Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

116. 98
P. O. angl. 79 rc

Cooper

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

J. F. Cooper's

Amerikanische Romane,

neu

aus dem Englischen übertragen.

Erster Band.

Der letzte Mohikan.

Durchgesehen, verbessert, mit Anmerkungen und einer Einleitung vom Verfasser.

Stuttgart.

Verlag von S. G. Liesching.

1841.

Digitized by Google

Der letzte Mohikan.

Eine

Erzählung aus dem Jahre 1757.

Von

James Fenimore Cooper.

Aus dem Englischen

von **Dr. Leonhard Tafel.**

Verschmähet mich ob meiner Farbe nicht,
Der schattigen Livrey der glüh'nden Sonne!

Shakspeare.

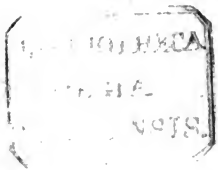
Stuttgart.

Verlag von S. G. Liesching.

1841.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS



Digitized by Google

Einleitung.

Der Verfasser glaubt, in dem Texte der folgenden Erzählung und den begleitenden Anmerkungen den Schauplatz derselben genugsam beleuchtet, ebenso dem Leser die zum Verständniß der meisten einzelnen Anspielungen erforderliche Belehrung in hinlänglichem Maaße gegeben zu haben. Immer aber herrscht noch so viel Dunkelheit in den indianischen Ueberlieferungen und so viele Verwirrung in den indianischen Namen, daß einige Erläuterungen willkommen seyn dürften.

Bei wenig Menschen findet man eine größere Verschiedenheit, wir möchten sagen, größere Widersprüche der Gemüthsart, als bei dem eingebornen Krieger von Nordamerika. Im Kriege ist er unternehmend, prahlerisch, verschmitzt, grausam, rachsüchtig, voll Selbstverläugnung und Aufopferung; im Frieden gerecht, edelmüthig, gastfreundlich, bescheiden, abergläubisch und insgemein keusch. Diese Eigenschaften zeichnen

Digitized by Google

zwar nicht Alle in gleichem Grade aus, bilden aber so hervorstechende Züge bei diesen merkwürdigen Völkern, daß man sie charakteristisch nennen darf.

Man ist allgemein der Ansicht, daß die Ureinwohner des amerikanischen Festlandes asiatischer Abkunft seyen. Viele Thatsachen, sowohl im physischen als im sittlichen Gebiete, bestärken diese Meinung, und nur wenige fallen scheinbar in die entgegengesetzte Wagschale.

Die Farbe des Indianers ist, wie der Verfasser glaubt, ihm eigenthümlich; und wenn seine Backenknochen sehr auffallend das Gepräge tartarischen Ursprungs tragen, so ist dieß bei den Augen nicht der gleiche Fall. Das Klima dürfte auf erstere großen Einfluß gehabt haben; aber es ist schwer abzusehen, wie es bei den letzteren einen so wesentlichen Unterschied bewirkt haben soll. Die Bildersprache des Indianers ist in Dichtung und Rede morgenländisch: beschränkt, und vielleicht zu ihrem Vortheil beschränkt durch den engeren Kreis seiner praktischen Kenntnisse. Er nimmt seine Bilder von den Wolken, den Jahreszeiten, den Vögeln, den Vierfüßlern und der Pflanzenwelt. Hierin thut er vielleicht nicht mehr, als ein anderes thatkräftiges und phantasiereiches Volk auch thun würde, wenn es in dem Walten seiner Einbildungskraft durch den Kreis der Erfahrung in Schranken gehalten wird; aber der nordamerikanische Indianer kleidet seine Gedanken in ein Gewand, das zum Beispiel von dem des

Digitized by Google

Afrikaners zu sehr abweicht und in sich selbst zu viel Morgenländisches hat, als daß es nicht auffallen müßte. Seine Sprache hat ferner ganz den Reichthum und die gedankenreiche Fülle der chinesischen; er gibt einen Satz mit einem Wort und bestimmt den Sinn eines ganzen Satzes durch eine Sylbe: ja er drückt verschiedene Bedeutungen durch die einfachsten Biegungen der Stimme aus.

Sprachforscher, welche viele Zeit auf ihr Studium verwandt haben, behaupten, daß die vielen zahlreichen Stämme, welche früher das Gebiet der Vereinigten Staaten bewohnten, eigentlich nur zwei oder drei Sprachen geredet hätten. Die jetzigen Schwierigkeiten des Verständnisses der Völker untereinander sind nach ihnen in Sprachverderbniß und Mundarten zu suchen. Der Verfasser erinnert sich, der Zusammenkunft zweier Häuptlinge der großen Prairien westlich vom Mississippi angewohnt zu haben, bei welcher ein Dolmetscher, der Beider Sprachen redete, zugegen war. Die Krieger schienen im besten Vernehmen unter sich und sprachen viel mit einander, und doch verstand nach der Versicherung des Dolmetschers Keiner ein Wort von dem, was der Andere sagte. Sie waren von feindlichen Stämmen, und nur der Einfluß der amerikanischen Regierung hatte sie einander genähert. Merkwürdig ist jedoch, daß eine gemeinsame Politik Beide auf denselben Gegenstand führte. Sie forderten sich gegenseitig zum Beistande auf, falls die Wechsel des

Digitized by Google

Kriegs die eine oder die andere Partei in die Hände ihrer Feinde brächte. — Welche Bewandtniß es nun auch mit dem Ursprung und dem Genius der indianischen Sprachen haben mag, eine Verschiedenheit in einzelnen Wörtern derselben liegt jetzt außer allem Zweifel, welche fast alle Nachtheile von fremden Sprachen mit sich führt: daher die Schwierigkeit, ihre Geschichte zu studiren, und die Unzuverläßigkeit ihrer Ueberlieferungen.

Gleich Völkern, die höhere Ansprüche machen dürfen, erzählt auch der amerikanische Indianer die Geschichte seines Stammes oder Geschlechts ganz anders, als andere Völker. Er überschätzt gerne seine eigenen Vorzüge und schlägt diejenigen seines Nebenbuhlers oder Feindes geringer an; ein Zug, der vielleicht die mosaische Schöpfungsgeschichte bekräftigen dürfte.

Die Weißen haben durch ihre Verstümmelung der Namen viel dazu beigetragen, die Ueberlieferungen der Ureinwohner noch mehr zu verdunkeln. So wechselte bei ihnen der Name auf dem Titel dieses Buches bald in Mohicanni, bald in Mohikans oder Mohegans; die letzte Form ist bei den Weißen die gewöhnlichste. Wenn man sich erinnern will, daß die Stämme des Landes, welches der Schauplatz der folgenden Erzählung ist, im Munde der Holländer (die sich zuerst in New-York ansiedelten), der Engländer und der Franzosen stets wieder anders klangen, und wie sogar die Indianer nicht allein ihren Feinden, sondern auch sich selbst häufig verschiedene Namen gaben, so ist die Verwirrung leicht erklärt.

Digitized by Google

In den folgenden Blättern werden die Namen Lenni, Lenape, Lenope, Delawaren, Wapanachki und Mohikaner von einem und demselben Volke oder von Stämmen desselben Volkes gebraucht. Die Mengwe, die Maqua's, die Mingo's und die Irokesen, obgleich nicht durchaus identisch, werden von den Sprechern häufig identificirt, da sie politisch mit einander verbunden und Feinde der vorgenannten Völkerschaften waren. Mingo war ein Hauptschimpfwort, ungleich heftiger als Mengwe und Maqua. Oneida ist der Name eines besonderen und mächtigen Stammes aus diesem Bunde.

Die Mohikaner waren Herren des Landes, welches in diesem Theile des Kontinents von den Europäern zuerst in Besitz genommen wurde. Sie wurden daher auch zuerst vertrieben, und das anscheinend unvermeidliche Loos aller dieser Völker, welche den Fortschritten oder vielmehr den Uebergriffen der Gesittung bis zum Verschwinden weichen mußten, wie das Grün ihrer Heimathwälder dem schneidenden Froste — haben wir als bereits erfüllt betrachtet. Es bleibt historische Wahrheit genug in dem Gemälde, um diese Freiheit zu rechtfertigen. Am Schlusse dieser Einleitung wird es an der Stelle seyn, über einen wichtigen Charakter dieser Geschichte, der auch in zwei * andern Erzählungen desselben Verfassers

* Jetzt in dreien — in chronologischer Folge dem „Pfadfinder," den „Ansiedlern„ und der „Prairie."

Digitized by Google

eine bedeutende Rolle spielt, noch einige Worte zu sagen. Einen Kundschafter in den Kriegen, welche England und Frankreich um den Besitz des amerikanischen Festlandes führten: einen Jäger in jenen Zeiten der emsigsten Thätigkeit, die dem Frieden vom Jahr 1783 unmittelbar folgten: endlich einen einsamen Streifer in den Prairien, nachdem die Politik der Freistaaten jene endlosen Oeden dem Unternehmungsgeiste ihrer halbcivilisirten Abenteurer geöffnet hatte, die zwischen Gesittung und Barbarei die Mitte hielten — ein solches Individuum zu schildern, heißt mit Hülfe der Dichtung einen Zeugen für die Wahrheit jener wunderbaren Umwandlungen aufstellen, welche die Fortschritte der amerikanischen Nation bis zu einer vorher nie gekannten Höhe bezeichnen — Fortschritte, für welche Hunderte von Lebenden dasselbe Zeugniß ablegen könnten. In diesem Punkte hat unsere Dichtung nicht das Verdienst einer Erfindung.

Ueber den fraglichen Charakter hat der Verfasser weiter Nichts zu sagen, als daß er einen Mann von natürlicher Gutmüthigkeit zeichnen soll, welcher den Versuchungen des civilisirten Lebens entrückt, dennoch die Vorurtheile und Lehren desselben nicht ganz vergessen hat: einen Mann, der an die Sitten und Gewohnheiten des Naturzustandes gewiesen, durch dieses Band mehr gewinnt als verliert, und die Schwächen wie die Vorzüge seiner Lage sowohl als seiner Geburt zu Tage legt. Der Verfasser wäre vielleicht der Wirklichkeit

Digitized by Google

näher geblieben, wenn er ihn sittlich weniger hochgestellt hätte; aber das Gemälde hätte an Interesse verloren, und die Aufgabe des Romanschreibers ist, dem Ideale der Poesie möglichst nahe zu kommen. Nach diesem Bekenntniß braucht er kaum noch hinzuzusetzen, daß bei der Auffassung und Ausstattung dieser selbstgeschaffenen Persönlichkeit kein individueller Charakter zu Grunde lag. Der Verfasser glaubte der Wahrheit genug geopfert zu haben, indem er die Sprache und die dramatische Haltung beibehielt, derer die Rolle bedurfte.

Was die Oertlichkeit anbelangt, so hat der Schauplatz der folgenden Erzählung, seitdem die angedeuteten historischen Ereignisse stattgefunden haben, sich so wenig verändert, als nur irgend ein Distrikt von gleichem Umfang in dem ganzen Gebiete der Vereinigten Staaten. Moderne, gut eingerichtete Bade-Anstalten finden sich jetzt an der Quelle, wo Hawk-eye Halt machte und trank: Straßen durchschneiden die Wälder, wo er und seine Freunde sogar pfadlos wandern mußten. Glenn's hat ein kleines Dorf, und während William Henry und selbst eine Festung spätern Ursprungs nur noch an Ruinen erkennbar sind, steht eine andere Ortschaft an den Ufern des Horican. Außer diesen Veränderungen hat der Unternehmungsgeist und die Schöpfungskraft des Volkes, welche anderwärts Wunder gethan, wenig vollbracht. Die ganze Wildniß, in welcher sich die letzten Ereignisse unserer Geschichte zutragen, ist beinahe immer noch Wildniß, obgleich

Digitized by Google

die Rothhäute ganz aus ihr gewichen sind. Von allen hier genannten Stämmen sind dort nur noch wenige halbcivilisirte Oneida's auf dem ihnen in New-York vorbehaltenen Landstriche zu treffen. Die Uebrigen haben entweder die Gebiete ihrer Väter verlassen, oder sind ganz von der Erde verschwunden.

Digitized by Google

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Erstes Kapitel.

Mein Ohr ist offen und mein Herz bereit.
Nur weltlichen Verlust, nicht Schlimmres kannst
Du melden. Sage, ist mein Reich verloren?

Shakespeare.

Es war eine Eigenthümlichkeit der Kriege, welche in den Kolonien Nordamerikas geführt wurden, daß die Mühseligkeiten und Gefahren der Wildnisse zu bestehen waren, ehe noch die feindlichen Heere sich begegnen konnten. Ein breiter Gürtel von scheinbar undurchdringlichen Wäldern trennte die Besitzungen der feindlichen Provinzen von Frankreich und England. Der kühne Pflanzer und der geübte Europäer, der an seiner Seite focht, kämpften oft Monate lang mit reißenden Waldströmen, oder suchten rauhe Gebirgspässe gangbar zu machen, um Gelegenheit zu finden, ihren Muth in mehr kriegerischem Kampfe zu zeigen. Aber wetteifernd mit der Ausdauer und Selbstverläugnung der erfahrenen eingebornen Krieger lernten sie jede Schwierigkeit überwinden; und es wollte scheinen, daß mit der Zeit kein Winkel in den Waldungen so finster, kein Versteck so abgelegen wäre, in den sie nicht zu dringen wagten, die ihr Blut verpfändet hatten, ihre Rache zu sättigen, oder der kalten, selbstsüchtigen Politik entfernter Monarchen Europas Geltung zu verschaffen.

Vielleicht gibt kein Distrikt auf der ganzen Strecke der dazwischen liegenden Gränzen ein lebendigeres Bild von der Grausamkeit und Wildheit der barbarischen Kriege jener Zeiten, als das Land, welches zwischen den Quellen des Hudson und den anstoßenden Seen liegt.

Digitized by Google

Die Vortheile, die hier die Natur für die Bewegungen der Kämpfenden bot, waren zu augenfällig, um nicht benützt zu werden. Der langgedehnte Wasserspiegel des Champlain erstreckte sich von den Gränzen Canadas bis tief in die benachbarte Provinz New-York hinein, und bildete eine natürliche Straße auf der Hälfte des Landstrichs, dessen die Franzosen Meister seyn mußten, um an ihre Feinde gelangen zu können.

Unweit seinem südlichen Ende empfängt er die Zuflüsse eines andern Sees, dessen Wasser so klar sind, daß die Missionäre der Jesuiten sie ausschließlich gewählt hatten, um die sinnbildliche Reinigung der Taufe zu vollziehen, was ihm den Namen des Sees du Saint Sacrement gegeben hat. Die minder eifrigen Engländer glaubten seinen klaren Quellen Ehre genug anzuthun, wenn sie ihnen den Namen ihres regierenden Fürsten, des zweiten aus dem Hause Hannover, gaben. Beide Völker vereinigten sich aber, den schutzlosen Eigenthümern dieser bewaldeten Räume ihr natürliches Recht auf Verewigung seines ursprünglichen Namens Horican * zu rauben.

Durch zahllose Eilande sich windend und in Gebirge eingebettet, dehnt sich der „heilige See“ ein Dutzend Stunden weiter gegen Süden aus. Mit der hochgelegenen Fläche, welche hier dem Laufe des Wassers entgegen tritt, fängt ein Trageplatz von eben so vielen (englischen) Meilen an, der an die Ufer des Hudson auf einen Punkt führt, wo der Fluß über die gewöhnlichen Hemmnisse reißender Strömungen oder Rifts (Risse), wie sie in der dortigen Landessprache heißen, siegt und zur Fluthzeit schiffbar wird.

* Da jede Nation der Indianer ihre eigene Sprache oder Mundart hatte, so gaben sie denselben Plätzen verschiedene Namen. Fast alle ihre Benennungen beschrieben ihren jeweiligen Gegenstand. So heißt der von dem umwohnenden Stamme gebrauchte Name dieses Wasserspiegels, wörtlich übersetzt: Seeschweif. Der Georgssee, wie er gewöhnlich und jetzt von Rechtswegen heißt, bildet eine Art Schweif zu dem Champlain, wenn man ihn auf der Karte betrachtet. Daher sein Name.

Digitized by Google

Da rastloser Unternehmungsgeist die Franzosen bei Verfolgung ihrer Eroberungspläne selbst in die entfernten, fast unzugänglichen Schluchten des Alleghanygebirges führte, so läßt sich leicht denken, daß ihr zum Sprichwort gewordener Scharfsinn die natürlichen Vortheile der so eben beschriebenen Landstrecke nicht übersehen konnte. Sie wurde auch wirklich der blutige Schauplatz, auf dem die meisten Schlachten um die Herrschaft in den Kolonien geschlagen wurden. Forts wurden angelegt auf den verschiedenen Punkten, welche die Heerstraßen beherrschten: wurden genommen und wieder genommen, geschleift und wieder hergestellt, so wie ein Sieg über feindliche Banner erfochten war. Während der Pflanzer sich von den gefährlichen Päßen in die sichereren Gränzen der älteren Niederlassungen zurückzog, sah man Heere, stärker als jene, die oft über die Throne der Mutterländer entschieden, in diese Waldungen sich vergraben, aus denen sie meist nur als Banden von Gerippen, von Sorgen abgemagert und durch Niederlagen entmuthigt, wieder zum Vorschein kamen.

Wenn auch die Künste des Friedens in diesen unglücklichen Gegenden unbekannt waren, so wimmelten doch seine Wälder von Menschen; die lichten Punkte und Thäler ertönten von kriegerischer Musik, und das Echo ihrer Gebirge warf das Gelächter oder das muthwillige Geschrei manches ritterlichen, sorglosen Jünglings zurück, der in der vollen Kraft seines jungen Muthes dahin eilte, um in die lange Nacht der Vergessenheit hinüber zu schlummern.

Auf diesem Schauplatze des Kampfes und des Blutvergießens trugen sich die Begebnisse zu, welche wir zu schildern versuchen, und zwar im dritten Jahre des Kriegs, welchen England und Frankreich um den Besitz eines Landes führten, das Keinem auf die Dauer zu Theil werden sollte.

Die Unfähigkeit seiner Heerführer draußen und der unglückliche Mangel an Energie in seinen Berathungen im Innern hatte Großbritannien von der stolzen Höhe, auf die es die Talente und der

Digitized by Google

Unternehmungsgeist seiner früheren Kriegs- und Staatsmänner gebracht hatten, herabgestürzt. Nicht länger von seinen Feinden gefürchtet, verloren seine Diener bald auch das Vertrauen auf sich selbst. Bei diesem drückenden Zustand der Erniedrigung waren die Kolonisten, obgleich unschuldig an seiner Schwäche, und zu niedrig gestellt, um an solchen Mißgriffen Schuld zu haben, die natürlichen Opfer derselben. Sie hatten erst noch gesehen, wie ein auserlesenes Heer aus dem Lande, das sie bisher als Mutter verehrten und für unbesiegbar gehalten, unter den Befehlen eines Führers, der wegen seiner seltenen kriegerischen Verdienste aus einer Schaar erfahrener Kriegsmänner auserwählt worden, von einer Handvoll Franzosen und Indianer schimpflich zersprengt worden war, und vor völliger Vernichtung nur bewahrt wurde durch die kalte Besonnenheit eines virginischen Knaben, dessen Ruf, durch die Zeit gereift, sich seitdem, kraft des Eindruckes, dessen sittliche Größe nie verfehlt, bis an die äußersten Gränzen der christlichen Welt verbreitet hat.* So war durch diesen unerwarteten Unstern die Gränze weithin blosgegeben und wesentlicheren Uebeln gingen tausend eingebildete und erträumte Gefahren voraus. Die bestürzten Kolonisten glaubten, das Geheul der Wilden mische sich in jeden Windstoß, der aus den endlosen Waldungen des Westens pfiff. Der furchtbare Charakter ihrer erbarmungslosen Feinde vermehrte noch die natürlichen Schrecken des Kriegs über alle Beschreibung. Zahllose neuere Gemetzel lebten noch in ihrer

* Washington, welcher den europäischen General erst vergeblich vor der Gefahr warnte, in die er sich unbesonnen stürzte, und dann die Reste des britischen Heers bei dieser Gelegenheit durch seine Entschlossenheit und Tapferkeit rettete. Der Ruhm, den Washington in dieser Schlacht ärntete, war der Hauptgrund, warum er später den Oberbefehl über die amerikanischen Heere erhielt. Merkwürdig ist, daß, während ganz Amerika von seinem wohlverdienten Ruhme wiedertönte, sein Name in keinem europäischen Schlachtberichte erscheint, wenigstens hat ihn der Verfasser vergeblich gesucht. So verschlingt der Mutterstaat bei solcher Regierungsweise selbst den gerechtesten Ruhm.

Digitized by Google

Erinnerung; auch war kein Ohr in den Provinzen so taub, das nicht begierig der Erzählung einer furchtbaren mitternächtlichen Mordscene gelauscht hätte, bei welcher die Eingebornen der Wälder in ihrer Grausamkeit eine Hauptrolle spielen mußten. Wenn der leichtgläubige, aufgeregte Reisende von den Gefahren der Wildniß erzählte, gerann dem Furchtsamen vor Schrecken das Blut in den Adern, und Mütter warfen ängstliche Blicke selbst auf Kinder, die im sichern Schooße der größten Städte schlummerten. Kurz, die Alles vergrößernde Furcht machte die Berechnungen der Vernunft zu Nichte, und diejenigen, welche sich ihrer Mannheit hätten erinnern sollen, zu Sklaven der niedrigsten Leidenschaft. Selbst die Zuversichtlichsten und Standhaftesten begannen zu glauben, daß der Ausgang des Kampfes zweifelhaft werden könnte, und stündlich vermehrte sich die Zahl jener Verächtlichen, welche schon alle Besitzungen der englischen Krone in Amerika von ihren christlichen Feinden erobert oder durch die Einfälle ihrer fühllosen Verbündeten verödet sahen.

Als daher in dem Fort, welches das Südende des Trageplatzes zwischen dem Hudson und den Seen deckte, die Nachricht eintraf, daß Montcalm mit einem Heere, zahllos wie das Laub auf den Bäumen, den Champlain herauf komme, so wurde die Wahrheit derselben mehr mit dem verzagten Widerwillen der Furcht, als mit der ernsten Freude eingeräumt, die der Krieger fühlen sollte, wenn er den Feind in seinem Bereiche findet. Die Nachricht war an einem Sommerabend durch einen indianischen Läufer eingetroffen, durch den auch Munro, der Befehlshaber eines Festungswerkes an dem Ufer des „heiligen Sees," um schleunige und kräftige Verstärkung bitten ließ. Es wurde bereits erwähnt, daß die Entfernung zwischen diesen beiden Punkten weniger als fünf Stunden betrug. Der rauhe Pfad, welcher ursprünglich ihre Verbindungslinie bildete, war für Wagen erweitert worden, so daß der Weg, für welchen der Sohn des Waldes nur zwei Stunden bedurfte, von einem Corps

Digitized by Google

mit seinem erforderlichen Gepäck leicht zwischen dem Auf- und Untergang der Sonne an einem Sommertag zurückgelegt werden konnte. Die loyalen Diener der brittischen Krone hatten die eine dieser Waldfesten William Henry und die andere Fort Edward, nach zwei beliebten Prinzen des regierenden Hauses, benannt. Der vorerwähnte schottische Veteran lag in der ersten mit einem Regiment regelmäßiger Truppen und einer Anzahl Provinzialen, einer Besatzung, die in der That zu schwach war, der furchtbaren Macht, mit welcher Montcalm seinen Verschanzungen nahte, die Spitze zu bieten. An letzterem stand jedoch General Webb, welcher die Heere des Königs in den Nordprovinzen befehligte, mit einem Corps von mehr denn funftausend Mann. Durch Vereinigung der verschiedenen Detachements unter seinen Befehlen hätte dieser Offizier beinahe die doppelte Anzahl Kämpfer dem unternehmenden Franzosen, der sich mit einem nicht viel stärkern Heere so weit von seinen Reserven hervor gewagt hatte, entgegen zu stellen vermocht.

Von ihrem Mißgeschick niedergedrückt, schienen Offiziere und Soldaten mehr geneigt, die Annäherung ihres furchtbaren Feindes innerhalb ihrer Festungswerke zu erwarten, als sich ihrem Vorrücken zu widersetzen und nach dem glücklichen Vorgang der Franzosen bei dem Fort du Quesne einen kühnen Angriff auf die Heranrückenden zu wagen.

Nachdem sich die erste Bestürzung über diese Nachricht in etwas gelegt hatte, verbreitete sich durch das verschanzte Lager, das dem Rande des Hudson entlang eine Reihe von Außenwerken des Forkes selbst bildete, das Gerücht, ein auserlesenes Detachement von fünfzehnhundert Mann habe mit Tagesanbruch nach dem Fort William Henry, dem Posten auf dem nördlichen Ende des Bergrückens, abzugehen. Was anfangs blos Gerücht war, wurde bald zur Gewißheit, da aus dem Quartier des Oberbefehlshabers an die verschiedenen von ihm zu diesem Dienste auserseheuen Corps die Ordre erging, sich zum schleunigen Abmarsch bereit zu halten.

Digitized by Google

Aller Zweifel über Webbs Absicht verschwand, und die nächsten paar Stunden sah man nichts, denn eilige Fußtritte und bängliche Gesichter. Der Neuling in der Kriegskunst flog von Punkt zu Punkt, seine eigenen Zubereitungen durch das Uebermaß eines ungestümen und etwas unordentlichen Eifers hemmend, während der erfahrenere Krieger seine Vorkehrungen mit einer Besonnenheit traf, die allen Anschein der Eile verschmähte, obwohl seine ernsten Züge und sein unruhiges Auge verriethen, daß er keine besondere Lust zu dem noch unversuchten, gefürchteten Krieg in der Wildniß in sich verspürte. Endlich sank die Sonne in einer Fluth von Glorie hinter die entfernten westlichen Hügel, und als die Finsterniß ihren Schleier um den abgeschiedenen Ort zog, verstummte allmählig das Geräusch der Zurüstung. Das letzte Licht verschwand endlich aus dem Blockhauszimmer eines Offiziers; die Bäume warfen tiefere Schatten auf die Wälle und den kräuselnden Strom, und bald herrschte in dem Lager so tiefe Stille, als in dem Walde umher.

Gemäß den Befehlen der vorigen Nacht unterbrach das Wirbeln der Lärmtrommeln, deren schallendes Echo in der feuchten Morgenluft aus jeder Richtung der Wälder wiedertönte, den tiefen Schlaf des Heeres, als eben der Tag die rohen Umrisse einiger hohen Fichten in der Nähe an den Glanz eines milden, wolkenlosen östlichen Himmels zu zeichnen begann. Im Augenblick war das ganze Lager in Bewegung. Selbst der niedrigste Soldat sprang von seinem Lager auf, um Zeuge von dem Abmarsche seiner Kameraden und den aufregenden Vorfällen des Augenblicks zu seyn. Die kleine auserlesene Truppe hatte sich bald in Marschordnung aufgestellt. Während die regelmäßigen, geübteren Soldaten des Königs sich stolz auf den rechten Flügel zogen, nahmen minder aufspruchsvolle Pflanzer ihre bescheidenere Stellung auf dem linken mit einer Gewandtheit ein, die lange Uebung ihnen zu eigen gemacht hatte. Die Patrouillen brachen auf, starke Bedeckungen zogen vor und hinter den schwerfälligen Gepäckwagen, und ehe das graue Zwielicht den

Digitized by Google

Strahlen der Sonne gewichen war, schwenkte sich das Hauptcorps der Streiter in eine Kolonne und verließ das Lager mit einem Anschein militärischen Stolzes, welcher die schlummernden Besorgnisse manches Neulings beschwichtigte, der seine erste Waffenprobe machen sollte. So lange sie im Angesichte ihrer sie bewundernden Kameraden waren, behielten sie dieselbe stolze Haltung, dieselbe Ordnung bei, bis die Töne ihrer Querpfeifen immer mehr verklangen und der Wald endlich die lebendige Masse zu verschlingen schien, welche er eben langsam in seinem Schooß aufgenommen hatte.

Die tiefsten Töne der sich entfernenden und bereits dem Blicke entschwundenen Kolonne erreichten nicht mehr das Ohr der Horcher, und die letzten Nachzügler waren schon den Augen entrückt. Aber immer noch sah man Anstalten zu einer andern Abreise vor einem Blockhause von ungewöhnlichem Umfang und mit größeren Bequemlichkeiten, vor welchem Schildwachen, die, wie man wußte, die Person des englischen Generals zu bewachen hatten, auf- und abgingen. Auf dieser Stelle stand ein Halbdutzend Pferde beisammen, von denen zwei, nach ihrem Sattelzeug zu urtheilen, für Frauen von einem Rang bestimmt zu seyn schienen, den man sonst nicht so weit in den Wildnissen des Landes zu treffen gewohnt war. Ein drittes trug das Geschirr und die Wappen eines Stabsoffiziers, während die andern, mit einfachen Decken und mit Reisetaschen beschwert, offenbar für Diener bestimmt waren, welche bereits der Winke ihrer Herrschaften gewärtig standen. In ehrerbietiger Entfernung von dieser Scene sah man verschiedene Gruppen neugieriger Zuschauer stehen, von denen Einige die Race und den Wuchs des feurigen Schlachtrosses bewunderten, Andere mit der einfältigen Verwunderung gewöhnlicher Neugierde diese Zubereitungen betrachteten. Von letztern unterschied sich jedoch auffallend ein Mann, der weder müßig, noch auch, wie es schien, sehr unwissend war.

Das Aeußere dieses Menschen machte einen höchst ungünstigen Eindruck, ohne daß jedoch eine besondere Mißgestaltung an ihm zu

Digitized by Google

bemerken war. Er hatte alle Gebeine und Gelenke anderer Leute, aber keine Spur von Ebenmaß. Stand er, so überragte er alle Nachbarn, saß er, so schien er wieder auf die gewöhnliche Größe unseres Geschlechts reducirt. Derselbe Widerspruch in den Gliedern schien durch den ganzen Menschen zu herrschen. Sein Kopf war groß; seine Schultern eng; seine Arme lang und schlotternd; seine Hände dagegen klein und fast zart; seine Beine und Schenkel dünn, fast ausgemergelt, aber außerordentlich lang, und seine Knie wären unnatürlich plump erschienen, wenn sie nicht von den breiteren Grundlagen, auf welchen dieser falsche Bau verkehrter menschlicher Ordnungen ruhte, übertroffen worden wären. Der nicht zusammenpassende, geschmacklose Anzug des Individuums diente blos dazu, sein linkisches Wesen noch mehr hervorzuheben. Ein himmelblauer Rock mit kurzen, breiten Schößen und niederem Kragen gab einen langen, dünnen Hals und noch längere, dünnere Beine den schlimmsten Bemerkungen Uebelwollender preis. Seine untere Bekleidung bestand aus gelbem Nankin, der sich dicht am Leibe anschloß und an seinen Ungeheuern von Knieen mit breiten Schleifen weißer Bänder befestigt war, welche durch den Gebrauch ziemlich beschmutzt erschienen. Dunkle, baumwollene Strümpfe und Schuhe, an deren einem ein versilberter Sporn hervorstand, vollendete das Costüm der Niederungen seiner Gestalt: keine Krümmung oder Ecke war davon versteckt, im Gegentheil durch die Eitelkeit oder die Einfalt des Eigenthümers gestissentlich an's Licht gestellt. Die unförmliche Tasche eines beschmutzten Kamisols von gewirkter Seide, mit verblichenen Silberborten schwerfällig verziert, ließ unter ihrer unförmlichen Klappe ein Instrument blicken, das in solch kriegerischer Umgebung leicht für ein unheilbringendes, unbekanntes Kriegsgeräth hätte genommen werden können. So klein es war, so hatte es doch die Neugierde der meisten Europäer in dem Lager erregt, obgleich man mehrere der Provinzialen dasselbe nicht blos ohne Furcht, sondern auch als etwas ganz Bekanntes handhaben sah. Ein großer,

Digitized by Google

bürgerlicher, Hut, aufgestülpt, wie ihn in den letzten dreißig Jahren die Geistlichen trugen, ruhte über dem Ganzen, und verlieh Würde einem gutmüthigen, etwas leeren Gesicht, das solch künstlicher Hülfe sichtlich bedurfte, um das Gewicht eines hohen und ungewöhnlichen Amtes zu unterstützen.

Während der gemeine Haufe sich in ehrerbietiger Entfernung von Webbs Quartiere hielt, ging unser Mann unbedenklich mitten unter den Dienern umher, indem er Lob oder Tadel über die Pferde ausdrückte, so wie sie ihm mißfielen oder seinen Beifall hatten.

„Freund, ich möchte fast sagen, dieses Thier stammt nicht aus heimischer Zucht, sondern ist aus fremden Landen, vielleicht gar von der kleinen Insel über dem blauen Wasser gekommen?“ sprach er in einem Ton, der sich ebensowohl durch seine Milde und Sanftheit, als seine Person durch ihre seltsamen Verhältnisse auszeichnete. „Ich kann von diesen Dingen sprechen, ohne eben zu prahlen: denn ich bin drunten an beiden Häfen gewesen, dem, welcher an der Mündung der Themse liegt und nach der Hauptstadt Altenglands benannt wird, und dem andern, der noch den Beisatz des „Neuen“ führt, und hab' gesehen, wie die Zweimaster und Brigantinen ihre Heerden, wie man's einst bei der Arche that, zusammentrieben, da sie nach der Insel Jamaica mußten, um dort mit vierfüßigen Thieren Tausch- und andern Handel zu treiben; aber nie habe ich je ein Thier gesehen, das so sehr dem Schlachtroß in der Bibel gleicht, wie dieses: ‚es scharrt in dem Thal und freut sich seiner Stärke: es stürmt heran, um den Geharnischten zu begegnen. Es ruft unter den Trommeten: ha, ha! und riecht die Schlacht von ferne, den Donnerruf der Führer und das Jauchzen.‘ Man sollte meinen, die Rosse Israels hätten sich bis auf unsre Zeit fortgepflanzt, nicht wahr, Freund?“

Als er auf diese ungewöhnliche Anrede, die, mit aller Kraft voller und klangreicher Töne vorgebracht, wohl einige Aufmerksamkeit verdient hätte, keine Erwiederung erhielt, so wandte er, der

Digitized by Google

jene Worte der heiligen Schrift entlehnt hatte, sich an die schweigende Gestalt, die er absichtslos angeredet hatte, und fand einen neuen und mächtigeren Gegenstand der Bewunderung in dem Wesen, das seinem Blicke begegnete. Seine Augen fielen auf die schweigsame, aufrechte und starre Gestalt des indianischen Läufers, der die unwillkommene Nachricht vom vorigen Abend ins Lager gebracht hatte. Obgleich der Wilde, im Zustande vollkommener Ruhe, dem Anschein nach mit charakteristischem Stoicismus die Aufregung und das Geräusch umher nicht beachtete, so lag doch in seiner Ruhe ein mürrischer Trotz, der die Aufmerksamkeit selbst erfahrenerer Augen auf sich gezogen hätte, als diejenigen waren, welche ihn jetzt mit unverholenem Erstaunen betrachteten. Der Eingeborne trug den Tomahawk* und das Messer seines Stammes; und doch war sein Aussehen nicht ganz das eines Kriegers. Im Gegentheil sprach sich in seiner Erscheinung eine gewisse Nachlässigkeit aus, wie es schien, die Folge von kürzlicher großer Anstrengung, von der er sich noch nicht ganz erholt haben mochte. Die Farben auf seinem nach Kriegerart bemalten, wilden Gesichte waren in dunkler Verwirrung in einander geflossen und machten seine schwärzlichen Gesichtszüge noch wilder und abstoßender, als wenn die Kunst hervorzubringen versucht hätte, was hier der bloße Zufall gethan. Sein Auge allein, das gleich einem feurigen Stern unter finstern Wolken hervorblitzte, war in seiner natürlichen Wildheit zu schauen. Einen Augenblick nur begegnete sein forschender und doch vorsichtiger Blick dem verwunderten Auge des Andern, wandte sich dann theils aus Schlauheit, theils mit Verachtung ab und stierte dahin, als wollte es die fernen Lüfte durchdringen.

Es läßt sich nicht wohl bestimmen, welche Bemerkung dieser kurze und schweigsame Augenverkehr zwischen zwei so seltsamen Menschen dem weißen Manne entlockt haben würde, wäre nicht seine Neugierde auf andere Gegenstände gerichtet worden. Eine

* Die Streitaxt.

Digitized by Google

allgemeine Bewegung unter den Dienern und leise Töne zarter Stimmen kündigten die Annäherung derjenigen an, deren Gegenwart allein es bedurfte, um den Zug in Bewegung zu setzen. Der schlichte Bewunderer des Schlachtrosses wich sogleich zu einer kleinen, magern Stute mit langem, dünnem Schwanze zurück, welche das welke Gras des Lagers in der Nähe hin und wieder abweidete. Mit dem Ellbogen auf die Decke gelehnt, die statt des Sattels diente, blieb er hier ein Zuschauer der Abreise, während ein Füllen auf der entgegengesetzten Seite des Thiers ganz ruhig seinen Morgenimbiß einnahm.

Ein junger Mann in der Uniform eines Offiziers führte zwei Damen, welche, nach ihrem Anzug zu urtheilen, im Begriff waren, den Anstrengungen einer Reise in den Wäldern sich zu unterziehen, zu ihren Rossen. Eine, und wie es schien die jugendlichste, obgleich beide noch jung waren, vergönnte einen flüchtigen Blick auf ihr blendend weißes Gesicht, ihr schönes goldenes Haar und ihre lichten blauen Augen, indem sie die Morgenluft den grünen Schleier, der langsam von ihrem Biberhut herabfloß, kunstlos bei Seite wehen ließ. Das Roth, welches noch über den Fichten am westlichen Himmel verweilte, war nicht glühender noch zarter, als die Blüthe ihrer Wangen, und der anbrechende Tag nicht lieblicher, als das seelenvolle Lächeln gegen den Jüngling, der ihr in den Sattel half. Die andere Dame, welche gleichfalls die Aufmerksamkeiten des jungen Offiziers zu theilen schien, verbarg ihre Reize vor dem neugierigen Blicke der Soldateska mit einer Sorgfalt, die sich für vier oder fünf Jahre weiterer Erfahrung besser geschickt hätte. So viel konnte man jedoch sehen, daß sie, obschon von gleich ausgezeichnetem Ebenmaß, das durch ihren Reiseanzug Nichts an Grazie verlor, eher voller und ausgebildeter war, als ihre Begleiterin.

Die Damen saßen nicht sobald zu Pferde, als ihr Begleiter sich leicht in den Sattel seines Schlachtrosses schwang. Alle drei verbeugten sich jetzt gegen Webb, welcher ihren Abgang höflich auf

Digitized by Google

der Schwelle seiner Wohnung erwartete, und ihrer Rosse Häupter wendend, ritten sie in einem langsamen Paß, von ihrer Dienerschaft gefolgt, nach dem nördlichen Eingang der Verschanzungen.

Auf dieser kleinen Strecke ließ sich unter ihnen kein Ton vernehmen; ein leichter Ausruf entfuhr aber der jüngern Dame, als der indianische Läufer unerwartet an ihr vorüberglitt und vor ihnen auf der Heerstraße dahin eilte. Obgleich diese plötzliche und überraschende Erscheinung des Indianers der andern keinen Laut entlockte, so öffnete doch ihr Schleier seine Falten und verrieth einen unbeschreiblichen Blick des Mitleids, der Verwunderung und des Entsetzens, während ihr schwarzes Auge den leichten Bewegungen des Wilden folgte. Die Locken dieser Lady waren glänzend schwarz, gleich dem Gefieder des Raben. Ihre Gesichtsfarbe war nicht braun, sondern eher in die Farbe des reichlichen Blutes getaucht, das seine Gränzen zu durchbrechen drohte. Und doch war hier nichts Unedles, kein Mangel an Schattirung in einem Gesichte, das ungemein regelmäßig, würdevoll und ausnehmend schön genannt werden konnte. Sie lächelte, als bemitleidete sie ihre eigene augenblickliche Vergeßlichkeit und entdeckte dabei eine Reihe Zähne, die das reinste Elfenbein beschämt haben würden, worauf sie, ihren Schleier wieder zurecht bringend, ihr Gesicht vorwärts beugte, und stillschweigend dahinritt, wie Jemand, dessen Gedanken von der ihn umgebenden Scene abgezogen sind.

Zweites Kapitel.

Sola, sola, so, sa, so, sola!

Shakespeare.

Während die eine der liebenswürdigen Damen, mit denen wir unsere Leser flüchtig bekannt gemacht, so in Gedanken vertieft war, hatte sich die andere schnell von dem leichten Schrecken erholt, der

Digitized by Google

jenen Ausruf veranlaßte, und über ihre eigene Schwäche lachend, fragte sie den jungen Mann, der ihr zur Seite ritt: —

„Sind solche Gespenster häufig in diesen Wäldern, Heyward, oder ist das ein Schauspiel, das uns zu Lieb' gegeben wurde? Wenn Letzteres der Fall ist, so muß uns Dankbarkeit den Mund schließen; im erstern Falle bedürfen Cora und ich eines reichen Vorrathes von jenem ererbten Muthe, dessen wir uns rühmen, selbst ehe wir noch den gefürchteten Montcalm begegnen."

„Der Indianer dort ist ein Läufer von dem Heere, und kann in der Weise seines Volkes für einen Helden gelten," versetzte der Offizier. „Er hat sich erboten, uns auf einen nur wenig gekannten Pfade schneller und folglich angenehmer nach dem See zu bringen, als wenn wir den langsamen Bewegungen des Heeres folgten."

„Der Mensch gefällt mir nicht," sprach die Lady, von angenommenem, noch mehr aber von wirklichem Schrecken schaudernd. „Sie kennen ihn doch genau, Duncan, sonst würden Sie sich nicht so unbedenklich seiner Führung anvertrauen?"

„Sagen Sie lieber, Alice, ich würde Sie ihm nicht anvertrauen. Ich kenne ihn, sonst würde ich ihm am wenigsten in diesem Augenblicke vertrauen. Man sagt, er sey auch ein Canadier — und doch diente er unsern Freunden, den Mohawks, die, wie Sie wissen, eine der sechs verbündeten Nationen * sind. Er wurde, wie ich

* Lange Zeit bestand unter den indianischen Stämmen, welche den nordwestlichen Theil der Kolonie New-York bewohnten, ein Bund, der zuerst unter dem Namen der „fünf Nationen" bekannt war. Später wurde noch ein anderer Stamm darein aufgenommen und der Name in den der „sechs Nationen" verändert. Der ursprüngliche Bund bestand aus den Mohawks, den Oneydas, den Senecas, den Cayugas und den Onondagoes. Der sechste Stamm waren die Juscaroras. Es leben noch Ueberreste aller dieser Völker in Ländereien, deren Besitz der Staat ihnen gesichert hat. Täglich aber wird ihre Anzahl kleiner, theils durch Todesfälle, theils weil sie sich nach Punkten entfernen, die ihren Sitten und Gebräuchen mehr zusagen. In kurzer Zeit werden von diesen merkwürdigen Völkern in den Ländern, die sie seit Jahrhunderten

hörte, durch einen seltsamen Vorfall zu uns gebracht, bei dem Ihr Vater betheiligt war, und wobei der Wilde hart behandelt wurde — aber ich vergaß das Geschichtchen, genug, er ist jetzt unser Freund."

„Wenn er meines Vaters Feind war, so gefällt er mir noch viel weniger!" rief das nun wirklich erschrockene Mädchen. „Wollen Sie nicht mit ihm sprechen, Major Heyward, daß ich seine Stimme höre. Es ist vielleicht eine Thorheit, aber Sie haben schon oft von mir gehört, daß ich auf den Ton der Menschenstimme gehe."

„Das würde vergeblich seyn, und höchst wahrscheinlich nur durch einen Ausruf beantwortet werden. Wenn er auch Englisch versteht, so thut er doch, wie die Meisten seines Volkes, als verstünde er Nichts davon, und am wenigsten wird er sich herablassen, jetzt zu sprechen, da der Krieg ihn zur strengsten Behauptung seiner Würde auffordert. Aber er hält inne: der geheime Weg, den wir einschlagen sollen, ist wahrscheinlich hier in der Nähe."

Die Vermuthung Major Heyward's war richtig. Als sie zu der Stelle kamen, wo der Indianer stand, wies er auf ein Dickicht zur Seite der Heerstraße, und ein schmaler, unansehnlicher Pfad, der, wenn auch mit einiger Unbequemlichkeit, eine Person aufnehmen konnte, wurde sichtbar.

„Dahin also," sprach der junge Mann mit gedämpfter Stimme, „geht unser Weg. Zeigen Sie kein Mißtrauen, oder Sie locken selbst die Gefahr herbei, die Sie zu fürchten scheinen."

„Cora, was denkst Du?" fragte die widerstrebende Schöne. „Wenn wir mit den Truppen reisen, werden wir nicht, obgleich wir ihre Gegenwart lästig finden müßten, über unsere Sicherheit beruhigter seyn können?"

bewohnt haben, nur noch ihre Namen übrig seyn. Der Staat New-York hat Grafschaften, die nach ihnen allen, die Mohawks und Juscaroras ausgenommen, benannt sind. Der zweite Fluß dieses Staates heißt Mohawk.

Digitized by Google

„Da Sie mit den Kunstgriffen der Wilden zu wenig bekannt sind, Alice, so wissen Sie nicht, wo die Gefahr am größten ist," fiel Heyward ein. Wenn die Feinde überhaupt schon den Trageplatz erreicht haben, was keineswegs wahrscheinlich ist, da unsre Kundschafter draußen sind, so gehen sie sicherlich darauf aus, die Kolonne zu umzingeln, weil es hier am meisten zu skalpiren* gibt. Die Straße des Detachements ist bekannt, während unser Weg, welchen einzuschlagen erst vor einer Stunde beschlossen ward, noch ein Geheimniß seyn muß."

„Sollen wir dem Mann mißtrauen, weil seine Sitten nicht die unsern sind, und seine Haut dunkel?" fragte kaltblütig Cora.

Alice zögerte nicht länger; sie gab ihrem Narraganset** einen tüchtigen Schlag mit der Reitgerte, drückte zuerst die dünnen Zweige der Gebüsche bei Seite und folgte dem Läufer den dunkeln, verschlungenen Pfad entlang. Der junge Mann betrachtete die letzte Sprecherin mit unverholener Bewunderung, und ließ ihre schönere, oder zum Mindesten nicht weniger schöne Gefährtin ohne Begleitung, während er eifrig einen Weg für jene bahnte, welche

* Heißt eigentlich, die Haut über der Hirnschale sammt den Haaren abziehen; solche Häute sind das gewöhnliche Siegeszeichen, und der Uebersetzer hat für diese Trophäen den Kunstausdruck Skalpe beibehalten.

** In dem Staat RhodeIsland ist eine Baie, die nach einem mächtigen Indianerstamm, der an ihren Gestaden wohnte, Narraganset hieß. Zufall oder eine jener unerklärlichen Launen, welchen die Natur oft in dem Thierreiche folgt, ließ eine Race von Pferden aufkommen, welche früher in Amerika unter dem Namen Narraganſets weit bekannt waren. Sie waren klein, gewöhnlich lichtbraun (sorrel, wie man's in Amerika hieß), und zeichneten sich durch ihren Paßgang aus. Pferde dieser Race waren und sind noch wegen ihrer Ausdauer und ihrer leichten Bewegungen als Reitpferde sehr beliebt: da die Narraganſets einen sichern Tritt haben, so werden sie hauptsächlich von Damen gesucht, die „in den neuen Landen" die Wildnisse mit ihren Wurzeln und Löchern zu durchreisen haben.

Digitized by Google

Cora genannt worden war. Die Diener mußten vorher ihre Weisungen erhalten haben: denn statt mit in das Dickicht einzudringen, folgten sie auf der Heerstraße der Kolonne, eine Maßregel, welche nach Heyward's Angabe der Scharfsinn ihres Führers angerathen hatte, um nicht zu viel Spuren von sich zu hinterlassen, für den Fall, daß die Canadischen Wilden sich etwa so weit dem Heere voraus in Hinterhalt legten. Mehrere Minuten lang erlaubte der verschlungene Weg keine weitere Unterhaltung. Jetzt aber gelangten sie aus dem breiteren Saume des Unterholzes, das sich die Heerstraße entlang erstreckte, unter das hohe und dunkle Bogendach der Waldbäume. Hier war ihr Vordringen weniger unterbrochen, und sobald der Führer merkte, daß die Damen über ihre Pferde freier verfügen konnten, schlug er einen stärkeren trottartigen Schritt an, der die sicherfüßigen Thiere in einen schnellen, aber leichten Paß versetzte. Der junge Mann hatte sich umgewendet, um mit der schwarzäugigen Cora zu sprechen, als ihn entfernte Hufschläge, die über die Wurzeln des holperigen Weges hinter ihnen daher stampften, veranlaßten, sein Schlachtroß anzuhalten. Auch seine Begleiterinnen hielten in demselben Augenblick ihre Zügel an, die ganze Parthie machte Halt, um Aufschluß über die unerwartete Unterbrechung zu erhalten.

In wenigen Augenblicken sah man ein Füllen wie einen Damhirsch durch die geraden Fichtenstämme schlüpfen und gleich darauf die Person des unbehülflichen Mannes, den wir in dem vorigen Kapitel beschrieben haben, zum Vorschein kommen, wie er sein mageres Thier zu so viel Eile antrieb, als dieses ertragen konnte, ohne daß es zu einem förmlichen Sturze kam. Bis jetzt war diese Persönlichkeit der Beobachtung unserer Reisenden entgangen. Besaß er die Macht, das Auge des Wanderers zu fesseln, wenn er zu Fuß die volle Glorie seiner Körperhöhe entfaltete, so mußte die Grazie des Reiters die gleiche Aufmerksamkeit erregen. Trotz der beständigen Thätigkeit der einen bewaffneten Ferse gegen die Seite seiner Stute, war

Digitized by Google

doch der stärkste Lauf, in den er sie bringen konnte, ein leichter Galopp mit den Hinterbeinen, in welchen die vorderen nur in zweifelhaften Momenten mit einstimmten, gemeinhin aber sich begnügten, einen hüpfenden Trott einzuhalten. Vielleicht brachte der schnelle Wechsel dieser Bewegungen eine optische Täuschung hervor, welche die Kräfte des Thiers scheinbar vergrößerte. Denn so viel ist gewiß, daß Heyward, der doch ein scharfes Auge für die Verdienste der Pferde hatte, bei allem Scharfsinn nicht im Stande war, zu entscheiden, durch welcherlei Bewegung sein Verfolger die Krümmungen des Weges mit so ausdauernder Kühnheit zurücklegte.

Der Eifer und die Bewegungen des reitenden Theils waren nicht minder merkwürdig, als die seines Rosses. Bei jedem Wechsel der Evolutionen des Letztern erhob der Erstere seine hagere Gestalt in den Bügeln, und bewirkte durch die ungebührliche Verlängerung seiner Beine ein so plötzliches Wachsen und Zusammensinken seiner Gestalt, daß jede Vermuthung über seine eigentlichen Dimensionen vereitelt wurde. Fügen wir noch die Thatsache hinzu, daß durch den einseitigen Gebrauch des Sporns *eine* Seite der Mähre sich schneller zu bewegen schien, als die andere, und daß die mißhandelte Flanke durch unabläßige Schläge mit dem buschigen Schwanze bezeichnet ward, so haben wir das treue Bild von Roß und Mann.

Die Runzeln, welche sich um die schöne, offene und männliche Stirn Heyward's gesammelt hatten, glätteten sich allmählig und um seine Lippen kräuselte ein leichtes Lächeln, als er den Fremden betrachtete. Alice strengte sich nicht eben an, ihre Heiterkeit zu unterdrücken, und selbst das schwarze, sinnige Auge Cora's erglänzte von einer Laune, welche mehr Gewohnheit als die augenblickliche Stimmung seiner Gebieterin zu bewältigen schien.

„Suchen Sie Jemand?“ fragte Heyward, als der Andere nahe genug gekommen war, um seine Eile zu mäßigen; „ich hoffe, Sie sind kein Unglücksbote.“

Digitized by Google

„Ja gewiß," erwiederte der Fremde, indem er fleißigen Gebrauch von seinem dreieckigen Castor machte, um eine Circulation in der geschlossenen Luft des Waldes zu bewirken, und seine Zuhörer in Zweifel ließ, auf welche der Fragen des jungen Mannes er antwortete. Als er jedoch sein Gesicht abgekühlt hatte und wieder zu Athem gekommen war, fuhr er fort: „ich höre, Sie reiten nach William Henry, und da ich ebendahin reise, so schloß ich, gute Gesellschaft würde mit den Wünschen beider Parteien zusammentreffen."

„Sie scheinen das Vorrecht der entscheidenden Stimme zu haben," erwiederte Heyward;" wir sind unser drei, und Sie haben Niemand, als sich selbst zu Rath gezogen."

„Gewiß. Das Erste, worüber wir im Reinen seyn müssen, sind wir selbst. Ist man dessen gewiß — und wo Weiber mit im Spiel sind, ist dies nichts Leichtes — so ist das Nächste, dem Entschlusse gemäß zu handeln. Ich suchte beides zu thun und hier bin ich."

„Wenn Sie nach dem See reisen," versetzte Heyward stolz, „dann sind Sie nicht auf dem rechten Wege, die Straße liegt wenigstens eine halbe Meile hinter uns."

„So ist es," erwiederte der Fremde, durch den kalten Empfang nicht entmuthigt. „Ich habe mich in Edward eine Woche aufgehalten, und müßte stumm seyn, wenn ich mich nicht nach dem Weg, den ich zu nehmen habe, erkundigt hätte; und wäre ich stumm, so hätt's auch mit meinem Beruf ein Ende."

Er lächelte vor sich hin, wie Einer, dem die Bescheidenheit verbietet, seine Bewunderung über einen zum Besten gegebenen, den Zuhörern aber unverständlichen Witz offen darzulegen, und fuhr dann fort: „Es ist nicht klug bei Leuten von meinem Beruf, mit denen, welche sie zu unterrichten haben, sich zu gemein zu machen: deshalb folge ich nicht dem Heereszug; zudem glaube ich, daß ein Gentleman Ihres Standes am besten zu reisen weiß, und habe mich daher entschlossen, Ihnen Gesellschaft zu leisten, damit der Weg durch gegenseitige Mittheilung unterhaltender werde."

Digitized by Google

„Ein äußerst willkürlicher, wo nicht voreiliger Entschluß!“ rief Heyward, unentschlossen, ob er seinem steigenden Aerger Luft machen oder dem Sprecher in's Gesicht lachen sollte. „Aber Sie reden vom Unterrichten und von Beruf; sind sie dem Provinzialcorps beigegeben als Lehrer in der edeln Kunst der Vertheidigung und des Angriffs? oder sind sie vielleicht Einer, der Linien und Winkel zieht und vorgibt, die Mathematik auszulegen?“

Der Fremde sah den Frager einen Augenblick verwundert an, dann aber löste er jede Spur von Selbstzufriedenheit in einen Ausdruck feierlicher Demuth auf und antwortete:

„Von Angriff ist, hoffe ich, auf keiner Seite die Rede. Was die Vertheidigung betrifft, so brauch' ich mich nicht zu vertheidigen. Mit Gottes Gnade habe ich keine offenbare Sünde begangen, seitdem ich ihn zum letzten Mal um Vergebung gebeten. Ich verstehe Ihre Anspielungen auf Linien und Winkel nicht, und überlasse das Auslegen denen, die besonders zu diesem heiligen Amte berufen sind. Ich mache auf keine höhere Gabe Anspruch, als auf eine geringe Einsicht in die glorreiche Kunst des Lobgesangs und Danksagens wie sie bei dem Psalmsingen dem Himmel dargebracht werden.“

„Der Mann ist offenbar ein Schüler Apollo's,“ rief die belustigte Alice, „und ich nehme ihn unter meine specielle Protection. Nein, weg mit diesen Runzeln, Heyward, aus Mitleid für meine neugierigen Ohren lassen Sie ihn in unsrem Gefolge reisen. Ueberdies,“ fuhr sie in gedämpftem und hastigen Tone mit einem Blick auf die entfernte Cora, welche langsam den Tritten ihres schweigsamen und düstern Führers folgte, fort: „kann er vielleicht als Freund im Falle der Noth unsre Kräfte verstärken.“

„Glauben Sie, Alice, ich würde diejenigen, die ich liebe, auf einen geheimen Pfad führen, wenn ich mir dächte, daß eine solche Noth kommen könnte?“

„Nein, nein, ich denke jetzt auch nicht daran; aber dieser seltsame Mann belustigt mich, und wenn er ‚Musik in seiner Seele

Digitized by Google

hat,' so wollen wir ihn nicht lieblos aus unsrer Gesellschaft verweisen." Sie deutete mit ihrer Reitgerte bittend nach dem Pfade hin, indeß beider Augen in einem Blicke sich begegneten, den der junge Mann gerne verlängert hätte; dann gab er ihrem begütigenden Einfluß nach, stieß seinem Rosse die Sporen ein, und in wenigen Sprüngen war er wieder an Cora's Seite.

„Es freut mich, Dich zu treffen, Freund," fuhr Alice fort, dem Fremden mit der Hand winkend, weiter zu reiten, indem sie ihren Narraganset wieder in einen Paß zu bringen suchte. „Parteiische Verwandte haben mich beinahe überredet, daß ich bei einem Duett nicht übel anstehen könne, und wir erheitern uns den Weg, wenn wir unsrer Lieblingsneigung in etwas nachgeben. Es wird einem Wesen, das so unwissend ist, wie ich, zu besonderem Vortheil gereichen, die Meinungen und Erfahrungen eines Meisters in der Kunst zu vernehmen."

„Es ist erfrischend für Geist und Leib, sich zu seiner Zeit durch Singen von Psalmen zu erquicken," erwiederte der Meister im Gesang, indem er unbedenklich ihrer Einladung folgte; „und Nichts dürfte dem Gemüth so wohl thun, als eine solche Vereinigung. Aber vier Stimmen sind erforderlich, um eine Melodie gehörig auszuführen. Nach allen Anzeigen besitzen Sie einen sanften und vollen Discant; ich kann, durch absonderliche Gunst des Himmels, einen vollen Tenor auf die höchste Note führen; aber es fehlt uns noch ein Alt und ein Baß! Der königliche Offizier dort, welcher mich nicht in seine Gesellschaft aufnehmen wollte, könnte den letztern übernehmen, wenn ich nach den Intonationen seiner Stimme im gewöhnlichen Gespräche schließen darf."

„Urtheilen Sie nicht zu voreilig nach flüchtigen und täuschenden Scheinbarkeiten," entgegnete lächelnd das Mädchen, „wenn Major Heyward auch bei Gelegenheit solche tiefe Töne anstimmen kann, so glauben Sie mir, daß seine natürliche Stimme sich mehr zu einem weichen Tenor, als für den Baß eignet, den Sie gehört haben."

Digitized by Google

„Ist er also im Psalmsingen besonders erfahren?“ fragte ihr schlichter Begleiter.

Alice hätte gerne laut aufgelacht, bezähmte aber ihre Laune, als sie antwortete:

„Ich fürchte, er hält es mehr mit weltlichem Gesang. Das wechselnde Soldatenleben ist wenig geeignet, ernstere Neigungen zu begünstigen.“

„Die Stimme ist dem Menschen, wie andere Talente, zum Gebrauch, nicht zum Mißbrauch gegeben. Mir kann Niemand nachsagen, daß ich je meine Gaben vernachläßigt habe. Ich danke Gott, daß, obgleich ich schon meine Jugend, wie König David, der Musik gewidmet habe, kein profaner Vers jemals meine Lippen entweihte.“

„So haben Sie denn Ihre Kunstversuche auf den heiligen Gesang beschränkt?“

„Ja. Wie die Psalmen Davids jede andere Sprache weit übertreffen, so übertrifft auch die Psalmodie, welche von den Gottesgelehrten und Weisen des Landes ihnen angepaßt worden ist, alle weltliche Poesie. Glücklicher Weise darf ich sagen, daß ich nur die Gedanken und die Wünsche des Königs von Israel selbst ausspreche: denn wenn auch die Zeiten einige unbedeutende Veränderungen erheischen, so übertrifft doch die Uebertragung, deren wir uns in den Kolonien von Neu-England bedienen, jede andere so weit, daß sie durch ihre Fülle, ihre Genauigkeit und ihre geistliche Einfalt dem großen Werke des begeisterten Dichters möglichst nahe kommt. Nie bleibe ich schlafend oder wachend an einem Ort, ohne ein Exemplar dieses hochbegabten Buches bei mir zu haben. Es ist die sechsundzwanzigste Edition, herausgegeben zu Boston Anno Domini 1744 und führt die Aufschrift: Psalmen, Hymnen und geistliche Gesänge des Alten und Neuen Testaments, getreu übertragen in das englische Versmaß, zur Erbauung und zum Troste der Heiligen, zu öffentlichem und Privatgebrauch, besonders in Neu-England.“

Digitized by Google

Während dieser Lobpreisung auf das seltene Produkt seiner heimischen Dichter hatte der Fremde das Buch aus seiner Tasche gezogen, eine in Eisen gefaßte Brille auf seine Nase gesetzt und das Buch mit einer Sorgfalt und Verehrung geöffnet, welche seinen heiligen Zwecken ganz angemessen war. Dann sprach er, ohne weitere Einleitung und Apologie, zuerst das Wort „Standish" aus, setzte das bereits erwähnte unbekannte Instrument an den Mund, und brachte damit einen hohen, schrillen Ton hervor, dem er eine Octave niedriger mit seiner eigenen Stimme folgte. Nun begann er die folgenden Worte in vollen, süßen und melodischen Tönen, welche der Musik, der Poesie und selbst der unbehaglichen Bewegung seines ungezogenen Kleppers Hohn zu sprechen schienen, abzusingen:

O sieh, wie fein und lieblich
Es ist, wie's Gott gefällt,
Wenn mit dem Bruder treulich
Der Bruder Frieden hält.

Es gleicht der Salben bester,
Die vom Haupt zum Barte floß,
Auf Aarons Bart herunter,
Bis zu des Kleides Schoß.

Die Absingung dieser kunstreichen Reime begleitete der Fremde mit einem regelmäßigen Steigen und Fallen seiner rechten Hand. Beim Senken ließ er seine Finger einen Augenblick auf den Blättern des kleinen Buches ruhen, während er das Steigen mit einem Schnörkelschlag dieses Gliedes begleitete, welchen nachahmen zu können, Niemand als der Eingeweihte hoffen durfte. Es wollte scheinen, als ob lange Angewöhnung diese Begleitung der Hand nothwendig gemacht hätte, denn sie hörte nicht auf, bis die Präposition, welche der Poet für den Schluß seines Verses gewählt hatte, getreulich als ein Wort von zwei Sylben abgesungen war. *

* Die letzte Strophe lautet nämlich im englischen Text: His garments skirts unto. Anm. des Uebersetzers.

Digitized by Google

Eine solche Unterbrechung der Stille des einsamen Waldes konnte nicht verfehlen, sich dem Ohre derer, die nur eine kleine Strecke voraus zogen, bemerklich zu machen.

Der Indianer murmelte einige Worte in gebrochenem Englisch gegen Heyward, welcher seinerseits mit dem Fremden sprach, seine musikalischen Versuche unterbrechend und zugleich beendigend.

„Obgleich wir nicht in Gefahr sind, so räth uns schon die gewöhnliche Klugheit, durch diese Wildniß in möglichster Stille zu reisen. Sie werden mir also verzeihen, Alice, wenn ich Ihre Genüsse beeinträchtige, indem ich diesen Herrn ersuche, seinen Gesang auf eine sicherere Gelegenheit aufzusparen."

„Das werden Sie in der That," versetzte das schelmische Mädchen, „nie hörte ich eine unwürdigere Verbindung zwischen Musik und Sprache, als die, der ich so eben lauschte; und ich hatte mich schon in eine Untersuchung über die Ursachen einer solchen Disharmonie zwischen Ton und Sinn vertieft, als Sie den Zauber meiner Träumereien durch ihren Baß zerstörten, Duncan."

„Ich weiß nicht, was Sie meinen Baß nennen," entgegnete Heyward, empfindlich über ihre Bemerkung, „aber so viel weiß ich, daß Ihre und Cora's Sicherheit mir viel theurer ist, als ein Orchester von Händel's Musik." Er schwieg, kehrte plötzlich sein Auge gegen das Dickicht und heftete sie dann auf ihren Führer, welcher in ungestörter Gravität den gleichen Schritt einhielt. Der junge Mann lächelte über sich selbst, denn er glaubte, er habe eine glänzende Waldbeere für die glühenden Augäpfel eines herumstreichenden Wilden genommen, und ritt weiter, indem er die Unterhaltung fortsetzte, welche durch jenen flüchtigen Gedanken unterbrochen worden war.

Major Heyward hatte sich nur in sofern getäuscht, als er sich durch seinen jugendlichen und hochsinnigen Stolz von weiterer Nachforschung abhalten ließ. Der Zug war noch nicht lang vorüber, als die Zweige des Gebüsches, welche das Dickicht bildeten, vorsichtig auseinander gebogen wurden, und ein Menschengesicht, so

Digitized by Google

trotzig und furchtbar, als wilde Kunst und ungebändigte Leidenschaften es machen konnten, den sich entfernenden Fußtritten der Reisenden nachblickte. Ein Strahl des Frohlockens schoß über die dunkelbemalten Gesichtszüge des Waldbewohners, als er sah, welche Richtung seine arglosen Schlachtopfer eingeschlagen hatten. Den lichten und anmuthigen Gestalten der Frauen, welche zwischen den Bäumen dahin schwebten, folgte durch die Krümmungen des Weges die männliche Gestalt Heywards, bis schließlich die unförmliche Person des Singmeisters unter den zahllosen Baumstämmen verschwand, die sich in düstern Linien dazwischen erhoben.

Drittes Kapitel.

Eh' man die Felder noch gepflügt,
Voll bis zum Rand die Flüsse strömten,
Der Wasser Melodie erfüllt'
Den frischen, weiten Wald, es rauschten
Waldströme, und das Bächlein spielt',
Und in dem Schatten sprangen Quellen.

Bryant.

Wir lassen den argwohnlosen Heyward und seine ihm vertrauenden Begleiter noch tiefer in den Wald eindringen, der so verrätherische Bewohner in sich schloß, und bedienen uns der Freiheit des Schriftstellers, die Scene einige Meilen weiter westlich von dem Orte, wo wir sie zuletzt gesehen haben, zu versetzen.

An jenem Tage schlenderten zwei Männer an dem Ufer eines kleinen aber reißenden Stroms, ungefähr eine Tagreise von dem Lager Webbs, als harrten sie der Ankunft eines Dritten, oder der Annäherung eines erwarteten Ereignisses. Das weite Laubdach des Waldes dehnte sich an dem Rande des Flusses aus, indem es das Wasser überhing und seine dunkeln Fluten mit noch tieferem Dunkel überschattete. Die Strahlen der Sonne fingen bereits an schwächer

Digitized by Google

zu werden, und die übermäßige Hitze des Tages sich zu mildern, während kühlere Dünste von Quellen aus ihren Laubbetten emporstiegen und sich mit der Atmosphäre vermischten. Immer noch herrschte in dieser Einsamkeit jene Stille, welche die drückende Schwüle einer amerikanischen Juli-Landschaft charakterisirt, und wurde nur von den leisen Stimmen der Männer, dem gelegentlichen, müden Picken eines Waldspechts, dem unharmonischen Schrei eines bunten Hehers, oder dem dumpfen Rauschen eines entfernten Wasserfalls unterbrochen.

Diese schwachen und abgebrochenen Laute waren jedoch den Waldbewohnern zu vertraut, als daß sie ihre Aufmerksamkeit von dem interessanteren Gegenstand ihrer Unterhaltung abgezogen hätten. Während einer dieser müßigen Wanderer die rothe Haut und den wilden Aufzug eines Eingebornen der Wälder hatte, zeigte der andere unter der Hülle roher und fast wilder Bekleidung die hellere, wenn gleich sonnverbrannte und lang verwitterte Farbe Eines, der auf europäische Abstammung Anspruch machen durfte. Der Eine saß auf dem Rand eines bemoosten Baumstammes in einer Stellung, die ihm vergönnte, die Wirkung seiner ernsten Rede durch die ruhigen und ausdrucksvollen Gebärden des in einem Streitgespräche begriffenen Indianers zu erhöhen. Sein beinahe nackter Leib bot ein schreckhaftes Sinnbild des Todes dar, durch die verschlungene Mischung weißer und schwarzer Farbenzüge. Sein kahl geschorner Kopf, auf dem kein andres Haar, als der wohlbekannte, ritterliche Skalpirschopf* belassen worden,

* Der nordamerikanische Krieger ließ sich das Haar am ganzen Leibe ausraufen, und nur einen kleinen Schopf auf dem Wirbel stehen, damit der Feind sich dessen bedienen könnte, wenn er ihm bei seinem etwaigen Falle die Kopfhaut (den Skalp) abziehen wollte. Diese war auch die einzig zulässige Siegstrophäe. So hielt man es denn für wichtiger, die Kopfhaut zu erhalten, als den Mann zu tödten. Einige Stämme legen großes Gewicht auf die Ehre, keinen zu tödten. Diese Gewohnheit ist jedoch unter den Indianern der atlantischen Staaten beinahe ganz abgekommen.

Digitized by Google

war ohne andern Putz, als eine einzige Adlersfeder, die über seinen Scheitel lief und auf die linke Schulter herunter hing. Ein Tomahawk und ein Skalpirmesser von englischer Arbeit staken in seinem Gürtel, während eine Büchse von der Art, womit die Politik der Weißen ihre wilden Verbündeten bewaffnete, nachläßig über seinen bloßen, sehnigen Knien lag. Die gewölbte Brust, die vollgeformten Glieder und die ernste Haltung dieses Kriegers schienen anzudeuten, daß er sich in der Vollkraft seines Lebens befinde, ohne noch Spuren der Abnahme seiner Mannheit zu fühlen.

Die Gestalt des Weißen glich, nach den Körpertheilen zu schließen, welche er nicht mit dem Kleide bedeckte, Jemand, der seit seiner frühesten Jugend Mühseligkeiten zu ertragen und Anstrengungen zu machen gelernt hatte. Seine Person, obgleich muskulös, war eher mager, als voll; aber jeder Nerv und Muskel schien gedrungen und durch unausgesetzte Anstrengung und Arbeit abgehärtet. Er trug ein waldgrünes Jagdhemd * mit verwittertem Gelb besetzt, und eine Sommermütze von geschornem Fell. Auch er trug ein Messer in einem Wampumgürtel, gleich dem, der die ärmliche Bekleidung des Indianers umschloß, aber keinen Tomahawk. Seine Moccasins ** waren nach der Weise der Eingebornen verziert, während der einzige Theil seiner untern Bekleidung, der unter dem Jagdrock sichtbar war, aus ein Paar bockledernen Kamaschen bestand, die, auf beiden Seiten verbrämt, über dem Knie mit Hirschsehnen befestigt waren. Eine Jagdtasche und ein Pulverhorn vollendeten seinen Anzug, und eine Büchse *** von großer Länge, welche die Theorie der erfahrneren Weißen die Waldbewohner als die gefährlichste

* Das Jagdhemd ist ein pittoresker Kittel oder Rock, mit Franzen und Troddeln besetzt. Die Farben sollen diejenigen des Waldes nachahmen, um nicht bemerkt zu werden. Viele Corps amerikanischer Scharfschützen sind so ausgestaffirt und ihre Uniform ist eine der auffallendsten neuerer Zeiten. Das Jagdhemd ist jedoch häufig auch weiß.

** Eine Art Halbstiefel.

*** Die Büchse beim Heer ist kurz, die des Jägers immer lang.

Digitized by Google

Feuerwaffe betrachten ließ, lehnte an einem benachbarten Bäumchen. Das Auge des Jägers oder Kundschafters, was immer er seyn mochte, war klein, lebhaft, scharf und unruhig, und rollte, während er sprach, in allen Richtungen umher, als ob er ein Jagdwild suchte oder die plötzliche Annäherung eines Feindes besorgte. Trotz dieser Symptome gewohnten Mißtrauens verrieth sein Gesicht nicht nur keine Tücke, sondern trug in dem Augenblick, da er sprach, sogar das Gepräge offener Rechtlichkeit.

„Selbst eure Ueberlieferungen sprechen für mich, Chingachgook," entgegnete er in einer Sprache, welche allen Eingebornen, die früher das Land zwischen dem Hudson und dem Potomak bewohnten, bekannt war, und von der wir zu Gunsten des Lesers eine freie Uebersetzung geben, aber zugleich darauf Bedacht nehmen werden, einige Eigenthümlichkeiten, sowohl des Individuums als des Ausdrucks beizubehalten. „Eure Väter kamen von der untergehenden Sonne her, gingen über den großen Fluß *, kämpften mit dem Volke des Landes und nahmen dieses weg; die Meinigen kamen vom rothen Morgenhimmel über den Salzsee und thaten ganz nach dem Beispiel, das die Eurigen ihnen gegeben hatten. So laß denn Gott unsere Sache entscheiden, und Freunde darüber keine Worte verlieren."

„Meine Väter fochten mit dem nackten rothen Mann," versetzte der Indianer ernst, in der nämlichen Sprache. „Ist kein Unterschied, Hawk-eye (Falkenauge), zwischen dem steingespitzten Pfeil des Kriegers und der bleiernen Kugel, womit ihr tödtet?"

„Ein Indianer hat Verstand, wenn ihm gleich die Natur eine rothe Haut gegeben hat," sprach der Weiße, den Kopf schüttelnd, gleich einem, bei dem eine solche Berufung auf seine Gerechtigkeit

* Den Missisippi. Der Kundschafter spielt auf eine Sage an, die unter den Stämmen der atlantischen Staaten sehr verbreitet ist. Der Beweis für ihre asiatische Abkunft wird aus diesem Umstand deducirt; es herrscht aber über die Geschichte der Indianer noch große Ungewißheit.

Digitized by Google

nicht weggeworfen war. Einen Augenblick schien es ihm, als ob er im Nachtheil wäre; dann aber nahm er sich zusammen und beantwortete den Einwurf seines Gegners so gut, als seine beschränkten Kenntnisse ihm gestatteten: „Ich bin kein Schriftgelehrter und scheere mich auch den Henker um ihre Weisheit; wenn ich aber nach dem urtheile, was ich bei meinen Jagden auf die Hirsche und Eichhörnchen von den Burschen da unten gesehen habe, da sollt' ich meinen, daß eine Büchse in den Händen ihrer Großväter nicht so gefährlich gewesen wäre, als ein Bogen von Nußbaumholz und eine gute Feuersteinspitze seyn mochten, wenn jener mit indianischer Umsicht gespannt und diese mit einem Indianerarme entsendet wurde."

„Dir wurde die Geschichte so von deinen Vätern erzählt," erwiederte der Andere, mit der Hand eine verächtliche Bewegung machend. „Was sagen eure alten Männer? Sagen sie den jungen Kriegern, daß die Blaßgesichter den rothen Männern entgegen getreten sind, die zum Krieg bemalt und mit der steinernen Streitart und dem hölzernen Geschoß bewaffnet waren?"

„Ich habe keine Vorurtheile und bin nicht der Mann, der sich natürlicher Vorrechte rühmt, obgleich der schlimmste Feind, den ich habe, und der ist ein Irokese, nicht wagen darf, zu läugnen, daß ich von ächt weißer Abstammung bin," sprach der Kundschafter, indem er mit geheimem Wohlgefallen die verwitterte Farbe seiner knöchernen und sehnigen Hand überblickte, „und ich gestehe gerne, daß mein Volk manche Wege geht, die ich als ehrlicher Mann nicht gut heißen kann. Es ist eine ihrer übeln Gewohnheiten, daß sie in Bücher schreiben, was sie gethan und gesehen haben, statt davon in ihren Dörfern zu erzählen, wo man einen feigen Prahlhans ins Gesicht Lügen strafen und der brave Soldat seine Kameraden zu Zeugen für die Wahrheit seiner Worte aufrufen kann. In Folge dieser schlechten Sitte kann ein Mensch, der zu gewissenhaft ist, um seine Tage unter Weibern und im Lernen der schwarzen Zeichen zu verschwenden, nie von den Thaten seiner Väter hören, noch einen Stolz darein setzen,

Digitized by Google

ſie übertreffen zu wollen. Für meinen Theil glaube ich, daß alle Bumppo ſchießen konnten: denn ich habe ein natürliches Geſchick für die Büchſe, das ſich von Geſchlecht zu Geſchlecht vererbt haben muß, da, wie unſre heiligen Gebote uns melden, alle guten und ſchlimmen Gaben von oben kommen, obgleich ich in ſolchen Dingen nicht gern für Andere ſtehe. Aber jedes Ding hat ſeine zwei Seiten: ſo frage ich dich, Chingachgook, was begab ſich nach den Ueberlieferungen der rothen Männer, als unſre Väter ſich zuerſt getroffen haben?"

Eine augenblickliche Stille erfolgte, während welcher der Indianer ſtumm da ſaß; dann fing er, von der Würde ſeines Amtes erfüllt, ſeine kurze Erzählung mit einer Feierlichkeit an, die dazu diente, ihre anſcheinende Wahrheit zu verſtärken.

„Höre, Hawk-eye, und dein Ohr ſoll keine Lüge trinken. So haben meine Väter geſagt und die Mohikaner gethan." Er zögerte einen Augenblick und heftete einen vorſichtigen Blick auf ſeinen Begleiter. Dann fuhr er auf eine Weiſe fort, die zwiſchen Frage und Behauptung getheilt war: „Fließt nicht der Strom zu unſern Füßen dem Sommer zu, bis ſeine Waſſer ſalzig werden und ſein Lauf aufwärts geht?"

„Es kann nicht geläugnet werden, daß eure Ueberlieferungen in dieſen beiden Stücken Wahrheit enthalten," ſagte der weiße Mann; „denn ich bin da geweſen und habe ſie geſehen; warum aber das Waſſer, das ſo ſüß im Schatten iſt, in der Sonne bitter wird, weiß ich nicht und habe mir's nie erklären können."

„Und der Lauf!" fragte der Indianer, welcher ſeine Antwort mit jener Art von Intereſſe erwartete, das Jemand bei der Beſtätigung eines Wunders fühlt, das er ſelbſt unbegreiflich findet, während er ſeine Wirklichkeit anerkennt; „die Väter von Chingachgook haben nicht gelogen."

„Die heilige Bibel iſt nicht wahrer, und das iſt doch das Wahrſte, was es hienieden gibt. Die Leute nennen dieſen

Digitized by Google

aufſtrömenden Lauf die Flut, was bald erörtert und klar genug iſt. Sechs Stunden laufen die Waſſer hinein und ſechs heraus und das kommt daher: wenn das Waſſer in der See höher iſt, als in dem Fluß, dann läuft es herein, und wenn's der Fluß gewinnt und wieder höher wird, dann läuft es wieder hinaus."

„Die Waſſer in den Wäldern und an den großen Seen laufen hinab, bis ſie ſo flach da liegen, wie meine Hand," verſetzte der Indianer, indem er dieſe horizontal vor ſich ausſtreckte, „und dann laufen ſie nicht weiter."

„Kein ehrlicher Mann wird das beſtreiten," erwiederte der Kundſchafter, ein wenig empfindlich über dieſes Mißtrauen gegen ſeine Erklärung des Geheimniſſes der Flut, „und ich gebe zu, daß es wahr iſt im verjüngten Maßſtab, und wo das Land eben iſt. Aber alles kommt darauf an, nach welchem Maßſtab du die Dinge betrachteſt. Nun iſt die Erde nach dem verjüngten Maßſtab eben; nach dem vergrößerten aber iſt ſie rund. So mögen Teiche und Weiher und ſelbſt die großen Friſchwaſſerſeen ſtill ſtehen, wie du und ich wiſſen, weil wir ſie geſehen haben; wenn du aber kommſt und Waſſer über eine große Fläche gießeſt, wie die See: wie kann da das Waſſer vernünftiger Weiſe ruhig bleiben, wo die Erde rund iſt? Eben ſo gut kannſt du erwarten, daß der Fluß an dem Rand der ſchwarzen Klippen da oben eine halbe Meile über uns ruhig liegen bleibe, während deine eignen Ohren dir ſagen, daß er in dieſem Augenblick darüber hinwegbraust."

Wenn auch unbefriedigt von der Philoſophie ſeines Begleiters, ſo beſaß der Indianer doch zu viel Würde, um ſeinen Unglauben zu verrathen. Er hörte zu, wie Jemand, der ſich überzeugen laſſen will, und nahm dann ſeine Erzählung mit der früheren Feierlichkeit wieder auf:

„Wir kamen von dem Orte, wo die Sonne Nachts ſich verbirgt, über große Flächen, wo die Büffel leben, bis wir den großen Fluß erreichten. Hier kämpften wir mit den Alligewis, bis der

Digitized by Google

Boden sich von ihrem Blute röthete. Von den Ufern des großen Flußes bis zu den Gestaden des Salzsees war keiner mehr, der es mit uns aufgenommen hätte. Dann folgten in einiger Entfernung die Maquas. Wir sagten, das Land sollte unser seyn, von der Stelle an, wo das Wasser nicht mehr stromaufwärts fließt, bis zu einem Flusse zwanzig Sonnen (Tagreisen) sommerwärts. Das Land, das wir als Krieger eroberten, behaupteten wir als Männer. Wir trieben die Maquas in die Wälder zu den Bären. Sie schmeckten blos das Salz ihrer Thränen und zogen keinen Fisch aus dem großen See: wir warfen ihnen die Gräten zu."

„All das habe ich gehört und glaube es," sagte der Weiße, als er bemerkte, daß der Indianer inne hielt; „aber das war lange, bevor die Engländer in das Land kamen."

„Damals wuchs eine Fichte da, wo jetzt dieser Kastanienbaum steht. Die ersten Blaßgesichter, welche zu uns kamen, sprachen kein Englisch. Sie kamen in einem großen Canoe, als meine Väter das Tomahawk mit den rothen Männern um sie her begraben hatten. Da, Hawk-eye," fuhr er fort, indem er seine tiefe Bewegung nur dadurch kund gab, daß er seine Stimme zu jenen tiefen Kehltönen herabsinken ließ, die seine Sprache oft so musikalisch machten; „da, Hawk-eye, waren wir ein Volk, und wir waren glücklich. Der Salzsee gab uns seine Fische, der Wald sein Wild und die Luft ihre Vögel. Wir nahmen Weiber, die uns Kinder gebaren; wir beteten den großen Geist an und hielten die Maquas außer dem Bereiche unsrer Triumphgesänge."

„Weißt du etwas von deiner eigenen Familie zu jener Zeit?" fragte der Weiße. „Du bist ein gerechter Mann für einen Indianer! und da du, wie ich vermuthe, ihre Eigenschaften geerbt hast, so müssen deine Väter brave Krieger und weise Männer beim Versammlungsfeuer gewesen seyn."

„Mein Stamm ist der Ahnherr von Nationen, aber ich bin unvermischt geblieben. Das Blut von Häuptlingen rollt in meinen

Digitized by Google

Adern, wo es immer verbleiben soll. Die Holländer landeten und gaben meinem Volke das Feuerwasser; sie tranken, bis Himmel und Erde sich zu berühren schienen, und wähnten in ihrer Thorheit, sie hätten den großen Geist gefunden. Dann mußten sie von ihrem Lande scheiden. Schritt vor Schritt wurden sie zurück von den Gestaden getrieben, bis ich, der ich ein Häuptling und Sagamore bin, die Sonne nie anders als durch die Bäume habe scheinen sehen; und noch nie hab' ich die Gräber meiner Väter besucht!"

„Gräber bringen das Gemüth in feierliche Stimmung," bemerkte der Kundschafter, merklich gerührt von dem ruhigen Leiden seines Begleiters, „und oft helfen sie Einem zu guten Entschlüssen. Ich für mein Theil versehe mich dazu, daß meine Gebeine einstens unbegraben bleiben, um in den Wäldern zu bleichen, oder von den Wölfen zerrissen zu werden. Aber wo finden sich Diejenigen Deines Geschlechtes, welche vor so vielen Sommern zu ihren Verwandten nach dem Delaware gekommen sind?"

„Wo sind die Blüten jener Sommer! — gefallen, Einer nach dem Andern: denn Alle von meiner Familie sind, wie die Reihe an sie kam, in das Land der Geister hinübergegangen. Ich stehe oben auf dem Berg und muß ins Thal hinab; und wenn Uncas meinen Fußstapfen folgt, so ist keiner mehr übrig vom Blut der Sagamoren: denn mein Knabe ist der letzte Mohikaner."

„Uncas ist da!" sprach eine andere Stimme in denselben sanften Kehllauten, dicht bei ihm; „wer fragt nach Uncas?" Der Weiße fuhr bei dieser plötzlichen Unterbrechung mit seinem Messer aus der ledernen Scheide und machte eine unwillkürliche Bewegung mit der Hand nach seiner Büchse; der Indianer aber saß ruhig da, ohne den Kopf nach den unerwarteten Tönen umzuwenden.

Im nächsten Augenblick schritt ein junger Krieger mit geräuschlosem Tritt zwischen ihnen durch und setzte sich an das Ufer des reißenden Stromes. Kein Laut der Ueberraschung entfuhr dem

Digitized by Google

Vater, mehrere Augenblicke hiedurch ward keine Frage gethan, noch eine Antwort gegeben, da Jeder den Moment zu erwarten schien, wo er sprechen könnte, ohne weibische Neugierde oder kindische Ungeduld zu verrathen. Der Weiße schien ihr Beispiel nachzuahmen, zog seine Hand von der Büchse zurück und blieb gleichfalls still und in sich gekehrt. Endlich wandte Chingachgook seine Augen langsam nach seinem Sohn und fragte:

„Wagen die Maquas, die Spuren ihrer Moccasins diesen Wäldern einzudrücken?“

„Ich war ihnen auf der Fährte,“ antwortete der junge Indianer, „und weiß, daß ihrer so viele sind, als Finger an meinen zwei Händen; aber sie liegen wie Feiglinge verborgen.“

„Die Diebe sind auf der Lauer nach Skalpen und nach Beute?“ sprach der Weiße, den wir mit seinen Begleitern Hawk-eye nennen wollen. Der rührige Franzmann Montcalm wird seine Spione noch bis in unser Lager schicken, aber er soll erfahren, welchen Weg wir nehmen.“

„Genug!“ versetzte der Vater, sein funkelndes Auge nach der untergehenden Sonne gerichtet; „sie sollen vertrieben werden, wie das Wild aus den Büschen. Hawk-eye, wir wollen zu Nacht essen und morgen den Maquas zeigen, daß wir Männer sind.“

„Ich bin zu dem Einen, wie zu dem Andern bereit; aber um mit den Irokesen zu kämpfen, muß man sie in ihrem Verstecke finden, und um zu essen braucht man ein Wild — sprich vom Teufel und er ist nicht weit von dir; da bewegt sich ein Paar der stärksten Geweihe, die ich dieses Jahr gesehen habe, hinter den Büschen den Hügel hinab. Nun, Uncas,“ fuhr er halb flüsternd fort, indem er vor sich hin lachte, wie Jemand, der gelernt hat, auf seiner Hut zu seyn, „ich wette mein Horn, dreimal mit Pulver gefüllt, gegen einen Wampumfuß, daß ich ihn zwischen den Augen und näher dem rechten als dem linken Auge nehme.“

„Es kann nicht seyn!“ sprach der junge Indianer, indem er

Digitized by Google

mit jugendlichem Ungestüm aufsprang; „'s ist ja Alles bis auf die Spitze des Geweihes hinter dem Gebüsch verborgen!“

„Er ist ein Knabe!“ sprach der Weiße, den Kopf schüttelnd und sich zum Vater wendend. „Meint er, der Jäger könne, wenn er einen Theil vom Thiere sieht, nicht sagen, wo das Uebrige zu finden ist?“

Er richtete sein Gewehr und war im Begriff, eine Probe der Geschicklichkeit abzulegen, die er so sehr an sich schätzte, da fuhr der Krieger mit der Hand nach der Waffe und sagte:

„Hawk-eye! hast du Lust mit den Maquas zu fechten?“

„Diese Indianer kennen die Wälder wie durch Instinkt!“ versetzte der Kundschafter, indem er seine Büchse sinken ließ und sich abwendete wie Einer, der sich eines Irrthums überwiesen sieht. „Ich muß den Bock deinem Pfeil überlassen, Uncas, oder wir tödten das Thier, nur um die Diebe, die Irokesen, damit zu füttern.“

Kaum hatte der Vater diese Aufforderung mit einer ausdrucksvollen Bewegung der Hand begleitet, so warf sich Uncas zu Boden und näherte sich mit vorsichtigen Bewegungen dem Thiere. Als er nur noch wenige Klafter von dem Verstecke entfernt war, legte er mit größter Sorgfalt einen Pfeil auf den Bogen, und das Geweih bewegte sich, als ob sein Besitzer Unrath witterte. Im nächsten Augenblick schwirrte der Bogen, ein weißer Streif fuhr in das Gebüsch, und der verwundete Rehbock stürzte aus seinem Schutzorte zu den Füßen des verborgenen Feindes. Dem Geweih des wüthenden Thieres ausweichend sprang Uncas auf die Seite und stach ihm das Messer durch die Kehle, der Rehbock stürzte an den Rand des Flußes und fiel zu Boden, indem er die Wasser mit seinem Blute röthete.

„Das nenn' ich Indianergeschick!“ sprach der Kundschafter, vor sich hin lachend, mit großem Wohlgefallen; „und 's war ein artiger Anblick! obschon der Pfeil nur in die Nähe geht und der Nachhülfe des Messers bedarf.“

Digitized by Google

„Ha!“ rief sein Begleiter, sich plötzlich wendend wie ein Hund, der die Fährte eines Wildes wittert.

„Bei Gott, da ist ein ganzes Rudel!“ rief der Kundschafter, dessen Augen vor Lust zu seiner Lieblingsbeschäftigung funkelten. „Wenn sie in Kugelweite kommen, brenn' ich einem eins auf, und wenn alle sechs Nationen auf der Lauer lägen! Was hörst du, Chingachgook? Für meine Ohren sind die Wälder stumm.“

„Hier ist nur ein Reh, und das ist todt,“ sprach der Indianer, indem er sich niederbückte, bis sein Ohr beinahe die Erde berührte „Ich höre Fußtritte!“

„Vielleicht haben die Wölfe den Rehbock in das Versteck getrieben und sind ihm jetzt auf der Spur.“

„Nein, Pferde weißer Männer kommen!“ erwiederte der Andere, indem er sich mit Würde erhob und mit der früheren Ruhe seinen Sitz auf dem Stamme wieder einnahm. „Hawk-eye, es sind deine Brüder; sprich mit ihnen!“

„Das will ich und in einem Englisch, auf das der König sich nicht schämen dürfte zu antworten,“ versetzte der Jäger in der Sprache, deren er sich rühmte; „aber ich seh' Nichts, noch höre ich einen Laut von einem Menschen oder Vieh; 's ist sonderbar, daß ein Indianer die Laute von Weißen besser kennen soll, als Einer, dem seine Feinde selbst gestehen müssen, daß er kein Falsch in seinem Blute hat, obgleich er lange genug mit den Rothhäuten gelebt haben mag, um einiges Mißtrauen zu erregen. Ha! da kracht etwas, wie dürres Holz, — nun höre ich das Gebüsch sich bewegen — ja, ja, es sind Pferdetritte, die ich für das Fallen des Wassers nahm — und — aber da kommen sie selbst; Gott behüte sie vor den Irokesen!“

Digitized by Google

Viertes Kapitel.

Wohl! Geh' nur deines Wegs, aus diesem Haine kommst
Du nicht, bis für dein Unrecht ich mich räche.
Sommernachtstraum.

Noch sprach der Kundschafter, als der Führer der Parthie, deren nahende Tritte das wachsame Ohr des Indianers vernommen hatte, sichtbar ward. Ein gebahnter Pfad, wie ihn der gelegentliche Durchzug des Wildes bildet, wand sich durch ein nahes Thälchen und führte an den Fluß auf die Stelle, wo der weiße Mann und seine rothen Genossen Halt gemacht hatten. Auf diesem Wege kamen die Reisenden, welche so unerwartet in der Tiefe des Waldes erschienen, langsam auf den Jäger zu, welcher, vor seinen Genossen stehend, bereit war, sie zu empfangen.

„Wer da?" fragte der Kundschafter, seine Büchse nachläßig über den linken Arm werfend, und den Vorderfinger der Rechten auf dem Drücker haltend, wobei er jedoch allen Schein von Drohung vermied. — „Wer kommt hieher, unter die Thiere und die Gefahren der Wildniß?"

„Gläubige Christen und Freunde von Gesetz und König," antwortete der vorderste Reiter. „Menschen, welche seit Sonnenaufgang in dem Schatten des Waldes gereist haben, ohne Nahrung und erschöpft von der Anstrengung des Weges."

„So habt Ihr euch verirrt," unterbrach ihn der Jäger, „und habt gefunden, wie übel man daran ist, wenn man nicht weiß, ob man sich zur Rechten oder Linken wenden soll."

„So ist es; der Säugling ist nicht abhängiger von der Amme, als von dem Führer wir, die Erwachsenen, welche jetzt nur die Gestalt, nicht aber den Verstand von Menschen haben. Wißt Ihr, wie weit es nach einem Posten der Krone, genannt William Henry, ist?"

„Weiter!" rief der Kundschafter, indem er laut auflachte, aber bald diese gefährlichen Laute unterdrückte, um seiner Laune auf eine

Digitized by Google

Weise Raum zu geben, die von den lauernden Feinden weniger gehört werden konnte. „Ihr seyd so weit von der Fährte, als ein Hund, wenn der Horican zwischen ihm und dem Wilde liegt! William Henry, Mann! Wenn ihr Freunde des Königs seyd, und ein Geschäft bei dem Heere habt, so thätet ihr besser, am Flusse hinab nach Edward zu gehen, und eure Sache Webb vorzulegen, der dort liegen bleibt, statt in die Engpässe vorzudringen und den frechen Franzmann über den Champlain in sein Nest zurückzutreiben."

Ehe der Fremde auf diesen unerwarteten Vorschlag etwas erwiedern konnte, sprengte ein anderer Reiter durch das nahe Gebüsch sein Roß auf den Pfad, seinem Begleiter gegenüber.

„Wie weit mögen wir denn von Fort Edward seyn?" fragte der neue Sprecher. „Den Platz, nach dem ihr uns weiset, verließen wir diesen Morgen und unsre Bestimmung geht nach der Quelle des Sees."

„Dann müßt Ihr euern Gesichtssinn früher als den Weg verloren haben: der Weg über den Trageplatz ist gute zwei Ruthen breit ausgehauen und eine so breite Straße, denk' ich, als irgend eine in London, oder selbst vor dem Königspalast."

„Wir wollen uns jetzt nicht über die Vortrefflichkeit des Weges streiten," versetzte Heyward lächelnd; denn er war es, wie der Leser bereits entnommen haben wird. „Es ist genug, wenn ich euch sage, daß wir uns einem indianischen Führer anvertrauten, der uns einen nähern, wiewohl geheimeren Weg führen wollte, und daß wir durch seine vermeintliche Ortskenntniß getäuscht worden sind. Mit einem Wort: wir wissen nicht, wo wir uns befinden."

„Ein Indianer in den Wäldern verirrt!" sprach der Kundschafter, bedenklich den Kopf schüttelnd; „wenn die Sonne auf die Baumgipfel brennt, und die Ströme ihre Bette füllen, und das Moos an jedem Baume ihm sagen muß, in welcher Richtung der Nordstern in nächster Nacht leuchten wird, wenn die Wälder voll von Fährten des Wilds sind, welche zu den Strömen führen, Punkte, die Jedermann kennt!

Digitized by Google

Und noch ſind nicht alle Gänſe nach den Canadagewäſſern fort! Es iſt ſeltſam, daß ſich ein Indianer zwiſchen dem Horican und der Krümmung des Fluſſes verirrt haben ſoll? Iſt er ein Mohawk?"

„Nicht von Geburt, obgleich in dieſen Stamm aufgenommen; ich glaube, ſeine Heimath liegt weiter nördlich, und er iſt einer von denen, die ihr Huronen nennt."

„Hugh!" riefen die zwei Begleiter des Kundſchafters, die bis zu dieſem Theile des Geſprächs unbeweglich und anſcheinend gleichgültig gegen das, was vorging, dageſeſſen hatten, jetzt aber überraſcht mit einem Ungeſtüm und einer Theilnahme, die offenbar über ihre Zurückhaltung geſiegt hatte, emporſprangen.

„Ein Hurone!" wiederholte der kecke Kundſchafter, noch einmal voll Mißtrauen den Kopf ſchüttelnd; „dies iſt ein diebiſches Geſchlecht, und ich frage nicht viel darnach, von wem er aufgenommen wurde. Ihr könnt ihn zu Nichts als zum Wegelagern und Herumſtreichen brauchen. Da Ihr euch der Sorge Eines aus dieſer Nation anvertraut habt, ſo wundert es mich nur, daß Ihr nicht noch mit Mehreren zu thun bekommen!"

„Das hat keine Gefahr, da William Henry ſo viele Meilen vor uns liegt. Ihr vergeſſet, was ich euch vorhin ſagte; unſer Führer iſt jetzt ein Mohawk und dient als Freund bei unſerm Heer."

„Und ich ſage euch, daß, wer als Mingo geboren wird, als Mingo ſtirbt," entgegnete zuverſichtlich der Andere. „Nein, da lob' ich mir einen Delawaren oder Mohikaner: die ſind ehrlich; und wenn ſie fechten wollen, wozu jedoch nicht Alle Luſt bezeigen, da ſie ſich von ihren liſtigen Feinden, den Maquas, zu Weibern machen ließen — aber wenn ſie überhaupt fechten wollen, ſo ſchaut mir einen Delawaren oder Mohikaner an, wenn Ihr einen Krieger haben wollt."

„Genug davon," ſprach Heyward ungeduldig, „ich will nicht den Charakter eines Mannes unterſuchen, den ich kenne, und dem Ihr fremd ſeyn müſſet. Ihr habt mir noch nicht auf meine Frage geantwortet: wie weit ſind wir von dem Hauptheer zu Edward?

Digitized by Google

„Das kommt, scheint mir, darauf an, wer euer Führer ist. Ein Pferd, wie das da, dürfte eine gute Strecke Landes zwischen Sonnenauf- und Untergang zurücklegen, sollte Einer meinen."

„Ich wünsche keinen Streit mit eitseln Worten gegen euch, mein Freund," bemerkte Heyward, sein Mißvergnügen unterdrückend, in höflicherem Ton; „wenn Ihr mir die Entfernung von Fort Edward sagt und mich dahin führt, so soll eure Bemühung nicht unbelohnt bleiben."

„Und wenn ich das thue, wer bürgt mir dafür, daß ich keinen Feind und Spion Montcalm's nach den Festungswerken des Heeres führe? Nicht Jeder, der englisch sprechen kann, ist darum ein Ehrenmann."

„Wenn Ihr bei dem Heere dient, von dem Ihr, wie ich schließe, ein Kundschafter seyd, so solltet Ihr das sechzigste Regiment des Königs kennen."

„Das sechzigste Regiment! Ihr könnt mir wenig von den königlichen Amerikanern sagen, das ich nicht schon wüßte, obgleich ich ein Jagdhemd und keinen Scharlachrock trage."

„Gut, dann kennt Ihr vielleicht unter Anderem den Major desselben."

„Seinen Major!" unterbrach der Jäger, sich emporrichtend, wie Einer, der stolz auf das ihm geschenkte Vertrauen ist. „Wenn ein Mann im Lande ist, der Major Effingham kennt, so steht er vor euch."

„Das Corps hat mehrere Majors. Der von euch genannte ist der älteste; aber ich spreche von dem allerjüngsten, der die Compagnien in William Henry befehligt."

„Ja, ich habe gehört, daß ein sehr reicher junger Mann, aus einer Provinz weit im Süden, diesen Posten erhalten hat. Er ist jung für einen solchen Rang, wo er über Männern steht, deren Köpfe zu bleichen beginnen, und doch sagen sie, er sey ein geschickter Soldat und ein ritterlicher Herr."

„Was er auch seyn mag, und wie er für seinen Posten sich eignet, er spricht jetzt mit euch und Ihr habt daher keinen Feind in ihm zu fürchten."

Digitized by Google

„Der Kundschafter betrachtete Heyward erstaunt, lüpfte dann seine Mütze und antwortete in einem minder freien, obgleich noch immer argwöhnischen Tone —

„Ich habe gehört, daß eine Abtheilung diesen Morgen aus dem Lager nach dem Ufer des Sees abgehen sollte."

„Da habt Ihr recht gehört, ich wählte lieber einen nähern Weg, wobei ich mich auf den vorerwähnten Indianer verließ."

„Und er täuschte euch und lief davon."

„Keines von Beiden, wie ich glaube, wenigstens das letztere nicht: denn er ist in meinem Gefolge."

„Ich möchte mir diesen Menschen etwas näher ansehen. Wenn es ein ächter Irokese ist, so erkenn' ich ihn an seinem schelmischen Blick und an der Farbe seines Gesichts," sprach der Kundschafter, indem er an Heyward's Pferde vorbeischritt und den Weg hinter des Singmeisters Stute betrat, deren Füllen den Stillstand benützte, um die Mutter in Contribution zu setzen. Nachdem er das Gebüsch bei Seite geschoben hatte, traf er einige Schritte weiter auf die Frauen, welche das Ergebniß der Besprechung mit Ungeduld und nicht ohne Furcht erwarteten. Hinter diesen lehnte der Läufer an einem Baum, die genaue Prüfung des Kundschafters mit unveränderter Miene aushaltend, aber mit einem so finstern und wilden Blick, daß schon dieser an sich Furcht erregen konnte. Zufrieden mit dem Resultat seiner Forschungen, verließ ihn der Jäger. Als er an den Frauen vorüberging, hielt er einen Augenblick, um ihre Schönheit zu betrachten, das Lächeln und Nicken Alicens mit augenfälligem Vergnügen erwiedernd. Von da trat er der Stute zur Seite und nachdem er einen Augenblick vergeblich den Charakter des Reiters zu erforschen gesucht hatte, schüttelte er den Kopf und kehrte zu Heyward zurück.

„Ein Mingo ist und bleibt ein Mingo, und da ihn Gott einmal so erschaffen hat, so können ihn weder die Mohawks noch andere Stämme anders machen," sprach er, nachdem er seine frühere

Digitized by Google

Stellung wieder eingenommen hatte. „Wenn wir allein wären und Ihr wolltet das edle Roß der Willkühr der Wölfe überlassen, so könnte ich euch selbst den Weg nach Edward in einer Stunde zeigen: denn weiter ist es nicht von hier entfernt; aber mit den Frauen in eurem Gefolge ist es unmöglich."

„Warum? Sie sind zwar ermüdet, aber für einen Ritt von ein paar Meilen weiter noch kräftig genug."

„Es ist eine offenbare Unmöglichkeit!" wiederholte der Kundschafter, „für die beste Büchse in den Kolonien möchte ich in Gesellschaft des Läufers nach Einbruch der Nacht keine Meile in diesen Wäldern machen. Sie sind voll von lauernden Irokesen und euer Zwitter-Mohawk weiß zu gut, wo er sie zu finden hat, als daß ich sein Gesellschafter werden möchte."

„Seht Ihr die Sache so an?" sprach Heyward, indem er sich in dem Sattel vorneigte und seine Stimme fast zu einem Geflüster sinken ließ; „ich gestehe, ich war auch nicht ohne Argwohn, obgleich ich ihn wegen meiner Begleiterinnen zu verbergen suchte. Eben weil ich Verdacht schöpfte, wollt' ich ihm nicht länger folgen, und ließ ihn, wie Ihr seht, hinter mir her gehen."

„Ich wußte, daß er ein Schelm ist, so bald ich ihn anblickte!" versetzte der Kundschafter, als Zeichen der Vorsicht einen Finger auf die Nase legend. „Der Dieb lehnt am Fuße des jungen Baums, den Ihr über den Büschen weg sehen könnt, sein rechtes Bein steht in Einer Richtung mit der Rinde des Baums und (hier griff er nach seiner Büchse) ich kann ihn von meinem Standpunkt aus zwischen dem Knöchel und dem Knie nehmen, daß ihm für wenigstens einen Monat das Herumstreichen in den Wäldern vergeht. Ginge ich zu ihm zurück, so würde der Schlaukopf etwas wittern, und wie ein erschrecktes Reh durch die Bäume entschlüpfen."

„Das geht nicht. Er kann unschuldig seyn und ich liebe diese Handlungsweise nicht. Und doch, wenn ich gewiß wüßte, daß er ein Verräther —"

Digitized by Google

„Auf die Schurkerei eines Irokesen darf man mit Sicherheit rechnen,“ sprach der Kundschafter, indem er instinktmäßig nach seiner Büchse griff.

„Halt!“ unterbrach ihn Heyward, „es geht nicht — wir müssen auf etwas Anderes denken — und doch, ich habe vielen Grund zu glauben, daß der Schuft mich getäuscht hat.“ Der Jäger, welcher bereits seine Absicht, den Läufer lahm zu schießen, aufgegeben hatte, sann einen Augenblick und machte dann ein Zeichen, das seine zwei rothen Begleiter ihm sogleich zur Seite rief. Sie sprachen leise, aber lebhaft in delawarischer Sprache mit einander; aus den Gebärden des Weißen jedoch, der sich häufig gegen den Gipfel des jungen Baumes richtete, ging deutlich hervor, daß er von ihrem verborgenen Feinde sprach. Seine Begleiter hatten seine Wünsche alsbald verstanden, legten ihre Feuergewehre weg, wandten sich nach entgegengesetzten Seiten und vergruben sich mit so vorsichtigen Bewegungen in das Dickicht, daß ihre Tritte nicht gehört werden konnten.

„Jetzt, geht zurück,“ sprach der Jäger wieder zu Heyward, „und haltet den Teufelsbalg mit Reden hin; die Mohikaner hier wollen ihn lebendig fangen, ohne ihm die Schminke zu verderben.“

„Nein,“ sprach Heyward stolz, „ich will ihn selbst fassen.“

„Pah! was vermöget Ihr zu Pferd gegen einen Indianer in den Büschen?“

„Ich steige ab.“

„Glaubt Ihr, er werde, wenn er sieht, daß Ihr einen Fuß aus dem Bügel habt, warten, bis auch der andere frei ist? Wer in den Wäldern mit den Eingebornen zu thun hat, muß indianische Kniffe brauchen, wenn er etwas ausrichten will. Geht denn, sprecht vertraulich mit dem Bösewicht, und thut, als ob Ihr ihn für euern treuesten Freund auf Erden hieltet.“

Heyward schickte sich an, diesen Rath zu befolgen, obgleich ihm die Rolle, die er zu spielen hatte, nicht behagen wollte. Indeß überzeugte er sich jeden Augenblick mehr, daß er durch sein zu

Digitized by Google

großes Vertrauen seine Schützlinge in eine sehr mißliche Lage versetzt hatte. Die Sonne war bereits untergegangen, und die Wälder, plötzlich ihres Lichtes beraubt, nahmen eine düstere Farbe an, welche ihn ernstlich erinnerte, daß die Stunde, welche die Wilden gewöhnlich für ihre grausamsten und gefühllosesten Akte der Rache oder der Feindseligkeit wählten, mit schnellen Schritten heran rücke. Von Besorgnissen bestürmt, verließ er den Kundschafter, welcher unmittelbar darauf in eine laute Unterredung mit dem Fremden einging, der sich mit so wenig Umständen am Morgen in die Reisegesellschaft eingedrängt hatte. Als er an seinen zarten Begleiterinnen vorbeiritt, sprach er einige Worte der Ermuthigung zu ihnen und fand zu seiner Freude, daß sie, obgleich ermüdet von den Anstrengungen des Tages, keinen Verdacht zu haben schienen, ihre gegenwärtige Verlegenheit sey etwas anderes, als die Folge des Zufalls. Er ließ sie glauben, daß er sich blos über ihre bevorstehende Route besspreche, spornte sein edles Roß und zog die Zügel wieder an, als er in die Nähe der Stelle kam, wo der trotzige Läufer immer noch an den Baum angelehnt stand.

„Du siehst, Magua," sprach er, indem er eine unbefangene, vertrauliche Miene anzunehmen bemüht war, „daß die Nacht rings umher einbricht, und daß wir William Henry noch nicht näher sind, als da wir Webb's Lager mit Aufgang der Sonne verließen. Du hast den Weg verfehlt und ich bin nicht glücklicher gewesen. Zum Glück aber sind wir auf einen Jäger getroffen, mit dem du den Sänger sprechen hörst. Er ist mit den Fährten des Wildes und den Fußpfaden der Wälder vertraut, und verspricht, uns nach einem Platze zu führen, wo wir sicher bis zum Morgen ausruhen können."

Der Indianer heftete seine funkelnden Augen auf Heyward, und fragte in seinem gebrochenen Englisch: „Ist er allein?"

„Allein!" wiederholte zögernd Heyward, dem Täuschung noch zu neu war, als daß er nicht etwas verlegen geworden wäre. „Oh! gewiß nicht allein, Magua: du weißt ja, daß wir bei ihm sind."

Digitized by Google

„Dann kann le Renard Subtil gehen," versetzte der Läufer, indem er eine kleine Reisetasche von der Stelle, wo sie zu seinen Füßen lag, kaltblütig aufhob; „und die Blaßgesichter werden nur Leute ihrer eigenen Farbe sehen."

„Gehen? Wen nennst du le Renard?"

„Diesen Namen haben seine Canadischen Väter Magua gegeben," antwortete der Läufer mit einer Miene, welche bewies, daß er auf diese Auszeichnung stolz war. „Nacht und Tag sind für Subtil gleich, wenn Munro auf ihn wartet."

„Was will le Renard Subtil dem Befehlshaber von William Henry von seinen Töchtern melden? Wird er es wagen, dem hitzköpfigen Schottländer zu sagen, daß er seine Kinder ohne Führer gelassen habe, obgleich Magua ihnen einer zu seyn versprach?"

„Der Graukopf hat eine laute Stimme und einen langen Arm, aber wird jene le Renard in den Wäldern hören, oder diesen fühlen?"

„Aber was werden die Mohawks sagen! Sie werden ihm einen Weiberrock machen und ihn heißen im Wigwam bei den Weibern bleiben: denn nicht länger kann man ihm das Geschäft eines Mannes anvertrauen!"

„Le Subtil kennt den Pfad zu den großen Seen und kann die Gebeine seiner Väter finden," war die Antwort des unbeweglichen Läufers.

„Genug, Magua," sprach Heyward, „sind wir nicht Freunde? Warum sollen bittere Worte zwischen uns gewechselt werden? Munro hat dir für deine Dienste ein Geschenk versprochen, und ich werde dein Schuldner für einen andern seyn. So laß deine müden Glieder ausruhen und öffne deine Reisetasche, um zu essen. Wir haben nur wenige Minuten zum Besten, laß sie uns nicht wie zänkische Weiber vergeuden. Wenn die Frauen Erfrischungen zu sich genommen haben, gehen wir weiter."

„Die Blaßgesichter machen sich zu Hunden ihrer Frauen," murmelte der Indianer in seiner Muttersprache, „und wenn sie essen wollen, müßen ihre Krieger den Tomahawk bei Seite legen, um ihre Trägheit zu nähren."

Digitized by Google

„Was sagst du, Renard?“

„Le Subtil sagt, es ist gut.“

Der Indianer heftete jetzt das Auge fest auf das offene Gesicht Heyward's, als er aber seinem Blicke begegnete, wandte er sich schnell ab, nahm, indem er sich bedächtlich zu Boden setzte, den Rest eines frühern Mahles aus der Tasche und begann zu essen, jedoch nicht ohne langsam und vorsichtig um sich her zu blicken.

„So ist es recht,“ fuhr Heyward fort, „und Renard wird morgen neue Kraft des Leibes und der Augen haben, um den Weg zu finden;“ er hielt inne, denn Laute wie das Knistern von dürren Reisern und das Rauschen von Blättern ließ sich aus den nahen Gebüschen vernehmen. Plötzlich aber besann er sich und fuhr fort: „wir müssen aufbrechen, ehe die Sonne sich sehen läßt, sonst legt sich uns Montcalm in den Weg und schneidet uns von der Festung ab.“

Magua ließ seine Hand vom Munde zur Seite herabsinken und obgleich seine Augen auf den Boden geheftet waren, bog er dennoch den Kopf seitwärts; seine Nasenlöcher erweiterten sich, und sogar seine Ohren schienen aufrechter zu stehen, als gewöhnlich, indem sie ihm den Anschein einer Bildsäule gaben, welche gespannte Aufmerksamkeit darstellen soll.

Heyward, welcher seinen Bewegungen mit wachsamem Auge folgte, zog nachlässig einen seiner Füße aus dem Bügel, während er mit der Hand über die Bärenhautdecke seiner Pistolenhalfter hinglitt. Jede Bemühung, den Punkt zu entdecken, den der Läufer besonders ins Auge faßte, scheiterte an seinem zitternden Blick, der auf keinem besondern Gegenstande auch nur einen Augenblick ruhte und sich doch auch nicht eigentlich zu bewegen schien. Während Jener noch unschlüssig war, stand le Subtil vorsichtig auf, jedoch mit einer so langsamen und bedächtigen Bewegung, daß diese Veränderung nicht das geringste Geräusch verursachte. Heyward fühlte, daß jetzt gehandelt werden mußte. Er warf sein Bein über den Sattel und stieg ab, entschlossen sich seines verrätherischen Begleiters zu bemächtigen, indem er sich auf seine Mannesstärke verließ. Um jedoch

Digitized by Google

unnöthigen Lärm zu verhüten, behielt er immer noch den Anſchein der Ruhe und Vertraulichkeit. „Le Renard Subtil iſt nicht,“ ſprach er, indem er ſich des Namens bediente, welcher der Eitelkeit des Indianers am meiſten zu ſchmeicheln ſchien. „Sein Korn iſt nicht gut geröſtet, es ſcheint zu trocken. Ich will ſehen, vielleicht findet ſich etwas unter meinem eigenen Vorrath, was ihm beſſer mundet.“

Magua hielt die Reiſetaſche hin, um ihm zuvorzukommen. Er litt es ſelbſt, daß ihre Hände ſich berührten, ohne die geringſte Aufregung zu zeigen, oder die Stellung der Aufmerkſamkeit zu verändern. Kaum fühlte er aber, daß Heyward's Finger ſich leicht über ſeinen nackten Arm hinbewegten, ſo ſchlug er die Hand des jungen Mannes zurück, ſtieß, unter ihr wegſpringend, einen durchdringenden Schrei aus und tauchte mit einem einzigen Sprung in das entgegengeſetzte Dickicht. Im nächſten Augenblicke erſchien die Geſtalt Chingachgook's vor den Gebüſchen, der mit ſeiner Geſichtsbemalung wie ein Geſpenſt ausſah, und glitt über den Pfad hin, um ihn eiligſt zu verfolgen. Einen Augenblick ſpäter folgte Uncas' Ruf, und die Wälder wurden durch einen plötzlichen Strahl erleuchtet, den ein ſcharfer Knall von des Jägers Büchſe begleitete.

Fünftes Kapitel.

— — In einer ſolchen Nacht
Hürft' Thisbe furchtſam über'n Thau dahin
Und ſah des Leuen Schatten vor dem Leuen.

Der Kaufmann von Venedig.

Die plötzliche Flucht ſeines Führers und das wilde Geſchrei der Verfolger verſetzten Heyward auf einige Augenblicke in ein unthätiges Erſtaunen. Bald aber bedachte er, wie wichtig es ſey, ſich des Flüchtlings zu verſichern, ſtürzte auf die nahen Gebüſche und drang eilig vor, um ſie bei der Jagd zu unterſtützen. Er hatte aber noch keine

Digitized by Google

zweihundert Schritte zurückgelegt, als er die drei Waldbewohner bereits von ihrer fruchtlosen Verfolgung zurückkehren sah.

„Warum so bald den Muth verloren?“ rief er; „der Schurke muß sich hinter einem dieser Bäume verborgen haben, wir können seiner noch habhaft werden. Wir sind nicht sicher, so lang er auf freiem Fuße ist.“

„Wollt ihr den Wind mit einer Wolke jagen?“ fragte der Kundschafter ärgerlich: „ich hörte den Teufelskerl über das trockne Laub hinschlüpfen, wie eine schwarze Natter, bekam gerade über jener dicken Fichte einen schwachen, flüchtigen Schein von ihm, spannte, als wäre ich ihm auf der Fährte, 's war aber Nichts! und doch hieße ich's, wenn ein Anderer als ich den Drücker berührte, meisterlich gezielt, und man sollte meinen, ich habe Erfahrung in diesen Dingen, und könne es wissen. Da seht 'mal diesen Summach an, seine Blätter sind roth, und doch weiß Jedermann, daß er im Monat July in gelber Blüte steht.“

„'s ist Blut von le Subtil! er ist verwundet und fällt vielleicht noch!“

„Nein, nein,“ entgegnete der Kundschafter, diese Vermuthung entschieden verwerfend, „ich streifte wohl nur die Rinde von einem Gliede ab, und der Bursche hüpft dafür um so länger. Eine Büchsenkugel thut einem Jagdthier, wenn sie's streift, just denselben Dienst wie euer Sporn dem Rosse, sie beeilt nur seinen Lauf, und bringt Leben in das Fleisch, statt es zu rauben. Aber wenn's ein tüchtiges Loch bohrt, so ist's nach ein paar Sprüngen gemeiniglich am Ende mit dem Laufen, sei's nun Indianer oder Wild!“

„Wir sind aber vier kräftige Kerls gegen einen Verwundeten!“

„Ist's Leben euch verleidet?“ unterbrach ihn der Kundschafter. „Der rothe Teufel dort würd' euch in's Bereich der Tomahawks seiner Gesellen bringen, bevor ihr euch noch von der Jagd erhitzt hättet. Es war ein unbesonnener Streich von einem Mann, der so oft geschlafen hat, während der Schlachtruf durch die Luft ertönte,

Digitized by Google

seine Flinte in der Hörweite eines Hinterhalts abzufeuern. Aber die Versuchung war zu groß! Kommt, Freunde, verändern wir unsern Standort auf eine Weise, welche den listigen Mingo auf eine falsche Fährte bringt, sonst trocknen morgen um diese Stunde unsre Skalpe vor Montcalm's Lager im Winde!"

Diese schauderhafte Erklärung, welche der Kundschafter mit der kaltblütigen Zuversicht eines Mannes gab, der die volle Gefahr begriff, während er nicht fürchtete, ihr die Stirne zu bieten, erinnerte Heyward an die Wichtigkeit des Amtes, das er freiwillig übernommen hatte. Während er seine Augen umherwarf und vergeblich sich anstrengte, die Finsterniß zu durchdringen, welche unter dem Blätterbogen des Waldes immer mehr sich verdichtete, war es ihm, als ob seine wehrlosen Begleiterinnen, von menschlicher Hülfe abgeschnitten, bald der gänzlichen Willkühr dieser barbarischen Feinde hingegeben wären, die, gleich Raubthieren, nur warteten, bis die Finsterniß ihre Streiche noch sicherer und verderblicher machte. Seine aufgeregte Einbildungskraft, getäuscht durch das trügerische Licht, verwandelte jedes sich bewegende Gebüsch, jeden Stamm eines gefallenen Baumes in menschliche Gestalten, und zu wiederholten Malen glaubte er die greulichen Gesichter seiner lauernden Feinde unterscheiden zu können, wie sie, in rastloser Wachsamkeit, auf die Bewegungrn seiner Begleiter aus ihren Verstecken hervorschauten. Aufblickend fand er, daß die dünnen, flockigen Wölkchen, welche der Abend an dem blauen Himmel geröthet hatte, bereits die schwächsten Tinten ihrer Rosenfarbe verloren, während der eingebettete Strom, der an dem Orte, wo er stand, vorbeifloß, nur noch an dem dunkeln Streifen seiner bewaldeten Ufer erkennbar war.

„Was ist zu thun?" fragte er, die äußerste Hülflosigkeit seiner peinlichen Lage empfindend; „verlaßt mich nicht um Gottes Willen! Bleibt, um die zu vertheidigen, die unter meinem Geleite stehen, und bestimmt frei, womit ich euch belohnen soll!"

Seine Begleiter, welche auf der Seite in der Sprache ihres

Digitized by Google

Stammes sich beriethen, achteten nicht auf diese plötzliche, ernstliche Aufforderung. Obgleich ihre Unterredung in leisem und vorsichtigem Tone gehalten wurde, und nicht viel mehr als Geflüster war, konnte doch Heyward, welcher jetzt hinzutrat, leicht den ernstlichen Nachdruck des jungen Kriegers von den bedächtlicheren Reden der Aelteren unterscheiden. Offenbar stritten sie über die Zweckmäßigkeit einer Maßregel, welche das Wohl der Reisenden betraf. Von der Dringlichkeit seines Gegenstandes bewältigt und ungeduldig über einen Verzug, der ihm mit so viel Gefahr verbunden schien, trat Heyward näher zu der düstern Gruppe heran, um sein Anerbieten in Betreff der Belohnung noch bestimmter auszudrücken, als der Weiße, mit der Hand eine Bewegung machend, als gäbe er den bestrittenen Punkt zu, sich abwandte und in einer Art Selbstgespräch in englischer Sprache sagte:

„Uncas hat Recht! Es wäre unmenschlich, so harmlose Geschöpfe ihrem Schicksal zu überlassen, selbst wenn dadurch unser Zufluchtsort für immer auf's Spiel gesetzt würde. Wenn Ihr diese zarten Blumen aus der Gewalt der schlimmsten aller Schlangen retten wollt, Herr, so habt ihr keine Zeit zu verlieren, und müßt zu einem Entschlusse kommen!"

„Wie könnt Ihr an einem solchen Wunsche zweifeln! habe ich mich nicht bereits erboten —"

„Richtet euer Gebet an den Himmel, der kann uns allein Weisheit geben, die Arglist der Teufel, die diese Wälder füllen, zu Schanden zu machen," unterbrach ihn ruhig der Kundschafter; „aber verschont uns mit euern Geldanerbietungen, der Ihr vielleicht nicht so lange lebt, um sie zu erfüllen, noch ich, um sie zu benützen. Diese Mohikaner und ich wollen thun, was Menschengedanken ersinnen können, um liebliche Blumen, welche nicht für die Wildniß geschaffen sind, vor Schaden zu bewahren, und zwar ohne Hoffnung auf andere Belohnung, als solche, welche Gott immer rechtschaffenem Handeln zu Theil werden läßt. Zuerst müßt Ihr zweierlei versprechen, sowohl

Digitized by Google

in eurem Namen, als für eure Freunde, oder wir werden uns, ohne euch einen Dienſt leiſten zu können, nur ſelbſt Schaden bringen!"

„Redet!"

„Das Erſte iſt, euch ſtiller zu verhalten, als die ruhenden Wälder hier, mag auch geſchehen, was da will; das Zweite den Ort, wohin wir euch bringen, vor jedem Sterblichen geheim zu halten."

„Ich will mein Aeußerſtes thun, um dieſe beiden Bedingungen erfüllt zu ſehen."

„So folgt mir: denn wir verlieren Augenblicke, die ſo koſtbar ſind, als dem verwundeten Wilden das Herzblut!" Heyward konnte durch den wachſenden Schatten der Nacht die ungeduldigen Geberden des Kundſchafters bemerken und folgte ſchnell ſeinen Tritten nach der Stelle hin, wo er den Reſt der Reiſegeſellſchaft gelaſſen hatte. Als ſie bei den erwartungsvollen und ängſtlichen Frauen eintrafen, machte er ſie in kurzen Worten mit den Bedingungen ihres neuen Führers bekannt und fügte hinzu, wie ſie jede Beſorgniß verſcheuchen und ſich zu augenblicklichen ernſten Anſtrengungen entſchließen müßten. Obgleich ſeine beunruhigende Mittheilung nicht ohne geheimen Schrecken aufgenommen ward, ſo gelang es doch ſeinem Ernſt und ſeinen eindringlichen Vorſtellungen, unterſtützt vielleicht von der Beſchaffenheit der Gefahr, ihre Nerven für eine unerwartete, ungewöhnliche Prüfung zu ſtählen. Schweigend und ohne den geringſten Verzug ließen ſie ſich von den Pferden helfen und begaben ſich eilig an den Rand des Waſſers hinab, wo der Kundſchafter mehr durch ausdrucksvolle Geberden, als durch Worte den Reſt der Geſellſchaft verſammelt hatte.

„Was thun wir mit dieſen ſtummen Geſchöpfen?" murmelte der Weiße, von welchem die ganze Leitung ihrer künftigen Bewegungen abzuhängen ſchien, „es wäre Zeitverluſt, ihnen die Kehle abzuſchneiden und ſie in den Fluß zu werfen; ſie aber hier zu laſſen, hieße den Mingo's ſagen, daß ſie ihre Eigenthümer nicht weit davon zu ſuchen haben."

Digitized by Google

„So geben wir ihnen die Zügel und lassen sie frei im Walde laufen," wagte Heyward zu rathen.

„Nein, es ist besser, wir leiten die Schufte irre, und lassen sie glauben, es bedürfe Rossesschnelle, um ihr Wildpret zu erjagen. Ja, ja, das blendet die Feuerkugeln ihrer Augen! Chingach — St! Was rührt sich hier im Gebüsch?"

„Das Füllen!"

„Das Füllen wenigstens muß sterben," murmelte der Kundschafter, nach der Mähne des flinken Thieres greifend, das schnell seiner Hand entschlüpfte; „Uncas, deine Pfeile!"

„Halt!" rief der Eigenthümer des zum Tode verurtheilten Thieres laut, ohne Rücksicht auf das Flüstern, in welchem die Uebrigen sprachen; „verschont mir Mirjams Füllen! Es ist der artige Sprößling einer treuen Mutter und wird mit Willen keinen Schaden thun."

„Wenn Menschen kämpfen für das nackte Leben, das Gott ihnen gegeben hat," sprach der Kundschafter ernst, „so ist ihnen das eigene Geschlecht nicht mehr als die Bestien des Waldes. Wenn Ihr wieder sprechet, so überlass' ich euch der Willkühr der Maquas! Den Pfeil aufgelegt, Uncas, und gut gezielt, wir haben keine Zeit, um einen zweiten zu versenden!"

Die leisen, murrenden Töne seiner drohenden Stimme waren noch hörbar, als schon das verwundete Füllen sich bäumte und dann auf die Kniee niederstürzte. Chingachgook trat herzu, stieß ihm blitzschnell das Messer durch die Kehle und warf das sich sträubende Schlachtopfer in den Fluß, von dessen Strömung es fortgerissen ward, während es noch hörbar mit dem schwindenden Leben nach Athem schnappte. Dieser Akt scheinbarer Grausamkeit, aber wirklicher Nothwendigkeit machte, als Beweis der drohenden Gefahr, in der sie schwebten, auf die Gemüther der Reisenden einen furchtbaren Eindruck, der durch die ruhige, aber feste Entschlossenheit der handelnden Personen bei dem Schauspiel noch erhöht werden mußte. Die Schwestern schauderten und drängten sich fester an einander, während Heyward instinktmäßig

Digitized by Google

die Hand an eine der Piſtolen legte, die er ſo eben aus ihren Halftern gezogen hatte, als er zwiſchen ſeine Schutzbefohlenen und die finſtern Schatten trat, welche einen undurchdringlichen Schleier um den Schooß des Waldes zu ziehen ſchienen.

Die Indianer bedachten ſich keinen Augenblick, ſie ergriffen die Zügel und führten die erſchreckten und widerſtrebenden Pferde in das Bett des Fluſſes hinab.

In einiger Entfernung vom Ufer wandten ſie ſich und wurden bald durch einen vorſpringenden Hügel gedeckt, unter deſſen Schutze ſie in einer dem Laufe des Fluſſes entgegengeſetzten Richtung fortwanderten. Mittlerweile zog der Kundſchafter ein Canoe von Baumrinde aus einem Verſteck unter niedrigen Gebüſchen hervor, deren Zweige ſich mit der Strömung fortbewegten, und bedeutete den Frauen, einzuſteigen. Sie thaten es unbedenklich, obgleich ſie manchen furchtſamen und ängſtlichen Blick in das immer wachſende Dunkel zurückwarfen, welches jetzt wie eine ſchwarze Gränzwand auf dem Rande des Stromes lag.

Sobald Cora und Alice ſaßen, hieß der Kundſchafter, ohne einen Blick auf das Element zu werfen, Heyward eine Seite des gebrechlichen Fahrzeugs unterſtützen, während er ſich ſelbſt auf die andere ſtellte, und ſo brachten ſie es, gefolgt von dem niedergeſchlagenen Beſitzer des todten Füllen, ſtromaufwärts. Auf dieſe Weiſe gingen ſie eine gute Strecke fort, und beobachteten ein Stillſchweigen, das nur durch das Schlagen der Wogen, wenn Wirbel ſie umgaben, und durch das leiſe Geräuſch, das ihre vorſichtigen Fußtritte machten, unterbrochen wurde. Heyward überließ die Lenkung des Canoe's durchaus dem Kundſchafter, welcher ſich dem Ufer bald näherte, bald ſich von ihm entfernte, um Felsblöcke oder tiefere Stellen zu vermeiden, mit einer Gewandtheit, welche ſeine Kenntniß des eingeſchlagenen Weges genügſam bekundete. Gelegentlich hielt er an und inmitten dieſer Todtenſtille, welche das dumpfe, jedoch zunehmende Rauſchen des Waſſerfalls nur noch mehr bezeichnete,

Digitized by Google

horchte er mit ängstlicher Aufmerksamkeit, ob nicht etwa ein Laut aus dem schlummernden Walde hervordringe. Wenn er sich überzeugt hatte, daß Alles ruhig war, und er selbst mit seinen geübten Sinnen kein Zeichen annähernder Feinde entdecken konnte, fuhr er mit großer Bedächtlichkeit langsam und vorsichtig weiter. Endlich erreichten sie eine Stelle in dem Fluß, wo Heyward's umherschweifendes Auge eine Gruppe schwarzer Gegenstände gewahrte, die sich auf einem Punkte beisammen fanden, wo das höhere Ufer einen tieferen Schatten auf die finsteren Gewässer warf. Er zögerte, weiter zu fahren, und richtete die Aufmerksamkeit seines Begleiters auf diese Stelle. „Nun," versetzte der ruhige Mann, „die Indianer haben hier die Thiere mit der den Eingebornen eigenen Vorsicht untergebracht. Das Wasser läßt keine Spur zurück und selbst die Augen einer Eule würden in der Finsterniß einer solchen Höhle erblinden."

Die ganze Parthie war jetzt vereinigt und eine zweite Berathung zwischen dem Kundschafter und seinen neuen Genossen erfolgte, während welcher sie, deren Schicksal von der Treue und Rechtlichkeit dieser unbekannten Waldbewohner abhing, ein wenig Muße hatten, sich genauer umzusehen.

Der Fluß war zwischen hohe und rauhe Felsen eingezwängt, von denen einer über die Stelle, wo das Canoe ruhte, herüberhing. Da diese wieder von hohen Bäumen überragt wurden, welche an dem Rande des Absturzes zu schwanken schienen, so war es, als ob der Strom ein tiefes und enges Thal durchflösse. Unter diesen fantastischen Felsrändern, und den zackigen Baumgipfeln, welche sich hier und da dunkel an den gestirnten Zenith malten, lag Alles in dichter Finsterniß. Hinter ihnen begränzte die Krümmung der Ufer bald die Aussicht durch dieselbe dunkle und waldige Säumung, aber vorne und scheinbar in geringer Entfernung schien das Wasser zum Himmel emporgethürmt, und stürzte von da in Höhlen, aus denen jene unheimlichen Töne, welche die Abendluft erfüllten, sich vernehmen ließen. Der Ort schien wirklich der Abgeschiedenheit

Digitized by Google

geweiht, und die Schwestern empfanden ein wohlthuendes Gefühl von Sicherheit, als sie seine romantischen, wenn gleich nicht schreckloſen Schönheiten betrachteten. Eine allgemeine Bewegung unter ihren Führern rief sie jedoch bald von dem Anschauen dieſer Zauber, welche die Nacht dem Orte verliehen hatte, zu dem peinlichen Bewuſtseyn wirklicher Gefahr zurück.

Die Pferde waren an einigen zerſtreuten Geſträuchen, die aus den Spalten der Felſen wuchſen, angebunden und mußten hier, im Waſſer ſtehend, die ganze Nacht zubringen. Der Kundſchafter hieß Heyward und ſeine angſtvollen Begleiter ſich in das vordere Ende des Canoe ſetzen und nahm ſelbſt Beſitz von dem andern, ſo aufrecht und feſt, als ob er in einem Fahrzeug von viel ſtärkerem Material dahinführe. Die Indianer zogen ſich behutſam zu der Stelle zurück, die ſie verlaſſen hatten, als der Kundſchafter, ſeine Ruderſtange gegen einen Felſen ſtemmend, mit einem kräftigen Stoß die gebrechliche Barke mitten in die ſtürmiſche Strömung trieb. Mehrere Minuten war der Kampf zwiſchen dem leichten Fahrzeug, in dem ſie fuhren, und dem ungeſtümen Strome ernſt und zweifelhaft. Da die Reiſenden keine Hand rühren durften und beinahe nicht zu athmen wagten, um nicht das ſchwache Schifflein der Wuth des Stromes preiszugeben, ſtarrten ſie in fieberhafter Spannung auf die ſchäumenden Wogen hin. Oft glaubten ſie, die wirbelnde Springfluth ſtürze ſie in unvermeidliches Verderben — doch jedesmal ſtemmte die Meiſterhand des Steuermanns den Bug des Canoe's der Strömung entgegen. Eine lange, kräftige, und wie es den Frauen ſchien, verzweiflungsvolle Anſtrengung beſchloß den Kampf. Gerade als Alice ihre Augen vor Entſetzen geſchloſſen hatte, weil ſie glaubte, von dem Strudel am Fuße des Waſſerfalls verſchlungen zu werden, blieb das Canoe an der Seite des flachen Felſens, der mit dem Waſſer von gleicher Höhe war, wie angewurzelt ſtehen.

„Wo ſind wir? Was iſt zunächſt zu thun?“ fragte Heyward,

Digitized by Google

als er wahrnahm, daß die Anstrengungen des Steuermanns aufgehört hatten.

„Ihr seyd am Fuße des Glenn," versetzte der Andere, mit lauter Stimme, ohne beim Brausen des Wasserfalls schlimme Folgen zu befürchten; „das Nächste ist, festen Fußes auszusteigen, damit das Canoe nicht aufstoße und ihr den schwierigen Weg, den wir gemacht haben, schneller hinabfahret, als ihr heraufgekommen seyd. Es ist ein hart Stück Arbeit, gegen die Strömung zu fahren, wenn der Fluß etwas angeschwellt ist, und fünfe sind eine starke Zahl, wenn man sich in einem Kahn, mit Harz verstrichen, in solchen Strudeln und Wirbeln trocken halten will. Da, tretet alle auf den Felsen, und ich will die Mohikaner mit dem Wildpret bringen. Leichter schläft sich's ohne Skalp, als wenn man mitten im Ueberfluß Hunger leiden soll."

Froh befolgten seine Gefährten diese Weisung. Wie der letzte Fuß den Felsen berührte, wirbelte das Canoe von seinem Standort; die hohe Gestalt des Kundschafters war einen Augenblick sichtbar, wie er über die Fluthen dahinglitt, ehe er in der undurchdringlichen Finsterniß, die über dem Bette des Flusses lag, verschwand. Verlassen von ihrem Führer, blieben die Reisenden einige Minuten in hülfloser Unwissenheit, indem sie zögerten, sich auf den durchbrochenen Felsen fortzubewegen, damit nicht ein Fehltritt sie in eine der tiefen und schäumenden Höhlen stürze, in welche das Wasser auf allen Seiten heranzubrausen schien. Bald waren sie jedoch von ihrer Ungewißheit befreit. Unterstützt von der Kunst der Eingebornen schoß das Canoe zurück durch die Wirbel und lag wieder zur Seite des flachen Felsens, ehe sie glaubten, daß der Kundschafter Zeit gehabt habe, bei seinen Freunden einzutreffen.

„Nun haben wir Bollwerk, Besatzung und Proviant!" rief Heyward in munterer Laune, „und können Montcalm und allen seinen Verbündeten die Spitze bieten. Jetzt, meine scharfsichtige Schildwache, könnt Ihr etwas von euren Irokesen, wie Ihr sie nennt, auf dem Lande drüben sehen?"

Digitized by Google

„Ich heiße sie Irokesen, weil mir jeder Eingeborne, der eine fremde Sprache spricht, als Feind gilt, wenn er auch vorgibt, dem Könige zu dienen! Wenn Webb von einem Indianer Treue und Redlichkeit haben will, so hole er die Stämme der Delawaren und schicke diese raubsüchtigen, lügenhaften Mohawks und Oneidas mit ihren sechs Nationen von Lumpenkerls dahin, wohin sie ihrer Natur nach gehören, zu den Franzosen!'"

„Dann würden wir einen kriegerischen Freund gegen einen unbrauchbaren vertauschen. Ich habe gehört, daß die Delawaren das Schlachtbeil niedergelegt haben und sich's gefallen ließen, Weiber genannt zu werden." *

„Ja, Schande auf die Holländer und die Irokesen, die sie durch ihre Teufeleien zu einem solchen Vertrage verleitet haben! Aber ich kenne sie seit zwanzig Jahren und nenne den einen Lügner, welcher sagt, daß Memmenblut in den Adern eines Delawaren fließe. Ihr habt ihre Stämme von dem Seegestade vertrieben und glaubt nun gerne, was ihre Feinde sagen, um Nachts ruhiger auf euren Kissen zu schlafen. Nein, nein; bei mir ist jeder Indianer, der eine fremde Sprache redet, ein Irokese, mag nun die Burg seines Stamms in Canada oder in York stehen." **

Als Heyward sah, daß die hartnäckige Anhänglichkeit des Kundschafters an seine Freunde, die Delawaren oder Mohikaner — sie waren Zweige desselben zahlreichen Volkes — eine nutzlose Erörterung herbeiführen dürfte, so ging er auf einen andern Gegenstand über.

„Vertrag oder nicht, ich sehe jetzt wohl, daß eure zwei Begleiter wackere und vorsichtige Krieger sind. Hörten oder sahen sie etwas von unsern Feinden?"

* Der Leser wird sich erinnern, daß New-York ursprünglich eine Kolonie der Holländer war.

** Die ursprünglichen Dörfer der Indianer werden noch jetzt von den Weißen in New-York Castles genannt. Oneida-castle ist jetzt ein zerstreut liegender Weiler; der Name ist aber noch in Aller Mund.

Digitized by Google

„Einen Indianer spürt man vorher, ehe man ihn sieht," antwortete der Kundschafter, den Felsen hinansteigend und den Rehbock nachlässig hinwerfend. „Ich verlasse mich auf andere Zeichen, als solche, die in's Auge fallen, wenn ich den Mingos auf der Spur bin."

„Sagen eure Ohren euch, daß sie unser Versteck aufgespürt haben?

„Das sollte mir sehr leid thun, obgleich es ein Ort ist, den Muth und Tapferkeit gegen einen scharfen Angriff vertheidigen konnten. Ich will jedoch nicht läugnen, daß die Pferde, als ich an ihnen vorüberging, sich zusammen drückten, als ob sie Wölfe witterten, und ein Wolf ist ein Thier, das gerne um einen indianischen Hinterhalt streicht und auf den Abfall von dem Wilde, das sie erlegen, zu lauern pflegt."

„Ihr vergeßt den Rehbock da zu euern Füßen! oder verdanken wir ihren Besuch nicht dem todten Füllen? Ha, was ist das für ein Geräusch?

„Arme Mirjam!" murmelte der Fremde, „dein Füllen ward verdammt, eine Beute der raubsüchtigen Bestien zu werden. Dann erhob er plötzlich unter dem ewigen Getöse der Wogen seine, Stimme und sang laut:

Aegyptens Erstgeborne schlug er
Vom Menschen und vom Vieh zumal!
Aegypten, Wunder zu dir sandt' er
Auf Pharao und seine Diener all!

„Der Tod des Füllen liegt seinem Eigenthümer schwer auf dem Herzen," sprach der Kundschafter: „es ist immer ein gutes Zeichen, wenn man noch etwas auf seine stummen Freunde hält. Seine Religion läßt ihn glauben: was geschehen soll, müsse doch geschehen, und bei dieser Ueberzeugung wird es schwer ihm darzuthun, daß es vernünftig ist, ein vierfüßiges Thier zu tödten, um das Leben von Menschen zu retten. Ihr habt vielleicht Recht," fuhr er fort, indem

Digitized by Google

er auf Heyward's letzte Bemerkung zurück kam; „um so mehr Grund für uns, daß wir uns unsre Fleisch-Stücke abschneiden, und das Gerippe den Fluß hinabtreiben lassen, sonst heult das ganze Pack um die Klippen uns in die Ohren und mißgönnt uns jeden Bissen, den wir zum Munde bringen. Zudem sind die Irokesen, obgleich sie die Delawaren-Sprache so wenig als ein Buch verstehen, gescheut genug, die Ursache von einem Wolfsgeheul zu enträthseln."

Während dieser Bemerkungen war der Kundschafter beschäftigt, einige nothwendige Geräthschaften zusammenzunehmen, und ging, als er fertig war, schweigend an der Gruppe der Reisenden vorbei, begleitet von den Mohikanern, welche seine Absichten mit instinktmäßiger Bereitwilligkeit zu begreifen schienen. Einer nach dem andern von den dreien verschwand hinter der finstern Wand eines senkrechten Felsens, der sich einige Fuß vom Wasserrande entfernt zu einer Höhe von einigen Ellen erhob.

Sechstes Kapitel.

Ein Lied, das lieblich einst in Zion tönt', —
Er wählt eine Weis' mit klugem Sinn,
Und „lobt den Herrn!" spricht er mit feierlicher Mien'.

Burns.

Heyward und seine weiblichen Begleiter sahen diese geheimnißvolle Bewegung mit innerer Unruhe; denn, wenn auch das Betragen des Weißen bis jetzt ganz untadelhaft war, so konnte doch sein roher Aufzug, sein derbes Betragen und seine mannigfachen Vorurtheile, zusammengehalten mit dem Charakter seiner schweigsamen Genossen, in den Gemüthern Solcher, welche eben erst durch indianische Verrätherei in Noth gekommen waren, Grund zu Mißtrauen erregen.

Der Fremde allein achtete nicht auf das, was um ihn her

Digitized by Google

vorging. Er saß auf dem Vorsprung eines Felsens, und gab keine andern Lebenszeichen, als häufige, schwere Seufzer, welche Kämpfe in seinem Innern bekundeten. Gedämpfte Männerstimmen ließen sich jetzt vernehmen, als ob sie in den Eingeweiden der Erde einander zuriefen, ein plötzlicher Lichtstrahl schoß auf die außen Weilenden und enthüllte das so hochgeschätzte Geheimniß des Ortes.

An dem entferntern Ende einer engen, tiefen Höhle in dem Felsen, deren Länge durch die Perspective und die Beschaffenheit des Lichtes, in dem sie gesehen ward, wohl noch vergrößert erschien, saß der Kundschafter, einen Fichtenbrand haltend. Der helle Schein des Feuers fiel auf sein derbes, verwittertes Gesicht und seinen Jagdanzug, und verlieh einen Anschein romantischer Wildheit dem Aeußern eines Mannes, der, in dem ruhigern Lichte des Tages nur durch seinen seltsamen Anzug, die eiserne Gedrungenheit seiner Gestalt und die sonderbare Mischung von lebhaftem, allezeit wachem Scharfblick und entschiedener Einfalt, die abwechslungsweise seine Züge beherrschten, sich ausgezeichnet hätte. Unweit von ihm, aber etwas im Vordergrund, stand Uncas, dessen ganze Person in vollem Lichte erschien. Die Reisenden betrachteten aufmerksam die aufrechte, schlanke Gestalt des jungen Mohikaners, anmuthig und ungezwungen in Haltung und Bewegungen. Obgleich sein Leib mehr als gewöhnlich verdeckt war durch ein grünes mit Franzen besetztes Jagdhemd, dem des Weißen gleich, so ließ doch sein schwarzes, funkelndes Auge, furchtlos und ruhig, wenn gleich furchtbar; der kühne Umriß seiner hohen, stolzen Züge, in ihrem reinen, natürlichen Roth; seine würdevolle, hohe Stirn, mit all den schönen Verhältnissen eines edeln Hauptes, das bis auf den Haarschopf kahl geschoren war, sich nicht verbergen. Zum erstenmale hatten Duncan und seine Gefährten Gelegenheit, die markirten Züge ihrer beiden indianischen Begleiter zu betrachten, und Alle fühlten sich von einer Bürde des Zweifels erleichtert, als sich die stolzen und entschlossenen, wenn gleich wilden Züge des jungen Kriegers ihrer Beobachtung auf-

Digitized by Google

drangen. Sie fühlten, daß sein Geist noch zum Theil von Unwissenheit umnachtet seyn konnte, daß er aber nie seine herrlichen Naturgaben zu Zwecken boshafter Verrätherei mißbrauchen werde.

Die offenherzige Alice staunte sein freies Wesen und seine stolze Haltung an, wie sie bei einer kostbaren Reliquie des griechischen Meißels, die sie durch ein Wunder belebt gesehen, gethan haben würde, während Heyward, obgleich gewohnt an den Anblick vollendeter Formen, die unter den unverdorbenen Eingebornen so häufig sind, seine Bewunderung über ein so tadelloses Muster der edelsten Männergestalt unverholen äußerte.

„Ich könnte ruhig schlafen," flüsterte ihm Alice erwiedernd zu, „wenn ich einen so furchtlosen, hochsinnigen Jüngling zu meiner Schildwache hätte. Sicher, Duncan, werden die grausamen Mordthaten, jene furchbaren Marterscenen, von denen wir so viel lesen und hören, nie in Gegenwart von Einem, wie er ist, verübt."

„Gewiß ein seltenes, glänzendes Muster jener natürlichen Eigenschaften, wodurch diese eigenthümlichen Völker sich so sehr auszeichnen sollen," bemerkte er. „Ich bin mit Ihnen einverstanden, Alice, daß eine solche Stirne und ein solches Auge mehr geschaffen sind, Furcht einzujagen, als zu betrügen; aber täuschen wir uns nicht selbst, indem wir von ihm die Ausübung einer andern Tugend, als sich mit den Begriffen eines Wilden verträgt, erwarten. Glänzende Beispiele großer Eigenschaften sind so selten unter Christen, wie sollten sie nicht bei den Indianern vereinzelte Erscheinungen seyn, obgleich, zur Ehre unsres gemeinsamen Geschlechts, beide Theile nicht unfähig sind, dergleichen aufzustellen! Hoffen wir denn, daß dieser Mohikaner unsre Hoffnungen nicht täusche, sondern sich, wie sein Blick verspricht, als wackrer und beständiger Freund erweise."

„Jetzt spricht Major Heyward, wie Major Heyward sollte," sagte Cora; „wer gedenkt der Farbe der Haut, wenn er diesen Sohn der Natur betrachtet?"

Ein kurzes und anscheinend verlegenes Stillschweigen folgte auf

Digitized by Google

dieſe Bemerkung. Es wurde von dem Kundſchafter unterbrochen, der ihnen laut zurief, in die Höhle zu treten.

„Das Feuer fängt an, hell aufzuflammen," fuhr er fort, als ſie ſeiner Aufforderung folgten; „und könnte den Mingos zu unſerem Verderben leuchten. Uncas, laß den Vorhang herab und zeig' den Schelmen die finſtere Seite. Das iſt freilich kein Eſſen, wie es ein Major der königlichen Amerikaner zu erwarten berechtigt iſt; aber ich hab' ſchon kühne Detachements geſehen, welche froh waren, wenn ſie ihr Wildpret roh und ohne Zuthat eſſen durften. * Hier haben wir, wie Ihr ſeht, eine Fülle Salzes, und das Fleiſch iſt bald gebraten. Da ſind friſche Saſſafraszweige für die Ladies, um darauf zu ſitzen, vielleicht nicht ſo ſtattlich als ihre My-hog-Guineaſeſſel, ** aber lieblicher duftend, als die Haut eines Schweines, ſey's von Guinea oder einem andern Land. Kommt, Freund, ſeyd nicht ſo traurig ob dem Füllen, 's war ein unſchuldiges Ding und hat nicht viel Trübſal erlebt. Sein Tod erſpart ihm manchen wunden Rücken und manchen müden Fuß."

Uncas that, wie ihm der Andere befohlen hatte, und ſobald Hawk-eye's Stimme verſtummte, ſcholl das Brauſen des Waſſerfalls wie das Dröhnen eines entfernten Donners.

„Sind wir ganz ſicher in dieſer Höhle?" fragte Heyward. „Iſt kein Ueberfall zu befürchten? Ein einziger bewaffneter Mann an dem Eingang hätte uns alle in ſeiner Gewalt."

Eine geiſterähnliche Geſtalt ſchritt aus der Finſterniß hinter

* In der Volksſprache wird die Zuthat oder Würze des Mahls von dem Amerikaner relish genannt, indem er die Wirkung ſtatt der Sache ſetzt. Dieſe Provinzialausdrücke werden den Sprechenden oft je nach den verſchiedenen Lebensverhältniſſen in den Mund gelegt. Die meiſten ſind beſondern Gegenden, andere beſondern Menſchenklaſſen, die gerade auftreten, eigenthümlich. Im gegenwärtigen Falle gebraucht der Kundſchafter das Wort in unmittelbarer Beziehung auf das Salz, mit dem ſeine Geſellſchaft das Glück hatte, verſehen zu ſeyn.

** Ein unüberſetzbares Wortſpiel mit Mahogany, Mahagonyholz, da hog im engliſchen Schwein bedeutet. Anm. d. U.

Digitized by Google

dem Kundſchafter hervor, ergriff einen Fichtenbrand und hielt ihn gegen das entferntere Ende ihres Verſtecks. Alice ſtieß einen ſchwachen Angſtruf aus und ſelbſt Cora ſprang auf, als dieſer ſchreckhafte Gegenſtand mehr in das Licht trat. Heyward aber beruhigte ſie mit der Verſicherung, daß es blos ihr Begleiter Chingachgook ſey, der, einen zweiten Vorhang hebend, zeigte, daß die Höhle zwei Ausgänge hatte. Dieſer ſchritt, den Feuerbrand in der Hand, durch eine enge tiefe Spalte in dem Felſen, die mit dem Gang, in welchem ſie waren, in einen rechten Winkel zuſammenlief, aber nicht, wie dieſer zur Seite, ſondern nach oben offen war und in eine andere Höhle führte, der Beſchreibung der erſtern in allem Weſentlichen entſprechend.

„So alte Füchſe, wie Chingachgook und ich, laſſen ſich nicht leicht in einem Bau mit einem Ausgange fangen," bemerkte Hawkeye lachend; „Ihr könnet leicht abſehen, wie klug Alles eingerichtet iſt — der Felſen ſchwarzer Kalkſtein, der bekanntlich ſehr weich iſt und kein unbequemes Lager gewährt, wo Geſtrüpp und Nadelholz ſelten ſind. Der Waſſerfall war früher einige Schritte unter uns, und ich darf wohl ſagen, ſeiner Zeit ſo regelmäßig und ſchön, als nur irgend einer längs des Hudſon zu finden iſt. Aber Alter richtet in der Schönheit arge Verwüſtungen an, wie dieſe lieblichen Ladies ſelbſt noch erfahren werden. Der Platz hat eine traurige Umwandlung erlitten. Dieſe Felſen ſind voll Riſſe und an einzelnen Stellen weicher als an andern. Das Waſſer hat ſich nun tiefe Höhlen gegraben, iſt um einige hundert Fuß zurückgetreten, bald hier etwas anſetzend, bald dort etwas nehmend, bis die Fälle weder Form noch Beſtand mehr hatten."

„In welchem Theile davon ſind wir?" fragte Heyward.

„Nun wir ſind nahe bei der Stelle, wo die Vorſehung zuerſt ſie hinverlegt hat, wo ſie aber durchaus nicht mehr bleiben wollten. Der Felſen wurde auf beiden Seiten von uns weicher und ſo ließ das Waſſer die Mitte des Flußes trocken liegen und bohrte zuerſt dieſe zwei kleinen Höhlen zu Verſtecken für uns aus."

Digitized by Google

„So sind wir denn auf einer Insel?“

„Freilich, zu beiden Seiten haben wir die Wasserfälle und über und unter uns den Fluß. Wenn wir Tag hätten, so würde sich's verlohnen, auf die Höhe dieses Felsens zu treten und das wunderliche Treiben des Wassers mitanzusehen. Es fällt ganz regellos: oft springt es empor, dann stürzt es wieder hinab; da hüpft, dort schießt es; an einer Stelle ist es weiß wie Schnee, an einer andern grün wie das Gras; hier stürzt es in tiefe Höhlen, daß die Erde rumort und erzittert, dort rieselt und singt es, wie ein Bach, macht Wirbel und Strudel in dem alten Gestein, als ob es nicht härter, denn getretener Lehmboden wäre. Der ganze Lauf des Flußes scheint jetzt in's Stocken gerathen zu seyn: erst fließt er ganz sänftlich, als wollt' er, wie sich's sonst ziemt, abwärts, dann macht er rechtsum und stößt an das Ufer, an einzelnen Stellen sogar möcht' er wieder rückwärts, als wollt' er die Wildniß nicht verlassen, um sich mit dem Salzwasser zu vermischen. Ja, Lady, das feine Spinngeweb, das Ihr am Halse tragt, ist grob wie ein Fischernetz gegen die vielerlei Bilderchen, die er an manchen Orten, wie ich Euch zeigen kann, künstelt, als ob er, einmal der Ordnung entronnen, seine Kunst an Allem versuchen wollte. Und doch auf was läuft Alles hinaus? Hat das Wasser eine Weile, wie ein verzogenes Kind, seinen Willen gehabt, so sammelt es wieder dieselbe Hand, die es erschaffen, und eine kleine Strecke unter Euch könnt Ihr sehen, wie es hübsch ordentlich der See zufließt, als wär's ihm so von Anbeginn der Welt beschieden gewesen.“

Als Hawk-eye's Zuhörer aus dessen kunstloser Beschreibung des Glenn * über die Sicherheit ihres Verstecks Gewißheit erhalten,

* Glenn's Wasserfälle finden sich an dem Hudson etliche vierzig oder fünfzig(englische) Meilen über dem großen Fluß, oder dem Ort, wo der Fluß für Schaluppen schiffbar wird. Die Beschreibung dieses pittoresken und merkwürdigen kleinen Wasserfalls, wie sie von dem Kundschafter gegeben wird, ist ziemlich richtig, obgleich die Verwendung des Wassers zu Diensten des civilisirten Lebens seine Schönheiten wesentlich beeinträchtigt hat.

Digitized by Google

waren sie sehr geneigt, verschieden über seine wilden Schönheiten zu urtheilen. Sie waren aber nicht in der Stimmung, mit ihren Gedanken lange bei den Reizen von Naturgegenständen zu verweilen; und da der Kundschafter es nicht für nöthig hielt, während seines Vortrags seine Küchengeschäfte einzustellen, obgleich er hin und wieder mit seiner zerbrochenen Gabel auf besonders gefährliche Stellen des rebellischen Flußes hindeutete, so ließen sie jetzt ihre Aufmerksamkeit auf die nothwendige, wenn gleich gemeinere Betrachtung ihres Abendmahles gerichtet seyn.

Das Mahl, welches durch die Beigabe einiger Leckerbissen, welche Heyward die Vorsicht gehabt hatte mitzunehmen, als sie die Pferde verließen, bedeutend unterstützt wurde, war für die ermüdete Gesellschaft sehr erquickend. Uncas bediente die Damen und verrichtete alle die kleinen Dienste, die in seiner Macht standen, mit einer Mischung von Würde und Aengstlichkeit, welche Heyward sehr belustigte, da er wußte, daß dies eine ungewöhnliche Abweichung von den indianischen Sitten war, welche einem Krieger verbieten, sich zu einem häuslichen Geschäfte, besonders zu Gunsten der Weiber, herabzulassen. Da jedoch die Gebräuche der Gastfreundschaft unter ihnen als heilig angesehen wurden, so erregte dieses theilweise Verläugnen der Würde des Mannes keinen hörbaren Tadel. Hätte Einer gehörig Muße gehabt, um aufmerksam zu beobachten, so würde er gefunden haben, daß die Dienste des jungen Häuptlings nicht ganz unpartheiisch waren; daß, während er Alice die Kürbißflasche mit süßem

Das Felseneiland und die zwei Höhlen sind jedem Reisenden wohl bekannt, da ersteres den Pfeiler einer Brücke trägt, die jetzt unmittelbar oberhalb des Falles über den Fluß führt. Um sich Hawk-eye's Geschmack zu erklären, muß man sich erinnern, daß man immer das am meisten schätzt, was man am wenigsten genießt. So sucht man in einem neuen Lande sich der Wälder und dergleichen, die in einem alten Lande mit großen Kosten erhalten werden, zu entledigen; zu dem bloßen Zwecke einer Verbesserung (improving), wie man es nennt.

Digitized by Google

Wasser reichte, das Wildpret auf einem aus der Wurzel des Pfefferbaums niedlich geschnitzten Teller darbot und mit gebührender Höflichkeit ihrer Schwester die gleichen Dienste that, sein dunkles Auge auf Cora's ausdrucksvollen Gesichtszügen verweilte. Ein- oder zweimal sah er sich veranlaßt, zu sprechen, um die Aufmerksamkeit derer, die er bediente, rege zu machen. In solchen Fällen gebrauchte er das Englische, zwar gebrochen und mangelhaft, aber verständlich genug und durch seine tiefe Kehlstimme so mild und wohlklingend, daß beide Damen jedesmal mit Bewunderung und Erstaunen auf ihn blickten. Im Verlaufe dieser Höflichkeitsbezeugungen wurden einige Worte gewechselt, welche nicht verfehlten, ihrem Verkehr den Anschein freundlicher Zutraulichkeit zu geben.

Mittlerweile blieb Chingachgook's Ernst sich immer gleich. Er hatte sich mehr in den Bereich des Lichtes gesetzt, wo die häufigen, unruhigen Blicke seiner Gäste besser im Stande waren, den natürlichen Ausdruck seines Gesichtes von dessen künstlichen Schreckenszügen zu trennen. Sie fanden eine große Aehnlichkeit zwischen Vater und Sohn, nur mit dem Unterschied, welchen Alter und Anstrengungen erwarten ließen. Das Wilde seiner Züge schien zu schlummern, und jener ausdrucksloseren Ruhe zu weichen, die einem indianischen Krieger eigenthümlich ist, wenn seine Geisteskräfte nicht für höhere Lebenszwecke in Anspruch genommen sind. An den gelegentlichen Blitzen, die über sein dunkles Gesicht hinfuhren, war jedoch leicht zu ersehen, daß es nur galt, seine Leidenschaften zu wecken, um dem schreckhaften Emblem, das er gewählt hatte, seine Feinde in Furcht zu setzen, seine volle Bedeutung zu geben. Auf der andern Seite ruhte das lebhafte, unstäte Auge des Kundschafters nur selten. Er aß und trank zwar mit einer Lust, die keine Furcht vor Gefahr zu stören vermochte, aber seine Wachsamkeit schien ihn nie zu verlassen. Sehr oft mußte die Kürbißflasche, oder das Wildpret, vor seinem Munde angelangt, warten, während er den Kopf bei Seite wendete, als ob er auf entfernte, verdächtige Laute horchte — eine Bewegung,

Digitized by Google

die nie verfehlte, seine Gäste von der Betrachtung ihrer neuen Lage ab und zu der beunruhigenden Veranlassung derselben zurückzurufen. Da auf diese häufigen Pausen nie eine Bemerkung folgte, so ging die augenblickliche Unruhe vorüber und ward in einer Weile vergessen.

„Kommt, Freund," sprach Hawk-eye, indem er gegen das Ende des Mahls eine Tonne unter einer Decke von Laub hervorzog und sich an den Fremden, der ihm zur Seite saß und seiner Kochkunst volle Gerechtigkeit widerfahren ließ, mit den Worten wandte: „versucht einmal dies Sprossenbier, * es spült euch alle Gedanken an das Füllen hinweg und facht das Leben in euerm Busen wieder an. Ich trinke auf bessere Freundschaft und hoffe, daß das Bischen Pferdefleisch keinen Groll in eurem Herzen zurücklassen wird. Wie nennt Ihr euch?"

„Gamut, ** David Gamut," antwortete der Singmeister, indem er sich anschickte, in einem kräftigen Zug aus des Waidmanns stark-duftender, wohlverspundeter Biertonne seinen Kummer hinabzuwaschen.

„Ein sehr guter Name, und ich darf wohl sagen, von rechtlichen Vorfahren ererbt. Ich bin ein Bewunderer von Namen, obgleich die christlichen Gebräuche alle hinter der Sitte der Wilden zurückstehen müßen. Die feigste Memme, die ich kennen lernte, hieß Lion (Löwe), und sein Weib, Patience (Geduld), schalt Euch eher aus dem Feld, als ein gehetztes Wild eine Ruthe weit laufen konnte. Bei dem Indianer ist es Gewissenssache: wie er sich nennt, so ist er auch gemeiniglich — nicht als ob Chingachgook, das eine große Schlange bedeutet, wirklich eine große oder kleine Schlange wäre, sondern daß er sich auf die Windungen und Krümmungen der menschlichen Natur versteht, schweigt und seine Feinde trifft, wenn sie sich dessen am wenigsten versehen. Was ist euer Beruf?"

* Ein amerikanisches Bier, zu dem man unter anderem die Sprossen der Pechtanne nahm. Anm. d. Ueb.

** Tonleiter, Scala.

Digitized by Google

„Ich bin ein unwürdiger Lehrer in der Kunst, die Pfalmen abzusingen.“

„Das wäre!“

„Ich ertheile den Kindern der Connecticuter Landwehr Unterricht im Singen.“

„Da könntet Ihr eine bessere Beschäftigung finden. Die jungen Hunde stöbern bereits zu viel lachend und singend durch die Wälder, wo sie nicht lauter athmen sollten, als der Fuchs in seinem Baue. Versteht Ihr euch auf's Fechten, oder handhabt Ihr die Büchse?“

„Gott sey Dank, noch nie hatte ich Gelegenheit, mit Mordinstrumenten umzugehen.“

„Vielleicht versteht Ihr euch auf den Compaß und könnet die Läufe der Gewässer und die Richtungen der Gebirge zu Papier bringen, damit Diejenigen, welche nachkommen, die Plätze wieder finden, die Ihr angegeben habt?“

„Ich treibe nichts dergleichen.“

„Ihr habt 'n Paar Beine, die einen langen Weg verkürzen dürften! Ihr reiset, denk' ich mir, oft mit Nachrichten zu dem General.“

„Nie; ich folge keinem andern, als meinem eigenen hohen Berufe, und der ist, Unterricht in der heiligen Musik zu ertheilen.“

„Ein seltsamer Beruf!“ murmelte Hawk-eye, in sich hineinlachend, „wie ein Spottvogel durch's Leben zu gehen, und alle Auf und Nieder, die aus andrer Leute Kehlen kommen, zu bekritteln. Gut, Freund, ich denke, Ihr habt 'mal 'ne Schneide dafür, und das muß so gut gelten, als wenn's für's Schießen, oder sonst was Besseres wäre. Laßt uns hören, was Ihr darin zu leisten vermöget; 's wird 'ne freundliche Weise seyn, gute Nacht zu sagen: denn es ist Zeit, daß die Ladies da sich für 'ne harte, lange Tour am frühesten Morgen, eh' noch die Maquas sich rühren, Kräfte sammeln.

„Mit höchster Freude stimm' ich ein,“ versetzte David, indem er seine eisenbereifte Brille zurecht machte, sein geliebtes Büchlein

Digitized by Google

hervorthat und Alice bot. „Was kann passender und tröstlicher seyn, als nach einem so gefahrvollen Tage seinen Abenddank Gott darzubringen.“

Alice lächelte; doch erröthete und zögerte sie, indem sie einen Blick auf Heyward warf.

„Thun Sie 's immerhin!“ flüsterte er; „sollte nicht die Aufforderung von des Psalmisten würdigem Namensbruder in solch einem Augenblicke Gewicht bei Ihnen haben?“

Ermuthigt durch seine Zustimmung that Alice, wozu sie ihre frommen Neigungen und ihre Vorliebe für sanfte Töne zuvor schon so stark gedrungen hatten. Das Buch ward bei einer Hymne aufgeschlagen, die für ihre Lage nicht übel paßte, und wo der Dichter seinen Wunsch, den begeisterten König Israels zu übertreffen, unterdrückend, eine reinere und ehrwürdige Kraft entwickelt hatte. Cora fühlte Neigung, ihre Schwester zu unterstützen, und der heilige Gesang begann, nachdem der schulgerechte David als unerläßliche Vorbedingung mit der Pfeife den Ton angegeben hatte.

Die Weise war feierlich und langsam. Bisweilen erhob sie sich zu dem vollsten Umfang der reichen Stimmen der Frauen, welche über ihrem kleinen Buche in heiliger Andacht hingen, und sank dann wieder so tief, daß das Rauschen des Wassers wie eine dumpfe Begleitung ihre Melodie durchzog. Der natürliche Geschmack und das gute Ohr Davids leitete und ermäßigte die Töne nach dem beschränkten Raume der Höhle, wo jede Spalte, jeder Riß von den durchdringenden Tönen ihrer biegsamen Stimmen erfüllt ward. Die Indianer hefteten ihre Augen auf die Felsen und horchten mit einer Aufmerksamkeit, als ob sie in Stein verwandelt wären. Die harten Gesichtszüge des Kundschafters, der, sein Kinn auf die Hand gestützt, mit dem Ausdruck kalter Gleichgültigkeit dagesessen hatte, wurden allmählig milder, bis er, als nun Vers auf Vers sich folgten, seine eiserne Natur bewältigt fühlte, und seine Erinnerungen ihn in die Knabenjahre zurückversetzten, wo seine Ohren in

Digitized by Google

den Pflanzungen der Kolonie gewohnt waren, ähnliche Lobgesänge zu vernehmen. Sein Auge begann sich zu feuchten; heiße Thränen rollten aus diesen, wie es schien, schon so lange trockenen Oeullen und folgten einander über jene Wangen herab, die öfter Zeugen von den Stürmen des Himmels, als von einer solchen Rührung gewesen waren. Die Sänger hielten eben einen jener tiefen, dahinsterbenden Akkorde aus, welche das Ohr mit so gierigem Entzücken verschlingt, als ob es wüßte, daß es sie alsbald verlieren werde, da ließ sich in der äußern Luft ein Schrei vernehmen, der weder menschlichen noch überhaupt irdischen Ursprungs zu seyn schien, und nicht blos die Winkel der Höhle, sondern selbst die innersten Herzen Aller, die ihn vernahmen, durchdrang. Ihm folgte eine so tiefe Stille, als ob die Wasser durch eine so gräßliche und ungewohnte Unterbrechung in ihrem tobenden Laufe gehemmt worden wären.

„Was ist das?“ flüsterte Alice nach einigen Augenblicken schrecklicher Ungewißheit.

„Was ist das?“ wiederholte Heyward laut.

Weder Hawk-eye noch die Indianer gaben eine Antwort. Sie horchten, als erwarteten sie, daß der Laut sich wiederholen würde, auf eine Weise, die ihr eigenes Erstaunen ausdrückte. Endlich unterhielten sie sich ernstlich in der delawarischen Mundart, und Uncas verließ, durch die innere und verborgenste Oeffnung schreitend, vorsichtig die Höhle. Als er fort war, sprach der Kundschafter erst in englischer Sprache:

„Was es ist, oder nicht ist, kann keiner hier sagen, obgleich zwei von uns die Wälder mehr denn dreißig Jahre durchzogen haben. Ich glaubte, es gäbe keinen Schrei, den ein Indianer oder ein Thier ausstoßen könne, welchen mein Ohr nicht schon vernommen hätte, dieser Ton aber hat bewiesen, daß ich nur ein eitler, eingebildeter Mensch gewesen bin!“

„War es denn nicht das Geschrei, das die Krieger erheben, wenn sie ihre Feinde zu schrecken wünschen?“ fragte Cora, die da

Digitized by Google

ſtand und ihren Schleier um ſich ſchlug, mit einer Ruhe, deren ihre beſtürzte Schweſter völlig unfähig war.

„Nein, nein, das war ein ſchlimmes, ein erſchreckliches Geſchrei und tönte wie übermenſchlich; wenn Ihr einmal den Schlachtruf hört, ſo werdet Ihr ihn nimmer mit was Anderem verwechſeln! Nun, Uncas,“ fragte er den jungen Häuptling, welcher wieder in die Höhle trat, „was ſiehſt du? Scheinen unſre Lichter durch die Vorhänge?“

Die Antwort war kurz und ſcheinbar entſchieden, erfolgte aber in derſelben Sprache

„Da draußen iſt nichts zu ſehen,“ fuhr Hawk-eye fort, indem er ärgerlich den Kopf ſchüttelte, „und unſer Verſteck liegt noch in Finſterniß! Geht in die andere Höhle, und ſucht den Schlaf, Ihr, die ihr deſſen bedürft. Lange ehe die Sonne aufgeht, müßen wir auf den Beinen ſeyn, und den größten Theil des Wegs nach Edward hinter uns kriegen, während die Indianer noch ihre Morgenruhe halten.“

Cora ging mit gutem Beiſpiele voran und zwar mit einer Feſtigkeit, welche die furchtſamere Alice von der Nothwendigkeit zu folgen überzeugte. Ehe ſie ſich jedoch fortbegab, flüſterte ſie Duncan die Bitte zu, daß er ihnen folgen möchte. Uncas hob den Vorhang, um ſie durchzulaſſen, und als die Schweſtern ſich umwendeten, um ihm für dieſe Aufmerkſamkeit zu danken, ſahen ſie, wie der Kundſchafter wieder, ſein Geſicht auf die Hände geſtützt, vor der erlöſchenden Gluthaſche ſaß, in einer Stellung, welche verrieth, wie tief er über die unerklärliche Unterbrechung ihrer Abendandacht brütete. Heyward nahm einen Brand mit ſich, der ein düſteres Licht durch die engen Räume ihres neuen Gemaches warf. Nachdem er ihn an einer vortheilhaften Stelle aufgeſteckt hatte, trat er zu den Damen, welche jetzt, ſeitdem ſie die freundlichen Bollwerke von Fort Edward verlaſſen hatten, ſich zum erſten Male mit ihm allein befanden.

„Verlaſſen Sie uns nicht, Duncan,“ ſprach Alice; „wir können an einem Platz, wie dieſer iſt, nicht ſchlafen, da der ſchreckliche Schrei uns immer noch in den Ohren tönt“

Digitized by Google

„Zuerſt wollen wir die Sicherheit unſerer Feſte unterſuchen,“ antwortete er, „und dann vom Uebrigen ſprechen.“

Er näherte ſich am entfernteren Ende der Höhle einem Ausgang, der, wie die andern, durch eine dicke Decke verborgen war, und athmete, dieſe hinwegſchiebend, die friſche und belebende Luft des Waſſerfalls. Ein Arm des Fluſſes floß durch eine tiefe, enge Schlucht, welche die Strömung gerade unter ſeinen Füßen durch den weichen Felſen gegraben hatte, und die, wie er glaubte, von dieſer Seite den Ort gegen jede Gefahr vertheidigte, da das Waſſer nur wenige Ruthen über ihnen mit größtem Ungeſtüm von Abſatz zu Abſatz ſchimmernd herabſtürzte und Alles mit ſich fortreißen mußte.

„Die Natur hat auf dieſer Seite ein undurchdringliches Bollwerk gebildet,“ fuhr er fort, indem er auf den ſenkrechten Abſturz in die dunkle Strömung hinabwies, bevor er den Vorhang fallen ließ; „und da Sie wiſſen, daß rechtliche, zuverläßige Männer auf der Vorderſeite Wache halten, ſo ſehe ich nicht ein, warum der Rath unſres ehrlichen Gaſtfreundes nicht befolgt werden ſollte. Ich bin gewiß, Cora wird mir beiſtimmen, daß der Schlaf Ihnen beiden höchſt nothwendig iſt.“

„Cora wird die Richtigkeit Ihrer Anſicht zugeben, aber ſie kann ſie nicht in Anwendung bringen,“ entgegnete die ältere Schweſter, welche ſich neben Alice auf ein Lager von Saſſafras niedergelaſſen hatte; „es gäbe noch andere Dinge, die uns den Schlaf verſcheuchen, wenn wir auch von dem Schrecken des unerklärlichen Schreies verſchont geblieben wären. Fragen Sie ſich ſelbſt, Heyword, können Töchter ſich aus dem Sinne ſchlagen, welche Angſt einen Vater peinigen muß, deſſen Kinder in einer ſolchen Wildniß, er weiß nicht wo und wie, umherirren und von ſo vielen Gefahren umgeben ſind?“

„Er iſt Soldat, und weiß, was Einem in den Wäldern alles begegnen kann.“

Digitized by Google

„Aber er iſt Vater und die Natur verläugnet ihre Rechte nie.“

„Wie nachſichtig er immer gegen all meine Thorheiten geweſen iſt! Mit welcher Zärtlichkeit er allen meinen Wünſchen willfahrte!“ ſeufzte Alice. „Es war ſelbſtſüchtig von uns, Schweſter, daß wir unter ſolchen Gefahren auf unſrem Beſuche beſtanden.“

„Es war vielleicht unbeſonnen von mir, daß ich im Augenblick ſolcher Bedrängniß ſo dringend um ſeine Einwilligung bat; ich wollte ihm aber zeigen, daß, wie auch andere in ſeiner Noth ihn vernachläßigen mögen, ſeine Kinder wenigſtens mit Treue an ihm hängen.“

„Als er von Ihrer Ankunft im Fort Edward hörte,“ ſprach Heyward freundlich, „kämpfte es gewaltig in ſeinem Buſen zwiſchen Furcht und Liebe; aber letztere, durch eine ſo lange Trennung wo möglich noch erhöht, gewann bald die Oberhand. ‚Der Geiſt meiner hochſinnigen Cora treibt ſie, Duncan, ſprach er, ich will nicht dawider ſein.‘ Wollte Gott, daß er, der die Ehre unſres königlichen Gebieters hier zu ſchirmen hat, nur halb ſo viel Feſtigkeit beſäße!“

„Und ſprach er nicht auch von mir, Heyward?“ fragte Alice mit der Eiferſucht der Liebe. „Gewiß hat er ſeine kleine Elſie nicht ganz vergeſſen.“

„Das wäre unmöglich,“ verſetzte der junge Mann, „er gebrauchte tauſend Liebkoſungswörter, die ich nachzuſprechen mir nicht herausnehme, deren Gerechtigkeit ich aber von Herzen erkenne. Einmal ſagte er fürwahr —“

Duncan ſprach nicht weiter: denn während ſeine Blicke auf Alicens Augen geheftet waren, die ſich mit der Innigkeit kindlicher Liebe zu ihm gewendet hatte, um ſeine Worte zu erhaſchen, erfüllte derſelbe ſtarke, gräßliche Schrei, wie zuvor, die Luft und machte ihn verſtummen. Ein langes athemloſes Stillſchweigen folgte, während deſſen ſie einander anblickten, in ängſtlicher Erwartung, daß der Ton ſich wiederholen werde. Endlich hob ſich langſam die Decke,

Digitized by Google

und der Kundschafter stand in der Oeffnung mit einer Miene, deren Festigkeit sichtlich vor einem Geheimnisse wich, welches sie mit einer Gefahr zu bedrohen schien, gegen die seine List und Erfahrung nicht ausreichen mochte.

Siebentes Kapitel.

— — — — Sie schlafen nicht.
Auf jenen Klippen dort seh' ich
Die schauerliche Rotte sitzen.

Gray.

„Es hieße einer zu unserer Rettung gegebenen Warnung nicht folgen," sprach Hawk-eye, „wenn wir länger in dem Verstecke blieben, während sich solche Töne in dem Walde hören lassen. Die zarten Frauen mögen beisammen bleiben; aber die Mohikaner und ich wollen auf dem Felsen Wache halten, wo uns, wie ich vermuthe, ein Major vom sechzigsten Regiment Gesellschaft zu leisten wünschen wird."

„Ist denn die Gefahr so dringend?" fragte Cora.

„Er, der so seltsame Laute schafft und sie dem Menschen zur Warnung gibt, kennt allein unsere Gefahr. Gottloses Auflehnen gegen seinen Willen wäre es, wollte ich bei solchen Warnungen in der Luft mich in eine Höhle verkriechen. Selbst die schwache Seele, die ihre Tage versingt, ist durch den Schrei aufgestört worden: der Singmeister sagt, er sey bereit, in die Schlacht zu gehen. Wenn's nur 'ne Schlacht wäre, so verstünden wir uns alle darauf und würden leicht zu Recht kommen; ich ließ mir aber sagen, wenn solche Töne sich zwischen Himmel und Erde vernehmen ließen, so deut' es auf eine andere Art von Krieg."

„Wenn all' unsere Gründe zur Furcht, mein Freund, sich nur auf Uebernatürliches beschränken, so dürfen wir uns darob nicht so

Digitized by Google

sehr beunruhigen," versetzte die unerschrockene Cora; „seyd ihr gewiß, daß unsere Feinde kein neues, sinnreiches Mittel gefunden haben, uns zu schrecken, um sich den Sieg zu erleichtern?"

„Lady," sprach der Kundschafter feierlich, „ich habe seit dreißig Jahren auf alle Töne in den Wäldern gehört, als ein Mann, dessen Leben und Tod von der Schärfe seines Ohrs abhängt. Kein Winseln des Panthers, kein Pfeifen der Spottdrossel, keine Erfindung der teuflischen Mingos kann mich berücken! Ich hörte die Wälder wehklagen, wie sterbliche Menschen in großen Nöthen; oft habe ich der Musik des Windes gelauscht, wie er in den verschlungenen Aesten der Bäume sauste; habe den Blitzstrahl durch die Lüfte krachen hören gleich dem brennenden Holzstoß, der Funken und gezackte Flammen spie; nimmer aber hab ich geglaubt, daß ich Anderes hörte, als Ihn, der mit den Werken seiner Hände spielt. Aber weder die Mohikaner noch ich, der ich ein Weißer von reiner Abkunft bin, vermag den so eben vernommenen Ton zu erklären. Wir glauben deshalb, daß es eine Weisung zu unserem Heile ist."

„Etwas Außerordentliches ist es," sprach Heyward, seine Pistolen von der Stelle nehmend, wohin er sie bei seinem Eintritt gelegt hatte, „mag es nun ein Zeichen des Friedens oder des Krieges seyn, man muß darauf achten. Geht voran, mein Freund, ich folge euch."

Aus ihrem Verstecke tretend, fühlten Alle sogleich die wohlthätige Stärkung ihres Geistes, indem sie die eingeschlossene Luft der Höhle mit der kühlen, stählenden Atmosphäre vertauschten, welche um die Wirbel und Spitzen des Wasserfalles säuselte. Ein starker Abendwind schwebte über der Oberfläche des Flusses und schien das Brausen der Wasserfälle in die Winkel ihrer eigenen Höhlen zu treiben, aus denen es schwer und ununterbrochen gleich dem rollenden Donner hinter entfernten Hügeln wiedertönte. Der Mond war aufgegangen und sein Licht schimmerte bereits hie und da auf die Gewässer über ihnen. Der untere Theil des Felsens aber, wo sie

Digitized by Google

ſtanden, lag noch im Schatten. Außer den Tönen, welche die herabſtürzenden Waſſer hervorbrachten, und einem gelegentlichen Luftſtoß, der an ihnen vorüber fuhr, war die Scene noch ſo ruhig, als Nacht und Finſterniß ſie machen konnten. Vergeblich waren Aller Augen auf die entgegengeſetzten Ufer gerichtet, um einige Lebenszeichen zu ſuchen, welche die Urſache der vernommenen Unterbrechung erklären konnten. Aber ihre ängſtlich forſchenden Blicke täuſchte das trügeriſche Licht, oder fielen ſie blos auf nackten Felſen und hohen, unbeweglichen Bäumen.

„Hier iſt nichts zu ſehen als das Dunkel und die Ruhe einer lieblichen Nacht," flüſterte Duncan. „Wie ſehr würden wir in jedem andern Augenblick eine ſolche Scene in ihrer athemloſen Einſamkeit bewundern, Cora! Stellen Sie ſich vor, Sie wären in Sicherheit und das, was jetzt vielleicht Ihren Schrecken vermehrt, dürfte vielleicht Ihren Genuß erhöhen!" —

„Horcht!" unterbrach Alice.

Die Aufforderung war unnöthig. Noch einmal erſcholl derſelbe Laut, als ob er aus dem Flußbette käme und aus den engen Klüften der Klippen brechend durch die Wälder in entfernten und dahin ſterbenden Cadenzen fortwogte.

„Kann einer," fragte Hawk-eye, als ſich das letzte Echo in den Wäldern verlor, „einem ſolchen Ton einen Namen geben, ſo ſpreche er: ich für meinen Theil glaube, daß er nicht der Erde angehört."

„Hier iſt Jemand, der euch enttäuſchen kann," ſprach Duncan: „mir iſt der Ton recht wohl bekannt, oft hab ich ihn auf dem Schlachtfeld gehört, und in Lagen, die ſich im Soldatenleben nicht ſelten wiederholen. Es iſt der ſchreckliche Angſtſchrei eines Pferdes in dem Todeskampf, oft durch Schmerz, zuweilen durch Angſt ihm ausgepreßt. Mein Pferd iſt entweder in den Krallen der Beſtien des Waldes, oder ſieht es die Gefahr, ohne ihr entrinnen zu können. Der Ton konnte mich täuſchen, ſo lange ich in der

Digitized by Google

Höhle war, aber hier in freier Luft erkenne ich ihn zu gut, um mich zu irren."

Der Kundschafter und seine Gefährten hörten dieser einfachen Erklärung mit der Aufmerksamkeit von Leuten zu, die eine neue Idee begierig auffassen, zugleich aber der alten, die ihnen unangenehm wird, sich noch nicht entschlagen können. Die beiden Letztern stießen ihr gewöhnliches, ausdrucksvolles „Hugh!" aus, als die Wahrheit des Gesagten ihnen einzuleuchten anfing, während der Erstere nach kurzem Nachdenken antwortete:

„Ich kann euern Worten nicht widersprechen, denn ich verstehe mich wenig auf Pferde, obgleich ich in einem Lande geboren bin wo man sie in Menge findet. Die Wölfe müssen über ihren Köpfen am Ufer umherschwärmen, und die furchtsamen Geschöpfe rufen den Menschen um Hülfe an, so gut sie können. „Uncas" — hier sprach er delawarisch — „fahr' mit dem Canoe hinunter und wirf einen Feuerbrand unter das Pack; sonst thut die Furcht, was die Wölfe nicht thun können, und wir haben morgen keine Pferde, wo wir sie am nöthigsten brauchen, um unsere Reise möglichst zu beschleunigen."

Der junge Eingeborne war schon an das Wasser hinabgestiegen, um seinem Befehle zu folgen, als ein langes Geheul vom Ufer des Flusses sich hören ließ und sich schnell in die Tiefen des Waldes entfernte, als ob die Raubthiere, von plötzlichem Schrecken ergriffen, ihre Beute freiwillig im Stiche ließen. Uncas kam mit instinktmäßiger Eile zurück, und die drei Waldbewohner hielten wieder leise ihre ernstliche Berathung.

„Es ging uns, wie den Jägern, welche die Richtungspunkte am Himmel verloren, und vor denen sich die Sonne den ganzen Tag verborgen hatte," sprach Hawk-eye, von seinen Gefährten sich abwendend.

„Jetzt fangen wir wieder an die Kennzeichen unseres Weges zu gewahren, und die Pfade sind von Dornen gereinigt. Setzt

Digitized by Google

euch in den Schatten, welchen der Mond von jenem Ufer her wirft — er iſt dunkler als der von den Fichten — und laßt uns erwarten, was dem Herrn gefallen wird, über uns zu verfügen. Wir wollen einander nur noch zuflüſtern, und vielleicht wäre es noch beſſer, wenn jeder eine Weile ſich nur mit ſeinen eigenen Gedanken unterhielte."

In dem Tone des Kundſchafters lag hoher Ernſt, aber ohne länger ein Zeichen unmännlicher Furcht zu verrathen. Offenbar war ſeine augenblickliche Schwäche mit der Erklärung des Wunders, das ſeine eigene Erfahrung nicht ergründen konnte, verſchwunden, und wenn er auch die Gefahr ihrer jetzigen Lage wohl erkannte, ſo war er doch bereit, ihr mit der ganzen Energie ſeines entſchloſſenen Charakters Trotz zu bieten. Dies Gefühl ſchienen auch die Eingebornen zu theilen: ſie ſetzten ſich ſo, daß ſie beide Ufer überſchauen konnten, während ſie ſelbſt der Beobachtung aus der Ferne entzogen waren. Unter ſolchen Umſtänden verlangte die gewöhnliche Klugheit Heywards und ſeiner Begleiter, eine Vorſicht nachzuahmen, die aus einer ſo verſtändigen Quelle floß. Der junge Mann holte aus der Höhle ein Bündel Saſſafras, legte es in die Felſenſpalte, welche ſich zwiſchen beiden Höhlen befand, und hieß die Schweſtern ſich darauf niederlaſſen, die ſo durch die Felſen vor jederlei Geſchoß geſchützt waren, während man ihre Beſorgniſſe durch die Verſicherung hob, daß keine Gefahr ohne vorherige Warnung herannahen könne. Heyward ſelbſt ſtellte ſich in ihre Nähe, ſo daß er mit ihnen ſprechen konnte, ohne ſeine Stimme auf eine gefährliche Höhe zu erheben, während David, dem Beiſpiele der Waldmänner folgend, ſeine Perſon in den Spalten der Felſen auf eine ſolche Weiſe unterbrachte, daß ſeine unförmlichen Gliedmaßen dem Auge nicht länger anſtößig waren.

So vergingen mehrere Stunden ohne weitere Unterbrechung. Der Mond erreichte ſein Zenith und goß ſein mildes Licht auf die lieblichen Geſichter der Schweſtern, die einander in den Armen

Digitized by Google

entſchlummert waren. Duncan warf den weiten Shawl Cora's über ein Schauſpiel, das er ſo gerne betrachtete, und ſuchte dann für ſein eigenes Haupt ein Kiſſen auf dem Felſen. David begann Töne hören zu laſſen, die während des Wachens ſeine zarten Organe verletzt haben würden; kurz Alle, außer Hawk-eye und den Mohikanern, verſanken, vom Schlafe bewältigt, in einen Zuſtand der Bewußtloſigkeit. Aber die Wachſamkeit ihrer unermüdeten Beſchützer ſchlummerte nie. Unbeweglich, wie der Fels, von dem ſie einen Theil zu bilden ſchienen, lagen ſie da, während ihre Augen unabläßig an dem dunkeln Rande der Bäume umherſchweiften, welche die nahen Ufer des engen Stromes begränzten. Kein Laut entſchlüpfte ihnen, und die ſchärfſte Beobachtung konnte nicht entdecken, daß ſie athmeten. Offenbar ſtützte ſich dieſe außerordentliche Vorſicht auf eine Erfahrung, die keine Liſt ihrer Feinde berücken konnte, und dauerte ſo lange ohne ſcheinbaren Erfolg, bis der Mond untergegangen war, und ein blaſſer Lichtſtreif über den Gipfeln der Bäume an einer Krümmung des Fluſſes weiter unten den Anbruch des Tages verkündigte. Jetzt rührte ſich Hawk-eye zum erſten Mal. Er kroch auf dem Felſen heran und rüttelte Duncan aus ſeinem tiefen Schlafe auf.

„Jetzt iſt es Zeit, daß wir aufbrechen," flüſterte er, „weckt eure Frauen und haltet euch bereit, in das Canoe zu ſteigen, wenn ich es an den Landungsplatz bringe!"

„Habt Ihr eine ruhige Nacht gehabt?" fragte Heyward. „Bei mir hatte, glaub' ich, der Schlaf über's Wachen gewonnen."

„Alles iſt ſtill wie die Mitternacht. Schweigt, aber ſeyd flink bei der Hand."

Jetzt war Duncan völlig wach und hob ſogleich den Shawl über den ſchlafenden Mädchen weg. Bei dieſer Bewegung fuhr Cora mit der Hand empor, als wollte ſie ihn zurückſtoßen, während Alice mit ihrer ſanften, zarten Stimme flüſterte: nein, nein, lieber Vater, wir waren nicht verlaſſen, Duncan war bei uns!

Digitized by Google

„Ja, liebliche Unſchuld," flüſterte der Jüngling, „Duncan iſt hier, und ſo lange er lebt, oder Gefahr droht, wird er dich nie verlaſſen. Cora! Alice! erwachet! die Stunde zum Aufbruch iſt da!"

Ein lauter Angſtſchrei der jüngern Schweſter, und der Anblick der ältern, die in wirrem Schrecken aufrecht vor ihm ſtand, war die unerwartete Folge ſeines Zurufs. Während die Worte noch auf Heywards Lippen ſchwebten, erhob ſich ein ſo entſetzlicher Aufruhr gellenden Geheuls, daß er den ſchnellen Strom ſeines Bluts von ſeinem pochenden Laufe zu dem Herzen zurück trieb. Es war, als ob alle Dämonen der Hölle die Luft um ſie her erfüllten, und ihre wildeſte Laune in dieſen barbariſchen Tönen austoben wollten. Das Geſchrei kam aus keiner beſonderen Richtung, ſondern erfüllte rings umher die Wälder, und wie ſich die beſtürzten Horcher leicht einbildeten, ſelbſt die Höhlen der Waſſerfälle, die Felſen, das Bett des Fluſſes und die obere Luft. David erhob inmitten dieſes hölliſchen Lärms ſeine hagere Geſtalt und rief, indem er ſich mit beiden Händen die Ohren zuhielt:

„Woher kommen dieſe Mißtöne? Iſt die Hölle los, daß man ſolche Töne von Menſchen vernimmt?"

Helle Blitze und ſchnellfolgender Knall von einem Dutzend Büchſen auf den entgegengeſetzten Ufern des Stroms folgten dieſer unvorſichtigen Bloßſtellung ſeiner Perſon und ſtreckten den armen Singmeiſter beſinnungslos auf den Felſen nieder, auf dem er ſo lange geſchlummert hatte.

Die Mohikaner erwiederten kühn das Entſetzen erregende Geheul ihrer Feinde, welche über Gamuts Fall ein wildes Triumphgeſchrei erhoben. Die Blitze der Büchſen folgten ſich jetzt ſchnell und ununterbrochen; aber beide Parteien waren zu erfahren, als daß ſie auch nur ein Glied dem feindlichen Ziele bloßgeſtellt hätten. Duncan glaubte, daß ſie jetzt nur noch durch Flucht ſich retten könnten, und horchte mit ängſtlicher Ungeduld, ob ſich nicht Ruderſchläge hören ließen. Der Strom erglänzte wie ſonſt in ſeinem

Digitized by Google

raſchen Lauf, aber das Canoe war auf ſeinen dunkeln Waſſern nirgends zu ſehen. Schon fing er an zu glauben, der Kundſchafter habe ſie im Stich gelaſſen, als aus dem Felſen unter ihm ein Flammenſtyrom hervordrang und ein wildes Geheul, mit einem Angſtgeſtöhn vermiſcht, verkündete, daß der Todesbote, aus der verderblichen Waffe Hawk-eye's entſendet, ſein Opfer gefunden habe. Bei dieſem leichten Verluſt zogen ſich die Angreifenden plötzlich zurück, und Alles ward allmählig wieder ſo ſtill, wie es vor dem plötzlichen Anfall geweſen war.

Duncan benützte den günſtigen Augenblick, zu Gamut zu eilen und ihn in den Schutz der ſchmalen Felſenſpalte zu tragen, der die Schweſtern beſchirmte. In der nächſten Minute war die ganze Truppe auf dieſem Punkte theilweiſer Sicherheit verſammelt.

„Der arme Schelm hat ſeinen Skalp gerettet," ſprach Hawk-eye, indem er kaltblütig mit der Hand über Davids Kopf fuhr, „aber es iſt ein Beweis, daß ein Menſch mit einer zu langen Zunge auf die Welt kommen kann. — Es war eine Tollheit, auf einem nackten Felſen den wüthenden Wilden ſechs Fuß Fleiſch und Blut zu zeigen. Ich wundere mich nur, daß er mit dem Leben davon gekommen iſt."

„Iſt er nicht todt?" fragte Cora mit einer Stimme, deren ſchwache Töne verriethen, wie mächtig in ihr natürliches Entſetzen mit angenommener Feſtigkeit kämpften.

„Können wir dem unglücklichen Manne etwas helfen?"

„Nein, nein! es iſt noch Leben in ihm, und wenn er eine Weile geſchlummert hat, wird er wieder zu ſich kommen und in Zukunft deſto klüger ſeyn, bis ſein letztes Stündlein einmal wirklich ſchlägt," antwortete Hawk-eye, einen zweiten Seitenblick auf den unempfindlichen Körper werfend, während er ſein Gewehr mit bewundernswürdiger Gewandtheit wieder lud. „Bring' ihn hinein, Uncas, und leg' ihn auf den Saſſafras. Je länger ſein Schläfchen dauert, deſto beſſer iſt's für ihn: ich zweifle, ob ein Geſtell, wie

Digitized by Google

das seinige, auf diesem Felsen Schutz genug finden kann, und Singen thut kein Gut bei diesen Irokesen."

„Ihr glaubt also, daß der Angriff sich erneuern werde?" fragte Heyward.

„Soll ich erwarten, daß ein hungriger Wolf seine Gier an einem Mundvoll sättige? Sie haben einen Mann verloren, und es ist ihre Art, sich zurückzuziehen, wenn sie Verlust erleiden oder ein Ueberfall mißlingt. Aber wir werden sie bald wieder haben, mit neuen Listen, uns zu berücken und unsrer Schöpfe Herr zu werden. Unsere Hoffnung kann nur seyn," fuhr er fort, indem er sein rauhes Gesicht erhob, über das ein Schatten von Besorgniß gleich einer dunkeln Wolke zog, „den Felsen so lange zu halten, bis Munro uns Hülfe schickt."

„Sie hören, Cora, was wir zu erwarten haben," sprach Duncan, „daß wir Alles von der Besorgniß und der Erfahrung Ihres Vaters zu hoffen haben. So kommen Sie denn mit Alice in die Höhle, wo Sie wenigstens vor den mörderischen Büchsen unsrer Feinde gesichert sind und unsrem unglücklichen Kameraden diejenige Hülfe leisten werden, die weibliches Mitleid Ihnen eingeben mag."

Die Schwestern folgten ihm in die äußere Höhle, wo David durch Seufzer Zeichen seines zurückkehrenden Bewußtseyns gab, und den Verwundeten ihrer Aufmerksamkeit empfehlend, schickte Heyward sich an, sie sogleich zu verlassen.

„Duncan!" sprach Cora mit zitternder Stimme, als er den Ausgang der Höhle erreichte. Er wandte sich um und blickte auf Cora, deren Farbe einer tödtlichen Bläße gewichen war, während ihre Lippe zitterte, als sie ihm mit einem Ausdruck von Theilnahme nachblickte, der ihn sogleich wieder an ihre Seite rief. „Erinnern Sie sich, Duncan, wie nothwendig Ihre Sicherheit für die unsrige ist, — daß Ihnen ein Vater sein Liebstes anvertraut hat — wie viel von Ihrer Besonnenheit und Sorgfalt abhängt — kurz," fügte sie

Digitized by Google

hinzu, während das verrätherische Blut ihre Züge überschlich und sie bis an die Schläfe mit einem glühenden Roth übergoß, „wie theuer Sie mit Recht Allen sind, die den Namen Munro führen.“

„Könnte etwas meine Liebe zum Leben erhöhen,“ sprach Heyward, indem sein Auge unwillkürlich auf die jugendliche Gestalt Alicens sank, „so wäre es eine so gütige Versicherung. Als Major vom sechzigsten Regiment muß ich, wie Ihnen unser ehrlicher Wirth sagen wird, Theil an dem Strauße nehmen; aber unsere Aufgabe wird leicht seyn, wir haben blos diese Bluthunde einige Stunden hinzuhalten.“

Ohne eine Antwort zu erwarten, verließ er die Schwestern und begab sich wieder zu dem Kundschafter und seinen Genossen, welche noch immer in der sichern Felsenspalte zwischen den zwei Höhlen lagen.

„Ich sage Dir, Uncas,“ sprach Ersterer, als Heyward zu ihnen trat, „Du nimmst zu viel Pulver, und der Stoß der Büchse verrückt Dir das Ziel! Wenig Pulver, leichtes Blei und ein langer Arm verfehlen selten, dem Mingo den Todesschrei zu entreißen. Das hat mich die Erfahrung bei diesen Burschen gelehrt. Kommt, Freunde, in unsre Verstecke: Niemand kann sagen, wann und wo ein Maqua* Einem zu Leibe geht.“

Stillschweigend begaben sich die Indianer auf ihre Posten in die Felsenspalten, von denen aus sie alle Zugänge zu dem Fuße der Wasserfälle beherrschten. Mitten auf der kleinen Insel hatten ein Paar kurze und verkrüppelte Fichten Wurzel geschlagen und ein Dickicht gebildet, in welches Hawk-eye, von dem rüstigen Duncan begleitet, mit der Schnelligkeit eines Hirsches sprang. Hier versteckten

* Es muß bemerkt werden, daß Hawk-eye seinen Feinden verschiedene Namen gibt. Mingo und Maqua sind Ausdrücke der Verachtung und Iroquois wurden sie von den Franzosen genannt. Die Indianer gebrauchen selten denselben Namen, wenn verschiedene Stämme von einander sprechen.

Digitized by Google

sie sich, so gut es ging, hinter Gestrüpp und Felsblöcken, die zerstreut auf dem Platze umher lagen. Ueber ihnen erhob sich ein kahler, runder Felsen, an dessen beiden Seiten das Wasser, wie schon erwähnt worden, seine lustigen Sprünge machte und dann in die Abgründe stürzte. Als der Tag anbrach, boten die Gegenufer nicht mehr nur verworrene Umrisse: man konnte in die Wälder sehen und unter dem Laubdach der dunkeln Fichten die einzelnen Gegenstände unterscheiden.

Eine lange und ungeduldige Wache folgte, ohne daß ein Umstand auf einen erneuten Angriff schließen ließ, und Duncan gab sich schon der Hoffnung hin, daß ihr Feuer verderblicher gewesen sey, als sie vermutheten, und ihre Feinde wirklich zurückgetrieben habe. Als er diese Meinung gegen seinen Nebenmann äußerte, schüttelte Hawk-eye ungläubig den Kopf.

„Ihr kennet den Maqua nicht, wenn Ihr glaubt, daß er sich so leichten Kaufs ohne Skalp zurückschlagen lasse!“ antwortete er. „Wenn diesen Morgen auch nur einer dieser Teufel sein Geheul erhob, waren doch ihrer vierzig dabei, und sie kennen unsere Zahl und unsere Lage zu wohl, um die Jagd sobald aufzugeben. St! Seht nach dem Wasser dort oben, gerade wo es sich über den Felsen stürzt! Ich will kein Mensch seyn, wenn die satanischen Wagehälse nicht bis zur Spitze herab schwimmen; und wenn es unser Unstern so haben will, so haben sie die Vorderseite der Insel bereits erreicht! St! ruhig, Freund! oder das Haar ist von eurem Schädel weg, wie man ein Messer rückt!“

Heyward hob den Kopf aus seinem Versteck empor und erschaute, was er mit Recht für ein Wunder von Geschick und Kühnheit halten mußte. Der Fluß hatte die Ecke des weichen Felsen so weit abgespült, daß sein erster Absatz nicht so abschüssig und senkrecht war, als es bei Wasserfällen gewöhnlich ist. Ohne einen andern Führer als die Strömung des Flusses, die nach der Spitze des Eilandes ging, hatte sich ein Theil dieser rachesüchtigen Feinde

Digitized by Google

heran gewagt, und war auf dieſe Spitze zugeſchwommen, von wo aus ſie im glücklichen Falle den auserſehenen Schlachtopfern zu Leibe konnten.

Kaum hatte Hawk-eye aufgehört zu ſprechen, als ſich vier Menſchenköpfe über ein Paar Stämmen Treibholz zeigten, die ſich an dieſen nackten Felſen angelegt und die Wilden wahrſcheinlich auf den Gedanken an die Ausführbarkeit des gefahrvollen Unternehmens gebracht hatten. Im nächſten Augenblick erſchien noch ein funfter an dem grünen Rande des Waſſerfalls, ein wenig weiter von der Inſel entfernt. Der Wilde kämpfte aus allen Kräften, die Sicherheitsſpitze zu erreichen, und von den glänzenden Wellen begünſtigt, ſtreckte er ſchon einen Arm nach ſeinen Gefährten aus, die ihn herbeiziehen wollten, als er, von der wirbelnden Strömung fortgeriſſen, mit aufgehobenen Armen und ſtarren Augen emporzuſchießen ſchien und mit einem plötzlichen Sturze in den tiefen, gähnenden Abgrund, über dem er geſchwebt, hinunterſtürzte. Ein einziger wilder Schrei der Verzweiflung erſcholl aus dem Schlunde, und alles war wieder ſo ſtill wie ein Grab.

Im erſten Drange des Edelmuths wollte Duncan zur Rettung des hülfloſen Unglücklichen herbeieilen, fühlte ſich aber durch den eiſernen Griff des unbeweglichen Kundſchafters feſtgehalten. „Wollt Ihr uns einem gewiſſen Tode entgegenführen, und den Mingos verrathen, wo wir verborgen liegen?“ fragte Hawk-eye ernſt; „'s iſt uns eine Ladung Pulver erſpart, und Munition wird uns jetzt ſo nöthig, als einem gewürgten Wilde der Athem! Schüttet friſches Pulver auf die Zündpfanne eurer Piſtolen — der Nebel vom Waſſerfall verdirbt gern den Schwefel, und haltet euch zum Handgemeng bereit, während ich feure.“

Mit dieſen Worten fuhr er mit einem Finger in den Mund und that einen langen, ſchrillen Pfiff, der von den Felſen aus, wo die Mohikaner Wache hielten, beantwortet wurde. Duncan erblickte, als dieſes Zeichen in der Luft erſcholl, auf einen Augenblick über

Digitized by Google

den zerſtreuten Treibholzſtämmen Köpfe, die aber ebenſo plötzlich, als ſie ſich gezeigt hatten, wieder verſchwunden waren. Ein leiſes Rascheln richtete ſeine Aufmerkſamkeit nach hinten, und ſeinen Kopf wendend, erblickte er Uncas, der zu ihm herangekrochen kam. Hawk-eye ſprach mit ihm in delawariſcher Sprache, worauf der junge Häuptling mit beſonderer Vorſicht und unerſchütterlicher Kaltblütigkeit ſeine Stellung einnahm. Für Heyward war dies ein Augenblick fieberiſcher, ungeduldiger Erwartung; der Kundſchafter hielt es aber für eine paſſende Gelegenheit, ſeinem jüngeren Kampfgenoſſen eine Vorleſung über den vorſichtigen Gebrauch des Feuergewehrs zu halten.

„Unter allen Waffen,“ begann er, „iſt die Büchſe mit langem Lauf, wenn ſie gut gebohrt und von weichem Metall iſt, in geſchickten Händen die gefährlichſte, braucht aber einen ſtarken Arm, ein ſcharfes Auge und viel Geſchick beim Laden, um alle ihre Schönheiten zu zeigen. Die Büchſenmacher verſtehen ſich nur ſchlecht auf ihr Handwerk, wenn ſie ihre Vogelflinten und Carab —“

Er ward unterbrochen durch das leiſe, aber ausdrucksvolle „Hugh“ des Uncas.

„Ich ſehe ſie, Junge, ich ſehe ſie!“ fuhr Hawk-eye fort; „ſie ſammeln ſich zum Angriff, ſonſt würden ſie ihre braunen Rücken unter dem Treibholze halten. Nun, laßt ſie nur,“ fuhr er fort, ſeinen Büchſenſtein prüfend, „der Vordermann wenigſtens läuft ſeinem Tod in die Arme, und wenn es Montcalm ſelbſt wäre!“

In dieſem Augenblick wurden die Wälder von einem abermaligen Geſchrei erfüllt, und auf dieſes Zeichen ſprangen vier Wilde aus dem Verſtecke des Treibholzes hervor. Heyward empfand eine brennende Begierde, ihnen entgegenzuſtürzen, ſo mächtig wirkte die Ungeduld des Augenblicks; aber er wurde durch das Beiſpiel der Beſonnenheit von Seiten des Kundſchafters und Uncas' zurückgehalten. Als ihre Feinde über die ſchwarzen Felſen, die ſie trennten, in hohen Sprüngen, mit dem wildeſten Geheul daherſtürzten,

Digitized by Google

und nur noch wenige Ruthen entfernt waren, erhob ſich Hawk-eye's Büchſe langſam unter dem Geſtrüpp und entlud ihren Inhalt. Der vorderſte Indianer machte einen Sprung, wie ein angeſchoſſener Hirſch und ſtürzte häuptlings in die Felſenklüfte der Inſel.

„Jetzt, Uncas!“ rief der Kundſchafter, ſein langes Meſſer ziehend, während ſeine Augen vor Kampfluſt erglühten, „nimm den letzten der heulenden Satane; der andern zwei ſind wir gewiß!“ Uncas that, wie ihm befohlen wurde, und nur noch zwei Feinde blieben übrig. Heyward hatte eine ſeiner Piſtolen Hawk-eye gegeben, und ſie ſtürzten zuſammen die kleine Anhöhe hinab, ihren Feinden entgegen. Zu gleicher Zeit gaben ſie Feuer, aber Beide ohne Erfolg.

„Das wußt' ich und hab' es vorausgeſagt!“ murmelte der Kundſchafter, indem er die verachtete kleine Waffe mit bitterem Hohn in den Waſſerfall hinabwarf. „Kommt, ihr blutgierigen Höllenhunde! Ihr kriegt einen Gegenmann von unverfälſchtem Blut!“

Kaum hatte er dieſe Worte geſprochen, ſo war er mit einem Wilden von gigantiſchem Wuchs und wuthſchnaubender Miene im Kampf. In demſelben Augenblick fand ſich Duncan von dem zweiten angegriffen und war mit ihm in Handgemeng. Mit gleicher Gewandtheit hatten Hawk-eye und ſein Gegner einander die aufgehobene, mit dem tödtlichen Meſſer bewaffnete Hand aufgefangen. Faſt eine Minute ſtanden ſie da, einander ſtarr in's Auge blickend und alle Muskelkraft anſtrengend, um obzuſiegen. Endlich gewannen die zähen Sehnen des Weißen über die Glieder des weniger geübten Eingebornen die Oberhand. Der Arm des Letztern wich allmählig der wachſenden Kraft des Kundſchafters, welcher plötzlich die bewaffnete Hand dem Griff des Feindes entriß und die ſcharfe Waffe ihm durch die nackte Bruſt in das Herz ſtieß. Mittler Weile war Heyward in einem noch gefahrvolleren Kampfe begriffen. Sein ſchwacher Degen war bei dem erſten Angriff zerbrochen. Da er jetzt jedes andern Vertheidigungsmittels beraubt war, ſo hing ſeine Rettung

Digitized by Google

ganz von seiner Körperstärke und Entschlossenheit ab. Obgleich es ihm an keiner von beiden fehlte, so hatte er doch einen Feind gefunden, der ihm durchaus gewachsen war. Glücklicher Weise gelang es ihm bald, seinen Gegner zu entwaffnen, dessen Messer auf den Felsen zu ihren Füßen hin fiel. Von diesem Augenblick an entstand ein wildes Ringen, welcher von beiden den Andern von der schwindelnden Höhe in den nahen Abgrund des Wasserfalls hinabzustürzen vermöchte. Jeder Erfolg des Einen oder Andern brachte sie dem Rande näher, wo, wie Duncan wohl einsah, die letzte Anstrengung über den Sieg entscheiden mußte. Jeder der Ringenden bot alle seine Kräfte auf, und jeder neue Versuch brachte sie dem Rande des Absturzes näher. Heyward fühlte den Griff des Andern an seiner Kehle, und las in seinem wilden Lächeln die rachsüchtige Hoffnung, daß der Feind dem gleichen Schicksale entgegen gehe. Da fühlte er, wie sein Körper einer unwiderstehlichen Kraft zu unterliegen begann; und der junge Mann empfand die flüchtige Todesangst eines solchen Augenblicks in ihrer ganzen Furchtbarkeit. In dieser höchsten Gefahr fuhr plötzlich eine dunkle Hand und ein glänzendes Messer zwischen ihn und den Gegner. Der Indianer ließ los, als das Blut in vollen Strömen um die durchschnittenen Sehnen seines Handgelenks floß. Uncas' rettender Arm riß Duncan zurück, während sein entzücktes Auge noch auf den wilden, verzweiflungsvollen Zügen seines Feindes ruhte, der rettungslos in den vernichtenden Abgrund stürzte.

„In's Versteck! in's Versteck!" schrie Hawk-eye, der so eben seinen Gegner abgefertigt hatte; „in's Versteck, wenn euer Leben euch lieb ist! die Arbeit ist nur halb gethan!"

Der junge Mohikaner erhob ein lautes Triumphgeschrei und glitt, von Duncan gefolgt, die Anhöhe hinan, von der sie zum Kampfe herabgekommen waren, nach dem freundlichen Schutze der Felsen und Gesträuche zurück.

Digitized by Google

Achtes Kapitel.

— — Sie säumen noch,
Die Rächer ihres Heimatlandes.
Gray.

Der Warnungsruf des Kundschafters war nicht überflüssig. Während der so eben geschilderte mörderische Kampf Statt fand, wurde das Brausen des Wasserfalls durch keinen menschlichen Laut unterbrochen. Es war, als ob die Theilnahme am Verlaufe desselben die Eingebornen am Gegenufer in athemloser Erwartung erhalten hätte, während die schnellen Bewegungen und die plötzlichen Wechsel in den Stellungen der Kämpfenden wirklich nicht erlaubten, Feuer zu geben, da es dem Freunde wie dem Feinde gefährlich werden konnte. So bald aber der Kampf entschieden war, erhob sich ein so wildes, stürmisches Geheul, wie es nur immer Wuth und Rachsucht hervorbringen kann. Es folgten unaufhörliche Blitze aus den Büchsen, die ihre bleiernen Todesboten in vollen Ladungen über die Felsen entsandten, als ob die Angreifenden an der leblosen Scene des verderblichen Kampfes ihre unmächtige Wuth auslassen wollten.

Stete, besonnene Erwiederung gab die Büchse Chingachgook's, der während des ganzen Strauße seinen Posten mit unerschütterlicher Entschlossenheit behauptete. Als Uncas' Siegsgeschrei in seine Ohren drang, antwortete der erfreute Vater mit einem einzigen Ruf, worauf seine geschäftige Büchse allein bewies, daß er seinen Posten noch mit unermüdetem Eifer vertheidigte. Auf diese Weise flogen viele Minuten mit der Schnelligkeit eines Gedankens vorüber, während die Büchsen der Angreifenden bald in ganzen Salven, bald in vereinzelten Schüssen sich hören ließen. Obgleich der Fels, die Bäume und die Gesträuche, rings um die Belagerten, an hundert Stellen zerschossen und zerrissen wurden, so

Digitized by Google

war doch ihr Versteck so fest und die Vertheidiger gebrauchten so große Vorsicht, daß David bis jetzt in der kleinen Truppe der einzige Verwundete war.

„Laßt sie ihr Pulver verschießen," sprach der besonnene Kundschafter, während Kugel an Kugel an der Stelle, wo er in Sicherheit lag, vorüberpfiff; da wird's viel Blei aufzulesen geben, wenn's vorüber ist, und ich denke, die Kobolte kriegen das Spiel noch eher satt, als die alten Steine da um Pardon bitten werden! Aber Uncas, Junge, du verschwendest ja nur Pulver, wenn du so stark ladst: eine Büchse, die stößt, schießt nie 'ne sichre Kugel. Ich sagte dir, du solltest den vertrakten Springer unter dem weißen Strich an seinem Schlachtschmucke nehmen; wenn deine Kugel nur um ein Haar breit höher gegangen wäre, aber so ging sie ja zwei Zoll weiter hinauf. Der Sitz des Lebens liegt tief bei einem Mingo, und Menschlichkeit gebeut, der Schlangenbrut ein baldiges Ende zu machen."

Ein ruhiges Lächeln erheiterte die stolzen Züge des jungen Mohikaners und verrieth, daß er sowohl die englische Sprache, als auch die Meinung des Andern wohl verstehe, aber er ertrug die Zurechtweisung, ohne darauf zu erwiedern oder sich zu vertheidigen.

„Ich kann nicht zugeben, daß Ihr Uncas Mangel an Scharfblick und Geschick Schuld geben wollt," sprach Duncan; „er hat mir auf die kaltblütigste und bereitwilligste Weise von der Welt das Leben gerettet und sich Einen zum Freund gemacht, den man nie daran zu erinnern haben wird, was er ihm schuldig ist!"

Uncas erhob sich etwas, um Heyward's dargebotene Hand zu drücken. Während diesen Freundschaftsbeweisen wechselten die beiden jungen Männer Blicke der Verständigung, welche Duncan die Stellung und die Verhältnisse seines wilden Genossen vergessen ließen. Hawk-eye, welcher diesen Ausbruch jugendlicher Gefühle kalt, aber nicht unfreundlich mit angesehen hatte, erwiederte unterdessen:

Digitized by Google

„Das Leben iſt ein Ding, für das ſich Freunde in der Wildniß oft verpflichtet ſind. Ich darf wohl ſagen, daß ich Uncas ſchon mehrere Male dieſen Dienſt geleiſtet habe, und erinnere mich recht wohl, daß auch er zu fünf verſchiedenen Malen zwiſchen mir und dem Tod geſtanden hat. Drei Mal im Kampfe mit den Mingos, einmal, da wir über den Horican gingen und —"

„Dieſe Kugel war beſſer gezielt, als gewöhnlich!" rief Duncan, indem er unwillkürlich vor einem Schuße zurückfuhr, der an dem Felſen neben ihm mit Heftigkeit abgeprallt war.

Hawk-eye griff nach dem formloſen Metall und ſchüttelte bei der Unterſuchung den Kopf. Fallendes Blei," ſprach er, „drückt ſich nie platt. Wenn's aus den Wolken käme, ließ' ich mir's gefallen!"

Aber Uncas' Büchſe richtete ſich bedächtlich gen Himmel und wies den Augen ſeiner Nachbarn einen Punkt, der das Geheimniß ſogleich enthüllte. Eine mächtige Eiche ſtand auf dem rechten Ufer des Fluſſes, ihnen beinahe gegenüber, und neigte ſich, den freien Luftraum ſuchend, ſo weit herüber, daß ihre obern Aeſte jenen Arm des Stromes überhingen, der an ihrem eigenen Ufer floß. Unter dem oberſten Laubwerk, das die knorrigen, verwitterten Aeſte nur ſpärlich bedeckte, hatte ſich ein Wilder eingeniſtet, den der Stamm des Baumes theilweiſe verbarg, theilweiſe aber ſichtbar machte, als er auf ſie herabblickte, um zu ſehen, welche Wirkung ſein verrätheriſcher Schuß hervorgebracht habe.

„Dieſe Satane werden am Ende noch den Himmel erſteigen, um uns zu Grunde zu richten," ſprach Hawk-eye: „halt' ihn im Schach, Junge, bis ich den Wilddödter zum Schuſſe bringen kann, und wir ihm ſein Blei von beiden Seiten des Baumes wieder heimgeben."

Uncas wartete, bis der Kundſchafter das Signal gab. Die Büchſen blitzten, Blätter und Rinde der Eiche flogen in die Luft und wurden vom Winde zerſtreut; der Indianer aber erwiederte ihren Angriff mit einem höhniſchen Gelächter und antwortete ihnen

Digitized by Google

mit einer zweiten Kugel, welche Hawk-eye die Mütze vom Kopfe schlug. Noch einmal erscholl das wilde Geheul aus den Wäldern, und ein Hagel von Kugeln pfiff über die Köpfe der Belagerten hin, als wollten sie diese an dem Orte zusammenhalten, wo sie ein leichtes Opfer des unternehmenden Kriegers werden mußten, der seinen Standpunkt auf dem Baume genommen hatte.

„Da muß geholfen werden!“ sagte der Kundschafter, mit unruhigem Auge um sich blickend. „Uncas, ruf' deinen Vater: wir brauchen alle unsre Waffen, um die zähe Raupenbrut von ihrem Aste herab zu schütteln.“

Das Signal ward sogleich gegeben, und ehe Hawk-eye seine Büchse zum zweiten Mal geladen hatte, war Chingachgook bei ihnen. Als der Sohn dem erfahrnen Krieger die Stellung des gefährlichen Feindes gezeigt hatte, entfuhr der gewöhnliche Ausruf: „Hugh“ seinen Lippen; weiter ließ er kein Zeichen der Verwunderung oder der Besorgniß vernehmen. Hawk-eye und die Mohikaner beriethen sich einige Augenblicke ernstlich in delawarischer Sprache, dann nahmen sie ruhig ihre Posten ein, um den eilig verabredeten Plan in Ausführung zu bringen.

Der Krieger auf der Eiche hatte von dem Augenblick seiner Entdeckung an, ein ununterbrochenes, aber unwirksames Feuer unterhalten. Die Wachsamkeit seiner Feinde erlaubte ihm jedoch nicht, genau zu zielen, da ihre Büchsen sogleich Alles, was von ihm sichtbar ward, sich zum Ziele nahmen: immer jedoch fuhren seine Kugeln mitten unter die lauernden Vertheidiger. Heyward's Kleider, die ihn vor den Andern sichtbar machten, wurden wiederholt getroffen und einmal floß sogar Blut aus einer leichten Wunde am Arme.

Endlich versuchte der Hurone, durch die lange ungeduldige Wachsamkeit seiner Feinde verwegen gemacht, besser und genauer zu zielen. Das scharfe Auge der Mohikaner entdeckte durch das dünne Laubwerk wenige Zoll von dem Stamme des Baumes die dunklen Umrisse

Digitized by Google

seiner Beine, welche er unvorsichtiger Weise bloßgestellt hatte. Ihre Büchsen feuerten gemeinschaftlich; da sank er auf sein verwundetes Bein zusammen, so daß ein Theil seines Leibes zum Vorschein kam. Mit Blitzesschnelle benützte Hawk-eye diesen Vortheil und feuerte sein Gewehr nach dem Gipfel der Eiche ab. Die Blätter bewegten sich ungewöhnlich, die gefährliche Büchse fiel von der Höhe herab und nach wenigen Minuten vergeblicher Anstrengung zeigte sich die Gestalt des Wilden in der Luft schwebend, während er noch einen knorrigen nackten Ast des Baumes verzweiflungsvoll umklammert hielt „Gebt ihm — um Gottes Willen! gebt ihm noch eine Kugel!“ rief Duncan, seine Augen abwendend vor Grauen über das Schauspiel, ein Mitgeschöpf in solch entsetzlicher Todesangst zu sehen.

„Kein Korn!“ rief der harte Hawk-eye; „sein Tod ist gewiß, und wir müssen das Pulver sparen: Kämpfe mit Indianern dauern oft ganze Tage; 's gilt ihren, oder unsern Skalpen! und Gott, der uns erschaffen, hat in unsere Natur den Wunsch gelegt, die Haut auf dem Kopfe zu behalten!“ Gegen diese strenge und unbeugsame Moral, die noch durch eine so handgreifliche Politik unterstützt wurde, ließ sich nichts einwenden. Von diesem Augenblicke an verstummte das Geheul in den Wäldern wieder, das Feuer hörte auf, und Aller Augen, der Freunde sowohl als der Feinde waren auf die hoffnungslose Lage des Unglücklichen gerichtet, der zwischen Himmel und Erde schwebte. Sein Körper wurde vom Winde hin und her getrieben, und obwohl dem Schlachtopfer kein Aechzen oder Stöhnen entfuhr, so gab es doch Augenblicke, wo er grimmige Blicke auf seine Feinde herniederschoß, und die Angst kalter Verzweiflung malte sich trotz der Entfernung sehr deutlich auf seinen schwärzlichen Zügen. Drei Mal hob der Kundschafter mitleidig seine Büchse und drei Mal gewann es die Klugheit über sein Gefühl: schweigend senkte er sie wieder. Endlich ließ der Hurone eine Hand los und erschlafft sank sie an seine Seite herab. Eine

Digitized by Google

verzweiflungsvolle fruchtlose Anstrengung, den Ast wieder zu fassen, erfolgte, und man sah, wie er einen flüchtigen Augenblick in der leeren Luft umhergriff. Blitzschnell fuhr ein Schuß aus Hawk-eye's Büchse, die Glieder des Schlachtopfers zitterten und zogen sich krampfhaft zusammen, das Haupt sank herab auf die Brust, und wie ein Bleiklumpen stürzte die Leiche in die schäumenden Wasser, das Element schloß sich über ihm mit rastlosem Ungestüm, und jede Spur des unglücklichen Huronen war auf immer verschwunden.

Kein Siegesruf folgte dem wichtigen Vortheil; selbst die Mohikaner starrten einander mit schweigendem Entsetzen an. Ein einziger Schrei erscholl aus dem Wald und Alles war wieder still. Hawk-eye, der allein noch die Besinnung behalten zu haben schien, schüttelte den Kopf über seine augenblickliche Schwäche und machte sich laute Vorwürfe darüber.

„'s war die letzte Ladung in meinem Horn und die letzte Kugel in meiner Tasche; das hieß wie ein Knabe gehandelt! Was lag daran, ob er todt oder lebendig auf den Felsen fiel? Mit dem Fuhlen wär's bald vorbei gewesen. Uncas, Junge, geh' hinab in das Canoe, und bring' das große Horn; es ist alles Pulver, das wir noch haben und wir brauchen's bis auf das letzte Korn, oder ich kenne die Mingos nicht."

Der junge Mohikaner willfahrte und verließ den Kundschafter den unnützen Inhalt seiner Tasche durchsuchend und sein leeres Horn mit erneuter Unzufriedenheit schüttelnd. Von dieser unerfreulichen Untersuchung schreckte ihn jedoch bald ein lauter, durchdringender Schrei aus Uncas Mund auf, der selbst Duncans ungeübtem Ohr wie die Botschaft eines neuen, unerwarteten Unfalls klang. Da jeder Gedanke seiner Seele nur auf den kostbaren, ihm anvertrauten, in der Höhle verborgenen Schatz gerichtet war, so fuhr der junge Mann auf, unbekümmert um die Gefahr, der er sich aussetzte. Wie von gleichem Drange getrieben, ahmten auch seine Begleiter diese Bewegung nach und stürzten zu der freundlichen Kluft mit

Digitized by Google

einem Ungestüm, welches das zerstreute Feuer ihrer Feinde vollkommen unschädlich machte. Der ungewohnte Schrei zog auch die Schwestern mit dem verwundeten David aus ihrem Zufluchtsorte herbei, und ein einziger Blick machte sie mit dem Unstern bekannt, der selbst die kalte Ruhe ihres jungen indianischen Beschützers aus dem Gleichgewichte brachte.

In geringer Entfernung von dem Felsen sah man ihre kleine Barke durch den Strudel in der schnellen Strömung des Flusses auf eine Weise dahintreiben, welche schließen ließ, daß ihr Lauf durch eine verborgene Kraft gelenkt wurde. Sobald dieser unwillkommene Anblick sich dem Auge des Kundschafters darbot, griff er instinktmäßig nach seiner Büchse, aber der Lauf entsprach den sprühenden Funken des Steines nicht.

„Es ist zu spät, 's ist zu spät!“ rief Hawk-eye, indem er mit bitterem Unmuth die Waffe sinken ließ; „der Schurke hat die Strömung gewonnen, und hätten wir auch Pulver, so könnt' es kaum die Kugel schneller jagen, als er jetzt forttreibt!“

Der wagehalsige Hurone hob jetzt den Kopf über die Wandung des Canoe's empor, winkte, während er pfeilschnell in der Strömung dahinglitt, mit der Hand und stieß einen Schrei aus, der das wohlbekannte Zeichen eines glücklichen Erfolges war. Sein Ruf wurde durch gellendes Geheul und höhnendes Gelächter aus den Wäldern beantwortet, das so boshaft klang, als ob fünfzig böse Geister ihre Lästerungen über den Fall einer Christenseele ausstießen.

„Ihr habt gut lachen, ihr Höllenkinder!“ sprach der Kundschafter, indem er sich auf den Vorsprung eines Felsens setzte, und die Büchse nachlässig zu seinen Füßen fallen ließ; „die drei schärfsten und besten Flinten in diesen Wäldern sind jetzt nicht mehr werth, als drei Wollkrautstängel, oder ein vorjähriges Rehgeweih!“

„Was ist zu thun?“ fragte Duncan, bei welchem der Eindruck getäuschter Hoffnung dem männlichen Verlangen nach Anstrengung gewichen war; „was wird aus uns werden?“

Digitized by Google

Hawk-eye fuhr ſtatt der Antwort auf eine ſo bezeichnende Weiſe mit dem Finger um ſeinen Schädel, daß ſeine Herzensmeinung von Niemand bezweifelt werden konnte.

„Gewiß, gewiß ſteht es mit uns noch nicht ſo verzweifelt,“ rief der junge Mann; „die Huronen ſind nicht hier; wir können die Höhlen vertheidigen, uns ihrer Landung widerſetzen.“

„Mit was?“ fragte kaltblütig der Kundſchafter. „Mit Uncas' Pfeilen? oder mit Weiberthränen? Nein, nein: Ihr ſeyd jung und reich und habt Freunde; in ſolchem Alter iſt es freilich hart zu ſterben! Aber,“ hier warf er einen Blick auf die Mohikaner, „laßt uns bedenken, daß wir Männer reiner Abkunft ſind, und dieſe Eingebornen der Wälder lehren, daß weißes Blut ſo frei als rothes fließen kann, wenn die beſtimmte Stunde gekommen iſt.“

Duncan wandte ſich ſchnell nach der Richtung, die ihm des Andern Augen gaben, und las eine Beſtätigung ſeiner ſchlimmſten Beſorgniſſe in dem Benehmen der Indianer.

Chingachgook ſetzte ſich mit würdevoller Haltung auf ein anderes Felsſtück, hatte bereits ſein Meſſer und ſeinen Tomahawk bei Seite gelegt und war im Begriff die Adlersfeder vom Haupte zu nehmen, und ſeinen Harſchopf für den letzten, empörenden Dienſt in Ordnung zu bringen. Seine Miene war ruhig, obgleich nachdenklich, während das Feuer ſeiner dunkeln, glühenden Augen allmählig in einen Ausdruck überging, der für das Schickſal, das er im nächſten Augenblick erwartete, mehr geeignet war.

„Unſere Lage kann noch nicht ſo hoffnungslos ſeyn!“ ſprach Duncan; „ſelbſt in dieſem Augenblick iſt uns vielleicht Hülfe nah. Ich ſehe keine Feinde; ſie ſind offenbar des Kampfes müde, in dem ſie ſo viel wagen und ſo wenig Ausſicht zum Gewinne haben.

„Es ſteht eine Minute, vielleicht eine Stunde an, ſo ſtehlen ſich die liſtigen Schlangen heran, und es iſt ganz in ihrer Art, daß ſie in dieſem Augenblicke ſchon innerhalb Hörweite ſind,“ ſprach Hawk-eye, „aber kommen werden ſie und in einer Weiſe,

Digitized by Google

die uns nichts mehr hoffen läßt! — Chingachgook" — hier sprach er Delawarisch — „mein Bruder, wir haben unsern letzten Kampf zusammen gekämpft, und die Maquas werden triumphiren über den Tod des weisen Mannes der Mohikaner und des Blaßgesichtes, dessen Auge Nacht zu Tag und Wolken zu Frühlingsnebeln machen kann!"

„Laß die Mingoweiber über ihre Erschlagenen weinen!" entgegnete der Indianer mit charakteristischem Stolz und unerschütterlicher Festigkeit; „die große Schlange der Mohikaner hat sich in ihre Wigwams aufgerollt und ihren Triumph mit den Wehklagen der Kinder vergiftet, deren Väter nicht mehr zurückgekehrt sind! Eilf Krieger liegen von den Gräbern ihres Stammes entfernt, seit der Schnee geschmolzen ist, und Niemand kann sagen, wo sie zu finden sind, wenn Chingachgook's Zunge verstummt! Laß sie ihr schärfstes Messer ziehen, und ihren flinksten Tomahawk schwingen: denn ihr bitterster Feind ist unter ihren Händen. Uncas, letzter Zweig eines edeln Stammes, rufe den Memmen, daß sie sich beeilen, sonst erweichen ihre Herzen und sie werden zu Weibern!"

„Sie suchen unter den Fischen nach ihren Todten!" antwortete die leise, sanfte Stimme des jugendlichen Häuptlings; „die Huronen schwimmen mit den schleimigen Aalen. Sie fallen von den Eichen, wie die Frucht, reif zum Essen! und die Delawaren lachen!"

„Ja, ja," murmelte der Kundschafter, welcher diesen eigenthümlichen Herzensergießungen mit größter Aufmerksamkeit zugehört hatte; „sie haben ihr indianisches Herz erwärmt und werden bald die Maquas auffordern, ein baldiges Ende mit ihnen zu machen. Was mich betrifft, der ich das reine Blut der Weißen in mir trage, ich muß sterben, wie es meiner Farbe ziemt, mit keinem Scheltwort im Munde und keiner Bitterkeit im Herzen!"

„Warum aber sterben?" fragte Cora; von der Stelle vortretend, wo sie bis auf diesen Augenblick natürlicher Schreck unter dem Schutze des Felsen gehalten hatte. „Flicht in die Wälder und

Digitized by Google

ruft Gott um Beistand an! Geht, wackere Männer, wir verdanken euch bereits zu viel, und wollen euch nicht länger an unser unglückliches Schicksal fesseln."

„Da kennt Ihr die List der Irokesen wenig, Lady! wenn Ihr glaubt, daß sie uns den Weg in die Wälder offen gelassen haben," versetzte Hawk-eye, fügte jedoch gleich darauf in seiner schlichten Weise hinzu: „die Strömung würd' uns freilich bald aus dem Bereiche ihrer Büchsen oder Stimmen bringen."

„So versucht es mit dem Fluß! Warum noch säumen und die Zahl der Opfer unsrer erbarmungslosen Feinde vermehren?"

„Warum?" wiederholte der Kundschafter, stolz um sich blickend, „weil es einem Manne besser ziemt, im Frieden mit sich selbst zu sterben, als von bösem Gewissen gepeinigt zu leben! Welche Antwort wollten wir Munro geben, wenn er uns fragte, wo und wie wir seine Kinder verlassen hätten?"

„Geht und saget ihm, daß Ihr sie mit den Auftrage verlassen hättet, ihnen eilig zu Hülfe zu kommen," versetzte Cora mit edlem Eifer, dem Kundschafter näher tretend; „daß die Huronen sie in die nördlichen Wildnisse schleppten und sie durch Wachsamkeit und Eile noch gerettet werden könnten; und wenn nach alledem es dem Himmel gefallen sollte, daß sein Beistand zu spät käme, so hinterbringt ihm," fuhr sie mit allmälig sinkender, ihr zuletzt beinahe versagender Stimme fort, „die Liebe, die Segnungen, die letzten Gebete seiner Töchter, und sagt, er solle nicht trauern über ihr frühes Ende, sondern mit demüthigem Vertrauen nach dem Ziel der Christen, wo er seine Kinder wieder begegnen werde, emporblicken!"

Die harten, verwitterten Züge des Kundschafters begannen zu arbeiten, und als sie geendet hatte, stützte er sein Kinn auf seine Hände, in tiefes Nachdenken über den Vorschlag versunken.

„Es liegt Vernunft in ihren Worten!" brach endlich eine Stimme aus den zusammengedrückten, bebenden Lippen hervor; „ja, und sie athmen den Geist des Christenthums; was gut und recht

Digitized by Google

für eine Rothhaut ist, kann Sünde für einen Mann seyn, der keinen unächten Tropfen Blutes hat, um damit seine Unwissenheit zu entschuldigen. Chingachgook! Uncas! Hört Ihr die Worte des schwarzäugigen Weibes?"

Er sprach jetzt in delawarischer Sprache mit seinen Genossen, und seine Rede, obgleich ruhig und bedächtlich, schien dennoch sehr entschieden. Der ältere Mohikaner hörte ihm mit feierlichem Ernste zu und schien seine Worte abzuwägen, wie wenn er die Wichtigkeit ihres Inhalts fühlte. Nach augenblicklicher Zögerung gab er durch einen Wink mit der Hand seine Zustimmung und sprach mit dem seinem Volke eigenthümlichen Nachdruck das englische „Gut!" Dann steckte der Krieger sein Messer und seinen Tomahawk wieder in den Gürtel, und schritt schweigsam auf die Ecke des Felsens zu, die von dem Gegenufer aus am wenigsten gesehen werden konnte. Hier hielt er einen Augenblick, wies bedeutungsvoll auf die Wälder unten, und sprach einige Worte in seiner Sprache, als wollte er den von ihm beabsichtigten Weg andeuten, warf sich dann in das Wasser und seine Bewegungen waren dem Auge der Zuschauer entschwunden.

Der Kundschafter schied erst, nachdem er einige Worte mit der hochsinnigen Cora gesprochen hatte, deren Athem leichter wurde, als sie sah, daß ihre Vorstellungen Eingang fanden.

„Weisheit," sprach er, „wird oft auch der Jugend, wie dem Alter gegeben, und was Ihr gesprochen habt, ist weise, um nicht mehr zu sagen. Wenn man euch, das heißt Diejenigen, welche für eine Weile verschont werden, in die Wälder führt, so knickt die Zweige an den Büschen, wo Ihr geht, und macht die Merkzeichen eures Zuges so stark, als Ihr könnet. Wenn dann sterbliche Augen sie entdecken können, so verlaßt euch darauf, daß Ihr einen Freund habt, der euch eher bis ans Ende der Erde folgt, als daß er euch verließe."

Er schüttelte Cora liebevoll die Hand, hob seine Büchse auf, betrachtete sie einen Augenblick mit schmerzlicher Zuneigung, schob sie dann sorgfältig bei Seite, und begab sich nach der Stelle hinab,

Digitized by Google

wo Chingachgook so eben verschwunden war. Einen Augenblick hing er am Felsen, und fügte bitter hinzu, indem er vorsichtig um sich blickte: „hätte das Pulver ausgehalten, so wäre diese Schande nicht über uns gekommen.“ Dann ließ er seine Hand los, das Wasser schloß sich über ihm und er war gleichfalls verschwunden.

Aller Augen waren jetzt auf Uncas gerichtet, der sich in unbeweglicher Ruhe an den rauhen Felsen gelehnt hatte. Cora zauderte einige Augenblicke, wies dann auf den Fluß und sprach:

„Deine Freunde sind nicht mehr sichtbar geworden und jetzt wahrscheinlich in Sicherheit. Ist es nicht Zeit, daß du ihnen folgst?“

„Uncas bleibt,“ antwortete der Häuptling ruhig in englischer Sprache.

„Um die Schrecken unsrer Gefangennehmung zu vermehren und unsre Rettung weniger möglich zu machen! Geh' edler, junger Mann,“ fuhr Cora fort, ihre Augen unter dem Blicke des Mohikaners senkend, und vielleicht im Bewußtseyn ihres Einflusses auf ihn, „geh' zu meinem Vater, wie ich dir gesagt habe, und sey der vertrauteste meiner Boten. Sag' ihm, er solle dir die Geldmittel anvertrauen, um die Freiheit seiner Töchter zu erkaufen. Geh'! Es ist mein Wunsch, meine Bitte, daß du gehst!“

Der gefaßte, ruhige Blick des jungen Häuptlings ging in den Ausdruck düsterer Traurigkeit über, aber er zögerte nicht länger. Mit geräuschlosem Tritt überschritt er den Felsen und stürzte in den unruhigen Strom. Kaum wagten die Zurückgelassenen Athem zu holen, bis sie, weit im Strome hinab, sein Haupt einen Augenblick auftauchen sahen, um Luft zu schöpfen — dann verschwand er wieder und ward nicht mehr gesehen.

Diese schnellen und anscheinend glücklichen Versuche hatten nur wenige Minuten der jetzt so kostbaren Zeit weggenommen. Nach dem letzten Blicke auf Uncas wandte sich Cora mit bebender Lippe zu Heyward:

Digitized by Google

„Ich habe Ihre Fertigkeit im Schwimmen rühmen hören, Duncan," sprach sie; „folgen Sie dem Vorgang dieser einfachen, getreuen Wesen!"

„Ist das die Treue, welche Cora Munro von ihrem Beschützer fordert?" fragte der junge Mann mit traurigem, aber bitterem Lächeln.

„Es ist jetzt keine Zeit für eitle Spitzfindigkeiten und falsche Meinungen," antwortete sie, „sondern ein Augenblick, wo jede Pflicht gleich erwogen werden sollte. Für uns können Sie jetzt von keinem weitern Nutzen seyn, während Ihr kostbares Leben noch für andere und nähere Freunde gerettet werden kann."

Er antwortete nicht, aber seine Augen fielen ernst auf die schöne Gestalt Alicens, welche mit kindlicher Hingebung an seinem Arm hieng.

„Bedenken Sie," fuhr Cora fort, nach einer Pause, während welcher sie mit einem Schmerze zu kämpfen schien, noch bitterer als derjenige, der in ihrer Furcht seinen Grund hatte, „daß das Schlimmste, was wir erleiden können, der Tod ist, ein Zoll, denn wir alle entrichten müssen, wenn Gott ihn von uns fordert."

„Es gibt Uebel, welche schlimmer sind als der Tod," entgegnete Duncan, empfindlich über ihre Zumuthung, „die aber die Gegenwart Eines, der für Sie zu sterben bereit ist, abwenden kann."

Cora drang nicht weiter in ihn, sie verhüllte ihr Gesicht mit ihrem Shawl, und zog die fast besinnungslose Alice hinter sich her in den tiefsten Winkel der inneren Höhle.

Neuntes Kapitel.

— — — — Sey heiter, Holde,
Zerstreu' mit Lächeln du des Kummers Wolk',
Die über deiner offnen Stirne hängt.
Der Tod der Agrippina.

Die plötzliche, fast zauberhafte Umwandlung der wilden Scenen des Kampfes in die Stille, welche rings um ihn herrschte, wirkte

Digitized by Google

auf die erhitzte Einbildungskraft Heywards, wie ein fieberhafter Traum. Obwohl alle Bilder und Vorfälle, von denen er Zeuge gewesen war, sich seinem Gedächtnisse tief eingeprägt hatten, fiel es ihm doch schwer, sich von ihrer Wirklichkeit zu überzeugen. Ungewiß über das Schicksal derer, die sich der reißenden Strömung anvertraut hatten, lauschte er Anfangs auf jedes Zeichen, jeden Laut, der den guten oder schlechten Erfolg ihres gewagten Unternehmens verkünden würde. Aber er lauschte vergeblich: mit Uncas war jede Spur von den Abenteurern verschwunden, und er blieb in gänzlicher Ungewißheit über ihr Schicksal.

In diesem Augenblicke peinlichen Zweifels zögerte Duncan nicht lange, um sich zu blicken, ohne innerhalb des schützenden Felsen zu bleiben, was kaum noch für seine Sicherheit so nothwendig geschienen hatte. Jede Anstrengung jedoch, irgend eine Spur der Annäherung ihrer verborgenen Feinde zu entdecken, blieb eben so fruchtlos als die Nachforschung nach seinen früheren Begleitern. Die bewaldeten Ufer des Flusses schienen wieder von Allem verlassen, was thierisches Leben athmete. Der Aufruhr, welcher eben noch durch die Laubgewölbe des Waldes widerhallte, war vorüber und das Rauschen der Wasser, durch den Luftzug verstärkt oder gemindert, ertönte in unvermischter natürlicher Lieblichkeit. Ein Fischgeier, welcher auf dem obersten Zweige einer abgestorbenen Fichte ein entfernter Zuschauer des Kampfes gewesen war, schoß jetzt von seinem hohen, rauhen Sitze herab und schwebte in weiten Kreisen über seiner Beute, während eine Elster, deren kreischende Stimme durch das noch heischere Geschrei der Wilden übertönt worden war, wieder ihre unharmonische Kehle zu öffnen wagte, als wäre sie von neuem im ungestörten Besitze ihres öden Waldgebiets. Duncan schöpfte aus dieser natürlichen Begleitung der Einsamkeit wieder einige Hoffnung und begann alle seine Geisteskraft zu neuen Anstrengungen aufzubieten, mit neuerwachendem Vertrauen auf Erfolg.

„Die Huronen lassen sich nicht sehen," sprach er zu David,

Digitized by Google

der sich von den Wirkungen des betäubenden Schusses noch nicht ganz erholt hatte, „wir wollen uns in der Höhle verbergen und das Uebrige der Vorsehung überlassen.“

„Ich erinnere mich,“ versetzte der verwirrte Singmeister, „daß ich mit zwei holdseligen Mädchen mich vereinigte, um unsere Stimmen zu Dank und Preis zu erheben; seitdem bin ich von einem schweren Gericht für meine Sünden heimgesucht worden. Es war mir, als läge ich im Schlaf, und Mißtöne zerrissen mein Ohr, als ob die letzte Zeit erfüllt wäre und die Natur ihrer Harmonie vergessen hätte.“

„Armer Mensch! deine eigene Zeit war beinahe selbst abgelaufen! aber steh' auf und komm' mit mir; ich will dich an einen Ort führen, wo du keine andre Töne als die deines Psalmgesangs hören sollst.“

„Es liegt eine Harmonie in dem Falle des Katarakts, und das Rauschen des Wassers ist oft den Sinnen angenehm!“ sprach David, indem er sich noch verwirrt die Hand an die Stirne drückte. Ist nicht noch immer die Luft mit Geheul und Geschrei erfüllt, als ob die abgeschiedenen Geister der Verdammten —“

„Nicht mehr, nicht mehr,“ unterbrach ihn der ungeduldige Heyward, „es hat aufgehört, und sie, die es erhoben, sind, so Gott will, nicht mehr da! Alles ist still und im Frieden bis auf den Fluß; herein denn, wo Ihr jene Laute, die euch so vergnügen, hören lassen könnet.“

David lächelte traurig, obgleich nicht ohne einen flüchtigen Schimmer von Freude über die Anspielung auf seinen Lieblingsberuf. Er zögerte nicht länger, sich an einen Ort zu begeben, welcher ihm so ungestörten Genuß für seine müden Sinne versprach, und auf den Arm seines Begleiters gelehnt, trat er in den engen Eingang der Höhle. Duncan ergriff einen Haufen Sassafras und schob ihn vor den Eingang, so daß keine Spur einer Oeffnung mehr zu sehen war. Innerhalb hängte er vor dieser gebrechlichen Scheidewand die Decken auf, welche die Waldbewohner zurück gelassen hatten, wodurch er

Digitized by Google

das hintere Ende der Höhle verdunkelte, während das vordere von der engen Schlucht, durch welche ein Theil des Flusses rauschte und sich einige Ruthen weiter unten mit seinem Schwesterarm wieder vereinigte, spärliches Licht empfing.

„Ich liebe den Grundsatz der Eingebornen nicht, nach welchem sie unter anscheinend verzweifelten Umständen sich ohne Widerstand ihrem Schicksale fügen", sprach er, mit diesen Vorkehrungen beschäftigt, „unser Grundsatz, daß die Hofnung nur mit dem Leben ende, ist weit tröstlicher und des Charakters eines Soldaten würdiger. Sie, Cora, bedürfen der Ermuthigung nicht; Ihre Seelenstärke und ungetrübte Einsicht sagt Ihnen Alles, was sich für Ihr Geschlecht geziemt. Aber können wir nicht die Thränen der Weinenden trocknen, die zitternd an Ihrem Busen liegt?"

„Ich bin ruhiger, Duncan," sagte Alice, aus den Armen ihrer Schwester sich erhebend, und trotz ihrer Thränen einen Anschein von Fassung erzwingend, „jetzt bin ich viel ruhiger. In diesem Versteck sind wir sicher, geborgen, vor Mißhandlungen geschützt. Wir wollen Alles von den edelmüthigen Männern erwarten, die schon so viel für uns gewagt haben."

„Jetzt spricht unsere sanfte Alice, wie eine Tochter Munro's!" sagte Heyward und ging, ihr die Hand drückend, auf den Eingang der Höhle zu. „Zwei solche Muster von Muth vor sich, müßte ein Mann sich schämen, wenn er sich anders denn als Held betrüge!" Er setzte sich dann in die Mitte der Höhle, indem er die einzige ihm noch gebliebene Pistole krampfhaft umklammerte, während seine gerunzelte, drohende Stirn einen verzweifelten Entschluß verrieth „Wenn die Huronen kommen, so sollen sie unsre Position nicht so leicht nehmen, als sie wähnen," murmelte er leise und schien, mit dem Kopfe an den Felsen gelehnt, in Geduld zu erwarten, was da kommen würde, während sein Auge unverrückt auf den offenen Eingang ihres Asyls gerichtet war.

Dem letzten Laute seiner Stimme folgte eine tiefe, lange,

Digitized by Google

beinahe athemlose Stille. Die frische Morgenluft war in ihren Versteck gedrungen und ihr stärkender Einfluß ward allmählich von seinen Bewohnern empfunden. Da eine Minute nach der andern verging und sie in ungestörter Sicherheit ließ, begann das wohlthuende Gefühl der Hoffnung nach und nach wieder in ihrem Gemüthe Raum zu gewinnen, obgleich Jedes sich scheute, Erwartungen auszusprechen, welche der nächste Augenblick grausam zerstören konnte.

David allein machte eine Ausnahme bei diesem Wechsel von Stimmungen. Ein schwacher Lichtstrahl fiel durch die Oeffnung auf sein bleiches Gesicht und die Seiten des kleinen Buchs, dessen Blätter er überschlug, als ob er einen für ihre Lage passenden Gesang finden wollte. Wahrscheinlich hatte ihn diese ganze Zeit eine verworrene Erinnerung an den ihm von Duncan zugesagten Trost geleitet. Endlich schien es, als ob sein geduldiges Forschen belohnt werden sollte: denn ohne Erklärung oder Einleitung sprach er laut die Worte:] „Insel Wight," zog dann einen langen, sanften Ton aus seiner Pfeife und durchging einige Läufe der Weise, die er eben genannt hatte, mit den süßeren Tönen seiner eigenen klangreichen Stimme. „Ist keine Gefahr hierbei?" fragte Cora, ihr schwarzes Auge auf Major Heyward heftend.

„Armer Schelm! Seine Stimme ist zu schwach, um unter dem Rauschen der Wasserfälle gehört zu werden," war die Antwort. „Außerdem schützt ihn auch die Höhle. Lassen Sie ihm sein Lieblingsgeschäft, da er's ohne Gefahr thun kann."

„Insel Wight!" wiederholte David, indem er mit jener Würde um sich blickte, womit er die flüsternden Echo's in seiner Schule zum Schweigen zu bringen gewohnt war; „'s ist eine schöne Melodie und ein feierlicher Text. Singen wir's mit gebührender Andacht!"

Nachdem er eine Weile geschwiegen, um die Wirksamkeit seiner Vorschrift zu erhöhen, ließ sich die Stimme des Sängers erst in leisen, murmelnden Tönen vernehmen, dem Ohre allmählich kund werdend, bis sie endlich das enge Gewölbe mit Klängen füllte, die durch

Digitized by Google

das von seiner Angegriffenheit rührende Zittern noch dreimal gellender wurden. Die Melodie, welche keine Schwäche zerstören konnte, übte allmählig ihren Einfluß auf die Zuhörer aus. Sie ließ selbst die erbärmliche Travestie der Gesänge Davids, den der Sänger aus einem Bande ähnlicher Ergießungen ausgewählt hatte, ja den ganzen Inhalt über der Harmonie der Töne vergessen. Alice trocknete unwillkührlich ihre Thränen und heftete ihre schmelzenden Augen auf Gamuts blasse Züge mit einem Ausdrucke reinen Entzückens, den sie nicht zu verbergen suchte. Cora lächelte den frommen Anstrengungen des Namensbruders des jüdischen Fürsten Beifall zu, und Heyward wandte bald den festen, ernsten Blick von dem Eingang der Höhle ab und richtete ihn mit milderem Ausdruck auf Davids Gesicht und die irrenden Strahlen, die für Augenblicke aus Alicens feuchten Augen leuchteten. Der lebhafte Antheil der Zuhörer erhob das Gemüth des Sängers noch mehr, seine Stimme gewann wieder ihren vollen Umfang und Reichthum, ohne die rührende Sanftheit zu verlieren, die ihr einen geheimen Zauber verlieh. Seine wiederkehrende Kraft auf's Höchste steigernd, füllte er jetzt die Bogen der Höhle mit langen und vollen Tönen, als sich draußen plötzlich ein Geheul erhob, das die frommen Accorde verstummen ließ und seine Stimme erstickte, als wäre ihm buchstäblich sein Herz in die Kehle gesprungen.

„Wir sind verloren!" rief Alice, indem sie sich Cora in die Arme warf.

„Noch nicht, noch nicht," entgegnete der aufgeregte, aber unerschrockene Heyward; „das Geschrei kam von der Mitte der Insel und wurde durch den Anblick ihrer todten Gefährten hervorgerufen. Wir sind noch nicht entdeckt, es bleibt immer noch Hoffnung."

So schwach und beinahe hoffnungslos die Aussicht auf Rettung war, so blieben Duncan's Worte doch nicht vergeblich: sie weckten die Geisteskraft der Schwestern wieder in so weit, daß sie den Ausgang stillschweigend erwarteten. Das Geheul ertönte zum zweiten

Digitized by Google

Mal, Stimmen erſchollen von der obern Spitze der Inſel bis zu ihrem niederen Ende und ließen ſich bald auch auf dem nackten Felſen über den Höhlen vernehmen, wo nach einem wilden Triumphgeſchrei fortwährend ein ſo entſetzliches Geheul die Luft erfüllte, wie es nur der Menſch, und er nur im Zuſtand der wildeſten Barbarei ausſtoßen kann.

Die Töne erſchollen bald in allen Richtungen um ſie: Einige riefen ihren Gefährten vom Rande des Waſſers herauf, und Andere antworteten von der Höhe herab. Schreie ließen ſich in der gefährlichen Nähe der Felſenſpalte zwiſchen den beiden Höhlen vernehmen, in welche ſich ein kreiſchendes Geheul aus dem Abgrunde der tiefen Felſenklüfte miſchte.

Kurz, ſo reißend ſchnell hatten ſich die wilden Töne über den ganzen kahlen Felſen verbreitet, daß die geängſteten Zuhörer ſich leicht einbilden konnten, ſie ertönten auch unter ihnen, während ſie in Wahrheit über und auf allen Seiten von ihnen waren.

Mitten in dieſem Tumult ertönte ein Triumphgeheul nur wenige Schritte von dem verborgenen Eingang in die Höhle. Heyward gab alle Hoffnung auf, indem er glaubte, dies ſey das Signal, daß ſie entdeckt worden ſeyen. Dieſe Beſorgniß verſchwand jedoch wieder, als ſich die Schreienden um die Stelle ſammelten, wo der Weiße ſo widerſtrebend ſeine Büchſe zurückgelaſſen hatte. Unter dem Kauderwelſch der indianiſchen Dialekte, das man jetzt deutlich vernahm, ließen ſich nicht blos einzelne Wörter, ſondern ſelbſt ganze Sätze in dem Patois Canada's unterſcheiden. Viele Stimmen tönten mit einem Mal: „la longue Carabine!“ und die Echo der Wälder gegenüber gaben einen Namen wieder, der, wie Heyward ſich wohl erinnerte, von ſeinen Feinden einem berühmten Jäger und Kundſchafter des engliſchen Lagers gegeben wurde, welcher, wie er jetzt zum erſten Mal erfuhr, ſein letzter Begleiter geweſen war. „La longue Carabine!* la longue Carabine!“ ging es von Mund zu Mund, bis

* Die lange Büchſe.

Digitized by Google

die ganze Bande sich, wie es schien, um die Siegstrophäe versammelt hatte, welche den Tod ihres furchtbaren Eigenthümers zu verkünden schien. Nach einer stürmischen Berathung, welche nur zuweilen durch Ausbrüche ihrer wilden Freude unterbrochen ward, trennten sie sich wieder und erfüllten die Luft mit dem Namen eines Feindes, dessen Leiche sie, wie Heyward aus ihren Ausdrücken schloß, in einer Spalte des Felsens zu finden hofften.

„Jetzt," flüsterte er den zitternden Schwestern zu, „jetzt ist der Augenblick der Entscheidung! wenn unser Versteck dies Mal ihrer Nachforschung entgeht, so sind wir geborgen! Auf jeden Fall können wir gewiß seyn, daß unsre Freunde entkommen sind und daß wir in wenigen Stunden auf Hülfe von Webb hoffen dürfen."

Einige Minuten des bängsten Stillschweigens folgten, während welcher, wie Heyward wohl wußte, die Wilden ihre Nachforschungen mit mehr Eifer und Umsicht als bisher fortsetzten. Mehr denn ein Mal konnte er ihre Fußtritte unterscheiden, wie sie an dem Sassafras hingingen, so daß die Blätter rauschten und die dürren Aeste brachen. Endlich wich der Haufen ein wenig, die Ecke des Vorhangs sank und ein schwacher Lichtstrahl drang in das Innere der Höhle. Cora drückte Alice in der Angst des Todes an das Herz und Heyward sprang auf. Ein Schrei ward in diesem Augenblick gehört, als ob er aus der Mitte des Felsens käme, und ließ vermuthen, daß sie endlich in die benachbarte Höhle eingedrungen waren. In einer Minute hatte sich, wie die Zahl und das laute Geschrei der Stimmen verrieth, der ganze Haufe in und um diesen verborgenen Ort zusammengedrängt.

Da die innern Eingänge der beiden Höhlen so dicht neben einander waren, schritt Duncan, der ein weiteres Verborgenbleiben nicht länger für möglich hielt, vor David und die Schwestern hin, um sich zwischen diese und den ersten Anlauf der schrecklichen Rotte zu stellen. Durch seine Lage zur Verzweiflung gebracht, trat er ganz nahe an die schwache Barriere, welche ihn nur einige Fuße

Digitized by Google

von ſeinen fühlloſen Verfolgern trennte, hielt ſein Auge an die zufällige Oeffnung, und ſchaute mit einer Art verzweifelter Gleichgültigkeit hinaus, um ihre Bewegungen zu beobachten.

Im Bereich ſeines Armes war die braune Schulter eines rieſenhaften Indianers, deſſen tiefe und gebieteriſche Stimme Befehle zu ertheilen ſchien, denen die Andern gehorchten. Vor ihm konnte Duncan in das Gewölbe gegenüber blicken, das mit Wilden angefüllt war, welche das ärmliche Geräthe des Kundſchafters durcheinander warfen und durchſtöberten. Davids Wunde hatte die Blätter des Saſſafras mit einer Farbe gefärbt, die, wie die Wilden wohl wußten, noch nicht an der Zeit war. Ueber dieſes Zeichen ihres Erfolgs ſtimmten ſie ein Geheul an, wie eine Koppel Hunde, welche die Fährte wieder gefunden haben. Nach dieſem Siegesgeſchrei riſſen ſie das duftende Bett in der Höhle auf und trugen die Zweige in die Felſenſpalte, indem ſie ſie umherſtreuten, als ob ſie vermutheten, daß ſie die Leiche des Mannes verbärgen, den ſie ſo lange gehaßt und gefürchtet hatten. Ein wild und grimmig ausſehender Krieger näherte ſich jetzt dem Häuptling mit einer Ladung Geſtrüpp, und gab, mit Frohlocken auf dunkelrothe Flecken, womit ſie beſprengt waren, deutend, ſeine Freude durch indianiſche Ausrufungen zu erkennen, deren Inhalt Heyward blos aus der häufigen Wiederholung des Namens **la longue Carabine** zu muthmaßen vermochte. Als ſeine Freudenrufe aufgehört hatten, warf er das Geſtrüpp auf den kleinen Haufen, welchen Duncan vor dem Eingang in die zweite Höhle gebildet hatte, und verſchloß ſo wieder die Ausſicht. Sein Beiſpiel ward von Andern nachgeahmt, welche, die Zweige aus der Höhle des Kundſchafters heraus ſchaffend, ſie auf den einen Haufen warfen und ſo unwiſſend zur Sicherheit derer, die ſie ſuchten, ſelbſt beitrugen. Gerade das Unanſehnliche der Vorkehrung war ihr Hauptverdienſt: denn Niemand dachte daran, einen Haufen Geſtrüpp wegzuräumen, von dem Jeder glaubte, daß er im Augenblick der

Digitized by Google

Eile und der Verwirrung zufälliger Weise unter den Händen der eigenen Partei entstanden seyn.

Da die Decken unter dem äußern Drucke wichen und die Zweige sich, durch ihre eigene Last eine dichte Masse bildend, in die Felsspalte eindrückten, so athmete Duncan wieder freier auf. Mit leichtem Tritt und noch leichterem Herzen kehrte er in die Mitte der Höhle nach der Stelle zurück, wo er durch die Oeffnung eine Aussicht nach dem Flusse hatte. Während er diese Bewegung machte, brachen die Indianer, als hätten sie ihren Entschluß geändert, aus der kleinen Felsenschlucht auf und entfernten sich wieder die Insel hinauf nach dem Punkte, von dem sie ursprünglich herabgekommen waren. Hier verrieth ein zweites Klagegeheul, daß sie sich wieder um die Leichen ihrer gefallenen Kameraden versammelt hatten.

Nun erst wagte Duncan wieder die Augen nach seinen Begleitern zu wenden: denn während der größten Gefahr fürchtete er, der Ausdruck von Besorgniß in seiner Miene möchte die Unruhe derer vermehren, die ohnedies schon so sehr niedergeschlagen waren. „Sie sind fort, Cora!“ flüsterte er; „Alice, sie sind dahin zurückgekehrt, woher sie gekommen sind, und wir sind gerettet! Dem Himmel allein sey Dank, der uns aus den Klauen dieser erbarmungslosen Feinde errettet hat!“

„Dem Himmel will auch ich danken!“ rief die jüngere Schwester, aus den umschlingenden Armen Cora's sich losreißend und mit begeistertem Dankgefühl auf den nackten Felsen sich niederwerfend; „dem Himmel, welcher einem ergrauten Vater bittere Thränen erspart und denen, die ich so sehr liebe, das Leben gerettet hat —“

Heyward und die ruhigere Cora waren von diesem Akt unwillkührlicher Rührung mächtig ergriffen, und Jener glaubte, die Frömmigkeit noch nie in einer so lieblichen Gestalt, wie in der jugendlichen Alice erblickt zu haben. Ihre Augen strahlten von der Glut dankbarer Gefühle, eine schöne Röthe kehrte auf ihre Wangen zurück und ihre ganze Seele schien sich durch ihre beredten Züge in Worte des Dankes

Digitized by Google

ergießen zu wollen. Während sich aber ihre Lippen bewegten, schienen ihr die Worte durch einen neuen und plötzlichen Eindruck im Munde zu ersterben. Die Blüte ihrer Wangen wich der Blässe des Todes; ihre sanften, schmelzenden Augen erstarrten und schienen sich vor Entsetzen krampfhaft zusammen zu ziehen, während ihre Hände, zum Dankgebet gen Himmel erhoben, niedersanken und ihre Finger in convulsivischer Bewegung vorwärts wiesen. Alsbald folgten Heyward's Augen der angedeuteten Richtung und über dem obern Rande des Felsens, der die Schwelle des offenen Ausgangs bildete, erblickte er die boshaften, wilden und grimmigen Züge von le Renard Subtil!

In diesem Augenblick der Ueberraschung verließ Heyward seine Selbstbeherrschung nicht. In dem leeren, ausdruckslosen Gesichte des Indianers las er, daß sein Auge, an das Tageslicht gewöhnt, noch nicht im Stande war, das Dämmerlicht in der Tiefe der Höhle zu durchdringen. Schon wollte er mit seinen Begleiterinnen hinter eine Krümmung an der natürlichen Wand zurücktreten, die sie vielleicht verborgen hätte, als ein plötzlicher Schimmer der Freude, der über das Gesicht des Wilden fuhr, ihm sagte, es sey zu spät und sie seyen verrathen.

Dem empörenden Blick des Frohlockens und des barbarischen Triumphes, der diese schreckhafte Wahrheit bestätigte, konnte Heyward unmöglich widerstehen. Alles vergessend und nur dem Triebe seines heißen Blutes folgend, hob Duncan seine Pistole und gab Feuer. Vom Knall dieser Waffe erdröhnte die Höhle, wie beim Ausbruch eines Vulkans, und als der Rauch von dem Luftzuge der Felsenschlucht vertrieben war, fand er die Stelle leer, die eben noch die Züge seines verrätherischen Führers eingenommen hatten. An den Ausgang stürzend sah Heyward nur noch den Schein seiner dunkeln Gestalt, wie er sich um den niedern Rand eines Felsens schlich, der ihn bald seinen Augen entrückte.

Unter den Wilden herrschte eine Todtenstille auf die Explosion die sich aus den Eingeweiden des Felsens hatte vernehmen lassen. Als aber Renard seine Stimme zu einem langen und ihnen

Digitized by Google

verständlichen Geschrei erhob, ward es von allen Indianern, die es hören konnten, mit einem gleichzeitigen Geheul beantwortet. Die schreienden Rotten stürzten sich wieder über die Insel herab, und ehe Duncan Zeit hatte, sich von seiner Bestürzung zu erholen, war die schwache Barriere in alle Winde zerstreut. Von beiden Enden drangen die Feinde in die Höhle. Sie wurden aus ihrem Zufluchtsorte an das Tageslicht geschleppt und standen jetzt von der ganzen Bande triumphirender Huronen umgeben.

Zehntes Kapitel.

Ich fürchte, morgen schlafen wir zu lang,
Wie wir in dieser Nacht zu lange wachten.

Sommernachtstraum.

Sobald sich Duncan von dem Schrecken über dies plötzliche Unglück erholt hatte, stellte er über das Aeußere und das Benehmen der Sieger seine Beobachtungen an. Gegen ihre sonstige Sitte hatten sich die Eingebornen im Uebermuthe des Siegs weder an den zitternden Schwestern, noch an ihm selbst vergriffen. Zwar hatten verschiedene Individuen des Stammes die reichen Verzierungen seiner Uniform zu wiederholten Malen betastet, und ihre gierigen Augen drückten den Wunsch nach dem Besitze dieser Kleinigkeiten aus. Aber ehe sie ihrer gewohnten Heftigkeit den Lauf gelassen, hemmte die gebieterische Stimme des schon erwähnten hohen Kriegers die aufgehobenen Hände und überzeugte Heyward, daß man sie zu irgend einem besondern Zwecke aufbewahre.

Während jedoch die Jüngeren und Prunksüchtigen aus der Bande diese Schwäche zu Tage legten, setzten die erfahrnen Krieger ihre Nachforschungen in den Höhlen mit einem Eifer fort, welcher zeigte, daß sie mit dem bereits Gefundenen noch nicht zufrieden waren. Nicht im Stande, neue Opfer aufzufinden, nahten sich die Rachsüchtigen ihren männlichen Gefangenen, indem sie den Namen la **longue Carabine** mit einem Ungestüm aussprachen, das nicht mißverstanden werden konnte. Duncan stellte

Digitized by Google

ſich, als ob er ihre wiederholten und ungeſtümen Fragen nicht verſtünde, während ſeinem Begleiter eine völlige Unkenntniß der franzöſiſchen Sprache den Verſuch einer ſolchen Täuſchung erſparte. Ermüdet durch ihre Zudringlichkeiten und befürchtend, durch hartnäckiges Stillſchweigen ſeine Sieger aufzureizen, ſah ſich Duncan nach Magua um, welcher ſeine Antworten auf die immer ernſtlicher und drohender werdenden Fragen allein verdolmetſchen konnte.

Das Benehmen dieſes Wilden war von demjenigen ſeiner Genoſſen ſehr verſchieden. Während die andern entweder ihre kindiſche Leidenſchaft für den Putz zu befriedigen ſuchten und die ärmlichen Geräthſchaften des Kundſchafters plünderten, oder, blutdürſtige Rache in ihren Blicken, nach dem abweſenden Eigenthümer forſchten, ſtand le Renard in einiger Entfernung von den Gefangenen ſo ruhig und zufrieden da, daß man deutlich erkannte, er habe den Hauptzweck ſeines Verraths bereits erreicht. Als Heyward den Augen ſeines früheren Führers zuerſt begegnete, wandte er ſich ab, voll Abſcheu über den boshaften, wenn gleich ruhigen Blick, der ihn traf. Er bezähmte ſeinen Widerwillen und redete mit abgewandtem Geſicht ſeinen ſiegreichen Feind in folgenden Worten an:

„Le Renard Subtil iſt ein zu großer Krieger," ſprach der widerſtrebende Heyward, „als daß er einem unbewaffneten Manne nicht erklären ſollte, was ſeine Sieger wiſſen wollen."

„Sie fragen nach dem Jäger, der die Pfade durch die Wälder kennt," antwortete Magua in gebrochenem Engliſch, indem er zu gleicher Zeit mit wildem Lächeln die Hand auf das Bündel Blätter legte, womit eine Wunde an ſeiner Schulter umbunden war. „La longue Carabine! Seine Büchſe iſt gut und ſein Auge nie geſchloſſen; aber gleich dem kurzen Gewehr des weißen Häuptlings vermag ſie nichts gegen das Leben le Subtils."

„Le Renard iſt zu tapfer, um der im Kriege erhaltenen Wunden, oder der Hände, die ſie ſchlugen, zu gedenken."

„War es Krieg, als der ermüdete Indianer am Zuckerahorn

Digitized by Google

ruhte, um sein Korn zu essen? Wer füllte die Gebüsche mit den kriechenden Feinden? Wer zog sein Messer? Wessen Zunge war Frieden, indeß sein Herz die Farbe des Blutes hatte? Sagte Magua, daß das Beil nicht mehr in der Erde sey, und daß seine Hand es ausgegraben habe?"

Duncan schwieg, weil er seinem Ankläger nicht damit antworten wollte, daß er ihn an seinen Verrath erinnerte, und verschmähte es, eine Entschuldigung vorzubringen, um Jenes Unmuth zu besänftigen. Magua schien auch zufrieden, den Streit, so wie jede andere Unterhaltung beruhen zu lassen: denn er lehnte sich wieder an den Baum, von dem ihn nur augenblickliche Aufregung entfernt hatte. Aber der Ruf la longue Carabine! erneuerte sich, sobald die ungeduldigen Wilden bemerkten, daß die kurze Unterhaltung abgebrochen war.

„Ihr hört," sprach Magua mit verstockter Gleichgültigkeit, „die rothen Huronen rufen nach dem Leben der „langen Büchse," oder wollen sie das Blut derer, die ihn verborgen halten!

„Er ist fort — ist entronnen; er ist zu weit fort, als daß sie ihn erreichen könnten."

Renard lächelte mit stolzer Verachtung, indem er antwortete: „Wenn der weiße Mann stirbt, so denkt er, er ist im Frieden, aber die rothen Männer wissen selbst die Geister ihrer Feinde zu quälen. Wo ist seine Leiche? Laß die Huronen seinen Skalp sehen!"

„Er ist nicht todt, er ist entronnen."

Magua schüttelte ungläubig den Kopf.

„Ist er ein Vogel, um seine Schwingen auszubreiten, oder ein Fisch, um ohne Luft zu schwimmen? Der weiße Häuptling liest in seinen Büchern und hält die Huronen für Thoren?"

„Obgleich kein Fisch, kann doch „die lange Büchse" schwimmen. Er schwamm den Strom hinab, als alles Pulver verschossen und die Augen der Huronen hinter einer Wolke waren."

„Und warum blieb der weiße Häuptling zurück?" fragte der immer noch ungläubige Indianer. Ist er ein Stein, der zu Boden sinkt, oder brennt der Skalp ihm auf dem Kopfe?"

Digitized by Google

„Daß ich kein Stein bin, könnte euer Kamerad, der in die Waſſerfälle ſtürzte, Dir ſagen, wenn er noch am Leben wäre!“ entgegnete der gereizte junge Mann, in ſeinem Aerger jener ruhmredigen Sprache ſich bedienend, die am eheſten die Bewunderung eines Indianers zu erregen pflegt. „Der weiße Mann glaubt, daß nur Memmen ihre Weiber im Stiche laſſen.“

Magua murmelte einige unverſtändliche Worte zwiſchen den Zähnen und fuhr dann fort:

„Können die Delawaren eben ſo gut ſchwimmen, als in den Büſchen kriechen? Wo iſt le gros Serpent?“

Duncan ſah aus dieſer kanadiſchen Benennung, daß ſeine letzten Begleiter ſeinen Feinden bekannter, als ihm ſelber waren, und antwortete ungern: „auch er iſt mit dem Strome hinab.“

„Iſt le Cerf agile nicht hier?“

„Ich weiß nicht, wen ihr den flinken Hirſch nennet,“ antwortete Duncan, der gern eine Gelegenheit ergriff, um Zeit zu gewinnen.

„Uncas,“ antwortete Magua, indem er die delawariſchen Namen mit noch mehr Schwierigigkeit ausſprach, als ſelbſt die engliſchen Worte.

„Das ſpringende Elenn, ſagt der weiße Mann, wenn er den jungen Mohikaner ruft.“

„Es herrſcht einige Verwirrung in den Namen unter uns, le Renard,“ erwiederte Duncan, indem er eine Erörterung herbeizuführen hoffte, daim iſt das franzöſiſche Wort für Damhirſch und Cerf für Hirſch; elan iſt der richtige Ausdruck, wenn du vom Elennthier ſprichſt.“

„Ja,“ murmelte der Indianer in ſeiner Mutterſprache: „die Blaßgeſichter ſind geſchwätzige Weiber! Sie haben für jedes Ding zwei Wörter, während die Rothhaut den Ton ihrer Stimme für ſich ſprechen läßt.“ Dann wieder in die fremde Sprache übergehend, fuhr er fort, indem er ſich der unvollkommenen Ausdrucksweiſe, die er ſich in der Provinz zu eigen gemacht, bediente: „der Damhirſch iſt ſchnell, aber ſchwach; das Elenn ſchnell und ſtark, und der Sohn von le

Digitized by Google

Serpent ist le Cerf agile. Hat er sich in den Fluß gestürzt, den Wäldern zu?"

„Wenn du den jungen Delawaren meinst, auch er ist den Fluß hinab."

Da der Indianer in der Art ihres Entkommens nichts unwahrscheinlich fand, so nahm er die Wahrheit des Gehörten mit einer Bereitwilligkeit an, die ein weiterer Beweis dafür war, wie wenig Werth er auf so unbedeutende Gefangene lege. Seine Gefährten schienen jedoch die Sache anders anzusehen.

Die Huronen hatten das Ergebniß des kurzen Gesprächs mit der ihnen eigenthümlichen Geduld und einem Stillschweigen abgewartet, das immer mehr zunahm, bis endlich die ganze Bande verstummt war. Als Heyward aufhörte, zu sprechen, wandten sich aller Augen auf Magua, indem sie auf ihre ausdrucksvolle Weise eine Erklärung des Gesagten verlangten. Ihr Dolmetscher wies auf den Fluß und machte sie theils durch Geberden, theils durch wenige Worte, die er ausstieß, mit dem Inhalt des Gesprochenen bekannt. Kaum war dies allgemein bekannt, so erhoben sie ein furchtbares Geschrei, wodurch sie ihre Wuth über das Vorgefallene zu erkennen gaben. Die Einen rannten wie Rasende nach dem Ufer des Flusses und schlugen mit wüthenden Geberden in die Luft; Andere spuckten das Element an, um ihre Entrüstung über den Verrath auszudrücken, den es an ihren anerkannten Siegerrechten begangen hätte. Wieder Andere, und zwar nicht die minder Kräftigen und Furchtbaren der Bande schoßen finstere Blicke, in welchen die wildeste Leidenschaft nur durch ihre gewohnte Selbstbeherrschung gemäßigt wurde, auf die Gefangenen, welche sich in ihrer Gewalt befanden. Einer oder zwei machten ihren boshaften Gefühlen durch die drohendsten Geberden Luft, gegen welche die Schwestern weder Geschlecht noch Schönheit schützen konnte. Der junge Soldat machte einen verzweifelten, wenn gleich fruchtlosen Versuch, Alicen beizuspringen, als er sah, wie ein Wilder seine dunkle Hand mit dem üppigen Haare umwand, das in Locken über ihre Schultern herabfloß, und mit einem Messer um ihr Haupt fuhr, als wollte er bezeichnen,

Digitized by Google

auf welche abscheuliche Weise es seiner schönen Zierde beraubt werden sollte. Aber Heyward's Hände waren gebunden: und auf die erste Bewegung, die er machte, fühlte er den Griff des kräftigen Indianers, der die Rotte befehligte, seine Schulter wie mit einer Zange zusammendrücken. Erkennend, wie ohnmächtig ein Widerstand gegen die überlegene Gewalt erscheinen mußte, ergab er sich in sein Schicksal und ermuthigte seine zarten Begleiterinnen nur durch die leise und freundliche Versicherung, daß die Drohungen der Indianer gewöhnlich schlimmer als ihre Handlungen seyen.

Während aber Duncan durch diese tröstenden Worte die Besorgnisse der Schwestern zu zerstreuen versuchte, war er nicht so schwach, sich selbst zu täuschen. Er wußte sehr wohl, daß das Ansehen eines Indianerhäuptlings auf schwachen Füßen ruhe, und öfter durch physische Kraft, als durch moralische Ueberlegenheit behauptet werde. Die Gefahr war deßhalb in dem Maße größer, je bedeutender die Zahl der Wilden war, die sie umgaben. Der ausdrücklichste Befehl dessen, der ihr anerkannter Führer war, konnte jeden Augenblick durch die rasche Hand eines Wilden überschritten werden, dem es einfiel, den Manen eines Freundes oder Verwandten ein Opfer zu bringen. Während er sich daher den äußern Anschein von Ruhe und Seelenstärke gab, schwebte er in tödtlicher Angst, sobald einer der Sieger den hülflosen Schwestern näher trat, oder einen seiner finstern, irrenden Blicke auf jene zarten Gestalten warf, die so wenig im Stande waren, der geringsten Gewaltthätigkeit zu widerstehen.

Seine Besorgnisse wurden jedoch nicht wenig gemildert, als er den Führer seine Krieger zu einer Berathung versammeln sah. Sie war kurz und bei dem Stillschweigen der Meisten wurde, wie es schien, ein einmüthiger Beschluß gefaßt. Da die wenigen Sprecher häufig nach der Gegend von Webbs Lager deuteten, für hiesten sie offenbar von dieser Seite Gefahr. Diese Besorgniß beschleunigte wahrscheinlich ihren Entschluß und beeilte die folgenden Bewegungen.

Während dieser kurzen Ueberlegung, die seine schlimmsten Befürchtungen etwas milderte, hatte Heyward Muße, die vorsichtige

Digitized by Google

Art zu bewundern, wie die Huronen, selbst noch dem Aufhören der Feindseligkeiten, ihre Annäherung an die Insel bewerkstelligt hatten.

Es ist schon erwähnt worden, daß die obere Hälfte der Insel ein nackter Felsen war, der außer einigen zerstreuten Stämmen Treibholz keine Schutzwehr hatte. Diesen Punkt hatten sie zu ihrer Landung gewählt, und zu diesem Behufe das Canoe durch den Wald um den Wasserfall herum getragen. Nachdem sie ihre Waffen in das kleine Fahrzeug gelegt hatten, hängten sich ein Dutzend Männer an die Seiten des Canoes, und folgten seiner Richtung, während zwei der erfahrensten Krieger in Stellungen, die sie den gefährlichen Weg überschauen ließen, in ihm ruderten. Begünstigt durch diese Anordnung, gelangten sie an der Spitze der Insel an jenen Punkt, der für die ersten Wagehälse so verderblich geworden war, aber mit dem Vortheil einer größeren Zahl und im Besitze von Feuerwaffen. Daß dies die Art ihrer Landung gewesen, erkannte Duncan jetzt: denn sie brachten die leichte Barke von dem obern Ende des Felsens und ließen sie nahe am Eingang der äußern Höhle in's Wasser. Sobald dies geschehen war, winkte der Führer den Gefangenen, herabzukommen und in das Canoe zu steigen.

Da Widerstand unmöglich und Vorstellungen nutzlos waren, so gab Heyward zuerst das Beispiel der Unterwerfung und schritt voran in das Canoe, wo er sich mit den beiden Schwestern und dem stets noch verblüfften David niederließ. Obgleich die Huronen die kleinen Kanäle zwischen den Stromschnellen und Wirbeln nicht kennen konnten, so waren sie doch mit den gewöhnlichen Regeln einer solchen Schifffahrt zu vertraut, um einen bedeutenden Fehler zu machen. Als der Lootse, welcher das Canoe zu leiten hatte, seinen Platz eingenommen, sprang die ganze Rotte in den Fluß; das Schifflein glitt auf der Strömung dahin, und in wenigen Augenblicken befanden sich die Gefangenen auf dem südlichen Ufer des Stromes, beinahe dem Punkte gegenüber, wo sie jenes am vorigen Abend getroffen hatten.

Digitized by Google

Hier fand eine zweite kurze, aber ernstliche Berathung Statt, während welcher die Pferde, deren panischem Schrecken die Eigenthümer ihr Unglück hauptsächlich zuschrieben, aus dem Dickicht der Wälder und an den verborgenen Ort geführt wurden, wo sie sich befanden. Der Trupp theilte sich jetzt. Der oft erwähnte erste Anführer bestieg Heyward's Roß, zog mit dem größten Theil seiner Leute quer durch den Fluß und verschwand in den Wäldern, indem er die Gefangenen der Obhut von sechs Wilden überließ, an deren Spitze le Renard Subtil stand. Duncan betrachtete alle diese Bewegungen mit erneuter Besorgniß.

Aus der ungewöhnlichen Schonung der Wilden gegen ihn glaubte er schließen zu dürfen, daß er Montcalm als Gefangener ausgeliefert werden sollte. Da die Gedanken der Unglücklichen selten schlummern, und die Einbildungskraft nie lebhafter ist, als wenn sie von der Hoffnung, sey sie auch noch so schwach und entfernt, aufgeregt wird, so hatte er schon daran gedacht, ob nicht die väterlichen Gefühle Munro's benützt werden sollten, ihn seiner Pflicht gegen den König untreu zu machen: denn, obgleich der französische Befehlshaber für einen Mann von Muth und Unternehmungsgeist galt, so sprach man ihn doch nicht von jenen politischen Ränken frei, welche nicht immer den Anforderungen einer strengen Moral Gehör gaben und die europäische Diplomatie jener Zeiten sehr entehrten.

Alle diese geschäftigen und erfinderischen Betrachtungen waren nun durch die Maßregeln seiner Sieger zu Nichte geworden. Derjenige Theil des Trupps, welcher dem riesenhaften Krieger folgte, nahm seine Richtung nach den Quellen des Horican und er und seine Begleiter hatten nichts Geringeres zu gewarten, als daß sie, hülflose Gefangene, in der Gewalt der Sieger bleiben müßten. Um über ihr künftiges Schicksal Gewißheit zu erhalten und je nach Umständen auch die Macht des Goldes zu versuchen, überwand Duncan seinen Widerwillen, mit Magua zu sprechen. Er wandte sich

Digitized by Google

also an seinen früheren Führer, welcher sich das Ansehen und die Miene eines Mannes gegeben hatte, der die künftigen Bewegungen des Trupps zu leiten habe, und sprach in so freundlichem und vertraulichem Tone, als ihm nur immer möglich war:

„Ich wünschte mit Magua Worte zu sprechen, die nur ein so großer Häuptling hören darf.“

Der Indianer wandte seine Augen verächtlich auf den jungen Kriegsmann und antwortete:

„Sprich! die Bäume haben keine Ohren!“

„Aber die rothen Huronen sind nicht taub, und ein Rath, der sich nur für die großen Männer einer Nation eignet, würde die jungen Krieger trunken machen. Wenn Magua nicht hören will, so weiß der Offizier des Königs zu schweigen.“

Der Wilde sprach nachläßig mit seinen Kameraden, welche beschäftigt waren, in ihrer linkischen Weise die Pferde für die beiden Schwestern herzurichten und trat ein wenig auf die Seite, wohin er mit vorsichtiger Geberde Heyward zu folgen winkte.

„Jetzt sprich!“ sagte er, „wenn Deine Worte von der Art sind, daß sie Magua hören kann.“

„Le Renard Subtil hat sich des ehrenvollen Namens, den ihm seine canadischen Väter gaben, würdig erwiesen,“ fing Heyward an, „ich erkenne seine Weisheit und Alles, was er für uns gethan hat, und werde es ihm gedenken, wenn die Stunde seiner Belohnung kommt. Ja, Renard hat gezeigt, daß er nicht blos ein großer Häuptling im Rathe ist, sondern auch weiß, wie er seine Feinde hintergehen kann.“

„Was hat Renard gethan?“ fragte ihn kalt der Indianer.

„Wie? hat er nicht gesehen, daß die Wälder mit lauernden Feindeshaufen angefüllt waren, und daß selbst eine Schlange sich nicht ungesehen durchschleichen konnte? Verlor er da nicht den Pfad, um die Augen der Huronen zu täuschen? Gab er nicht vor, daß er zu seinem Stamme, der ihn so sehr mißhandelt und wie

Digitized by Google

einen Hund von ſeinen Wigwams vertrieben hatte, zurückkehren wolle? Und als wir ſeine Abſicht erkannten, ſtanden wir ihm nicht bei, indem wir ein falſches Geſicht machten, um die Huronen auf die Meinung zu bringen, der weiße Mann glaube, daß ſein Freund ſein Feind geworden ſey? Iſt nicht alles dies wahr? Und als le Subtil durch ſeine Weisheit die Augen ſeiner Nation verſchloſſen und ihre Ohren verſtopft hatte, vergaßen ſie nicht, daß ſie ihm einſt Uebles gethan und ihn gezwungen hatten, zu den Mohawks zu fliehen? Ließen ſie ihn nicht auf der Südſeite des Fluſſes mit ihren Gefangenen, während ſie thörichter Weiſe nach dem Norden gingen? Gedenkt er jetzt nicht, wie ein Fuchs ſeine Schritte rückwärts zu wenden, um dem reichen, grauköpfigen Schotten ſeine Töchter wieder zuzuführen? Ja, Magua, ich ſehe jetzt Alles und habe ſchon darüber nachgedacht, wie ſo viele Weisheit und Ehrlichkeit zu belohnen ſeyn wird. Erſtlich wird der Befehlshaber von William Henry ihn für einen ſolchen Dienſt belohnen, wie es eines ſo großen Hauptes würdig iſt. Magua's Medaille* wird nicht länger von Zinn, ſondern von geſchlagenem Golde ſeyn; ſein Horn wird Pulvers die Fülle haben; Dollars wird er ſo viel in ſeiner Taſche tragen, als Kieſel am Horican ſind, und das Wild des Waldes wird ihm die Hand lecken, denn es wird wiſſen, daß es vergeblich vor der Büchſe flieht, die er führen wird. Was mich betrifft, ſo weiß ich nicht, wie ich den Schotten an Dankbarkeit übertreffen ſoll; aber ich — ja ich will —"

„Was will der junge Häuptling, der vom Aufgang der Sonne kommt, geben?" fragte der Hurone, als er bemerkte, daß Heyward gerade da ins Stocken gerieth, wo er bei der Aufzählung ſeiner

* Es iſt lange ein Kunſtgriff der Weißen geweſen, wichtige Männer unter den Indianern durch Medaillen zu gewinnen, die dieſe dann ſtatt ihres rohen Schmuckes zu tragen pflegten. Diejenigen, welche die Engländer gaben, trugen insgemein das Bildniß des regierenden Königs, die der Amerikaner das ihres Präſidenten.

Digitized by Google

Geſchenke mit der Gabe enden wollte, die für einen Indianer das Ziel der höchſten Wünſche bilden mochte.

„Er will das Feuerwaſſer* von den Inſeln des Salzſees vor Magua's Wigwam ſchneller fließen laſſen, als der brauſende Hudſon ſtrömt, bis das Herz des Indianers leichter wird, als die Feder eines Kolibri, und ſein Athem ſüßer, als der Geruch des wilden Geisblattes."

Le Renard hatte Heywards ſchlauer Rede mit tiefem Stillſchweigen zugehört. Als der junge Mann von dem Kunſtgriffe ſprach, womit der Indianer ſeine eigene Nation hintergangen haben ſollte, nahm die Miene des Zuhörers den Ausdruck vorſichtigen Ernſtes an. Bei der Anſpielung auf das Unrecht, das, wie Duncan ſich den Schein gab anzunehmen, den Huronen aus ſeinem heimatlichen Stamme vertrieben hatte, leuchtete aus des Andern Auge ein Strahl ſo unbezähmbarer Wildheit, daß der verwegene Sprecher glaubte, die rechte Saite angeſchlagen zu haben. Wie er aber auf die Stelle kam, wo er den Durſt nach Rache durch das Motiv der Gewinnſucht ſo liſtig zu verdrängen ſuchte, ward ihm die geſpannteſte Aufmerkſamkeit zu Theil. Le Renard hatte ſeine Frage ruhig und mit aller Würde eines Indianers geſtellt. Aus der nachdenklichen Miene des Zuhörers war erſichtlich, daß die Gegenrede auf das ſchlaueſte angelegt war. Der Hurone beſann ſich einige Augenblicke, legte dann ſeine Hand auf den rohen Verband ſeiner verwundeten Schulter und fragte mit einigem Nachdruck:

„Machen Freunde ſolche Zeichen?"

„Würde la longue Carabine einen Feind ſo leicht abfertigen?"

„Kriechen die Delawaren gegen diejenigen, welche ſie lieben, gleich Schlangen daher, und winden ſich, um ſie zu ſtechen?"

„Würde le gros Serpent ſich von Ohren hören laſſen, von denen er wünſchte, daß ſie taub wären?"

„Schießt der weiße Häuptling ſein Pulver ſeinen Brüdern in's Geſicht?"

* Branntwein.

Digitized by Google

„Verfehlt er je sein Ziel, wenn er ernstlich gemeint ist zu tödten?“ fragte Duncan, mit einem Ausdrucke wohl angenommener Geradheit lächelnd.

Eine wiederholte lange Pause des Nachdenkens folgte diesen klugen Fragen und schnellen Antworten. Duncan sah, daß der Indianer unschlüßig war. Um seinen Sieg zu vollenden, wollte er die Belohnungen wieder aufzählen, als Magua mit einer ausdrucksvollen Geberde sprach:

„Genug, le Renard ist ein weiser Häuptling, und was er thut, wird sich zeigen. Geh und halte den Mund geschlossen. Wenn Magua spricht, wird's Zeit zur Antwort seyn.“

Als Heyward bemerkte, daß sich seine Augen unruhig auf den Rest der Gesellschaft richteten, wich er alsbald zurück, um den Anschein eines verdächtigen Einverständnisses mit ihrem Führer zu vermeiden. Magua trat auf die Pferde zu und that, als ob er mit der Sorgfalt und dem Geschick seiner Kameraden wohl zufrieden wäre. Er winkte jetzt Heyward, den Schwestern in den Sattel zu helfen, denn selten ließ er sich herab, der englischen Sprache sich zu bedienen, wenn nicht eine mehr denn gewöhnliche Veranlassung ihn dazu nöthigte.

Jetzt war kein weiterer Vorwand zum Aufschub abzusehen, und Duncan sah sich genöthigt, wenn auch ungern, zu willfahren. Während seiner Dienstleistung flüsterte er jedoch seine wiedergewonnenen Hoffnungen den zitternden Mädchen zu, welche, aus Furcht den wilden Blicken ihrer Sieger zu begegnen, selten ihre Augen aufschlugen. Da die Stute Davids von den Begleitern des Häuptlings in Beschlag genommen war, so mußte ihr Eigenthümer, wie Duncan, zu Fuße gehen. Letzterer bedauerte jedoch diesen Umstand nicht, da ihm so vielleicht möglich wurde, die Eile der Reise zu vermindern: denn immer noch wandte er sehnsüchtige Blicke nach der Gegend von Fort Edward hin, in der eiteln Erwartung, von diesem Theile des Waldes her in irgend einem Laute ein Zeichen nahender Hülfe zu entdecken.

Digitized by Google

Als Alles bereit war, gab Magua das Zeichen zum Aufbruch, indem er selbst als Führer an die Spitze des Zuges trat. Nächst ihm folgte David, welcher anfing, sich seiner mißlichen Lage bewußt zu werden, da die Wirkungen seiner Wunde immer mehr verschwanden. Die Schwestern ritten hinter ihm, neben diesen ging Heyward, während die Indianer die Seiten deckten und den Zug in gewohnter unermüdlicher Wachsamkeit schlossen.

So zogen sie in ununterbrochenem Stillschweigen fort; nur hin und wieder richtete Heyward einige Worte des Trostes an die Schwestern, oder machte David seinem Kummer durch fromme Ausrufungen Luft, womit er seine demüthige Ergebung ausdrücken wollte. Ihr Weg ging nach Süden, der Richtung von William Henry beinahe entgegen gesetzt. Obgleich Magua der ursprünglichen Entschließung der Sieger treu zu bleiben schien, so konnte Heyward doch nicht glauben, daß seine lockenden Anerbietungen so bald vergessen worden seyn sollten: er kannte die Krümmungen eines Indianerpfads zu gut, um nicht anzunehmen, daß hier, wo kluge List vor Allem nöthig war, auch diese scheinbar genommene Richtung am Ende doch noch zum Ziele führe. Meile auf Meile wurde in diesen endlosen Wäldern zurückgelegt, und noch war kein Ende ihrer Reise abzusehen. Heyward hatte immer die Sonne im Auge, wie sie ihre Mittagsstrahlen durch die Aeste der Bäume schoß, und sehnte sich nach dem Augenblick, wo Magua's Politik ihrem Zug eine seinen Hoffnungen günstigere Richtung geben würde. Oft bildete er sich ein, der listige Wilde wende, weil er nicht hoffen dürfte, Montcalms Heer zu umgehen, den Zug nach einer wohlbekannten Pflanzung an der Gränze, wo ein ausgezeichneter Offizier der Krone und beliebter Freund der sechs Nationen große Besitzungen hatte und sich gewöhnlich aufhielt. In die Hände Sir William Johnson's überantwortet zu werden, war freilich einer Reise in die Wildnisse Canadas bei weitem vorzuziehen; aber selbst um das Erstere auszuführen, mußte noch manche ermüdende Meile im Walde zurückgelegt

Digitized by Google

werden, und jeder Schritt entfernte ihn weiter vom Schauplatz des Kriegs, und folglich von einem Posten, auf den ihn Pflicht und Ehre riefen.

Cora allein erinnerte sich an die Weisungen des scheidenden Kundschafters, und so oft sich Gelegenheit bot, reckte sie ihre Hand aus, um Zweige, die ihr in den Weg kamen, zu zerknicken. Aber die Wachsamkeit der Indianer machte diese Vorsichtsmaßregeln nicht nur schwierig, sondern auch gefährlich. Oft wurde sie in ihrem Vorhaben gestört, wenn sie den wachsamen Augen der Wilden begegnete, wo sie dann eine nichtempfundene Unruhe heucheln und der Bewegung ihres Armes einen Grund weiblicher Aengstlichkeit unterzulegen bemüht seyn mußte. Nur einmal war sie ganz glücklich, als sie den Zweig eines großen Sumachbaumes abbrach und ihr plötzlich der Einfall kam, einen ihrer Handschuhe fallen zu lassen. Dieses Zeichen, das den Nachfolgenden einen Wink geben sollte, ward jedoch von einem ihrer Führer belauscht; er gab ihr den Handschuh zurück, zerbrach die übrigen Zweige umher, um den Schein hervorzubringen, als sey ein Wild dort durchgebrochen, und legte dann seine Hand mit einem so bedeutungsvollen Blicke auf den Tomahawk, daß er diesen verstohlenen Merkmalen ihres Zuges für immer ein Ende machte. Da sich überdies bei beiden Banden Pferde befanden, welche ihre Fußtritte dem Boden eindrückten, so vereitelte dieser Umstand alle Hoffnung, daß die zurückgelassenen Spuren ihnen Hülfe und Rettung verschaffen würden.

Heyward hätte vielleicht eine Einrede gewagt, wenn ihm nicht die finstere Zurückhaltung Magua's den Muth dazu benommen hätte. Auf dem ganzen Zuge wandte er sich selten, um nach seinen Begleitern zu sehen und sprach kein Wort. Ohne andere Führer als die Sonne und geleitet von Merkzeichen, welche nur dem Scharfblick des Eingebornen erkennbar sind, verfolgte er seinen Weg durch die öden Fichtenwälder, mitunter über kleine, fruchtbare Thäler, durch Bäche und Flüßchen und wellenförmige Hügel, mit instinktartiger

Digitized by Google

Sicherheit und faſt in der geraden Richtung des Vogelfluges. Nie ſchien er unſchlüßig zu ſeyn, der Weg mochte kaum erkennbar werden, ganz verſchwinden oder gebahnt und offen vor ihm liegen. Nichts hemmte ſeine Eile oder machte ihn zweifelhaft. Es ſchien, als ob Ermüdung ihm völlig unbekannt wäre. So oft ſich die Augen der ermatteten Wanderer von dem gefallenen Laube, über das ſie ſchritten, erhoben, ſchwebte ſeine dunkle Geſtalt durch die vorderen Baumſtämme hin, ſein Auge blieb unbeweglich vorwärts gerichtet, während die leichte Feder auf ſeinem Schopfe in einem Luftzuge flatterte, der allein durch ſeine ſchnelle Bewegung hervorgebracht wurde.

Aber alle dieſe Sorgfalt und Eile galt einem beſtimmten Ziele. Nachdem ſie durch ein tiefes Thal gekommen waren, durch welches ein rauſchender Bach in Krümmungen dahinfloß, ſtieg er plötzlich einen Hügel hinan, der ſo ſteil und unwegſam war, daß die Schweſtern, um zu folgen, abſteigen mußten. Als ſie den Gipfel erreicht, befanden ſie ſich auf einer Fläche, auf der nur wenige Bäume ſtanden. Unter einem derſelben hatte ſich Magua's dunkle Geſtalt niedergeworfen, als wollte er jene Ruhe ſuchen, deren Alle ſo ſehr bedürftig waren.

Eilftes Kapitel.

— Verflucht ſey mein Stamm,
Wofern ich ihm verzeihe. —

Shylock.

Der Indianer hatte für ſeinen Zweck einen jener ſteilen, pyramidenförmigen Hügel auserſehen, welche eine große Aehnlichkeit mit künſtlichen Erdaufwürfen haben und in den Thälern Amerikas ſo häufig gefunden werden. Der fragliche Hügel war hoch und abſchüſſig, ſein Gipfel, wie gewöhnlich, abgeplattet, eine Seite davon

Digitized by Google

aber weniger regelmäßig, a's es ſonſt wohl der Fall iſt. Der Ort hatte für einen Ruheplatz keine anderen Vortheile, als ſeine Höhe und Form, welche eine Vertheidigung leicht und einen Ueberfall beinahe unmöglich machten. Da Heyward jedoch nicht weiter auf eine Befreiung hoffte, welche Zeit und Entfernung gleich unwahrſcheinlich machten, ſo betrachtete er dieſe geringfügigen Eigenthümlichkeiten mit gleichgültigem Auge, und war allein darauf bedacht, ſeine ſchwächeren Begleiter zu tröſten und ihnen Muth einzuſprechen. Die Narraganſets ließ man die Zweige der auf dem Hügel ſparſam wachſenden Bäume und Geſträuche abweiden, während die Reſte des Mundvorrathes un'er dem Schatten einer Buche, die mit ihren wagerechten Aeſten ſie gleich einem Dache überragte, ausgebreitet wurden.

Trotz ihres eilfertigen Marſches hatte einer der Indianer Gelegenheit gefunden, ein verirrtes Hirſchkalb mit einem Pfeile zu erlegen, und die vorzüglicheren Theile des Thieres geduldig auf den Schultern nach dem Ruheplatz getragen. Ohne Hülfe und Kenntniß der Kochkunſt ſchickte er ſich ſogleich mit ſeinen Genoſſen an, dieſe ſchwerverdauliche Speiſe hinunterzuſchlingen. Magua allein hielt ſich entfernt, ohne an dem widerlichen Mahle Theil zu nehmen, und ſchien in tiefes Nachdenken verſunken. Dieſe Enthaltſamkeit, ſo auffallend bei einem Indianer, wenn er Mittel hat, ſeine Eßluſt zu befriedigen, zog endlich Heyward's Aufmerkſamkeit auf ſich. Er gab ſich der Hoffnung hin, der Hurone denke darüber nach, wie er die Wachſamkeit ſeiner Geführten am eheſten täuſchen könne, um ſich in den Beſitz der verſprochenen Geſchenke zu ſetzen. Mit dem Gedanken, dieſe Plane durch ſeinen eigenen Rath zu unterſtützen und die Verſuchung noch zu verſtärken, verließ er die Buche und kam, wie von Ungefähr, auf die Stelle zu, wo le Renard ſaß.

„Hat nicht Magua die Sonne lange genug im Geſicht gehabt, um aller Gefahr von den Canadiern entronnen zu ſeyn?“ fragte er, als ob er über das gute Einverſtändniß zwiſchen ihnen nicht

Digitized by Google

länger im Zweifel wäre; „und wird der Häuptling von William Henry nicht mehr erfreut seyn, wenn er seine Töchter wieder sieht, ehe noch eine zweite Nacht sein Herz gegen ihren Verlust verhärtet und ihn mit seinen Geschenken weniger freigebig gemacht haben wird?“ —

„Lieben die Blaßgesichter ihre Kinder weniger am Morgen, als am Abend?“ fragte der Indianer kalt.

„Keineswegs,“ erwiederte Heyward, besorgt, seinen Fehler zu verbessern, wenn er einen gemacht, „der weiße Mann vergißt oft den Begräbnißplatz seiner Väter; er gedenkt zuweilen nicht mehr derer, die er lieben sollte und zu lieben versprochen hat; aber die Zärtlichkeit eines Vaters für sein Kind darf nie ersterben.“

„Und ist das Herz des weißköpfigen Häuptlings sanft, wird er lange an die Kinder denken, die seine Squaws* ihm gegeben haben? Er ist so hart gegen seine Krieger, und seine Augen sind aus Stein gebildet!“

„Er ist streng gegen die Trägen und Bösen, aber gegen die Nüchternen und Verdienstvollen ist er ein gerechter und gütiger Führer. Ich habe schon viele liebevolle und zärtliche Aeltern gesehen, aber noch keinen Mann, dessen Herz gegen sein Kind zärtlicher gesinnt gewesen wäre. Du hast den Graukopf vor der Fronte seiner Krieger gesehen, Magua; aber ich habe erlebt, wie seine Augen in Thränen schwammen, wenn er von diesen Kindern sprach, die nun in Deinen Händen sind!“

Heyward schwieg: denn er konnte sich den auffallenden Ausdruck nicht erklären, der sich über die schwärzlichen Züge des aufmerksamen Indianers blitzschnell verbreitete. Zuerst war es, als ob die Erinnerung an die versprochene Belohnung in seinem Geiste lebendig würde, wie er von den Quellen väterlicher Zärtlichkeit hörte, die ihm den Besitz jener sichern würden; während Duncan aber weiter redete, wurde der Ausdruck der Freude so grimmig

* Weiber.

Digitized by Google

boshaft, daß er nothwendig befürchten mußte, es liege ihr eine unheimlichere Leidenschaft als Gewinnsucht zu Grunde.

„Geh!“ sprach der Hurone, indem er für den Augenblick diesen beunruhigenden Ausdruck seines Antlitzes mit einer todtenähnlichen Ruhe vertauschte, „geh und sage der schwarzlockigen Tochter, daß Magua sie sprechen will. Der Vater wird nicht vergessen, was die Tochter verspricht.“

Duncan, der in dieser Rede des Wilden den Wunsch nach einem weitern Unterpfande dafür erblickte, daß die versprochenen Gaben ihm auch wirklich zu Theil werden sollten, zog sich langsam und zögernd nach der Stelle zurück, wo die Schwestern von ihrer Anstrengung ausruhten, um seinen Auftrag an Cora auszurichten.

„Sie wissen, von welcher Art die Wünsche eines Indianers sind,“ schloß er, sie zu der Stelle führend, wo sie erwartet wurde. „Sie müssen freigebig mit Anerbietungen von Pulver und Decken seyn. Geistige Getränke stehen jedoch bei Leuten, wie er, oben an; auch wäre es gut, wenn Sie ihm ein Geschenk von Ihrer Hand mit jener Grazie, die Ihnen so eigenthümlich ist, anbieten würden. Bedenken Sie, Cora, daß von Ihrer Geistesgegenwart und Besonnenheit sogar Ihr Leben und das Alicens abhängt!“

„Und das Ihrige, Heyward!“

„Das meinige kommt wenig in Betracht, es ist bereits an meinen König verkauft, und gehört dem ersten besten Feinde, der es mir nehmen kann. Ich habe keinen Vater, der mich erwartet, und nur wenige Freunde, die ein Schicksal beklagen, nach welchem ich mit der nicht zu stillenden Sehnsucht der Jugend nach Auszeichnung gedürstet habe. Aber still! wir nahen uns dem Indianer. „Magua, die Lady, mit welcher Du zu sprechen gewünscht, steht vor Dir.“

Der Indianer erhob sich langsam von seinem Sitze und stand fast eine Minute schweigend und regungslos vor ihr. Dann

Digitized by Google

gab er Heyward mit der Hand ein Zeichen, sich zurückzuziehen, und sagte kalt:

„Wenn der Hurone mit den Weibern spricht, verschließt sein Stamm die Ohren.“ Als Duncan noch immer zögerte, als wollte er nicht gehorchen, sprach Cora mit ruhigem Lächeln:

„Hören Sie's, Heyward? Ihr Zartgefühl sollte Sie wenigstens veranlassen, sich zurückzuziehen. Gehen Sie zu Alice und trösten Sie dieselbe mit unsern wiederauflebenden Hoffnungen!“

Sie wartete bis er sich entfernt hatte, und sprach dann, gegen den Eingebornen gekehrt, mit aller Würde ihres Geschlechts in Stimme und Geberden: „Was will Le Renard der Tochter Munro's sagen?“

„Hör'!“ antwortete der Indianer, seine Hand fest auf ihren Arm legend, als wollte er alle ihre Aufmerksamkeit auf seine Worte lenken — eine Bewegung, welche Cora eben so fest, als ruhig zurückwies, indem sie ihren Arm seinem Griffe entzog — „Magua ward als Häuptling und Krieger unter den rothen Huronen an den Seen geboren; er sah die Sonnen von zwanzig Sommern den Schnee von zwanzig Wintern in die Ströme treiben, ehe er ein Blaßgesicht erblickte, und er war glücklich! Dann kamen seine canadischen Väter in die Wälder und lehrten ihn das Feuerwasser trinken und er ward ein Bösewicht. Die Huronen trieben ihn von den Gräbern seiner Väter, als ob er ein gejagter Büffel wäre. Er rannte zu den Ufern der Seen hinab und verfolgte ihren Ausfluß bis zur „Kanonen-Stadt“. Hier jagte und fischte er, bis das Volk ihn zurück durch die Wälder wieder in die Arme seiner Feinde trieb. Der Häuptling, welcher ein geborner Hurone war, wurde endlich ein Krieger unter den Mohawks!“

„Ich habe früher so etwas gehört!“ sagte Cora, als sie bemerkte, daß er schwieg, um die Leidenschaft zu unterdrücken, die bei der Erinnerung an das vermeintliche Unrecht, das er erlitten, in helle Flammen aufzulodern begann.

Digitized by Google

„Iſt es Le Renard's Schuld, daß ſein Haupt nicht aus einem Felſen geſchaffen war? Wer gab ihm das Feuerwaſſer? Wer machte ihn zu einem Böſewicht? Die Blaßgeſichter, das Volk Deiner Farbe, thaten es!“

„Und bin ich verantwortlich dafür, daß es unbeſonnene ſchlechte Menſchen gibt, deren Geſichtsfarbe der meinigen gleicht?“ fragte Cora ruhig den aufgeregten Wilden.

„Nein, Magua iſt ein Mann und kein Thor. Solche, wie Du, öffnen nie ihre Lippen dem Feuerſtrome: der große Geiſt hat Dir Weisheit gegeben!“

„Was habe ich alſo bei Deinem Unglücke, ich will nicht ſagen, bei Deinen Verirrungen zu thun oder darüber zu ſagen?“

„Höre,“ wiederholte der Indianer, indem er ſeine ernſte Stellung wieder annahm, „als ſeine engliſchen und franzöſiſchen Väter das Beil aus der Erde gruben, zog Le Renard auf die Vorpoſten der Mohawks und focht gegen ſeine eigene Nation. Die Blaßgeſichter haben die Rothhäute aus ihrem Jagdgebiet vertrieben, und jetzt, wenn ſie kämpfen, führt ein weißer Mann ſie an. Der alte Häuptling am Horican, Dein Vater, war der große Anführer unſerer Kriegspartei. Er ſprach zu den Mohawks: thut Dies und thut Jenes, und fand Gehorſam. Er machte ein Geſetz, daß, wenn ein Indianer Feuerwaſſer trinke und in die Leinwand-Wigwams* ſeiner Krieger komme, es nicht vergeſſen werden ſollte. Magua öffnete thöricht den Mund und das Feuergetränk führte ihn in Munro's Hütte. Was that der Graukopf? ſeine Tochter ſoll es ſagen!“

„Er vergaß ſeiner Worte nicht, übte Gerechtigkeit und beſtrafte den Schuldigen,“ ſprach das kühne Mädchen.

„Gerechtigkeit!“ wiederholte der Indianer, indem er den grimmigſten Seitenblick auf ihr unerſchrockenes Antlitz warf, „iſt das Gerechtigkeit, wenn man das Uebel ſchafft und dann dafür beſtraft? Magua war es nicht ſelbſt: das Feuerwaſſer ſprach und handelte

* Zelte.

Digitized by Google

für ihn! Aber Munro glaubte es nicht. Der Huronenhäuptling ward vor allen Kriegern mit dem Blaßgesichte gebunden, und wie ein Hund durchpeitscht."

Cora schwieg: denn sie wußte nicht, wie sie diese unkluge Strenge ihres Vaters so rechtfertigen sollte, daß es der Fassungskraft eines Indianers angemessen wäre.

„Sieh!" fuhr Magua fort, indem er den leichten Calico, der seine bemalte Brust nur unvollkommen bedeckte, bei Seite riß: „hier sind Narben von Messern und Kugeln — dieser mag sich ein Krieger vor seiner Nation rühmen; aber der Graukopf hat Spuren auf dem Rücken des Huronenhäuptlings hinterlassen, die er, wie eine Squaw, unter dieser bemalten Leinwand der Weißen verbergen muß."

„Ich glaubte," begann Cora wieder, „der indianische Krieger sey ausdauernd, fühle, kenne nicht den Schmerz, den sein Körper leide."

„Als die Chippewas Magua an den Pfahl banden und ihm diese Wunde schlugen," sprach der Andere, indem er seinen Finger in eine tiefe Narbe legte, „lachte ihnen der Hurone ins Gesicht und sagte: nur Weiber verwunden so leicht! Da war sein Geist in den Wolken! Aber als er Munro's Streiche fühlte, lag sein Geist unter der Birkenruthe. Der Geist eines Huronen ist nie berauscht; er vergißt Nichts!"

„Aber er kann besänftigt werden. Wenn mein Vater dir Unrecht that, so zeig' ihm, wie ein Indianer vergeben kann und bring' ihm seine Töchter zurück. Du hast von Major Heyward gehört —"

Magua schüttelte den Kopf und verbot ihr die Anerbietungen zu wiederholen, die er so sehr verachtete.

„Was willst du also haben?" fuhr Cora nach einer peinvollen Pause fort, indem sich ihr die Ueberzeugung immer mehr aufdrang, daß der zu sanguinische und edelmüthige Duncan durch die Schlauheit des Wilden grausam getäuscht worden sey.

Digitized by Google

„Was ein Hurone liebt. — Gutes für Gutes, Böses für Böses!“

„So willst du denn das Unrecht, welches Munro dir zugefügt hat, an seinen hülflosen Töchtern rächen? Wäre es nicht männlicher, du trätest ihm vor's Angesicht, und verschafftest dir als Krieger Genugthuung?“

„Die Arme der Blaßgesichter sind lang und ihre Messer scharf!“ entgegnete der Wilde mit boshaftem Gelächter; warum sollte Renard unter die Musketen seiner Krieger gehen, wenn er den Geist des Graukopfs unter seinen Händen hat?“

„Nenne deine Absicht, Magua,“ sprach Cora, alle ihre Kräfte aufbietend, um ruhig und standhaft zu bleiben. „Willst du uns als Gefangene in die Wälder schleppen, oder hast du uns noch größeres Uebel zugedacht? Gibt es keine Belohnung, kein Mittel, das Unrecht zu sühnen, und dein Herz zu erweichen? Wenigstens laß' meine zarte Schwester los und schütte alle Bosheit über mich aus. Erkaufe dir Reichthum mit ihrer Rettung und sättige deine Rache an Einem Opfer. Der Verlust beider Töchter würde den alten Mann ins Grab bringen, und welche Genugthuung hätte dann Le Renard?“

„Höre!“ sprach der Indianer wieder, „die lichten Augen können zum Horican zurückkehren und dem alten Manne erzählen, was geschehen ist, wenn das schwarzlockige Mädchen bei dem großen Geist seiner Väter schwören will, nicht zu lügen.“

„Was muß ich versprechen?“ fragte Cora, immer noch durch ihre Fassung und weibliche Würde eine geheime Gewalt über den wilden Eingebornen behauptend.

„Als Magua sein Volk verließ, wurde sein Weib einem andern Häuptling gegeben; er hat sich jetzt Freunde unter den Huronen gemacht und will zu den Gräbern seiner Väter an die Ufer des großen See's zurückkehren. Die Tochter des englischen Häuptlings soll mit ihm gehen und für immer in seinem Wigwam leben.“

So empörend auch ein solcher Vorschlag für Cora seyn mußte,

Digitized by Google

ſo behielt ſie doch, trotz ihres mächtigen Abſcheus, Selbſtbeherrſchung genug, um, ohne eine Schwäche zu verrathen, ihm zu antworten:

„Und welches Vergnügen würde Magua daran finden, ſeine Hütte mit einem Weibe zu theilen, das er nicht liebt, das einer Nation und Farbe angehört, die von der ſeinigen verſchieden iſt? Es wäre beſſer, er nähme Munro's Gold und kaufte mit ſeinen Gaben das Herz eines Huronenmädchens.“

Der Indianer gab ihr faſt eine Minute lang keine Antwort, heftete aber ſeine wilden Blicke in einer ſo ſeltſamen Weiſe auf Cora's Antlitz, daß ſie vor Scham ihre Augen ſinken ließ, die zum erſtenmal einem Ausdrucke begegnet waren, den kein keuſches Mädchen ertragen kann. Während ſie in ſich ſelbſt zuſammenſchrack, fürchtend, ihre Ohren möchten durch einen noch ſchlimmern Vorſchlag verletzt werden, antwortete Magua im Tone der ſchwärzeſten Bosheit:

„Als die Hiebe den Rücken des Huronen geiſſelten, wußte er ſchon, wo er ein Weib finden müßte, die Schmerzen zu büßen. Die Tochter Munro's ſollte ſein Waſſer ſchöpfen, ſein Kornfeld hacken und ſein Wildpret kochen. Der Leib des Graukopfes ſollte unter ſeinen Kanonen ſchlafen, ſein Herz aber unter Le Subtil's Meſſer liegen!“

„Ungeheuer! wohl verdienſt du deinen verrätheriſchen Namen!“ rief Cora, hingeriſſen von dem Gefühle empörter Kindesliebe, „nur ein Teufel konnte ſolche Rache erſinnen! Aber du überſchätzeſt deine Gewalt! Du ſollſt finden, daß du wirklich Munro's Herz unter deinen Händen haſt, und daß es deiner äußerſten Bosheit Hohn ſpricht!“

Der Indianer antwortete auf dieſen kühnen Trotz mit einem ſchrecklichen Hohnlächeln, das ſeinen unerſchütterlichen Entſchluß verrieth, und winkte ſie hinweg, als wollte er die Unterredung für immer ſchließen. Cora, die bereits ihre Uebereilung bereute, mußte gehorchen; denn Magua verließ ſie ſogleich und trat auf ſeine gefräßigen Geſellen zu. Heyward eilte dem aufgeregten Mädchen

Digitized by Google

entgegen und fragte sie über das Ergebniß der Unterredung, welche er in einiger Entfernung mit dem lebhaftesten Antheil beobachtet hatte. Da sie aber Alicens Angst nicht erhöhen wollte, wich sie einer bestimmten Antwort aus und verrieth blos durch ihre bleichen Züge und die unruhigen Blicke, die sie auf alle Bewegungen ihrer Feinde heftete, daß sie Nichts ausgerichtet habe. Auf die wiederholten und ernstlichen Fragen ihrer Schwester über ihr wahrscheinliches Schicksal antwortete sie nur dadurch, daß sie mit einer Bestürzung, die sie nicht mehr bewältigen konnte, auf die dunkle Gruppe hindeutete, und, Alice an ihr Herz drückend, laut ausrief: „Dort! dort! lies unser Schicksal in ihren Gesichtern! Bald werden wir's sehen! Bald!"

Die Geberden und die gebrochene Stimme Cora's sprachen deutlicher als alle Worte und richteten schnell die Aufmerksamkeit auch ihrer Begleiter auf eine Stelle, auf die ihr eigener starrer Blick mit einer Spannung geheftet war, der nur in der Wichtigkeit des Augenblicks Erklärung fand.

Als Magua die Rotte lungernder Wilden, die, nachdem sie ihr ekelhaftes Mahl mit gieriger Gefräßigkeit verschlungen hatten, in thierischer Trägheit auf dem Boden ausgestreckt lagen, erreicht hatte, begann er, sie mit der Würde eines indianischen Häuptlings anzureden. Seine ersten Worte hatten die Wirkung, daß seine Zuhörer mit den Zeichen ehrfurchtsvoller Aufmerksamkeit sich erhoben. Da der Hurone in seiner Muttersprache redete, so konnten die Gefangenen, obgleich von den Eingebornen aus Vorsicht im Bereiche ihrer Tomahawks gehalten, nur aus den bedeutungsvollen Geberden, womit der Indianer stets seine Beredsamkeit beleuchtet, auf den Inhalt seiner Worte schließen.

Anfangs waren Magua's Worte und Bewegungen ruhig und bedächtig. Als er aber die Aufmerksamkeit seiner Kameraden hinlänglich rege gemacht hatte, schloß Heyward aus seinem öfteren Hindeuten nach der Gegend der großen Seen, daß er von dem Lande

Digitized by Google

ihrer Väter und ihrem entfernten Stamme spreche. Häufige Beifallsbezeigungen folgten und mit dem ausdrucksvollen „Hugh!“ sahen die Zuhörer einander an, als wollten sie ihre Zufriedenheit mit dem Redner zu erkennen geben. Le Renard war zu gewandt, um seinen Vortheil nicht zu benützen. Er sprach jetzt von dem langen, mühevollen Wege, den sie zurückgelegt, seitdem sie ihre weiten Jagdgehege und ihre Dörfer verlassen hätten, um mit den Feinden ihrer canadischen Väter zu kämpfen. Er zählte die Krieger ihrer Partei auf, ihre zahlreichen Waffenthaten, ihre der Nation geleisteten Dienste, ihre Wunden und die Zahl der Skalpe, die sie gewonnen hätten. Wenn er auf einen der Anwesenden anspielte (und der schlaue Indianer vergaß keinen), strahlten die Züge des Geschmeichelten vor Entzücken, und er säumte nicht, die Wahrheit seiner Worte durch Geberden des Beifalls zu bekräftigen. Jetzt sank die Stimme des Sprechers, und die lauten, lebhaften Siegestöne, womit er ihre glücklichen Erfolge und Großthaten aufgezählt hatte, verstummten. Er beschrieb Glenn's Wasserfall, die unzugängliche Felseninsel mit ihren Höhlen, ihren zahllosen Strudeln und Wasserwirbeln; sprach den Namen la longue Carabine aus und brach ab, bis der Wald unter ihnen das letzte Echo eines lauten und langen Geheuls widertönt hatte, womit der verhaßte Name aufgenommen wurde. Er deutete auf den jungen Kriegsgefangenen und beschrieb den Tod eines beliebten Kriegers, der von seiner Hand in die tiefe Schlucht gestürzt worden war. Er schilderte nicht nur das traurige Loos dessen, der zwischen Himmel und Erde hängend, der ganzen Truppe ein so gräßliches Schauspiel dargeboten hatte, sondern stellte von Neuem die Schrecken seiner Lage, seine Standhaftigkeit und seinen Tod an den Aesten eines jungen Baumes dar und schloß mit einer kurzen Angabe der Art und Weise, wie jeder ihrer Freunde gefallen war, wobei er nicht versäumte, ihren Muth und ihre Verdienste rühmend anzuerkennen. Als diese Aufzählung der Ereignisse zu Ende war, wechselte seine Stimme ihre Töne abermals und wurde

Digitized by Google

klagend, ſogar melodiſch in ihren tiefen Kehllauten. Er ſprach jetzt von den Weibern und Kindern der Erſchlagenen, ihrer Verlaſſenheit, ihrem leiblichen und geiſtigen Elend, ihrer Entfernung, und dem Unglück, noch nicht gerächt zu ſeyn. Dann erhob er plötzlich ſeine Stimme zu furchtbarer Kraft und rief:

„Sind die Huronen Hunde, daß ſie Solches ertragen? Wer ſoll dem Weibe Menowana's ſagen, daß die Fiſche ſeinen Schädel haben und ſein Volk noch nicht Rache genommen? Wer wagt es, der Mutter Waſſawattimie's, dem ſtolzen Weibe, mit unblutigen Händen unter die Augen zu treten? Was ſoll man den alten Männern ſagen, wenn ſie nach Skalpen fragen, und wir ihnen kein Haar von einem weißen Schopfe vorweiſen können? Die Weiber werden mit Fingern auf uns deuten. Ein ſchwarzer Flecken haftet auf dem Namen der Huronen, mit Blut muß er abgewaſchen werden!“

Seine Stimme verhallte unter dem Rachegeſchrei, das in die Lüfte erſcholl, als ob der Wald, ſtatt der winzigen Rotte, von dem ganzen Stamme angefüllt wäre. Während dieſer Anrede konnten die bei dem Erfolge des Redners am meiſten Betheiligten in den Mienen der Zuhörer die Fortſchritte des Redners nur zu deutlich erkennen. Seine Klage und ſein Leid hatten dieſe durch Mitgefühl und Trauer, ſeine Behauptungen durch Geberden der Bekräftigung und ſein Ruhmreden mit dem lauten Frohlocken der Wilden beantwortet. Wenn er von Muth ſprach, waren ihre Blicke feſt und entſprechend; wenn er auf ihre Verluſte anſpielte, glühten ihre Augen vor Wuth; als er auf die Schmähungen der Weiber kam, ſenkten ſie beſchämt ihre Häupter; wie er aber auf die Mittel zur Befriedigung ihrer Rache wies, berührte er eine Saite, die noch nie verfehlt hatte, in der Bruſt eines Indianers wiederzuklingen. Auf den erſten Wink, daß die Schlachtopfer in ihrem Bereiche ſeyen, ſprang die ganze Rotte auf, ſtieß ein wüthendes Rachegeſchrei aus und ſtürzte mit gezückten Meſſern und hocherhobenen Tomahawks auf die Gefangenen los. Heyward warf ſich zwiſchen die Schweſtern

Digitized by Google

und den Vordersten, welchen er mit der Stärke der Verzweiflung erfaßte und für einen Augenblick seinem Ungestüm Einhalt that. Dieser unerwartete Widerstand gab Magua Zeit, dazwischen zu treten, und durch seinen blitzschnellen Ruf und seine Geberden die Aufmerksamkeit der Bande auf's Neue zu fesseln. In jener Sprache, der er sich mit solcher Gewandtheit zu bedienen wußte, brachte er seine Kameraden von ihrem augenblicklichen Vorhaben ab und forderte sie auf, die Qual ihrer Schlachtopfer zu verlängern. Sein Vorschlag wurde mit Beifallruf aufgenommen und mit Blitzesschnelle ausgeführt.

Zwei kräftige Krieger warfen sich über Heyward her, während ein Dritter sich des minder gefährlichen Singmeisters bemächtigte. Keiner der Gefangenen unterlag jedoch ohne einen verzweiflungsvollen Kampf. Selbst David warf seinen Angreifer zur Erde, und Heyward wurde erst bewältigt, als der Sieg über seinen Begleiter die Indianer in den Stand setzte, ihn mit vereinten Kräften anzugreifen. Er wurde gefesselt und an den Stamm des jungen Baumes gebunden, an dessen Aesten Magua den verhängnißvollen Tod des Huronen pantomimisch dargestellt hatte. Als der junge Kriegsmann wieder zur Besinnung kam, hatte er die peinvolle Gewißheit vor Augen, daß sie alle ein gemeinsames Schicksal erwarte. Zu seiner Rechten war Cora, gleich ihm an einen Baum gebunden, blaß und aufgeregt, aber mit festem Blicke alle Bewegungen ihrer Feinde verfolgend. Zu seiner Linken leisteten Alice die Weiden, womit man sie an eine Fichte gebunden hatte, einen Dienst, den ihre zitternden Glieder versagten, und schützten ihre zarte Gestalt allein vor einem schnellen Zusammensinken. Ihre Hände hatte sie vor sich, wie zum Gebete gefaltet: statt sich aber aufwärts zu jener Macht emporzurichten, die allein noch retten konnte, wanderten ihre Augen unbewußt und mit kindlicher Abhängigkeit nach Duncan's Antlitz. David hatte gekämpft, und die Neuheit dieses Umstandes hielt ihn schweigend und in stiller Ueberlegung, ob er daran Recht oder Unrecht gethan habe.

Digitized by Google

Die Rache der Huronen hatte jetzt eine neue Richtung genommen, und sie schickten sich an, dieselbe mit jener raffinirten Grausamkeit zu befriedigen, die seit Jahrhunderten bei ihnen an der Tagesordnung ist. Einige suchten Aeste, um den Holzstoß zu errichten; einer schnitzte die Splitter einer Fichte, um sie brennend den Gefangenen ins Fleisch zu stoßen, während Andere die Wipfel zweier jungen Bäume zur Erde bogen, um Heyward mit den Armen daran zu binden und dann zurückschnellen zu lassen. Aber Magua's Rache suchte einen höhern und noch boshaftern Genuß.

Während die minder raffinirten Ungeheuer der Bande, vor den Augen der Opfer ihrer Rache, diese wohlbekannten und gewöhnlichen Mittel der Marter vorbereiteten, trat er zu Cora, und machte sie mit dem Ausdruck teuflischer Bosheit auf das Schicksal aufmerksam, das sie im nächsten Augenblick erwartete:

„Nun!" rief er, „was sagt die Tochter Munro's? Ihr Haupt ist zu gut, um ein Kissen in dem Wigwam Le Renard's zu finden: wird sie's besser haben, wenn es, ein Spielball der Wölfe, um diesen Hügel rollt? Ihr Busen kann nicht die Kinder eines Huronen nähren, sie soll ihn von Indianern angespieen sehen!"

„Was will dieses Ungeheuer?" fragte der erstaunte Heyward.

„Nichts!" war ihre feste Antwort. „Er ist ein Wilder, ein grausamer, unwissender Wilder und weiß nicht, was er thut. Laßt uns mit unsrem letzten Athem Buße und Verzeihung für ihn erflehen!"

„Verzeihung!" echo'te der wilde Hurone, indem er in seiner Wuth den Sinn der Worte mißverstand; „das Gedächtniß eines Indianers ist länger, als der Arm der Blaßgesichter; sein Erbarmen kürzer, als ihre Gerechtigkeit! Sprich, soll ich die gelben Locken ihrem Vater senden, oder willst du Magua zu den großen Seen folgen, um sein Wasser zu tragen und ihn mit Korn zu nähren?"

Cora winkte ihm mit einer Bewegung des Abscheu's, den sie nicht zu unterdrücken vermochte, sich zu entfernen.

Digitized by Google

„Verlaß mich!“ sprach sie mit einer Feierlichkeit, die für einen Augenblick sogar die Wildheit des Indianers zurückdrängte; du mischest Bitterkeit in meine Gebete; du stehst zwischen mir und meinem Gott!“

Der leichte Eindruck, den sie auf den Wilden machte, war jedoch bald vorüber und er fuhr mit bitterem Hohn, auf Alice deutend, fort:

„Sieh!“ sprach er, „das Kind weint! Sie ist noch zu jung zum Sterben! Schicke sie zu Munro, ihm die grauen Haare zu kämmen und Leben in dem Herzen des alten Mannes zu erhalten.“

Cora konnte dem Verlangen nicht widerstehen, auf die jugendliche Schwester zu schauen, in deren Auge sie einem flehenden Blicke begegnete, der Liebe zum Leben verrieth.

„Was sagt er, liebste Cora? fragte Alice mit zitternder Stimme. „Sprach er davon, mich zu unsern Vater zurückzusenden?“

Einige Augenblicke ruhten die Augen der ältern Schwester auf der jüngern, während in ihren Zügen mächtige und mit einander streitende Gefühle kämpften. Endlich sprach sie, obgleich ihre Töne jene reiche, ruhige Fülle verloren hatten, mit einem Ausdruck fast mütterlicher Zärtlichkeit:

„Alice, der Hurone bietet uns beiden das Leben an — ja, mehr noch als dies; er will sogar Duncan — unsern unschätzbaren Duncan sowohl, als dich, unsern Freunden — unsrem Vater — unserem kinderlosen, unglücklichen Vater zurückgeben, wenn ich diesen rebellischen, eigensinnigen Stolz beuge und mich dazu verstehe —“

Ihre Stimme stockte und ihre Hände faltend blickte sie gen Himmel, als suchte sie in ihrer Todesangst Erleuchtung von der Weisheit des Unendlichen.

„Sprich!“ rief Alice; „zu was, theuerste Cora? O daß das Anerbieten mir gemacht würde! euch zu retten, den betagten Vater zu trösten! Duncan zu befreien, wie freudig könnte ich sterben!“

„Sterben!“ wiederholte Cora mit einer ruhigern und festeren

Digitized by Google

Stimme, „das wäre leicht! vielleicht iſt es die Wahl nicht weniger, die er mir läßt. Er wollte von mir haben," fuhr ſie fort, während ihre Stimme unter dem Bewußtſeyn des Entehrenden eines ſolchen Vorſchlages ſank, „daß ich ihm in die Wildniß folge, mit ihm zu den Behauſungen der Huronen gehe und dort bleibe: kurz, daß ich ſein Weib werde! Sprich denn, Alice, theures Kind, Schweſter meiner Liebe! Und auch Sie, Major Heyward, helfen Sie meiner ſchwachen Vernunft mit Ihrem Rathe auf. Darf man das Leben mit einem ſolchen Opfer erkaufen? Willſt du es, Alice, aus meiner Hand um ſolchen Preis empfangen? Und Sie, Duncan, leiten Sie mich! Verfügt über mich! Euch gehöre ich ganz!"

„Wie?" rief der Jüngling voll Unwillen und Erſtaunen. „Cora! Cora! Sie ſpielen mit unſrem Jammer! Sprechen Sie nicht mehr von dieſer entſetzlichen Wahl. Der Gedanke ſchon iſt ſchrecklicher als tauſendfacher Tod!"

„Daß Sie ſo antworten würden, wußte ich!" rief Cora, während ihre Wange erröthete und ihre dunkeln Augen noch einmal von einer Aufwallung erglänzten, wie ſie dem Weibe natürlich war. „Was ſagt meine Alice? Ihrer Entſcheidung will ich mich ohne Murren unterwerfen."

Beide, Heyward und Cora, horchten mit peinlicher Erwartung und mit der geſpannteſten Aufmerkſamkeit, aber keine Antwort erfolgte. Es ſchien, als ſey die zarte und gefühlvolle Alice, nachdem ſie dieſen Vorſchlag gehört, vernichtet in ſich ſelbſt zurückgeſunken. Ihre Arme hingen herab, die Finger bewegten ſich in leichten Zuckungen; ihr Haupt war auf ihren Buſen geſunken, und ihre ganze Geſtalt ſchien, ohne eigene Kraft, nur durch ihre Bande am Baume aufrecht erhalten zu werden, gleich einem ſchönen Sinnbilde verwundeten Zartgefühls ihres Geſchlechtes, ſcheinbar ohne Leben und doch noch des Lebens ſich bewußt. In wenigen Augenblicken begann jedoch ihr Haupt ſich langſam zu bewegen mit dem Zeichen der innerſten, unbezwinglichſten Mißbilligung.

Digitized by Google

„Nein! nein! nein! beſſer, wir ſterben, wie wir zuſammen gelebt!“

„So ſtirb!“ ſchrie Magua, ſeinen Tomahawk mit Ungeſtüm gegen die wehrloſe Sprecherin werfend, zähneknirſchend und mit einer Wuth, die er nicht länger bezwingen konnte, über dieſen unerwarteten Beweis von Feſtigkeit in einem Weſen, welches er für das ſchwächſte unter allen gehalten hatte. Die Art ſchwirrte an Heyward's Stirn vorbei, durchſchnitt eine von den flatternden Locken Alicen's und fuhr über ihren Kopf in den Baum. Dieſer Anblick brachte Duncan zur Verzweiflung. Mit gewaltſamer Anſtrengung ſprengte er ſeine Feſſeln und ſtürzte auf einen andern Wilden, welcher mit lautem Geſchrei und beſſer zielend, einen zweiten Streich zu führen im Begriffe war. Sie faßten ſich, rangen, und fielen zu Boden. Der nackte Leib ſeines Gegners bot Heyward keinen Halt; er entſchlüpfte ihm, fuhr ihm mit einem Knie auf die Bruſt und drückte ihn mit Rieſenkraft darnieder. Schon ſah Duncan das Meſſer in der Luft blitzen, als ein ziſchender Laut an ihm vorbeipfiff und von dem ſcharfen Knall einer Büchſe mehr begleitet als gefolgt ward. Er fühlte ſich von der Laſt, die ihn niedergedrückt hatte, erleichtert, und ſah, wie der grimmige Ausdruck in ſeines Gegners Miene in einen Blick leerer Wildheit überging. Der Indianer ſank todt auf die dürren Blätter zu ſeiner Seite nieder.

Zwölftes Kapitel.

Clown. Ich bin fort, Sir,
Und im Nu, Sir,
Bin wieder ich zurück.

Shakeſpeare's
heiliger Dreikönigsabend.

Regungslos ſtanden die Huronen bei dieſem plötzlichen Eintritte des Todes in ihre Reihen. Als ſie aber der verderbenbringenden

Digitized by Google

Sicherheit eines Schuſſes gedachten, der ſich ſein feindliches Ziel mit ſo viel Gefahr für den Freund gewählt hatte, ertönte plötzlich der Ruf: „La longue Carabine“ aus Aller Munde, und ein wildes, faſt klägliches Geheul ließ ſich hören. Ein lautes Geſchrei aus einem kleinen Dickicht, wo die Unvorſichtigen ihre Waffen aufgeſtellt hatten, antwortete, und im nächſten Augenblick ſtürzte Hawk-eye, zu ungeduldig, die wiedergewonnene Büchſe zu laden, auf ſie zu, indem er die gewichtige Waffe ſchwang und die Luft mit weiten und mächtigen Schwingungen durchſchnitt. So kühn und raſch aber auch die Bewegungen des Kundſchafters waren, ſo überholte ihn doch die leichte und kräftige Geſtalt eines Wilden, welcher mit unglaublicher Behendigkeit und Kühnheit an ihm vorbei mitten unter die Huronen ſprang und hier unter furchtbaren Drohungen einen Tomahawk ſchwingend und ein blitzendes Meſſer zückend ſich vor Cora ſtellte. Schneller, als der Gedanke dieſen unerwarteten und verwegenen Bewegungen folgen konnte, in der unheilbringenden Vollrüſtung des Todes, glitt eine Geſtalt vor ihren Augen vorbei und ſtellte ſich in drohender Haltung zur Seite des Andern auf. Die wilden Quäler ſchracken vor dieſen kriegeriſchen Eindringlingen zurück und ſtießen bei ihrem Erſcheinen den oft wiederholten eigenthümlichen Ruf des Erſtaunens aus, auf den die wohlbekannten und gefürchteten Benennungen: Le Cerf agile! Le gros Serpent! folgten.

Aber der ſchlaue und wachſame Führer der Huronen war nicht ſo bald außer Faſſung gebracht. Mit ſcharfem Auge um ſich blickend, überſchaute er die Art des beginnenden Kampfes mit einem Blick, und ſeine Begleiter durch Stimme und Beiſpiel ermuthigend, zückte er ſein langes, gefährliches Meſſer und ſtürzte mit lautem Geheul auf den erwartenden Chingachgook los. Dies war das Signal zu allgemeinem Kampf. Kein Theil hatte Feuergewehre und der Streit mußte auf die tödtlichſte Weiſe, Hand gegen Hand mit Waffen des Angriffs und keinen der Vertheidigung entſchieden werden.

Uncas ſtürzte ſich, das Kampfgeſchrei erwiedernd, auf einen Feind

Digitized by Google

und zerschmetterte ihm mit einem einzigen, wohlgerichteten Schlage den Schädel. Heyward zerrte Magua's Waffe aus dem jungen Baume und eilte mit Ungestüm zum Streit herbei. Da die Kämpfenden sich jetzt an Zahl gleich waren, so ersah sich jeder seinen Mann unter den Gegnern aus. Angriff und Streiche folgten sich mit der Wuth eines Wirbelwinds und der Schnelligkeit des Blitzes. Hawk-eye nahm alsbald einen zweiten Feind in den Bereich seines Armes: mit einem Schwunge seiner furchtbaren Waffe wehrte er die einfache, kunstlose Vertheidigung seines Gegners ab und schlug ihn mit demselben Streiche zu Boden. Heyward schleuderte, zu hitzig, um zu warten bis er seinem Gegner nahe genug war, den Tomahawk auf ihn ab. Er traf den Indianer, den er sich ausersehen, vor die Stirne und hemmte für einen Augenblick seinen Angriff. Ermuthigt durch diesen geringen Vortheil, sprang der ungestüme junge Mann mit unbewehrten Händen auf seinen Feind los. Ein Augenblick aber reichte hin, ihn von seiner Uebereilung zu überzeugen: denn alsbald mußte er seine ganze Gewandtheit und allen Muth aufbieten, um sich der verzweifelten Messerstöße des Huronen zu erwehren. Unfähig, einem so behenden und wachsamen Gegner länger zu widerstehen, umfaßte er ihn mit seinen Armen und es gelang ihm, dem Feinde mit eisernem Griff die Hände fest an den Leib zu drücken; aber diese Anstrengung war zu stark, als daß sie ihn nicht hätte bald erschöpfen müssen. In dieser äußersten Gefahr ertönte eine Stimme neben ihm:

„Vernichtet die Schufte! keinen Pardon den verfluchten Mingos!"

Im nächsten Augenblick fiel der Kolben der Büchse Hawk-eye's auf den nackten Kopf von Heyward's Gegner, dessen Muskeln unter dem Streiche zu verdorren schienen, während er kraft- und bewegungslos aus Duncan's Armen niedersank.

Als Uncas seinen ersten Feind niedergeschmettert hatte, wandte er sich wie ein hungriger Löwe, einen zweiten zu suchen. Der fünfte und einzige Hurone, der bei dem ersten Angriff keinen Gegenmann

Digitized by Google

gefunden, hatte eine Weile unentschlossen da gestanden und dann mit teuflischer Bosheit versucht, das unterbrochene Werk der Rache zu vollenden. Ein Siegesgeschrei erhebend sprang er auf die wehrlose Cora zu und schleuderte, als furchtbaren Vorboten seiner Annäherung, seinen scharfen Tomahawk nach ihr. Dieser streifte ihr die Schulter, durchschnitt die Weiden, welche sie an den Baum gefesselt hielten und ließ ihr Freiheit, zu entfliehen. Cora entschlüpfte dem Griffe des Wilden, warf sich, um die eigene Sicherheit unbesorgt, an Alicens Busen, und versuchte mit krampfhaften, zitternden Händen die Weiden zu lösen, die jene noch festhielten. Nur ein Ungeheuer konnte bei diesem Zuge edelmüthiger, aufopfernder Liebe ungerührt bleiben; aber die Brust des Huronen kannte kein Mitgefühl. Er ergriff Cora an den üppigen Locken, welche ihr in schöner Verwirrung über Nacken und Schultern fielen, und riß sie mit dem rohesten Ungestüm auf die Kniee nieder. Hierauf wand er sich die reiche Fülle der Haare um die Hand und, sie hoch mit ausgestrecktem Arme emporhaltend, schwang er ein Messer um das schöngeformte Haupt seines Schlachtopfers, indem er ein höhnisches und frohlockendes Gelächter erhob. Allein er mußte diesen Augenblick grausamer Lust theuer bezahlen. In demselben Moment erschaute Uncas diese entsetzliche Scene. Emporspringend schoß er durch die Lüfte und stürzte gleich einer Kugel auf die Brust seines Feindes herab, indem er ihn jählings viele Schritte weg zu Boden schleuderte. Die Heftigkeit der Anstrengung warf den jungen Mohikaner samt dem Feinde zur Erde. Beide sprangen zugleich wieder auf, fochten, bluteten wechselseitig. Aber der Kampf war bald entschieden: der Tomahawk Heyward's und die Büchse Hawk-eye's fielen in demselben Augenblick auf den Schädel des Huronen, als Uncas Messer sein Herz erreichte.

Der Kampf war jetzt entschieden bis auf das immer noch währende Handgemenge von „le Renard Subtil" und „le gros Serpent." Die wilden Krieger bewiesen, daß sie diese bezeichnenden Namen

Digitized by Google

die ihnen für frühere Kriegsthaten zu Theil geworden, wohl verdienten. Als sie handgemein wurden, verging einige Zeit damit, daß sie den schnellen und kräftigen Hieben, die sie auf einander führten, gegenseitig auswichen: plötzlich aber stürzten sie auf einander los, umfaßten sich und fielen zu Boden, indem sie sich, Schlangen gleich, in unaufhörlichen Krümmungen um einander wanden. In dem Augenblicke, da sich die Sieger unbeschäftigt fanden, war die Stelle, wo diese erfahrenen und verzweifelten Kämpfer lagen, nur an einer Wolke von Staub und Blättern erkennbar, welche sich von dem Mittelpunkte der kleinen Ebene, wie durch einen Wirbelwind getrieben, an den Rand derselben fortbewegte. Von kindlicher Liebe, Freundschaft und Dankbarkeit angetrieben, stürzten Heyward und seine Genossen nach dem Orte und umgaben die kleine Staubwolke, welche über den Kämpfenden schwebte. Umsonst schoß Uncas um die Wolke, dem Feinde seines Vaters das Messer in das Herz zu stoßen; umsonst war Hawk-eye's Büchse drohend emporgehoben; umsonst suchte Duncan einen Fuß des Huronen zu erfassen — seine Hände schienen all' ihre Kraft verloren zu haben. Bedeckt, wie sie waren, von Staub und Blut, schienen sie durch ihre schnellen Bewegungen in einen Körper verwachsen. Die todtenähnliche Gestalt des Mohikaners und die düstere des Huronen wechselten vor ihren Augen in so schneller und verworrener Aufeinanderfolge, daß die Freunde des Erstern nicht wußten, wann oder wohin sie ihre hülfreichen Streiche führen sollten. Zwar gab es kurze, flüchtige Augenblicke, wo die grimmigen Augen Magua's gleich denen des fabelhaften Basilisken durch den ihn umgebenden Staubwirbel funkelten, und mit diesen kurzen und tödtlichen Blicken konnte er das Schicksal eines Kampfes mit solchen Feinden lesen. Ehe jedoch eine feindliche Hand auf sein dem Tode geweihtes Haupt herabsinken konnte, war schon an seiner Stelle das finstere Gesicht Chingachgook's sichtbar. Auf diese Weise hatte sich der Kampf aus dem Mittelpunkte der kleinen Ebene an den Rand derselben gezogen. Dem

Digitized by Google

Mohikaner gelang es jetzt, seinem Gegner einen gewaltigen Stoß mit dem Messer zu versetzen; Magua ließ ihn plötzlich los, und sank regungslos, wie es schien, ohne Leben zurück. Sein Gegner sprang auf die Füße und ließ die Laubgewölbe des Waldes von Siegsgeschrei ertönen.

„Sieg den Delawaren! Sieg den Mohikanern!“ rief Hawk-eye, indem er noch einmal den Kolben seiner langen Todeswaffe erhob; „ein letzter Kolbenstreich von Einem, dem reines Blut in den Adern rinnt, ist nicht wider seine Ehre und raubt ihm sein Recht auf den Skalp nicht.“

In dem Augenblick aber, da die verderbliche Waffe herabfuhr, entzog sich der geschmeidige Hurone schnell der Gefahr durch eine Bewegung, durch welche er über den Rand des Absturzes rollte, auf die Füße zu stehen kam, und mit einem einzigen Sprung in das Dickicht eines niedern Buschwerks verschwand, das sich zu seinen Seiten schloß. Die Delawaren, welche den Feind todt geglaubt hatten, stießen ihren Ruf der Verwunderung aus und verfolgten ihn wie zwei Windspiele, wenn sie das Wild erschauen, mit stürmischer Eile, als ein schrilles und eigenthümliches Geschrei des Kundschafters ihr Vorhaben änderte und sie auf den Gipfel des Hügels zurückrief.

„Das sieht ihm gleich!“ rief der alte Waidmann, dessen Vorurtheile so viel dazu beitrugen, seinen natürlichen Sinn für Gerechtigkeit, so bald es die Mingo's betraf, zu berücken. Ein lügenhafter, betrügerischer Kerl! Ein ehrlicher Delaware, einmal besiegt, wäre ruhig liegen geblieben, und hätte sich den Todesstoß geben lassen; diese schurkischen Maguas aber haben ein Leben, wie wilde Katzen. Laßt ihn gehen — laßt ihn gehen; 's ist nur ein Mann ohne Büchse oder Bogen und hat manche gute Meile zu seinen französischen Kameraden; und wie ein Eber, der seine Fänge verloren, kann er keinen Schaden mehr thun, ehe er und auch wir die Tritte unsrer Moccassins einer weiten Sandstrecke eingedrückt haben. Sieh, Uncas,“ fuhr er in delawarischer Sprache fort, „dein

Digitized by Google

Vater hält bereits seine Skalpenärnte. Er thut recht, daß er nach den Vagabunden sieht, sonst entspringt uns wieder Einer durch die Wälder und kreischt wie 'ne Elster, der man die Flügel freigelassen hat!"

Mit diesen Worten hielt der ehrliche, aber unversöhnliche Kundschafter seinen Umgang bei den Todten, und stieß ihnen mit solcher Kaltblütigkeit sein langes Messer in die leblose Brust, als ob es eben so viel Ueberreste von Thieren gewesen wären. Der ältere Mohikaner war ihm jedoch zuvorgekommen und hatte den widerstandlosen Häuptern bereits diese Sinnbilder des Sieges abgezogen.

Uncas aber flog, seine Sitte und wir möchten wohl sagen, seine Natur verläugnend, mit instinktmäßigem Zartgefühl, von Heyward begleitet, den Mädchen zu Hülfe, befreite schnell Alice von ihren Fesseln und führte sie in Cora's offene Arme. Wir wollen unterlassen, den Dank gegen den allmächtigen Lenker der Ereignisse zu schildern, der in den Schwestern glühte, die dem Leben und ihrer Liebe so unerwartet wieder geschenkt worden waren. Ihr Gebet war innig und still; die Opfer ihres edeln Gemüths brannten hell und rein auf den geheimen Altären ihrer Herzen; und ihre neu belebten irdischen Gefühle drückten sich in langen, glühenden, wenn auch sprachlosen Liebkosungen aus. Als Alice von ihren Knieen, auf die sie zur Seite Cora's gesunken war, sich erhob, stürzte sie an den Busen ihrer ältern Schwester und sprach unter lautem Schluchzen den Namen ihres betagten Vaters aus, während ihre sanften Taubenaugen von den Strahlen der Hoffnung erglänzten.

„Wir sind gerettet! wir sind gerettet!" sprach sie leise; „um in die Arme unsres theuren, theuren Vaters zurückzukehren, und sein Herz wird nicht vor Gram brechen. Und auch du, Cora, meine Schwester, die du mir mehr als Mutter bist; auch du bist gerettet, und Duncan!" fuhr sie fort, indem sie mit einem

Digitized by Google

unausſprechlichen Lächeln der Unſchuld auf den Jüngling ſchaute; „auch unſer tapferer, edelmüthiger Duncan iſt ohne Verletzung der Gefahr entronnen!“

Auf dieſe feurigen und faſt unzuſammenhängenden Worte antwortete Cora blos damit, daß ſie die jugendliche Sprecherin an ihr Herz drückte, und ſich mit inniger Zärtlichkeit über ſie beugte. Der männliche Heyward ſchämte ſich nicht, über dieſen Anblick zärtlichen Entzückens Thränen zu vergießen, und Uncas ſtand, friſch und mit Blut bedeckt vom Kampfe kommend, ein ruhiger und anſcheinend ungerührter Zuſchauer da, aber mit Augen, die bereits ihre Wildheit verloren hatten, und von einem Mitgefühle ſtrahlten, das ihn weit über den geiſtigen Geſichtskreis und wahrſcheinlich um Jahrhunderte über die Sitten ſeiner Nation erhob.

Während ſich dieſe ihrer Lage ſo natürlichen Gefühle ausſprachen, nahte ſich Hawk-eye, deſſen vorſichtiges Mißtrauen ihn überzeugt hatte, daß die Huronen, welche eine ſo himmliſche Scene entſtellt, ihre Harmonie nicht mehr zu unterbrechen im Stande waren, David und befreite ihn von den Banden, die er bis zu dieſem Augenblick mit muſterhafter Geduld getragen hatte.

„Jetzt!“ rief der Kundſchafter, die letzte Weide hinter ſich werfend, „jetzt ſeyd Ihr wieder Herr eurer Glieder, obgleich Ihr im Gebrauche derſelben nicht mehr Verſtand zeigt, als die Natur, die ſolche geſchaffen hat. Wenn euch der Rath eines Mannes, der nicht älter iſt, als ihr, aber den größten Theil ſeines Lebens in der Wildniß zugebracht hat und alſo wohl ſagen kann, daß er Erfahrung über ſeine Jahre beſitzt, nicht verdrießt, ſo wäre er folgender: verkauft das kleine Pfeif-Inſtrument in eurer Taſche da an den erſten beſten Narren, den Ihr treffet, und kauft mit dem Geld 'ne brauchbare Waffe und wär's auch nur der Lauf einer Reiterpiſtole. Mit Eifer und Sorgfalt könntet Ihr's noch zu was bringen: denn jetzt ſollt' ich meinen, müßten eure Augen deutlich ſehen, daß eine Aaskrähe ein beſſerer Vogel, als eine Spottdroſſel iſt. Die Eine

Digitized by Google

ſchafft wenigſtens dem Menſchen das ſtinkende Aas aus dem Geſicht, indeß die Andere in den Wäldern Nichts als Unheil ſtiftet, indem ſie die Leute irre führt."

„Waffen und Zinken für die Schlacht, aber Lobgeſang für den Sieg!" antwortete der befreite David. „Freund," fügte er bei, ſeine kleine, zarte Hand freundlich gegen Hawk-eye ausreckend, indem ſeine Augen blinzten und ſich mit Thränen füllten; „ich danke dir, daß die Haare meines Hauptes noch wachſen, wo ſie die Vorſehung hingepflanzt hat. Wenn auch die der Andern glänzender und gekräuſelt ſind, ſo habe ich doch die meinen immer noch gut genug gefunden für den Schädel, den ſie decken. Daß ich keinen Theil an dem Kampfe nahm, geſchah nicht ſowohl aus Abneigung, als wegen der Bande, in die mich die Heiden gelegt. Tapfer und flink haſt du dich im Kampfe bewieſen, und hiefür danke ich dir, ehe ich mich noch anderer und wichtigerer Pflichten entledige, weil du dich des Chriſtenlobes würdig erwieſen haſt."

„Das iſt nicht der Rede werth, und noch oft könnt Ihr's zu ſehen bekommen, wenn Ihr länger bei uns verweilt," erwiederte der Kundſchafter, ein gut Theil milder geſtimmt gegen den Mann des Geſangs, der ſo unzweideutig ſeiner Dankbarkeit Worte geliehen hatte. „Ich hab' meinen alten Kameraden, den Wildtödter, wieder," ſetzte er hinzu, indem er mit der Hand an den Kolben ſeiner Büchſe ſchlug; „und das iſt allein ſchon ein Sieg. Die Irokeſen ſind ſchlau; aber das war ein dummer Streich, daß ſie ihre Büchſen ſich ſo weit aus der Hand legten; und hätten Uncas oder ſein Vater auch nur die gewöhnliche Indianergeduld gehabt, ſo wären wir mit drei Kugeln ſtatt mit einer hinter die Schelme geſtiegen, und das hätte dem ganzen Pack den Garaus gemacht, dem Springhaſen dort, wie ſeinen Spießgeſellen. Aber 's war Alles ſo vorherbeſtimmt und wird auch ſo am beſten ſeyn."

„Du haſt Recht," verſetzte David: „haſt ganz den Geiſt des Chriſtenthums erfaßt. Wer gerettet werden ſoll, wird gerettet

Digitized by Google

werden, und wer zur Verdammniß vorherbestimmt ist, wird sicherlich verdammt werden. Dies ist die Lehre der Wahrheit, und eine höchst tröstliche und erquickliche für den wahren Gläubigen!

Der Kundschafter, der in dieser Zeit dagesessen hatte, den Zustand seiner Büchse mit einem gewissen väterlichen Eifer prüfend, blickte zu dem Andern mit einem Ausdruck des Mißvergnügens auf, den er keineswegs zu verhehlen gemeint war, fernere Rede rauh unterbrechend: —

„Lehre oder nicht," sprach der kecke Waldmann, „das ist der Glaube von Schurken und der Fluch eines ehrlichen Mannes. Ich kann glauben, daß der Hurone dort durch meine Hand fallen mußte: denn ich hab' es mit meinen eigenen Augen gesehen. Aber nur wenn ich Zeuge davon bin, will ich glauben, daß er irgend einen Lohn empfangen, oder daß Chingachgook dort am jüngsten Tag verdammt werden wird."

„Ihr habt keine Gewährleistung für solch eine verwegene Lehre, noch eine Autorität, auf die Ihr euch berufen könnet," rief David, dessen Glaube eine starke Färbung jener metaphysischen Spitzfindigkeit trug, durch welche man zu jener Zeit und vornehmlich in seiner Provinz die schöne Einfachheit der Offenbarung verhüllte, indem man sich bestrebte, in das heilige Dunkel der göttlichen Natur einzudringen, Selbstgenügsamkeit an die Stelle des Glaubens setzte und folglich Alle, welche von solchen menschlichen Dogmen ausgingen, in Absurditäten und Zweifel verwickelte; „euer Tempel ist auf Sand gebaut, und der erste Sturm wird ihn von seiner Stelle reißen. Ich frage euch, welche Autoritäten habt Ihr für eine so unchristliche Behauptung (gleich andern Vertheidigern eines Systems war David nicht immer genau in der Wahl seiner Ausdrücke). Nennt Kapitel und Vers: in welchem der heiligen Bücher findet Ihr einen Text, welcher für euch spräche?"

„Buch!" wiederholte Hawk-eye mit auffallender, unverholener Verachtung; „haltet Ihr mich für einen wimmernden Knaben, der

einer eurer alten Großmütter an der Schürze hängt; und die gute Büchse auf meinem Knie da für eine Gänsefeder, mein Pulverhorn für ein Tintenfaß und meine Jagdtasche für ein übergeschlagenes Taschentuch, mein Essen drin in die Schule zu tragen? Was? Buch? Was hab' ich, ein Krieger der Wildniß, obgleich ein Mann von reinem Blut, mit Büchern zu schaffen? Ich las immer nur in einem, und die Worte, welche in diesem geschrieben sind, sind zu einfach und zu klar, um viel Schulens zu bedürfen; und doch kann ich mich rühmen, vierzig lange und harte Jahre darin gelesen zu haben."

„Was meint Ihr da für ein Buch?" fragte David, der des Andern Meinung nicht recht verstand.

„Es liegt offen vor euern Augen," erwiederte der Kundschafter, „und der Eigenthümer ist nicht karg damit, läßt gerne darin lesen. Ich hörte schon sagen, es gebe Leute, die in Büchern lesen, um sich zu überzeugen, daß ein Gott ist. Es ist möglich, daß sie in den Niederlassungen seine Werke so verunstalten, daß das, was in der Wildniß so klar und deutlich vor Augen liegt, unter Krämern und Priestern zweifelhaft wird. Wenn's einen Solchen gibt und er will mir von einer Sonne zur andern durch die Windungen der Wälder folgen, so soll er genug sehen, um sich zu überzeugen, daß er ein Narr ist und daß seine größte Narrheit darin besteht, an ein Wesen hinanreichen zu wollen, dem er niemals, weder an Güte noch an Macht gleichkommen kann."

Sobald David merkte, daß er mit Einem stritt, der seinen Glauben aus Naturanschauungen geschöpft habe, und sich auf keine Spitzfindigkeit der Lehre einließ, so gab er gerne einen Kampf auf, in dem er weder Vortheil noch Ehre ärnten konnte. Während der Kundschafter sprach, hatte auch er sich gesetzt, und das allzeit bereite Büchlein nebst der in Eisen gefaßten Brille hervorziehend, schickte er sich an, eine Pflicht zu erfüllen, die allein in Folge des unerwarteten Angriffs auf seine Rechtgläubigkeit so lange unerfüllt

Digitized by Google

geblieben war. Er war in der That ein Minstrel des westlichen Continents in einer weit spätern Zeit, als jene begeisterten Barden, welche früher den profanen Ruhm eines Freiherrn oder Fürsten besangen; aber er war ein Barde im Geiste seiner Zeit und seines Landes, und jetzt im Begriff, den so eben errungenen Sieg zu verherrlichen, oder vielmehr einen Lobgesang dafür anzustimmen. Er wartete geduldig, bis Hawk-eye ausgeredet hatte, und begann, seine Augen erhebend, mit lauter Stimme:

„Ich lade euch ein, meine Freunde, euch mit mir zu einem Lobgesang für die wunderbare Errettung aus den Händen der Barbaren und Ungläubigen zu vereinigen, nach der kräftigen und feierlichen Melodie, genannt ‚Northampton'."

Er benannte nächstdem Seite und Vers, wo die von ihm gewählten Strophen zu finden waren und brachte die kleine Pfeife an seine Lippen mit einem so würdevollen Ernste, als ob er in der Kirche sich befände. Dies Mal blieb übrigens seine Stimme ohne Begleitung: denn die beiden Schwestern erfreuten sich noch an jenen zärtlichen Liebesbeweisen, von denen wir bereits gesprochen haben. Nicht abgeschreckt durch die kleine Zuhörerschaft, welche in Wahrheit nur aus dem verdrießlichen Kundschafter bestand, erhob er seine Stimme, begann und endete seinen heiligen Gesang, ohne durch irgend Etwas unterbrochen zu werden.

Hawk-eye hörte zu, während er seinen Flintenstein zurecht machte und seine Büchse wieder lud; aber die Töne, welche durch keine Scenerie und keine verwandte Empfindung unterstützt wurden, waren nicht vermögend, seine schlummernden Gefühle zu wecken. Nie hatte ein Minstrel, oder welchen passendern Namen man David geben wollte, vor unempfänglicheren Zuhörern seine Talente entwickelt, und doch, sah man auf die Einfalt und Innigkeit seiner Andacht, so drang wahrscheinlich noch keines Barden Gesang so unmittelbar zu dem Throne dessen, dem allein Preis und Ehre gebührt. Der Kundschafter schüttelte den Kopf, murmelte einige

Digitized by Google

unverſtändliche Worte, unter denen „Kehle“ und „Irokeſe“ allein vernehmbar waren, und ging weg, um das eroberte Arſenal der Huronen zu ſammeln und in Augenſchein zu nehmen. Bei dieſem Geſchäfte unterſtützte ihn Chingachgook, der ſowohl ſeine eigene, als ſeines Sohnes Büchſe unter der Beute fand. Selbſt Heyward und David wurden jetzt mit Waffen verſehen; auch fehlte es nicht an Schießbedarf, um ſie wirkſam zu machen.

Als die Waldbewohner ihre Auswahl getroffen und ihre Beute vertheilt hatten, kündigte der Kundſchafter an, daß ſie aufbrechen müßten. Mittlerweile war Gamuts Geſang verſtummt, und die Schweſtern waren im Stande, der Aeußerung ihrer Gefühle Schranken zu ſetzen. Geſtützt auf Heyward und den jungen Mohikaner ſtiegen ſie den ſteilen Abhang des Hügels hinab, den ſie erſt noch unter ſo ganz verſchiedenen Auſpicien erklommen hatten, und deſſen Gipfel beinahe der Schauplatz ihrer grauſamen Ermordung geworden wäre. Am Fuße deſſelben fanden ſie ihre Narraganſets, welche an den Gebüſchen weideten; ſie beſtiegen ſolche und folgten den Bewegungen eines Führers, der ſich in den gefährlichſten Lagen als ihr Freund bewährt hatte. Die Reiſe war jedoch kurz. Hawk-eye verließ den Pfad, auf dem die Huronen gekommen waren, bog rechts durch ein Dickicht, ging dann über einen rieſelnden Bach und hielt in einem engen Thälchen unter dem Schatten einiger Waſſerulmen. Die Entfernung von dem Fuße des verhängnißvollen Hügels betrug nur einige Ruthen, und die Pferde hatten den Schweſtern nur dazu gedient, ſie trocknen Fußes über den ſeichten Bach zu bringen.

Der Kundſchafter und die Indianer ſchienen den abgeſchiedenen Platz, auf dem ſie ſich befanden, genau zu kennen: denn ſie lehnten ihre Büchſen an die Bäume, und fingen an, das dürre Laub wegzuräumen und die bläulichte Thonerde aufzuſcharren, worauf plötzlich eine klare, reine Quelle glänzend hervorſprudelte. Der Weiße blickte um ſich, als ob er etwas ſuchte, was er zu finden hoffte, aber nicht ſogleich finden konnte.

Digitized by Google

„Die sorglosen Schufte, die Mohawks mit ihren Tuscarora und Onondagabrüdern haben hier ihren Durst gestillt," murmelte er, „und die Landstreicher haben die Kürbisflasche weggeworfen! So geht es, wenn man Einem einen Dienst erweist und es mit undankbaren Hunden zu thun hat! Hier hat der Herr zu ihrem Besten mitten in der heulenden Wildniß die Hand ausgereckt und aus den Eingeweiden der Erde eine Quelle springen lassen, welche die reichsten Apothekerbuden in allen Kolonien zu Schanden machen kann. Nun seht! die Taugenichtse haben die Erde eingetreten und den hübschen Platz verschändet, als ob sie dumme Bestien und keine Menschen wären."

Uncas reichte ihm stillschweigend die gewünschte Kürbisflasche hin, die er bisher in seinem Spleen nicht an dem Ast einer Ulme hatte hängen sehen. Er füllte sie mit Wasser, und zog sich in einige Entfernung zurück nach einer Stelle, wo der Boden fester und trockener war. Hier setzte er sich nieder, und nach einem langen und, wie es schien, erquickenden Zuge fing er an, die Reste der Nahrungsmittel, welche die Huronen zurückgelassen hatten und die sich in seiner Waidtasche befanden, in genaue Untersuchung zu nehmen. „Dank Dir, Junge," fuhr er fort, indem er die leere Kürbisflasche an Uncas zurückgab, „jetzt wollen wir sehen, wie diese Kriecher, die Huronen, auf ihren Wegelagerungen lebten. Da seht 'mal! die Kerls kennen die besten Bissen an dem Wilde, und man sollte denken, sie könnten ein Stück Wildpret abschneiden und braten trotz dem besten Koch im Lande! Aber alles ist roh: die Irokesen sind noch ächte und gerechte Wilde. Uncas, nimm meinen Stahl und zünd' ein Feuer an! Ein Stück zarten Rostbratens hilft nach einem so langen Marsche der Natur wieder auf."

Heyward, welcher bemerkte, daß ihre Führer ernstliche Anstalten zu einem Mahle machten, half den Ladies von den Pferden und nahm an ihrer Seite Platz, mit Freude sehend, daß sie nach der blutigen Scene einiger Augenblicke Ruhe genießen sollten. Während

Digitized by Google

die Küchenvorbereitungen vor sich gingen, spornte ihn die Neugierde, nach den Umständen zu fragen, die zu ihrer so zeitigen als unerwarteten Rettung geführt hatten.

„Wie kommt es, daß wir Euch sobald wieder sahen, mein edelmüthiger Freund?“ fragte er, „und ohne die Hülfe der Garnison von Edward?“

„Wären wir der Krümmung des Flusses nachgegangen, so wären wir noch zeitig genug gekommen, das Laub über Eure Leichen zu rechen, aber zu spät, um Eure Skalps zu retten,“ antwortete der Kundschafter kaltblütig. „Nein, nein, statt Kraft und Zeit mit dem Rennen nach dem Fort zu vergeuden, blieben wir am Ufer des Hudson im Hinterhalt, um die Bewegungen der Huronen zu beobachten.“

„So waret Ihr denn Augenzeugen alles dessen, was mit uns vorging?“

„Keineswegs, die Augen der Indianer sehen zu scharf, als daß man ihnen entgehen könnte; wir hielten uns verborgen. Schwer hielt es, den Mohikaner-Jungen da im Versteck zu halten. Oh! Uncas, Uncas, Dein Benehmen war mehr das eines neugierigen Weibes, denn eines Kriegers, der auf der Lauer liegt.“

Uncas wandte sein Haupt einen Augenblick nach der finstern Miene des Sprechers; aber er sprach nicht, noch gab er ein Zeichen der Reue. Im Gegentheile lag, wie Heyward zu bemerken glaubte, in der Miene des jungen Mohikaners ein Ausdruck von Stolz, wo nicht von Verachtung: er unterdrückte eine Leidenschaft, die im Begriff war auszubrechen, sowohl aus Rücksicht gegen seine Zuhörer, als aus gewohnter Achtung für seinen weißen Genossen.

„Ihr saht, wie sie uns gefangen nahmen?“ fragte Heyward weiter.

„Wir hörten es,“ war die bezeichnende Antwort. „Ein Indianergeschrei ist eine verständliche Sprache für Leute, die ihr Leben in den Wäldern zugebracht haben. Aber als Ihr landetet, mußten

Digitized by Google

wir wie Schlangen unter dem Laube kriechen und verloren Euch gänzlich aus den Augen, bis wir Euch wieder erblickten, an die Bäume gebunden, um auf gut Indianiſch niedergemetzelt zu werden."

„Unſere Rettung war ein Werk der Vorſehung. Faſt ein Wunder war es, daß Ihr den rechten Weg einſchluget: denn die Huronen theilten ſich, und jeder Haufen hatte ſeine Pferde."

„Ja, beinahe hatten wir die Fährte verloren, und wären irre gegangen, wenn Uncas nicht geweſen wäre; wir entſchieden uns jedoch für den Weg, der in die Wildniß führt: denn wir ſchloſſen mit Recht, daß die Wilden mit ihren Gefangenen dieſe Richtung einſchlagen würden. Aber als wir ſchon manche Meile zurückgelegt hatten, ohne einen einzigen Zweig geknickt zu finden, wie ich doch gerathen hatte, wurde ich ſehr beſorgt, beſonders da ich ſah, daß alle Fußſtapfen von Moccaſſins herrührten."

„Unſere Sieger hatten die Vorſicht gebraucht, uns auf ihre Weiſe zu beſchuhen," ſagte Duncan, indem er den Fuß aufhob und die kleinen Halbſtiefel zeigte.

„Das war klug und ſieht ihnen ähnlich; doch wir waren zu erfahren, um uns durch dieſe gewöhnliche Liſt von unſrer Fährte abbringen zu laſſen."

„Welchem Umſtande verdanken wir alſo unſere Rettung?"

„Einem Umſtande, den ich als ein Weißer, der keinen Tropfen Indianerblutes in ſeinen Adern hat, faſt mich ſchämen ſollte zu geſtehen; — der Einſicht des jungen Mohikaners, in Dingen, die ich beſſer verſtehen ſollte, als er, und an die ich jetzt noch kaum glauben kann, obgleich meine eigenen Augen mir ſagen, daß es ſo iſt."

„Das iſt ſonderbar! Wollt Ihr mir nicht ſagen, was es iſt?"

„Uncas war kühn genug, zu behaupten," fuhr Hawk-eye fort, indem er ſeine Augen nicht ohne Neugierde auf die Pferdchen der Ladies heftete, „daß die von den Frauen gerittenen Thiere beide Füße auf einer Seite zu gleicher Zeit zur Erde ſetzten, was doch dem Gange aller vierfüßigen Beſtien, die ich kenne, widerſtreitet.

Digitized by Google

dem des einzigen Bären ausgenommen. Und doch sind hier Pferde, die immer so gehen, wie meine eigenen Augen mich überzeugten, und wie ihre Fährte zwanzig lange Meilen bewiesen hat.

„Das ist der Vorzug dieser Thiere! Sie kommen von den Ufern der Narraganſetbai, in der kleinen Provinz der Providence-Kolonien, und sind berühmt wegen ihrer Ausdauer und der Leichtigkeit ihrer Bewegungen; doch lassen sich auch nicht selten andere Pferde so abrichten."

„Mag seyn! mag seyn!" sagte Hawk-eye, der mit besonderer Aufmerksamkeit auf diese Erklärung gehört hatte, „obgleich ich ein Mann bin, dem das reine Blut der Weißen in seinen Adern fließt, so ist doch mein Urtheil, was das Wild und den Biber betrifft, gründlicher, als über lasttragende Thiere. Major Effingham hat viele edle Rosse, ich habe aber nie eines auf so wunderliche Weise seitwärts gehen sehen."

„Gewiß; denn er schätzt den Werth der Thiere nach ganz andern Eigenschaften. Immer aber ist dies eine sehr beliebte Race, und wie ihr seht, erfährt sie viel Ehre durch die Lasten, die man ihr anvertraut."

Die Mohikaner hatten ihr Geschäft an dem Feuer eingestellt, um zuzuhören; und als Duncan ausgeredet hatte, sahen sie einander verwundert an, während der Vater den nie fehlenden Ausruf des Erstaunens vernehmen ließ. Der Kundschafter sann nach, als ob er die neu erworbene Kenntniß verdauen wollte, und warf wieder einen verstohlenen Blick auf die Pferde.

„Ich darf wohl sagen, man bekommt in den Niederlassungen gar wunderbare Dinge zu Gesicht!" begann er langsam: „die Natur wird vom Menschen schwer gemißbraucht, wenn er 'mal die Oberhand über sie gewinnt. Doch der Gang dieser Thiere mag nun seyn, wie er will, Uncas hatte sich einmal die Bewegung gemerkt, und ihre Spur führte uns an den eingeknickten Busch. Der höchste Zweig unter dem Tritt eines Pferdehufs war aufwärts gebogen,

Digitized by Google

wie eine Lady die Blume von dem Stängel bricht, alles Andere aber zerriſſen und niedergebrochen, als ob die ſtarke Hand eines Mannes daran gezerrt hätte. So ſchloß ich denn, daß das ſchlaue Otterngezüchte das Knicken des Zweiges bemerkt und dann auch die übrigen zerbrochen habe, um uns glauben zu machen, ein Rehbock habe an den Zweigen ſein Geweih verſucht."

„Ich glaube, Euer Scharfblick täuſchte Euch nicht; es iſt ſo etwas vorgefallen!"

„Das war leicht abzuſehen!" fuhr der Kundſchafter fort, keineswegs gemeint, hier einen beſondern Scharfblick bewieſen zu haben, „etwas ganz Anderes war es mit dem watſchelnden Gange des Pferdes. Da fiel mir ein, die Mingos könnten zu dieſer Quelle gehen, denn die Schelme kennen die Kraft ihres Waſſers recht wohl."

„Iſt ſie denn ſo berühmt?" fragte Heyward, mit neugierigem Auge das abgeſchiedene Thälchen und ſeine ſprudelnde Quelle betrachtend, die mit einer braunen Erde umgeben war.

„Wenige Rothhäute reiſen ſüdlich oder öſtlich von den großen Seen, die nicht von ihren Eigenſchaften gehört hätten. Wollt Ihr ſie nicht ſelber koſten?"

Heyward nahm die Kürbisflaſche, warf ſie aber, nachdem er ein wenig von dem Waſſer getrunken hatte, mit Geberden des Ekels wieder weg. Der Kundſchafter lachte auf ſeine Weiſe aus vollem Herzen ſtill vor ſich hin und ſchüttelte mit großer Selbſtzufriedenheit den Kopf.

„Ja, Ihr müßt erſt durch Gewohnheit den rechten Geſchmack daran erhalten! Es gab 'ne Zeit, wo mir's eben ſo wenig ſchmecken wollte; nun ich mich daran gewöhnt habe, lechze ich darnach, wie der Damhirſch nach den Licks.* Eure ſtarkgewürzten Weine ſind

* Viele Thiere der amerikaniſchen Wälder beſuchen Orte, wo ſich Salzquellen finden. Dieſe heißen „Licks" oder „Salzlicks" in der Sprache des Landes, weil die Vierfüßler oft die Erde auflecken (lick) müſſen, um die Salztheilchen zu erhalten. Dieſe Licks ſind

Eurem Gaumen nicht angenehmer, als der Rothhaut dieses Wasser, besonders im Zustande der Erschöpfung. Aber Uncas ist mit dem Braten fertig, es ist Zeit, an's Essen zu denken, denn unsere Reise ist lang und zum geringsten Theile zurückgelegt."

Das Gespräch durch diesen raschen Uebergang abbrechend, machte sich Hawk-eye an die Ueberreste des Mundvorraths, die der Gefräßigkeit der Huronen entgangen waren. Das Essen wurde mit eben so wenig Umständen aufgetragen, als zubereitet; und er und die Mohikaner begannen ihr bescheidenes Mahl mit der Stille und Sorgfalt von Männern, welche sich zu großen und anhaltenden Anstrengungen stärken wollen.

Sobald sie sich dieser nothwendigen und zum Glück angenehmen Pflicht entledigt hatten, that jeder der Waldbewohner zum Abschied noch einen tüchtigen Zug aus der einsamen, stillen Quelle,* um welche sich innerhalb der nächsten fünfzig Jahre der Reichthum, die Schönheit und die Talente einer ganzen Halbkugel sammeln sollten, Gesundheit und Vergnügen zu suchen. Hawk-eye kündigte nun den Aufbruch an, die Schwestern setzten sich wieder zu Pferde; Duncan und David griffen nach ihren Büchsen und folgten ihnen; der Kundschafter ging voran und die Mohikaner beschlossen den Zug. Die ganze Gesellschaft zog sich auf dem schmalen Pfade rasch gegen Norden und ließ das Heilwasser mit dem benachbarten Bache sich vermischen, die Leichen der Gefallenen aber unbeerdigt auf dem nahen Berge faulen, ein Schicksal, das die Krieger der Wälder zu häufig trifft, als daß es Mitleid erregen oder auch nur zu einer weiterern Bemerkung führen könnte.

Hauptpunkte für die Jäger, welche an den Pfaden, die dahin führen, ihrem Wilde auflauern.

* Die eben geschilderte Scene ist derjenige Punkt, wo jetzt das Dorf Balliston, einer der wichtigsten Badeorte Amerikas, steht.

Dreizehntes Kapitel.

Ich ſuche einen nähern Weg.
Parnell.

Der Weg, welchen Hawk-eye einſchlug, führte quer über die ſandigen, hier und da von Thälern und Wellungen der Hügel durchſchnittenen Ebenen, über welche ſie am Morgen deſſelben Tages unter Magua's Führung gekommen waren. Die Sonne war jetzt tief gegen die entfernten Berge gefallen, und da ihr Weg durch die endloſen Waldräume ging, ſo war die Hitze jetzt nicht mehr ſo drückend. Ihre Reiſe ging alſo raſcher von Statten, und lange vor Einbruch der Dämmerung hatten ſie eine gute, obwohl beſchwerliche Strecke ihres Heimweges zurückgelegt. Der Jäger ſchien, wie der Wilde, deſſen Stelle er eingenommen hatte, auf geheime Merkzeichen in der Wildniß mit einer Art von Inſtinkt zu achten, ließ ſelten von ſeiner Eile nach und hielt niemals an, um mit ſich zu Rathe zu gehen. Ein ſchneller Blick im Vorübergehen auf das Moos an den Bäumen, auf die niedergehende Sonne, auf den Lauf der zahlreichen Gewäſſer, reichte hin, ihm Gewißheit zu geben, daß er auf dem rechten Wege ſey, ohne ihm irgend einen Zweifel darüber zu laſſen. Mittlerweile begann der Wald ſeine Farbe zu wechſeln, und das lebhafte Grün, das ſeine Laubgewölbe verſchönert hatte, verlor ſich in das dunklere Licht, welches den Einbruch der Nacht zu verkündigen pflegt.

Während die Augen der Schweſtern zwiſchen den Bäumen durch in die goldene Strahlenflut blickten, die einen glänzenden Hof um die Sonne bildete und eine längs den Hügeln im Weſten aufgethürmte Wolkenmaſſe bald hier und dort mit Purpurſtreifen durchzog, bald mit einem ſchmalen Saume des glänzendſten Goldgelb begränzte, wandte ſich Hawk-eye plötzlich und ſprach, indem er auf den prachtvollen Himmel wies:

„Dies iſt das Zeichen für den Menſchen, die Nahrung und Ruhe

Digitized by Google

zu suchen, deren er bedarf. Besser und weiser wäre es, wenn er auf diese Zeichen der Natur merken und sich von den Vögeln in der Luft und den Thieren auf dem Felde eine Lehre nehmen wollte. Unsere Nachtruhe wird jedoch bald vorüber seyn: mit dem Monde müssen wir wieder aufbrechen und weiterziehen. Ich erinnere mich noch, hier mit den Maqua's gekämpft zu haben, in dem ersten Kriege, in dem ich Menschenblut vergoß. Wir errichteten ein Blockhaus, um dieses Rabengezüchte von unsern Skalpen fern zu halten. Wenn meine Merkzeichen mich nicht täuschen, so finden wir's ein paar Ruthen weiter zur Linken."

Ohne eine zustimmende Aeußerung oder auch nur eine Antwort abzuwarten, trat der rüstige Kundschafter unbedenklich in ein dichtes Gehölz von jungen Kastanienbäumen, indem er die Zweige der üppigen, auf dem Boden empor wuchernden Schößlinge bei Seite schob, als erwartete er mit jedem Schritte eines früher bekannten Gegenstandes wieder ansichtig zu werden. Seine Erinnerungen täuschten ihn nicht. Nachdem er sich einige hundert Schritte weit durch das mit Brombeersträuchen verwachsene Unterholz durchgearbeitet hatte, gelangte er auf eine offene Stelle, die ein niedriger, kleiner Rasenhügel umgab, auf welchem das verfallene Blockhaus stand. Dieses rohe, vernachläßigte Gebäude war eines jener verlassenen Werke, zu augenblicklichem Gebrauche aufgebaut, und, wenn die Gefahr verschwunden war, wieder aufgegeben; es lag jetzt in der Einsamkeit des Waldes, verfallen, vernachläßigt und beinahe vergessen, wie die Umstände, die seine Errichtung herbeigeführt hatten. Solche Denkmale früherer Kämpfe findet man noch häufig auf der breiten Gränze der Wildniß, welche einst die feindlichen Provinzen trennte: sie bilden eine Art Ruinen, die mit den Erinnerungen der Kolonialgeschichte im engsten Verbande stehen und dem düstern Charakter der umgebenden Schauplätze vollkommen entsprechen.*

* Vor einigen Jahren jagte der Verfasser dieser Zeilen in der Nachbarschaft der Ruinen des Forts Oswego, das jetzt an den Ufern des

Digitized by Google

Das Rindendach war längst zerfallen und hatte sich mit dem Erdreich vermischt; die mächtigen Fichtenblöcke aber, die eilig über einander geschoben wurden, ruhten noch an ihrer Stelle; doch war eine Ecke des Gebäudes gewichen und drohte den baldigen Einsturz des Ganzen. Während Heyward und seine Begleiter zögerten, das zerfallene Gebäude zu betreten, beschritten Hawk-eye und die Indianer nicht allein ohne Furcht, sondern selbst mit sichtbarem Interesse die niederen Wände. Indeß der Erstere die Ruinen innen und außen mit der Neugierde eines Mannes, dessen Erinnerungen mit jedem Augenblicke wieder lebendiger werden, betrachtete, erzählte Chingachgook seinem Sohne in delawarischer Sprache und mit dem Stolze des Siegers die kurze Geschichte des Scharmützels, das in seiner Jugend auf diesem abgeschiedenen Punkte Statt gefunden hatte. Ein Zug der Schwermuth mischte sich jedoch in seinen Triumph und gab seiner Stimme, wie so oft, etwas eigenthümlich Sanftes und Musikalisches.

Mittlerweile waren die Schwestern munter vom Pferde gestiegen und schickten sich an, in der Abendkühle an einem Orte, dessen Sicherheit, wie sie glaubten, nur durch die Thiere des Waldes gestört werden konnte, auszuruhen.

Ontariosees steht. Er jagte auf Rothwild und sein Jagdgrund erstreckte sich mit geringer Unterbrechung fünfzig (englische) Meilen landeinwärts. Unerwartet stieß er auf sechs oder acht Leitern in den Wäldern, die in geringer Entfernung von einander lagen. Sie waren roh gearbeitet und schon sehr verwittert. Da es ihm auffiel, so viele dieser Werkzeuge an einem so einsamen Platze zu finden, so bat er einen alten Mann, der in der Nähe wohnte, um Aufschluß. Während des Krieges im Jahre 1776 wurde das Fort Oswego von den Engländern vertheidigt. Eine Expedition wurde zweihundert (englische) Meilen weit in die Wildniß ausgesandt, um das Fort zu überrumpeln. Es scheint, daß die Amerikaner an diesem Punkte, welcher nur noch eine Meile oder zwei von dem Fort entfernt ist, zuerst merkten, daß man sie erwarte, und daß sie Gefahr liefen, abgeschnitten zu werden. Sie warfen ihre Leitern weg und zogen sich eilig zurück. Diese blieben so dreißig Jahre auf der Stelle, wo sie zuerst hingeworfen wurden, unberührt liegen.

Digitized by Google

„Wäre es nicht beſſer geweſen, mein würdiger Freund,“ fragte der wachſamere Duncan, als er ſah, daß der Kundſchafter ſeine kurze Unterſuchung beendigt hatte, „wenn wir unſern Abſtand an einem weniger bekannten und ſeltener beſuchten Orte genommen hätten?“

„Wenige ſind am Leben, welche von der Errichtung dieſes Blockhauſes etwas wiſſen,“ antwortete dieſer langſam und nachdenklich, „es geſchieht nicht oft, daß Bücher gemacht und Erzählungen geſchrieben werden über ein ſolches Scharmützel, wie hier in einem Krieg zwiſchen den Mohikanern und den Mohawks Statt gefunden hat. Ich war damals noch ein junger Burſche und zog mit den Delawaren aus, weil ich wußte, daß ſie ungerechter Weiſe verleumdet waren. Vierzig Tage und vierzig Nächte lagen die Schufte, nach unſerem Blute dürſtend, um dieſes Blockgebäude, deſſen Plan ich ſelbſt entworfen, und das ich zum Theil ſelbſt mit aufgeführt habe, obgleich ich, wie Ihr wißt, kein Indianer, ſondern ein Weißer von unverfälſchtem Blute bin. Die Delawaren halfen mir's aufführen und wir hielten's zehen gegen zwanzig, bis unſere Zahl beinahe gleich war: dann machten wir einen Ausfall auf die Hunde, und Keiner entkam, das Schickſal der Seinigen zu verkünden. Ja, ja, ich war damals noch jung und der Anblick des Blutes war mir neu, ich konnte den Gedanken nicht ertragen, daß beſeelte Geſchöpfe, wie ich, auf der nackten Erde von den Thieren zerriſſen oder im Regen gebleicht werden ſollten. Deshalb begrub ich die Todten mit eigenen Händen unter eben dem Hügel, auf dem Ihr Platz genommen habt, und angenehm ſitzt ſich's darauf, obgleich er aus menſchlichen Gebeinen beſteht.“

Heyward und die beiden Schweſtern fuhren augenblicklich von dem Raſengrabmahl auf, und Letztere überlief unwillkürlich ein Grauen, obgleich ſie ſelbſt erſt ſo ſchreckliche Scenen erlebt hatten, als ſie ſich in ſo unmittelbarer Berührung mit dem Grabe der gefallenen Mohawks fanden. Das Dämmerlicht, das düſtere Dickicht, hinter

Digitized by Google

welchem sich die Fichten in athemlosem Schweigen bis in die Wolken erhoben, und die Todtenstille in dem weiten Walde umher — Alles vereinigte sich, ein solches Gefühl noch zu steigern.

„Sie sind dahin und thun Niemand mehr etwas zu Leide," fuhr Hawk-eye fort, indem er, melancholisch lächelnd über ihrer sichtbaren Unruhe, die Hand bewegte: „die erheben kein Schlachtgeheul mehr, können keinen Streich mit dem Tomahawk mehr führen! Und von allen denen, die sie bestatten halfen, sind Chingachgook und ich noch allein am Leben! Die Brüder und die Familie Chingachgook's bildeten unsere ganze Kriegspartei, und Ihr seht hier Alles beisammen, was noch von seinem Geschlechte übrig ist."

Die Augen der Zuhörer suchten unwillkürlich die Gestalten der Indianer in mitleidiger Theilnahme an ihrem trostlosen Schicksale. In dem Schatten des Blockhauses gewahrte man ihre dunkeln Umrisse; der Sohn lauschte der Erzählung des Vaters mit der gespanntesten Aufmerksamkeit, wie sie ein Bericht zur Folge haben mußte, der so sehr den Ruhm von Männern pries, die er schon lange um ihres Muthes und ihrer wilden Tugenden willen verehrt hatte.

„Ich hatte geglaubt, die Delawaren seyen ein friedfertiges Volk," sagte Duncan; „hätten nie persönlich Krieg geführt, und die Vertheidigung ihres Landes eben den Mohawks anvertraut, die Ihr erschlagen habt."

„Das ist zum Theil wahr," antwortete der Kundschafter, „und doch im Grunde eine heillose Lüge. Ein solcher Vertrag ward in früheren Zeiten durch die teuflischen Kniffe der Holländer geschlossen. Sie wollten dadurch die Eingebornen entwaffnen, die das meiste Recht auf ein Land besaßen, in dem Jene sich niedergelassen hatten. Die Mohikaner, obgleich zu demselben Stamme gehörig, achteten in ihrem Verkehre mit den Engländern nie auf diesen thörichten Vertrag, sondern vertrauten ihrer Tapferkeit, und so thaten auch

Digitized by Google

die Delawaren, als ihnen die Augen über ihre Thorheit geöffnet wurden. Ihr seht den Häuptling der großen Mohikaner-Sagamoren vor Euch! Seine Familie konnte einst den Damhirsch über Länderstrecken jagen, größer als die von Albany Patteroon, ohne über einen Bach oder Hügel zu kommen, der ihr nicht zugehörte. Aber was ist ihrem Abkömmling geblieben? Er findet, so's Gott gefällt, seine sechs Fuß Erde und ruht hier vielleicht im Frieden, wenn er einen Freund hat, der sich die Mühe nimmt, sein Haupt so tief in die Grube zu legen, daß die Pflugschaar es nicht erreichen kann."

„Genug!" fiel Heyward ein, welcher besorgte, der Gegenstand möchte auf eine Erörterung führen, welche die zur Rettung seiner schönen Schutzbefohlenen so unumgänglich nothwendige Eintracht stören könnte.

„Wir sind weit gereist, und Wenige unter uns besitzen eine Körperkraft wie die Eurige, die keine Ermüdung, keine Schwäche zu kennen scheint."

„Meine Sehnen und Knochen helfen mir allerdings überall durch," sagte der Jäger, indem er seine muskulösen Glieder mit einer Schlichtheit des Ausdrucks überschaute, die verrieth, mit welch aufrichtigem Behagen er diesen Lobspruch aufnahm; „es gibt größere und stärkere Leute in den Niederlassungen, Ihr könnt aber viele Tage in einer Stadt umgehen, bis Ihr einen findet, der im Stande ist, seine fünfzig Meilen zu gehen, ohne zu halten, um Athem zu schöpfen, oder der den Hunden auf der Jagd mehrere Stunden nicht aus der Hörweite kommt. Da aber Fleisch und Blut nicht immer dieselben sind, so ist es nach alle dem, was die Frauenzimmer heute erlebt und durchgemacht haben, nicht mehr als billig, anzunehmen, daß sie zu ruhen wünschen. Uncas, reinige die Quelle, während Dein Vater und ich über ihre zarten Häupter von diesen Kastanienschößlingen ein Obdach und aus Gras und Blättern eine Lagerstätte bereiten."

Digitized by Google

Das Gespräch verstummte, während der Jäger und seine Gefährten beschäftigt waren, für die Bequemlichkeit und den Schutz der ihrer Führung Anvertrauten zu sorgen. Eine Quelle, welche vor vielen Jahren die Eingebornen veranlaßt hatte, diesen Platz für ihre zeitigen Verschanzungen zu wählen, war bald von den Blättern gereinigt und goß nun ihren reinen Krystall über den grünenden Hügel herab. Eine Ecke des Gebäudes ward jetzt in so weit mit einem Obdache versehen, daß der in diesem Himmelsstriche stark fallende Nachtthau eine Abhaltung fand, und Schichten von weichen Zweigen und dürrem Laub wurden darunter zum Ruhelager für sie ausgebreitet.

Während die emsigen Waidmänner in dieser Weise beschäftigt waren, genossen Cora und Alice Erfrischungen, die mehr Bedürfniß als Geschmack sie annehmen hieß. Bald darauf zogen sie sich in das Blockhaus zurück, dankten erst dem Himmel für die Gnade, die ihnen bisher zu Theil geworden war, und flehten um Fortdauer der göttlichen Huld auch für die künftige Nacht; dann legten sie ihre zarten Glieder auf das duftende Lager, und trotz aller peinlichen Erinnerungen und Besorgnisse sanken sie bald in jenen Schlummer, den die Natur so gebieterisch forderte und mit Hoffnungen auf den kommenden Morgen versüßte.

Duncan hatte sich angeschickt, die Nacht gerade vor der Ruine zu durchwachen; aber der Kundschafter, welcher seine Absicht bemerkte, deutete auf Chingachgook, während er sich unbekümmert auf das Gras niederstreckte, und sagte:

„Die Augen des weißen Mannes sind zu schwerfällig und zu blind für eine solche Wache! Der Mohikaner wird unsere Schildwache seyn: wir dürfen ruhig schlafen."

„Ich bin vorige Nacht auf meinem Posten eingeschlummert," entgegnete Heyward, „und habe weniger Ruhe nöthig, denn Ihr, die Ihr dem Charakter eines Soldaten mehr Ehre gemacht habt! Laßt darum Alle schlafen, ich allein will Wache halten."

Digitized by Google

„Wenn wir unter den weißen Zelten des sechzigsten Regiments und vor einem Feinde, wie die Franzosen lägen, wünschte ich mir keinen bessern Wächter," versetzte der Kundschafter, „aber in der Finsterniß und mitten in der Wildniß würdet Ihr nicht viel schärfer beobachten können, als ein Kind, und Eure Wachsamkeit wäre umsonst. Macht es denn wie ich und Uncas und schlafet: schlafet unbesorgt!"

Heyward gewahrte wirklich, daß der jüngere Indianer, während sie noch sprachen, sich an dem kleinen Hügel niedergelegt hatte, wie einer, der die zur Ruhe vergönnte Zeit sich bestmöglich zu Nutze machen will; seinem Beispiel war auch David gefolgt, dessen Stimme buchstäblich „an seinem Schlunde klebte", während das Fieber seiner Wunde durch die Anstrengungen der Reise nur gesteigert worden war. Nicht gemeint, eine nutzlose Erörterung fortzuspinnen, that der junge Mann, als ob er willfahren wollte, lehnte seinen Rücken, halb zurückliegend, an die Stämme des Blockhauses, war aber fest entschlossen, kein Auge zu schließen, bis er sein ihm anvertrautes kostbares Gut in Munro's Hände überantwortet hätte. Hawk-eye, in der Meinung, seinen Gefährten überredet zu haben, schlief seinerseits alsbald ein, und eine Stille, so tief als die Einsamkeit, die sie umgab, herrschte durch diese abgeschiedenen Räume.

Eine Zeit lang hielt Duncan wirklich seine Sinne munter und aufmerksam auf jeden Laut, der sich in dem Walde hören ließ. Sein Gesicht ward schärfer, während die Schatten der Nacht über seine Umgebung sich lagerten, und selbst, als die Sterne über seinem Haupte funkelten, konnte er noch die rückgelehnten Gestalten seiner Begleiter, wie sie auf dem Grase hingestreckt lagen, selbst die Gestalt Chingachgook's, unterscheiden, der aufrecht und bewegungslos da saß, einem der Bäume ähnlich, welche die dunkle Gränzlinie auf jeder Seite von ihnen bildeten. Noch hörte er die leisen Athemzüge der Schwestern, welche wenige Schritte entfernt von ihm lagen, und der Luftzug bewegte kein Blättchen, dessen

Digitized by Google

flüsternden Laut sein Ohr nicht vernommen hätte. Endlich mischten sich die melancholischen Töne eines Waldvogels mit dem klagenden Geschrei der Eule; seine müden Augen suchten noch hin und wieder das funkelnde Licht der Sterne, und dann war ihm, als sähe er sie noch durch seine geschlossenen Augenlieder. In Augenblicken flüchtigen Erwachens hielt er einen Busch für seinen Mitwächter; sein Kopf sank aber bald wieder auf die Schulter und diese suchte ihrerseits auf der Erde eine Stütze; endlich erschlaffte seine ganze Gestalt und der junge Mann verfiel in einen tiefen Schlaf; er träumte, er sey ein Ritter alter Zeit, der seine mitternächtliche Wache vor dem Zelte einer befreiten Prinzessin halte, deren Gunst er durch einen solchen Beweis der Aufopferung und Wachsamkeit zu gewinnen hoffe.

Wie lange der erschöpfte Duncan in diesem Zustande der Bewußtlosigkeit lag, wußte er selbst nicht zu sagen. Seine Schlummergesichte waren aber lange schon vorüber, als ihn ein leichter Schlag auf die Schulter weckte. Aufgeschreckt durch diese Mahnung, sprang er empor mit der verworrenen Erinnerung an die Pflicht, die er sich zu Anfang der Nacht auferlegt hatte.

„Wer da?“ fragte er, nach der Stelle greifend, wo sonst sein Degen hing. „Sprich! Freund oder Feind?“

„Freund,“ erwiederte die leise Stimme Chingachgook's, welcher auf den Lichtkörper deutete, der seinen milden Schimmer durch die Oeffnung der Bäume gerade auf ihren Bivouac ergoß, und in seinem gebrochenen Englisch fortfuhr: „Mond kommt und weißen Mannes Fort weit — weit entfernt. Zeit zum Aufbruch, wenn Schlaf beide Augen des Franzmanns schließt!“

„Du hast Recht, rufe Deine Freunde auf und sattelt die Pferde, während ich meine Begleiterinnen für den Marsch vorbereite.“

„Wir wachen, Duncan,“ sparch Alice mit ihrer sanften Silberstimme, innerhalb des Gebäudes, „und fühlen uns nach einem so

Digitized by Google

erquickenden Schlafe zu der eiligſten Reiſe geſtärkt. Aber Sie haben die ganze Nacht hindurch für uns gewacht, nach den langen und großen Anſtrengungen des geſtrigen Tages!"

„Sagen Sie vielmehr, daß ich wachen wollte; aber meine treuloſen Augen haben mir einen Spuck gemacht; zum zweiten Mal habe ich mich des anvertrauten Gutes unwürdig gezeigt."

„Nein, Duncan, läugnen Sie nicht," unterbrach ihn lächelnd Alice, indem ſie in aller Lieblichkeit ihrer friſch erblühten Reize aus dem Schatten des Gebäudes in das Licht des Mondes trat, „ich weiß, ſorglos ſind Sie, wenn Sie an ſich ſelbſt zu denken haben, und nur zu wachſam für das Wohl Anderer. Können wir hier nicht noch ein wenig verweilen, bis Sie die Ruhe gefunden, deren Sie bedürftig ſind? Mit Freude, mit der größten Freude werden Cora und ich Wache halten, während Sie und dieſe wackern Männer einigen Schlafes genießen."

„Wenn Scham mich von meiner Schläfrigkeit heilen könnte, ſo ſollte ſich mein Auge nie mehr ſchließen," ſprach der unzufriedene Jüngling, Alice in ihr offenes Antlitz blickend, in deſſen zarter Beſorgniß er jedoch nichts las, was ſeinen halb erwachten Argwohn hätte beſtätigen können. „Aber es iſt nur zu wahr, nachdem ich Sie durch meine Unbeſonnenheit in dieſe Gefahr gebracht habe, bleibt mir nicht einmal das Verdienſt, Ihre Ruhe ſo überwacht zu haben, wie es die Pflicht des Soldaten iſt."

„Niemand außer Duncan kann ſich ſelbſt einer ſolchen Schwäche anklagen. Gehen Sie denn zur Ruhe, glauben Sie mir, keine von uns beiden, ſo ſchwache Mädchen wir auch ſind, wird ſich als läßige Wache erweiſen."

Der junge Mann ſah ſich der Verlegenheit, ſeine Schuld auf's Neue zu betheuern, durch einen Ausruf Chingachgook's und die Stellung geſpannter Aufmerkſamkeit, die deſſen Sohn einnahm, überhoben.

„Die Mohikaner hören einen Feind!" flüſterte Hawk-eye, der

Digitized by Google

indeſſen mit den Uebrigen wach und munter geworden war. „Der Wind läßt ſie Gefahr wittern.“

„Das wolle Gott verhüten!“ rief Heyward. „Wir haben genug Blutvergießen gehabt.“

Mit dieſen Worten jedoch griff der junge Kriegsmann nach ſeiner Büchſe und trat in den Vordergrund, bereit, ſeine unverzeihliche Nachläßigkeit abzubüßen, indem er ſein Leben für die Vertheidigung ſeiner Schutzbefohlenen unbekümmert ausſetzte.

„Es iſt das Kniſtern eines Waldthiers, das um uns herum Futter ſucht,“ flüſterte er, ſobald die leiſen und anſcheinend entfernten Laute, welche die Mohikaner aufgeſchreckt hatten, ſein eigenes Ohr erreichten. „St!“ entgegnete der aufmerkſame Kundſchafter, „'s iſt ein Menſch; ich ſelbſt erkenne jetzt ſeinen Tritt, ſo unvollkommen auch meine Sinne im Vergleich mit denen eines Indianers ſind. Der entwiſchte Hurone iſt wahrſcheinlich auf eine Streifpartie Montcalm's geſtoßen und hat jetzt unſere Fährte. Es ſollte mir Leid thun, wenn ich an dieſem Orte noch mehr Blut vergießen ſollte,“ fuhr er mit einem unruhigen Blick auf ſeine düſtere Umgebung fort, „aber wenn es ſeyn muß, muß es ſeyn! Führe die Pferde in das Blockhaus, Uncas, und Ihr, Freunde, folgt ihnen nach. So alt und dürftig das Gebäude iſt, ſo gewährt es immerhin einigen Schutz, und hat manchesmal ſchon von Büchſenknall wiedergetönt!“

Er fand keine Widerrede, und die Mohikaner führten die Narragansets in die Ruine, wohin ſich auch die übrige Geſellſchaft in größter Stille begab.

Das Geräuſch nahender Fußtritte ließ ſich jetzt zu deutlich vernehmen, als daß man noch über die Art der Unterbrechung hätte ungewiß ſeyn können. Bald miſchten ſich Menſchenſtimmen darein, ſie riefen ſich einander in einer Mundart zu, die, wie der Jäger Heyward zuflüſterte, die Sprache der Huronen war. Als ſie an die Stelle kamen, wo die Pferde das Dickicht in der

Digitized by Google

Umgebung des Blockhauses betreten hatten, verloren sie offenbar die Spur, weil ihnen die bisherigen Kennzeichen mangelten.

Nach den Stimmen zu schließen, waren bald ihrer zwanzig an jenem Orte versammelt, und gaben lärmend ihre verschiedenen Meinungen und Rathschläge.

„Die Schelme kennen unsere Schwäche," flüsterte Hawk-eye, welcher neben Heyward in tiefem Schatten stand und durch eine kleine Oeffnung zwischen den Stämmen blickte, „sonst würden sie kein so müßiges Squawgeschwätz führen. Da hört 'mal das Gewürm, jeder von ihnen scheint zwei Zungen und nur ein Bein zu haben."

So tapfer Duncan im Kampfe war, so vermochte er doch auf diese kaltblütige und charakteristische Bemerkung des Kundschafters nicht zu antworten. Er faßte nur seine Büchse fester und heftete mit steigender Unruhe seinen Blick durch die enge Oeffnung auf die mondbeleuchtete Umgebung. Die tieferen Töne eines Wilden, der mit gebieterischem Nachdruck zu sprechen schien, ließen sich vernehmen, und die Stille, mit welcher sein Befehl, oder vielmehr sein Rath aufgenommen wurde, bewies die Achtung, in der er stehen mußte. Aus dem Rauschen der Blätter und dem Brechen der dürren Zweige ging jetzt hervor, daß sich die Wilden trennten, um die verlorene Spur wieder aufzufinden. Zum Glück für die Verfolgten war das Mondlicht, welches einen milden Schimmer über die kleine Lichtung vor der Ruine verbreitete, nicht stark genug, um die dichten Waldgewölbe zu durchdringen, wo alle Gegenstände noch in trügerischem Schatten lagen. Die Nachforschung blieb erfolglos: denn so kurz und plötzlich war der Uebergang von dem schwachen Pfadstrich der Reisenden in das Dickicht gewesen, daß jede Spur ihrer Fußtritte in der Dunkelheit der Wälder sich verloren hatte.

Nicht lange jedoch währte es, so hörte man die rastlosen Wilden durch das Gestrüpp brechen und sich allmählich dem innern

Digitized by Google

Rande des dichten Kreises von jungen Kastanienbäumen nähern, welche die kleine Fläche umgaben.

„Sie kommen," murmelte Heyward, indem er seine Büchse zwischen zwei Räumen durchzustecken suchte; „wir wollen bei ihrer Annäherung Feuer geben."

„Haltet Alles im Schatten," sprach der Kundschafter; „das Schnappen des Feuersteins, oder selbst der Geruch eines einzigen Pulverkorns auf der Zündpfanne würde sie uns wie hungrige Wölfe über'n Hals bringen. Sollte es Gott gefallen, daß wir für unsere Skalpe kämpfen müßten, so vertraut auf die Erfahrung von Männern, welche die Wege der Wilden kennen und selten dahinten bleiben, wenn das Kriegsgeschrei ertönt."

Duncan blickte zurück und sah, wie die zitternden Schwestern sich in einem fernen Winkel des Gebäudes an einander schmiegten, indeß die Mohikaner gleich zwei aufrechten Posten im Schatten standen, bereit loszufeuern, sobald es nöthig seyn würde. Seine Ungeduld bekämpfend, blickte er wieder durch die Oeffnung auf die lichte Fläche und erwartete schweigend den Ausgang. Alsbald öffnete sich das Dickicht und ein hoher bewaffneter Hurone trat einige Schritte auf die offene Fläche vor. Während er das stille Blockhaus betrachtete, fiel das volle Mondlicht auf seine schwärzlichen Züge und verrieth sein Erstaunen und seine Neugierde. Er stieß jenen Ausruf aus, der die erstere Empfindung bei dem Indianer stets zu begleiten pflegt und ein leichter Ruf führte einen Begleiter an seine Seite.

Diese Kinder der Wälder standen einige Augenblicke stille, indem sie auf das verfallene Gebäude deuteten, und in der unverständlichen Sprache ihres Stammes sich mit einander unterhielten. Jetzt näherten sie sich mit langsamen, vorsichtigen Schritten, indem sie jede Minute inne hielten, das Gebäude anzustarren, gleich verscheuchten Damhirschen, deren Neugierde mächtig mit Besorgnissen um die Oberhand streite. Plötzlich stieß einer mit dem Fuße an den Erdhügel und untersuchte ihn. In diesem Augenblick bemerkte Heyward, daß

Digitized by Google

der Kundschafter sein Messer in der Scheide lockerte, und den Hahn seiner Büchse spannte. Diese Bewegungen nachahmend, schickte sich der junge Mann gleichfalls zu einem Kampfe an, der jetzt unvermeidlich schien.

Die Wilden waren so nahe, daß die geringste Bewegung eines der Pferde, oder selbst ein stärkerer Athemzug die Flüchtlinge verrathen hätte. Die Untersuchung des Erdhügels schien jedoch die Aufmerksamkeit der Huronen auf einen andern Gegenstand abgelenkt zu haben. Sie sprachen mit einander; aber der Ton ihrer Stimmen war so tief und feierlich, als hätte sie ein Gefühl der Ehrfurcht und geheimer Scheu ergriffen. Sie zogen sich vorsichtig zurück, indem sie ihre Augen auf die Ruine geheftet hielten, als erwarteten sie Geister der Todten aus den schweigsamen Räumen hervorschweben zu sehen. Endlich erreichten sie den Saum des freien Platzes, traten langsam in das Dickicht zurück und verschwanden.

Hawk-eye ließ den Kolben seiner Büchse auf die Erde sinken und sprach, lang und tief aufathmend, in hörbarem Geflüster:

„Ja, sie scheuen die Todten, und das hat ihnen und vielleicht bessern Menschen als sie, das Leben gerettet.“

Heyward lieh seine Aufmerksamkeit einen Augenblick dem Gefährten, antwortete aber nicht, sondern wandte sich nach denen, die ihn in diesem Moment näher angingen. Er hörte, wie die beiden Huronen das Gebüsch verließen. Der ganze Haufe hatte sich, wie sie jetzt deutlich hörten, um sie versammelt, um mit gespannter Begierde ihren Bericht zu vernehmen. Nach wenigen Minuten ernster und feierlicher Berathung, die sehr verschieden war von dem Lärm, mit dem sie sich zuerst um die Stelle versammelt hatten, wurden die Töne immer schwächer und entfernter, und verloren sich endlich in den Tiefen des Waldes. Hawk-eye wartete, bis ein Zeichen des lauschenden Chingachgook ihm die Gewißheit gab, daß jeder Laut der Rückziehenden von der Entfernung verschlungen ward, und gab dann Heyward ein Zeichen, die Pferde vorzuführen und den Schwestern in

Digitized by Google

den Sattel zu helfen. Sobald dies geschehen war, schritten sie aus dem zerfallenen Thorweg und verließen in einer Richtung, derjenigen, in welcher sie gekommen waren, gerade entgegengesetzt, den Ort, indem die Schwestern verstohlene Blicke nach dem stillen Grabmal und dem verfallenen Blockhaus warfen, als sie aus dem sanften Mondlichte traten, um sich in die düstere Tiefe der Wälder zu begraben.

Vierzehntes Kapitel.

Wache: Qui est là?
Johanna d'Arc: Paysans, pauvres gens de France.
König Heinrich VI.

Während der schnellen Entfernung von dem Blockhause und ehe sie sich tief in dem Walde befanden, waren die Reisenden zu sehr mit ihrem Entkommen beschäftigt, als daß sie ein Wort auch nur mit einander geflüstert hätten. Der Kundschafter nahm seinen alten Platz an der Spitze des Zuges wieder ein, obgleich seine Schritte, auch als schon ein großer Raum zwischen ihnen und ihren Feinden lag, bedächtiger waren, als bei ihrem früheren Marsche, da er die Oertlichkeit der ihn umgebenden Wälder nicht kannte. Mehr denn einmal hielt er, um mit seinen Genossen, den Mohikanern, zu Rath zu gehen, indem er aufwärts zum Monde wies und die Rinden der Bäume sorgfältig untersuchte. In diesen kurzen Pausen lauschten Heyward und die Schwestern mit Sinnen, welche die Gefahr doppelt schärfte, ob nicht irgend ein Laut die Nähe ihrer Feinde verkünde. In solchen Augenblicken war ihnen, als ob hier ein weites Land in ewigem Schlaf begraben liege; nicht der geringste Laut ließ sich im Walde hören, außer dem entfernten und kaum hörbaren Murmeln eines Baches. Vögel, Thiere und Menschen schienen, wenn es überhaupt welche in dieser Wildniß gab, alle zu schlummern.

Digitized by Google

Allein die Töne des Baches, obgleich schwach und leise murmelnd, machten mit einem Mal den Bedenklichkeiten ihrer Führer ein Ende und alsbald schlugen sie ihre Richtung dahin ein. Als die Ufer des kleinen Flusses erreicht waren, machte Hawk-eye noch einmal Halt, nahm die Moccassins von den Füßen und lud Heyward und Gamut ein, das Gleiche zu thun. Hierauf trat er in das Wasser und fast eine halbe Stunde gingen sie in dem Bett des Flusses fort, um keine Spur zu hinterlassen. Der Mond war bereits hinter eine Masse ungeheurer schwarzer über dem westlichen Horizonte hängender Wolken gesunken, als sie aus dem niedern und unwegsamen Gewässer traten, um wieder auf die sandige, aber bewaldete, höher gelegene Fläche zu gelangen. Hier schien der Kundschafter wieder zu Hause zu seyn: er verfolgte seinen Weg so sicher und schnell, wie Einer, der seiner Ortskenntniß vollkommen vertrauen kann. Der Pfad wurde bald unebener, die Reisenden sahen sich von beiden Seiten immer enger von Bergen eingeschlossen und bemerkten, daß sie bald durch eine Gebirgsschlucht kommen müßten. Plötzlich hielt Hawk-eye, wartete bis die ganze Reisegesellschaft beisammen war, und sagte dann in leisem, vorsichtigem Tone, den die Ruhe und das Dunkel des Platzes noch feierlicher machten:

„Es ist leicht, in der Wildniß die Pfade zu kennen, und die Licks und die Strombette zu finden," sagte er; „aber wer kann sagen, ob nicht hinter jenen stillen Bäumen und öden Bergen ein Heer gelagert ist?"

„Sind wir denn so nahe bei William Henry?" fragte Heyward, auf den Kundschafter zutretend.

„Es ist noch ein langer und ermüdender Weg dahin; aber wann und wie wir ihm nahen sollen, ist jetzt die Hauptfrage. Seht," sprach er, durch die Bäume nach einem Punkte deutend, wo in kleines Wasserbecken den Glanz der Sterne auf seinem ruhigen Spiegel wiederstrahlte, „hier ist der ‚Blutteich', und ich bin auf einem Grund und Boden, auf dem ich nicht nur oft gewandelt,

Digitized by Google

sondern mich auch von Aufgang der Sonne bis zum Untergang mit dem Feinde herumgeschlagen habe."

„Ha! so ist denn jene matte, düstere Wasserfläche das Grab der wackern Männer, die in dem Kampfe gefallen sind. Ich habe sie nennen hören, bin aber nie zuvor an ihr Ufer gekommen."

„Drei Schlachten schlugen wir mit dem Deutsch-* Franzosen** an einem Tag," fuhr Hawk-eye fort, mehr dem Gange seiner Gedanken folgend, als auf Duncans Bemerkung antwortend. Er stieß auf uns, als wir gerade auszogen, seiner Vorhut einen Hinterhalt zu legen, und trieb uns wie gescheuchtes Wild durch das Defilé bis zu den Ufern des Horican. Hier sammelten wir uns wieder hinter unserem Verhau, stellten uns ihm unter Sir William entgegen, der für diese Waffenthat erst zum Sir William wurde, und zahlten ihm tüchtig heim für den Unstern am Morgen. Hunderte von Franzosen sahen an dem Tag die Sonne zum letzten Mal, und selbst ihr Anführer Dieskau fiel in unsere Hände, so zusammengeschossen und verwundet, daß er, zu fernerem Kriegsdienste untüchtig, in sein Vaterland zurückkehren mußte."

„Das war ein ruhmvoller Tag," rief Heyward in der Hitze seines jugendlichen Feuers; „der Ruf desselben drang schnell bis zu unserem Heere im Süden."

„Ja, 's war aber damit noch nicht zu Ende. Ich ward vom Major Effingham auf Sir Williams ausdrücklichen Befehl abgesandt, die Flanke der Franzosen zu umgehen und die Nachricht von ihrem Unstern über den Bergrücken hin nach dem Fort am Hudson zu überbringen. Gerade dort, wo Ihr die Bäume auf der Anhöhe emporwachsen seht, traf ich auf ein Hülfscorps und führte es nach

* Dutch, holländisch, wird von den Nordamerikanern häufig für deutsch gebraucht. Anm. d. Ueb.

** Baron Dieskau, ein Deutscher, im Dienste Frankreichs. Wenige Jahre vor der Periode der Erzählung wurde dieser Offizier von Sir William Johnson aus Johnstown, NewYork, an dem Ufer des See's George geschlagen.

Digitized by Google

der Stelle, wo der Feind juſt ſein Mittagsmahl hielt und ſich Nichts weniger träumen ließ, als daß ſein blutiges Tagewerk nicht zu Ende ſey."

„Und Ihr überfielet ſie?"

„Wenn der Tod ein Ueberfall für Leute iſt, die blos darauf denken, den Magen zu füttern. Wir ließen ihnen keine Zeit zum Beſinnen: denn ſie hatten uns in dem Strauße am Morgen auch übel mitgeſpielt, und nur Wenige unter uns waren, die nicht einen Freund oder Verwandten unter ihren Händen verloren hatten. Als Alles vorbei war, wurden die Todten, und einige ſagen, ſogar die Sterbenden in den kleinen Teich dort geworfen. Mit dieſen meinen Augen ſah ich das Waſſer ſo mit Blut gefärbt, wie nie eines aus den Eingeweiden der Erde floß."

„Ein paſſendes und, wie ich hoffe, friedliches Grab für einen Soldaten! Ihr habt alſo auf dieſer Gränze viele Treffen mitgemacht?"

„Ich?" ſprach der Kundſchafter, indem er ſich mit einem Ausdrucke militäriſchen Stolzes zu ſeiner vollen Höhe erhob; „'s gibt nicht viele Echos unter dieſen Hügeln, die nicht den Knall meiner Büchſe nachgerufen, und wenig Geviertmeilen zwiſchen dem Horican und dem Fluſſe, wo nicht mein ‚Wildtödter' einem lebendigem Geſchöpfe, ſei's nun einem Feind oder einem Thiere, den Garaus machte. Ob das Grab da drunten ſo ruhig iſt, wie Ihr meinet, iſt eine andre Frage. Es gibt Leute im Lager, die ſagen und meinen, wenn ein Mann ruhig im Grab liegen ſoll, ſo dürfe man ihn nicht darein legen, wenn noch Leben in ſeinem Leibe ſey; und ſo viel iſt gewiß, daß die Aerzte nur wenig Zeit hatten, zu beſtimmen, wer todt oder lebendig war. St! Seht Ihr Nichts am Ufer des Teichs auf- und niedergehen?"

„Es iſt nicht wahrſcheinlich, daß ſich Jemand ſo heimathlos, wie wir, in dieſem öden Wald befinde."

„So einer, wie der, fragt vielleicht wenig nach Haus und Obdach, und der Nachtthau thut Dem Nichts, der den Tag in dem

Digitized by Google

Waſſer zubringt," entgegnete der Kundſchafter, Heyward mit ſo krampfhafter Heftigkeit an der Schulter ergreifend, daß dieſer mit Schmerzen inne ward, wie ſehr abergläubiſche Furcht in einem ſonſt ſo unerſchrockenen Manne die Oberhand gewinnen konnte.

„Bei Gott! es iſt eine Menſchengeſtalt und kommt auf uns zu! Die Waffen bereit, meine Freunde! Wir wiſſen nicht, mit wem wir's zu thun haben."

„Qui vive?" fragte eine ſtrenge, raſche Stimme, die wie ein Ruf aus einer andern Welt von jener einſamen und unheimlichen Stelle herüberklang.

„Was will er?" flüſterte der Kundſchafter; „er ſpricht weder indianiſch noch engliſch."

„Qui vive?" wiederholte dieſelbe Stimme, und dem Rufe folgte ein Raſſeln der Waffen und eine drohende Stellung des Trägers.

„France," rief Heyward, aus dem Schatten der Bäume auf das Ufer des Teiches und in die Nähe der Schildwache hervortretend.

„Woher kommt Ihr? wohin wollt Ihr ſo früh?" fragte der Grenadier in der Sprache und mit dem Accent eines Mannes aus Altfrankreich.

„Ich komme vom Rekognosciren und will mich wieder niederlegen"

„Seyd Ihr ein Offizier des Königs?" —

„Natürlich, Kamerad: hältſt du mich für einen Provincialen? Ich bin Hauptmann bei den Jägern." (Heyward wußte wohl, daß der Andre von einem Linienregimente war.) „Ich habe die Töchter des Kommandanten der Feſtung bei mir. Sicher haſt du davon gehört — ich nahm ſie in der Nähe des andern Forts gefangen, und bringe ſie zum General."

„Meiner Treu! meine Damen, das iſt mir leid für Sie!" rief der junge Soldat, ſeine Mütze mit Anſtand berührend; „Aber ſo geht's im Krieg. Sie werden finden, welch braver Mann unſer General iſt und wie artig gegen Frauen.

Digitized by Google

„Das iſt das Auszeichnende eines ächten Kriegsmannes," verſetzte Cora mit bewundernswürdiger Geiſtesgegenwart und ebenfalls franzöſiſch — „lebe wohl, Freund, ich wünſchte dir wohl einen angenehmern Beruf zu erfüllen!" Der Soldat ſalutirte ſie höflich für ihre Artigkeit. Nach einem „Gute Nacht, Freund!" von Heyward zogen die Reiſenden bedächtig weiter. Die Schildwache, welche wieder am Ufer des Teichs auf und niederging und ſich nicht einfallen ließ, daß ein Feind ſo frech herbeikommen könnte, trillerte beim Anblick der Frauen, der vielleicht Erinnerungen aus ſeinem fernen und ſchönen Frankreich in ihm erweckte, die Strophen eines Liedes, das mit den Worten anfängt:

Vive le vin, vive l'amour, etc.

„Das war gut, daß Ihr den Schelm verſtandet!" flüſterte der Kundſchafter, als ſie ſich ein wenig entfernt hatten, und ließ ſeine Büchſe in die Biegung ſeines Armes ſinken; „ich ſah gleich, daß es einer von den unruhigen Franzmännern war; und er that wohl daran, daß er ſo freundlich ſprach, ſonſt hätte er unter die Gebeine ſeiner Landsleute gebettet werden können."

Hier wurde er von einem langen und heftigen Stöhnen unterbrochen, das aus dem kleinen Waſſerbecken kam, als ob die Geiſter der Hingeſchiedenen um ihr Waſſergrab ſpukten.

„Gewiß hatte Der Fleiſch und Bein," fuhr der Kundſchafter fort; „kein Geiſt hätte ſein Gewehr ſo feſt handhaben können."

„Hatte Fleiſch und Bein; ob aber der arme Schelm noch dieſer Welt angehört, muß ich wohl bezweifeln," erwiederte Heyward, als er, um ſich blickend, Chingachgook in ihrem kleinen Zuge vermißte. Ein zweites Stöhnen, ſchwächer als das erſte, folgte auf einen lauten, unheimlichen Sturz in das Waſſer, und Alles ward wieder ſtill, als ob die Ufern dieſes düſtern Teiches ſeit der Schöpfung nie in ihrer Ruhe geſtört worden wären. Während ſie noch in Ungewißheit waren, ſahen ſie die Geſtalt des Indianers aus dem Dickichte gleiten. Als der Häuptling wieder zu ihnen herankam,

Digitized by Google

befestigte er den noch rauchenden Skalp des unglücklichen jungen Franzosen an seinem Gürtel und steckte auf der andern Seite das Messer und den Tomahawk, mit seinem Blut gefärbt, an ihre Stelle. Chingachgook nahm seinen gewöhnlichen Platz mit der Miene eines Mannes wieder ein, der ein verdienstliches Werk verrichtet zu haben glaubte. Der Kundschafter ließ das eine Ende seiner Büchse auf die Erde sinken, und mit den Händen auf das andere gestützt, stand er eine Weile in tiefem Nachdenken. Dann schüttelte er traurig den Kopf und murmelte vor sich hin: „Von einer Weißhaut wär' das 'ne grausame, unmenschliche Handlung gewesen; aber für den Indianer lag sie in der Natur: das läßt sich, glaube ich, nicht wohl läugnen. Lieber wollt' ich, 's wär' einem verfluchten Mingo begegnet, als dem lustigen Jungen aus den alten Landen!"

„Genug," sprach Heyward, besorgt, die arglosen Schwestern möchten diesen Grund des Aufenthalts errathen, während er seinen Abscheu durch ähnliche Betrachtungen, wie der Jäger, niederkämpfte; „es ist einmal geschehen und läßt sich nicht mehr ändern, obgleich es besser unterblieben wäre. Wir sind, wie Ihr sehet, offenbar in die Vorpostenlinie der Feinde gerathen. Welchen Weg gedenkt Ihr nun einzuschlagen?"

„Ja," versetzte Hawk-eye, sich wieder erhebend, „ja, so ist es, wir dürfen 's uns nicht verfehlen. Die Franzosen haben das Fort wirklich in allem Ernste eingeschlossen, und eine kitzliche Sache ist es, da durchzukommen."

„Und nur wenig Zeit bleibt uns dazu!" fügte Heyward bei, indem er seine Augen auf die Dunstmasse heftete, die den niedergehenden Mond verbarg.

„Und nur wenig Zeit dazu!" wiederholte der Kundschafter. „Die Sache läßt sich mit Hülfe der Vorsehung auf zweierlei Weise angreifen, einen dritten Ausweg weiß ich nicht."

„Nennt sie schnell! Die Zeit drängt."

„Die Eine wäre, wir ließen die Frauenzimmer absteigen, ihre

Digitized by Google

Thiere auf der Ebene weiden, schickten die Mohikaner voraus, brächen eine Bahn durch die Schildwachen und zögen über deren Leichen in das Fort ein."

„Das geht nicht — das geht nicht!" unterbrach der edelmüthige Heyward; „ein Soldat könnte sich vielleicht so durchschlagen, aber nicht in solcher Begleitung."

„Es wäre allerdings ein blutiger Pfad, auf dem die zarten Füße gehen müßten," erwiederte mit ähnlichem Widerstreben der Kundschafter; „aber ich glaubte, ihn als Mann nennen zu sollen. Im andern Falle müßen wir wieder zurück, und fast aus dem Bereiche ihrer Späheörter. Wir wenden uns nach Westen und gehen auf die Berge, wo ich euch Monate lang so verbergen will, daß alle Teufelshunde in Montcalms Sold die Fährte dazu nicht finden sollen."

„Thun wir das und zwar augenblicklich!"

Weitere Worte waren nicht von Nöthen: denn Hawk-eye kehrte mit dem einzigen Rufe: „Mir nach!" auf demselben Wege zurück, auf dem sie in diese mißliche und selbst gefährliche Lage gerathen waren. Stillschweigend und vorsichtig gingen sie vorwärts, ohne das geringste Geräusch: denn mit jedem Augenblicke mußten sie befürchten, einer Rundwache oder einem Piquet von Feinden zu begegnen. Während sie still an dem Rande des Teiches vorübergingen, warfen Heyward und der Kundschafter verstohlene Blicke in das unheimliche Dunkel. Vergeblich suchten sie die Gestalt, die so eben noch an seinen stillen Ufern einhergewandelt war, während ein leises und regelmäßiges Anschlagen der kleinen Wellen zeigte, daß die Wasser sich noch nicht wieder beruhigt hatten: ein schreckhaftes Zeugniß für die blutige That, die so kurz zuvor in ihrem Bereiche verübt worden war. Gleich der ganzen flüchtigen und düstern Scene schwand auch das niedrige Wasserbecken schnell in die Finsterniß dahin und vermischte sich mit der Masse schwarzer Gegenstände im Rücken der Reisenden.

Hawk-eye wich bald von der Richtung, der sie bisher auf ihrem

Digitized by Google

Rückwege gefolgt waren, ab, sich aufwärts gegen die Berge wendend, welche die westliche Gränze der engen Ebene bildeten, und führte mit schnellen Schritten seine Begleiter tief in die Schatten, die von den hohen und steilen Gipfeln der Berge fielen. Der Weg wurde jetzt beschwerlich, da der Boden bald in ungeheure Felsmassen emporlief, bald von tiefen Schluchten durchschnitten war, so daß ihr Zug verhältnißmäßig nur langsam sich fortbewegte. Rauhe, schwarze Gipfel umgaben sie von jeder Seite und entschädigten sie zum Theil für die größere Anstrengung durch das Gefühl von Sicherheit, welches sie einflößten. Endlich begannen sie einen steilen, rauhen Abhang hinanzuklimmen, auf einem Pfade, der sich zwischen Felsen und Bäumen hinwand, die einen umgehend, von den andern unterstützt, in einer Weise, die kundgab, daß sie von Männern herrührte, lange erfahren in den Vortheilen der Wildniß. So wie sie sich allmählig über den Thalgrund erhoben, begann die dichte Finsterniß, die gewöhnlich dem nahenden Tage vorangeht, sich zu zerstreuen, und die Gegenstände in der Ebene erschienen in den klaren und deutlichen Farben, die ihnen die Natur verliehen hatte. Als sie aus dem Gehölz verkrüppelter Bäume, die sich um die kahlen Wände des Gebirges zogen, auf einen flachen, moosbewachsenen Felsen, der den Gipfel bildete, hervortraten, begrüßte sie der Morgen, seinen röthlichen Glanz über den grünen Fichten eines Hügels zeigend, der auf der entgegengesetzten Seite des Horicanthales lag. Der Kundschafter ließ jetzt die Schwestern absteigen, nahm den ermüdeten Thieren Zaum und Sattel ab, und ließ sie in voller Freiheit das Gestrüpp und die kärglich vorhandenen Kräuter dieser hohen Region abweiden.

„Geht," sagte er, „sucht euer Futter, wo die Natur es euch anweist, und nehmt euch in Acht, daß ihr nicht selbst auf diesen Hügeln ein Futter der Wölfe werdet."

„Bedürfen wir ihrer nicht weiter?" fragte Heyward.

„Seht und urtheilt mit eigenen Augen," antwortete der

Digitized by Google

Kundschafter, indem er an den östlichen Rand des Berges trat und den Andern winkte, ihm dahin zu folgen; „wenn es so leicht wäre, in das Herz des Menschen zu blicken, als man von diesem Punkte aus erspähen kann, was mitten in Montcalm's Lager vorgeht, so gäb' es wenig Heuchler, und die Arglist der Mingos wäre im Vergleich mit der Ehrlichkeit eines Delawaren verlorenes Spiel."

Als die Reisenden den Rand des Absturzes erreichten, sahen sie mit einem Blicke, daß der Kundschafter nicht Unrecht gehabt hatte, und bewunderten seine Vorsicht in der Wahl dieses Platzes.

Der Berg, auf dem sie standen, erhob sich vielleicht tausend Fuß über die Niederung, gleich einem ungeheuern Kegel, und trat ein wenig aus der Reihe hervor, die sich meilenweit an den westlichen Ufern des See's hinzieht, bis er, seinen Schwestergipfel jenseits der Wasser erreichend, in verworrenen, schroffen Felsmassen, schwach mit Immergrün bedeckt, bis gegen Canada ausläuft. Unmittelbar unter ihren Füßen beschrieb das Südufer des Horican einen großen Halbkreis von einem Berge zum andern, und bildete ein weites Gestade, das sich in eine unebene und hochgelegene Fläche erhob. Gegen Norden erstreckte sich der klare und, wie es von dieser schwindligen Höhe erschien, schmale Spiegel des heiligen See's, in unzählige Buchten ausgezackt, durch fantastische Formen von Vorgebirgen verschönert und mit zahllosen Inseln besäet. In der Entfernung von einigen Stunden verlor sich das Bett des Sees zwischen Bergen oder wurde durch eine Dunstmasse bedeckt, welche von einer leichten Morgenluft langsam über seine Fläche hergetrieben ward. Aber eine enge Oeffnung zwischen den Kämmen des Gebirges deutete den Ausgang an, durch welche er seinen Weg weiter gegen Norden fand, um seinen klaren und weiten Spiegel noch einmal auszubreiten, ehe er dem fernen Champlain seinen Tribut bezahlte. Gegen Süden erstreckte sich das Defilé oder vielmehr die bewaldete Ebene, die so oft schon erwähnt worden ist. Einige Stunden lang, aber noch innerhalb Sehweite, senkten sich

Digitized by Google

die Berge, scheinbar ungerne ihre Herrschaft aufgebend, und liefen in die niedrigen Sandflächen aus, über welche wir unsere Abenteurer auf ihrer zweifachen Reise begleitet haben. An beiden Bergreihen hin, welche die gegenüberliegenden Seiten von See und Thal begränzten, stiegen Dunstwolken in Schneckenwindungen von den unwirthbaren Wäldern, wie Rauch aus verborgen liegenden Hütten empor, oder trieben langsam an den Abhängen hinab, um sich mit dem Nebel der Niederungen zu verbinden. Eine einzelne schneeweiße Wolke schwamm über dem Thal und bezeichnete die Stelle, unter welcher der stille Blutteich lag.

Gerade am Ufer des See's, etwas mehr gegen den westlichen, als den östlichen Rand hin, lagen die ausgedehnten Erdwälle und die niedrigen Gebäude von William Henry. Zwei der Hauptbastionen schienen aus dem Wasser, das ihren Fuß bespülte, aufzutauchen, während ein tiefer Graben und ausgedehnte Sümpfe die anderen Seiten und Winkel vertheidigten. Das Land war auf eine beträchtliche Strecke rings um die Festungswerke der Bäume beraubt, sonst aber lag der ganze Schauplatz in dem grünen Kleide der Natur: ausgenommen da, wo die klaren Gewässer den Gesichtskreis begränzten, oder steile Felsen ihre schwarzen, kahlen Häupter über die Wellenlinien der Gebirgsketten erhoben. Vor dem Fort waren hin und wieder Schildwachen zu sehen, welche ihre zahlreichen Feinde aufmerksam zu beobachten schienen, und innerhalb der Wälle erblickten die Reisenden Soldaten, nach durchwachter Nacht in Schlummer versunken. Gegen Südosten, aber in unmittelbarer Berührung mit dem Fort, stand ein verschanztes Lager auf einer Felsenanhöhe. einem Punkte, den man weit geeigneter für das Fort selber gewählt hätte. Hier zeigte ihnen Hawk-eye jene Hülfstruppen, welche erst kürzlich in ihrer Gesellschaft den Hudson verlassen hatten. Aus den Wäldern, ein wenig weiter gegen Süden, stiegen zahlreiche schwarze und finstere Rauchsäulen auf, die man von den reinern Ausdünstungen der Quellen leicht unterscheiden konnte: nach der Aussage des

Digitized by Google

Kundſchafters ſichere Zeichen, daß der Feind ſich dort in Maſſe gelagert hatte.

Das Schauſpiel, welches ſich am Weſtufer des See's, dem ſüdlichen ganz nahe, darbot, nahm die Aufmerkſamkeit des jungen Soldaten vor Allem in Anſpruch. Auf einem Streifen Landes, welcher von ſeinem Standpunkt aus zu ſchmal ſchien für ein ſo beträchtliches Truppencorps, ſich aber wirklich mehrere tauſend Fuß von den Ufern des Horican bis an den Fuß des Berges erſtreckte, ſah man weiße Zelte und Kriegswerkzeuge für ein Lager von zehntauſend Mann. Bereits waren vorne Batterien aufgeführt, und während die Zuſchauer mit ſo verſchiedenen Empfindungen auf eine Scene herabblickten, die einer Landkarte gleich vor ihren Füßen ausgebreitet lag, erſcholl bereits der Donner einer Artillerieſalve aus dem Thale herauf und tönte von Echo zu Echo durch die öſtlichen Berge hin.

„Da unten fängt's nachgerade an zu tagen," ſagte der bedächtige und beſonnene Kundſchafter, „und die Wachenden wollen die Schläfer mit Kanonendonner wecken. Wir ſind um ein Paar Stunden zu ſpät. Montcalm hat bereits die Wälder mit ſeinen vermaledeiten Irokeſen angefüllt."

„Der Platz iſt in der That eingeſchloſſen," bemerkte Duncan: „Aber bleibt uns denn gar kein Mittel, hineinzukommen? Beſſer noch, innerhalb der Werke gefangen genommen zu werden, als den herumſchwärmenden Indianern in die Hände zu fallen."

„Seht!" rief der Kundſchafter, die Aufmerkſamkeit Cora's unwillkürlich auf das Quartier ihres eigenen Vaters richtend, „wie dieſer Schuß die Steine aus dem Haus des Kommandanten emporſchlug! Ja, dieſe Franzoſen werden es, ſo ſolid und maſſiv es iſt, in kürzerer Zeit zuſammenſchießen, als es aufgebaut wurde."

„Heyward, ich ſterbe beim Anblick einer Gefahr, die ich nicht theilen kann!" ſprach die unerſchrockene, aber beſorgte Tochter. „Gehen wir zu Montcalm und bitten ihn, uns einzulaſſen: er wagt es nicht, dem Kind die Bitte zu verſagen."

Digitized by Google

„Ihr würdet schwerlich noch mit einem Haar auf dem Kopf in das Zelt des Franzmannes kommen!“ entgegnete der derbe Jäger. „Wenn ich nur eines der tausend Boote hätte, die leer am Ufer stehen, dann ließ' es sich noch machen. Ha! da wird's bald mit ihrem Feuern ein Ende haben: dort kommt ein Nebel, der den Tag zur Nacht machen muß, in der ein Indianerpfeil gefährlicher als eine Kanone wird. Jetzt, wenn Ihr's euch getraut und mir folgen wollt, will ich's versuchen: denn es verlangt mich recht ins Lager hinab, und wär's auch nur, um die Mingohunde, die ich da drunten in dem Birkendickicht lauern sehe, auseinanderzutreiben.“

„Wir sind bereit,“ antwortete Cora muthig: „einem solchen Ziele entgegen trotzen wir jeglicher Gefahr!“

Der Kundschafter wandte sich mit dem Lächeln aufrichtigen und herzlichen Beifalls zu ihr um und antwortete:

„Ich wollt', ich hätte tausend Mann mit sehnigen Armen und scharfen Augen, die den Tod so wenig fürchteten, als Ihr! Ich wollte diese schnatternden Franzosen, eh' noch 'ne Woche um wäre, in ihr Nest zurückgejagt haben, daß sie heulen sollten, wie Hunde an der Kette, oder wie hungrige Wölfe. Aber voran!“ fuhr er gegen die Uebrigen fort, „der Nebel kommt so schnell, daß wir ihn kaum noch auf der Ebene treffen, um unsern Zug zu decken. Aber denkt daran, daß Ihr, falls mir was Menschliches begegnet, den Wind immer auf der linken Wange behaltet — oder folgt den Mohikanern, die fänden ihren Weg so gut bei Nacht als bei Tag.“

Er winkte ihnen jetzt mit der Hand, ihm zu folgen, und eilte mit freiem, aber vorsichtigem Tritte den steilen Abhang hinab. Heyward unterstützte die Schwestern, und in wenig Minuten waren sie am Fuße des Berges, den sie mit so viel Mühe und Anstrengung erklommen hatten.

Der von Hawkeye eingeschlagene Weg brachte die Reisenden bald auf die Ebene, einem Ausfallthor an dem westlichen Mittelwalle des Forts gegenüber, ungefähr eine halbe (englische) Meile von dem

Digitized by Google

Punkte entfernt, wo er innehielt, um Duncan Zeit zu laſſen, mit ſeinen Begleiterinnen nachzukommen. Von Ungeduld getrieben und durch die Beſchaffenheit des Bodens begünſtigt, waren ſie dem Nebel, der nur langſam über den See herabkam, vorausgeeilt, und mußten deshalb warten, bis er das Lager in ſeinen dichten Mantel eingehüllt hatte. Die Mohikaner benutzten den Aufſchub, aus den Wäldern zu ſchleichen und die Umgebungen auszuſpähen. Ihnen folgte in einiger Entfernung der Kundſchafter, um früher zu erfahren, was ſie geſehen hätten, und ſelbſt über die Oertlichkeit ſeine Beobachtungen anzuſtellen. In wenig Minuten kehrte er zurück, roth vor Aerger, und machte ſeinem Unmuth in folgenden Worten Luft:

„Hier haben die pfiffigen Franzoſen ein Piquet uns gerade auf den Weg geſtellt," ſprach er; „Rothhäute und Weiße; und wir können im Nebel eben ſo gut mitten unter ſie gerathen, als an ihnen vorbei kommen."

„Können wir keinen Umweg machen, um der Gefahr zu entgehen?" fragte Heyward, „und ſpäter wieder, wenn wir vorbei ſind, auf unſern Weg zurückkommen?"

„Wenn einer im Nebel einmal von der geraden Linie abweicht, wie kann er wiſſen, wann und wie er ſie wieder finden ſoll? Die Nebel des Horican ſind nicht wie die Ringe aus des Schmauchers Pfeife, oder der Rauch eines Musketenſchuſſes!"

Er ſprach noch, als ſich ein furchtbarer Knall vernehmen ließ, eine Kanonenkugel in das Dickicht und den Stamm eines jungen Baumes ſchlug und von der Erde zurückprallte, da ihre Kraft durch den frühern Widerſtand gebrochen war. Die Indianer langten faſt zur ſelben Zeit mit dem ſchrecklichen Boten an und Uncas begann unter lebhaften Geberden eifrig in der Sprache der Delawaren zu reden.

„So wird es gehen, Junge," murmelte der Kundſchafter, als Jener ausgeſprochen hatte; „hitzige Fieber kann man nicht wie Zahnweh behandeln. So kommt denn! der Nebel ſtellt ſich ein."

Digitized by Google

„Halt!“ rief Heyward; „ſagt mir vorher, was Ihr glaubt hoffen zu dürfen.“

„Das iſt gleich geſagt; es iſt nur wenig, aber etwas iſt beſſer als Nichts. Der Schuß, den Ihr ſahet,“ fuhr der Kundſchafter fort, indem er das harmloſe Eiſen mit dem Fuß anſtieß, „hat die Erde auf ſeinem Wege von dem Fort aufgepflügt und wir können dieſe Spur verfolgen, wenn alle andere Zeichen uns trügen. Keine Worte mehr! Folgt mir, ſonſt verläßt uns der Nebel mitten auf dem Wege, und man ſchießt von beiden Heeren auf uns.“

Heyward erkannte, daß wirklich der entſcheidende Augenblick gekommen war, wo gehandelt, nicht geſprochen werden mußte, und trat zwiſchen die beiden Schweſtern, um ihre Schritte zu beſchleunigen, indem er die halb ſichtbare Geſtalt ihres Führers im Auge behielt. Bald zeigte ſich, daß Hawk-eye die Stärke des Nebels nicht überſchätzt hatte: denn kaum waren ſie ſechzig Schritte weit, als ſie ihre verſchiedenen Reiſegefährten in dem Dunſte nicht mehr zu unterſcheiden vermochten.

Sie hatten bereits einen kleinen Umweg zur Linken gemacht und wandten ſich wieder zur Rechten, nachdem ſie, wie Heyward glaubte, wohl den halben Weg nach den befreundeten Feſtungswerken zurückgelegt hatten. Plötzlich wurden ihre Ohren etwa zwanzig Schritte von ihnen von dem ſchrecklichen Rufe begrüßt:

„Qui va là?“ *

„Vorwärts!“ flüſterte der Kundſchafter, ſich wieder links wendend.

Vorwärts!“ wiederholte Heyward, als der Zuruf von einem Dutzend Stimmen in drohendem Tone wiederholt wurde.

„Ich,“ rief Duncan franzöſiſch, indem er die Schweſtern mit ſich fortzog.

„Dummkopf! — welcher Ich? —“

„Freund von Frankreich!“

* Wer da?

Digitized by Google

„Du scheinst mir eher ein Feind von Frankreich! Halt! oder bei Gott, ich will Dich mit dem Teufel gut Freund machen! Kameraden, Feuer!“

Der Befehl fand sogleich Gehör und der Nebel wurde von dem Knall von fünfzig Musketen erschüttert. Zum Glück war falsch gezielt, und die Kugeln durchpfiffen die Luft in einer verschiedenen Richtung, aber doch immer so nahe, daß es den ungeübten Ohren Davids und der beiden Mädchen dünkte, sie sausten nur ein Paar Zoll von ihnen vorbei. Der Ruf ward wiederholt und der Befehl nicht allein zum Feuern, sondern selbst zur Verfolgung war nur zu gut vernehmbar. Als Heyward kurz den Sinn des Gehörten erklärt hatte, hielt Hawk-eye an und sprach entschlossen und fest:

„Laßt uns auch Feuer geben, dann glauben sie, es sey ein Ausfall und weichen, oder warten auf Verstärkung.“

Der Plan war gut, blieb aber ohne Erfolg. So bald die Franzosen die Gewehrsalve hörten, war es, als ob die ganze Gegend lebendig würde, und Flinten klirrten die Ebene entlang von den Ufern des See's bis an den fernsten Saum der Wälder.

„Wir kriegen das ganze Heer auf den Hals und führen einen allgemeinen Sturm herbei,“ sprach Duncan; „voran, mein Freund, wenn euch euer und unser Leben lieb ist.“

Der Kundschafter wollte willfahren, aber in der Verwirrung des Augenblicks hatte er seine Stellung verändert und die Richtung verloren. Vergeblich hielt er seine Wangen gegen den Wind, nicht das leiseste Lüftchen wehte mehr. In dieser Noth bemerkte Uncas die Furche der Kanonenkugel, welche hier die Spitzen von drei nahe an einander liegenden Ameisenhaufen weggenommen hatte.

„Laßt mich 'mal schauen!“ sagte Hawk-eye, bückte sich, um die Richtung zu erkennen, und setzte rasch seinen Weg fort.

Geschrei, Flüche, rufende Stimmen, Flintenschüsse folgten sich ununterbrochen und, wie es schien, von allen Seiten. Plötzlich erleuchtete ein starker Feuerstrahl die Scene, der Nebel stieg in

Digitized by Google

dichten Wallungen empor, mehrere Kanonenschüsse flogen über die Ebene und alle Echo der Berge hallten den Donner des Geschützes wieder.

„Das ist von dem Fort!“ rief Hawk-eye und blieb plötzlich stehen, „und wir laufen, wie mit Blindheit geschlagen, nach dem Walde, den Maquas in die Messer.“

Sobald sie den Irrthum erkannt, beeilten sie sich, ihn gut zu machen. Duncan überließ gerne Uncas Arme die Sorge, Cora zu führen, und sie nahm diesen willkommenen Beistand bereitwillig an. Offenbar waren nicht Wenige eifrig in ihrer Verfolgung begriffen, und jeder Augenblick drohte Gefangenschaft, wo nicht Verderben.

„Keinen Pardon den Schuften!“ rief ein eifriger Verfolger, welcher die Bewegungen der Feinde zu leiten schien.

„Steht fest und bereit, meine Tapfern vom 60sten Regiment!“ rief plötzlich eine Stimme über ihnen; „wartet, bis ihr die Feinde seht; feuert tief und fegt das Glacis rein!“

„Vater! Vater! rief eine durchdringende Stimme aus dem Nebel; ich bin's! Alice! deine Elsie! Halt ein, o rette deine Töchter!“

„Halt!“ schrie der frühere Sprecher im furchtbarsten Tone väterlicher Angst, so daß der Ruf bis in die Wälder drang und in feierlichem Echo zurückrollte. „Sie ist's! Gott hat mir meine Kinder wieder geschenkt! Das Ausfallthor geöffnet! Hinaus, ihr Sechziger! hinaus! Thut keinen Schuß, ihr könntet meine Lämmer tödten! Treibt die französischen Hunde mit dem Bayonette fort!“

Duncan hörte das Rasseln der rostigen Angeln, und rasch zu der Stelle eilend, deren Richtung der Laut bezeichnete, stieß er auf eine lange Reihe dunkelroth uniformirter Krieger, die nach dem Glacis eilten. Er erkannte sie als sein eigenes Bataillon der königlichen Americaner, flog an ihre Spitze und entfernte bald jegliche Spur von Verfolgern aus den Festungswerken.

Einen Augenblick hatten Cora und Alice zitternd und verwirrt

Digitized by Google

da geſtanden, als Duncan ſie ſo unerwartet verließ; aber ehe ſie Zeit zu ſprechen fanden, oder auch nur daran zu denken vermochten, ſtürzte ein Offizier von faſt rieſenhafter Geſtalt, deſſen Locken die Jahre und der Dienſt gebleicht und deſſen militäriſchen Stolz die Zeit zwar gemildert, aber nicht vernichtet hatte, mitten aus dem Nebel auf ſie zu und drückte ſie an ſeine Bruſt, während große Thränen über ſein bleiches und tiefgefurchtes Antlitz rollten.

„Ich danke dir, Herr!“ rief er in ſeinem eigenthümlichen ſchottiſchen Accent. „Laß Gefahr kommen, welche da wolle, dein Knecht iſt vorbereitet!“

Fünfzehntes Kapitel.

So tretet ein, zu hören ſeine Botſchaft,
Die alsbald ich errathen wollt' und deuten,
Eh' noch der Franzmann ſpräch' ein Wort davon.

König Heinrich V.

Die nächſten Tage verfloſſen unter den Entbehrungen, der Verwirrung und den Gefahren der Belagerung, welche ein Feind, deſſen Macht Munro nicht den gehörigen Widerſtand leiſten konnte, auf's Lebhafteſte betrieb. Es war, als ob Webb mit ſeinem Heer, das unthätig an den Ufern des Hudſon lag, die bedrängte Lage ſeiner Landsleute gänzlich vergeſſen hätte. Montcalm hatte die Wälder mit ſeinen Wilden angefüllt, deren Geſchrei und Geheul durch das brittiſche Lager ſcholl und die Soldaten entmuthigte, welche bereits nur zu geneigt waren, die Gefahr zu vergrößern. Nicht ebenſo war es mit den in dem Fort Eingeſchloſſenen. Durch die Worte und das gute Beiſpiel ihrer Führer angefeuert, hatten ſie Muth gefaßt und ihren alten Ruf mit einem Eifer behauptet, welcher der Strenge ihres Anführers Ehre machte. Der franzöſiſche General hatte ſeinerſeits, als begnügte er ſich mit großer

Digitized by Google

Anstrengung durch die Wildniß gezogen zu seyn, um vor den Feind zu kommen, bei all' seinem Geschick dennoch verabsäumt, die benachbarten Höhen zu besetzen, von denen aus er die Belagerten ungestraft vernichten konnte, ein Vortheil, den die neuere Kriegskunst keinen Augenblick zu benützen unterlassen hätte. Diese Geringschätzung der Anhöhen, oder vielmehr diese Scheu vor der Anstrengung des Erklimmens, kann als die Hauptschwäche der damaligen Kriegführung betrachtet werden. Sie schrieb sich von der einfachen Weise der Indianerkriege her, wo bei der Art der Kämpfe und den dichten Wäldern Festungen selten waren und das Geschütz beinahe alle Bedeutung verlor. Die Nachläßigkeit, welche solchergestalt überhand genommen hatte, reichte bis in die Zeit der Revolutionskämpfe herab und verlor den Amerikanern die wichtige Festung Ticonderoga, ein Verlust, der Bourgoyne's Heer den Weg in das Herz des Landes öffnete. Erstaunt blicken wir auf diese Unwissenheit oder Bethörung, wie man es nennen darf, zurück: denn man weiß, daß das Uebersehen der Vortheile einer solchen Anhöhe — wenn auch die Schwierigkeit, sich auf ihr festzusetzen, wie bei Mont Defiance, sehr übertrieben worden ist — einen Ingenieur, der in unserer Zeit die Anlegung der Werke an ihrem Fuße zu leiten, oder einen General, der sie zu vertheidigen gehabt hätte, um ihren Ruf bringen würde.

Der Reisende, der Siechling, oder der Freund von Naturschönheiten, welcher jetzt in seinem Viergespann durch die Schauplätze, die wir zu beschreiben versucht, dahinrollt, um Belehrung, Gesundheit oder Vergnügen zu finden, oder gemächlich seinem Ziele entgegen auf jenen künstlichen Wasserstraßen getragen wird, die unter der Verwaltung eines Staatsmanns* entstanden sind, welcher für das Gelingen des gewagten Unternehmens seinen politischen Ruf einsetzte, darf nicht glauben, daß seine Vorfahren mit gleicher

* Offenbar De Witt Clinton, der im Jahr 1828 als Gouverneur von New-York starb.

Digitized by Google

Leichtigkeit über dieſe Berge gegangen ſind und die Strömungen überwunden haben. Die gelungene Herbeiſchaffung einer einzigen ſchweren Kanone wurde oft einem Siege gleichgeſchätzt, wenn anders glücklicher Weiſe die Schwierigkeiten des Bodens ſie nicht zu weit von ihrer nothwendigen Begleiterin, der Munition, entfernten, ohne welche ſie nichts als eine ſchwerfällige, nutzloſe eiſerne Röhre iſt.

Die Uebel, welche aus einer ſolchen Lage entſpringen mußten, machten ſich dem entſchloſſenen Schottländer, der jetzt William Henry vertheidigte, ſehr fühlbar. Obgleich ſein Gegner die Berge nicht benützte, hatte er doch ſeine Batterien mit Einſicht in der Ebene aufgepflanzt und ſie wurden mit Geſchick und Nachdruck bedient. Dieſem Angriff konnten die Belagerten nur die unvollkommenen und in Eile angeordneten Vertheidigungsmittel einer Feſtung der Wildniß entgegenſtellen.

Es war am fünften Tage der Belagerung und dem vierten ſeines eigenen Dienſtes in dem Fort, daß Major Heyward Nachmittags eine eben angekündigte Parlamentirung benützte, um ſich auf die Bruſtwehr einer Waſſerbaſtion zu begeben, wo er die friſche Seeluft athmen und die Fortſchritte der Belagerer beobachten konnte. Er war allein, wenn man die einſame Schildwache, die auf dem Erdwall auf- und niederging, nicht rechnen will: denn die Artilleriſten hatten ſich entfernt, um die zeitige Unterbrechung ihres gefahrvollen Dienſtes zu benützen. Der Abend war äußerſt ſtill und das Lüftchen, welches von dem klaren See her wehte, ſanft und erfriſchend. Es ſchien, als ob auch die Natur den Augenblick, wo der Donner des Geſchützes und das Pfeifen der Kugeln verſtummte, gewählt hätte, in ihrer mildeſten und entzückendſten Geſtalt zu erſcheinen. Die Sonne goß ihre ſcheidende Glorie über die Landſchaft, ohne jener ſtolzen Strahlen zu entbehren, die dem Klima und der Jahreszeit eigenthümlich ſind. Das friſche, liebliche Grün der Berge wurde bald durch das ſanftere Licht der Sonne gemildert, bald durch die leichten Wölkchen verdunkelt, welche zwiſchen ihnen

Digitized by Google

und der Sonne schwammen. Zahlreiche Eilande ruhten im Schooße des Horican, so niedrig und tief, als wären sie in die Wasser gebettet, andere über den Fluthen schwebend, gleich leichten Hüllen grünen Sammtes. Zwischen diesen ruderten die Fischer des Belagerungsheeres friedlich ihre Nachen umher, oder gaben sich auf dem klaren Wasserspiegel ruhig dem Vergnügen des Fischfanges hin.

Die Scene war belebt und doch still; und Alles, was der Natur angehörte, lieblich und einfach groß, während, was von dem Willen und den Bewegungen der Menschen abhing, lebhaft und muthwillig erschien.

Zwei kleine weiße Flaggen wehten, die eine auf einem hervorspringenden Winkel des Forts, die andere auf der vorgeschobenen Batterie der Belagerer, — Sinnbilder der Ruhe, nicht blos für die Feindseligkeiten, sondern selbst für die Erbitterung der Kämpfenden. Hinter ihnen wehten, in schweren, seidenen Falten sich ausbreitend und schließend, die nebenbuhlerischen Standarten Englands und Frankreichs. Hunderte junger Franzosen, munter und sorglos, zogen Netze an den kieselreichen Strand, in der gefährlichen Nähe der düstern, aber schweigsamen Geschütze des Forts, während die östlichen Berge den lärmenden Jubel der Fischenden wiedertönten. Die Einen kamen eilig herbei, um die Belustigungen auf dem Wasser mitzumachen, während Andere mit der unruhigen Neugierde ihrer Nation bereits die benachbarten Hügel erklommen. Von all' diesem Treiben, dieser Lust waren diejenigen, welche die Belagerten zu beobachten hatten, und die Belagerten selbst müßige, wenn schon nicht gleichgültige Zuschauer. Hier und da stimmte auch ein Piquet einen Sang an, oder begann einen Tanz, der die düsteren Indianer aus ihren Hinterhalten in dem Walde um sie versammelte. Kurz, Alles hatte mehr den Anschein eines Freudentages, denn einer den Gefahren und Anstrengungen eines blutigen, erbitterten Krieges gestohlenen Stunde.

Digitized by Google

Duncan hatte, dieſe Scene betrachtend, eine Weile in nachdenklicher Stellung dageſtanden, als ſeine Augen durch den Laut nahender Fußtritte ſich auf das Glacis vor dem ſchon erwähnten Ausfallthore richteten. Er trat in den Winkel einer Baſtion und ſah, wie der Kundſchafter unter der Bewachung eines franzöſiſchen Offiziers auf das Fort herzukam. Hawk-eye's Züge waren eingefallen und bekümmert, ſeine Miene niedergeſchlagen, als fühlte er ſich tief entehrt, daß er den Feinden in die Hände gerathen war. Er trug ſeine Lieblingswaffe nicht und die Hände waren ihm mit Riemen aus Hirſchhäuten auf den Rücken gebunden. Das Herannahen von Fahnen, zum Schutze der Parlamentirer beſtimmt, war in letzter Zeit ſo häufig geworden, daß Heyward bei dem erſten nachläßigen Blick auf die Gruppe wieder einen Offizier in gleichem Auftrag zu ſehen erwartete. Sobald er aber den hohen Wuchs und die immer noch trotzigen, wenn gleich niedergeſchlagenen Züge ſeines Freundes, des Waidmanns, erkannte, fuhr er erſtaunt zurück, und eilte von der Baſtion in das Innere der Feſtung herab.

Töne anderer Stimmen zogen jedoch ſeine Aufmerkſamkeit auf ſich und ließen ihn einen Augenblick ſeinen Vorſatz vergeſſen. In einem innern Winkel des Erdwalls traf er auf die beiden Schweſtern, welche längs der Bruſtwehr umherwandelten, um, wie er, die friſche Abendluft zu genießen. Er hatte ſie ſeit dem peinlichen Augenblick, wo er ſie nur verließ, um für ihre Sicherheit zu ſorgen, nicht wieder geſehen. Von Sorge gebeugt und durch Anſtrengungen erſchöpft hatte er ſie verlaſſen und fand ſie jetzt friſch und blühend, obgleich ſie immer noch einige Schüchternheit und Unruhe verriethen. Unter ſolchen Umſtänden dürfen wir uns nicht wundern, wenn der junge Mann eine Zeit lang alles Andere vergaß, um ſie anzureden. Die argloſe, jugendliche Alice kam ihm jedoch zuvor.

„Ha, des läßigen, pflichtvergeſſenen Ritters, der ſeine Damen mitten in den Schranken verläßt!“ rief ſie. „Tage, Jahrhunderte warteten wir darauf, daß Sie zu unſern Füßen um Gnade und

Digitized by Google

Verzeihung bitten würden für Ihr feiges Entweichen, Ihre Flucht — denn wirklich flohen Sie mit einer Eile, daß kein angeschossenes Wild, wie unser würdiger Freund, der Kundschafter, sich ausdrücken würde, Ihnen hätte gleichkommen können!"

„Alice spricht, wie Sie wissen werden, von unserm Danke und unsern Segnungen," setzte die ernstere, besonnenere Cora hinzu. „Wirklich haben wir uns ein wenig gewundert, daß Sie sich so streng von einem Orte entfernt hielten, wo die Dankbarkeit der Töchter in der des Vaters Unterstützung gefunden hätte."

„Ihr Vater selbst konnte Ihnen sagen, daß ich, obgleich von Ihnen entfernt, um Ihre Sicherheit stets bekümmert war," erwiederte der junge Mann. „Um den Besitz des Dorfs von Hütten dort," — er wies auf das benachbarte verschanzte Lager, „ist indessen lebhaft gestritten worden. Wer dieses besitzt, ist bald auch im Besitze des Forts und alles dessen, was sich darin befindet. Meine Tage und Nächte sind seit unsrer Trennung dort vergangen, weil ich glaubte, daß meine Pflicht mich dahin riefe. Aber," fuhr er mit einer Miene des Unmuths fort, den er vergeblich zu verbergen suchte, „aber hätte ich geglaubt, daß Soldatenpflicht so ausgelegt werden könnte, so wäre Scham noch zu der Zahl meiner Gründe gekommen!"

„Heyward! — Duncan!" rief Alice, sich vorwärts beugend, um in sein halb abgewandtes Antlitz zu sehen, bis eine Locke ihres goldenen Haars auf ihrer Wange ruhen blieb und die Thräne verbarg, die ihrem Auge entquoll; „könnte ich glauben, daß diese geschwätzige Zunge Ihnen wehe gethan, so wollte ich sie zu ewigem Stillschweigen verdammen. Cora mag sagen, wenn sie will, wie hoch wir Ihre Dienste geschätzt haben, und wie innig, wie inbrünstig unsere Dankbarkeit ist."

„Und wird Cora die Wahrheit davon bezeugen?" rief Duncan, indeß ein Lächeln innigen Vergnügens die Wolken des Mißmuths von seiner Stirne trieb. „Was sagt unsre ernste Schwester? Wird

Digitized by Google

ſie für die Vernachläßigung des Ritters eine Entſchuldigung in der Pflicht des Soldaten finden?“

Cora antwortete nicht ſogleich, ſondern wandte ihr Geſicht auf das Waſſer, als ob ſie beobachtete, was auf dem Horican vorgehe. Als ſie ihr dunkles Auge auf den jungen Mann richtete, lag ein ſolcher Ausdruck von Bangigkeit darin, daß er jeden andern Gedanken, als den herzlicher Beſorgniß, aus ſeinem Gemüthe verdrängte.

„Sie ſind nicht wohl, theuerſte Miß Munro?“ rief er; „wir konnten ſcherzen, während Sie leiden!“

„Es iſt Nichts,“ antwortete ſie, indem ſie ſeinen angebotenen Arm mit weiblicher Zurückhaltung ablehnte. „Daß ich das Leben nicht von ſeiner Sonnenſeite betrachten kann, wie dieſe harmloſe, glühende Schwärmerin,“ fuhr ſie fort, indem ſie ihre Hand leicht, aber zärtlich auf den Arm ihrer Schweſter legte, „iſt die Schuld der Erfahrung und vielleicht ein unglücklicher Zug meines Weſens. Sehen Sie,“ fügte ſie hinzu, als wollte ſie aus Pflichtgefühl ſich aller Schwäche entſchlagen, „blicken Sie um ſich, Major Heyward, und ſagen Sie mir, welche Ausſicht dies iſt für die Tochter eines Soldaten, deſſen größtes Glück ſeine Ehre und ſein Kriegsruf iſt.“

„Beide ſollen und können nicht befleckt werden durch Umſtände, denen er nicht gebieten kann,“ erwiederte Duncan mit Wärme. „Aber Ihre Worte rufen mich zu meiner eigenen Pflicht zurück. Ich gehe jetzt zu Ihrem ritterlichen Vater, um ſeinen Entſchluß in Dingen von höchſter Wichtigkeit, unſere Vertheidigung betreffend, zu vernehmen. Gott ſegne Sie in jeglichem Geſchick, edle Cora, — denn ſo kann und muß ich Sie nennen.“ Sie reichte ihm frei die Hand, obgleich ihre Lippe bebte, und ihre Wangen allmälig eine Todtenbläſſe überſchlich. „In jeglichem Geſchick werden Sie, ich bin's gewiß, eine ehrenreiche Zierde Ihres Geſchlechtes ſeyn. — Alice, adieu!“ — ſein Ton ging von Bewunderung in Zärtlichkeit über — „Adieu, Alice; wir werden uns bald wiederſehen, als Sieger hoffe ich, und unter Freudenbezeugungen!“

Digitized by Google

Ohne die Antwort einer der Schweſtern zu erwarten, eilte der junge Mann die Raſenſtufen der Baſtion hinab, mit raſchen Schritten über den Paradeplatz und ſtand nach kurzer Weile vor ihrem Vater. Munro ging, als Duncan eintrat, mit unruhiger Miene und Rieſenſchritten in dem engen Zimmer auf und nieder.

„Sie ſind meinen Wünſchen zuvorgekommen, Major Heyward,“ ſagte er, „ich wollte Sie eben um die Ehre Ihres Beſuches bitten laſſen.“

„Mit Bedauern ſah ich den Boten, den ich ſo warm empfohlen, unter dem Gewahrſam der Franzoſen zurückkehren! Ich hoffe, Sie haben keinen Grund, in ſeine Treue Zweifel zu ſetzen.“

„Die Treue der ‚langen Büchſe‘ iſt mir wohl bekannt,“ verſetzte Munro, „und über allen Zweifel erhaben; aber ſein gutes Glück ſcheint ihn endlich verlaſſen zu haben. Montcalm hat ihn gefaßt und mit der verdammten Artigkeit ſeines Volkes ihn mir wieder zugeſandt unter der demüthigenden Erklärung: da er wiſſe, wie große Stücke ich auf den Burſchen halte, ſo wolle er mir ihn nicht vorenthalten. Eine jeſuitiſche Manier, Major Heyward, einem Manne zu ſagen, daß er im Unglück iſt!“

„Aber der General und ſeine Hülfe?“

„Sahen Sie nach dem Süden, als Sie hereinkamen, und konnten Sie noch Nichts von ihnen erblicken?“ fragte der alte Soldat, bitter lachend; „gehen Sie! gehen Sie, Sie ſind ein ungeduldiger Knabe, Sir, und wollen den Herren keine Zeit zum Marſchiren laſſen!“

„So kommen ſie denn! Hat der Kundſchafter davon geſagt?“

„Wann? und auf welchem Wege? Das hat der Dummkopf mir nicht geſagt. Es war ein Brief vorhanden, und das iſt das einzige Erfreuliche bei der Sache. Was die gewohnten Aufmerkſamkeiten Ihres Marquis von Montcalm betrifft — ich ſtehe dafür, Duncan, Der von Lothian könnte ein Dutzend ſolcher Marquiſate kaufen — wenn die Nachrichten in dem Briefe ſchlimm lauteten, ſo würde

Digitized by Google

diesem französischen Herrn die Artigkeit gewiß nicht erlauben, sie uns zu verschweigen."

„Er behält also den Brief und läßt den Boten frei?"

„Ja, und das Alles aus sogenannter Bonhommie. Ich wollte wetten, wenn man die Wahrheit wüßte, so würde sich finden, daß des Burschen Großvater in der edeln Kunst des Tanzens unterrichtet hat."

„Aber was sagt denn der Kundschafter? Er hat Augen und Ohren und eine Zunge: wie lautet sein mündlicher Bericht?"

„Oh! Sir, an den natürlichen Organen fehlt's ihm nicht, und er bedenkt sich auch nicht, zu sagen, was er gehört und gesehen hat. Alles aber läuft darauf hinaus: an den Ufern des Hudson befindet sich ein Fort Sr. Majestät, zu Ehren Sr. königlichen Hoheit des Prinzen von York, Edward genannt, wie Sie wissen, und ist wohl gefüllt mit Bewaffneten, wie es einem solchen Werke ziemt."

„Bemerkte er keine Bewegung, keine Zeichen, daß man uns zu Hülfe kommen wolle?" —

„'s gab Morgen- und Abendparaden, und wenn einer von den Lümmeln aus den Provinzen — Sie wissen's ja, Duncan, sind selbst ein halber Schottländer — wenn Einer sein Pulver auf seinen Kochtopf fallen ließ und es traf die Kohlen, so gab's Feuer!" Plötzlich aber ging er von seiner bittern Ironie in einen ernstern, bedächtlichern Ton über und fuhr fort: „und doch müßte und muß in dem Brief etwas stehen, das zu wissen für uns gut wäre."

„Unser Entschluß sollte schnell geschehen," sagte Duncan, welcher gern diese veränderte Stimmung benützte, um die Unterredung auf wichtigere Gegenstände zu lenken: „ich kann Ihnen nicht verhehlen, Sir, daß sich das Lager nicht mehr lange halten läßt, und es thut mir leid, hinzufügen zu müssen, daß es mit dem Fort selber nicht besser zu stehen scheint: mehr als die Hälfte unsers Geschützes ist zersprungen."

Digitized by Google

„Und wie sollte es anders seyn? Die Einen wurden aus dem See aufgefischt; andere rosteten seit der Entdeckung des Landes in den Wäldern, und wieder andere sind gar keine Kanonen, nur Spielzeug für Korsaren. Glauben Sie, Sir, man könnte dreitausend Meilen von Großbrittannien, mitten in einer Wildniß, Woolwicher Waare bekommen?"

„Die Mauern stürzen uns über dem Kopfe zusammen, und der Mundvorrath fängt an zu fehlen," fuhr Heyward fort, ohne diesen neuen Ausbruch seines Unmuths zu beachten; „selbst die Mannschaft zeigt Spuren von Unzufriedenheit und Unruhe."

„Major Heyward," sprach Munro, mit der vollen Würde des Alters und eines höheren Ranges zu dem jungen Manne sich wendend, „umsonst hätte ich Sr. Majestät ein halbes Jahrhundert gedient und meine Haare im Feld ergrauen sehen, wenn ich das, was Sie sagen, und die Dringlichkeit der Umstände nicht selbst begreifen würde; und doch sind wir der Ehre der königlichen Waffen und unsrer eigenen Alles zu opfern verpflichtet. So lange noch Hoffnung auf Unterstützung vorhanden ist, werde ich diese Feste vertheidigen, und sollt' ich dazu die Kiesel vom Seeufer aufleſen. Alles kommt darauf an, den Brief zu Gesicht zu bekommen, damit wir die Absichten des Mannes kennen lernen, den uns der Earl von London als seinen Stellvertreter hinterlassen hat."

„Und kann ich hiebei von Nutzen seyn?"

„Ja, das können Sie, Sir; der Marquis von Montcalm hat mich neben seinen übrigen Artigkeiten auch zu einer persönlichen Unterredung zwischen den Festungswerken und dem Lager eingeladen, um mir, wie er sagt, weitere Aufschlüsse zu geben. Nun denke ich, würd' es nicht sehr weise seyn, wenn ich ein zu großes Verlangen zeigte, ihn zu sprechen, und ich könnte Sie, einen Offizier von Rang, zu meinem Stellvertreter nehmen: denn es würde Schottland keine Ehre bringen, wenn es hieße, eines seiner Kinder habe sich von dem Eingebornen eines andern Landes an Höflichkeit übertreffen lassen."

Digitized by Google

Ohne sich in eine überflüßige Erörterung oder Vergleichung der Höflichkeitsverdienste dieser oder jener Nation einzulassen, verstand sich Duncan mit Freuden dazu, bei der bevorstehenden Unterredung die Stelle des Veteranen zu vertreten. Ehe er sich verabschiedete, folgte eine lange, vertrauliche Mittheilung, in welcher der junge Mann von dem, was ihm oblag, noch genau unterrichtet wurde, wie es eben die Erfahrung und der eigenthümliche Scharfsinn seines Obern eingeben mochte. Da Duncan nur als der Stellvertreter des Befehlshabers auftrat, so fielen natürlich die Förmlichkeiten, welche eine Unterredung der Häupter beider feindlichen Streitkräfte begleitet hätten, weg. Der Waffenstillstand dauerte noch fort, und unter dem Wirbeln der Trommeln trat Duncan, von einer kleinen weißen Fahne begleitet, zehen Minuten nach dem Empfang seiner Verhaltungsbefehle aus dem Ausfallthor. Er wurde von dem Offizier, der die Vorposten befehligte, mit den gewöhnlichen Förmlichkeiten empfangen und sogleich zu dem entfernten Zelte des berühmten Kriegsmanns geführt, der an der Spitze des französischen Heeres stand.

Der feindliche General empfing den jugendlichen Abgesandten, umgeben von seinen hohen Offizieren und einer dunkeln Schaar indianischer Häuptlinge, welche ihn mit den Kriegern ihrer verschiedenen Stämme in das Feld begleitet hatten. Heyward stand einen Augenblick stille, als seine Augen mit einem flüchtigen Blicke über die dunkle Gruppe der letztern schweiften und den boshaften Zügen Magua's begegneten, welcher ihn mit der diesem Wilden eigenen, ruhigen, aber düstern Aufmerksamkeit betrachtete. Ein Ausruf des Erstaunens wollte den Lippen des jungen Mannes entschlüpfen; schnell erinnerte er sich aber seines Auftrags und seiner Umgebung, und jeden Schein von Aufregung unterdrückend, wandte er sich gegen den feindlichen Anführer, der ihm bereits einen Schritt entgegen getreten war.

Der Marquis von Montcalm stand in der Zeit, von welcher

Digitized by Google

wir schreiben, in der Blüthe seiner Jahre und, könnte man hinzusetzen, im Zenith seines Glückes. Aber selbst in dieser beneidenswerthen Lage war er leutselig und zeichnete sich eben so wohl durch seine Aufmerksamkeit gegen die Gesetze der Höflichkeit, als durch jenen ritterlichen Muth aus, der ihn schon zwei Jahre später auf den Ebenen von Abraham das Leben verlieren ließ. Duncan's Auge wandte sich von der boshaften Miene Magua's ab und heftete sich mit Vergnügen auf die lächelnden, feinen Züge und den edeln kriegerischen Anstand des französischen Anführers.

„Mein Herr," sprach Letzterer, „es macht mir viel Vergnügen, daß — aber wo ist der Dolmetscher?"

„Ich glaube, er wird uns entbehrlich seyn," erwiederte Heyward bescheiden, „ich spreche ein wenig Französisch."

„Ah! das ist mir lieb," sprach Montcalm, indem er Duncan vertraulich unter dem Arme nahm und ihn in die Tiefe des Zeltes führte, wo sie sich eher besprechen konnten, ohne gehört zu werden. „Ich hasse diese Schelme, man weiß nicht recht, wie man mit ihnen daran ist." —

„Nun, mein Herr," fuhr er fort, immer noch französisch sprechend, „obgleich ich stolz darauf gewesen wäre, Ihren Chef bei mir zu empfangen, so schätze ich mich dennoch glücklich, daß er es geeignet fand, einen so ausgezeichneten und sicher eben so liebenswürdigen Offizier an mich abzuordnen."

Duncan verbeugte sich tief, denn er nahm die Schmeichelei gerne hin, obgleich er den heroischen Entschluß gefaßt hatte, sich durch keinen Kunstgriff bethören zu lassen, die Interessen seines Fürsten außer Acht zu setzen. Montcalm fuhr, nachdem er einen Augenblick geschwiegen hatte, als ob er seine Gedanken sammeln wollte, fort:

„Ihr Kommandant ist ein wackerer Mann und wohl versteht er, meine Angriffe abzuschlagen. Aber ist es nicht Zeit, der Menschlichkeit mehr, als dem Muthe Gehör zu geben? Jene ziert den Helden ebenso, wie diese."

„Wir halten diese Eigenschaften für unzertrennlich," versetzte

Digitized by Google

Duncan lächelnd, „während wir aber in der Energie Eurer Excellenz alle Aufforderung finden, dieſen zu beleben, ſo ſehen wir doch noch keine Veranlaſſung, jene in Anwendung zu bringen.“

Montcalm verbeugte ſich ſeinerſeits leicht, aber mit der Miene eines Mannes, der zu erfahren iſt, um auf die Sprache der Schmeichelei zu hören. Nach kurzem Nachſinnen fuhr er fort:

„Möglich, daß meine Gläſer mich täuſchten, und daß Ihre Werke unſerm Geſchütze beſſer widerſtehen, als ich geglaubt hatte. Sie kennen unſere Stärke?“

„Unſere Berichte lauten verſchieden,“ antwortete Duncan nachläßig, „aber die höchſten ſchätzen Ihre Macht auf nicht mehr, als zwanzigtauſend Mann.“

Der Franzmann biß ſich in die Lippen, und faßte den Andern ſcharf in's Auge, als ob er in ſeinen Gedanken leſen wollte; dann fuhr er mit der ihm eigenthümlichen Gewandtheit fort, als ob er die Richtigkeit einer Angabe, welche die Stärke ſeines Heeres verdoppelte, anerkenne.

„Es iſt ein ſchlechtes Compliment für uns Soldaten, mein Herr, daß wir, was wir auch angewandt, unſere Zahl nicht haben verbergen können. Wenn es irgendwo möglich wäre, ſo glaubte ich, es müßte in dieſen Wäldern geſchehen können. Wenn Sie es aber auch für zu früh halten, auf die Stimme der Menſchlichkeit zu hören,“ fuhr er argliſtig lächelnd fort, „ſo darf ich doch glauben, daß die Galanterie bei einem jungen Manne, wie Sie, ihr Recht finden wird. Die Töchter des Kommandanten ſind, wie ich höre, in das Fort gekommen, ſeit es eingeſchloſſen iſt.“

„Es iſt wahr, Monſieur; aber weit entfernt, unſern Muth zu ſchwächen, geben ſie uns in ihrer eigenen Seelenſtärke ein Beiſpiel des Muthes! Bedürfte es nur der Entſchloſſenheit, um einen ſo vollendeten Kriegsmann, wie Monſieur de Montcalm, zurückzuſchlagen, ſo würde ich der älteren dieſer Damen mit Vergnügen die Vertheidigung von William Henry anvertrauen.“

Digitized by Google

„Es iſt eine weiſe Verordnung in unſerem ſaliſchen Geſetz, ‚die Krone von Frankreich ſoll nie von der Lanze an den Rocken übergehen,‘ verſetzte Montcalm trocken und mit einer gewiſſen Hoheit, ging aber ſogleich wieder in einen Ton leichter Höflichkeit über: „da alle edleren Eigenſchaften ſich vererben laſſen, ſo will ich Ihnen gerne glauben; aber, wie ich ſchon ſagte, auch der Muth hat ſeine Gränzen und auch die Menſchlichkeit ſpricht ihr Recht an. Ich hoffe, mein Herr, Sie ſind bevollmächtigt, über die Bedingungen der Uebergabe des Forts zu unterhandeln?“

„Haben Euer Excellenz unſere Vertheidigung ſo ſchwach gefunden, daß Sie dieſe Maßregel nothwendig glauben?“ —

„Es ſollte mir leid thun, wenn ſich die Vertheidigung ſo lange hinauszöge, daß meine rothen Freunde dort noch mehr gereizt würden,“ fuhr Montcalm fort, indem er ſeine Augen auf die Gruppe aufmerkſamer und finſterer Indianer richtete, ohne auf die Frage des Andern zu achten: „ich finde es ſchon jetzt ſchwierig, ſie in den Gränzen unſrer Kriegsgebräuche zu halten.“

Heyward ſchwieg: denn eine peinliche Erinnerung an die Gefahren, denen er eben erſt entronnen war, und an die Leiden, welche jene wehrloſen Geſchöpfe mit ihm getheilt hatten, drang ſich ſeinem Geiſte auf.

„Dieſe Herren da,“ fuhr Montcalm fort, indem er ſeinen vermeintlichen Vortheil verfolgte, „ſind äußerſt furchtbar, wenn ſie ſich in ihrer Hoffnung getäuſcht ſehen, und ich brauche Ihnen nicht zu ſagen, wie ſchwer es mir fällt, ihren Unmuth in Schranken zu halten. Nun, mein Herr, wollen wir von den Bedingungen ſprechen?“

„Ich fürchte, Euer Excellenz ſind über die Stärke von William Henry und die Hülfsquellen der Beſatzung getäuſcht worden!“

„Ich belagere nicht Quebec, ſondern eine Erdſchanze, die von zweitauſend dreihundert wackern Soldaten vertheidigt wird,“ war ſeine kurze, aber lakoniſche Antwort.

Digitized by Google

„Unſere Wälle ſind Erdſchanzen, es iſt wahr, und ruhen auf keinem Diamantfelſen, aber ſie ſtehen an einem Ufer, das Dieskau und ſeinem Heer verderblich geworden iſt. Nur wenige Stunden iſt eine beträchtliche Macht von uns entfernt, die wir als einen Theil unſrer Vertheidigungsmittel betrachten.“

„Ja, ſechs bis achttauſend Mann,“ erwiederte Montcalm, wie es ſchien, mit großer Gleichgültigkeit, „und ihr Chef hält ſich hinter ſeinen Schanzen für ſicherer, als in offnem Felde.“

Jetzt war es an Heyward, ſich vor Aerger in die Lippe zu beißen, da der Andere ſo kaltblütig von Truppen ſprach, deren Stärke, wie der junge Mann wohl wußte, ſo ſehr übertrieben worden war. Beide ſchwiegen eine kleine Weile; endlich nahm Montcalm wieder das Wort und gab zu verſtehen, daß er bei dem Beſuche des Offiziers keinen andern Zweck vorausſetze, als Bedingungen zur Uebergabe vorzuſchlagen. Auf der andern Seite ſuchte Heyward dem franzöſiſchen General Aeußerungen zu entlocken, aus denen ſich auf die in dem aufgefangenen Briefe enthaltenen Entdeckungen hätte ſchließen laſſen. Keiner von Beiden erreichte jedoch ſeinen Zweck; und nach einer längern und fruchtloſen Beſprechung entfernte ſich Duncan mit einer vortheilhaften Meinung von der Artigkeit und den Talenten des feindlichen Anführers, aber ohne Aufſchlüſſe über den eigentlichen Zweck ſeiner Sendung erhalten zu haben. Montcalm begleitete ihn bis an die Thüre ſeines Zeltes und wiederholte ſeine Einladung an den Kommandanten des Forts, mit ihm auf einem offenen Platze zwiſchen beiden Heeren zu einer unmittelbaren Beſprechung zuſammen zu treffen.

Sie trennten ſich und Duncan kehrte unter gleicher Begleitung, wie zuvor, an die Vorpoſten der Franzoſen zurück, von wo er ſich ſogleich in das Fort und in das Quartier ſeines Befehlshabers begab.

Digitized by Google

Sechzehntes Kapitel.

Edg. Eh' Ihr zum Kampfe gehet, leſ't den Brief.
Lear.

Major Heyward fand Munro allein mit ſeinen Töchtern. Alice ſaß auf ſeinem Knie und theilte die grauen Haare des alten Kriegers mit ihren zarten Fingern, und als er über ihre Tändelei die Stirne zu runzeln ſchien, drückte ſie ihre Roſenlippen auf das befurchte Haupt, um den ſcheinbaren Unmuth zu beſchwichtigen. Cora ſaß neben ihnen, eine ruhige und heitere Zuſchauerin, indem ſie die kindiſchen Bewegungen ihrer jüngern Schweſter mit jener Art von mütterlicher Zärtlichkeit betrachtete, die ihre Liebe zu Alice ſo eigenthümlich bezeichnete. Nicht blos die Gefahren, die ſie überſtanden hatten, ſondern auch die zukünftigen, die ſie noch bedrohten, ſchienen in dieſem harmloſen Familienkreiſe vergeſſen. Es war, als ob ſie den kurzen Waffenſtillſtand benützen wollten, um ſich für einen Augenblick dem Erguſſe der edelſten Zärtlichkeit hinzugeben. Die Töchter vergaßen ihre Befürchtungen, der Veteran ſeine Sorgen in der Sicherheit des Augenblicks. Duncan, welcher in dem Eifer, von ſeiner Sendung zu berichten, unangemeldet eingetreten war, blieb einige Augenblicke ein unbemerkter Zuſchauer bei einer Scene, die ihn entzückte. Bald aber erblickte das lebhafte, bewegliche Auge Alicens ſeine Geſtalt in einem Spiegel, ſprang erröthend von ihres Vaters Knie auf und rief mit lauter Stimme:

„Major Heyward!“

„Was ſoll der Junge?“ fragte ihr Vater, „ich ſchickte ihn zu dem Franzmann in's Lager, um ein wenig mit ihm zu ſchwatzen. Ha! Sir, Sie ſind jung und flink! Entfernt Euch, Ihr Schelme! hat der Soldat nicht Beſchwerden genug, muß er auch noch das Lager voll ſolcher Schwätzerinnen haben, wie Ihr ſeyd?“

Alice folgte lächelnd ihrer Schweſter, welche ſie aus dem

Digitized by Google

Zimmer führte, wo man ihre Gegenwart nicht länger wünſchte. Munro ſchritt, ſtatt den jungen Mann nach dem Ergebniß ſeiner Sendung zu fragen, einige Augenblicke in dem Zimmer auf und nieder, die Hände auf dem Rücken und das Haupt zu Boden gekehrt, als ob er in tiefes Nachdenken verſunken wäre. Endlich erhob er ſeine Augen, die in dem Ausdruck väterlicher Zärtlichkeit erglänzten, und rief:

„'s ſind 'n paar köſtliche Mädchen, Heyward, auf die ſich ein Vater was zu Gute thun darf.“

„Sie wollen, hoffe ich, gewiß nicht erſt meine Meinung über Ihre Töchter kennen lernen, Obriſt Munro?“

„'s iſt wahr, Junge, ja,“ unterbrach ihn der ungeduldige Alte. „Sie wollten mir Ihr Herz am Tage Ihrer Ankunft umſtändlicher öffnen, und ich glaubte, es zieme ſich für einen alten Soldaten nicht, von Hochzeitfreuden und Hochzeitſcherzen zu ſprechen, wenn die Feinde ſeines Königs ſich als ungebetene Gäſte bei dem Feſte einfinden könnten! Aber es war Unrecht von mir, Duncan! Junge, 's war Unrecht und ich bin jetzt bereit zu vernehmen, was Sie mir zu ſagen haben.“

„So viel Freude mir Ihre Verſicherung macht, theuerſter Herr, ſo habe ich Ihnen jetzt eine Botſchaft von Montcalm“ —

„Laßt den Franzmann mit ſeinem ganzen Heere zum Teufel gehen!“ rief der ungeſtüme Veteran. „Er iſt noch nicht Meiſter von William Henry, und ſoll es auch nie werden, wofern Webb ſeine Schuldigkeit thut. Nein, Sir, dem Himmel ſey Dank, wir ſind noch nicht ſo in der Klemme, daß Munro nicht einen Augenblick ſeinen häuslichen Angelegenheiten widmen könnte. Ihre Mutter war das einzige Kind meines Buſenfreundes, Duncan, und ich will Sie jetzt anhören, wenn auch alle Ritter von St. Louis vor dem Ausfallthor ſtünden mit ihrem franzöſiſchen Heiligen an der Spitze, und ein Wörtchen mit mir ſprechen wollten. Ein ſauberer Ritterorden, den man mit Zuckertonnen kaufen kann, und dann

Digitized by Google

ihre Pfennigmarquisate! Die Distel ist der Orden der Ehre und des Alterthums: das wahre nemo me impune lacessit des Ritterthums: Sie hatten Ahnen, Duncan, in diesem Orden, und sie waren eine Zierde der schottischen Ritterschaft."

Heyward, welcher wahrnahm, daß sein Oberer ein boshaftes Vergnügen daran fand, die Botschaft des französischen Generals verächtlich zu machen, wollte einem Spleen keine Nahrung geben, von dem er wußte, daß er nur von kurzer Dauer seyn werde, und erwiederte deshalb mit so viel Gleichgültigkeit, als er hier annehmen konnte:

„Mein Verlangen, Sir, ging, wie Sie wissen, soweit, nach der Ehre zu geizen, mich Ihren Sohn nennen zu dürfen."

„Ja, Junge, darüber haben Sie sich so ziemlich deutlich auszudrücken gewußt. Aber lassen Sie mich fragen, Sir, haben Sie sich ebenso verständlich gegen meine Tochter ausgesprochen?"

„Bei meiner Ehre, nein," rief Duncan warm, „es hieße ein mir geschenktes Vertrauen gemißbraucht, hätte ich mein Verhältniß zu einem solchen Zwecke benützt!"

„Sie haben als Ehrenmann gehandelt, Major Heyward, Ihr Benehmen war ganz an seiner Stelle. Aber Cora Munro ist ein zu verständiges Mädchen, ihre Denkungsart zu erhaben und befestigt, als daß sie der Leitung selbst eines Vaters bedürfte."

„Cora!"

„Ja — Cora! wir sprechen von Ihrer Bewerbung um Miß Munro's Hand, nicht wahr, Sir?"

„Ich — ich — ich glaube, ihren Namen noch nicht genannt zu haben," stotterte Duncan.

„Und *wen* wollten Sie denn heirathen, daß Sie meiner Zustimmung bedürften, Major Heyward?" fragte der alte Soldat, mit der Würde verletzten Gefühls sich emporrichtend.

„Sie haben eine zweite, nicht minder liebenswürdige Tochter!"

„Alice!" rief der Vater, ebenso überrascht, als es Duncan

Digitized by Google

gewesen war, als er den Namen der Schwestern wiederholt hatte.

„Sie war der Gegenstand meiner Wünsche, Sir.“

Der junge Mann erwartete schweigend das Resultat der außerordentlichen Bewegung, die eine, wie sich jetzt zeigte, so unerwartete Mittheilung hervorgebracht hatte. Mehrere Minuten lang ging Munro mit großen und raschen Schritten im Zimmer auf und nieder; seine Gesichtsmuskeln arbeiteten krampfhaft, und jede andere Geistesthätigkeit schien in seinem tiefen Nachdenken zu schlummern. Endlich blieb er vor Heyward stehen, heftete seine Augen fest auf ihn und sprach, indem seine Lippe heftig zitterte:

„Duncan Heyward, ich habe Sie wegen des Mannes geliebt, dessen Blut in Ihren Adern fließt, ich habe Sie um Ihrer eigenen guten Eigenschaften willen geliebt und habe Sie geliebt, weil ich dachte, Sie würden mein Kind glücklich machen. Aber alle diese Liebe würde sich in Haß verwandeln, wüßte ich, daß das, was ich fürchte, wahr ist.“

„Gott wolle verhüten, daß ich das Geringste thun oder denken sollte, was einen solchen Wechsel herbeiführen könnte!“ rief der junge Mann, dessen Auge unter dem durchdringenden Blicke, der ihn traf, nicht wankte. Ohne daran zu denken, daß Heyward zu fassen unvermögend war, was in seinem Innern vorging, schien Munro durch den unverändert ruhigen Blick besänftigt, dem er begegnete, und fuhr in milderem Tone fort:

„Sie wollen mein Sohn werden, Duncan, und kennen die Geschichte dessen nicht, den Sie Vater zu nennen wünschen. Setzen Sie sich, junger Mann, und ich will Ihnen mit wenigen Worten ein Herz öffnen, dessen Wunden noch nicht vernarbt sind.“

Montcalm's Botschaft war jetzt sowohl von dem, der sie überbringen, als auch von dem, der sie anhören sollte, vollkommen vergessen. Jeder nahm einen Sitz, und während der Veteran einige Augenblicke mit seinen eigenen Gedanken verkehrte, scheinbar

Digitized by Google

bekümmert, unterdrückte der junge Mann seine Ungeduld und suchte in Blick und Geberden achtungsvolle Aufmerksamkeit zu legen.

„Sie wissen bereits, Major Heyward, daß meine Familie alt und ehrenvoll ist," begann der Schottländer, „obgleich sie mit Glücksgütern nicht so begünstigt war, wie es ihrem Adel gebührt hätte. Ich war ungefähr in Ihrem Alter, als ich mich Alice Graham mit Herz und Mund verpflichtete: sie war das einzige Kind eines benachbarten Lairds, nicht ohne Vermögen. Allein ihr Vater war nicht für die Verbindung, weil außer meiner Armuth noch Mehreres seinen Wünschen entgegen war. Ich that daher, was jeder Mann von Ehre gethan hätte, ich gab dem Mädchen sein Wort zurück und verließ das Land im Dienste meines Königs. Ich hatte schon viele Länder gesehen, schon an vielen Orten mein Blut vergossen, als mich mein Dienst nach den westindischen Inseln rief. Hier wollte mein Schicksal, daß ich mit einem Mädchen bekannt ward, die bald mein Weib und Coras Mutter wurde. Sie war die Tochter eines Mannes von Stand auf jenen Inseln, dessen Gattin das Unglück hatte, wenn Sie so wollen, in einem entfernten Grade von jener unglücklichen Menschenklasse abzustammen," sprach der alte Mann stolz, „die zu so schändlicher Sklaverei verurtheilt ist, um den Bedürfnissen eines üppigen Volkes zu fröhnen. Ja, Sir, das ist ein Fluch, den Schottland seiner so unnatürlichen Verbindung mit einem fremden Handelsvolke zu danken hat. Aber würde ich unter diesem Einen finden, der sich geringschätzig über mein Kind äußerte, der sollte das volle Gewicht meines väterlichen Zorns empfinden! Doch! Major Heyward, Sie selbst sind im Süden geboren, wo diese unglücklichen Geschöpfe als eine niedrigere Menschenklasse betrachtet werden."

„Das ist unglücklicher Weise nur zu wahr, Sir," sprach Duncan, so verlegen, daß er seine Augen zu Boden zu senken gezwungen war.

„Und Sie werfen deshalb einen Tadel auf mein Kind? Sie

Digitized by Google

verſchmähen es, das Blut der Heyward mit dem Blute eines ſo verachteten, wenn auch noch ſo liebenswürdigen und tugendhaften Mädchens zu vermiſchen?“ fragte der mißtrauiſche Vater.

„Der Himmel behüte mich vor einem Vorurtheil, das meiner Vernunft ſo unwürdig wäre!“ erwiederte Duncan, wiewohl er ſich ſagen mußte, daß wirklich ein ſolches Vorurtheil ſo tief in ihm wurzelte, als ob es ſeiner Natur eingepflanzt worden wäre. „Die Anmuth, die Schönheit, der Zauber Ihrer jüngern Tochter, Obriſt Munro, werden meine Beweggründe hinlänglich erklären, ohne mich einer ſolchen Ungerechtigkeit ſchuldig erſcheinen zu laſſen.“

„Sie haben Recht, Sir,“ verſetzte der alte Mann, der wieder in den Ton der Güte oder vielmehr Sanftmuth überging; „das Mädchen iſt das Bild ihrer Mutter in jenem Alter, bevor ſie noch den Gram hatte kennen lernen. Als mich der Tod meines Weibes beraubte, kehrte ich, durch dieſe Heirath reicher geworden, nach Schottland zurück, und werden Sie es glauben, Duncan! der leidende Engel war zwanzig lange Jahre in dem herzloſen Zuſtand der Eheloſigkeit verblieben, und zwar wegen eines Mannes, der ſie vergeſſen konnte! Sie that noch mehr, Sir; ſie vergab mir meine Treuloſigkeit, und da alle Schwierigkeiten nun beſeitigt waren, nahm ſie mich zu ihrem Gatten.“

„Und wurde Alicens Mutter?“ rief Duncan mit einer Heftigkeit, die verderblich hätte werden können, wäre nicht Munro in dieſem Augenblicke ſo tief in ſeine ſchmerzlichen Erinnerungen verſunken geweſen.

„Ja,“ antwortete der alte Mann, „und theuer bezahlte ſie das koſtbare Geſchenk, das ſie mir hinterließ. Doch ſie iſt eine Heilige im Himmel, Sir; und nicht ziemt es einem Manne, der mit einem Fuß ſchon in dem Grabe ſteht, ein ſo wünſchenswerthes Loos zu beklagen. Ich beſaß ſie blos ein Jahr, ein kurzes Glück für ein Weib, das ihre Jugend in hoffnungsloſer Sehnſucht hatte dahinſchwinden ſehen.“

Digitized by Google

Es lag in dem Kummer des alten Mannes etwas so Ueberwältigendes, daß Heyward kein Wort des Trostes an ihn zu richten wagte. Munro schien Duncans Gegenwart völlig vergessen zu haben, seine Züge kämpften gegen den Schmerz seiner Empfindungen, während schwere Thränen seinen Augen entquollen und über seine Wangen rollten. Endlich rührte er sich, als sey er plötzlich wieder zu Besinnung gelangt: er stand auf, ging ein Mal durch das Zimmer, und trat dann mit einem Ausdrucke kriegerischer Größe vor Heyward, mit der Frage:

„Haben Sie mir keine Botschaft von dem Marquis von Montcalm zu überbringen, Major Heyward?"

Duncan fuhr auf und begann sogleich mit verlegener Stimme des halbvergessenen Auftrags sich zu entledigen. Es ist unnöthig, bei der gewandten, wenn gleich höflichen Art zu verweilen, womit der französische General jedem Versuche Heywards ausgewichen war, ihn über den Inhalt der Mittheilung, die er hatte machen wollen, auszuholen; oder bei der Botschaft, durch welche er seinem Feinde in artigen, aber bündigen Worten bedeuten ließ, daß er selbst kommen und die Erklärung holen, oder darauf verzichten möge. Während Munro die Einzelnheiten des Berichtes anhörte, wich das aufgeregte Vatergefühl allmählig den Rücksichten für seine Dienstpflicht; und als Duncan zu Ende war, erblickte er nur noch den Veteranen, dessen Ehre als Soldat gekränkt worden war.

„Sie haben genug gesagt, Major Heyward!" rief der erzürnte Alte; „genug, um einen Kommentar über französische Höflichkeit zu schreiben. Da ladet mich der Herr zu einer Zusammenkunft ein, und wie ich ihm statt meiner in Ihnen einen tüchtigen Stellvertreter schicke, denn das sind Sie, Duncan, so jung Sie auch noch sind, so antwortet er mir in einem Räthsel."

„Er hatte vielleicht eine minder günstige Meinung von dem Stellvertreter, mein theuerster Herr! und Sie werden sich erinnern,

Digitized by Google

daß die Einladung, die er nun wiederholt, an den Kommandanten des Forts und nicht an einen Untergebenen geht."

„Recht, Sir; iſt aber nicht der Stellvertreter mit aller Gewalt und Würde desjenigen bekleidet, der ihm den Auftrag gibt? Er wünſcht mit Munro zu ſprechen! Meiner Treu, Sir, ich habe große Luſt, ihm die Unterredung zu gewähren, und ſollt' es nur ſeyn, ihm zu zeigen, wie feſt wir ihm trotz der Zahl ſeiner Truppen und ſeinen Uebergabevorſchlägen ins Auge ſehen. 's wäre vielleicht keine üble Politik, junger Mann."

Duncan, welcher es für höchſt wichtig hielt, möglichſt bald den Inhalt des von dem Kundſchafter überbrachten Briefs zu erfahren, unterſtützte ihn gerne darin, indem er ſagte:

„Ohne Zweifel wird unſre Gleichgültigkeit ſeine Zuverſicht herabſtimmen."

„Nie haben Sie wahrer geſprochen. Ich wollte, Sir, er käme, und beſchaute ſich unſere Werke am hellen Tage und zwar in einem Sturm. Das iſt das untrüglichſte Mittel, zu ſehen, ob ſich der Feind wacker hält, und tauſendmal beſſer, als das Beſchießungsſyſtem, welches er angenommen hat. Das Schöne und Männliche der Kriegskunſt hat durch die Künſte Ihres Monſieur Vauban ſehr gelitten, Major Heyward! Unſre Vorfahren waren über dieſe ſyſtematiſche Feigheit weit erhaben."

„Das mag ganz wahr ſeyn, Sir; jetzt aber müſſen wir uns eben mit den Waffen vertheidigen, mit denen wir angegriffen werden. Was ſind Sie geſonnen in Betreff der Zuſammenkunft?"

„Ich will den Franzoſen ſprechen, und das ohne Furcht oder Aufſchub; prompt! Sir, wie's einem Diener meines königlichen Gebieters ziemt. Gehen Sie, Major Heyward, laſſen Sie eine Fanfare blaſen und ſchicken Sie einen Trompeter, um dem Marquis zu melden, wer komme. Wir folgen mit einer kleinen Bedeckung: denn Ehre gebührt dem, der über die Ehre eines Königs zu wachen hat; und hören Sie, Duncan," fügte er halbflüſternd, obgleich ſie

Digitized by Google

allein waren, hinzu: „es wird gut seyn, eine Verstärkung bei der Hand zu haben, falls eine Verrätherei zuletzt Allem zu Grunde läge.“

Der junge Mann benützte den Befehl, um das Zimmer zu verlassen, und beeilte sich, da der Tag zu Ende ging, unverzüglich die nöthigen Vorkehrungen zu treffen. In wenigen Minuten waren Truppen unter das Gewehr getreten, und eine Ordonnanz mit einer weißen Fahne abgeschickt, die Ankunft des Kommandanten von Fort William Henry zu melden. Sobald dies geschehen war, führte er die Bedeckung nach dem Ausfallthor, wo sein Oberer bereits auf ihn wartete. Nach den bei einem Auszug von Truppen üblichen Förmlichkeiten verließ der Veteran und sein jüngerer Gefährte, von der Bedeckung begleitet, die Festung.

Kaum waren sie einige hundert Schritte aus den Festungswerken marschirt, als der kleine Trupp Soldaten, der den französischen General begleitete, aus einem Hohlwege hervorkam, der das Bett eines zwischen den Batterien der Belagerer und dem Fort fließenden Baches bildete. Sobald Munro seine eigenen Werke verließ, um seinen Feinden entgegenzutreten, nahm seine Miene eine gewisse Hoheit an, und Schritt und Haltung wurden ächt kriegerisch. In dem Augenblicke, da er des weißen Federbusches, der von Montcalms Hute wehte, ansichtig ward, blitzten seine Augen und das ganze Feuer der Jugend schien wieder in dem hohen, muskulösen Körper des Greises zu erwachen.

„Sagen Sie den Jungen, sie sollen auf ihrer Hut seyn,“ flüsterte er Duncan zu, „und Flinten und Säbel wohl bei der Hand halten, denn man ist bei einem Diener dieser Louis niemals sicher: dabei wollen wir aber die Stirne von Männern zeigen, die sich in tiefer Sicherheit glauben. Verstehen Sie mich, Major Heyward?“

Ein Zeichen mit der Trommel unterbrach sie, und ward sogleich von ihrer Seite beantwortet. Während jede Partei eine Ordonnanz mit einer weißen Fahne vortreten ließ, hielt der vorsichtige Schotte seine Bedeckung dicht hinter dem Rücken. Sobald diese flüchtige

Digitized by Google

Begrüßung vorüber war, trat Montcalm mit leichtem, anstandsvollem Schritte auf ihn hinzu, und entblößte sein Haupt gegen den Veteranen, so daß sein weißer Federbusch beinahe den Boden berührte. War das Aeußere Munro's männlicher und ehrfurchtgebietender, so fehlte ihm dagegen die leichte, einschmeichelnde Artigkeit des Franzosen. Beide schwiegen eine Weile, indem sie sich mit neugierigem Auge betrachteten: sodann unterbrach Montcalm, wie es sein höherer Rang und die Art der Unterhandlung mit sich brachte, das Stillschweigen. Nach der gewöhnlichen Begrüßung wandte er sich an Duncan und fuhr mit einem Lächeln des Wiedererkennens in französischer Sprache fort:

„Es freut mich, mein Herr, daß Sie uns bei dieser Veranlassung das Vergnügen Ihrer Gegenwart schenken. Wir können so des gewöhnlichen Dolmetschers entbehren: denn bei Ihnen fühle ich die gleiche Sicherheit, als wenn ich selbst Ihre Sprache spräche."

Duncan dankte für dieses Compliment; Montcalm aber wandte sich zu seiner Bedeckung, welche nach dem Vorgang von Munro's Leuten sich dicht hinter ihm aufgestellt hatte, und fuhr fort:

„Zurück, Kinder — es ist warm; zieht euch ein wenig zurück!"

Ehe Major Heyward diesen Beweis von Vertrauen erwiederte, warf er einen Blick auf die Ebene umher und gewahrte nicht ohne Unruhe die zahlreichen dunkeln Gruppen von Wilden, welche als neugierige Zuschauer der Zusammenkunft aus dem Saum der sie umgebenden Wälder hervorschauten.

„Herr von Montcalm wird ohne Zweifel den Unterschied unserer Lage einsehen," sprach er mit einiger Verlegenheit und wies zugleich auf die gefährlichen Feinde, die von allen Seiten sichtbar wurden. „Entließen wir unsere Bedeckung, so wären wir der Willkühr unserer Feinde preisgegeben."

„Monsieur, sie haben das Ehrenwort eines französischen Edelmannes für Ihre Sicherheit!" erwiederte Montcalm, die Hand auf das Herz legend; „das sollte genügen."

Digitized by Google

„Und genügt auch. Zurück!“ sprach Duncan zu dem Offizier, der die Bedeckung befehligte. „Zurück, Sir, bis auf weitere Ordre, so weit, daß Sie uns nicht hören können.“

Munro sah diese Bewegung mit sichtbarer Unruhe und fragte sogleich, was sie zu bedeuten habe.

„Liegt es nicht in unserem Interesse, Sir, kein Mißtrauen zu verrathen?“ versetzte Duncan. „Monsieur de Montcalm verpfändet sein Ehrenwort für unsre Sicherheit, und ich habe den Leuten befohlen, sich etwas zurückzuziehen, um zu zeigen, wie fest wir auf seine Zusicherung bauen.“

„Sie können Recht haben, Sir: ich habe aber kein überschwängliches Vertrauen auf diese Marquis, oder wie sie sich nennen. Ihre Adelspatente sind zu gemein, als daß man ihnen auch das Siegel wahrer Ehre zutrauen könnte.“

„Sie vergessen, theuerster Herr, daß wir einen Offizier vor uns haben, der sich durch seine Thaten in Europa und America gleich ausgezeichnet hat. Von einem Kriegsmann seines Rufes können wir Nichts zu befürchten haben.“

Der Veteran machte ein Zeichen, daß er nachgebe; allein seine strengen Züge verriethen immer noch das Beharren in einem Mißtrauen, welches seinen Grund eher in einer gewissen anererbten Verachtung seines Feindes haben mochte, als in klaren, ein so liebloses Gefühl rechtfertigenden Gründen. Montcalm wartete geduldig das Ende dieses halblauten, kurzen Zwiegespräches ab, trat dann näher und eröffnete die Unterredung mit folgenden Worten:

„Ich habe Ihren Obern um diese Zusammenkunft gebeten, Monsieur, weil ich glaube, er werde sich überzeugen lassen, bereits Alles gethan zu haben, was für die Ehre seines Fürsten nothwendig war, und jetzt auf die Stimme der Menschlichkeit hören. Ich werde ihm stets das Zeugniß des tapfersten Widerstandes geben, der so lange fortgesetzt wurde, als noch Hoffnung vorhanden war.“

Digitized by Google

Als dieſer Beginn Munro mitgetheilt wurde, antwortete er mit Würde, aber mit hinreichender Höflichkeit:

„So ſehr ich ein ſolches Zeugniß von Monſieur de Montcalm zu ſchätzen weiß, ſo wird es mir doch noch werther ſeyn, wenn ich es beſſer verdient haben werde.“

Der franzöſiſche General lächelte, als ihm dieſe Antwort überſetzt wurde, und bemerkte:

„Was man erprobtem Muthe ſo gerne gewährt, dürfte nutzloſer Hartnäckigkeit verweigert werden. Monſieur beliebe, mein Lager anzuſehen, meine Truppen zu zählen und ſich ſelbſt von der Unmöglichkeit eines längeren Widerſtandes zu überzeugen!“

„Ich weiß, daß der König von Frankreich gut bedient iſt,“ erwiederte der unerſchütterliche Schotte, ſobald Duncan ſeine Ueberſetzung beendigt hatte; „aber mein königlicher Gebieter hat ebenſo viele und ebenſo getreue Truppen.“

„Die aber zum Glück für uns nicht bei der Hand ſind,“ entgegnete Montcalm, ohne in ſeinem Eifer auf den Dolmetſcher zu warten. „Es gibt ein Kriegsgeſchick, dem ſich der tapfere Mann mit demſelben Muthe unterwerfen muß, mit dem er den Feinden die Stirne bietet.“

„Hätte ich gewußt, daß Monſieur de Montcalm des Engliſchen ſo mächtig iſt, ſo hätte ich mir die Mühe eines ſo unvollkommenen Verdolmetſchens erſpart;“ verſetzte Duncan empfindlich und trocken, indem er ſich augenblicklich ſeines neulichen Intermezzo's mit Munro erinnerte.

„Verzeihen Sie, mein Herr,“ entgegnete der Franzoſe, indem eine leichte Röthe über ſeine dunkle Wange flog. „Es iſt ein großer Unterſchied zwiſchen dem Sprechen und dem Verſtehen einer fremden Sprache. Sie werden daher die Gefälligkeit haben, mir auch ferner Ihren Beiſtand nicht zu entziehen.“ Dann fuhr er nach einer Pauſe fort: „Dieſe Berge hier machen es uns ſehr bequem, ihre Werke zu rekognosziren, meine Herren. und ich kenne vielleicht ihren ſchwachen Zuſtand ſo gut, als Sie ſelbſt.“

Digitized by Google

„Fragen Sie den franzöſiſchen General, ob ſeine Gläſer bis an den Hudſon reichen!“ ſprach Munro mit Stolz; „und ob er weiß, wann und wo Webb's Heer erwartet werden darf.“

„General Webb mag ſein eigener Dolmetſcher ſeyn,“ verſetzte der ſchlaue Montcalm, indem er mit dieſen Worten Munro einen offenen Brief hinhielt; „Sie werden daraus erſehen, mein Herr, daß ſeine Bewegungen meinem Heere nicht eben viel in den Weg legen werden.“

Der Veteran ergriff das dargebotene Papier, ohne zu warten, bis Duncan Montcalm's Worte verdolmetſcht hatte, mit einer Heftigkeit, welche verrieth, wie wichtig ihm ſein Inhalt ſeyn müſſe. Während ſein Auge das Schreiben überlief, ging ſeine Miene plötzlich von dem Ausdruck militäriſchen Stolzes in den des tiefſten Kummers über. Seine Lippe begann zu beben, das Papier entfiel ſeiner Hand und das Haupt ſank ihm auf die Bruſt, wie einem Manne, deſſen Hoffnungen ein Schlag vernichtet hat. Duncan hob den Brief auf und ohne die Freiheit, die er ſich nahm, zu entſchuldigen, warf er einen Blick auf deſſen grauſamen Inhalt. Ihr gemeinſchaftlicher Oberer ermunterte ſie nicht nur nicht zum Widerſtande, ſondern rieth ihnen ſogar ſelbſt, ſich unverzüglich zu ergeben, indem er mit dürren Worten als Grund anführte, es ſey ihm durchaus unmöglich, ihnen auch nur einen einzigen Mann zu Hülfe zu ſenden.

„Hier findet keine Täuſchung Statt!“ rief Duncan, indem er den Brief [illegible]rgfältig außen und innen unterſuchte. „Er trägt Webb's Siegel und es muß der aufgefangene Brief ſeyn.“

„Der Mann hat mich verrathen!“ rief Munro endlich bitter aus; „er hat das Haus eines Mannes entehrt, dem Schande bisher unbekannt war, und Schmach über meine grauen Haare gebracht!“

„Sagen Sie das nicht!“ rief Duncan; „noch ſind wir Herren des Forts und unſerer Ehre. Wir wollen unſer Leben um einen Preis verkaufen, der ſelbſt unſern Feinden zu theuer erſcheinen ſoll!“

„Sohn, ich danke dir!“ rief der alte Mann, der wie aus einer

Digitized by Google

Betäubung erwachte. „Mit einem Male haſt du Munro zu ſeiner Pflicht zurückgerufen. Wir wollen heim, und unſere Gräber hinter jenen Bollwerken graben!“

„Meſſieurs,“ ſprach Montcalm, mit edelmüthiger Theilnahme, einen Schritt vortretend, „Sie kennen Louis de St. Veran wenig, wenn Sie ihn für fähig halten, dieſen Brief zur Demüthigung tapferer Soldaten und zur Befleckung ſeines eigenen Rufes benützen zu wollen. Hören Sie meine Bedingungen, ehe Sie mich verlaſſen.“

„Was ſagt der Franzoſe?“ fragte der Veteran finſter; „macht er ſich ein Verdienſt daraus, einen Kundſchafter mit einem Zettel aus dem Hauptquartier aufgefangen zu haben? Sir, er thäte beſſer, die Belagerung aufzuheben, und ſich vor Fort Edward zu legen, wenn er einen Feind mit Worten einzuſchüchtern wünſcht.“

Duncan erklärte ihm, was Montcalm geſagt hatte.

„Monſieur de Montcalm, wir ſind bereit, Sie anzuhören,“ fügte der Veteran hinzu, als Duncan geendet hatte.

„Das Fort zu behaupten, iſt jetzt unmöglich,“ ſprach ſein hochſinniger Gegner; „das Intereſſe meines Gebieters fordert, daß es zerſtört werde; was aber Sie ſelbſt und Ihre wackern Kameraden betrifft, ſo ſoll Ihnen kein Vorrecht, das dem Soldaten theuer iſt, verweigert bleiben.“

„Unſre Fahnen?“ fragte Heyward.

„Nehmen Sie nach England, um ſie Ihrem Könige zu zeigen.“

„Unſre Waffen?

„Sie ſollen ihnen bleiben; Niemand kann ſie beſſer führen.“

„Unſer Auszug, die Uebergabe des Platzes?“

„Alles ſoll auf die ehrenvollſte Weiſe für Sie vor ſich gehen.“

Duncan wandte ſich jetzt zu ſeinem Kommandanten, um ihm dieſe Punkte mitzutheilen. Der Greis hörte ihn mit Erſtaunen an und war von einem ſo ungewöhnlichen und unerwarteten Edelmuth tief ergriffen.

„Gehen Sie, Duncan,“ ſprach er, „gehen Sie mit dieſem

Digitized by Google

Marquis, der ein ächter Marquis iſt, gehen Sie mit ihm in ſein Zelt und bringen Alles in Ordnung. Zwei Dinge habe ich in meinem Alter erlebt, die ich nie für möglich gehalten hätte. Ein Engländer iſt ſo feig, ſeinem Waffenbruder Hülfe zu verſagen, und ein Franzoſe hat zu viel Ehrgefühl, um ſeinen Vortheil auszubeuten." Mit dieſen Worten ließ der Veteran ſein Haupt wieder auf die Bruſt ſinken und kehrte langſamen Schrittes nach dem Fort zurück, wo ſeine Niedergeſchlagenheit die beſtürzte Beſatzung üble Botſchaft erwarten ließ.

Dieſer unerwartete Schlag hatte Munro's ſtolzen Sinn ſo niedergebeugt, daß er ſich nie mehr erholte. Von dem Augenblicke an war in ſeinem entſchiedenen Charakter eine Veränderung vorgegangen, die ihn bald mit in das Grab begleiten ſollte. Duncan blieb zurück, um die Bedingungen der Kapitulation feſtzuſetzen. Man ſah ihn um die erſte Nachtwache in das Fort zurückkehren und unmittelbar nach einer kurzen Beſprechung mit dem Kommandanten daſſelbe wieder verlaſſen. Es ward jetzt öffentlich bekannt gemacht, daß die Feindſeligkeiten aufzuhören hätten. Munro hatte eine Kapitulation unterzeichnet, laut welcher der Platz mit dem anbrechenden Morgen dem Feinde übergeben werden, die Beſatzung aber ihre Waffen, ihre Fahnen und ihr Gepäcke, folglich nach militäriſchen Begriffen ihre Ehre behalten ſollte.

Siebenzehntes Kapitel.

Laßt weben uns. Den Faden dreht geſchwind.
Webt das Geweb. Das Werk iſt ſchon zu End'.

Gray.

Die feindlichen Heere, welche in den Wildniſſen des Horican gelagert waren, brachten die Nacht des neunten Auguſts 1757 ungefähr auf dieſelbe Weiſe zu, wie wenn ſie auf dem ſchönſten

Digitized by Google

Schlachtfelde Europas zusammengetroffen wären. Während die Besiegten still, verdrossen und niedergeschlagen waren, triumphirten die Sieger. Aber Trauer wie Freude haben ihre Gränzen; und lange vor der Morgenwache wurde die Stille der endlosen Wälder nur noch durch den Jubelruf eines lustigen jungen Franzosen bei einem entfernten Piquet, oder durch ein drohendes Anrufen aus dem Fort unterbrochen, das jede Annäherung von feindlichen Fußtritten vor der festgesetzten Zeit verbot. Selbst diese gelegentlich laut werdenden drohenden Töne verstummten in der unheimlichen Stunde, die dem Anbruch des Tages vorangeht, und auch ein Lauscher hätte vergeblich auf irgend ein Zeichen gehorcht, daß die Anwesenheit der an den Ufern des „heiligen Sees" schlummernden Streitkräfte verkündigt hätte.

Während dieser Augenblicke tiefer Stille wurde der Vorhang vor dem Eingange eines geräumigen Zeltes in dem französischen Lager bei Seite geschoben, und ein Mann schlüpfte unter demselben in die freie Luft hervor. Er war in einen Mantel gehüllt, der ihn gegen die kalten Dünste der Wälder schützen, aber auch seine ganze Gestalt verbergen sollte. Ungehindert ließ ihn der Grenadier, welcher den schlummernden französischen Befehlshaber zu bewachen hatte, vorüber, und die Schildwache machte nur das gewöhnliche Zeichen militärischer Ehrerbietung, als er flüchtigen Schritts durch die kleine Zeltstadt in der Richtung von William Henry forteilte. So oft der Unbekannte auf eine der zahlreichen Schildwachen auf seinem Wege stieß, war seine Antwort kurz und, wie es schien, befriedigend, denn man ließ ihn überall ohne weitere Ausforschung vorüber. Mit Ausnahme solcher oft wiederholten aber kurzen Unterbrechungen störte ihn auf seiner stillen Wanderung von der Mitte des Lagers bis zu den äußersten Vorposten nichts. Als er sich dem Soldaten näherte, der zunächst an den feindlichen Festungswerken Wache hielt, ward er mit dem gewöhnlichen Rufe empfangen:

Digitized by Google

„Wer da?“

„Frankreich,“ war die Antwort.

„Die Losung?“ —

„Der Sieg!“ sprach der Andere, ihm so nahe tretend, daß er ihm seine Antwort zuflüstern konnte.

„Gut,“ versetzte die Schildwache, die Muskete wieder auf die Schulter nehmend, „Ihr geht frühe spazieren, Herr!“

„Man muß wachsam seyn, mein Kind,“ bemerkte der Andere, indem er eine Falte seines Mantels fallen ließ und beim Vorübergehen den Soldaten scharf in's Gesicht faßte, indem er seinen Weg nach den brittischen Bastionen verfolgte. Der Soldat fuhr auf, seine Waffen erklirrten stark, als er sie zum ehrerbietigsten militärischen Gruße vorwarf, und ging dann, seine Flinte wieder aufnehmend und zwischen den Zähnen murmelnd, auf und nieder.

„Gewiß muß man wachsam seyn! Ich glaube, wir haben da einen Korporal, der nie ein Auge schließt!“

Der Offizier that nicht, als hätte er die Worte, welche der überraschten Schildwache entschlüpften, gehört, und ging weiter, bis er das niedrige Ufer des Sees in der etwas gefährlichen Nähe der westlichen Wasserbastion des Forts erreichte. Das Licht des überwölkten Mondes reichte eben hin, die Umrisse der Gegenstände schwach unterscheiden zu lassen. Er gebrauchte daher die Vorsicht, sich an den Stamm eines Baumes zu stellen, wo er sich eine Weile anlehnte, und die dunkeln, stillen Erddämme der englischen Festungswerke mit gespannter Aufmerksamkeit zu betrachten schien. Sein Blick nach den Bollwerken war nicht der eines neugierigen oder müßigen Gaffers, sondern wanderte von einem Punkt zum andern und bewies militärische Kenntniß, verrieth aber auch, daß seine Untersuchung nicht ganz frei von Mißtrauen war. Endlich schien er befriedigt, er warf die Augen ungeduldig auf das östliche Gebirge, als könnte er den Anbruch des Morgens nicht erwarten, und war im Begriff, wieder zurückzukehren, als ein leises Geräusch auf

Digitized by Google

der nächſten Ecke der Baſtion ſein Ohr erreichte und ihn zu bleiben bewog.

Eben näherte ſich eine Geſtalt dem Rande der Bruſtwehr, wo ſie ſtehen blieb und die entfernten Zelte des franzöſiſchen Lagers zu betrachten ſchien. Ihr Haupt wandte ſich nach Oſten, als ſehe ſie dem nahenden Tage mit Bangigkeit entgegen, und ſchien dann, an den Erdwall gelehnt, die klare Fläche der Waſſer zu überblicken, die wie ein zweites Firmament das Bild von tauſend Sternen wiederſtrahlte. Das melancholiſche Ausſehen, die Stunde und der hohe Wuchs des Mannes, welcher ſich ſinnend an die engliſche Bruſtwehr gelehnt hatte, ließ den aufmerkſamen Beobachter über die Perſon nicht im Zweifel. Zartgefühl nicht minder als Klugheit geboten ihm nun, ſich zurückzuziehen, und vorſichtig hatte er ſich um den Baumſtamm gedreht, um nicht bemerkt zu werden, da zog ein anderer Laut ſeine Aufmerkſamkeit auf ſich und hieß ihn abermal ſtille ſtehen. Leiſe, kaum hörbar bewegte ſich das Waſſer, dann war es, als ob Kieſelſteine ſich aneinander riehen. In einem Nu erhob ſich eine dunkle Geſtalt, wie aus dem See, und ſchlich geräuſchlos an das Land, einige Schritte von der Stelle, wo er ſtand. Nächſtdem erhob ſich zwiſchen ſeinen Augen und dem Waſſerſpiegel eine Büchſe, aber ehe ſie noch losgeſchoſſen werden konnte, war ſchon ſeine Hand auf dem Schloß.

„Hugh!“ rief der Wilde, deſſen verrätheriſche Abſicht ſo ſeltſam und unerwartet unterbrochen worden war.

Ohne ein Wort zu ſprechen, legte der franzöſiſche Offizier ſeine Hand auf die Schulter des Indianers und führte ihn in tiefem Stillſchweigen von der Stelle weg, wo ihr folgendes Zwiegeſpräch hätte gefährlich werden können, und wo wenigſtens einer von ihnen ein Schlachtopfer zu ſuchen ſchien. Den Mantel zurückſchlagend, um ſeine Uniform und das Ludwigskreuz an ſeiner Bruſt zu zeigen, fragte jetzt Montcalm in ſtrengem Tone:

„Was ſoll das? Weiß mein Sohn nicht, daß die Kriegsart

Digitized by Google

begraben iſt zwiſchen dem Engländer und ſeinem canadiſchen Vater?"

„Was ſollen die Huronen beginnen?" entgegnete der Wilde, ebenfalls franzöſiſch, aber nur unvollkommen ſprechend. „Kein Krieger hat einen Skalp und die Blaßgeſichter werden Freunde."

„Ha! Le Renard Subtil! Mich dünkt, ein übertriebener Eifer für einen Freund, der jüngſt noch ein Feind war! Wie viele Sonnen gingen unter, ſeitdem le Renard den Kriegspfahl der Engländer berührt hat!"

„Wo iſt jene Sonne?" fragte der trotzige Wilde. „Hinter den Bergen, und ſie iſt ſchwarz und kalt. Aber wenn ſie wieder kommt, wird ſie glänzen und warm ſeyn. Le Subtil iſt die Sonne ſeines Stamms. Wolken und viele Berge waren zwiſchen ihm und ſeiner Nation; aber jetzt ſcheint er hell und es iſt klarer Himmel!"

„Daß le Renard Macht über die Männer ſeines Volkes hat, weiß ich wohl," ſprach Montcalm, „denn geſtern jagte er noch nach ihren Skalpen, und heute hören ſie ihn bei dem Verſammlungsfeuer."

„Magua iſt ein großer Häuptling."

„Er zeig' es dadurch, daß er ſein Volk lehrt, wie es ſich gegen unſere neuen Freunde zu betragen hat."

„Warum führte der Häuptling von Canada ſeine jungen Krieger in die Wälder und feuerte ſein Geſchütz nach dem Haus von Erde ab?" fragte der ſchlaue Indianer.

„Um es in Beſitz zu nehmen. Meinem Herrn gehört das Land und Euer Vater bekam den Befehl, dieſe engliſchen Eindringlinge daraus zu vertreiben. Sie willigen ein, zu gehen, und jetzt heißt er ſie nicht mehr Feinde."

„Das iſt gut. Aber Magua nahm die Kriegsaxt, um ſie mit Blut zu färben. Jetzt glänzt ſie; wenn ſie roth iſt, ſoll ſie wieder begraben werden."

„Aber Magua iſt verpflichtet, Frankreichs Lilien nicht zu

Digitized by Google

beflecken. Die Feinde des großen Königs über dem Salzſee ſind ſeine Feinde; ſeine Freunde die Freunde der Huronen."

„Freunde!" wiederholte der Indianer verächtlich. „Der Vater Magua's laſſe ihn ſeine Hand nehmen."

Montcalm, welcher wußte, daß er ſeinen Einfluß auf die kriegeriſchen Stämme, die er verſammelt hatte, mehr durch Nachgiebigkeit, als durch Gewalt behaupten könne, willfahrte ihm widerſtrebend. Der Wilde legte den Finger des franzöſiſchen Befehlshabers in eine tiefe Narbe auf ſeiner Bruſt und fragte dann frohlockend:

„Weiß mein Vater, was dies iſt?"

„Welcher Krieger ſollte das nicht wiſſen? Es iſt von einer bleiernen Kugel."

„Und das?" fuhr der Indianer fort, dem Andern den nackten Rücken zukehrend, denn er trug gerade ſeinen Calicomantel nicht.

„Dieß! mein Sohn iſt hier ſchwer mißhandelt worden. Wer hat es gethan?"

„Magua ſchlief hart in den engliſchen Wigwams, und Streiche haben ihre Spur zurückgelaſſen," antwortete der Wilde mit dumpfem Gelächter, das gleichwohl ſeinen wilden Trotz nicht zu verbergen vermochte, der ihn beinahe überwältigte. Bald aber faßte er ſich und fuhr mit ſeiner angebornen und ſchnell wieder gewonnenen Würde fort: „Geh', ſag' Deinen jungen Kriegern, es iſt Friede. Le Renard Subtil weiß, wie er mit dem Huronenkrieger ſprechen muß."

Ohne weitere Worte für der Mühe werth zu halten oder eine Antwort zu erwarten, nahm der Wilde ſeine Büchſe in den Arm und ſchritt langſam durch das Lager auf die Wälder zu, wo ſein Stamm ſich gelagert hatte. Jede paar Schritte wurde er von den Schildwachen unterbrochen, ging aber trotzig weiter, ohne den Ruf der Soldaten zu beachten, die ſein Leben nur ſchonten, weil ſie das Ausſehen und den Tritt nicht weniger als die Tollkühnheit des Indianers kannten.

Digitized by Google

Montcalm verweilte noch lange und trübsinnig an dem Ufer, wo ihn der Wilde verlassen hatte, und versiel in tiefes Nachsinnen über die Stimmung, die sein unbändiger Verbündeter an den Tag gelegt hatte. Bereits war sein Ruf einmal durch eine Gräuelscene befleckt worden, und unter Umständen, die mit den jetzigen eine furchtbare Aehnlichkeit hatten. Je weiter er nachsann, desto lebhafter drang sich ihm das Gefühl auf, welche Verantwortlichkeit derjenige auf sich lade, welcher die Mittel, die ihm für seinen Zweck zu Gebote stehen, nicht gehörig bedenke, und eben so wenig die Gefahr, Kräfte in Thätigkeit zu setzen, deren Leitung über den Bereich menschlichen Vermögens geht. Er entschlug sich aber dieser Gedanken, die er im Augenblick des Sieges für Schwäche hielt, kehrte in sein Zelt zurück und gab im Vorbeigehen Befehl, das Heer aus seinem Schlummer zu erwecken.

Der erste Schlag der französischen Trommeln fand ein Echo im Innern der Festung, und augenblicklich füllte sich das Thal mit den anhaltenden und durchdringenden Klängen einer Kriegsmusik, die ihre lärmende Begleitung noch übertönte. Die Hörner der Sieger bliesen heitere und fröhliche Weisen, bis der letzte Mann im Lager unter den Waffen war; sobald aber die brittischen Pfeifen im Fort ihr schrilles Signal gaben, verstummten sie wieder. Unterdessen war der Tag angebrochen, und als das französische Heer zum Empfange seines Generals in Reihe und Glied bereit stand, erblitzten die Waffen der Krieger von den Strahlen einer glänzenden Sonne. Der gewonnene Vortheil, schon so wohl bekannt, wurde nun öffentlich verkündigt, und die begünstigte Schaar, welcher die Auszeichnung zu Theil wurde, die Thore des Forts zu besetzen, zog vor ihrem Chef vorüber; das Zeichen zum Aufbruch ward gegeben, und alle üblichen Vorbereitungen eines Wechsels der Herrschaft wurden unter den Kanonen der bestrittenen Festungswerke getroffen und sogleich ausgeführt.

Einen ganz verschiedenen Anblick gewährten die Reihen des

Digitized by Google

engliſch-amerikaniſchen Heers. Sobald das Abzugsſignal gegeben war, gewahrte man alle Zeichen eines übereilten, gezwungenen Abmarſches. Finſtern Blickes warfen die Soldaten ihre ungeladenen Feuerrohre auf die Schulter, und als ſie in ihre Reihen traten, ſah man wohl, daß ihr Blut durch den ſo lange geleiſteten Widerſtand erhitzt war, und ſie blos nach einer Gelegenheit verlangten, einen Schimpf zu rächen, der ihren Stolz immer noch verletzte, ſo ſehr er auch unter den gewöhnlichen Formen militäriſcher Etiquette verdeckt worden war. Weiber und Kinder liefen hin und her, theils die ſpärlichen Reſte des Gepäckes tragend, theils in den Reihen der Soldaten die Geſichter derjenigen ſuchend, von denen ſie Schutz und Schirm erwarteten.

Munro erſchien feſten Antlitzes, aber niedergeſchlagen, in der Mitte ſeiner ſchweigenden Truppen. Offenbar hatte dieſer unerwartete Schlag ſein Herz hart getroffen, obgleich er ſich anſtrengte, ſein Unglück als Mann zu tragen.

Duncan war tief bewegt von dem ruhigen und doch ſo eindringlichen Gram, der aus ſeiner Miene ſprach. Er hatte ſeine eigene Pflicht erfüllt und eilte jetzt an die Seite des alten Mannes, um ihm ſeine Dienſte anzubieten.

„Meine Töchter!“ war der kurze, aber bedeutungsvolle Beſcheid.

„Gott des Himmels! Sind noch keine Vorkehrungen für ſie getroffen?“

„Heute bin ich blos Soldat, Major Heyward!“ ſprach der Veteran. „Alle, die Sie hier ſehen, wollen ebenſo meine Kinder ſeyn!“

Duncan hatte genug gehört. Ohne einen Augenblick der jetzt ſo koſtbaren Zeit zu verlieren, eilte er nach der Wohnung des Kommandanten, um die Schweſtern aufzuſuchen. Er fand ſie auf der Schwelle des niedern Gebäudes zur Abreiſe bereit und umgeben von einem Haufen weinender und jammernder Weiber, welche ſich gleichſam inſtinktmäßig hier verſammelt hatten, wo ſie am

Digitized by Google

eheſten Schutz erwarten durften. Cora hatte nichts von ihrer Feſtigkeit verloren, obgleich ihre Wange blaß und ihre Miene unruhig war. Alicens Augen aber waren entzündet und verriethen, daß ſie lange und bitterlich geweint hatte. Beide empfingen den jungen Mann mit unverhohlener Freude, die Erſtere gegen ihre Gewohnheit das Geſpräch beginnend.

„Das Fort iſt verloren," ſprach ſie mit melancholiſchem Lächeln, „aber unſer guter Name iſt, darauf traue ich, unverloren!"

„Er ſteht glänzender da, als je! Aber theuerſte Miß Munro, es iſt Zeit, weniger an Andere zu denken, und für ſich ſelbſt zu ſorgen. Militäriſche Sitte — Stolz — der Stolz, den Sie ſelbſt ſo hoch ſchätzen, verlangt, daß Ihr Vater und ich, eine kleine Weile an der Spitze der Truppen ziehen. Aber wo einen geeigneten Beſchützer für Sie gegen die Verwirrung und die Wechſelfälle eines ſolchen Abmarſches finden?"

„Es iſt keiner nöthig," verſetzte Cora, „wer wird es wagen, die Töchter eines ſolchen Vaters zu einer Zeit, wie dieſe, zu beleidigen oder zu beſchimpfen?"

„Ich möchte Sie nicht für das Kommando des beſten Regiments in königlichem Solde allein laſſen," entgegnete der Jüngling, flüchtig um ſich blickend. „Bedenken Sie, unſere Alice beſitzt nicht Ihre Seelenſtärke, und Gott weiß, welche Schrecken ſie könnte auszuſtehen haben!"

„Sie mögen Recht haben," ſagte Cora, wieder lächelnd, aber viel ernſter, als zuvor. „Hören Sie, der Zufall hat uns bereits einen Freund geſandt, da wir ihn am nöthigſten haben."

Duncan horchte und verſtand ſogleich, was ſie meinte. Die langſamen, ernſten Töne des heiligen Geſangs, ſo wohl bekannt in den öſtlichen Provinzen, trafen ſein Ohr und führten ihn in das Zimmer eines nahen Gebäudes, das bereits von ſeinen bisherigen Bewohnern verlaſſen war. Hier fand er David, der ſeine frommen Gefühle in der einzigen ihm eignen Weiſe ausſprach. Duncan

Digitized by Google

wartete, bis er aus dem Aufhören seiner Handbewegung schließen durfte, daß der Gesang zu Ende sey, klopfte ihm dann auf die Schulter, um seine Aufmerksamkeit rege zu machen, und sprach ihm in wenigen Worten seine Wünsche aus.

„Recht gerne," sprach der schlichte Jünger des Königs von Israel, als der junge Mann ausgeredet hatte, „ich habe viel Anmuth und viel melodische Anlagen bei diesen Mädchen gefunden, und es will sich ziemen, daß wir, die wir so viele Gefahren getheilt haben, auch ferner in Frieden zusammenreisen. Ich will sie begleiten, wenn ich mein Morgenlied beendigt habe, wozu blos noch die Lobpreisung fehlt. Wollen Sie mit anstehen, Freund? Das Sylbenmaß ist bekannt und die Weise ‚Southwell'."

Dann schlug David sein Büchlein auf, gab mit wohlüberlegter Achtsamkeit den Ton an, begann und endigte seinen Gesang mit jener Bestimmtheit, die nicht leicht eine Unterbrechung sich gefallen ließ. Heyward konnte kaum erwarten, bis die Verse zu Ende waren, und fuhr, sobald er sah, daß David seine Brille in das Futteral und das Buch in die Tasche steckte, fort:

„Eure Pflicht wird seyn, dafür zu sorgen, daß Niemand den Ladies in einer rohen Absicht sich nahe, oder das Unglück ihres tapfern Vaters schmähe oder verhöhne. Die Diener ihres Haushalts werden euch hierin behülflich seyn."

„Ganz gut."

„Es ist möglich, daß euch Indianer oder Streifzüge der Feinde etwas anhaben wollen. Ihr verweiset sie dann nur auf die Bedingungen der Uebergabe, und drohet ihnen, die Sache Montcalm zu berichten. Ein Wort wird genügen."

„Wo nicht, so hab' ich' hier etwas, das seine Wirkung thut," versetzte David, mit einer Miene frommer Zuversicht nach seinem Buche greifend. „Hier stehen Worte, welche mit gehörigem Nachdruck und im richtigen Zeitmaße gesprochen oder vielmehr gedonnert, den unbändigsten Sinn zähmen müßen:"

Digitized by Google

„Warum toben die Heiden so wüthend?“

„Genug!“ sprach Heyward, seine musikalische Standrede unterbrechend: „wir verstehen einander; es ist Zeit, daß jeder von uns seiner Pflicht nachgehe.“

Gamut stimmte ein und sie suchten die beiden Schwestern auf. Cora empfing ihren neuen, etwas sonderbaren Beschützer wenigstens mit Artigkeit; und selbst Alicens blasse Gesichtszüge überschlich wieder ein Zug ihrer angebornen Schalkhaftigkeit, als sie Heyward für seine Fürsorge dankte. Duncan versicherte ihnen, er habe so viel gethan als die Umstände erlaubten, und, wie er glaube, genug für ihre Sicherheit, da keine wirkliche Gefahr vorhanden sei. Er sprach dann heiter von seinem Plane, einige Meilen vom Hudson wieder mit ihnen zusammenzutreffen, sobald er die Vorhut bis an den Fluß geführt, und nahm alsbald Abschied.

Das Zeichen zum Abmarsch war indessen gegeben worden, und die englische Kolonne bereits in Bewegung. Die Schwestern erschracken bei dem Trommelschlag, und um sich blickend wurden sie die weißen Uniformen der französischen Grenadiere gewahr, welche die Thore des Forts bereits in Besitz genommen hatten. In diesem Augenblicke schien plötzlich eine ungeheure Wolke an ihren Häuptern vorüberzuziehen, und emporschauend erblickten sie über sich die weiten Falten der Standarte von Frankreich.

„Laßt uns gehen!“ sprach Cora; „dies ist kein schicklicher Aufenthalt mehr für die Kinder eines englischen Offiziers.“

Alice hing sich an den Arm ihrer Schwester und zusammen verließen sie den Paradeplatz, umringt von der sich langsam fortbewegenden Menge. Als sie durch den Thorweg gingen, verbeugten sich die französischen Offiziere, welche ihren Rang erfahren hatten, oft und tief, enthielten sich aber weiterer Aufmerksamkeiten, die, wie ein feiner Takt ihnen sagte, nicht an der Stelle seyn konnten. Da alle Wagen und Lastthiere für Kranke und Verwundete in Anspruch genommen waren, so hatte Cora beschlossen, mit ihrer Schwester lieber

Digitized by Google

die Beschwerden eines Fußmarsches zu theilen, als Jener Bequemlichkeit zu verkürzen. Wirklich mußte mancher verstümmelte und schwache Soldat, weil es in diesen Wildnissen an den nöthigen Beförderungsmitteln fehlte, seine erschöpften Glieder hinter den Kolonnen herschleppen. Alles war jedoch in Bewegung: die Schwachen und Verwundeten stöhnend und leidend, ihre Kameraden still und verdrießlich, und die Weiber und Kinder von Schrecken ergriffen, ohne zu wissen warum.

Als der verworrene, schüchterne Haufe die schützenden Wälle des Forts verließ und auf die offene Ebene gelangte, stellte sich mit einem Mal die ganze Scene vor Augen. In einiger Entfernung zur Rechten und etwas nach hinten stand das französische Heer unter den Waffen, da Montcalm alle seine Truppen zusammen gezogen hatte, so bald seine Wachen Besitz von den Festungswerken genommen. Sie waren aufmerksame, aber schweigende Beobachter der Bewegungen der Besiegten, keine der stipulirten militärischen Ehren versäumend, und im Bewußtseyn ihres Sieges ohne allen Hohn oder Spott gegen ihre minder glücklichen Feinde. Kriegerische Schaaren der Engländer, im Ganzen beinahe dreitausend Mann stark, zogen langsam über die Ebene zu dem gemeinschaftlichen Centrum heran und näherten sich einander allmälich, der Richtung ihres Marsches zueilend, einem durch den hohen Wald gehauenen Wege, der die Straße nach dem Hudson bildete. Um den gedehnten Saum der Wälder hing eine finstere Wolke von Wilden, welche den Marsch ihrer Feinde beobachteten und Geiern ähnlich in einiger Entfernung lauerten, während sie nur die Gegenwart und der Zwang eines überlegenen Heers abhielt, über ihre Beute herzustürzen. Einige hatten sich sogar unter die Kolonnen der Besiegten gemischt, wo sie in finsterem Unmuth, als aufmerksame, für jetzt noch unthätige Beobachter der sich bewegenden Menge mitwanderten. Der Vortrab, von Heyward angeführt, hatte bereits das Defilé erreicht und verschwand allmälig, als Cora's Aufmerksamkeit sich durch ein lautes

Digitized by Google

Gezänk auf einen Trupp von Nachzüglern richtete. Ein Soldat von den Provinzialen büßte seinen Ungehorsam, indem er eben der Effekten beraubt wurde, die ihn vermocht hatten, seinen Platz in den Reihen zu verlassen. Der Mann war von starkem Körperbau und zu eigennützig, um sich seine Habe ohne Widerstand entreißen zu lassen. Von beiden Seiten mischte man sich in den Streit, die Einen, den Raub zu verhindern, die Andern, um ihn zu unterstützen. Die Stimmen wurden immer lauter und ungestümer, und Hunderte von Wilden erschienen wie mit einem Zauberschlag, wo man vor einem Augenblick kaum ein Dutzend zählen konnte. Jetzt erblickte Cora die Gestalt Magua's, unter seinen Landsleuten umherschleichend, mit seiner arglistigen und verderblichen Beredsamkeit zu ihnen redend. Die Masse der Weiber und Kinder blieb stehen und drängte sich gleich einer verscheuchten, hin- und herflatternden Taubenschaar an einander. Doch die Raubsucht des Indianers war bald befriedigt und der Zug ging wieder langsam vorwärts.

Die Wilden zogen sich jetzt zurück, und schienen ihre Feinde ohne fernere Störung weiter ziehen lassen zu wollen. Als aber der Weiberhaufen herannahte, zog die bunte Farbe eines Shawls die Augen eines wilden und unbewachten Huronen auf sich. Er kam herbei, um sich desselben ohne Weiteres zu bemächtigen. Die Frau hüllte, mehr aus Schrecken, denn aus Liebe zu dem Kleidungsstück, ihr Kind in den gefährdeten Schmuck und drückte beide fester an ihre Brust. Cora wollte eben sprechen und dem Weibe rathen, die Kleinigkeit dem Wilden zu überlassen, als dieser den Shawl fahren ließ und das schreiende Kind aus ihren Armen riß. Alles den gierigen Griffen der Wilden um sie her überlassend, stürzte die Mutter verzweiflungsvoll auf ihn, um ihr Kind zurückzufordern. Der Indianer lächelte grimmig und reckte eine Hand aus, seine Bereitwilligkeit zu einem Tausche anzudeuten, während er mit der andern das Kind an den Füßen um den Kopf schwang, als wollte er dadurch das Lösegeld steigern.

Digitized by Google

„Hier — hier — da — Alles — Alles!“ rief die unglückliche Mutter mit zitternden, ungeschickten Fingern die leichtern Kleidungsstücke sich vom Leibe reißend, „nimm Alles, nur gib mir mein Kind wieder!“

Der Wilde verschmähte die werthlosen Lappen und sobald er gewahrte, daß der Shawl bereits die Beute eines Andern geworden war, ging sein spöttisches, aber tückisches Lächeln in einen Ausdruck der Wuth über; er zerschmetterte dem Kinde den Kopf an einem Felsen und warf die noch zuckenden Glieder der Mutter vor die Füße. Einen Augenblick stand die Arme regungslos, ein Bild der Verzweiflung da und blickte wild auf das entstellte Wesen, das sich erst noch an ihren Busen geschmiegt und ihr zugelächelt hatte; dann erhob sie Augen und Gesicht gen Himmel, als flehte sie Gott an, den ruchlosen Verbrecher zu verderben. Die Sünde eines solchen Gebetes blieb ihr erspart: wüthend über die getäuschte Hoffnung, und durch den Anblick des Blutes aufgeregt, spaltete ihr der Hurone mit seinem Tomahawk den Schädel. Die Mutter sank unter dem Streich und stürzte zu Boden, nach ihrem Kinde mit derselben überwältigenden Liebe greifend, mit der sie es im Leben umfaßt hatte.

In diesem gefahrvollen Augenblick brachte Magua beide Hände an den Mund und ließ das verhängnißvolle, furchtbare Kriegsgeschrei ertönen. Die zerstreuten Indianer fuhren bei dem wohlbekannten Rufe auf, wie Rosse, ungeduldig, die Schranken des Ziels zu durchbrechen, und plötzlich erscholl durch die Ebene und die Baumgewölbe des Waldes ein so schreckliches Geheul, wie es selten aus Menschenlippen vernommen ward. Denen, welche es hörten, gerann das Herzblut in einem Entsetzen, wohl nicht viel geringer, als wenn die Posaune des jüngsten Tags ertönt hätte.

Mehr als zweitausend Wilde brachen auf dieses Signal wüthend aus dem Walde und zogen mit instinktmäßiger Eile auf die verhängnißvolle Ebene. Wir verweilen nicht bei den empörenden Gräuelscenen,

Digitized by Google

die jetzt erfolgten. Ueberall war der Tod, und zwar in seinen schrecklichsten, abscheulichsten Gestalten. Widerstand diente nur dazu, die Wuth der Mörder noch mehr zu entflammen. Sie führten noch ihre wüthenden Streiche, wenn ihre Opfer sie schon lange nicht mehr fühlen konnten. Die Ströme von Blut glichen den Wogen eines Gießbachs, und sein Anblick machte die Eingebornen so hitzig und wüthend, daß manche unter ihnen niederknieten, um unter höllischem Jauchzen die dunkelrothe Fluth aufzutrinken.

Die regelmäßigen Truppen warfen sich schnell in gedrängte Massen zusammen, um den Angreifern durch eine geschlossene Schlachtordnung zu imponiren. Der Versuch gelang zum Theil, aber nur zu viele Soldaten ließen sich, in der eiteln Hoffnung, die Wilden zu beschwichtigen, die ungeladenen Flinten aus den Händen reißen.

Während einer solchen Scene vermochte niemand die vorübereilenden Augenblicke zu zählen. Zehn Minuten, für sie ebenso viele Jahrhunderte, mochten die Schwestern erstarrt vor Entsetzen und beinahe rettungslos gestanden seyn. Als der erste Streich gefallen war, hatten sich ihre Begleiterinnen laut kreischend um sie zusammengedrängt, jede Flucht verhindernd, und nun, da Furcht oder Tod die Meisten, wo nicht Alle, zerstreut hatte, sahen sie nirgend einen Ausweg, der nicht unter die Tomahawks der Feinde geführt hätte. Von allen Seiten hörte man Geschrei, Gestöhn, Ermahnungen und Flüche. In diesem Augenblick war es Alicen als erblickte sie die hohe Gestalt ihres Vaters unaufhaltsam über die Ebene in der Richtung des französischen Lagers dahin eilend. Er war allerdings, keine Gefahr achtend, auf dem Wege zu Montcalm, um die nur zu späte Begleitung, die er ausbedungen hatte, zu verlangen. Fünfzig blitzende Streitärte, Speere mit Widerhaken drohten seinem Leben, aber selbst noch in ihrer Wuth achteten die Wilden seinen Rang und seine unerschütterliche Ruhe. Die verderblichen Waffen wichen der immer noch nervigen Hand des Veteranen,

Digitized by Google

oder senkten sie sich, als hätte Keiner den Muth, den lange gedrohten Streich zu vollführen. Zum Glück suchte der rachesüchtige Magua sei n Opfer gerade unter der Abtheilung, welche der Veteran so eben verlassen hatte.

„Vater! — Vater! — wir sind hier!“ schrie Alice, als er in geringer Entfernung, wie es schien, ohne auf sie zu achten, an ihnen vorübereilte. „Komm zu uns, Vater, oder wir sterben!“ Der Hülferuf ward wiederholt und in Worten und Tönen, die ein Felsenherz gerührt haben würden, aber er blieb unbeantwortet Einmal wohl schien der alte Mann wirklich die Töne vernommen zu haben, denn er hielt inne und horchte; aber Alice war besinnungslos zu Boden gesunken und Cora kniete ihr zur Seite, mit unermüdlicher Zärtlichkeit über der leblosen Gestalt weilend. Munro ging getäuscht und kopfschüttelnd weiter, nichts als die hohen Pflichten seiner Stellung im Auge.

„Lady,“ sprach Gamut, der, so hülf- und nutzlos er auch war, nicht davon träumte, seine Schutzbefohlenen zu verlassen, „das ist ein Jubelfest der Teufel, und kein Ort, wo Christen verweilen können. Auf! laßt uns fliehen!“

„Geh,“ sprach Cora, immer noch ihre besinnungslose Schwester anstarrend; „rette dich. Mir kannst du nichts mehr helfen!“

David begriff die Festigkeit ihres Entschlusses vermöge der einfachen, aber ausdrucksvollen Geberde, welche ihre Worte begleitete. Einen Augenblick schaute er noch auf die dunkeln Gestalten, welche rings um ihn her ihr Höllenwerk vollbrachten, und seine hagere Gestalt ward noch höher, während seine Brust sich hob, jeder seiner Züge schwoll und die Gewalt der Gefühle, die ihn beherrschten, hervorströmen zu wollen schien.

„Wenn der jüdische Hirtenknabe durch den Klang seiner Harfe und die Worte heiligen Gesanges Saul's bösen Geist bezwingen konnte, so wird es nicht am unrechten Orte seyn,“ sprach er, „wenn ich hier die Macht der heiligen Musik versuche.“

Digitized by Google

Seine Stimme zur höchſten Höhe erhebend, begann er einen ſo mächtigen Geſang, daß er ſelbſt in dem Getümmel des blutigen Schlachtfeldes hörbar wurde. Einige Wilde ſtürzten eben heran, um die unbeſchützten Schweſtern ihres Schmucks zu berauben, und ihnen die Skalpe abzuziehen, als ſie aber dieſe ſeltſame und unbewegliche Geſtalt feſt an ihre Stelle gefeſſelt erblickten, blieben ſie horchend ſtehen. Ihr Staunen ging bald in Bewunderung über, und offen ihren Beifall über die Standhaftigkeit ausdrückend, womit der weiße Krieger ſein Todtenlied ſang, wandten ſie ſich ab, um andere, weniger muthige Schlachtopfer zu ſuchen. Erhoben und zugleich getäuſcht durch dieſen erſten Erfolg verdoppelte David ſeine Anſtrengung, um die Kraft dieſes, wie er glaubte, heiligen Einfluſſes zu erhöhen. Dieſe ungewohnten Laute drangen in das Ohr eines entfernten Wilden, welcher wüthend von Gruppe zu Gruppe eilte, gleich einem, der, den gemeinen Haufen anzurühren verſchmähend, nach einem Opfer jagte, würdiger ſeines Rufes. Es war Magua, der einen Freudenſchrei ausſtieß, als er ſeine alten Gefangenen wieder in ſeiner Gewalt erblickte.

„Komm!“ rief er, ſeine befleckte Hand auf Coras Kleid legend, „der Wigwam des Huronen iſt noch leer. Iſt er nicht beſſer als dieſer Ort?“

„Hinweg!“ rief Cora, ihre Augen vor ſeinem empörenden Anblick verhüllend.

Der Indianer lachte höhniſch und antwortete, ſeine rauchende Hand emporhaltend: „ſie iſt roth, aber das Blut kommt von weißen Adern!“

„Ungeheuer! Blut, Ströme von Blut laſten auf deiner Seele: — dein Geiſt hat dieſe Scene herbeigeführt!“

„Magua iſt ein großer Häuptling!“ erwiederte der frohlockende Wilde; — „will das ſchwarze Haar zu ſeinem Stamme gehen?“

Digitized by Google

„Nimmermehr! führe deinen Streich, wenn du willſt, und vollende deine Rache!“

Der ſchlaue Indianer zögerte einen Augenblick; dann aber faßte er raſch die leichte und anſcheinend lebloſe Geſtalt Alicens in ſeine Arme und enteilte über die Ebene dem Wald zu.

„Halt!“ ſchrie Cora, und eilte ihm mit wildem Ungeſtüme nach. „Laß das Kind! Elender! was willſt du mit ihr?“

Aber Magua war taub für ihre Stimme; oder vielmehr er kannte ſeine Macht und war entſchloſſen, von ihr Gebrauch zu machen.

„Haltet — Lady — haltet!“ rief Gamut der beſinnungsloſen Cora nach. „Der heilige Zauber beginnt zu wirken und bald werdet Ihr dieſen ſchrecklichen Aufruhr geſtillt ſehen!“

Da er ſah, daß man nicht auf ihn hörte, folgte der treue David der troſtloſen Schweſter, ſeine Stimme wieder zu einem heiligen Geſang erhebend, mit ſeinen langen Armen in ſteter Begleitung die Luft durchfurchend, das Zeitmaß anzugeben. So eilten ſie über die Ebene hin, mitten durch Fliehende, Verwundete und Todte. Der wilde Hurone war Schutz genug für ſich ſelbſt, wie für das Schlachtopfer, das er trug; aber Cora wäre mehr denn einmal unter den Streichen ihrer wilden Feinde gefallen, hätten nicht die erſtaunten Eingebornen das außerordentliche Weſen, das ihr auf dem Fuße folgte, mit dem ſchützenden Geiſte der Verrücktheit begabt geglaubt.

Magua, welcher den dringendſten Gefahren zu entgehen wußte, trat, um alle Verfolgung zu vereiteln, durch eine kleine Schlucht in den Wald, wo er bereits die Narraganſets ſeiner wartend fand, welche die Reiſenden ſo kurz zuvor verlaſſen hatten. Hier bewachte ſie ein Hurone, deſſen Züge eben ſo wild und boshaft waren als die ſeinigen. Er ſetzte Alice auf eines der Pferde und winkte Cora, das andere zu beſteigen.

Digitized by Google

Trotz des Abſcheus, den die Gegenwart Magua's in ihr erregte, fühlte ſie ſich doch für den Augenblick erleichtert, daß ſie dem gräßlichen Schauſpiele auf der Ebene entronnen war. Sie nahm ihren Sitz ein, und ſtreckte ihrer Schweſter die Arme entgegen, mit einem bittenden Ausdruck der Liebe, deſſen Gewalt ſich ſogar der Hurone nicht entziehen konnte. Er brachte Alice auf daſſelbe Pferd, auf welchem Cora ſaß, ergriff den Zügel und drang, ſeinen Weg fortſetzend, in die Tiefe des Waldes. Als David merkte, daß man ihn allein ließ, als einen, den es nicht einmal verlohne zu verderben, warf er eines ſeiner langen Beine über den Sattel des zurückgelaſſenen Pferdes und kam ſo ſchnell vorwärts, als es die Schwierigkeiten des Pfades erlauben wollten.

Bald begannen ſie zu ſteigen; da aber dieſe Bewegung die ſchlummernde Lebenskraft Alicens wieder zu erwecken ſchien, ſo war Cora's Aufmerkſamkeit zu ſehr zwiſchen der zärtlichen Sorgfalt für die Schweſter, und dem Geſchrei, das ſich immer noch laut genug von der Ebene her vernehmen ließ, getheilt, um darauf achten zu können, nach welcher Richtung hin ſie reiſten. Als ſie jedoch auf die ebene Fläche eines Berggipfels gelangt waren, und dem öſtlichen Abſturze nahten, erkannten ſie den Platz wieder, zu welchem ſie vor einigen Tagen unter der freundlicheren Leitung des Kundſchafters geführt worden waren. Hier ließ ſie Magua abſteigen, und trotz ihrer eigenen Gefangenſchaft, trieb ſie doch die Neugierde, die vom Schauder unzertrennlich ſcheint, einen Blick auf das entſetzenvolle Schauſpiel unter ihnen zu werfen.

Das grauſame Werk war noch nicht zu Ende. Auf allen Seiten flohen die Beſiegten vor ihren erbarmungsloſen Verfolgern, während die bewaffneten Kolonnen des allerchriſtlichſten Königs mit einer Gefühlloſigkeit ſtehen blieben, die ſich nicht erklären läßt und die auf den ſonſt ſo hohen Ruf ihres Anführers einen unauslöſchlichen Flecken wirft. Das Schwert des Todes ruhte nicht eher, als

Digitized by Google

bis die Raubgier der Wilden über ihren Blutdurst die Oberhand gewann. Endlich wurde das Gewinsel der Verwundeten und das Schlachtgeheul der Mörder allmählig schwächer, und die Schreckensrufe verstummten oder wurden von dem lauten, langen, durchdringenden Triumphgeschrei der Wilden übertönt. —

Digitized by Google

Achtzehntes Kapitel.

Ja, so etwas:
Ein ehrenwerther Mörder, wenn Ihr wollt; —
That Nichts aus Haß, der Ehre wegen Alles.

Othello.

Die blutige, barbarische Scene, die wir im vorigen Kapitel mehr nur flüchtig erwähnt, als im Einzelnen geschildert haben, führt in der Geschichte der Kolonien den wohlverdienten Namen des „Blutbads von William Henry." * Der Ruf des französischen Heerführers hatte schon durch einen früheren Vorgang ganz ähnlicher Art gelitten, und diesen neuen Flecken konnte selbst sein frühzeitiger, ruhmvoller Tod nicht völlig tilgen. Die Zeit hat ihn jetzt etwas verwischt, und Tausende, die erfahren haben, daß Montcalm auf den Ebenen von Abraham den Tod eines Helden starb, wissen vielleicht nicht, wie sehr es ihm an jenem moralischen Muthe gebrach, ohne den es keine wahre Größe gibt. Seiten ließen sich schreiben, um an diesem allbekannten Beispiele die Mängel menschlicher Vortrefflichkeit zu zeigen — um darzuthun, wie die Eigenschaften der Großmuth, feiner Höflichkeit und ritterlicher Tapferkeit vor dem erstarrenden Frosthauch der Selbstsucht dahinschwinden, und wie ein Mann, groß nach allen niederen Attributen des Charakters, zu Falle kommen kann, wenn es gilt, zu zeigen, wie hoch über der Politik die Forderungen des Sittengesetzes stehen. Aber diese Aufgabe würde die Gränzen unsres Werkes überschreiten; und da die

* Die Zahl der in diesem Gemetzel Gefallenen wird von den Einen zu fünfhundert, von Andern sogar zu fünfzehnhundert angegeben.

Digitized by Google

Geſchichte, gleich der Liebe, ihre Helden ſo gern mit einem Heiligenſchein umgibt, ſo wird wohl die Nachwelt in Louis de Saint Veran nur den ritterlichen Vertheidiger ſeines Vaterlandes erblicken und ſeine grauſame Fühlloſigkeit an den Ufern des Oswego und des Horican vergeſſen. Mit Bedauern über dieſe Schwäche unſrer Schweſtermuſe, treten wir aus ihrem geheiligten Gebiete zurück auf das Feld unſres eigenen beſcheidenern Berufs.

Der dritte Tag nach der Uebergabe des Forts ging zu Ende; doch muß der Leſer noch etwas an den Ufern des heiligen Sees verweilen. Als wir ſeine Gewäſſer zuletzt ſahen, waren die Umgebungen der Feſtungswerke der Schauplatz der Gewaltthat und des Aufruhrs; jetzt herrſchte dort eine Todtenſtille. Die blutbefleckten Sieger waren abgezogen, und ihr Lager, das erſt noch vom Jubelruf eines ſiegreichen Heeres ertönt hatte, war nun eine verlaſſene Hüttenſtadt. Die Feſtung lag in rauchenden Trümmern: verkohltes Sparrwerk, Stücke zerriſſenen Geſchützes, zerſprengtes Mauerwerk ſah man in verworrener Unordnung auf den Erdwällen umher zerſtreut.

Ein grauenhafter Wechſel war ſelbſt in der Witterung eingetreten. Die Sonne hatte ihre wärmenden Strahlen hinter eine undurchdringliche Dunſtmaſſe verborgen, und Hunderte lebloſer menſchlicher Geſtalten, welche die glühende Hitze des Auguſts geſchwärzt hatte, erſtarrten vor einem Winde, der mit der Strenge des Novemberfroſtes daherſtürmte. Die wogenden Nebelwolken, welche über die Berge nach Norden zogen, wurden jetzt mit der Wuth eines Orkans in einem endloſen, ſchwarzen Streifen nach Süden getrieben. Der ruhige Spiegel des Horican war dahin: ſtatt ſeiner veitſchten grüne, ungeſtüme Fluten die Ufer, als ob ſie alle Unreinigkeit unwillig an den entweihten Strand zurückwerfen wollten. Doch immer noch behielt das weite Becken einen Theil ſeiner Klarheit, ſpiegelte aber nur das düſtere Gewölk zurück, das den Himmel über ihm verdeckte. Die liebliche, feuchte Atmoſphäre, welche ſonſt der Landſchaft Reiz verlieh und den Charakter der Wildheit und Strenge

Digitized by Google

milderte, war verschwunden, und der Nordwind brauste so scharf und ungestüm über die Wasserfläche, daß weder dem Auge, noch der Einbildungskraft etwas blieb, mit dem sie sich gerne hätten beschäftigen können. Das ungestüme Element hatte das Grün der Ebene so verdorren lassen, als wenn ein verzehrender Blitzstrahl darüber hingefahren wäre. Hier und da erhoben sich dunkelgrüne Stellen, inmitten der Verödung, als wollten sie die künftige Fruchtbarkeit des mit Menschenblut getränkten Bodens verkündigen.

Die ganze Landschaft, welche bei günstiger Beleuchtung und Temperatur so lieblich erschien, glich jetzt einem Bilde des Lebens, wo die Gegenstände in ihren grellsten, aber treuen Farben hervortreten, doch ohne durch irgend einen Schatten gemildert zu werden.

Wenn aber die vereinzelten, versengten Grashalme sich vor den darüber hinstreichenden Windstößen nur furchtsam erheben konnten, so traten dagegen die kühnen Felsenberge in ihrer Nacktheit um so deutlicher hervor, und vergeblich suchte das Auge einen Ruhepunkt, indem es die unbegränzte Leere des Himmels, der durch trübe, dahintreibende Nebelzüge dem Blicke verschlossen war, zu durchdringen suchte.

Der Wind blies ungleich: bald strich er dicht über dem Boden hin, als wollte er sein dumpfes Stöhnen in das kalte Ohr der Todten flüstern, bald erhob er sich in ein schrilles, klägliches Pfeifen und fuhr in die Wälder mit einem Ungestüm, welches die Luft mit abgerissenen Blättern und Zweigen erfüllte. Mitten in diesem unnatürlichen Regenschauer kämpften einige hungrige Raben mit dem Sturm, waren aber nicht sobald über das grüne Wäldermeer, das unter ihnen flutete, hinweg, als sie aufs neue zu der willkommenen, scheußlichen Mahlzeit niederschossen, die dort ihrer wartete.

Mit einem Wort, es war eine Scene wilder Verödung; und es schien, als hätte der unerbittliche Arm des Todes Alle ergriffen, die sich in seine Nähe wagten. Doch dieser Bann war vorüber: und zum Erstenmale, nachdem die Urheber jener Gräuelthaten, die

Digitized by Google

den Schauplatz hatten entweihen helfen, verschwunden waren, wagten es wieder menschliche Wesen, dem Orte zu nahen.

An dem bereits erwähnten Tage, etwa eine Stunde vor Sonnenuntergang, sah man fünf Männer aus dem Waldpfade, der nach dem Hudson führt, hervortreten und den zerstörten Festungswerken zuschreiten. Ihre ersten Schritte waren langsam und vorsichtig, als ob sie nur widerstrebend in den Bereich dieses Ortes träten, oder die Wiederholung seiner Schreckensscenen fürchteten. Die leichte Gestalt eines Jünglings schritt den andern voran mit der Vorsicht und Gewandtheit eines Eingebornen, stieg auf jeden kleinen Hügel, um zu spähen und zeigte durch Geberden seinen Begleitern den Weg, welchen er für den sichersten hielt. Auch die ihm Folgenden ließen es nicht an jener Vorsicht und Wachsamkeit fehlen, die bei einem Kriege in den Wäldern unerläßlich ist. Einer unter ihnen, ebenfalls ein Indianer, hielt sich etwas bei Seite, indem er seine Augen, gewohnt, die nahende Gefahr an dem leisesten Zeichen zu erkennen, unverwandt auf den Saum der Wälder heftete: die drei andern waren Weiße, aber in einem Anzug, der nach Stoff und Farbe für ihr gefahrvolles Unternehmen berechnet war — einem sich zurückziehenden Heere in der Wildniß auf dem Fuße zu folgen.

Die Eindrücke der schrecklichen Scenen, die sich mit jedem Schritt auf ihrem Wege nach dem See den Augen der Wanderer darboten, waren so verschieden als ihre Charaktere. Der Jüngling warf, leichten Schrittes über die Ebene wandelnd, ernste aber verstohlene Blicke auf die verstümmelten Schlachtopfer, ängstlich, die Gefühle, die sich ihm aufdrangen, zu verbergen, und doch zu unerfahren, um ihrem mächtigen Einflusse sich ganz entziehen zu können. Sein rother Gefährte dagegen war weit über eine solche Schwäche erhaben. Festen Schrittes und mit ruhiger Miene ging er durch die Gruppen von Leichnamen hin, so daß man wohl erkannte, lange Gewohnheit habe ihn mit dergleichen Scenen vertraut gemacht.

Digitized by Google

Selbſt die Gefühle, welche dieſer Anblick in den Gemüthern der Weißen erregte, waren verſchiedener Art, doch herrſchte bei ihnen Allen der Kummer vor. Der Eine, obwohl jetzt als Waidmann verkleidet, verrieth durch ſeine grauen Haare, die gefurchte Stirne und ſeine kriegeriſche Haltung einen Mann, der an Scenen des Krieges ſchon lange gewohnt war; er ſchämte ſich aber gleichwohl nicht, laut zu ſeufzen, wenn ein ungewöhnlich ſchrecklicher Anblick ihm vor Augen trat. Der junge Mann an ſeiner Seite ſchauderte, ſchien aber aus zarter Schonung für ſeinen Begleiter ſolche Empfindungen zu unterdrücken. Unter ihnen allen ſprach allein der Letzte, welcher gleichſam den Nachtrab bildete, ſeine Empfindungen ohne Scheu und Rückhalt laut aus. Mit Blicken und einem Spiel ſeiner Muskeln, die die tiefſte Bewegung verkündigten, ſchaute er auf die Gräuelſcenen um ihn her und mit den ſtärkſten und bitterſten Verwünſchungen gab er ſeinen Abſcheu vor den Unthaten der Feinde zu erkennen.

Der Leſer wird in den beſchriebenen Perſonen alsbald die Mohikaner und ihren weißen Freund nebſt Munro und Heyward erkannt haben. Es war wirklich der Vater, der ſeine Kinder ſuchte, begleitet von dem jungen Manne, der ſo innigen Antheil an ihrem Schickſale nahm, und von den wackern und zuverläſſigen Waldbewohnern, welche ſchon in ſo gefahrvollen Begegniſſen Beweiſe ihres Geſchicks und ihrer Treue gegeben hatten.

Als Uncas, welcher voranging, die Mitte der Ebene erreicht hatte, ſtieß er einen Schrei aus, der ſogleich die Gefährten an ſeine Seite rief. Der junge Krieger ſtand vor einer Gruppe von Weibern, welche, eine verworrene Maſſe von Leichen, beiſammen lagen. So abſchreckend auch die Aufgabe war, ſo eilten gleichwohl Munro und Heyward auf den Haufen zu, und ſuchten mit einem Eifer, den keinerlei Scheu mindern konnte, nach Spuren der Vermißten unter den zerſtreuten und bunten Gewändern, die umherlagen. Der Vater und der Liebende fanden in dem Ergebniß ihrer

Digitized by Google

Nachforschung augenblickliche Erleichterung, obgleich sie sich wieder aufs neue zu den Qualen einer Ungewißheit verurtheilt sahen, die fast eben so peinlich als die schreckhafteste Ueberzeugung ist. In nachdenkliches Stillschweigen versunken standen sie vor den Todten, als der Kundschafter herbeikam. Die klägliche Scene mit Entrüstung betrachtend, sprach der derbe Waldbewohner zum Erstenmale, seit sie die Ebene betraten, laut und verständlich:

„Ich habe mehr als ein grauenvolles Schlachtfeld gesehen und die Spuren des Blutes oft manche ermüdende Meile weit verfolgt, aber nie habe ich die Hand des Teufels so sichtbar im Spiele gefunden, als hier! Rache ist ein Gefühl des Indianers, und alle, die mich kennen, wissen, daß kein Tropfen ihres Blutes in meinen Adern rinnt; aber so viel will ich sagen — hier, im Angesicht des Himmels, und vor dem Allgewaltigen, der in der heulenden Wildniß seine Macht so laut verkündet — wenn diese Franzosen mir wieder in Schußweite kommen, so gibt es eine Büchse, die ihre Schuldigkeit thut, so lange der Stein noch Feuer gibt und das Pulver zündet! — den Tomahawk und das Messer überlasse ich denen, die von der Natur angewiesen sind, sie zu führen. „Was sagst du dazu, Chingachgook?“ fuhr er in Delawarischer Sprache fort: „sollen die Huronen sich dessen gegen ihre Weiber rühmen, wenn der tiefe Schnee fällt?“

Ein Rachestrahl blitzte über die finstern Züge des Mohikaner-Häuptlings, er lockerte sein Messer in der Scheide, wandte aber sein Auge von dem Anblick wieder ab und sein Gesicht wurde so ruhig, als wäre ihm jede Leidenschaft fremd.

„Montcalm! Montcalm!“ fuhr der tiefentrüstete Kundschafter fort, der sich weniger Zwang auferlegte; „man sagt, es komme eine Zeit, wo man alle seine Handlungen auf Erden mit Einem Blicke überschaue und zwar mit Augen, die von menschlicher Schwäche gereinigt sind! Wehe dann dem Elenden, der geboren ist, um Rechenschaft von dem abzulegen, was sich auf der Ebene hier

Digitized by Google

begeben hat. Ha — ich bin ein Mann von weißem Blut, aber dort liegt eine Rothhaut, der man den Schopf abgezogen hat. Sieh nach ihm, Delaware, 's ist vielleicht einer von eurem Volk, den Ihr vermißt! und der sollte ein Begräbniß haben, wie's ein wackerer Krieger verdient. Ich les' es in deinen Augen, Sagamore: ein Hurone zahlt dafür, eh' noch die Winde von den Wasserfällen den Geruch seines Blutes weggeweht!

Chingachgook nahte sich dem Verstümmelten, und ihn umkehrend, gewahrte er die unterscheidenden Zeichen Eines aus den sechs verbündeten Stämmen oder Nationen, wie man sie nannte, die, obgleich sie in den Reihen der Engländer fochten, Todfeinde seines Volkes waren. Den unwillkommenen Gegenstand verächtlich mit dem Fuße zurückstoßend, wandte er sich mit derselben Gleichgültigkeit ab, als ob es die Ueberreste eines Thieres gewesen wären. Der Kundschafter begriff die Meinung des Andern wohl und verfolgte bedächtlich seinen Weg, während er fortfuhr, seine rachedürstenden Verwünschungen gegen den französischen Heerführer auszustoßen.

„Nur der tiefsten Weisheit und schrankenloser Macht sollte es zustehen, so viel Menschen auf einmal wegzuraffen," sprach er; „denn der ersten nur kommt es zu, die Zeit des Gerichts zu bestimmen und wer will sich der zweiten vergleichen, die die Geschöpfe Gottes zu ersetzen im Stande ist? Ich halte es schon für eine Sünde, einen zweiten Rehbock zu schießen, ehe der erste verzehrt ist; ich müßte denn einen Marsch in der Fronte oder einen Hinterhalt vorhaben. Etwas Anderes ist es, wenn man mit wenigen Kriegern in offenem, herbem Kampfe ist: da gilt es den Tod mit der Büchse oder dem Tomahawk in der Hand, je nachdem Eines Haut gerade roth oder weiß ist. Uncas, komm her, Junge, und laß die Raben auf dem Mingo sich niedersetzen: ich weiß, sie haben eine Vorliebe für das Fleisch eines Oneida, und der Vogel mag seinem natürlichen Appetit folgen."

„Hugh! " rief der junge Mohikan, auf die Spitzen seiner

Digitized by Google

Zehen tretend und aufmerksam geradeaus blickend, indem er die Raben durch den Laut und die Bewegung auf eine andere Beute scheuchte.

„Was gibt es, Junge?“ flüsterte der Kundschafter, seine hohe Gestalt wie ein Panther zusammendrückend, der auf seine Beute losspringen will. „Gott gebe, daß es ein saumseliger Franzose ist, der noch plündern will. Ich glaube, mein Wildtödter würde sich heute ganz besonders gut halten.“

Ohne zu antworten, enteilte Uncas und hatte einen Augenblick darauf von einem Gebüsche ein Stückchen von Cora's grünem Schleier herabgeholt, das er nun wie im Triumphe schwang. Die Bewegung, die Geberde und der Schrei, der den Lippen des jungen Mohikaners entfuhr, riefen die Andern im Augenblick herbei.

„Mein Kind,“ rief Munro mit ungestümer, wilder Stimme; „gebt mir mein Kind!“

„Uncas will's versuchen,“ war die kurze und bewegliche Antwort.

Diese einfache aber bedeutungsvolle Zusage ward von dem Vater nicht beachtet. Er ergriff das Stückchen Schleier, preßte es krampfhaft in die Hand, während seine stieren Blicke sich auf die Büsche umher hefteten, als hoffte oder fürchtete er, sie möchten ein Geheimniß enthüllen.

„Hier sind keine Todte!“ sprach Heyward, „der Sturm scheint nicht diesen Weg genommen zu haben.“

„Das ist so klar, wie der Himmel über uns,“ bemerkte der unverzagte Kundschafter; „aber entweder sie selbst oder diejenigen, die sie entführten, sind durch dieses Gebüsch gedrungen: „ich erinnere mich noch recht gut, daß sie diesen Lappen trug, um ein Gesicht zu verbergen, in das Alle so gern schauten. Uncas, du hast Recht; das schwarzlockige Mädchen ist hier gewesen und wie ein verscheuchtes Hirschkalb in den Wald geflohen — und wer hätte sich auch der Flucht entzogen, um sich morden zu lassen? Wir wollen nach ihrer Spur forschen: es ist mir oft, als ob für

Digitized by Google

ein Indianerauge selbst der Kolibri Merkzeichen in der Luft zurücklassen müßte."

Der Mohikaner stürzte während dieser Bemerkung fort, und kaum hatte der Kundschafter ausgeredet, so erhob der Erstere vom Saume des Waldes ein neues Freudengeschrei. Als sie an die Stelle kamen, gewahrten sie ein zweites Stückchen Schleier, das an dem niedrigen Aste einer Buche flatterte.

„Gemach! gemach!" rief der Kundschafter, dem eiligen Heyward die lange Büchse vorhaltend; „wir wissen jetzt, wo wir daran sind; aber die Schönheit der Spur darf nicht entstellt werden. Ein Schritt zu früh kann uns Stunden lang zu schaffen machen: wir haben sie; das ist nicht zu läugnen."

„Gott segne euch, Gott segne euch, würdiger Mann!" rief Munro; „wohin sind sie denn geflohen, und wo sind meine Lieben?"

„Der Weg, den sie genommen haben, hängt von mancherlei Umständen ab. Wenn sie allein geflohen sind, so können sie ebensowohl im Kreis herum, als gerade aus gegangen seyn: dann sind sie wohl nicht mehr als zwölf Meilen von uns. Haben aber die Huronen, oder andere französische Indianer Hand an sie gelegt, so sind sie wahrscheinlich bereits den Gränzen Canadas nahe. Aber was thut das? fuhr der besonnene Kundschafter fort, der Angst und Bestürzung in den Mienen seiner Zuhörer las; „hier sind die Mohikaner und ich an dem einen Ende der Fährte, und verlaßt euch darauf, wir finden das andere, wenn auch hundert Stunden dazwischen lägen! Sachte! sachte; Uncas! du bist so ungeduldig, wie einer aus den Kolonien! du vergißt, daß leichte Füße nur schwache Spuren hinterlassen!"

„Hugh!" rief Chingachgook, eine Oeffnung untersuchend, die, wie man nur zu deutlich sah, durch das niedrige, den Wald umsäumende Unterholz gemacht worden war, richtete sich auf und deutete auf die Erde in der Stellung und mit der Geberde eines Mannes, der eine widerliche Schlange erblickt hat.

Digitized by Google

„Hier iſt die deutlichſte Spur eines Männerfußes!“ rief Heyward, indem er ſich auf die bezeichnete Stelle niederbückte: „er iſt an den Rand dieſer Pfüze getreten, das ſieht man deutlich. Sie ſind Gefangene!“

„Beſſer als wenn man ſie in der Wildniß hätte Hungers ſterben laſſen!“ verſetzte der Kundſchafter; „und um ſo ſichtlicher wird ihre Fährte werden. Ich wollte fünfzig Biberfelle gegen eben ſo viel Flintenſteine wetten, daß die Mohikaner und ich innerhalb eines Monats in ihren Wigwams ſind! Bücke dich, Uncas, und ſieh, was du aus dem Moccaſin machen kannſt: denn ein Moccaſin iſt's offenbar und kein Schuh!“

Der junge Mohikaner bückte ſich über die Spur, entfernte die zerſtreuten Blätter in der Nähe und unterſuchte Alles mit der Sorgfalt eines Geldmäklers, der in unſern Tagen der Bedenklichkeit einen verdächtigen Schuldbrief betrachtet. Endlich erhob er ſich von den Knieen, mit dem Erfolg ſeiner Unterſuchung, wie es ſchien, zufrieden.

„Nun, Junge,“ fragte der aufmerkſame Kundſchafter, „was meinſt du? Kannſt du etwas daraus machen?“

„Le Renard Subtil!“

„Ha, wieder der ſchleichende Teufel! Es wird kein Ende mit ihm nehmen, bis mein Wildtödter ein vertrauliches Wort mit ihm geſprochen hat.“

Heyward räumte nur widerſtrebend die Richtigkeit dieſer Betrachtung ein und drückte mehr Hoffnung als Zweifel aus, während er ſprach:

„Ein Moccaſin iſt wie der andere, 's wird eine Täuſchung ſeyn.“

„Ein Moccaſin wie der andere! Eben ſo gut könntet ihr ſagen: ein Fuß iſt wie der andere; und doch wiſſen wir alle, daß die einen lang, die andern kurz ſind, die einen breit, die andern ſchmal, daß bei den einen der Riſt hoch, bei andern nieder iſt; daß die einen einwärts, die andern auswärts gehen. Die Moccaſins

Digitized by Google

ſehen einander ſo wenig gleich als ein Buch dem Andern, wenn ſchon derjenige, der in dem einen lieſt, nicht immer im Stande iſt, etwas vom andern zu ſagen. So iſt alles auf's Beſte geordnet und Jedem ſein Vortheil vor dem andern gegeben. Laß mich auch darnach ſehen, Uncas: Buch oder Moccaſin, zwei Meinungen ſind immer beſſer, als nur eine." Der Kundſchafter bückte ſich und fügte augenblicklich hinzu: „Du haſt Recht, Junge; hier iſt die Spur, die wir ſo oft geſehen haben, wenn wir Jagd auf ihn machten. Der Burſche trinkt gern, wenn er dazu kommen kann. Wenn ein Indianer den Trunk liebt, ſo hält er immer ein weiteres Geleiſe, als der Wilde im Naturzuſtand, da ein Säufer ſich gerne ſpreizt, mag ſeine Haut nun von rother oder weißer Farbe ſeyn. 's iſt auch die rechte Länge und Breite! Da ſieh her, Sagamore: du haſt die Fußſtapfen mehr denn einmal gemeſſen, als wir das Gezieſer von Glenn's bis zur Heilquelle verfolgten."

Chingachgook willfahrte, und nach einer kurzen Unterſuchung ſtand er wieder auf und ſprach mit ſeiner eigenthümlichen Ruhe nur das Wort:

„Magua."

„Ja, ſo viel iſt gewiß: hier iſt das Mädchen mit dem ſchwarzen Haar und Magua vorbeigekommen."

„Und Alice nicht?" fragte Heyward.

„Von ihr haben wir noch keine Spuren entdeckt," antwortete der Kundſchafter, die Bäume, die Gebüſche und den Boden aufmerkſam beaugend. Aber was ſehe ich hier? Uncas, hol' mal das Ding, welche dort an dem Dornbuſche hängt."

Der Indianer gehorchte und der Kundſchafter nahm den Fund, hob ihn in die Höhe und lachte ſtill und herzlich vor ſich hin.

„Das iſt das Spielzeug des Sängers! Jetzt haben wir 'ne Spur, die ein Prieſter verfolgen könnte," ſprach er. „Uncas, ſuch' 'mal die Spuren eines Schuhs, der lang genug iſt, um ein ſechs Fuß zwei Zoll hohes ſchlotterndes Menſchengeſtell tragen zu können.

Digitized by Google

Ich faſſe einige Hoffnung für den Burſchen, er gibt ſein Gequiek auf, um ſich auf ein beſſeres Handwerk zu legen.“

„Wenigſtens hat er treu auf ſeinem Poſten ausgehalten,“ ſprach Heyward; „und Cora und Alice ſind doch nicht ohne Freund.“

„Ja,“ entgegnete Hawk-eye, indem er ſeine Büchſe ſenkte und ſich mit ſichtbarer Verachtung darauf ſtützte; „er ſingt für ſie! Aber kann er 'nen Rehbock zum Mittagsmahle ſchießen, nach dem Moos an den Buchen den Weg ermeſſen, oder einem Huronen die Gurgel abſchneiden? Und kann er's nicht, ſo lauft ihm der erſte beſte Spottvogel,* den er trifft, den Rang ab. Nun, Junge, findeſt du was, das 'ne ſolche Grundlage gibt?“

„Hier iſt etwas, wie der Tritt von einem, der Schuhe getragen hat: kann es der unſers Freundes ſeyn?“

„Berührt die Blätter leicht, ſonſt verrückt ihr die Form. Dies? dies iſt der Tritt eines Fußes, aber es iſt der des ſchwarzlockigen Mädchens und klein fur eine ſo edle Höhe und herrliche Haltung. Die Ferſe des Sängers würd' ihn von vorne bis hinten bedecken.“

„Wo? laßt mich die Fußtritte meines Kindes ſchauen,“ ſprach Munro, indem er die Büſche bei Seite ſchob, und ſich ſehnſüchtig über den halbverwiſchten Eindruck des Fußes bückte. Obgleich der Tritt, der die Spur hinterlaſſen hatte, nur leicht und eilig geweſen war, ſo ließ er ſich doch noch deutlich unterſcheiden. Die Augen des alten Soldaten verdunkelten ſich während der Beobachtung, und als er ſich erhob, ſah Heyward, daß er den Fußtritt

* Die Geſchicklichkeit des amerikaniſchen Spottvogels iſt allgemein bekannt. Aber der eigentliche Spottvogel findet ſich nicht ſo weit nördlich als New-York, wo er jedoch zwei Stellvertreter von geringern Fähigkeiten hat; den Katzenvogel (cat bird), deſſen der Kundſchafter ſo oft erwähnt, und den Bodendreſcher (ground thresher). Jeder dieſer zwei letzteren Vögel iſt der Nachtigall oder Lerche weit überlegen, obgleich im Allgemeinen die amerikaniſchen Vögel weniger muſikaliſch ſind als die europäiſchen.

Digitized by Google

seiner Tochter mit einer heißen Thräne benetzt hatte. Um den Schmerz zu mildern, der jeden Augenblick über den ihm auferlegten Zwang zu siegen drohte, und den Sinn des Veteranen auf etwas Anderes zu lenken, sprach der junge Mann zu dem Kundschafter: „Da wir nun untrügliche Kennzeichen besitzen, so wollen wir unsern Weg beginnen. Ein Augenblick in solcher Lage muß den Gefangenen zu einer Ewigkeit werden."

„Der Hirsch, der am schnellsten läuft, gibt nicht die längste Jagd," entgegnete Hawk-eye, ohne sein Auge von den Spuren, die sich ihm darboten, abzuwenden; „wir wissen, daß der schleichende Hurone — und das Schwarzhaar — und der Sänger hier vorbeigekommen sind — aber wo ist das Mädchen mit den blonden Locken und den blauen Augen? Wenn auch klein und bei weitem nicht so muthvoll, wie die Schwester, ist sie doch lieblich anzuschauen und anmuthig im Gespräch. Hat sie keinen Freund, daß Niemand nach ihr fragt?"

„Das wolle Gott verhüten! Hunderte für Einen! Suchen wir sie nicht eben jetzt? Für Einen stehe ich, ich höre nicht auf zu suchen, bis sie gefunden ist."

„In diesem Falle müssen wir vielleicht verschiedene Wege einschlagen: denn hier ist sie nun einmal nicht gegangen, so leicht und klein auch ihr Fußtritt ist."

Heyward schrack zurück, all sein Eifer schien in diesem Augenblicke zu verschwinden. Ohne auf einen so plötzlichen Wechsel in der Stimmung des Andern zu achten, fuhr der Kundschafter nach kurzem Bedenken fort — „Es gibt kein Weib in dieser Wildniß, das eine solche Spur hinterlassen könnte, wie die Schwarzlockige oder ihre Schwester. Wir wissen, daß die Erstere hier gewesen ist: aber wo sind die Spuren der Andern? Laßt uns die Fährte schärfer verfolgen, und wenn sich Nichts zeigt, so müssen wir zurück auf die Ebene und Merkmale aufsuchen. Geh' voran, Uncas, und richte dein Auge auf das dürre Laub. Ich will die Büsche untersuchen,

Digitized by Google

während dein Vater die Nase dicht auf den Boden halten wird. Freunde! die Sonne sinkt hinter die Berge."

„Kann ich Nichts dabei thun?" fragte der ängstliche Heyward.

„Ihr!" wiederholte der Kundschafter, der mit seinen rothen Freunden bereits in der vorgeschriebenen Ordnung vorrückte; „ja Ihr könnt hinter uns hergehen und darauf Acht haben, daß Ihr die Fährte nicht durchkreuzt."

Wenige Ruthen waren sie vorangeschritten, als die Indianer hielten und mit größerer Aufmerksamkeit die Erde betrachteten. Beide, Vater und Sohn, sprachen schnell und laut, indem sie bald den Gegenstand ihrer Verwunderung, bald einander selbst mit der größten Freude anblickten.

„Sie haben den kleinen Fuß gefunden!" rief der Kundschafter indem er auf sie zulief, ohne weiter daran zu denken, was ihm selbst obläge. „Was gibt es hier? Ein Hinterhalt lag an diesem Orte! Nein, bei der sichersten Büchse auf den Gränzen, hier haben wir die einseitigen Pferdchen wieder! Jetzt ist das ganze Geheimniß heraus, und Alles so klar und hell, wie der Nordstern um Mitternacht. Ja, hier sind sie aufgestiegen. Dort waren die Thiere an den jungen Baum gebunden und warteten, und hier führt die breite Fährte in voller Eile nach Canada!"

„Aber immer sind noch keine Spuren von Alice — der jüngeren Miß Munro — vorhanden," sagte Duncan.

„Wenn nicht das schimmernde Spielzeug, das Uncas just vom Boden aufgehoben, uns darauf hilft. Bring es her, Junge, daß wir's untersuchen."

Heyward erkannte es sogleich als das Geschmeide, welches Alice gerne trug, und das, wie er sich mit dem getreuen Gedächtniß eines Liebenden erinnerte, an dem verhängnißvollen Morgen des Blutbades um den schönen Nacken seiner Geliebten hing. Er ergriff das theure Kleinod, und hatte kaum den Fund seinen Gefährten angekündigt, als er auch schon aus den Augen des Kundschafters

Digitized by Google

verſchwand, während Duncan das Kleinod längſt gegen ſein ſchlagendes Herz drückte.

„Ach!“ klagte Hawk-eye, der eine Weile vergeblich mit dem Kolben ſeiner Büchſe in dem Laube wühlte; „es iſt ein ſicheres Zeichen, daß das Alter naht, wenn Einem das Geſicht abzunehmen anfängt. Ein ſo glitzerndes Ding, und ſoll nicht zu finden ſeyn! Nun ich kann doch noch, ſelbſt wenn's trübe iſt, über den dunkeln Lauf einer Büchſe hinſchielen, und das iſt genug, um allen Streit zwiſchen mir und den Mingos zu ſchlichten. Gerne möchte ich das Ding wieder finden, wär's auch nur, um es der rechten Eigenthümerin wieder zu bringen, und das hieße die zwei Enden einer langen Fährte hübſch zuſammengebracht — denn jetzt iſt der breite St. Lorenz oder vielleicht ſelbſt die großen Seen zwiſchen uns.“

„Um ſo mehr Grund für uns, den Marſch nicht aufzuſchieben,“ verſetzte Heyward: „ziehen wir ſogleich weiter!“

„Junges Blut und heißes Blut, ſagt man, ſind alle Zeit bei einander. Es gilt nicht, Eichhörnchen zu jagen, oder ein Wild in den Horican zu treiben: wir ſind Tage und Nächte unterwegs und müſſen durch eine Wildniß, die ſelten ein Menſchenfuß betritt, und wo eure Bücherweisheit euch nicht unverſehrt durchbringen würde. Ein Indianer unternimmt nie einen ſolchen Zug, ohne zuvor an ſeinem Verſammlungsfeuer zu ſchmauchen; und ob ich gleich ein Mann von weißer Abſtammung bin, ſo ehre ich doch auch dieſen Punkt ihrer Sitte, da ich ſehe, daß ſie weiſe und wohl überlegt iſt. Wir wollen daher zurück, heute Nacht unſer Feuer in den Ruinen des alten Forts anzünden, und am Morgen friſch und geſtärkt das Werk wie Männer beginnen, und nicht wie plaudernde Weiber und unbeſonnene Knaben.“

Heyward ſah an dem Benehmen des Kundſchafters, daß jede Einrede vergeblich wäre. Munro war in jenen Zuſtand von Theilnahmloſigkeit zurückverſunken, aus dem er ſeit den letzten überwältigenden Unglücksfällen nur durch neue und lebhafte Eindrücke aufgerüttelt werden konnte. Aus der Noth eine Tugend machend, nahm

Digitized by Google

der junge Mann den Veteran unter dem Arm und folgte den Schritten der Indianer und des Kundschafters, welche bereits den Rückweg nach der Ebene eingeschlagen hatten.

Neunzehntes Kapitel.

Salarino. Nun, ich bin's gewiß, wenn er dir verfällt,
so nimmst du doch sein Fleisch nicht, zu was wär's nütze?
Shylock. Um Fisch' damit zu angeln: und sättigt' es sonst
Nichts, so sättigt's meine Rache.

Shakespeare.

Die Schatten des Abends hatten das Unheimliche des Platzes noch vermehrt, als die Reisenden die Ruinen von William Henry betraten. Der Kundschafter und seine Begleiter trafen sogleich Anstalten für die Nacht, aber mit einem Ernste und einer Besonnenheit, welche den tiefen Eindruck verriethen, den der schreckliche Anblick, den sie gehabt hatten, selbst auf ihre abgehärtete Natur hatte ausüben müssen. Einige Trümmer von Balken wurden an eine geschwärzte Wand gelehnt, und nachdem Uncas sie leicht mit Gestrüpp überdeckt hatte, schienen sie ein genügendes Obdach darzubieten. Der junge Indianer deutete auf die einfache Hütte hin, als seine Arbeit zu Ende war, und Heyward, welcher den Sinn dieser schweigsamen Geberde verstand, drang freundlich in Munro, einzutreten. Indem er den alten verlassenen Mann mit seinem Kummer allein ließ, trat er in die freie Luft zurück: denn er fühlte sich zu aufgeregt, um selbst der Ruhe zu genießen, die er so eben seinem alten Freunde empfohlen hatte.

Während Hawk-eye und die Indianer ein Feuer anzündeten und ihre frugale Abendmahlzeit, in gedörrtem Bärenfleisch bestehend, verzehrten, begab sich der junge Mann auf einen Zwischenwall des zerstörten Forts, der auf die Wasserfläche des Horican hinausfah.

Digitized by Google

Der Wind hatte sich gelegt, und die Wogen schlugen bereits in regelmäßigerer, minder ungestümer Folge an das sandige Ufer unter ihm. Die Wolken zertheilten sich, als wären sie ihres wüthenden Treibens müde; und die schwerern unter ihnen sammmelten sich in schwarzen Massen um den Horizont, während die leichteren über das Wasser dahinglitten oder um die Gipfel der Berge wirbelten, dem unterbrochenen Fluge gescheuchter Vögel gleich, die um ihre Nester flattern. Hie und da rang sich der rothe, funkelnde Schimmer eines Sterns durch die treibenden Nebel und goß ein schwaches Dämmerlicht über den finstern Himmel.

Im Schooße der umgebenden Berge ruhte bereits undurchdringliche Finsterniß, und die Ebene lag wie ein weites, ödes Beinhaus vor ihm, ohne daß selbst das leiseste Geflüster den Schlummer der zahlreichen auf ihr liegenden Unglücklichen zu unterbrechen versuchte.

Lange stand Duncan in tiefer Betrachtung der Scene versunken, die mit der Vergangenheit in so schrecklichem Einklange stand. Seine Augen wanderten von dem Innern des Erdwalls, wo die Waldbewohner um ihr schwaches Feuer saßen, nach dem schwächern Lichte, das immer noch am Himmel weilte, und ruhten dann lange und besorgt auf dem tiefen, unheimlichen Dunkel, das gleich einem öden Chaos über der Strecke lag, wo die Todten schlummerten. Bald aber war es ihm, als drängen von dieser Seite her unerklärliche Laute so leise und unbestimmt in sein Ohr, daß er über ihren Ursprung und selbst ihre Wirklichkeit ungewiß blieb. Der Unruhe, die ihn unwillkührlich überschlich, sich schämend, wandte sich der junge Mann nach dem Wasser, um seine Aufmerksamkeit auf die Sterne zu lenken, die sich auf der bewegten Oberfläche des See's spiegelten. Aber immer thaten seine ängstlichen Ohren ihren undankbaren Dienst, als ob sie ihn vor einer drohenden Gefahr warnen wollten. Endlich schien ein rascher Fußtritt ganz hörbar durch die Finsterniß zu tönen. Unfähig, seine Unruhe länger zu beschwichtigen, sprach Duncan leise mit dem Kundschafter, und

Digitized by Google

ersuchte ihn, auf den Erdwall nach der Stelle zu kommen, wo er gestanden hatte. Hawk-eye warf seine Büchse über den Arm und nahte mit einer so unbeweglichen, ruhigen Miene, daß man wohl sah, er glaube sich in völliger Sicherheit.

„Horcht!“ sagte Duncan, als sich der Andere bedächtlich an seine Seite gestellt hatte, „ich höre da halblaute Töne auf der Ebene, die mich glauben machen, daß Montcalm seine Eroberung noch nicht gänzlich verlassen hat!“

„Dann sind die Ohren besser als die Augen,“ bemerkte der Kundschafter, der, ein Stück Bärenfleisch zwischen seinen Backenzähnen, schwer und undeutlich sprach, wie Einer, dessen Mund zwiefach beschäftigt ist. „Mit meinen leiblichen Augen hab' ich ihn mit seinem ganzen Heere auf den Ty gehen sehen: denn wenn eure Franzosen einen guten Streich ausgeführt haben, so eilen sie gleich nach Hause und stellen mit ihren Weibern einen Tanz oder andere Lustbarkeiten an.“

„Das weiß ich nicht; aber ein Indianer schläft selten während des Kriegs, und die Lust zu plündern kann wohl einen Huronen noch zurückgehalten haben, auch nachdem sein Stamm schon abgezogen ist. Es wäre besser, wir löschten das Feuer aus und blieben auf unsrer Hut. Horcht! hört Ihr nicht das Geräusch, das ich meine?“

„Ein Indianer schleicht selten um Gräber herum. Er ist bei der Hand, wenn es gilt, Feinde zu erschlagen, und über die Mittel nicht sehr bedenklich. Er begnügt sich aber gemeiniglich mit dem Skalp, wenn sein Blut nicht zu erhitzt und seine Leidenschaften zu aufgeregt sind. Ist aber der Geist aus dem Körper geschieden, so vergißt er seine Feindschaft und gönnt den Todten ihre Ruhe. Da wir einmal von Geistern sprechen, Major, glaubt Ihr, daß die Rothhäute und wir Weiße dereinst in einen und denselben Himmel kommen?“

„Ohne Zweifel — ohne Zweifel. Aber es war mir, als ob

Digitized by Google

ich wieder den gleichen Laut vernähme! Oder war es vielleicht das Rauschen der Blätter auf der Buche dort?“

„Für meinen Theil,“ fuhr Hawk-eye fort, sein Gesicht einen Augenblick mit einer nichtssagenden, gleichgültigen Miene nach der Seite kehrend, nach welcher Heyward wies; „ich glaube, das Paradies ist zur Glückseligkeit bestimmt, und die Menschen werden je nach ihren Neigungen und Anlagen derselben theilhaftig werden. Meine Meinung ist daher, daß die Rothhaut nicht so ganz Unrecht hat, wenn sie die schönen Jagdgebiete, wovon die Sage spricht, wieder zu finden hofft; und so würde es für einen Mann, dessen Blut unvermischt ist, nicht so ganz uneben seyn, wenn er sich die Zeit mit —“

„Hört Ihr's nicht wieder?“ unterbrach ihn Duncan.

„Ja, ja, wenn's Futter knapp geht, oder im Ueberfluß da ist, werden die Wölfe keck,“ bemerkte der unbewegliche Kundschafter. „Es wäre eine hübsche Jagd, die Häute dieser Satane, wenn wir Tag und Zeit zur Kurzweil hätten. Was aber das künftige Leben betrifft, Major, so hört' ich Prediger in den Kolonieen sagen, der Himmel sey ein Ort der Ruhe. Nun sind aber die Begriffe der Menschen von Glückseligkeit sehr verschieden. Für mein Theil sag' ich bei aller Achtung vor den Fügungen der Vorsehung, — ich würde es ihr nicht groß danken, wenn ich in den Wohnungen von welchen sie predigen, eingeschlossen bleiben würde, der ich doch von Natur einen Hang zur Bewegung und zum Jagen in mir fühle.“

Duncan, der nun die Natur des Geräusches erfahren zu haben glaubte, das ihn beunruhigt hatte, ging in seiner Antwort näher auf den Gegenstand ein, den der Kundschafter sich zur Unterhaltung ausersehen hatte.

„Es ist schwer,“ sagte er, „die Gefühle zu beurtheilen, die bei jenem letzten großen Wechsel sich aufdringen mögen.“

„Das wäre freilich ein Wechsel für einen Mann, der seine Tage unter freiem Himmel verlebt, und so oft an den Quellen des

Digitized by Google

Hudson seinen Morgenimbiß eingenommen hat," versetzte der schlichte Kundschafter, „wenn er im Bereich eines heulenden Mohawk sein Schläfchen halten sollte. Aber 's ist ein Trost zu wissen, daß wir einem barmherzigen Herrn dienen, wenn's auch jeder auf seine Weise thut, und viele Wildnisse zwischen uns liegen. — Was war das?"

„Ist das nicht der Tritt der Wölfe, von denen Ihr gesprochen habt?"

Hawk-eye schüttelte langsam den Kopf und winkte Duncan, nach einer Stelle zu kommen, die das Feuer nicht beleuchtete. Nach dieser Vorsichtsmaßregel nahm er die Stellung der gespanntesten Aufmerksamkeit ein, und horchte lang und scharf, ob sich der so unerwartete leise Laut nicht wiederholen würde. Er schien jedoch vergeblich zu lauschen: denn nach einer Minute fruchtloser Stille flüsterte er Duncan zu:

„Wir müssen Uncas rufen, der Junge hat indianische Sinne und hört, was uns ganz verborgen bleibt: denn ich, als eine weiße Haut, kann meine Natur nicht verläugnen."

Der junge Mohikaner, der sich am Feuer leise mit seinem Vater unterhielt, fuhr auf, als er den Ruf einer Eule vernahm, und blickte nach den schwarzen Erdwällen, als suchte er den Ort, woher der Laut ertönte. Der Kundschafter wiederholte den Schrei und in wenigen Augenblicken sah Duncan Uncas Gestalt vorsichtig nach der Brustwehr heranschleichen, wo sie standen.

Hawk-eye theilte ihm in kurzen Worten seine Wünsche in delawarischer Sprache mit; und sobald dieser vernommen hatte, um was es sich handle, warf er sich mit dem Gesicht auf die Erde, wo er, wie es Duncan schien, ruhig und regungslos liegen blieb. Verwundert über die unbewegliche Lage des jungen Kriegers, und neugierig zu beobachten, wie dieser die gewünschten Erkundigungen einziehen werde, trat Heyward einige Schritte vor und bückte sich zu dem dunkeln Gegenstand nieder, auf den er seine Augen geheftet

Digitized by Google

hielt, entdeckte aber, daß Uncas verſchwunden, und was er erblickte, nur der dunkle Umriß hervorſtehender Trümmer war.

„Was iſt aus dem Mohikaner geworden?“ fragte er den Kundſchafter, indem er ſich erſtaunt wieder umwandte; „ich ſah ihn hier niederfallen und hätte geſchworen, daß er hier auch geblieben ſey!“

„St! ſprecht leiſer: denn wir wiſſen nicht, was für Ohren uns belauſchen, und die Mingos ſind eine ſcharfſichtige Brut. Uncas iſt auf der Ebene und die Maquas, wenn welche um uns ſind, bekommen vollauf mit ihm zu thun.“

„Ihr glaubt, Montcalm habe nicht alle ſeine Indianer weggezogen? Wir wollen den Unſern rufen und zu den Waffen greifen. Wir ſind fünf und nehmen es ſchon mit einem Feinde auf.“

„Kein Wort zu ihnen, wenn euer Leben euch lieb iſt. Seht den Sagamoren an, wie ganz ein großer Indianerhäuptling ſitzt er an dem Feuer! Wenn Laurer in der Finſterniß umherſchleichen, ſo erkennen ſie gewiß nicht an ſeiner Miene, daß wir an Gefahr denken!“

„Aber ſie entdecken ihn und das iſt ſein Tod. Seine Geſtalt iſt am Scheine des Feuers zu deutlich ſichtbar und er wird das erſte und ſicherſte Opfer ſeyn.“

„Die Wahrheit eurer Worte iſt unläugbar,“ antwortete der Kundſchafter, mehr als gewöhnliche Unruhe verrathend, „aber was iſt zu thun? Ein einziger Blick des Verdachts führt einen Angriff herbei, ehe wir zum Widerſtand uns bereitet haben. Aus dem Zeichen, das ich Uncas gegeben habe, weiß er, daß wir Unrath wittern. Ich will ihm bedeuten, daß wir den Mingos auf der Spur ſind: ſein Indianerinſtinkt wird ihm ſagen, was er zu thun hat.“

Der Kundſchafter hielt die Finger an den Mund und ließ einen leiſen, ziſchenden Laut hören, über welchen Duncan zuerſt bei Seite fuhr, als hätte er eine Schlange gehört. Chingachgook's Haupt ruhte auf ſeiner Hand, und er ſchien in Gedanken verſunken; ſobald er aber den warnenden Laut des Thieres vernahm, von dem

Digitized by Google

er seinen Namen trug, richtete er sich auf und seine dunkeln Augen blickten schnell und scharf nach allen Seiten hin. Mit dieser plötzlichen und vielleicht unwillkürlichen Bewegung war jeder Anschein von Ueberraschung und Unruhe verschwunden. Seine Büchse lag unberührt und, wie es schien, kaum beachtet, im Bereiche seiner Hand. Der Tomahawk, den er, zu seiner Bequemlichkeit im Gürtel gelockert hatte, fiel sogar auf den Boden und seine Gestalt schien, wie bei einem Manne, dessen Sehnen und Nerven sich der Ruhe überlassen dürfen, zusammenzusinken. Schlau seine frühere Stellung wieder einnehmend, wechselte der Eingeborne gleichwohl die Lage seiner Hände, als ob die Bewegung blos geschehe, um den Arm zu erleichtern, und erwartete den Ausgang mit einer Ruhe und Seelenstärke, die nur ein indianischer Krieger zeigen konnte.

Aber Heyward bemerkte, während der Mohikanerhäuptling für ein minder geübtes Auge zu schlummern schien, wie seine Nasenlöcher sich erweiterten, und sein Haupt sich ein wenig auf die Seite neigte, um den Gehörorganen zu Hülfe zu kommen — wie seine lebhaften und schnellen Blicke sich unaufhörlich nach jedem Gegenstande wandten, den er mit dem Auge erreichen konnte.

„Sehet einmal den edlen Kämpen an!“ flüsterte Hawk-eye, Heyward's Arm drückend; „er weiß, daß ein Blick, eine Bewegung unsre Plane vereiteln und uns der Satansbrut in die Hände liefern könnte“ —

Hier unterbrach ihn der Blitz und Knall einer Büchse. Feuerfunken erfüllten die Luft rings um den Ort, auf den Heywards Augen noch mit Bewunderung und Erstaunen gerichtet waren. Ein zweiter Blick sagte ihm, daß Chingachgook in der Verwirrung verschwunden war. Mittlerweile hatte der Kundschafter seine Büchse vorgeworfen, zum Schusse bereit und erwartete mit Ungeduld den Augenblick, wo ein Feind sich sehen lassen würde. Aber mit dem einzelnen, fruchtlosen Versuche auf Chingachgook's Leben schien der Angriff beendigt. Ein oder zwei Mal glaubten die Horchenden

Digitized by Google

ein entferntes Rauſchen der Gebüſche zu vernehmen, wie wenn unbekannte Maſſen ſich durchdrängten: aber bald deutete Hawk-eye auf ein Rudel verſcheuchter Wölfe, die eilends vor dem Eindringling in ihre Gebiete Reißaus nahmen. Nach einer athemloſen Pauſe der Ungeduld plumpte etwas in's Waſſer und gleich darauf folgte der Knall einer andern Büchſe.

„Das iſt Uncas!“ ſprach der Kundſchafter; „der Junge führt eine herrliche Büchſe! Ich kenne ihren Knall, wie ein Vater die Stimme ſeines Kindes: denn ich trug ſie lange ſelbſt, bis ſich mir eine beſſere anbot.“

„Was ſoll das heißen?“ fragte Duncan: „wir werden bewacht und es ſcheint auf unſer Verderben abgeſehen.“

„Der zerſchoſſene Feuerbrand dort zeigt, daß man nichts Gutes im Schilde führte, und der Indianer hier mag beweiſen, daß er keinen Schaden genommen hat,“ verſetzte der Kundſchafter, indem er ſeine Büchſe wieder in den Arm fallen ließ und Chingachgook, der eben wieder innerhalb des Lichtkreiſes erſchien, in das Innere der Feſtungswerke folgte. „Wie ſteht es, Sagamore? Sind uns die Mingos ernſtlich auf der Fährte, oder iſt's blos einer von dem Gewürm, das dem Heere nachzieht, um die Todten zu ſcalpiren — heimzuziehen, um ſich bei den Squaws ſeiner ritterlichen Thaten gegen die Blaßgeſichter zu rühmen?“

Chingachgook nahm ruhig ſeinen Sitz wieder ein, und gab keine Antwort, bis er den Feuerbrand unterſucht hatte, den die Kugel getroffen, die ihm ſelbſt beinahe verderblich geworden wäre. Hierauf hob er einen Finger empor und begnügte ſich das engliſche Wort auszuſprechen:

„Einer.“

„Das dachte ich!“ verſetzte Hawk-eye, ſich wieder ſetzend, „und da er den Schutz des Sees gewonnen hat, ehe Uncas abfeuern konnte, ſo iſt es mehr denn wahrſcheinlich, daß der Schurke den Leuten von einem großen Hinterhalte vorlügen wird, in welchem er

Digitized by Google

gegen zwei Mohikaner und einen weißen Jäger gelegen habe — denn die beiden Offiziere können nur als müßige Zuschauer bei einem solchen Scharmützel betrachtet werden. Thu' er's immerhin. Es gibt überall in jeder Nation ein Paar ehrliche Kerls, — obgleich sie, der Himmel weiß es, unter den Maquas dünn genug gesä't sind — die einen solchen Glückspilz zurechtweisen können, wenn er es gar zu bunt macht. Aber das Blei von diesem Schuft hat dir recht an den Ohren vorbeigepfiffen, Sagamore."

Ruhig und gleichgültig wandte Chingachgook sein Auge nach der Stelle hin, wo die Kugel aufgeschlagen hatte, und nahm dann seine frühere Haltung mit einer Fassung wieder an, die ein so unbedeutender Vorfall nicht stören konnte. Jetzt glitt Uncas wieder in ihren Kreis und setzte sich mit derselben Gleichgültigkeit, die sein Vater zeigte, an das Feuer

Heyward war mit Erstaunen und der lebhaftesten Theilnahme Zeuge aller dieser Bewegungen. Es schien ihm, als hätten die Waldbewohner geheime Zeichen, durch die sie sich verständlich machten, die aber den Sehkreis seiner Beobachtungsgabe überstiegen. Statt jener eilfertigen Geschwätzigkeit, womit ein junger Weißer das, was in der Finsterniß der Ebene vorgegangen war, mitgetheilt und vielleicht übertrieben hätte, war der junge Krieger, wie es schien, zufrieden, seine Thaten für sich sprechen zu lassen. Es war wirklich hier für einen Indianer weder der Augenblick noch der Ort, sich des Vollbrachten zu rühmen; und wahrscheinlich wäre kein Wort über den Gegenstand mehr geäußert worden, hätte Heyward nicht dazu Veranlassung gegeben.

„Was ist aus unsrem Feinde geworden, Uncas?" fragte Duncan, „wir hörten deine Büchse und hofften, du werdest nicht umsonst geschossen haben."

Der junge Häuptling schob eine Falte seines Jagdhemdes zurück und zeigte ruhig den verhängnißvollen Haarschopf, den er als Siegeszeichen trug. Chingachgook legte die Hand auf den Skalp

Digitized by Google

und betrachtete ihn einen Augenblick mit tiefer Aufmerksamkeit; dann ließ er ihn, mit einem Ausdruck von Verachtung in seinen strengen Zügen, los und rief:

„Ein Oneida!"

„Ein Oneida!" wiederholte der Kundschafter, dessen Antheil an dem Ereigniß sich beinahe in die Gleichgültigkeit seiner rothen Genossen verlor, betrachtete aber das blutige Siegesunterpfand mit ungewöhnlichem Ernste. „Bei Gott, wenn die Oneidas uns auflauern, dann sind wir auf allen Seiten von Teufeln umgeben. Nun, für weiße Augen ist zwischen diesem Stückchen Haut und dem eines andern Indianers kein Unterschied, und doch erklärt der Sagamore, sie komme von dem Schädel eines Mingo: ja er nennt sogar den Stamm des armen Teufels mit so viel Sicherheit, als ob der Skalp das Blatt eines Buches und jedes Haar ein Buchstabe wäre. Welches Recht haben die christlichen Weißen, sich ihrer Gelehrsamkeit zu rühmen, wenn der Wilde eine Sprache lesen kann, welche die Kunst ihres Weisesten beschämen müßte! Was sagst du dazu, Junge? Von welchem Volke war der Schurke?"

Uncas schaute in das Antlitz des Jägers und antwortete mit seiner klangreichen Stimme:

„Oneida!"

„Wieder Oneida! Wenn ein Indianer etwas sagt, so ist es gewöhnlich wahr; aber wenn ein Anderer seines Volkes es bestätigt, so darf man's für ein Evangelium halten!"

„Der arme Schelm hat uns für Franzosen gehalten," sagte Heyward, „sonst hätte er nicht einem Freunde nach dem Leben gestanden!"

„Er einen Mohikaner, mit den Farben seines Volks bemalt, für einen Huronen halten! Eben so leicht könntet Ihr die weißen Röcke von Montcalms Grenadieren mit den rothen Jacken der königlichen Amerikaner verwechseln," entgegnete der Kundschafter. „Nein, nein, die Natter kannte ihren Weg wohl. Auch ist's am

Digitized by Google

Ende kein so großer Verstoß: denn zwischen einem Delawaren und einem Mingo ist die Liebe nicht eben groß, gleichviel für wen ihre Stämme in einem Kampfe zwischen den Weißen auch streiten mögen. Was das betrifft, obgleich die Oneidas Seiner Majestät dem König dienen, der mein Souverän und Gebieter ist, ich hätte mich eben nicht lange bedacht, meinen Wildtödter auf ihn loszulassen, wenn er mir in die Quere gekommen wäre."

„Das wäre eine Verletzung unserer Verträge und Eures Charakters unwürdig gewesen."

„Wenn Einer viel mit einem Volke verkehrt," fuhr Hawk-eye fort, „und sie sind ehrlich und er kein Schuft, so werden sie einander zugethan. — Es ist wahr, die Arglist der Weißen hat unter diese Wilden eine solche Verwirrung gebracht, daß man kaum mehr weiß, wer Freund oder Feind ist. So ziehen denn die Huronen und die Oneidas, welche dieselbe oder beinahe dieselbe Sprache reden, einander die Skalpe ab, und die Delawaren sind in Spaltung unter einander. Einige sind daheim an ihrem Flusse bei ihrem großen Versammlungsfeuer geblieben und fechten für dieselbe Sache, wie die Mingo's, indeß der größere Theil aus natürlichem Haß gegen die Maqua's in Canada ist: so ist Alles in Unordnung und kein rechter Gang im Kriegführen! Es liegt jedoch nicht in der Art der Rothhäute, mit jedem Kunstgriff der Politik die Farbe zu wechseln, und darum gleicht die Freundschaft zwischen einem Mohikaner und einem Mingo so ziemlich der Neigung eines Weißen zu der Schlange."

„Es thut mir wehe, dies zu hören: ich hatte geglaubt, die Eingebornen, die innerhalb unserer Gränzen wohnen, hätten uns zu gerecht und zu gutgesinnt gefunden, als daß sie nicht unsere Sache ganz zu der ihrigen machten."

„Nun, ich meine, es sey doch natürlich, daß man den eignen Streit vor dem fremden auskämpfe. Ich für mein Theil liebe die Gerechtigkeit und will deshalb nicht sagen, ich hasse einen Mingo, — das würde sich weder für meine Farbe noch für meine Religion

Digitized by Google

ſchicken — doch — noch einmal: die Nacht allein war Schuld daß mein Wildtödter bei dem Tode dieſes ſchleichenden Oneida nicht betheiligt iſt!'"

Ueberzeugt von dem Gewicht ſeiner Gründe und unbekümmert um den Eindruck, den ſie auf die Anſicht des Andern machten, wandte ſich der ehrliche, aber unverſöhnliche Waldmann von dem Feuer ab, zufrieden, den Streit ruhen zu laſſen. Heyward begab ſich wieder auf den Wall, weil er ſich, nicht vertraut mit dieſer Art von Kriegführung, zu unbehaglich fühlte, um ruhig an einem Orte zu bleiben, wo ſich ſo hinterliſtige Angriffe wiederholen konnten. Nicht ſo der Kundſchafter und die Mohikaner Ihre feinen und lange geübten Sinne, deren Schärfe oft in's Unglaubliche ging, hatten ſie nicht nur in den Stand geſetzt, die Gefahr zu entdecken, ſondern ihnen auch über den Umfang und die Dauer derſelben Gewißheit gegeben. Keiner von den Dreien ſchien jetzt im Geringſten zu zweifeln, daß ſie in vollkommener Sicherheit ſeyen; und ſie bewieſen ihren Glauben durch die Vorkehrungen, welche ſie alsbald trafen, um weitere Maßregeln zu berathen.

Die Verwirrung unter den Nationen, ja ſelbſt den Stämmen, auf welche Hawk-eye angeſpielt hatte, war um dieſe Zeit auf's Höchſte geſtiegen. Das mächtige Band der Sprache, und ſonach auch der gemeinſchaftlichen Abkunft war mancher Orten gelöst, und ſo kam es, daß der Delaware und der Mingo (mit welchem Namen man die ſechs Nationen bezeichnete), in denſelben Reihen kämpften, während der Letztere den Skalp des Huronen ſuchte, der doch für einen Sprößling deſſelben Stammes galt. Die Delawaren ſelbſt waren unter ſich getheilt. Die Liebe zu dem Boden, der ſeinen Ahnen zugehört hatte, hielt zwar den Sagamoren der Mohikaner mit einem kleinen Trupp Delawaren, die in dem Fort Edward dienten, unter den Fahnen des Königs von England zurück: der bei weitem größte Theil ſeiner Nation aber ſtand, wie man wohl wußte, als Montcalms Verbündete im Felde. Der Leſer weiß

Digitized by Google

wahrscheinlich, wenn es aus dem Verlauf unserer Erzählung noch nicht erhellt haben sollte, daß die Delawaren oder Lenapes darauf Anspruch machten, das Stammvolk jener zahlreichen Völkerschaften zu seyn, welche einst Herren der meisten östlichen und nördlichen Staaten Amerikas waren, und unter denen die Gemeinschaft der Mohikaner einen alten und in hohem Ansehen stehenden Zweig bildete.

Mit den kleinlichen und verwickelten Interessen, die Freund gegen Freund bewaffnet und geborne Feinde als Waffenbrüder neben einander gestellt hatte, vollkommen vertraut, schickten sich der Kundschafter und seine Gefährten zur Berathung der Maßregeln an, die ihre künftigen Bewegungen unter so vielen entzweiten und rohen Stämmen zu leiten hätten. Duncan wußte von den indianischen Sitten genug, um zu verstehen, warum das Feuer wieder aufgeschürt wurde, und die Krieger, Hawk-eye nicht ausgenommen, sich mit feierlichem Anstande unter den Wolken des Rauches wieder zusammensetzten. An die Ecke eines Winkels der Festungswerke gelehnt, wo er die Scene im Innern beobachten und zugleich ein wachsames Auge für jede Gefahr von außen behalten konnte, wartete er das Ergebniß der Berathung mit so viel Geduld ab, als er sich abgewinnen konnte.

Nach einer kurzen, bedeutungsvollen Pause zündete Chingachgook eine Pfeife mit hölzernen Rohre an, deren Kopf aus einem weißen Steine des Landes künstlich gearbeitet war, und fing an zu rauchen. Nachdem er den Duft des sänftigenden Krautes zur Genüge eingeathmet, gab er das Instrument in die Hände des Kundschafters. Auf diese Weise hatte die Pfeife drei Mal die Runde gemacht, und einige Zeit verging im tiefsten Stillschweigen, ehe einer der Gefährten seinen Mund öffnete. Endlich trug der Sagamore, als der Aelteste und Höchste im Rang, in wenigen Worten mit Ruhe und Würde den Gegenstand der Berathung vor. Ihm antwortete der Kundschafter, und Chingachgook entgegnete, als der Andere Einwendungen machte. Der jugendliche Uncas blieb ein

Digitized by Google

ſtiller und ehrerbietiger Zuhörer, bis ihn Hawk-eye in freundlicher Rückſicht um ſeine Meinung fragte. Heyward ſchloß aus der Miene und den Geberden der verſchiedenen Sprecher, daß Vater und Sohn die eine Meinung verfochten, während der Kundſchafter auf der andern beharrte. Der Streit wurde allmählig wärmer, bis man deutlich ſah, daß ſich die Sprecher ziemlich in ihren Gegenſtand vertieft hatten; trotz des zunehmenden Eifers aber, womit die Freunde ſtritten, hätte die ehrſamſte chriſtliche Verſammlung, ſelbſt die Zuſammenkünfte ehrwürdiger Geiſtlichen nicht ausgenommen, an der Zurückhaltung und dem Anſtande der Streitenden ſich ein heilſames Muſter der Mäßigung nehmen können. Uncas Rede wurde mit derſelben Aufmerkſamkeit angehört, als die Worte gereifterer Einſicht, die ſein Vater geſprochen; und weit entfernt, Ungeduld zu verrathen, antwortete Keiner, ohne zuvor einige Augenblicke, wie es ſchien, in ſtillem Nachdenken über das Geſprochene, ſchweigend verbracht zu haben.

Die Rede der Mohikaner war von ſo natürlichen und ausdrucksvollen Geberden begleitet, daß es Heyward nicht ſchwer fiel, den Faden ihrer Beweisführungen zu verfolgen. Dunkler blieb ihm dagegen der Kundſchafter, weil er aus geheimem Stolz auf ſeine Farbe jener kaltblütigen und nüchternen Sprechweiſe ſich befliß, die allen Klaſſen der Angloamerikaner eigen iſt, ſo lange ſie ſich nicht in Aufregung befinden. Aus ihrer häufigen Wiederholung der Merkmale eines Waldzuges ließ ſich ſchließen, daß ſie auf eine Verfolgung zu Lande drangen, wogegen des Kundſchafters immer wiederkehrende Armbewegung gegen den Horican anzudeuten ſchien, daß er für die Waſſerſtraße ſprach.

Der Letztere ſchien zu verlieren, und die Sache war auf dem Punkte, gegen ihn entſchieden zu werden, als er ſich plötzlich erhob, alle ſeine Ruhe fahren ließ, und ganz die Weiſe eines Eingebornen annehmend, alle Künſte indianiſcher Beredſamkeit aufbot. Seinen Arm emporhaltend, wies er auf den Lauf der Sonne und wiederholte

Digitized by Google

dieſe Geberde für jeden Tag, den er für ihre Aufgabe erforderlich glaubte. Er beſchrieb ſodann einen langen, mühevollen Weg über Felſen und durch Gewäſſer. Das Alter und die Schwäche des ſchlummernden und argloſen Munro wußte er durch Zeichen anſchaulich zu machen, die verſtanden werden mußten. Selbſt von Duncans Kräften ſchien er in ſeiner Rede keine gar hohe Meinung zu haben: er reckte ſeine flache Hand aus und bezeichnete ihn mit der Benennung „offene Hand," — ein Name, den ihm ſeine Freigebigkeit bei allen befreundeten Stämmen erworben hatte. Dann folgte eine Darſtellung der leichten und zierlichen Bewegungen des Canoe in ſchreiendem Contraſte mit den ſchwankenden Schritten eines müden und erſchöpften Wanderers. Zum Schluſſe deutete er auf den Skalp des Oneida, und drang offenbar darauf, eilig aufzubrechen, und zwar ſo, daß keine Spur von ihnen zurückblieb.

Die Mohikaner hörten mit vielem Ernſte zu, und man las in ihrem Ausdrucke die Wirkung der Rede des Andern. Sie ließen ſich allmählig überzeugen und begleiteten gegen das Ende Hawk-eye's Worte mit dem gewohnten Ausruf der Einwilligung. Mit einem Worte, Uncas und ſein Vater bekehrten ſich zu ſeiner Meinung und verließen ihre bisher verfochtenen Anſichten mit ſo viel Bereitwilligkeit und Offenheit, daß ſie in Folge eines ſolchen Mangels an Conſequenz ſicher allen politiſchen Ruf eingebüßt hätten, wären ſie Repräſentanten eines großen civiliſirten Volkes geweſen.

Sobald die Sache nun entſchieden war, ſchien der Streit vergeſſen, mit allem was daran hing, ausgenommen ſeinem Reſultate. Ohne umzuſchauen, um in den Augen der Zuhörer einen Triumph zu leſen, ſtreckte Hawk-eye ſeine hohe Geſtalt ruhig vor dem erlöſchenden Feuer auf die Erde nieder und entſchlief.

So gleichſam ſich ſelbſt überlaſſen, benützten die Mohikaner, die ſich ſeither ſo ausſchließlich den Intereſſen Anderer gewidmet hatten, dieſen Augenblick für ſich ſelbſt. Mit einem Male den Ernſt und die Strenge des Indianerhäuptlings ablegend, begann jetzt

Digitized by Google

Chingachgook in dem sanften und heitern Tone der Zärtlichkeit zu seinem Sohne zu sprechen. Uncas begegnete vergnügt der vertraulichen Stimmung seines Vaters, und ehe das tiefe Athemholen des Kundschafters verrieth, daß er eingeschlafen sey, war in dem Benehmen seiner beiden Gefährten ein völliger Wechsel vorgegangen.

Wir versuchen nicht, den Wohllaut dieser Sprache für Ohren, die so melodische Töne noch nie gehört haben, zu beschreiben, während sich die Mohikaner in Scherzen und Liebkosungen ergingen. Ihre Stimmen, besonders die des Jünglings, waren von wundervollem Umfang und vereinigten den tiefsten Baß mit Lauten von fast weiblicher Sanftheit. Die Augen des Vaters folgten den plastischen und sinnigen Bewegungen des Sohnes mit sichtbarem Vergnügen, und er stimmte wohlgefällig in das hinreißende und doch nur halblaute Lachen desselben ein. Unter dem Walten dieser zärtlichen und so natürlichen Gefühle war aus den gesänftigten Zügen des Sagamoren jede Spur von Wildheit verschwunden, und die Sinnbilder des Todes, die in grauenhaften Farben auf seinen Körper gemalt waren, schienen mehr den Scherz einer Mummerei, als die stolze Absicht zu verkünden, Vernichtung und Zerstörung seinen Fußtritten folgen zu lassen.

Eine Stunde war in diesen Ergießungen edlerer Gefühle hingegangen, als Chingachgook plötzlich den Wunsch nach Ruhe zu erkennen gab, indem er den Kopf in seine Decke hüllte und sich auf der nackten Erde niederstreckte. Uncas gebot alsbald seiner lauten Fröhlichkeit Schweigen, schürte sorgfältig die Kohlen des Feuers zusammen, damit sie die Füße seines Vaters wärmen sollten, und suchte dann selbst unter den Ruinen des Forts eine Lagerstätte.

Aus der Sicherheit der erfahrenen Waldbewohner neues Vertrauen schöpfend, folgte Heyward ihrem Beispiel, und lange vor Mitternacht schienen sie, die im Schooße der Festungstrümmer ruhten, in so tiefen Schlaf versunken, als die leblosen Schlachtopfer, deren Gebeine auf der umgebenden Ebene bereits zu bleichen begannen.

Digitized by Google

Zwanzigstes Kapitel.

Albanien, mein Auge weil' auf dir,
Du rauhe Amme wilder Männer! —
Childe Harold.

Der Himmel war noch mit Sternen besäet, als Hawk-eye kam, die Schläfer zu wecken. Ihre Mäntel bei Seite werfend, waren Munro und Heyward schon auf den Beinen, während der Waldmann am Eingang des kunstlosen Obdaches, unter dem sie die Nacht zugebracht hatten, noch mit gedämpfter Stimme ihre Namen rief. Als sie aus ihrem Verstecke traten, fanden sie Hawk-eye nahebei ihrer wartend. Ihr einziger Gruß war das bedeutungsvolle Zeichen des Stillschweigens, das ihr scharfblickender Führer wiederholte.

„Betet in Gedanken!“ flüsterte er, auf sie zutretend, „denn Er, zu dem Ihr betet, versteht alle Sprachen, die des Herzens sowohl, als des Mundes. Aber sprecht keine Sylbe; selten trifft eines Weißen Stimme in diesen Wäldern den rechten Ton, wie wir an dem Beispiel des armen Teufels, des Sängers, gesehen haben. „Kommt,“ fuhr er fort, nach einem Walle des Forts sich wendend, „wir wollen in den Graben hinabsteigen und beim Gehen sorgfältig auf die Steine und Holzstücke treten.“

Seine Begleiter willfahrten, obgleich für zwei unter ihnen die Gründe dieser außerordentlichen Vorsichtsmaßregeln noch ein Geheimniß waren. Als sie sich in der niedern Höhlung befanden, welche die Erdwälle des Forts von drei Seiten umgab, trafen sie den Weg beinahe ganz durch Trümmer versperrt. Vorsicht und Geduld machten es jedoch möglich, dem Kundschafter nachzuklettern, bis sie das sandige Ufer des Horican erreichten.

„Das ist 'ne Fährte, die man nur mit der Nase verfolgen kann,“ sagte der Kundschafter, auf den schwierigen Weg zurückblickend; „Gras ist ein verrätherischer Teppich für Fliehende; aber Holz und Stein nehmen keine Spur eines Moccasin an. Hättet

Digitized by Google

Ihr eure beſpornten Stiefel angehabt, ſo wäre immerhin noch etwas zu fürchten geweſen; aber mit einer paſſend zugerichteten Hirſchhaut unter den Füßen darf ſich Einer gemeinhin den Felſen ganz ſicher anvertrauen. Ein wenig näher an's Land mit dem Canoe, Uncas; in den Sand drückt ſich ein Fuß ſo leicht ein, als auf die Butter der Deutſchen * am Mohawk. Gemach, Junge, gemach! Es darf das Ufer nicht berühren, ſonſt merken die Schelme, wo wir den Ort verlaſſen haben."

Der junge Mann beobachtete dieſe Vorſicht: der Kundſchafter legte ein Brett, das er aus den Trümmern mitgenommen hatte, auf den Kahn, und winkte den beiden Officieren, einzuſteigen. Sobald dies geſchehen war, wurde Alles wieder ſorgſam in den früheren Zuſtand gebracht und Hawk-eye gelang es, ſein kleines Birkenfahrzeug zu gewinnen, ohne eine jener Spuren zu hinterlaſſen, die ſie ſo ſehr zu fürchten ſchienen. Heyward ſchwieg, bis die Indianer das Canoe vorſichtig eine Strecke von dem Fort weggerudert hatten, in den Schutz der breiten, dunkeln Schatten, die von den öſtlichen Bergen auf den Waſſerſpiegel des Sees fielen: dann fragte er:

„Warum mußten wir ſo verſtohlen und eilig abziehen?"

„Wenn das Blut eines Oneida eine ſo reine Waſſerfläche, wie die, auf der wir fahren, färben könnte," verſetzte der Kundſchafter, „ſo würden eure zwei Augen dieſe Frage ſelbſt beantworten. Habt Ihr den ſchleichenden Wurm vergeſſen, den Uncas erſchlagen hat?"

„Keineswegs. Aber es hieß ja, er ſey allein, und Todte ſind nicht mehr zu fürchten."

„Ja bei ſeiner Teufelei war er allein! Aber ein Indianer, deſſen Stamm ſo viele Krieger zählt, darf nicht leicht fürchten, ſein Blut fließen zu ſehen, ohne daß dafür einigen Feinden der Todesſchrei entriſſen wird."

* Jarmans im Text ſteht wohl für Germans, und Deutſche hier für Holländer; ſo in Amerika in der Converſation häufig Dutch für Deutſche obgleich es ſonſt Holländer bedeutet. A. d. Ueberſ.

Digitized by Google

„Aber unſre Gegenwart — das Anſehen Obriſt Munro's würde hinlänglicher Schutz gegen den Unwillen unſrer Verbündeten ſeyn, beſonders in einem Fall, wo der Elende ſein Schickſal nur zu wohl verdient hat. Ich hoffe zum Himmel, daß ein ſo wenig triftiger Grund euch nicht einen Schritt von der geraden Richtung unſers Weges abzuweichen vermocht habe.“

„Glaubt Ihr, die Kugel des Spitzbuben wäre ausgewichen, wenn Seine Majeſtät der König ihr in dem Wege geſtanden hätte?“ entgegnete der unbeugſame Kundſchafter. Warum ließ der große Franzoſe, der Generalkapitän von Canada iſt, nicht die Tomahawks der Huronen begraben, wenn das Wort eines Weißen ſo großen Einfluß auf die Natur eines Indianers übt?“

Heyward's Antwort wurde durch einen Seufzer Munro's unterbrochen: er ſchwieg deshalb aus Achtung vor dem Kummer ſeines betagten Freundes einen Augenblick, fuhr aber dann fort:

„Der Marquis von Montcalm kann dieſe Schuld allein mit ſeinem Gott abmachen,“ ſprach der junge Mann in feierlichem Tone.

„Ja, ja, nun iſt Vernunft in euern Worten: denn ſie ſtützen ſich auf Religion und Ehre. Es iſt ein großer Unterſchied, ein Regiment Weißröcke zwiſchen Wilde und Gefangene werfen, oder einem wüthenden Wilden mit Worten, die ſtets „mein Sohn“ beginnen müſſen, aus dem Gedächtniſſe zu bringen, daß er ein Meſſer und eine Büchſe trägt. Nein, nein,“ fuhr der Kundſchafter fort, indem er nach dem verſchwindenden Ufer von William Henry zurückblickte, das immer weiter zurückwich — und dabei, wie er pflegte, ſtill und herzlich lachte: „ſie müſſen unſere Spur auf dem Waſſer ſuchen, und wenn die Satane nicht mit den Fiſchen Freundſchaft ſchließen und von ihnen hören, wer an dieſem ſchönen Morgen über ihren See gerudert hat, ſo kriegen wir den ganzen Horican hinter uns, ehe ſie mit ſich im Reinen ſind, welchen Weg ſie einſchlagen wollen.“

„Feinde vor und hinter uns, kann es unſerer Reiſe nicht an Gefahren fehlen.“

Digitized by Google

„Gefahren!“ wiederholte Hawk-eye ruhig; „nein, nicht eben Gefahren: mit wachſamen Ohren und ſcharfen Augen können wir den Schelmen immer ein Paar Stunden vorausbleiben; und wenn wir zu den Büchſen greifen müſſen, ſo verſtehen drei von uns ſie ſo gut zu gebrauchen, wie nur irgend Einer auf der weiten Gränze. Nein, von Gefahr iſt gerade keine Rede; nicht daß ich behaupten wollte, wir würden ganz frei ausgehen, dies iſt unwahrſcheinlich: 's kann zu einem kleinen Strauß, einem Scharmützel oder anderer Kurzweil kommen; aber wir können uns immer decken und haben reichlichen Schießbedarf.“

Wahrſcheinlich hatte Heyward, wenn er von Gefahr ſprach, einen andern Maßſtab, als der Kundſchafter: denn ſtatt etwas zu erwiedern, ſchwieg er jetzt, während das Canoe mehrere Meilen lang auf dem Waſſer dahinglitt. Gerade als der Tag anbrach, kamen ſie in die Engen des Sees* und ſtahlen ſich ſchnell und vorſichtig durch die zahlloſen kleinen Eilande. Auf dieſem Wege hatte ſich

* Die Naturſchönheiten des Georgſees ſind allen amerikaniſchen Reiſenden bekannt. In der Höhe der ihn umgebenden Berge, ebenſo nach den Verſchönerungen der Kunſt, ſteht er den herrlichſten Seen der Schweiz und Italiens nahe, während er ihnen in ſeinen Umriſſen und der Reinheit des Waſſers völlig gleich kommt, und ſie alle in der Zahl und der maleriſchen Lage ſeiner Inſeln und Inſelchen bei weitem übertrifft. Auf einer Strecke von weniger als zwölf Stunden ſollen Hunderte von Eilanden über ſeinen Waſſerſpiegel ragen. Die Engen, welche ihn in zwei Becken theilen, ſind mit Inſeln ſo ſehr umlagert, daß häufig nur Durchfahrten von einigen Fuß Breite übrig ſind. Der See ſelbſt hat eine Breite von einer bis drei (engliſchen) Meilen.

Der Staat New-York zeichnet ſich durch die Menge und Schönheit ſeiner Seen aus. Eine ſeiner Gränzen ſtößt an die weite Waſſerfläche des Ontario, während der Champlain ihn auf einer andern Seite beinahe vierzig Stunden weit begränzt. Der Oneida, der Cayuga, der Canandaigua, der Seneca und der Georgſee ſind alle ihre zwölf Stunden lang, während der kleineren Gewäſſer eine zahlloſe Menge iſt. Auf den meiſten dieſer Seen liegen jetzt reizende Wohnſitze, und viele werden von Dampfbooten befahren.

Digitized by Google

Montcalm mit seinem Heere zurückgezogen und unsere Abenteurer mußten für möglich halten, er habe einige Indianer als Hinterhalt zurückgelassen, um den Nachtrab zu decken und die Streifzügler zu sammeln. Sie nahten sich also der Durchfahrt in tiefstem Stillschweigen und mit ihrer gewöhnlichen Vorsicht.

Chingachgook legte sein Ruder bei Seite, während Uncas und der Kundschafter das leichte Fahrzeug durch die Schlangenwindungen der Kanäle trieben, wo sie mit jedem Fuße, den sie vordrangen, auf ein plötzliches Hemmniß gefaßt seyn mußten. Die Augen des Sagamoren rollten, während das Canoe sich leicht fortbewegte, behutsam von Insel zu Insel, von Busch zu Busch; und sein scharfer Blick schweifte, sobald die Weite des Spiegels es erlaubte, längs der kahlen Felsen und der darüber hängenden Waldungen, welche die enge Wasserstraße begränzten.

Heyward, den die Schönheit der Natur auf der einen Seite, auf der andern die in seiner Lage natürlichen Besorgnisse zu einem doppelt aufmerksamen Zuschauer machte, glaubte schon, daß für die letztern kein genügender Grund vorhanden gewesen, als die Ruder auf ein von Chingachgook gegebenes Zeichen plötzlich stille hielten.

„Hugh!“ rief Uncas beinah in demselben Augenblick, wo sein Vater durch einen leichten Schlag auf den Rand des Canoes auf eine nahe Gefahr aufmerksam gemacht hatte.

„Was gibt es?“ fragte der Kundschafter; „der See ist so glatt, als ob nie ein Wind darüber geweht hätte, und ich kann ihn meilenweit überblicken: nicht einmal der schwarze Kopf einer Wasserente ragt über seine Oberfläche hervor.“

Der Indianer hob ernsthaft sein Ruder auf und deutete auf einen Punkt, dem sich seine Augen unverrückt zuwandten. Duncans Augen folgten der Bewegung. Wenige Ruthen vor ihnen lag eine niedere, bewaldete Insel, schien aber so still und friedlich, als ob ihre Einsamkeit nie durch den Tritt eines Menschen gestört worden wäre.

Digitized by Google

„Ich sehe Nichts," sprach er, „als Land und Wasser; und entzückend ist der Anblick!"

„St!" unterbrach ihn der Kundschafter. „Ja, Sagamore, du thust nie etwas ohne Grund. 's ist blos ein Schatten: aber doch ist er nicht natürlich. Ihr seht den Nebel, Major, der sich über die Insel erhebt; Ihr könnt es keinen eigentlichen Nebel nennen: es ist mehr wie der Streif eines dünnen Gewölks."

„Es sind Dünste, die aus dem Wasser kommen!"

„Das sieht ein Kind. Was ist aber der Rand eines schwärzern Dunstes, der sich weiter unten hinzieht und den Ihr bis in das Dickicht von Haselstauden verfolgen könnet? 's ist von einem Feuer, das man aber, wie mir vorkommt, hat abbrennen lassen."

„So wollen wir denn anlegen, und unsere Zweifel lösen," sprach der ungeduldige Duncan; „der Trupp muß klein seyn, der auf einem so kleinen Fleckchen Land liegen kann."

„Wenn Ihr die List der Indianer nach den Regeln, die Ihr in euern Büchern findet, oder mit dem Scharfsinn eines Weißen beurtheilen wollt, so führt's euch in die Irre, wo nicht dem Tode entgegen," erwiederte Hawk-eye, indem er diese Merkmale mit seinem eigenthümlichen Scharfblick betrachtete. „Wenn ich meine Meinung sagen darf, so haben wir nur Zweierlei zu wählen: das Eine ist, wir kehren um, und geben alle Gedanken an die Verfolgung der Huronen auf —"

„Nimmermehr!" rief Heyward, mit viel lauterer Stimme als die Umstände räthlich machten.

„Gut! Gut!" fuhr Hawk-eye fort, indem er ihn hastig bedeutete, seine Ungeduld zu unterdrücken: „ich bin auch eurer Meinung, aber ich glaubte meiner Erfahrung schuldig zu seyn, Alles zu sagen. So müssen wir denn voran! Und wenn die Indianer oder die Franzosen in diesen Engen sind, so müssen wir durch die hohen Berge hin Spießruthen laufen. Ist Vernunft in meinen Worten, Sagamore?"

Der Indianer antwortete nur damit, daß er das Ruder in

Digitized by Google

das Wasser senkte und das Canoe weiter trieb. Da ihm die Lenkung des Laufes oblag, so war sein Entschluß durch diese Bewegung genugsam ausgesprochen. Auch die Uebrigen ruderten jetzt kräftig zu, und in wenigen Minuten hatten sie einen Punkt erreicht, von wo aus sie das ganze, bisher verborgen gewesene nördliche Ufer der Insel mit einem Blick beherrschen konnten.

„Da sind sie! wenn nicht alle Kennzeichen täuschen!“ flüsterte der Kundschafter; — „zwei Canoe und ein Rauch! Die Augen der Schelme sind noch in dem Nebel gefangen, sonst hätten wir schon ihr verdammtes Kriegsgeschrei hören müssen. Zugerudert, Freunde! Wir entfernen uns von ihnen und sind schon beinahe aus der Schußweite einer Kugel.“

Der wohlbekannte Knall einer Büchse, deren Kugel auf der ruhigen Wasserfläche daherhüpfte und ein schrilles Geheul von der Insel unterbrach seine Rede, und verkündete, daß sie entdeckt seyen. Einen Augenblick darauf sah man mehrere Wilde in die Canoe stürzen, die bald in eiliger Verfolgung auf dem Wasser dahertanzten. Diese furchtbaren Vorläufer eines nahenden Kampfes brachten, so weit Duncan entdecken konnte, in den Gesichtszügen und den Bewegungen seiner drei Führer keine Veränderung hervor, außer daß ihre Ruderschläge stärker und übereinstimmender wurden: und die kleine Barke schien nun wie mit belebtem Flügelschlage dahinzueilen.

„Bleibe in dieser Richtung, Sagamore,“ sagte Hawk-eye, kaltblütig über seine linke Schulter blickend, während er immer noch fortruderte; „halte das Fahrzeug gerade so! Die Huronen haben nie Gewehre, die so weit reichen; aber mein Wildtödter hat ein Rohr, auf welches ein Mann bauen kann.“

Als der Kundschafter sich überzeugt hatte, daß die Mohikaner allein vermögend waren, das Canoe in der erforderlichen Entfernung zu halten, legte er ruhig sein Ruder bei Seite und erhob die verhängnißvolle Büchse. Dreimal legte er sein Gewehr an die Schulter, die Gefährten erwarteten den Schuß, und dreimal senkte er es

Digitized by Google

wieder, um die Indianer zu bitten, ihre Feinde ein wenig näher herankommen zu lassen. Endlich schien sein genaues, scharfes Auge befriedigt, er brachte seine linke Hand unter den Lauf und hob eben die Mündung langsam empor, als ein Ruf aus Uncas' Munde, der am Buge saß, seinen Schuß abermals verhinderte.

„Was gibt es, Junge?" fragte Hawk-eye; „du hast einen Huronen vom Todesschrei errettet! Hast du Grund dazu gehabt?" —

Uncas wies nach dem Felsenufer, wo ein anderes Kriegscanoe ihren Weg gerade zu durchschneiden im Begriffe war. Offenbar war jetzt ihre Lage so äußerst mißlich, daß es keiner Worte darüber bedurfte. Der Kundschafter legte seine Büchse weg und ergriff das Ruder wieder, während Chingachgook den Bug des Canoe ein wenig gegen das Westufer richtete, um die Entfernung zwischen ihnen und dem neuen Feind möglichst zu vergrößern. Zugleich drang sich ihnen die Gegenwart der Feinde wieder auf, die in ihrem Rücken waren und nun ein wildes und frohlockendes Geschrei ausstießen. Eine so bedenkliche Scene weckte selbst Munro aus seiner Theilnahmlosigkeit.

„Laßt uns den Felsen dort am Lande zu," sprach er mit der Miene eines erfahrnen Soldaten; „und mit den Wilden kämpfen! Gott möge mich und alle, die mit mir und den Meinigen verbunden sind, davor bewahren, je einem Diener dieser Ludwige wieder zu trauen!"

„Wer im Indianerkrieg gut fahren will," entgegnete der Kundschafter, „darf nicht zu stolz seyn, von der Erfahrung der Eingebornen zu lernen. Mehr an's Land, Sagamore; wir umsegeln die Schelme, und vielleicht werden sie versuchen weiter auszuholen."

Hawk-eye hatte sich nicht geirrt: sobald die Huronen sahen, daß der Weg, den sie genommen, den Verfolgten einen Vorsprung ließ, steuerten sie allmählig weniger geradeaus und nahmen immer mehr eine schiefe Richtung, so daß die beiden Canoes bald in gleichlaufenden Linien etwa zweihundert Ruthen von einander fuhren. Jetzt

Digitized by Google

galt es, wer am schnellsten ruderte. Die Bewegung der leichten Fahrzeuge war so schnell, daß der See vor ihnen kleine Wellen warf und sie durch ihre eigene Schnelligkeit in eine wogende Bewegung kamen. Dieser Umstand und die Nothwendigkeit, alle Hände beim Rudern zu beschäftigen, war vielleicht Ursache, daß die Huronen nicht sogleich Feuer gaben. Die Anstrengungen der Fliehenden waren jedoch zu groß, um lange andauern zu können, und die Verfolger hatten den Vortheil der Ueberzahl. Duncan bemerkte nicht ohne Bangigkeit, daß der Kundschafter verlegen um sich zu blicken begann, als suche er nach neuen Hülfsmitteln, ihre Flucht zu beschleunigen."

„Fahr' ein wenig mehr aus der Sonne, Sagamore," sprach der unverzagte Waidmann, „ich sehe, einer von den Schelmen denkt an seine Büchse. Ein einziges verwundetes Glied könnte uns unsere Skalpe kosten. Fahr' etwas aus der Sonne, so haben wir bald die Insel zwischen uns und ihnen."

Das Auskunftsmittel war nicht ohne Erfolg. Ein langgedehn'es, niedriges Eiland lag in geringer Entfernung vor ihnen und als sie an dasselbe herankamen, war das verfolgende Canoe genöthigt, sich auf der andern Seite zu halten. Der Kundschafter und seine Gefährten liefen diesen Vortheil nicht unbenützt; sobald sie durch die Gebüsche jeder Beobachtung entzogen waren, verdoppelten sie ihre Anstrengungen, die schon vorher an's Wunderbare gränzten. Die beiden Canoes kamen um die letzte niedrige Spitze, wie zwei Renner am Ziele ihres Laufes: die Fliehenden aber voran. Diese Veränderung brachte sie jedoch einander näher, während sie auf der andern Seite ihre beiderseitige Lage änderte.

„Du hast gezeigt, daß Du Dich auf die birkenen Fahrzeuge verstehst, Uncas, als Du dieses unter den Canoes der Huronen auswähltest," bemerkte lächelnd der Kundschafter, mehr befriedigt durch ihren Vorsprung im Rudern, als durch die schwache Aussicht, endlich zu entrinnen, die sich nun öffnete. „Die Schelme haben

Digitized by Google

ſich wieder ganz auf's Rudern gelegt, und wir müſſen mit Stücken glatten Holzes, ſtatt mit dem dunklen Rohr und ſcharfen Augen um unſere Skalpe kämpfen. Holt weiter mit dem Ruder aus, Freunde, und ſchlagt zumal!"

„Sie ſchicken ſich zum Schießen an," ſagte Heyward, „und da wir in einer Linie mit ihnen ſind, ſo werden ſie kaum fehlen."

„So legt Euch auf den Boden des Fahrzeugs," erwiederte der Kundſchafter, „Ihr und der Obriſt; es ſind dann ſchon ein Paar Zielpunkte weniger."

Heyward antwortete lächelnd:

„Das wäre ein gutes Beiſpiel, wenn die Höchſten am Rang ſich ducken würden, während die Krieger im Feuer ſtehen."

„Gott und Herr!" rief der Kundſchafter, „das iſt wieder einmal eines Weißen Muth und eine Anſicht, die vor der Vernunft ganz zuſammenfällt! Meint Ihr, der Sagamore, oder Uncas, oder ſelbſt ich, dem kein unächter Tropfen Blutes in den Adern rinnt, würden ſich bei einem Scharmützel bedenken, ein Verſteck zu ſuchen, wenn es nichts nützte, ſich blos zu ſtellen? Wozu haben ſich die Franzmänner in Quebek verſchanzt, wenn man immer im freien Felde fechten muß?"

„Alles dies iſt ſehr wahr, mein Freund," erwiederte Heyward, „und doch verbietet unſere Sitte uns, Euren Wunſch zu erfüllen."

Eine Salve der Huronen unterbrach das Geſpräch, und als die Kugeln um ihre Ohren pfiffen, ſah Duncan, wie Uncas ſich umwandte, um nach ihm und Munro zu ſehen. Ungeachtet der Nähe des Feindes und der eigenen großen Gefahr, drückte die Miene des jungen Kriegers, wie Heyward glauben mußte, keine andere Empfindung, als Erſtaunen darüber aus, daß Leute ſich ſo nutzlos einer Gefahr ausſetzen wollten. Chingachgook war wahrſcheinlich mit den Begriffen der Weißen mehr bekannt: denn er blieb, ohne einen Seitenblick zu thun, einzig mit dem Werkzeuge der Lenkung des Kahns beſchäftigt. Gleich darauf ſchlug eine

Digitized by Google

Kugel dem Häuptling das leichte und geglättete Ruder aus den Händen und ſchleuderte es weit vor ſie in die Luft. Die Huronen ſtießen einen Jubelſchrei aus und ergriffen die Gelegenheit, eine zweite Salve zu geben. Uncas beſchrieb mit ſeinem Ruder einen Bogen in dem Waſſer, und während das Canoe pfeilſchnell vorſchoß, erhaſchte Chingachgook ſein Ruder wieder, ſchwang es hoch empor, das Schlachtgeſchrei der Mohikaner erhebend, und wandte dann wieder alle ſeine Stärke und Geſchicklichkeit der wichtigſten Aufgabe des Ruderns zu.

Der weittönende Ruf: **Le gros Serpent! La longue Carabine! Le Cerf agile!** erſcholl mit einem Male auf den Canoes hinter ihnen und ſchien die Verfolger mit neuem Eifer zu beleben. Der Kundſchafter ergriff ſeinen Wildtödter mit der Linken und ſchwang ihn triumphirend über ſeinem Haupte den Feinden entgegen. Die Wilden beantworteten dieſen Hohn mit einem Geheul, und unmittelbar darauf folgte eine weitere Salve. Die Kugeln ſauſten auf dem See daher und eine ſchlug ſogar durch die Rinde ihres kleinen Kahns. Keine merkliche Aufregung war während dieſes kritiſchen Augenblicks an den Mohikanern zu entdecken, ihre Geſichtszüge drückten weder Hoffnung noch Furcht aus; aber der Kundſchafter ſah nach Heyward um und ſagte ſtill vor ſich hin lachend:

„Die Schufte hören ſich gerne ſchießen; aber kein Auge findet ſich unter den Mingos, welches in einem auf den Wellen tanzenden Canoe die Schußweite bemeſſen könnte. Ihr ſeht, die dummen Teufel nahmen einen Mann zum Laden weg, und auf's Geringſte angeſchlagen machen wir drei Schuh vorwärts, wenn ſie zwei!“

Duncan, welcher ſich während dieſer gemüthlichen Schätzung der Entfernungen nicht ganz ſo behaglich fühlte, als ſeine Gefährten, war froh, als er ſah, wie ſie durch ihre überlegene Gewandtheit und die Ausweichung der Feinde einen merklichen Vortheil gewannen. Die Huronen feuerten wieder, und eine Kugel ſchlug

Digitized by Google

in die Schaufel von Hawk-eye's Ruder, doch ohne ihn zu verletzen.

„Nicht übel!“ sprach der Kundschafter, die leichte Zersplitterung an seinem Ruder untersuchend; „es hätte einem Kinde nicht die Haut geritzt, viel weniger Männern, die, gleich uns, schon aller Ungunst des Himmels in Wind und Wetter getrotzt haben. Nun, Major, wenn Ihr's etwas mit dem Stücke flachen Holzes versuchen wollt, so will ich meinen Wildtödter an der Unterhaltung Theil nehmen lassen.“

Heyward ergriff das Ruder und machte sich mit einem Eifer an's Werk, der sein geringes Geschick ersetzte, während Hawk-eye das Zündkraut seiner Büchse untersuchte. Er zielte schnell und feuerte. Der Hurone im Bug des vordern Canoe hatte sich in gleicher Absicht erhoben, sank aber zurück und ließ seine Büchse in's Wasser fallen. Doch raffte er sich in einem Augenblick wieder auf, aber seine Geberden waren wild und verstört. Zugleich hörten seine Begleiter auf zu rudern, die verfolgenden Canoes stießen zusammen und blieben stille stehen. Chingachgook und Uncas benützten die augenblickliche Pause um Athem zu schöpfen; Duncan aber fuhr fort, mit ausdauerndem Eifer zu arbeiten. Vater und Sohn warfen jetzt ruhige, aber forschende Blicke auf einander, um zu sehen, ob keiner durch das Feuer der Feinde verletzt worden sey: denn beide wußten wohl, daß kein Schrei oder Ausruf in einem solchen Augenblick der Noth, den Unfall hätte verrathen dürfen. Einige große Tropfen Blutes rannen über die Schulter des Sagamoren herab, und als er sah, daß Uncas Blicke zu lange darauf verweilten, schöpfte er etwas Wasser in der hohlen Hand, um den Fleck damit zu waschen, und begnügte sich, den Sohn auf diese einfache Weise von der geringen Bedeutung der Wunde zu überzeugen.

„Gemach, gemach, Major!“ sagte der Kundschafter, welcher indessen seine Büchse wieder geladen hatte. „Wir sind schon ein

Digitized by Google

wenig zu weit entfernt, als daß eine Büchse ihre Vorzüge entfalten könnte, und Ihr seht, die Schelme berathen sich so eben. Laßt sie auf Schußweite herankommen; ich darf mich wohl auf mein Auge verlassen! Sie sollen den ganzen Horican hinab gelockt werden, und ich will dafür stehen, daß keiner ihrer Schüsse im schlimmsten Falle mehr als die Haut streifen soll, während mein Wildtödter zweimal in drei Tempos ihnen an's Leben gehen soll."

„Wir vergessen den Zweck unserer Reise," entgegnete der besorgte Duncan. „Um Gottes Willen laßt uns diesen Vortheil benützen, um uns immer weiter von den Feinden zu entfernen."

„Gebt mir meine Kinder!" rief Munro mit unterdrückter Stimme, „treibt kein Spiel mit der Angst eines Vaters, gebt mir meine Kinder wieder!"

Seit langer Zeit geübte Achtung gegen die Befehle seiner Obern hatte den Kundschafter die Tugend des Gehorsams gelehrt. Einen letzten, zaudernden Blick auf die entfernten Canoes werfend, legte er seine Büchse bei Seite und ergriff, den ermüdeten Duncan ablösend, wieder das Ruder, das er mit Sehnen, die keine Erschöpfung kannten, regierte. Seine Anstrengungen wurden durch die Mohikaner unterstützt, und in wenigen Minuten war eine solche Wasserfläche zwischen ihnen und den Feinden, daß Heyward wieder freier athmete.

Der See dehnte sich jetzt weiter aus und ihr Weg ging über weite Wasserräume, die, wie bisher, von hohen, rauhen Felsen eingefaßt waren. Die wenigen Inseln waren leicht zu vermeiden. Die Ruderschläge wurden abgemessener und regelmäßiger, während die Ruderer nach der hitzigen, gefahrvollen Verfolgung, von der sie sich kaum etwas erholten, ihre Anstrengungen mit einer Kaltblütigkeit fortsetzten, als ob ihre bisherige Eile nur ein Spiel, nicht das Gebot dringender, ja verzweifelter Umstände gewesen wäre.

Statt dem westlichen Ufer zu folgen, wohin ihr Weg führte, steuerte der schlaue Mohikaner mehr auf die Berge zu, hinter

Digitized by Google

welche, wie man wußte, Montcalm sein Heer nach der furchtbaren Festung Ticonderoga geführt hatte. Da die Huronen allem Ansehen nach die Verfolgung aufgegeben hatten, so war scheinbar kein Grund für eine so übermäßige Vorsicht vorhanden. Dennoch dauerte sie Stunden lang, bis sie in eine Bucht am nördlichen Ufer des Sees gelangten. Hier wurde das Canoe an's Ufer getrieben und Alle stiegen an's Land. Hawk-eye und Heyward bestiegen eine nahe Anhöhe, und jener, die weite Wasserfläche unter ihnen überschauend, machte diesen auf einen kleinen schwarzen Fleck aufmerksam, der in der Entfernung von mehreren Meilen unter einer Landspitze sichtbar war.

„Seht Ihr ihn?" fragte der Kundschafter. „Für was würdet Ihr nun diesen Fleck halten, wenn Ihr mit Eurer Erfahrung als Weißer allein den Weg durch diese Wasserwildniß machen müßtet?"

„Nach der Entfernung und der Größe würd' ich es für einen Vogel halten. Kann es etwas Lebendiges seyn?"

„Es ist ein Canoe von guter Birkenrinde und wird von wilden, listigen Mingos gerudert. Obgleich die Vorsehung den Bewohnern der Wälder Augen verliehen hat, die in den Niederlassungen nutzlos wären, wo es künstliche Mittel gibt, die Sehkraft zu heben, so sind doch menschliche Organe außer Stande, alle die Gefahren zu bemerken, von denen wir in diesem Augenblicke umgeben sind. Die Schelme thun, als dächten sie nur an das Abendmahl: sobald es aber finster ist, sind sie, Spürhunden gleich, uns auf der Fährte. Wir müssen sie los werden, oder auf Renard Subtil's Verfolgung verzichten. Diese Seen sind manchmal zu etwas gut, besonders wenn das Wild ins Wasser stürzt, „fuhr der Kundschafter fort, mit etwas besorglicher Miene um sich blickend; „aber sie geben Niemand Schutz, wenn nicht den Fischen. Gott weiß, was aus dem Land werden würde, wenn die Weißen je ihre Niederlassungen weit über die zwei Flüsse ausdehnen wollten. Jagd und Krieg würden alle ihre Schönheit einbüßen."

Digitized by Google

„Laßt uns keinen Augenblick verlieren, ohne gute und dringende Gründe.“

„Der Rauch will mir gar nicht gefallen, den Ihr dort an dem Felsen über dem Canoe aufsteigen sehet,“ unterbrach ihn der zerstreute Kundschafter. „Ich setze mein Leben daran, andre Augen, als die unseren sehen ihn und wissen, was er zu bedeuten hat. Nun, Worte machen nichts besser, und es ist Zeit, daß wir handeln.“

Hawk-eye stieg tief nachdenklich von seinem Späheort an das Ufer hinab. Hier theilte er den Erfolg seiner Beobachtungen seinen Gefährten in delawarischer Sprache mit, und eine kurze, ernstliche Berathung folgte. Als sie zu Ende war, schritten alle Drei sogleich zur Ausführung ihrer Beschlüsse.

Sie hoben das Canoe aus dem Wasser und trugen es auf den Schultern nach dem Walde, indem sie möglichst breite, in die Augen fallende Spuren hinterließen. In kurzem erreichten sie ein Gewässer, welches sie überschritten und sich bald an einem nackten Felsen von bedeutendem Umfange fanden. Von hier aus, wo ihre Fußstapfen nicht weiter sichtbar seyn konnten, wandten sie ihren Weg zurück nach dem Bache, indem sie mit der äußersten Vorsicht rückwärts gingen. Jetzt folgten sie dem Bett des kleinen Flusses bis nach dem See, und ließen ihr Canoe alsbald wieder ins Wasser. Ein niedriger Felsenvorsprung verbarg sie hier vor der Landspitze, und der Rand des Sees war eine Strecke weit mit dichten, herabhängenden Büschen bewachsen. Unter dem Schutze dieser von der Natur gebotenen Vortheile, verfolgten sie ihren Weg mit ausdauerndem Eifer, bis der Kundschafter für angemessen hielt, wieder zu landen.

Hier blieben sie liegen, bis der Abend die Gegenstände dem Auge unkenntlich und ungewiß machte. Dann nahmen sie ihren Weg wieder auf und ruderten, von der Finsterniß begünstigt, in aller Stille rüstig auf das westliche Ufer zu. Obgleich die rauhen Umrisse der Berge, auf die sie losteuerten, Duncan's Auge keine

Digitized by Google

unterscheidenden Merkzeichen boten, so lief der Mohikaner doch in den kleinen Hafen, den er gewählt hatte, mit der Sicherheit und Umsicht eines erfahrenen Lotsen ein.

Das Boot wurde wieder aufgehoben und in die Wälder getragen, wo sie es sorgfältig unter einem Haufen Strauchwerk verbargen. Die Reisenden nahmen jetzt ihre Waffen und ihr Gepäck zu sich, und der Kundschafter kündigte Munro und Heyward an, daß er mit den Indianern endlich bereit sey, ihre Wanderung anzutreten.

Einundzwanzigstes Kapitel.

Und findet ihr dort einen Mann, so stirbt
Er eines Flohes Tod.
Die lustigen Weiber von Windsor.

Die Wanderer hatten an der Gränze eines Landstrichs gelandet, der bis auf den heutigen Tag den Bewohnern der vereinigten Staaten weniger bekannt ist, als die Wüsten Arabiens oder die Steppen der Tatarei. Es war das unfruchtbare und rauhe Land, das die dem Champlain zinsbaren Flüsse von denen des Hudson, des Mohawk und des St. Lorenz trennt. Seit der Periode unserer Erzählung hat der Unternehmungsgeist des Landes dasselbe mit einem Gürtel reicher, blühender Niederlassungen umgeben, obgleich auch bis jetzt nur der Jäger oder der Indianer in seine wilden Gebiete eingedrungen ist.

Da jedoch Hawk-eye und die Mohikaner die Berge und Thäler dieser endlosen Wildniß oft durchstreift hatten, so bedachten sie sich nicht lange, in ihre Tiefen zu dringen, mit der Zuversicht von Männern, die, an Entbehrungen und Anstrengungen gewöhnt sind. Mehrere Stunden lang hatten die Reisenden, von einem Sterne geleitet, oder dem Lauf eines Waldbaches folgend, ihren mühsamen Weg fortgesetzt, da rief der Kundschafter Halt: nach einer kurzen

Digitized by Google

Berathung mit den Indianern wurde ein Feuer angezündet und die gewöhnlichen Vorkehrungen getroffen, den Reſt der Nacht an dieſem Orte zuzubringen.

Dem ermunternden Beiſpiele ihrer erfahreneren und zuverſichtlicheren Gefährten folgend, überließen ſich Munro und Duncan ohne Furcht, wenn auch nicht mit Behaglichkeit der Ruhe. Der Thau war verdunſtet, die Sonne hatte die Nebel zerſtreut, und goß ein ſtarkes und helles Licht in den Wald, als die Reiſenden ihre Wanderung wieder begannen.

Nachdem ſie einige Meilen zurückgelegt hatten, fing Hawk-eye, welcher voranging, an, bedächtlicher und wachſamer vorwärts zu ſchreiten. Er blieb oft ſtehen, die Bäume zu unterſuchen, und ging über keinen Bach, ohne die Tiefe, Schnelligkeit und Farbe ſeines Waſſers zu beobachten. Seinem eigenen Urtheile mißtrauend, holte er häufig und angelegentlich die Meinung Chingachgook's ein. Während dieſer Beſprechungen bemerkte Heyward, daß Uncas ſtets ein ruhiger und ſtillſchweigender, obgleich wie es ſchien, theilnahmvoller Zuhörer war. Er fühlte ſich ſtark verſucht, den jungen Häuptling anzureden und ihn über ſeine Anſicht von ihren Fortſchritten zu befragen; aber die ruhige, würdevolle Haltung des Eingebornen ließ ihn glauben, daß auch der Andere dem Scharfſinne und der Einſicht der Aelteren unbedingt vertraue. Zuletzt ſprach der Kundſchafter engliſch und erklärte mit einem Mal die Verlegenheit ihrer Lage.

„Als ich fand, daß die Spuren des Heimwegs der Huronen nordwärts gingen," ſprach er, „da brauchte es kein gereiftes Urtheil, um zu ſchließen, daß ſie den Thälern nachgehen und ſich zwiſchen den Waſſern des Hudſon und des Horican halten würden, bis ſie zu den Quellen der Flüſſe Canadas kämen, die ſie in das Herz des Franzoſenlandes führen müßten. Jetzt ſind wir hier nicht weit von dem Scaroon, und keine Spur einer Fährte haben wir getroffen! Es irrt der Menſch, und möglich iſt, daß wir nicht den rechten Weg eingeſchlagen haben!"

Digitized by Google

„Der Himmel bewahre uns vor solch einem Irrthum!“ rief Duncan. „Wir wollen zurück und mit schärferen Blicken suchen. Hat Uncas in solcher Noth keinen Rath zu ertheilen?“

Der junge Mohikaner warf einen Blick auf seinen Vater, schwieg aber mit der vorigen Miene der Ruhe und Zurückhaltung still. Chingachgook hatte dieß bemerkt und winkte ihm mit der Hand, zu sprechen. Kaum war die Erlaubniß ertheilt, so ging die ernste Ruhe des Jünglings in einen Ausdruck der Freude und des Scharfsinns über. Mit der Geschwindigkeit eines Wildes lief er eine kleine Anhöhe hinan, die sich kaum vor ihnen erhob, und blieb frohlockend über einer Spur frisch aufgewühlter Erde stehen, die von dem Tritt eines beschwerten Thiers herzurühren schien. Aller Augen folgten der unerwarteten Bewegung und lasen in der triumphirenden Miene des Jünglings den glücklichen Erfolg seiner Forschung.

„Das ist 'ne Spur!“ rief der Kundschafter, auf den Ort vortretend; „der Junge ist schnell von Blick und kühn für sein Alter!“

„Es ist sonderbar,“ murmelte Duncan zur Seite, „daß er mit seiner Entdeckung so lange an sich gehalten hat.“

„Es wäre noch mehr zu verwundern gewesen, wenn er unaufgefordert gesprochen hätte. Nein, nein; ein Junge bei euch Weißen, der seine Weisheit aus den Büchern schöpft, und sein Wissen nach den Seiten eines Buches mißt, mag sich einbilden, daß er mit dem Kopfe, wie mit den Beinen seinen Vater überhole: aber hier, wo es auf Erfahrung ankommt, lernt der Schüler den Werth der Jahre schätzen und achtet sie demgemäß.“

„Seht!“ sprach Uncas, nach Norden und Süden auf die deutlichen Zeichen einer starken Fährte zu beiden Seiten deutend; „das schwarze Haar ist hier dem Froste zu gegangen.“

„Kein Spürhund hat je eine schönere Fährte gefunden,“ versetzte der Kundschafter, plötzlich auf dem angedeuteten Wege vorwärts eilend; „der Himmel ist uns günstig, sehr günstig, und wir

Digitized by Google

brauchen jetzt die Nase nicht mehr auf die Erde zu halten. Ja, hier sind wieder die zwei einseitigen Pferdchen; der Hurone marschirt wie ein General der Weißen. Er ist nicht recht bei Trost, er ist toll! Sieh, Sagamore, ob du kein Radgeleise findest," fuhr er fort, indem er mit neuerwachter Befriedigung lachend rückwärts blickte; „bald wird der Thor noch in der Kutsche fahren, indeß ihm sechs der besten Augen auf der Gränze dicht auf der Ferse folgen."

Die Aufgeräumtheit des Kundschafters und der unerwartet glückliche Erfolg, der ihren über mehr denn vierzig Meilen ausgedehnten Weg nun gekrönt hatte, verfehlte nicht, auch den Andern neue Hoffnung mitzutheilen. Ihr Vordringen geschah überaus schnell und mit einer Zuversichtlichkeit, die ein Reisender auf der Landstraße hätte haben können. Wenn ein Felsen, ein Bach, oder etwas härterer Boden den Faden des Knäuels, dem sie folgten, unterbrach, so fand ihn das untrügliche Auge des Kundschafters in einiger Entfernung wieder auf, und selten war es nöthig, auch nur einen Augenblick stehen zu bleiben. Sehr erleichtert wurde ihre Reise durch die Gewißheit, daß Magua es nothwendig gefunden, seinen Weg durch die Thäler zu nehmen: ein Umstand, der die Hauptrichtung ihrer Straße unbezweifelt sicher machte. Der Hurone hatte übrigens die gewöhnlichen Kunstgriffe der Eingebornen, wenn sie sich vor einem Feinde zurückziehen, nicht gänzlich verabsäumt. Falsche Spuren und plötzliche Wendungen waren häufig, so oft ein Bach oder die Bildung des Bodens es thunlich machte; aber die Verfolger ließen sich nur selten täuschen, oder verfehlten wenigstens nicht, ihren Irrthum zu entdecken, ehe sie Zeit oder Richtung auf der trügerischen Spur verloren hatten.

Gegen die Mitte des Nachmittags waren sie über den Scarvon gegangen und folgten nun der Richtung der untergehenden Sonne. Nachdem sie von einer Anhöhe herab in eine Niederung herabgestiegen waren, durch welche ein kleiner Bach dahin eilte, kamen sie unerwartet an eine Stelle, wo Le Renard's Zug offenbar Halt

Digitized by Google

gemacht hatte. Halbverzehrte Feuerbrände lagen um eine Quelle: Ueberreste eines Damhirsches waren umher zerstreut, und die Bäume trugen unverkennbare Spuren einer Abweidung durch die Pferde. In einiger Entfernung entdeckte Heyward ein kleines Laubdach, das er mit zärtlicher Rührung betrachtete, in dem Gedanken, daß Cora und Alice darunter geruht hätten. Während aber die Erde rundum zertreten war und Fußstapfen von Männern und Thieren im ganzen Umkreis des Platzes deutlich hervortraten, schien hier mit einem Male alle Spur zu verschwinden.

Leicht konnte man die Fährte der Narraganſets verfolgen, sie schienen aber ohne Führer umhergelaufen und nur ihrem Futter nachgegangen zu seyn. Endlich fand Uncas, der mit seinem Vater der Spur der Pferde gefolgt war, ein Zeichen, das ihre Nähe unwiderleglich verkündete. Ehe er aber den Tritten nachging, theilte er die Entdeckung seinen Begleitern mit, und während die letzteren sich über diesen Umstand beriethen, erschien der junge Indianer wieder, die beiden Pferdchen herbeiführend mit zerbrochenen Sätteln und beschmutzten Decken, als wären sie mehrere Tage sich selbst überlassen umhergelaufen.

„Worauf deutet dies?“ — fragte Duncan erbleichend, und besorgt um sich her blickend, als ob die Büsche und Blätter ein entsetzliches Geheimniß entdecken könnten.

„Daß wir mit unsrer Reise zu einem schnellen Ende gekommen sind und uns in Feindesland befinden,“ versetzte der Kundschafter. „Wäre der Schurke gedrängt worden und hätten die Mädchen keine Pferde gehabt, um mit den Uebrigen Schritt halten zu können, so hätte er ihnen vielleicht die Skalpe abgezogen: aber ohne einen Feind auf den Fersen, und mit solchen Thieren, hat er ihnen kein Haar auf dem Haupte gekrümmt. Ich weiß, was Ihr denket; und Schande ist's für unsere Farbe, daß Ihr Grund dazu habt; wer aber glaubt, ein Mingo mißhandle eine Frau, es sey denn, um sie dann zu erschlagen, der kennt die Indianer und das Leben in den

Digitized by Google

Wäldern nicht. Nein, nein, ich habe gehört, daß die französischen Indianer in diese Berge gekommen sind, um das Mußthier zu jagen, und wir sind in die Nähe ihres Lagers gekommen. Warum sollten sie auch nicht? Jeden Tag kann man Morgens und Abends die Kanonen von Ty in diesen Bergen hören: denn die Franzosen führen eine neue Vertheidigungslinie zwischen den Provinzen des Königs und Canada auf. Es ist wahr, die Pferde sind hier, aber die Huronen sind fort. Wir müssen jetzt den Pfad aufspüren, auf dem sie sich davon gemacht haben."

Hawk-eye und die Mohikaner gingen alsbald ernstlich an's Werk. Ein Kreis von einigen hundert Fußen ward um den Platz gezogen, und Jeder nahm sich seinen Theil davon. Die Forschung führte jedoch zu keinem Resultate. Häufige Spuren von Fußtritten waren vorhanden; allein die Leute schienen nur umhergelaufen zu seyn, ohne die Absicht, den Ort zu verlassen. Der Kundschafter und seine Gefährten machten noch einmal die Runde um den Ruheplatz, indem Einer dem Andern langsam folgte, bis sie in der Mitte zusammentrafen, ohne inzwischen klüger geworden zu seyn.

„Solche Arglist deutet auf den Satan!" rief Hawk-eye, als er den ängstlichen Blicken seiner Gefährten begegnete. „Wir müssen wieder hinab, Sagamore, und von der Quelle an den Boden Zoll für Zoll untersuchen. Der Hurone soll sich bei seinem Stamm nicht rühmen, daß sein Fuß keine Spur hinterlasse."

Mit gutem Beispiel vorangehend, begann der Kundschafter die Untersuchung mit erneutem Eifer. Jedes Laub wurde umgekehrt, jedes dürre Reis weggeräumt, jeder Stein aufgehoben — denn es war eine bekannte List der Indianer, sich solcher Mittel zu bedienen, um jeden Tritt mit der größten Geduld und Sorgfalt zu verdecken. Noch immer blieb die Untersuchung ohne Erfolg. Endlich überdämmte Uncas, den eine gewohnte Lebhaftigkeit am ersten zur Vollendung seiner Aufgabe geführt hatte, den kleinen Bach, der jener Quelle entsprang, mit Erde und lenkte so seinen Lauf in ein anderes

Digitized by Google

Bett. Sobald sein schmaler Grund hinter dem Damme trocken lag, bückte er sich mit scharfem, neugierigem Blicke darüber nieder. Ein Ruf ausgelassener Freude kündigte sogleich den Erfolg des jungen Kriegers an. Alle umstanden die Stelle, wo Uncas in der feuchten Anschwemmung auf die Spur eines Moccasins deutete.

„Der Junge wird seinem Volke Ehre machen," sprach Hawkeye, die Fährte mit so vieler Bewunderung betrachtend, als der Naturforscher dem Hauzahn eines Mammuths oder der Rippe eines Mastoden schenken würde; „ja, und den Huronen ein Dorn im Auge seyn. Das ist aber kein Fußtritt eines Indianers! Das Gewicht ruht zu sehr auf der Ferse, und die Zehen sind viereckig, als wäre einer der französischen Tänzer hier gewesen und hätte seinen Leuten Kunststücke vorgemacht! Geh zurück, Uncas, und bring mir das Maß von des Singmeisters Fuß. Dort dem Felsen gegenüber an dem Abhang des Hügels findest du einen herrlichen Abdruck davon."

Während der Jüngling mit diesem Auftrag beschäftigt war, betrachteten der Kundschafter und Chingachgook die Spuren mit großer Aufmerksamkeit. Das Maß traf zu, und der Erstere that unbedenklich den Ausspruch, daß es Davids Fußtritt sey, der seine Schuhe wieder mit Moccasins hatte vertauschen müssen.

„Jetzt ist mir Alles so klar und deutlich, als ob ich Le Subtil's Künsten zugesehen hätte," fuhr er fort; „da der Singmeister ein Mensch ist, dessen Hauptkraft in seiner Kehle und in seinen Füßen liegt, so mußte er vorausgehen, und die Andern sind in seine Fußstapfen getreten."

„Aber," rief Duncan, „ich sehe keine Spuren von —"

„Den Mädchen!" unterbrach der Kundschafter; „der Schelm muß ein Mittel gefunden haben, sie so weit zu tragen, bis er glaubte, er habe allen Verfolgungen die Spur entzogen. Mein Leben daran — ehe wir eine große Strecke hinter uns haben, treffen wir wieder die Spur ihrer niedlichen Füßchen!"

Digitized by Google

Der ganze Zug brach jetzt auf und verfolgte den Lauf des Bachs, mit aufmerksamen Augen die regelmäßigen Spuren verfolgend. Das Wasser floß bald wieder in sein altes Bett, aber sie behielten den Boden auf beiden Seiten stets im Auge, überzeugt, daß unten im Wasser die Fährte fortgehe. Mehr als eine halbe Meile * waren sie gegangen, bis der Bach um den Fuß eines großen und kahlen Felsen rieselte. Hier hielten sie, um sich zu vergewissern, daß die Huronen an dieser Stelle das Wasser nicht verlassen hätten.

Und wohl ihnen, daß sie dies nicht unterließen. Das lebhafte, scharfe Auge des jungen Kriegers fand bald die Spur eines Indianerfußes auf einem Büschel Moos, auf den jener aus Unachtsamkeit getreten war. Diese Entdeckung verfolgend, trat er in das nahe Dickicht und fand eine Spur, so frisch und deutlich, als jene, die sie vor der Quelle gefunden hatten. Ein zweiter Ruf verkündete das gute Glück des Jünglings seinen Begleitern und alles Suchen hatte nun ein Ende.

„Ja, ja, indianische Schlauheit war es," sagte der Kundschafter, als sich alle um die Stelle versammelt hatten; „und sie hätte weiße Augen sicherlich irre geführt."

„Gehen wir weiter?" fragte Heyward.

„Gemach! gemach! Wir kennen jetzt unsern Weg, es wird aber gut seyn, wenn wir Alles genau untersuchen. Das ist mein Grundsatz, Major; und wenn Einer in dem Buche der Natur zu lesen verabsäumt, so erfährt er nicht, was ihm offen vor Augen liegt. Alles ist jetzt klar am Tage, nur nicht, wie er die Mädchen über die nasse Fährte gebracht hat. Selbst ein Hurone wäre zu stolz, die zarten Füße das Wasser berühren zu lassen."

„Erklärt uns dies vielleicht das schwere Räthsel?" fragte Heyward, auf die Bruchstücke einer Art von Tragbahre deutend, die,

* So oft von Meilen die Rede ist, sind es englische Meilen, deren fünf auf eine deutsche gehen. Anm. d. Uebers.

Digitized by Google

aus rohen Aeſten verfertigt und mit Weiden zuſammengebunden, als unnütz jetzt nachläſſig bei Seite geworfen ſchien.

„Jetzt haben wir's!“ rief der entzückte Hawk-eye. „Wenn die Schelme den Weg in einer Minute zurückgelegt haben, ſo waren Stunden nöthig, ihrer Fährte ein Lügen-Ende zu zimmern. Nun ich weiß, daß ſie mit ſo geringfügiger Arbeit ſchon Tage zugebracht haben. Hier haben wir drei Paar Moccaſins, und zwei von kleinen Füßen. Es iſt erſtaunlich, daß menſchliche Weſen auf ſo kleinen Gliedern gehen können! Uncas, gib mir den bockledernen Riemen, daß ich die Länge dieſes Fußes meſſe. Bei Gott, 's iſt der eines Kindes, und doch ſind die Mädchen ſchlank und ſtattlich. Der Himmel iſt parteiiſch mit ſeinen Gaben, wiewohl er ſeine weiſen Gründe dazu haben mag: das müſſen die Beſten und Zufriedenſten von uns zugeben.“

„Die zarten Glieder meiner Töchter ſind dieſen Mühſeligkeiten nicht gewachſen,“ ſagte Munro, die leichten Fußtritte ſeiner Kinder mit väterlicher Zärtlichkeit betrachtend; „wir werden ihre verſchmachteten Geſtalten in dieſer Wüſte finden.“

„Das habt ihr eigentlich nicht zu beſorgen,“ verſetzte der Kundſchafter langſam den Kopf ſchüttelnd; „das iſt ein feſter und gerader Schritt, wenn auch kurz und leicht. Seht, die Ferſe berührte kaum den Boden, und hier hat die mit dem dunkeln Haar einen kleinen Sprung über Wurzeln gemacht. Nein, nein; wie ich die Sache verſtehe, ſo war hier keine von ihnen dem Verſchmachten nahe. Der Sänger fängt aber nun an wunde Füße und müde Beine zu kriegen, das ſieht man an der Fährte da. Hier, ſeht ihr, iſt er ausgeglitten. Er hat ein weites und ſicheres Geleiſe; da iſt es, wie wenn er auf Schneeſchuhen gegangen wäre. Ja, ja, Einer, der immer nur ſeine Kehle ſchult, kann ſeine Beine nicht recht ziehen.“

Durch ſolch untrügliche Zeugniſſe errieth der geübte Waidmann die Wahrheit ſo ſicher und treffend, als ob er bei allen den

Digitized by Google

Vorfällen, die sein Scharfsinn so leicht erklärte, gegenwärtig gewesen wäre. Erfreut über diese Resultate, und beruhigt durch seine so schlagende, einfache Schlußfolge, setzte die Gesellschaft ihren Marsch fort, nachdem sie eine Weile gehalten, um ein eiliges Mal einzunehmen.

Nach beendigtem Essen, warf der Kundschafter einen Blick auf die untergehenden Sonne und eilte mit einer Schnelligkeit dahin, daß Heyward und der immer noch kräftige Munro alle Muskeln anstrengen mußten, um gleichen Schritt zu halten. Ihr Weg ging immer längs der schon erwähnten Niederung. Da die Huronen keine weitere Vorsicht gebraucht hatten, ihre Fährte zu verbergen, so hielt keine Ungewißheit die Verfolger mehr auf. Ehe jedoch eine Stunde verging, ließ die Eile Hawk-eye's merklich nach, und sein Haupt wandte sich, statt die frühere gerade Richtung nach vorne beizubehalten, vorsichtig bald auf diese, bald auf jene Seite, als ob er eine nahende Gefahr ahne. Endlich hielt er an und wartete, bis die ganze Gesellschaft zu ihm herangekommen war. „Ich wittere die Huronen," sagte er zu den Mohikanern; „dort zwischen den Baumgipfeln wird es Licht, wir kommen am Ende ihrem Lager zu nahe. Sagamore, nimm du den Hügel hier zur Rechten und Uncas geht links den Bach entlang, indeß ich die Spur verfolge. Wenn es was gibt, so wird dreimal wie 'ne Krähe gekrächzt. Ich sah so eben einen dieser Vögel durch die Luft streichen, gerade über jener abgestorbenen Eiche — auch ein Zeichen, daß wir an ein Lager kommen."

Die Indianer entfernten sich, ohne ein Wort zu erwiedern, Jeder nach seiner Seite hin, während Hawk-eye mit den beiden Offizieren weiter vorschritt. Heyward drängte sich bald an die Seite ihres Führers heran, begierig, der Feinde, die er mit solcher Mühe und Angst verfolgte, ansichtig zu werden. Sein Begleiter wies ihn an, nach dem Rande des Waldes zu schleichen, der wie gewöhnlich mit einem Dickicht umgeben war, und zu warten bis er

Digitized by Google

komme: denn er wollte einige verdächtige Zeichen, die sich zur Seite darboten, untersuchen. Duncan gehorchte, und fand sich bald an einem Punkte, wo er eine Aussicht beherrschte, die ihm so außerordentlich, als neu erschien.

Die Bäume waren viele Morgen weit gefällt und die Glut eines milden Sommerabends lag auf der Lichtung, in schönem Kontrast mit der dunkleren Färbung der Wälder. In geringer Entfernung von der Stelle, wo Duncan stand, hatte sich der Bach in einen kleinen See erweitert, der den größten Theil der Niederung zwischen den Bergen einnahm und aus diesem weiten Becken in einem so regelmäßigen und sanften Wasserfalle abfloß, daß man mehr das Werk von Menschenhänden, als ein Gebilde der Natur zu erblicken glaubte. Hunderte von Wohnungen aus Erde standen an dem Rande des Sees und selbst noch in dem Wasser, als ob die Flut über ihr gewöhnliches Ufer getreten wäre. Die eigenthümlichen Dächer, zum Schutze gegen das Unwetter wundersam gerundet, zeugten von mehr Sorgfalt und Umsicht, als die Eingebornen ihren gewöhnlichen Hütten zu widmen pflegten, und waren denen am wenigsten zu vergleichen, die nur zu zeitigem Gebrauche während der Jagd und des Kriegs dienten. Kurz das ganze Dorf oder die kleine Stadt, wie man es nennen konnte, war niedlicher und mit mehr Kunstaufwand gebaut, als die Weißen bei den Indianern gewöhnlich vorauszusetzen pflegten. Der Ort schien jedoch verlassen; wenigstens war Duncan eine Weile dieser Meinung: endlich aber glaubte er mehrere menschliche Gestalten zu erblicken, die auf allen Vieren herankamen, und etwas Schweres, wie er schließen wollte, vielleicht eine furchtbare Kriegsmaschine, hinter sich schleppten. Eben jetzt schauten mehrere schwarze Köpfe aus den Wohnungen hervor und der Platz schien plötzlich von Wesen belebt, die so schnell von Versteck zu Versteck eilten, daß es ihm unmöglich war ihre Stimmung oder Absicht zu unterscheiden. Beunruhigt durch diese verdächtigen und unerklärlichen Bewegungen, war er

Digitized by Google

im Begriff, das Krähensignal zu geben, als ein nahes Rauschen der Blätter seine Augen nach einer andern Seite zog.

Der junge Mann fuhr auf und prallte einige Schritte instinktmäßig zurück, als er einige hundert Schritte vor sich einen fremden Indianer erblickte. Er ermannte sich jedoch augenblicklich wieder, und blieb, statt Lärm zu machen, der ihm selbst hätte verderblich werden können, unbeweglich stehen, ein aufmerksamer Beobachter des neuen Ankömmlings.

Ein Augenblick ruhiger Betrachtung überzeugte Duncan, daß er noch unentdeckt sey. Der Eingeborne schien, wie er, beschäftigt, die niedrigen Hütten des Dorfes und die eiligen Bewegungen seiner Bewohner zu beschauen. Unter der Maske einer grotesken Malerei waren seine Gesichtszüge unmöglich zu erkennen: doch war es Duncan, als ob sie eher Schwermuth als Wildheit ausdrückten. Sein Kopf war, wie gewöhnlich, geschoren bis auf den Scheitel, von dessen Schopf drei oder vier verwitterte Falkenfedern lose herabwehten. Ein zerrissener Calicomantel umgab seinen Leib zur Hälfte, während der untere Theil seiner Bekleidung aus einem schlichten Hemde bestand, dessen Aermel einen Dienst versahen, der sonst durch eine weit bequemere Vorrichtung geleistet wird. Seine Beine waren nackt und von Dornen kläglich zerrissen, seine Füße aber trugen ein paar Moccasins von gutem Hirschleder. Kurz das Aussehen des Individuums war verwahrlost und elend.

Duncan war immer noch mit neugieriger Betrachtung seines Nachbars beschäftigt, als der Kundschafter still und vorsichtig an seine Seite schlich.

„Ihr seht, wir haben eine ihrer Niederlassungen oder ein Lager erreicht," flüsterte ihm der junge Mann zu, „und hier ist einer der Wilden selbst, der unsere ferneren Bewegungen sehr störend hemmt."

Hawk-eye fuhr auf und ließ seine Büchse sinken, als er, dem Finger seines Begleiters folgend, den Fremden gewahrte. Doch senkte er

Digitized by Google

die gefährliche Mündung wieder und streckte seinen langen Nacken vor, als sollte dieser eine so mißliche Untersuchung noch weiter unterstützen.

„Der Schelm ist kein Hurone“ sprach er, „auch keiner aus den Canadastämmen, und doch seht Ihr an seinen Kleidern, daß er einen Weißen geplündert hat. Ja, Montcalm hat die Wälder für seinen Einfall gebrandschatzt und eine lärmende, mörderische Rotte um sich versammelt. Könnt Ihr sehen, wo er seine Büchse oder seinen Bogen abgelegt hat?“

„Er scheint unbewaffnet, und überhaupt keine schlimmen Absichten zu hegen. Wenn er nicht seine Gefährten, die dort unten am Wasser sich ducken, in Allarm bringt, so haben wir nur wenig von ihm zu fürchten.“

Der Kundschafter wandte sich gegen Heyward und sah ihn einen Augenblick mit unverholenem Erstaunen an; dann öffnete er den Mund weit und brach in ein volles und herzliches Lachen aus, aber immer in jener schweigsamen Weise, die ihn häufige Gefahr gelehrt hatte.

„Gefährten, die am Wasser herumschleichen!“ wiederholte er: „das hat man davon, daß man seine Jugend in der Schule und innerhalb der Niederlassungen verbringt! Der Schelm hat jedoch lange Beine und wir dürfen ihm nicht ganz trauen. Haltet ihn mit eurer Büchse im Respekt, bis ich durch das Gebüsch von hinten heranschleiche und ihn lebendig fange. Schießt aber auf keinen Fall!“

Schon war sein Gefährte halb in dem Dickicht verschwunden, als Heyward seinen Arm vorstreckte, und ihn mit der Frage noch einmal anhielt:

„Wenn ich euch in Gefahr weiß, soll ich da nicht einen Schuß wagen?“

Hawk-eye sah ihn einen Augenblick an, wie einer, der nicht recht wußte, wie er die Frage nehmen sollte; dann nickte er mit dem Kopfe und antwortete lachend, obgleich kaum hörbar:

Digitized by Google

„Ein ganzes Pelotonfeuer, Major!“

Im nächſten Augenblick verbargen ihn die Blätter. Duncan wartete einige Minuten in fieberhafter Ungeduld, bis er den Kundſchafter wieder gewahrte. Jetzt kam dieſer von neuem zum Vorſchein, auf der Erde liegend, von der ihn ſein Anzug ſchwer unterſcheiden ließ, und gerade auf ſeinen beabſichtigten Gefangenen zukriechend. Als er noch einige Schritte von ihm entfernt war, richtete er ſich ſtill und langſam auf. In dieſem Augenblick fielen mehrere laute Schläge in das Waſſer und Duncan wandte ſeine Augen gerade noch zur Zeit, um hundert ſchwarze Geſtalten zuſammen in das kleine in Aufruhr gebrachte Gewäſſer plumpen zu ſehen. Er griff nach ſeiner Büchſe; und ſeine Blicke richteten ſich wieder auf den nahen Indianer. Statt über den Lärm zu ſtutzen, ſtreckte der Wilde unwillkührlich den Hals vor, als ob auch er die Bewegungen um den düſtern See mit einer Art einfältiger Neugierde bewachen wollte. Mittler Weile ſchwebte Hawk-eye's Hand über ihm, ſank aber wieder ohne ſichtbaren Grund, und ihr Eigenthümer überließ ſich von neuem einem langen, obgleich immer noch verborgenen Ausbruch von Heiterkeit. Endlich nachdem ſein herzliches Gelächter zu Ende war, gab er, ſtatt ſein Schlachtopfer an der Kehle zu faſſen, ihm einen leichten Schlag auf die Schulter und rief laut:

„Wie, Freund, habt ihr vor, die Biber ſingen zu lehren?“

„Gewiß,“ war die ſchnelle Antwort. „Das Weſen, das ihnen möglich machte, ſeine Gaben ſo gut anzuwenden, wird ihnen nicht die Stimme verſagen, ſein Lob zu ſingen.“

Digitized by Google

Zweiundzwanzigstes Kapitel.

Grund. Sind wir alle beisammen?
Quitte. Nun hier ist ein ungemein
Bequemer Ort für unsere Probe.
Shakespeare.

Der Leser wird sich Heyward's Ueberraschung eher vorstellen können, als wir sie zu beschreiben vermögen. Seine lauernden Indianer waren plötzlich in vierfüßige Thiere umgewandelt, sein See in einem Biberteich, sein Wasserfall in einem Damm von diesen fleißigen und erfinderischen Vierfüßlern angelegt, ein verdächtiger Feind in einen erprobten Freund, David Gamut, den Meister im Psalmengesang. Die Gegenwart des Letztern rief so viel unerwartete Hoffnung in Betreff der Schwestern in's Leben, daß der junge Mann, ohne sich einen Augenblick zu bedenken, aus seinem Verstecke hervor sprang und auf die beiden Hauptspieler in dieser Scene zueilte.

Hawk-eye's lustige Laune ließ sich nicht so leicht unterdrücken. Ohne Weiteres drehte er mit rauher Hand den geschmeidigen Gamut auf der Ferse herum und versicherte mehr denn einmal, die Wahl seines Costüms mache den Huronen alle Ehre; dann ergriff er des Gefährten Hand, drückte sie mit einer Kraft, die dem ehrlichen David Thränen aus den Augen preßte, und wünschte ihm Glück zu seiner neuen Stellung.

„So waret Ihr also wirklich im Begriff, unter den Bibern eine Singschule aufzuthun, nicht wahr?" fragte er: „die gelehrigen Teufel haben den Handel schon halb los, sie schlagen mit ihren Schwänzen den Takt, wie Ihr eben gehört habt. Uebrigens hatten sie Zeit dazu, sonst hätte ihnen mein Wildtödter den ersten Ton angegeben. Ich habe Leute gekannt, die lesen und schreiben konnten, und nicht halb so viel verstanden, als ein alter Biber. Was aber

Digitized by Google

das Singen betrifft, so läßt sich nichts mit ihnen machen. Die armen Thiere sind stumm geboren. Was haltet Ihr von einem Gesang, wie dieser?"

David hielt sich die Hände vor die beleidigten Ohren, als das Krächzen einer Krähe durch die Luft ertönte, und selbst Heyward, obgleich er die Natur des Geschrei's kannte, fuhr unwillkürlich empor, als wollte er den Vogel suchen.

„Seht," fuhr der Kundschafter lachend fort, indem er auf seine zwei Begleiter deutete, die, dem Signale folgend, bereits herbeikamen, „das heiß' ich 'ne Musik, die Saft und Kraft hat! Sie bringt zwei gute Büchsen an meine Seite, der Messer und Tomahawks zu geschweigen. Doch wir sehen, daß Ihr gesund und wohlbehalten seyd, nun sagt uns, was aus den Mädchen geworden ist."

„Sie sind in der Gefangenschaft der Heiden," sprach David, „und wenn auch im Geiste sehr betrübt, doch körperlich völlig wohlbehalten und sicher."

„Beide?" fragte Heyward, beinahe athemlos.

„Gewiß. Wenn auch unsere Reise anstrengend, und unsere Kost nicht die beste war, so hatten wir doch wenig zu klagen, außer dem Zwang, den man unserer Neigung anthat, indem man uns in ein fernes Land zur Gefangenschaft führte."

„Gott segne Euch für diese Worte!" rief der zitternde Munro, „so erhalt' ich denn meine Kinder so unverletzt und engelrein wieder, als ich sie verloren habe!"

„Ich glaube nicht, daß Ihre Befreiung so nahe ist," entgegnete der zweifelnde David. „Der Anführer dieser Wilden ist von einem bösen Geiste besessen, den nur die Allmacht des Herrn zähmen kann. Schlafend und wachend habe ich's bei ihm versucht, aber weder Töne noch Worte scheinen seine Seele zu rühren."

„Wo ist der Schurke?" unterbrach ihn der Kundschafter ungestüm.

„Er jagt heute mit seinen jungen Leuten das Muxthier, und morgen, höre ich, ziehen sie weiter in die Wälder, näher an

die Gränze Canadas. Das ältere Mädchen ist zu einem benachbarten Volke gebracht worden, dessen Wohnungen dort hinter jenen schwarzen Felsengipfeln liegen; die jüngere aber muß bei den Weibern der Huronen bleiben, deren Hütten nur zwei kurze Meilen von hier auf einem Tafellande stehen, wo das Feuer die Dienste der Art versehen, und den Ort für ihre Aufnahme bereitet hat."

„Alice, meine sanfte Alice!" rief Heyward mit gedämpfter Stimme, „Du hast sogar den Trost verloren, bei Deiner Schwester zu seyn."

„Gewiß. Aber alle Aufrichtung, die das Gebet und Lobgesänge dem niedergebeugten Geist geben können, ist ihr zu Theil geworden."

„Hat sie denn noch Sinn für die Musik?"

„Ja, wenn sie ernst und feierlich ist; obgleich ich bekennen muß, daß das Mädchen, allen meinen Bemühungen zum Trotz, öfter weint, als lächelt. In solchen Augenblicken gebiete ich den heiligen Gesängen Schweigen; aber es gibt manche liebliche Momente tröstlicher Mittheilung, da dann die Wilden erstaunt aufhorchen, wenn wir unsere Stimmen zum Himmel erheben."

„Und warum läßt man Euch so unbewacht umher gehen?"

David versuchte seinen Zügen einen Ausdruck bescheidener Demuth zu geben, ehe er mit sanfter Stimme antwortete:

„Wenig Ruhm gebührt einem Wurme, wie ich bin. Aber wenn auch die Macht des Psalmengesangs während der Scene auf jenem schrecklichen Blutfeld unterbrochen ward, so hat er doch selbst auf die Gemüther der Heiden seinen Einfluß wieder gewonnen, und ich darf gehen und kommen, wie ich will."

Der Kundschafter lachte, berührte bedeutungsvoll seine eigene Stirne und erklärte vielleicht diese absonderliche Nachsicht noch genügender, indem er sagte:

„Die Indianer thun einem Verwirrten nie etwas zu Leide. Warum aber, wenn der Weg offen vor Euch lag, wandeltet Ihr

Digitized by Google

nicht auf Eurer eignen Fährte, die nicht so spurlos ist, als die eines Eichhorns, zurück, und habt Kunde nach dem Fort Edward gebracht?"

Der Kundschafter, der blos seine unerschütterliche Eisennatur im Auge hatte, verlangte von David eine Leistung, die dieser wahrscheinlich unter keinen Umständen vollbracht hätte. Ohne aber seinen sanften Ausdruck ganz zu verlieren, begnügte sich der Psalmensänger zu antworten:

„Wenn sich auch mein Geist nach den Wohnungen des Christenthums zurück sehnt, so wollten doch meine Füße lieber den zarten Wesen, die meiner Obhut anvertraut worden, selbst in die abgöttische Provinz der Jesuiten folgen, als einen Schritt rückwärts thun, während sie in Gefangenschaft und Kummer schmachten."

Obgleich die figürliche Sprache Davids nicht sehr verständlich war, so konnte doch der treuherzige, entschiedene Ausdruck seines Auges und das Feuer seiner ehrlichen Miene nicht leicht mißdeutet werden. Uncas trat näher zu ihm heran und betrachtete den Sprecher mit beifälligem Blick, während sein Vater durch den gewohnten, kräftigen Ausruf der Befriedigung sein Wohlgefallen zu erkennen gab. Kopfschüttelnd erwiederte der Kundschafter:

„Es war nie des Herrn Wille, daß der Mensch alle seine Sorgfalt auf die Kehle verwenden, und andere edlere Gaben darob vernachläßigen sollte! Aber er ist in die Hände einfältiger Weiber gefallen, statt daß er unter dem blauen Himmel und unter den Schönheiten des Waldes seine Erziehung hätte suchen sollen. Hier, Freund! Ich wollte mit diesem Eurem Tutinstrument ein Feuer anzünden; da Ihr es aber hoch haltet, so nehmt und pfeift wieder nach Herzenslust!"

Gamut empfing seine Pfeife mit einem so lebhaften Ausdruck von Freude, als er mit seinem wichtigen Beruf für verträglich hielt. Nachdem er das Instrument, seiner eigenen Stimme gegenüber, zu wiederholten Malen geprüft hatte, endlich überzeugt, daß es

Digitized by Google

keiner seiner Klänge verloren sey, machte er einen ernstlichen Versuch, einige Stanzen aus einem der längsten Herzensergüsse in dem oft erwähnten Büchlein abzusingen.

Heyward störte jedoch eilig diesen frommen Vorsatz mit Fragen über Fragen über die bisherige und dermalige Lage seiner Mitgefangenen, und zwar mit mehr Zusammenhang, als seine Gefühle beim Beginn der Unterredung gestattet hatten. David sah sich, obgleich den wiedergewonnenen Schatz mit sehnsüchtigen Augen betrachtend, gezwungen zu antworten, zumal da auch der ehrwürdige Vater an den Fragen Theil nahm, und mit einem Interesse, das gebieterisch Befriedigung forderte. Auch der Kundschafter verfehlte nicht, bei schicklicher Gelegenheit eine Erkundigung einzuwerfen. Auf diese Weise gelangten die Verfolger, obgleich mit häufigen Pausen, welche gewisse drohende Töne aus dem wiedererlangten Instrumente füllten, zur Kenntniß der wichtigsten Umstände, die ihnen zur Ausführung ihres großen, alle Thätigkeit in Anspruch nehmenden Unternehmens, der Befreiung der beiden Schwestern, von großem Nutzen seyn konnten. David's Erzählung war einfach und der Thatsachen nur wenige.

Magua hatte auf dem Berge gewartet, bis sich ein sicherer Augenblick zum Rückzuge bot; dann war er herabgestiegen und hatte den Weg längs der Westseite des Horican in der Richtung von Canada eingeschlagen. Da der kluge Hurone die Pfade kannte und wußte, daß keine unmittelbare Gefahr der Verfolgung drohte, so drangen sie nur langsam und ohne alle Ermüdung vor. Aus der ungeschmückten Erzählung David's ging hervor, daß seine Gegenwart mehr geduldet, als gewünscht wurde; obgleich auch Magua nicht ganz frei von der Verehrung war, womit die Indianer diejenigen betrachten, die der große Geist an ihrem Verstande heimgesucht hat. Nachts wurde die größte Vorsicht gegen die Gefangenen beobachtet, um sie vor den Dünsten der Wälder zu schützen, aber auch ihre Entweichung zu verhindern. An der

Digitized by Google

Quelle ließ man die Pferde laufen, wie wir gesehen haben, und ungeachtet der Entfernung und Länge der Fährte wurden doch die bereits erwähnten Kunstgriffe gebraucht, um alle weitere Spur zu ihrem Versteck abzuschneiden. Bei ihrer Ankunft im Lager seines Volks trennte Magua die Gefangenen, einer Politik zu Folge, die selten verlassen wurde. Cora war zu einem Stamme gesandt worden, der ein benachbartes Thal vorübergehend bewohnte: David aber war zu unbekannt mit den Sitten und der Geschichte der Eingebornen, um über seinen Namen oder seine Eigenthümlichkeit genügende Auskunft geben zu können, und wußte blos, daß er den letzten Zug gegen William Henry nicht mit gemacht hatte; daß diese Wilden, gleich den Huronen, Verbündete Montcalm's waren und einen freundlichen, wie wohl behutsamen Verkehr mit dem kriegerischen und wilden Volke unterhielten, das der Zufall eben jetzt in so nahe und unangenehme Berührung mit ihnen gebracht hatte.

Die Mohikaner und der Kundschafter horchten auf seine oft unterbrochene und unvollständige Erzählung mit einem Antheil, der sichtbar stieg; und als er die Weise des Volksstamms, unter welchem Cora gefangen war, schildern wollte, fragte der Letztere plötzlich:

„Sahet Ihr die Form ihrer Messer? Waren sie englischen oder französischen Ursprungs?"

„Meine Gedanken waren nicht auf solche Eitelkeiten gerichtet, sondern blos auf Trost für die beiden Mädchen bedacht."

„Die Zeit könnte kommen, wo Ihr das Messer eines Wilden für kein so verächtliches Ding ansehen werdet," versetzte der Kundschafter, mit dem Ausdruck tiefer Verachtung für die Einfalt des Andern. „Haben sie ihr Kornfest gefeiert? Oder könnet Ihr etwas von den Totems ihres Stammes sagen?"

„Was das Korn betrifft, so hatten wir oft und reiche Feste: es war im Ueberfluß vorhanden, auch ist das Korn, in Milch gekocht, lieblich für den Mund und heilsam für den Magen. Was die

Totems betrifft, so weiß ich nicht, was das ist; wenn es sich aber in irgend einer Weise auf die indianische Musik bezieht, so darf man bei ihnen gar nicht darnach fragen. Nie erheben sie ihre Stimmen, Gott zu preisen; und es scheint, daß sie zu den gottlosesten Götzendienern gehören."

„Da lästert Ihr die Natur der Indianer. Selbst der Mingo betet nur den wahren, lebendigen Gott an; und ich sag' es zur Schande unsrer Farbe — 's ist eine heillose Erfindung der Weißen — wenn sie den indianischen Krieger zu einem Anbeter selbstgeschaffener Bilder machen wollen. Wahr ist es, sie suchen mit dem bösen Feinde Frieden zu schließen, wie's Einer mit einem Gegner thut, über den er nicht Meister werden kann; aber um Gunst und Beistand flehen sie nur den großen und guten Geist an."

„Das mag seyn," bemerkte David; „aber ich habe seltsame, fantastische Bilder gesehen, womit sie sich bemalen: und ihre Bewunderung und Sorgfalt für dieselben hatte viel von geistlichem Stolze; besonders eines, das noch dazu ein ekelhaftes, unreines Thier vorstellte."

„War es eine Schlange?" fragte schnell der Kundschafter.

„Fast so was. Es hatte viel von einer gemeinen, kriechenden Landschildkröte."

„Hugh!" riefen die aufmerksamen Mohikaner, in einem Athem, während der Kundschafter den Kopf schüttelte, mit der Miene eines Mannes, der eine wichtige, aber keineswegs erfreuliche Entdeckung gemacht hat. Dann sprach der Vater in der Mundart der Delawaren und mit einer Ruhe und Würde, die sogar die Aufmerksamkeit derer fesselten, denen seine Worte unverständlich waren. Seine Geberden waren ausdrucksvoll und mitunter energisch. Einmal hob er seinen Arm hoch empor, und als er ihn wieder sinken ließ, schoben sich die Falten seines leichten Mantels bei Seite und ein Finger blieb auf der Brust ruhen, als ob er durch diese Stellung seine Meinung bekräftigen wollte. Duncan's Augen folgten der

Digitized by Google

Bewegung, und er gewahrte, daß das eben erwähnte Thier in blauer Farbe schön, aber schwach auf die schwärzliche Brust des Häuptlings gemalt war. Alles, was er von der gewaltsamen Trennung der mächtigen Stämme der Delawaren je gehört hatte, drängte sich jetzt seinem Geiste auf, und er erwartete den geeigneten Augenblick zum Sprechen mit einer Ungeduld, die sein lebhafter Antheil an der Sache beinahe unerträglich machte. Seinem Wunsche kam jedoch der Kundschafter zuvor, der, von seinem rothen Freunde sich abwendend, begann:

„Wir sind auf etwas gekommen, das uns nützlich oder schädlich werden kann, wie der Himmel es fügen wird. Der Sagamore stammt aus dem edeln Blute der Delawaren und ist der große Häuptling ihrer Schildkröten! Daß Einige aus diesem Geschlecht unter dem Volke sind, von dem der Sänger erzählt, ist aus seinen Worten klar; und hätte er nur die Hälfte des Athems, den er ausblies, indem er aus seiner Kehle eine Trompete machte, auf kluge Fragen verwendet, so wüßten wir jetzt, wie viel Krieger sie zählen. Es ist immer ein gefährlicher Weg, den wir betreten: denn ein Freund, der sein Gesicht von euch abgewandt hat, ist oft blutdürstiger, als ein Feind, der auf euern Skalp ausgeht."

„Sprecht euch aus," bat Duncan.

„'s ist ein langer, trauriger Verlauf, an den ich nicht gern denke: denn es läßt sich nicht läugnen, daß das Uebel vornehmlich von Weißhäuten angerichtet wurde; und das Ende vom Liede war, daß der Bruder gegen den Bruder den Tomahawk erhob und der Mingo mit dem Delawaren auf einem Pfade wandelte!"

„So vermuthet Ihr denn, daß es ein Theil jenes Volkes sey, bei welchem sich Cora gegenwärtig befindet?"

Der Kundschafter nickte bejahend, obgleich er wenig geneigt schien, die Erörterung eines ihm peinlichen Gegenstandes weiter fortzuspinnen. Der ungeduldige Duncan entwarf jetzt hastig mehrere tollkühne Vorschläge, die Befreiung der Schwestern zu versuchen,

Digitized by Google

und Munro entschlug sich seiner Theilnahmlosigkeit, auf die verzweifelten Pläne des jungen Mannes mit einer Rücksicht hörend, die man von seinen grauen Haaren und seinem Alter nicht hätte erwarten dürfen. Der Kundschafter aber verzog, bis die Hitze des Liebhabers sich ein wenig gelegt hatte, und wußte ihn dann von der Thorheit vorschnellen Handelns in einer Sache zu überzeugen, welche die kaltblütigste Ueberlegung und die äußerste Seelenstärke erfordere.

„Es wäre am besten," fügte er hinzu, „wir ließen diesen Mann wieder hineingehen, daß er in ihrem Lager bliebe und den Mädchen Kunde von unserer Annäherung brächte, dann rufen wir ihn wieder durch ein Signal zu weiteren Berathungen. Ihr könnt doch das Geschrei einer Krähe von dem Pfeifen des Windfängers unterscheiden?"

„'s ist ein unterhaltender Vogel," ontwortete David, „und hat einen so sanften und melancholischen Ton, obwohl sein Takt zu schnell und regellos ist."

„Er meint den Wish-ton-wish," sagte der Kundschafter; „nun gut, wenn euch jenes Pfeifen gefällt, so soll das euer Signal seyn. Merkt's euch denn, wenn Ihr den Ruf des Windfängers dreimal hört, so kommt Ihr in die Büsche, wo Ihr den Vogel vermuthet" —

„Halt!" unterbrach ihn Heyward; „ich will ihn begleiten."

„Ihr!" rief der erstaunte Hawk-eye; „seyd Ihr müde, die Sonne auf- und untergehen zu sehen?"

„David ist ein lebendiger Beweis, daß die Huronen nicht immer unbarmherzig sind."

„Ja, aber David kann seine Kehle benützen, und kein anderer Mensch, der bei Sinnen ist, wird sie so mißbrauchen."

„Auch ich kann den Narren, den Wahnsinnigen, den Helden spielen, kurz Alles, wenn es gilt, sie, die ich liebe, zu befreien. Nennt keine Einwendungen mehr: ich bin entschlossen."

Digitized by Google

Hawk-eye sah den jungen Mann einen Augenblick mit sprachlosem Erstaunen an. Aber Duncan, der aus Achtung vor dem Geschick und den Diensten des Andern bisher beinahe blindlings gefolgt war, nahm jetzt die Miene des höheren Ranges an, auf eine Weise, der man nicht leicht widerstehen konnte. Er winkte mit der Hand, zum Zeichen, daß er jede Gegenvorstellung verschmähe, und fuhr dann mit ruhigerer Stimme fort:

„Ihr habt die Mittel, mich zu verkleiden; wandelt mich um, bemalt mich, wie es euch beliebt, kurz, macht einen andern Mann aus mir, einen Narren, wenn Ihr wollt.

„Für einen, wie ich bin, ziemt es sich nicht, zu sagen, daß er, der bereits durch die mächtige Hand der Vorsehung gebildet ist, eine Umwandlung nöthig habe," murmelte der unzufriedene Kundschafter. Wenn Ihr eure Abtheilung in den Krieg schicket, so findet Ihr es wenigstens gerathen, Plätze und Abzeichen für ein Lager zu bestimmen, damit die, welche auf eurer Seite fechten, wissen, wann und wo sie einen Freund zu erwarten haben."

„Hört mich an," unterbrach ihn Duncan; „Ihr habt von diesem getreuen Begleiter der Gefangenen gehört, daß die Indianer von zwei verschiedenen Stämmen, wo nicht Nationen sind. Bei einem, den Ihr für einen Zweig der Delawaren haltet, ist sie, die Ihr Schwarzhaar nennet, die andere und jüngere der Ladies befindet sich unstreitig bei unsern' erklärten Feinden, den Huronen. Meiner Jugend und meinem Range kommt es zu, das letztere Abenteuer zu bestehen. Während Ihr daher mit euern Freunden die Befreiung der einen Schwester unterhandelt, will ich die andere erlösen, oder sterben!"

Neuerwachtes Feuer glühte in den Augen des jungen Soldaten und seine ganze Gestalt erhielt unter diesem Einflusse etwas Ehrfurchtforderndes. Hawk-eye, welcher den Scharfsinn der Indianer zu gut kannte, um nicht die Gefahr eines solchen Unternehmens vorher zu fühlen, wußte gleichwohl nicht recht, wie er diesen plötzlichen Entschluß bekämpfen sollte.

Digitized by Google

Es lag vielleicht in diesem Gedanken etwas, was seiner eigenen kühnen Natur und jener geheimen Vorliebe für verzweifelte Abenteuer zusagte. Diese war mit seiner Ehrfahrung gestiegen, bis Wagniß und Gefahr ihm gewissermassen zum Lebensbedürfniß geworden waren. Statt dem Plane Duncans sich weiter entgegenzusetzen, schlug seine Stimmung plötzlich um und er bot sich zur Mithülfe an.

„Kommt," sprach er wohlwollend lächelnd; „dem Bock, der in's Wasser will, muß man vorangehen, nicht folgen. — Chingachgook hat so viele Farben, als die Frau eines Ingenieuroffiziers, der die Natur auf Papierschnitzel malt, so daß die Berge wie Haufen verdorbenen Heues aussehen, und man den blauen Himmel mit den Händen erreichen könnte. Der Sagamore kann auch gut damit umgehen. Setzt euch da auf den Baumstamm, und ich wette meinen Kopf, er macht noch schneller einen natürlichen Narren aus euch, so daß Ihr euch selbst gefallen sollt."

Duncan gehorchte, und der Mohikaner, welcher der Unterredung aufmerksam zugehört hatte, unterzog sich gerne dem Geschäft. Lange geübt in all den feineren Künsten der Eingebornen, zog er mit großer Gewandtheit und Schnelligkeit jene fantastischen Schattenlinien, welche die Wilden als ein Zeichen fröhlicher und scherzhafter Gemüthsstimmung zu betrachten pflegen. Jeder Zug, der möglicher Weise auf eine geheime Neigung zum Kriege hätte bezogen werden können, wurde sorgfältig vermieden, während er auf der andern Seite auf jede Nuance achtete, die eine freundliche Gesinnung bekräftigen konnte.

Kurz, er opferte gänzlich den Krieger der Mummerei des Narren. Solche Erscheinungen waren bei den Indianern nicht ungewöhnlich; und da Duncan bereits durch seine Kleidung zur Genüge unkenntlich war, durfte man mit einigem Grund annehmen, er werde sich bei seiner Kenntniß des Französischen für einen Gaukler von Ticonderoga ausgeben dürfen, der unter den verbündeten und befreundeten Stämmen umherschwärme.

Digitized by Google

Als er sich gehörig bemalt glaubte, gab ihm der Kundschafter manchen freundlichen Rath, verabredete Signale und bezeichnete den Ort, wo sie sich im Falle gegenseitigen Erfolges treffen wollten. Munro's Trennung von seinem jungen Freunde war schwerer, und doch ergab er sich mit einer Gleichgültigkeit darein, die bei seiner natürlichen Wärme und seinem Edelmuth sich nur aus einer so gedrückten Stimmung erklären ließ. Der Kundschafter führte Heyward bei Seite und theilte ihm mit, daß er den Veteranen unter dem Schutze Chingachgook's an einem sicheren Orte unterbringen wolle, während er und Uncas unter dem Volksstamm, den sie mit Grund für Delawaren halten durften, Nachforschungen anstellen wollten. Nachdem er ihm wiederholt seinen Rath ertheilt und die nöthigen Vorsichtsmaßregeln angegeben hatte, sprach er endlich in feierlichem Ton und mit einer Wärme des Gefühls, die Duncan tief bewegte: „Und nun segne Euch Gott! Ihr habt einen Muth gezeigt, wie ich ihn liebe: er ist das Angebinde der Jugend, mehr noch eines warmen Blutes und kühnen Herzens. Aber glaubt der Warnung eines Mannes, der Gründe genug für die Wahrheit seiner Worte hat. Ihr werdet all eurer Mannheit und schärferen Verstandes bedürfen, als man aus den Büchern lernt, um einen Mingo zu überlisten, oder seinen Muth zu übertreffen. Gott segne Euch! Wenn die Huronen Herren Eures Skalpes werden, so verlaßt Euch auf das Wort eines Mannes, der zwei tapfere Krieger in seinem Rücken hat: sie sollen ihren Sieg theuer bezahlen — ein Leben für jedes Haar. Noch einmal, junger Herr, die Vorsehung segne Eure gute Sache, vergeßt nicht, daß, um diese Schelme zu täuschen, Dinge erlaubt sind, für die ein Weißer sonst nicht geschaffen ist."

Duncan schüttelte seinem würdigen und widerstrebenden Gefährten mit Wärme die Hand, empfahl den betagten Freund auf's Neue seiner Fürsorge und gab, seine freundlichen Wünsche erwiedernd, David das Zeichen zum Aufbruch. Hawk-eye sah dem hochsinnigen, abenteuerlichen jungen Manne mehrere Augenblicke mit unverholener

Digitized by Google

Bewunderung nach, schüttelte dann bedenklich das Haupt, wandte sich und begab sich mit seinen Begleitern in den Schutz des Waldes.

Der Weg, den Duncan und David gingen, führte gerade über die Lichtung längs des Biberteiches hin. Als Heyward sich allein mit einem Menschen sah, der, bei seiner Einfalt, so wenig im Stande war, in Fällen der Noth Beistand zu leisten, fing er an, der Schwierigkeiten seiner Aufgabe sich erst recht bewußt zu werden. Das verschwindende Tageslicht erhöhte noch das düstere Aussehen der öden und rauhen Wildniß, die sich nach jeder Richtung hin erstreckte, und selbst die Stille der kleinen, so stark bevölkerten Hütten hatte etwas Unheimliches. Während er diese staunenswerthen Baue und die wundervollen Vorsichtsmaßregeln ihrer scharfsinnigen Bewohner betrachtete, drang sich ihm auf, daß selbst die Thiere in dieser weiten Wildniß einen Instinkt besäßen, der sich beinahe der Vernunft des Menschen vergleichen dürfe, und konnte nicht ohne Bangigkeit an den ungleichen Kampf denken, in den er sich so unbesonnen gestürzt hatte. Dann trat wieder in glühenden Farben Alicens Bild, ihr Unglück, die Gefahr, in der sie schwebte, vor seine Seele, und alles Bedenkliche seiner eigenen Lage war vergessen. Er munterte David auf und ging mit dem leichten, kräftigen Schritt unternehmenden Jünglingsmuthes dahin.

Nachdem sie beinahe in einem Halbkreis um den Teich gegangen waren, verließen sie den Lauf des Wassers und erstiegen eine kleine Anhöhe auf der Niederung, über welche sie wanderten. Binnen einer halben Stunde kamen sie an den Saum einer zweiten Lichtung, wie es schien, gleichfalls das Werk der Biber, von diesen scharfsichtigen Thieren aber wahrscheinlich aus irgend einem Grunde um der günstigern Stelle willen, die sie jetzt inne hatten, verlassen. Ein sehr natürliches Gefühl ließ Duncan einen Augenblick zögern, als scheue er sich, den Schutz des Waldpfads aufzugeben, einem Manne gleich, der alle seine Energie für ein gewagtes Unternehmen aufbietet, in welchem er ihrer, wie er sich insgeheim sagt, in

Digitized by Google

vollem Maße benöthigt iſt. Er benutzte die kleine Pauſe, ſich durch einige flüchtige, eilige Blicke, ſo weit als möglich, zu unterrichten. Auf der entgegengeſetzten Seite der Lichtung und nahe der Stelle, wo der Bach von einer höheren Fläche über Felſenſtücke herabfiel, entdeckte er fünfzig bis ſechszig Wohnſtellen, ganz roh aus Baumſtämmen, Zweigen und Erde aufgebaut. Sie ſtanden ohne Ordnung durch einander und ſchienen mit wenig Rückſicht auf Zierlichkeit und Schönheit errichtet. Wirklich ſo weit blieben ſie hinter dem Dorfe, das Duncan ſo eben geſehen hatte, in jenen beiden Beziehungen zurück, daß er eine zweite, nicht geringere Ueberraſchung zu erwarten begann. Dieſer Eindruck verminderte ſich auch keineswegs, als er in zweifelhaftem Dämmerlicht zwanzig bis dreißig Geſtalten erblickte, die ſich aus dem Verſtecke des hohen, rauhen Graſes vor den Hütten abwechſelnd erhoben, und dem Auge wieder entſchwanden, als ob ſie in die Erde ſchlüpfen wollten. So plötzlich und flüchtig geſehen, erſchienen ſie mehr wie finſtere Geſpenſter oder andere übermenſchliche Weſen, denn als Geſchöpfe, aus dem gewöhnlichen Stoffe von Fleiſch und Blut gebildet. Eine hagere, nackte Geſtalt ward für einen Augenblick ſichtbar, warf ihre Arme wild in die Luft und plötzlich war ihre Stelle wieder leer. Mit einemmal erſchien ſie weit davon von neuem, oder machte einer andern von eben ſo räthſelhaftem Ausſehen Platz. Als David bemerkte, daß ſein Begleiter zögerte, folgte er der Richtung ſeines Blickes und rief Heyward einigermaßen zur Beſinnung zurück, indem er ſagte:

„Hier iſt viel fruchtbarer, unbebauter Boden, und ich darf, ohne den ſündhaften Sauerteig des Selbſtlobs, wohl hinzufügen, daß ſeit meinem kurzen Aufenthalt in dieſen Hütten des Heidenthums viel guter Same, aber leider nur auf den Weg, ausgeſtreut worden iſt.“

„Dieſe Stämme lieben die Jagd mehr, als Arbeit und Landbau,“ antwortete der argloſe Duncan, noch immer auf die Gegenſtände ſeiner Verwunderung ſchauend.

Digitized by Google

„Es iſt eher Freude, als Arbeit für den Geiſt, die Stimme zum Lob zu erheben; aber dieſe Jungen mißbrauchen ihre Gaben auf eine traurige Weiſe; ſelten habe ich Knaben ihres Alters gefunden, welche die Natur ſo freigebig mit der Anlage zum Pſalmgeſang beſchenkt hätte; und gleichwohl vernachläſſigt ſie Niemand mehr. Drei Nächte hab' ich hier verweilt, und zu drei verſchiedenen Malen die Unholde zu einem heiligen Geſang verſammeln wollen, und eben ſo oft haben ſie meine Bemühungen mit einem Geheul und Geſchrei erwiedert, daß es mir das Herz durchſchnitt."

„Von wem ſprechet Ihr?"

„Von den Teufelskindern dort, welche die koſtbare Zeit mit ſo eiteln Poſſen vergeuden. Ach, der heilſame Zwang der Kinderzucht iſt bei dieſem ſich ſelbſt dahingegebenen Volke wenig bekannt. In dieſem Lande der Birken ſieht man keine Ruthe; und es ſollte Einen nicht Wunder nehmen, daß die koſtbarſten Segnungen des Himmels zu ſolchen Mißtönen verſchwendet werden."

David hielt ſich die Hände vor die Ohren gegen das ſchrille Geheul der jungen Horde, das den ganzen Wald erfüllte, Duncan aber verzog die Lippe zu einem Lächeln, als ſpotte er über ſeinen eignen Aberglauben, und ſprach dann mit feſtem Tone:

„Wir wollen weiter gehen."

Ohne die Schutzmittel von den Ohren zu entfernen, willfahrte der Singmeiſter, und ſie verfolgten zuſammen ihren Weg nach den Zelten der Philiſter, wie David ſich zuweilen auszudrücken liebte.

Digitized by Google

Dreiundzwanzigstes Kapitel.

Spricht auch des Waldes edles Thier
Sein Recht an in dem Jagdrevier;
Gibt man dem Hirsche Raum und Frist,
Eh' springt der Hund, der Bogen zischt: —
Wo, wie den Schleicher Fuchs man schlägt,
Wann man ihn fängt, doch Niemand frägt.
Die Jungfrau vom See.

Nicht leicht findet man die Lager der Eingebornen gleich denen der besser unterrichteten Weißen von bewaffneten Kriegern bewacht. Von dem Nahen jeder Gefahr, während sie noch ferne ist, wohl unterrichtet, bleibt der Indianer im Allgemeinen sicher mit seiner Kenntniß der Zeichen des Waldes und im Vertrauen auf die langen und schwierigen Pfade, die ihn von den gefürchtetsten Gegnern trennen. Der Feind, der durch ein glückliches Zusammentreffen von Umständen Mittel gefunden, die Wachsamkeit der Kundschafter zu täuschen, begegnet in der Nähe ihrer Wohnungen selten Schildwachen, welche Lärm machen könnten. Zudem kannten die den Franzosen befreundeten Stämme das Gewicht des Schlages zu gut, der ihre Feinde eben betroffen hatte, um unmittelbare Gefahr von den Nationen zu fürchten, welche der brittischen Krone unterthan waren.

Als sich daher Duncan und David inmitten der Kinder befanden, welche die bereits erwähnten läppischen Spiele trieben, hatten diese nicht die geringste Kunde von ihrer Annäherung gehabt. Kaum aber waren sie erblickt worden, so erhob die ganze Kinderrotte einstimmig ein gellendes Warnungsgeschrei und verschwand wie durch einen Zauberschlag vor den Augen der Fremden. Die nackten, lohfarbigen Leiber der sich duckenden Unholde gingen zu dieser Tageszeit so ganz in die Farbe des verwitterten Grases über, daß es Anfangs wirklich schien, als ob sie die Erde verschlungen hätte. Als aber die erste Ueberraschung vorüber war und Duncan genauer hinschaute, begegnete sein Blick überall schwarzen, lebhaft rollenden Augen.

Digitized by Google

Dieſes plötzliche Vorſpiel der Ausforſchung war für Heyward eben nicht ſehr ermuthigend und ſagte ihm, was er erſt von dem reiferen Urtheile der Männer zu erwarten hätte. Es war ein Augenblick, wo der junge Krieger gerne den Rückweg angetreten hätte; allein jeder Schein von Zögerung wäre zu ſpät gekommen. Das Geſchrei der Kinder hatte ein Dutzend Krieger an die Thür der nächſten Wohnung gezogen, wo ſie in einer düſtern und wilden Gruppe zuſammen blieben und mit ernſter Würde die Annäherung der unverhofften Beſucher erwarteten.

David) einigermaßen vertraut mit der Scene, ſchritt mit einer Feſtigkeit voran, die jedes leichten Hinderniſſes zu ſpotten ſchien, und trat eben in jene Hütte ein. Sie war das Hauptgebäude des Dorfes, obgleich roh aus Rinde und Baumäſten errichtet. Innerhalb ſeiner Wände hielt der Stamm bei ſeinem zeitigen Aufenthalte an den Gränzen der engliſchen Provinz ſeine öffentlichen Verſammlungen und Berathungen. Während Duncan zwiſchen den dunkeln und mächtigen Geſtalten der Wilden, die an der Schwelle zuſammengedrängt waren, hindurchging, konnte er nur mit Mühe in ſeiner Miene die nothwendige Unbefangenheit behaupten; in der Ueberzeugung aber, daß ſein Leben von ſeiner Geiſtesgegenwart abhänge, überließ er ſich der Willkühr ſeines Begleiters, und ihm auf dem Fuße folgend, ſuchte er auf dem Wege alle Gedanken für das nun Kommende wieder zu ſammeln. Sein Blut ſtockte, als er ſich in der unmittelbarſten Berührung mit ſo wilden und unverſöhnlichen Feinden ſah; er bemeiſterte aber ſeine Gefühle in ſo weit, daß er, ohne in ſeinem Ausdruck eine ſolche Schwäche zu verrathen, in die Mitte der Hütte gelangte. Nach dem Beiſpiel des beſonnenen Gamut nahm auch er einen Bündel wohlriechenden Buſchwerks von einem Haufen in der Ecke der Hütte, und ließ ſich ſchweigend darauf nieder.

Sobald der neue Ankömmling an den beobachtenden Kriegern vorbeigeſchritten war, verließen dieſe den Eingang, ſtellten ſich um

Digitized by Google

ihn her und schienen geduldig den Augenblick zu erwarten, wo die Würde des Fremden ihm zu sprechen gestatten würde. Bei weitem der größte Theil stand in müßiger, träger Stellung an die aufrechten Pfosten gelehnt, die das schwache Gebäude stützten, während drei oder vier der ältesten und ausgezeichnetsten unter den Häuptlingen sich etwas mehr im Vordergrunde niedersetzten.

Eine blendende Fackel brannte, und sandte, wie sie unter der Zugluft hin und herflackerte, ihren röthlichen Schimmer von Gesicht zu Gesicht und von Gestalt zu Gestalt. Duncan benützte ihr Licht, um aus den Mienen seiner Gastfreunde zu erforschen, welcher Empfang seiner wartete. Aber sein Scharfblick half ihm wenig, der wohlüberlegten Hinterlist des Volkes gegenüber, unter dem er sich befand. Die vorne sitzenden Häuptlinge warfen kaum einen Blick auf seine Person, ihre Augen mit einem Ausdruck auf die Erde heftend, den man für Achtung nehmen, aber eben so leicht als Mißtrauen fürchten konnte. Die Männer, welche im Schatten standen, waren weniger zurückhaltend. Duncan begegnete bald ihren forschenden, aber verstohlenen Blicken, wie sie seine Gestalt und seinen Aufzug Zoll für Zoll musterten, und keinen Zug seiner Miene, keine Geberde, keine Linie seiner Malerei, ja keinen Theil seiner Bekleidung unbeachtet und unbeurtheilt ließen

Endlich trat Einer, dessen Haare bereits mit Grau sich zu mengen begannen, dessen sehnigte Glieder und fester Tritt aber ankündigten, daß er noch allen Ansprüchen des Mannesalters genügen könne, aus dem Dunkel eines Winkels hervor, wohin er sich wahrscheinlich begeben hatte, um ungesehen beobachten zu können, und sprach. Da er aber in der Mundart der Wyandots oder Huronen redete, so blieben seine Worte Heyward unverständlich, schienen aber nach den Geberden, die sie begleiteten, mehr Artigkeit, als Unwillen auszudrücken. Duncan schüttelte den Kopf und bedeutete durch eine Geberde, daß er nicht zu antworten vermöge.

„Spricht Keiner meiner Brüder französisch oder englisch?“

Digitized by Google

fragte er in der ersteren Sprache, von einem Gesicht auf das andere schauend, und in der Hoffnung einem bejahenden Nicken zu begegnen.

Obgleich mehr denn ein Kopf sich wandte, den Sinn seiner Worte zu fassen, so blieben sie doch unbeantwortet.

„Es wäre mir leid," fuhr Duncan langsam und in dem einfachsten Französisch, dessen er mächtig war, fort, „wenn ich glauben müßte, daß keiner in dieser weisen nnd tapferen Nation die Sprache des ‚großen Monarchen,' deren er sich gegen seine Kinder bedient, verstehe. Schwer würde es ihm auf das Herz fallen, müßte er denken, daß seine rothen Krieger ihm so wenig Ehrfurcht bezeigen!"

Eine lange und ängstliche Pause erfolgte, keine Bewegung eines Gliedes, kein Ausdruck eines Auges ließ die Wirkung errathen, die seine Bemerkung hervorgebracht hatte. Duncan, welcher wußte, daß Stillschweigen eine Tugend bei seinen Wirthen hieß, benützte gerne diese Sitte, unterdessen seine Gedanken zu ordnen. Endlich antwortete derselbe Krieger, der sich vorher an ihn gewandt hatte, mit der trockenen Frage in canadischer Mundart:

„Wenn unser großer Vater mit seinem Volke spricht, geschieht es in der Sprache der Huronen?"

„Er kennt keinen Unterschied unter seinen Kindern, mag die Farbe ihrer Haut roth, schwarz oder weiß seyn," antwortete Duncan, ausweichend, „obgleich er besonderes Wohlgefallen an den Huronen hat!"

„Wie wird er aber sprechen," fragte der schlaue Häuptling, „wenn die Läufer ihm die Skalpe zählen, die vor fünf Nächten noch auf den Köpfen der Yengeese* wuchsen?"

„Sie waren seine Feinde," sprach Duncan, unwillkürlich schaudernd, „und ohne Zweifel wird er sagen: es ist gut — meine Huronen sind sehr tapfer."

„Unser Canadavater denkt nicht so. Statt vorwärts zu schauen

* Engländer.

Digitized by Google

und seine Indianer zu belohnen, sind seine Augen rückwärts gewendet. Er sieht die todten Yengeese, aber keine Huronen. Was kann dies bedeuten?"

„Ein großer Häuptling, wie er, hat mehr Gedanken als Zungen. Er schaut sich um, zu sehen, ob ihm keine Feinde auf der Fährte seyen."

„Das Canoe eines todten Kriegers schwimmt nicht mehr auf dem Horican," entgegnete düster der Wilde. „Seine Ohren sind den Delawaren offen, welche nicht unsere Freunde sind, und sie füllen sie mit Lügen."

„Es kann nicht seyn. Seht, er hat mich, da mir die Kunst, Kranke zu heilen, eigen ist, geheißen, zu seinen Kindern, den rothen Huronen an den großen Seen zu gehen, um zu fragen, ob welche krank seyen."

Eine zweite Pause folgte dieser Ankündigung des Berufs, den sich Duncan gegeben hatte. Aller Augen hefteten sich zu gleicher Zeit auf ihn, als wollten sie die Wahrheit oder Falschheit seiner Aussage erkunden, und mit so kühnem Scharfblick, daß der Gegenstand ihrer Ausforschung zittern mußte. Er wurde jedoch von dem früheren Sprecher wieder beruhigt.

„Bemalen die kunstfertigen Männer in Canada sich die Haut?" fragte der Hurone kaltblütig weiter: „sie rühmten sich doch sonst ihres blassen Gesichtes!"

„Wenn ein Indianerhäuptling zu seinen weißen Vätern kommt," versetzte Duncan mit großer Festigkeit, „so legt er seine Büffelkleidung ab, um das Hemd zu tragen, das ihm angeboten wird. Meine Brüder haben mir diese Farben gegeben, und ich trage sie."

Ein halblautes Gemurmel des Beifalls verkündigte, daß diese Artigkeit für den Stamm günstig aufgenommen wurde. Der ältliche Häuptling machte eine Geberde der Zufriedenheit, in welche die meisten seiner Genossen einstimmten, ihre Hand ausreckend und mit einem kurzen Ausrufe des Wohlgefallens. Duncan athmete

Digitized by Google

wieder freier, in der Meinung, das Schwerste sey vorüber, und da er sich bereits auf eine einfache und leicht glaubliche Erzählung zur Stütze seines angeblichen Berufes vorbereitet hatte, so fand seine Hoffnung auf endliches Gelingen neue Nahrung.

Nach einem kurzen Stillschweigen erhob sich ein anderer Krieger, als wollte er seine Gedanken vorher ordnen, um auf die eben gegebene Erklärung des Gastes gebührenden Bescheid zu ertheilen, und schickte sich zum Sprechen an. Schon bewegten sich seine Lippen, da erschollen dumpfe, aber schreckhafte Laute aus dem Walde, denen unmittelbar ein helltönendes, schrilles Geschrei von solcher Dauer folgte, daß es dem kläglichen langen Geheul eines Wolfes glich. Diese plötzliche und furchtbare Unterbrechung schreckte Duncan von seinem Sitze auf und ließ ihn über dem Eindrucke dieser gräßlichen Töne alles Uebrige vergessen. In demselben Augenblick verließen alle Krieger zumal die Hütte, und die Luft außerhalb erfüllten laute Ausbrüche von Geschrei, die jene schrecklichen, immer noch aus den Blätterhallen des Waldes schallenden Laute beinahe übertönten. Unfähig, sich länger zu halten, eilte auch der Jüngling aus der Hütte und fand sich plötzlich mitten unter einem unordentlichen Haufen, der beinahe Alles, was in den Gränzen des Lagers Leben hatte, in sich schloß. Männer, Weiber und Kinder; Alte, Gebrechliche, Rüstige, Starke — Alles war auf den Beinen: die Einen riefen laut, Andere schlugen wie verrückt vor Freude die Hände zusammen, und Alle drückten ihr wildes Frohlocken über ein unerwartetes Ereigniß aus. Obgleich anfangs wie betäubt von dem Aufruhr, fand Heyward bald in der folgenden Scene alles erklärt.

Der Himmel gab noch hinreichendes Licht, um die helleren Oeffnungen zwischen den Gipfeln der Bäume bemerken zu lassen, wo verschiedene Pfade aus der Lichtung in die Tiefen der Wildniß führten. Auf einem derselben kam eine Reihe von Kriegern aus dem Walde hervor und näherten sich langsam den Wohnungen.

Einer der Vordersten trug eine kurze Stange, an welcher, wie man nachher sah, mehrere menschliche Skalpe aufgehängt waren. Die erschütternden Töne, welche Duncan gehört, waren das, was die Weißen nicht ungeeignet das Todesgeschrei nennen, und jede Wiederholung derselben sollte dem Stamme das Schicksal eines Feindes verkünden.

So weit konnte Heyward von seiner Erfahrung Aufschluß erhalten: und da er jetzt wußte, daß die unerwartete Rückkehr aus einem glücklichen Kriegszuge Ursache der Unterbrechung gewesen war, so verschwand jede Besorgniß und er wünschte sich innerlich Glück zu einer so willkommenen Erleichterung, die viele Aufmerksamkeit von ihm abziehen mußte.

Etwa hundert Schritte von den Hütten machten die neu angekommenen Krieger Halt. Ihr klägliches und erschreckendes Geheul, bald das Wehklagen der Sterbenden, bald den Triumph der Sieger darzustellen bestimmt, hatte gänzlich aufgehört. Einer von ihnen rief jetzt laut in Worten, welche ferne davon, die Ohren der Zuhörer zu erschrecken, ihnen doch kaum verständlicher waren, als das eben verstummte ausdrucksvolle Geheul. Es würde schwer seyn, einen Begriff von der wilden Verzückung zu geben, mit welcher die so mitgetheilte Kunde aufgenommen wurde. Das ganze Lager bildete in einem Augenblicke den Schauplatz der wildesten, geräuschvollsten Bewegung. Die Krieger zogen ihre Messer und bildeten, sie emporschwingend, zwei Reihen zu einer Gasse, welche von dem Siegerhaufen bis zu den Hütten führte. Die Squaws ergriffen Keulen, Aexte oder die erste beste Angriffswaffe, die sich ihren Händen darbot, und stürzten herbei, um in dem grausamen Spiele, das nun beginnen sollte, ihre Rollen zu übernehmen. Selbst die Kinder wollten nicht ausgeschlossen seyn: Knaben, schwer vermögend Waffen zu handhaben, rissen ihren Vätern die Tomahawks aus dem Gürtel, schlichen sich in die Reihen und ahmten geschickt die wilden Bewegungen ihrer Aeltern nach.

Digitized by Google

Große Haufen Gestrüpp lagen in der Lichtung zerstreut umher, und eine erfahrene, alte Squaw war beschäftigt, deren so viele anzuzünden, als zur Beleuchtung der kommenden Scene erforderlich war. Die Flamme schlug empor, sie war mächtiger als der scheidende Tag, und ließ die Gegenstände zwar deutlich, aber nur um so gräßlicher erscheinen. Die ganze Scene bot das fesselndste Gemälde, dessen Rahmen der dunkle Saum der hohen Fichten bildete. Die neu angekommenen Krieger waren am weitesten entfernt, im Vordergrunde aber standen zwei Männer, aus der Zahl der Uebrigen auserwählt, um in dem nun beginnenden Schauspiele die Hauptrollen zu spielen. Das Licht war nicht stark genug ihre Gesichtszüge deutlich erkennen zu lassen, aber man sah wohl, daß sie von sehr verschiedenen Gefühlen bewegt wurden. Während der Eine in fester Haltung aufrecht stand, bereit, seinem Schicksal als Held sich zu unterwerfen, senkte der Andere sein Haupt, als wäre er von Schrecken gelähmt oder von Scham darnieder gedrückt. Der edelmüthige Duncan fühlte sich mächtig angetrieben, dem Ersteren Bewunderung und Theilnahme zu zollen, obgleich sich keine Gelegenheit bot, seinen edeln Regungen Worte zu geben. Er bewachte mit unverwandtem Auge seine geringsten Bewegungen, und während er den leichten Umrissen eines wunderbar schön gebildeten und kräftigen Körpers folgte, suchte er sich zu überreden, daß wenn es in der Macht eines Menschen stehe, unterstützt durch Muth und Entschlossenheit die Probe so schwerer Gefahr glücklich zu bestehen, der junge Gefangene wohl auf Glück in dem ihm bevorstehenden gewagten Laufe hoffen dürfe. Unvermerkt näherte sich der junge Mann den dunkeln Reihen der Huronen, und athmete kaum, so gespannt war sein Interesse für das ganze Schauspiel. Jetzt ertönte das Signalgeschrei, und die augenblickliche Stille, welche vorangegangen war, wurde durch einen Ausbruch von Geheul unterbrochen, der seines Gleichen noch nicht gefunden hatte. Das eine so sehr niedergeschlagene Schlachtopfer blieb regungslos stehen,

Digitized by Google

der Andere aber sprang bei dem Schrei mit der Geschwindigkeit und Gewandtheit eines Hirsches davon. Statt durch die feindlichen Linien, wie man erwartet hatte, zu stürzen, hatte der Gefangene kaum die gefährliche Enge erreicht, als er sich wandte und ehe ein Streich gegen ihn geführt werden konnte, über die Köpfe einer Reihe Kinder setzte und mit einem Mal die äußere, sicherere Seite der furchtbaren Kriegerreihe gewann. Dieser List folgten hundertstimmige Verwünschungen: die ganze, aufgeregte Menge stob auseinander und zerstreute sich in wilder Verwirrung über den Platz.

Ein Dutzend Haufen brennenden Gestrüppes ergossen ihr röthliches Licht über den Platz, der einer unheimlichen, geisterhaften Kampfstätte glich, wo böse Dämonen sich versammelt hatten, ein blutiges, ruchloses Werk zu beginnen. Die Gestalten im Hintergrunde glichen überirdischen Wesen, während sie vor dem Auge vorbeiglitten und die Lüfte mit tollen und sinnlosen Bewegungen durchschnitten: die wilden Leidenschaften solcher aber, die an der Flamme vorüber kamen, erschienen furchtbar deutlich in dem Lichte, das über ihre wuthsprühenden Züge lief.

Es läßt sich leicht denken, daß unter solch einem Getümmel rachedürstender Feinde der Flüchtling nicht zu Athem kommen konnte. Einen einzigen Augenblick schien es, als ob er den Wald erreichen würde; aber der ganze Schwarm der Sieger warf sich ihm entgegen und trieb ihn in die Mitte einer erbarmungslosen Verfolgung zurück. Sich umwendend, wie ein eingeholter Hirsch, schoß er pfeilschnell über ein hoch auflohendes Feuer, durchdrang die ganze Menge ungefährdet und erschien wieder auf der entgegengesetzten Seite der Lichtung. Aber auch hier traf er auf einige der älteren und schlaueren Huronen, die ihn abermals zurücktrieben. Noch einmal warf er sich in das Gedränge, als ob er in der allgemeinen Verwirrung Sicherheit suchte, und dann vergingen einige Augenblicke, während welcher Duncan den gewandten und muthigen jungen Fremdling verloren glauben mußte.

Digitized by Google

Man konnte nichts unterscheiden als eine dunkle Masse menschlicher Gestalten, welche sich in einem verworrenen Getümmel stießen und durch einander drängten. Arme, blitzende Messer und furchtbare Keulen ließen sich erkennen, aber die Streiche wurden augenscheinlich nur auf's Gerathewohl geführt. Der furchtbare Eindruck dieser Scene ward noch erhöht durch das durchdringende Geschrei der Weiber und das wilde Geheul der Krieger. Hier und da fiel ein flüchtiger Lichtschein auf eine leichte Gestalt, welche in verzweifeltem Sprunge durch die Luft schoß, und ließ Duncan mehr hoffen als glauben, der Gefangene sey immer noch Herr seiner bewundernswürdigen Stärke und Gewandtheit. Plötzlich warf sich die Menge zurück nach der Stelle, wo er selber stand: die schwerfällige Masse der Verfolger drängte die Weiber und Kinder im Vorgrunde und warf einige zu Boden. Der Fremde ward in der Verwirrung wieder sichtbar. Menschliche Kräfte aber mußten einer so fürchterlichen Probe erliegen. Dies schien der Gefangene zu fühlen; die augenblickliche Oeffnung benutzend, brach er aus der Mitte der Krieger hervor und machte einen verzweifelten und, wie es Duncan schien, letzten Versuch, den Wald zu gewinnen. Gleich als wüßte er, daß ihm von dem jungen Soldaten keine Gefahr drohe, berührte er ihn beinahe auf seiner Flucht, dicht an ihm vorbei eilend. Ein hoher, mächtiger Hurone, der seine Kräfte bisher geschont hatte, war ihm auf den Fersen und drohte mit aufgehobenem Arm einen tödlichen Streich zu führen. Duncan streckte seinen Fuß vor und dieser Stoß warf den ungestümen Wilden weit vor sein beabsichtigtes Opfer gestreckt auf die Erde hin. Mit Gedankenschnelle benützte der Verfolgte den Vortheil; er wandte sich, blitzte einem Meteore gleich vor Duncan vorbei und im nächsten Augenblick, als dieser seine Besinnung wieder gewann und nach dem Gefangenen umschaute, sah er ihn ruhig gegen einen kleinen bemalten Pfosten vor dem Thor der Haupthütte gelehnt dastehen.

Aus Furcht, die Rolle, die er bei dieser Rettung gespielt,

Digitized by Google

möchte ihm selbst verderblich werden, verließ Duncan ohne Verzug seinen Platz und folgte dem Haufen, der sich unmuthig und düster nach den Wohnungen zog, einer schauluſtigen Volksmenge ähnlich, die vergeblich auf eine Hinrichtung gewartet hat. Neugierde oder vielleicht ein besseres Gefühl trieb ihn, sich dem Fremden zu nähern. Dieser hielt mit einem Arm den schützenden Pfosten umschlungen und athmete nach seiner verzweifelten Anstrengung tief und schwer, doch zu stolz, das geringste Zeichen des Leidens von sich zu geben. Er war jetzt durch eine unverbrüchliche und heilige Sitte geschützt, bis der Stamm in voller Versammlung sein Schicksal berathen und entschieden hatte. Wenn man übrigens aus der Stimmung derer, die den Platz umgaben, Schlüsse ziehen dürfte, so war das Ergebniß leicht vorauszusehen.

Kein Schimpfwort gab es in der Huronensprache, das die getäuschten Weiber nicht gegen den glücklichen Fremden verschwenderisch ausgestoßen hätten. Sie höhnten seine Anstrengungen und sagten ihm mit bitterem Spott, daß seine Füße besser als seine Hände seyen; daß er Flügel verdiente, da er weder Pfeil noch Messer zu kennen scheine. Der Gefangene gab auf alles dies keine Antwort, sondern begnügte sich, eine Stellung zu beobachten, in der sich Würde wunderbar mit Verachtung mischte. Diese Ruhe sowohl, als das gute Glück des Gefangenen erbitterten die Weiber gleich sehr, ihre Worte erstickten und gingen in ein schrilles, durchdringendes Geheul über. Gerade jetzt drang die geschäftige Alte, welche die Vorsicht gebraucht hatte, das Gesträuch in Brand zu stecken, durch die Menge und machte sich vor dem Gefangenen freie Bahn. Die schmutzige und verwitterte Erscheinung dieser Unholdin mochte leicht auf ein Vorhandenseyn übermenschlicher Kräfte schließen lassen. Ihr leichtes Gewand zurückwerfend, streckte sie höhnisch ihren langen knöchernen Arm vor und rief, um dem Gegenstand ihrer Schmähungen verständlicher zu werden, in der Sprache der Lenapen:

Digitized by Google

„Höre mich, Delaware,“ schrie sie, indem sie ihm in's Antlitz ein Schnippchen schlug, „Deine Nation ist ein Geschlecht von Weibern; die Hacke schickt sich besser für Eure Hände als die Büchse. Eure Squaws gebären Hirsche; käme ein Bär, eine wilde Katze oder eine Schlange unter Euch zur Welt, so würdet Ihr Reißaus nehmen. Die Huronenmädchen sollen dir Weiberröcke machen und wir wollen nach einem Manne für dich sehen.“

Ein wildes Gelächter folgte diesem Angriff, und die sanften, melodischen Töne der jüngeren Frauen klangen seltsam mit der kreischenden Stimme der ältern und boshafteren Genossin zusammen. Allein der Fremde trotzte allen diesen Bemühungen. Sein Haupt blieb unbeweglich, nicht die leiseste Kenntniß schien er von den Anwesenden zu nehmen, außer wenn sein stolzes Auge von Zeit zu Zeit gegen die dunkeln Gestalten der Krieger rollte, welche — schweigende, finstere Beobachter der Scene — in dem Hintergrunde auf und nieder schritten.

Wüthend über die Selbstbeherrschung des Gefangenen, stemmte die Alte ihre Arme in die Seite, warf sich in eine herausfordernde Stellung und brach von Neuem in einen Strom von Schmähungen, welche keine Kunst vermögend wäre, mit Erfolg zu Papier zu bringen. Sie verströmte jedoch vergeblich ihren Athem: obgleich sie unter ihrem Volke als eine Heldin in der Kunst zu schmähen gelten konnte, und sich in eine Wuth gesteigert hatte, die ihr den Schaum aus dem Munde trieb, so konnte sie es doch nicht dahin bringen, daß der regungslos dastehende Fremde auch nur eine Muskel rührte. Der Aerger über diese Gleichgültigkeit begann sich auch den andern Zuschauern mitzutheilen, und ein Jüngling, der eben erst aus dem Knabenalter in die Jahre der Mannheit hinüberschritt, kam der keifenden Alten zu Hülfe, indem er, einen Tomahawk vor dem Schlachtopfer schwingend, ihren Hohn mit seinen leeren Ruhmreden verstärkte. Jetzt wandte der Gefangene sein Antlitz nach dem Lichte und sah auf den Knaben mit einem Blick herab, der mehr als

Digitized by Google

Verachtung ausdrückte; im nächsten Augenblick aber nahm er die ruhige, lehnende Haltung gegen den Pfosten wieder ein; aber diese Veränderung der Stellung hatte Duncan vergönnt, einige Blicke mit den festen, durchdringenden Augen des Gefangenen — mit Uncas zu wechseln.

Athemlos vor Erstaunen und schwer geängstet über die gefährliche Lage des Freundes, wich Heyward diesem Blicke aus, zitternd, das Verderben des Gefangenen — wußte er auch nicht wie — zu beschleunigen. Doch diese Furcht war für den Augenblick unnütz. Jetzt drängte sich ein Krieger durch die erhitzte Menge, Weiber und Kinder mit ernster Miene bei Seite weisend, nahm Uncas beim Arm und führte ihn gegen die Thüre des Versammlungshauses. Alle Häuptlinge und die meisten ausgezeichneten Krieger der Nation folgten, und der ängstliche Heyward fand Mittel, sich unter ihnen mit einzudrängen, ohne eine ihm selbst gefährliche Aufmerksamkeit zu erregen.

Einige Minuten gingen darüber hin, den Anwesenden nach ihrem Rang und Einfluß in dem Stamme Plätze anzuweisen. Die Ordnung war ziemlich dieselbe, wie bei dem früheren Zusammentreffen: die älteren und höheren Häuptlinge nahmen den Vordergrund des geräumigen Gemaches ein, hell beleuchtet von dem blendenden Lichte einer Fackel, indeß die jüngeren, untergeordneteren Krieger im Hintergrunde sich sammelten, eine dunkle Masse schwärzlicher Gestalten und scharf ausgeprägter Gesichtszüge. Mitten im Kreise, unmittelbar unter einer Oeffnung, durch welche ein Paar Sterne flimmerten, stand Uncas, ruhig, erhaben, gefaßt. Seine Hoheit und Würde verfehlte ihres Eindruckes auf die Sieger nicht: ihre Blicke wandten sich oft mit einem Ausdruck auf ihn, der, die Unbeugsamkeit ihrer Entschlüsse verkündend, dennoch von Bewunderung für den kühnen Muth des Fremdlings zeugte.

Anders das Individuum, welches Duncan vor dem verzweifelten Reihenlauf neben seinem Freunde hatte stehen sehen. Statt an

der Jagd Theil zu nehmen, war der Gefangene während dieses wilden Aufruhrs, einem Bilde der Scham oder des Unglücks gleich, niedergedrückt dagestanden. Obgleich keine Hand sich ausgereckt hatte ihn zu grüßen, kein Auge sich herabließ, seine Bewegungen zu bewachen, war auch er gleichfalls in die Hütte eingetreten, als zöge ihn ein Verhängniß, dem er sich ohne Kampf fügen müsse. Heyward benützte die erste Gelegenheit, ihm ins Gesicht zu sehen, in der geheimen Besorgniß, auch in seinen Zügen einem Bekannten zu begegnen; allein sie waren die eines fremden, und, was ihm noch unerklärlicher schien, er trug alle unterscheidenden Merkmale eines Huronenkriegers. Statt jedoch unter seinen Stamm zu treten, setzte er sich bei Seite, einsam mitten unter der Menge, und duckte sich in eine demüthige Stellung, als wollte er so wenig als möglich Raum einnehmen. Als Jeder den ihm zukommenden Platz eingenommen hatte und allgemeine Stille eingetreten war, begann der Häuptling mit grauen Haaren, den wir bereits erwähnt haben, in der Sprache der Lenni-Lenapen:

„Delaware," sprach er, „obgleich aus einer Nation von Weibern, so hast du dich doch als ein Mann erprobt. Gerne würd' ich dir Nahrung geben, aber wer mit einem Huronen ißt, muß sein Freund werden. Ruhe im Frieden bis zur Morgensonne, dann soll unser letztes Wort gesprochen werden."

„Sieben Nächte und sieben Sommertage habe ich auf der Fährte der Huronen gefastet," erwiederte kaltblütig Uncas. „Die Kinder der Lenapen wissen auf dem Pfade der Gerechten zu wandeln, ohne sich mit Essen aufzuhalten."

„Zwei meiner jungen Krieger verfolgen deinen Begleiter," fuhr der Andere wieder fort, ohne, wie es schien, auf die Ruhmrede seines Gefangenen zu achten; „wenn sie zurück sind, werden unsere weisen Männer zu dir sagen: leb' oder stirb!"

„Hat ein Hurone keine Ohren?" rief Uncas verächtlich aus. „Zwei Mal hat der Delaware, seit er euer Gefangener ist,

den Knall einer Büchse gehört, die er wohl kennt. Eure jungen Männer kehren nimmer zurück!"

Eine kurze und düstere Pause folgte dieser kühnen Behauptung. Duncan, welcher merkte, daß der Mohikaner auf die verhängnißvolle Büchse des Kundschafters anspielte, beugte sich vorwärts, ängstlich zu beobachten, welchen Eindruck diese Worte auf die Sieger machen würden; der Häuptling begnügte sich aber, einfach zu erwiedern:

„Wenn die Lenapen so geschickt sind, warum ist einer ihrer tapfersten Krieger hier?"

„Er folgte den Fußstapfen eines fliehenden Feiglings und fiel in eine Schlinge. Auch der schlaue Biber kann gefangen werden."

Während Uncas so sprach, deutete er mit dem Finger auf den einsamen Huronen, ohne jedoch einem so unwürdigen Gegenstande weitere Aufmerksamkeit zu schenken. Diese Antwort und die Miene des Sprechers brachten unter seinen Zuhörern große Aufregung hervor. Aller Augen wandten sich finster auf den durch jene einfache Geberde Bezeichneten und ein dumpfes, drohendes Gemurmel lief durch die Versammelten. Diese verhängnißvollen Laute erreichten die äußere Thüre und das Ohr der Weiber und Kinder, die so dicht zusammengedrängt standen, daß zwischen Schulter und Schulter keine Lücke blieb, die nicht durch die dunkeln Lineamente eines neugierigen menschlichen Gesichtes ausgefüllt worden wäre. Indessen verkehrten die älteren Häuptlinge in der Mitte unter einander in kurzen, abgebrochenen Sätzen. Kein Wort ward gesprochen, das nicht die Meinung des Sprechers auf die einfachste, kräftigste Weise zu erkennen gab. Abermals trat eine lange, feierliche Stille ein. Sie war, wie Alle wußten, der ernste Vorbote eines wichtigen und schweren Urtheilspruchs. Die den äußeren Kreis Bildenden, stellten sich auf die Zehenspitzen, um sehen zu können; selbst der Schuldige vergaß für einen Augenblick seiner

Digitized by Google

Schmach und gab, von einem stärkeren Gefühle ergriffen, seine niedergeschlagenen Gesichtszüge preis, um einen ängstlichen, unruhigen Blick auf die finstere Versammlung der Häuptlinge zu werfen. Das Stillschweigen ward endlich von dem öfter genannten betagten Häuptlinge unterbrochen. Er erhob sich von der Erde, ging an der unbeweglichen Gestalt des Mohikaners vorbei und stellte sich in würdevoller Haltung vor den Schuldigen. In diesem Augenblick trat die vorerwähnte alte Squaw, eine Fackel in der Hand in den Kreis, auf die eine Seite geneigt einen langsamen Tanz beginnend und die unverständlichen Worte einer Art von Beschwörung murmelnd. Obgleich sie sich ungerufen eindedrängt hatte, so ließ man sie dennoch gewähren.

Als sie sich Uncas genähert hatte, hielt sie ihm den lodernden Feuerbrand dicht entgegen, dessen rother Schein ein so volles Licht auf ihn warf, daß man die geringste Bewegung in seinen Gesichtszügen unterscheiden konnte. Der Mohikaner beharrte in seiner festen, stolzen Haltung; und sein Auge, verschmähend, ihrem forschenden Blicke zu begegnen, schaute fest in die Ferne, als ob es die Hindernisse, die seine Blicke hemmten, durchdränge und in die Zukunft schaute. Zufrieden mit ihrer Untersuchung, verließ sie ihn mit einem leichten Ausdruck des Vergnügens, um ihren schuldigen Landsmann derselben Probe zu unterwerfen.

Der junge Hurone war mit den Kriegsfarben seines Stammes bemalt und sein Anzug verhüllte wenig von seinen schön gebildeten Formen. Das Licht ließ alle Glieder und Gelenke genau unterscheiden; aber schaudernd wandte sich Duncan ab, als er sah, wie sie in unbesiegbarer Todesangst rangen. Die Alte stimmte bei diesem traurigen und schimpflichen Anblick ein tiefes klagendes Geheul an; der Häuptling aber streckte seinen Arm aus und drängte sie sanft auf die Seite.

„Schwankendes Rohr!“ sprach er, den jungen Schuldigen bei seinem Namen und in seiner Muttersprache anredend; „obgleich der

Digitized by Google

große Geist dich gefällig für das Auge geschaffen hat, so wäre es doch besser, du wärest nicht geboren worden. Deine Zunge ist laut in dem Dorf, aber stumm in der Schlacht. Keiner meiner Jünglinge schlägt den Tomahawk tiefer in den Kriegspfosten — keiner so schwach auf die Yengeese.* Die Feinde kennen die Gestalt deines Rückens, haben aber nie die Farbe deiner Augen gesehen. Drei Mal haben sie dir zugerufen, zu kommen, und eben so oft hast du vergessen zu antworten. Dein Name wird in deinem Stamme nie wieder genannt werden. — Er ist bereits vergessen."

Während der Häuptling langsam diese Worte sprach, und nachdrucksvoll zwischen jedem Satze innehielt, erhob der Schuldige aus Achtung vor dem Rang und den Jahren des Andern sein Antlitz. Scham, Schrecken und Stolz kämpften in seinen Zügen. Sein Auge, vor innerem Schrecken krampfhaft zusammengezogen, irrte auf den Personen umher, von deren Athem sein Ruf abhing, und Stolz gewann für einen Augenblick die Oberhand. Er stand auf, entblößte seine Brust und blickte fest auf das scharfe, blinkende Messer, das sein unerbittlicher Richter bereits empor hielt. Als die Waffe ihm langsam in das Herz drang, lächelte er sogar, als freue er sich, den Tod nicht so furchtbar zu finden, als er erwartet hatte, und fiel in schwerem Falle auf sein Gesicht zu den Füßen des starren und unbeugsamen Uncas nieder.

Die Squaw erhob ein lautes, klägliches Geheul, stieß die Fackel auf die Erde, und begrub Alles umher in tiefe Finsterniß. Die ganze schaudernde Gruppe der Zuschauer eilte gleich aufgeschreckten Geistern aus dem Hause; und Duncan glaubte sich mit dem noch zuckenden Schlachtopfer eines indianischen Richterspruchs allein in demselben zurückgelassen.

* Engländer.

Digitized by Google

Vierundzwanzigstes Kapitel.

Der Weise sprach's, alsbald der Fürsten Rath
Sich auflöst', ihrem Haupte zu gehorchen.

Pope's Iliade.

Ein einziger Augenblick überzeugte den Jüngling, daß er sich getäuscht hatte. Eine Hand legte sich mit kräftigem Druck auf seinen Arm, und Uncas' leise Stimme flüsterte ihm in das Ohr:

„Die Huronen sind Hunde. Vor dem Anblick des Blutes eines Feigen erzittert ein Krieger nicht. Das ‚graue Haupt' und der Sagamore sind in Sicherheit, und Hawk-eye's Büchse schläft nicht. Geh — Uncas und die ‚offene Hand' sind sich jetzt fremd. Es ist genug!"

Heyward hätte gerne noch mehr gehört, aber ein sanfter Druck des Freundes schob ihn nach der Thüre hin und mahnte ihn an die Gefahr, die mit einer Entdeckung ihres Verkehres verbunden seyn müßte. Langsam und widerstrebend fügte er sich in die Nothwendigkeit, verließ die Hütte und trat unter die Menge, welche in der Nähe verweilte. Die erlöschenden Feuer der Lichtung warfen ein düsteres, ungewisses Licht auf die dunkeln Gestalten, welche stillschweigend hin und her schritten; von Zeit zu Zeit drang ein hellerer Schein, stärker als gewöhnlich, in die Hütte, und ließ Uncas' Gestalt immer noch in derselben aufrechten Stellung, neben ihm die Leiche des Huronen, erblicken.

Ein Trupp Krieger traten wieder herein und trugen jene leblosen Ueberreste in den benachbarten Wald. Nach diesem Auftritte wanderte Duncan, unbefragt und unbeachtet, den Wohnungen entlang, bemüht, eine Spur von ihr aufzufinden, für welche er sich in solche Gefahr begeben hatte. Bei der jetzigen Stimmung der Wilden wäre es ihm leicht gewesen, zu entfliehen und seine Freunde wieder zu finden, hätte ihm ein solcher Gedanke kommen können. Aber außer der nimmer ruhenden Angst um Alice hielt ihn auch die

Digitized by Google

neue, wenn gleich minder quälende Sorge um Uncas an dem Orte fest. Er streifte daher von Hütte zu Hütte weiter, doch immer nur um neuer Täuschung auf seine suchenden Blicke zu begegnen, bis er im ganzen Dorfe die Runde gemacht hatte. Endlich gab er eine Nachforschung auf, die so fruchtlos blieb, und kehrte nach der Berathungshütte zurück, entschlossen David aufzusuchen und zu befragen, um seinen Zweifeln ein Ende zu machen. Als Duncan das Gebäude erreicht hatte, das Gerichtsstätte und Hinrichtungsort zumal geworden, fand er, daß die Aufregung bereits verschwunden war. Die Krieger hatten sich wieder versammelt und rauchten ruhig ihre Pfeifen, während sie sich über die Hauptvorfälle auf ihrem letzten Zuge nach der Quelle des Horican ernsthaft unterhielten. Obgleich Duncan's Rückkehr sie an seinen vorgeblichen Stand und die verdächtigen Umstände seines Besuchs erinnern mußte, so blieb sie doch ohne sichtbaren Eindruck. Ja die kaum entschwundene schreckliche Scene begünstigte sogar seine Zwecke, und er durfte nur in sein Inneres blicken, um sich von der Nothwendigkeit einer schnellen Benützung dieses unerwarteten Vortheils zu überzeugen.

Ohne sichtbare Zögerung, trat er in die Hütte, und nahm seinen Sitz mit einem Ernste ein, der zu dem Benehmen seiner Gastfreunde ungemein gut stimmte. Ein flüchtiger, aber forschender Blick genügte ihm darzuthun, daß Uncas an seinem früheren Platze geblieben war, David aber nicht wieder erschienen sey. Jener war keiner andern Bewachung unterworfen, als den aufmerksamen Blicken eines jungen Huronen, der ihm zur Seite stand. Ein bewaffneter Krieger lehnte überdies an dem Pfosten, der eine Seite des engen Thorweges bildete. In jeder andern Hinsicht schien der Gefangene frei zu seyn, nur war er von aller Theilnahme an der Unterhaltung ausgeschlossen, und glich mehr einer schön geformten Bildsäule, als einem Manne, der Leben und Willen in sich trug.

Digitized by Google

Heyward hatte vor zu kurzer Zeit ein schreckliches Beispiel von dem schnellen Strafverfahren eines Volkes erlebt, in dessen Hände er gegeben war, um sich durch übertriebene Keckheit einer Gefahr auszusetzen. Er hätte daher gerne statt aller Unterhaltung in schweigendem Nachsinnen verharrt, da eine Entdeckung seines wahren Charakters so augenblicklich verderblich für ihn hätte werden können. Zum Unglück aber für diesen klugen Entschluß schienen die Anwesenden anders gestimmt. Er hatte den Platz noch nicht lange inne, den er klüglich etwas im Schatten eingenommen hatte, als ein zweiter älterer Krieger, der französisch sprach, sich an ihn wandte.

„Mein Canadaväter vergißt seine Kinder nicht," sagte der Häuptling, „ich danke ihm. Ein böser Geist lebt in der Frau eines meiner jungen Männer. Kann der kundige Fremde ihn hinwegschrecken?"

Heyward besaß einige Kenntniß von den Gaukeleien, die unter den Indianern gegen vermeintliches Besessenseyn im Schwange waren. Er sah mit einem Blicke, daß dieser Umstand vielleicht für seine eigenen Zwecke ausgebeutet werden könne, und es hätte ihm daher eben jetzt wohl nicht leicht ein erwünschterer Vorschlag gemacht werden können. Da er aber von der Nothwendigkeit überzeugt war, die Würde seines vorgeblichen Charakters zu bewahren, so unterdrückte er seine Gefühle und antwortete in einem entsprechend geheimnißvollen Tone:

„Der Geister sind verschiedene: die einen weichen der Macht der Weisheit, die andern sind zu mächtig für sie."

„Mein Bruder ist ein großer Arzt," sprach der schlaue Wilde, „will er es versuchen?"

Eine Geberde der Zustimmung war die Antwort. Der Hurone war mit der Zusage zufrieden, nahm seine Pfeife wieder auf und wartete auf einen schicklichen Augenblick zum Aufbruch. Der ungeduldige Heyward verwünschte innerlich die ruhige Sitte der Wilden, die dem Scheine so viel Opfer brachte, nahm aber klüglich

Digitized by Google

dieselbe Gleichgültigkeit, wie der Häuptling an, der wirklich ein naher Verwandter der gequälten Frau war. Minute um Minute schwand, und der Aufschub dünkte den angehenden Charlatan stundenlang, da setzte endlich der Hurone seine Pfeife bei Seite und zog seinen Mantel über die Brust, als sey er im Begriff, ihn nach der Wohnung der Kranken zu führen. In diesem Augenblicke aber verdunkelte die mächtige Gestalt eines Kriegers das Licht des Thorwegs, und setzte sich, stillschweigend durch die aufmerksame Gruppe hinschreitend, auf das andere Ende des niederen Haufens Gestrüpp, welcher Duncan trug. Dieser warf einen ungeduldigen Blick auf seinen Nachbar, und ein unwillkürlicher Schauder überlief ihn, als er sich in so unmittelbarer Berührung mit Magua fand.

Die plötzliche Rückkehr dieses arglistigen und gefürchteten Häuptlings ließ den Huronen seinen Weg aufschieben. Mehrere Pfeifen, die bereits ausgelöscht waren, wurden wieder angezündet, während der neue Ankömmling, ohne ein Wort zu sprechen, seinen Tomahawk aus dem Gürtel zog, den Kopf an dem oberen Ende desselben füllte und die Dünste des Krautes durch den hohlen Schaft mit einer Gleichgültigkeit einsog, als wäre er nicht zwei ermüdende Tage auf einer langen und anstrengenden Jagd ausgewesen. Zehn Minuten, welche Duncan eben so viele Menschenalter schienen, mochten auf diese Weise verflossen seyn, und sämmtliche Krieger waren in eine weiße Rauchwolke eingehüllt, ehe einer von ihnen sprach.

„Willkommen!“ rief endlich einer, „hat mein Freund das Mußthier gefunden?“

„Die jungen Krieger schwanken unter ihren Lasten,“ versetzte Magua, „das schwankende Rohr gehe auf den Jagdpfad; er wird sie treffen.“

Eine tiefe, feierliche Stille folgte dem Klange des verbotenen Namens. Die Pfeife fiel aus jedes Mund, als ob Alle im nämlichen Augenblicke etwas Unreines eingesogen hätten. Der Rauch

Digitized by Google

wirbelte in kleinen Säulen über ihre Köpfe empor und zog sich schneckenförmig und schnell durch die Oeffnung am Dache der Hütte, den Platz unter sich von seinem Dunste reinigend, so daß die dunkeln Gesichter zumal wieder deutlich sichtbar wurden. Die Blicke der meisten Krieger waren auf die Erde geheftet, und nur wenige Jüngere, minder Begabte in der Versammlung ließen ihre wilden, blitzenden Augäpfel auf einen Greis mit weißen Haaren rollen, der zwischen zwei der geehrtesten Häuptlinge des Stammes saß. Es lag übrigens nichts in dem Aeußern und dem Anzug dieses Indianers, das ihn zu solcher Auszeichnung hätte berechtigen können. Seine Miene drückte eher Niedergeschlagenheit aus, als daß sie sich durch die den Eingebornen eigene Haltung bemerklich machte, und seine Kleidung war die gewöhnliche eines Indianers der niederen Klassen. Wie bei den Meisten um ihn her, war auch sein Blick eine Weile zur Erde gerichtet; als er aber endlich einmal seine Augen verstohlen bei Seite sehen ließ und gewahrte, daß er der Gegenstand allgemeiner Aufmerksamkeit geworden war, stand er auf und erhob mitten in der allgemeinen Stille seine Stimme:

„Es war eine Lüge," sprach er, „ich hatte keinen Sohn. Er, der mit diesem Namen genannt wurde, ist vergessen; sein Blut war blaß, und kam nicht aus den Adern eines Huronen; die verruchten Chippewas hatten mein Weib bethört. Der große Geist hat gesagt: Wiß-en-tush's Geschlecht soll enden — Glücklich der, welcher weiß, daß das Verderben in seinem Geschlecht mit ihm stirbt! Ich habe gesprochen."

Der Redner, dessen Sohn der feigherzige junge Indianer gewesen war, blickte umher, als wollte er in den Augen der Zuhörer Beifall über seinen Stoicismus lesen. Aber die strengen Sitten seines Volkes hatten dem alten schwachen Manne eine zu harte Probe auferlegt, der Ausdruck seines Auges widersprach seinen bilderreichen, ruhmredigen Worten, während jede Muskel seines mit Runzeln bedeckten Gesichtes vor innerer Qual zuckte. Er blieb

Digitized by Google

noch einen Augenblick stehen, um seinen bittern Triumph zu genießen und wandte sich dann ab, als schauderte er bei dem Anblick der Menschen, verhüllte das Gesicht mit seiner Decke und entfernte sich mit dem geräuschlosen Tritte eines Indianers, um in der Abgeschiedenheit seiner eigenen Hütte die Theilnahme einer Gefährtin zu suchen, alt, kummervoll und kinderlos wie er.

Die Indianer, welche an eine Vererbung der Tugenden und Fehler des Charakters glauben, ließen ihn stillschweigend hinausgehen.

Als er sich entfernt hatte, zog einer der Häuptlinge, getrieben von einer zarten Rücksicht, die manche gebildetere Kreise der Gesellschaft anstreben dürften, die Aufmerksamkeit der jungen Krieger von der Schwäche ab, von der sie so eben noch Zeugen gewesen waren, und wandte sich in freundlichem Tone an Magua, den letzten Ankömmling.

„Die Delawaren sind um mein Dorf geschlichen, wie die Bären nach den Honigkörben. Aber wer hat einen Huronen je schlafend gefunden?"

Die finstere drohende Gewitterwolke, die dem Donnerschlage vorangeht, ist nicht schwärzer, denn Magua's Braue war, als er rief:

„Die Delawaren von den Seen!"

„Nicht doch. Die, welche Weiberröcke an ihrem eignen Flusse tragen. Einer von ihnen ist durch den Stamm gegangen."

„Haben meine jungen Krieger seinen Skalp genommen? —"

„Seine Beine waren gut, obgleich sein Arm besser für die Hacke als für den Tomahawk taugt," erwiederte der Andere, auf die unbewegliche Gestalt des Mohikaners deutend.

Statt mit weibischer Neugierde seine Augen an dem Anblick eines Gefangenen zu weiden, dessen Volk er mit so vielem Grund haßte, rauchte Magua mit der nachdenklichen Miene fort, die ihm eigen war, wenn seine Arglist oder Beredsamkeit nicht unmittelbar in Anspruch genommen wurde. Obgleich über die in der Rede des alten Vaters kundgewordenen Thatsachen insgeheim verwundert,

Digitized by Google

erlaubte er sich doch keine Frage, jede weitere Ausforschung auf eine schicklichere Zeit aufsparend. Erst nach einer geraumen Weile schüttete er die Asche aus seiner Pfeife, nahm den Tomahawk wieder zu sich, zog den Gürtel fester an und stand auf, zum ersten Mal einen Blick auf den Gefangenen werfend, der etwas hinter ihm stand. Der aufmerksame, obgleich scheinbar in Gedanken vertiefte Uncas bemerkte diese Bewegung, wandte sich plötzlich dem Lichte zu und ihre Blicke begegneten sich. Fast eine Minute standen diese kühnen, unbeugsamen Geister einander gegenüber, sich fest in das Auge schauend, und keiner schlug den Blick vor dem stolzen Ausdruck des Gegners nieder. Uncas' Gestalt hob sich und seine Nasenlöcher öffneten sich gleich denen des verfolgten Tigers; aber so entschieden und unbeugsam war seine Stellung, daß die Einbildungskraft leicht ein treffliches, fehlerloses Abbild der kriegerischen Gottheit seines Stammes aus ihm geschaffen hätte. Die Umrisse der spielenden Züge Magua's waren geschmeidiger; seine Miene verlor allmählig an Trotz, in einen Ausdruck wilder Freude übergehend; er athmete tief auf, den furchtbaren Namen — „le cerf agile!" — aussprechend.

Alle Krieger sprangen auf, als dieser wohlbekannte Name genannt wurde, und eine Weile hindurch wich die stoische Standhaftigkeit der Eingebornen gänzlich der Gewalt der Ueberraschung. Der verhaßte und doch geachtete Name ward aus aller Munde wiederholt und ertönte selbst über die Gränzen der Hütte hinaus. Die Weiber und Kinder, welche den Eingang belagerten, nahmen ihn auf wie ein Echo, dem ein schrilles, klägliches Geheul folgte. Dieses war noch nicht verhallt, als die Aufregung unter den Männern sich bereits gänzlich gelegt hatte. Alle Anwesenden setzten sich wieder, als schämten sie sich ihrer Uebereilung: aber noch manche Minute ruhten ihre Augen auf dem Gefangenen, einen Krieger mit neugierigen Blicken prüfend, der so oft an den Besten und Stolzesten ihrer Nation seine Tapferkeit bewährt hatte.

Uncas genoß diesen Sieg, begnügte sich aber, seinen Triumph

Digitized by Google

durch ein ruhiges Lächeln auszudrücken — ein Zeichen der Verachtung, das allen Zeiten und Völkern eigen ist. Magua gewahrte diesen Ausdruck, erhob seinen Arm und schüttelte ihn gegen den Gefangenen, so daß die leichten Silberzierrathen an seinen Armbändern von der zitternden Bewegung des Gliedes rasselten, während er in rachedrohendem Tone auf Englisch ausrief:

„Mohikaner, du stirbst!"

„Die heilenden Wasser bringen die todten Huronen nie mehr an's Leben," erwiederte Uncas in der wohlklingenden Sprache der Delawaren; „die rollenden Wogen bespülen ihre Gebeine: ihre Männer sind Weiber, ihre Weiber Eulen. Geh — ruf die Hunde von Huronen zusammen auf, daß sie einen Krieger schauen mögen. Meine Nase ist beleidigt, sie riecht das Blut eines Feigen."

Die letzte Anspielung schlug tief und die Wunde brannte. Manche unter den Huronen verstanden die fremde Sprache, in welcher der Gefangene redete: so auch Magua. Der schlaue Wilde nahm seinen Vortheil wahr und eilte ihn zu benützen. Sein leichtes Fell von der Schulter werfend, reckte er seinen Arm aus und ließ seiner arglistigen, verderblichen Beredtsamkeit freien Lauf. Wie sehr auch sein Einfluß durch die unheilvolle Schwäche, der er sich zu Zeiten hingab, und durch seinen Abfall von dem Stamme gelitten haben mochte — sein Muth und sein Ruf als Redner war unbestritten geblieben. Er sprach nie ohne Zuhörer, und selten, ohne daß er Anhänger für seine Meinung gewann. Im gegenwärtigen Falle wurde sein natürliches Talent noch durch den Durst nach Rache gestachelt.

Er erzählte von Neuem die Ereignisse bei dem Angriff auf der Glenn-Insel, den Tod seiner Genossen und das Entkommen ihrer furchtbarsten Feinde. Dann beschrieb er die Natur und die Umgebung des Erdhügels, wohin er die Gefangenen geführt hatte, die in seine Hände gefallen waren. Seiner eigenen blutdürstigen Absichten gegen die Mädchen und seiner vereitelten Bosheit gedachte er mit keinem Wort, sondern ging rasch zu dem Ueberfall durch

Digitized by Google

la longue Carabine mit seinen Genossen und dessen unglücklichem Ausgang über. Hier machte er eine Pause, und schaute um sich, Ehrfurcht für das Andenken der Gefallenen heuchelnd, in Wahrheit aber, um den Eindruck seiner beginnenden Rede zu beobachten. Wie gewöhnlich waren Aller Augen auf sein Antlitz geheftet, die düstern Gestalten schienen belebte Bildsäulen, so regungslos war ihre Stellung, so gespannt die Aufmerksamkeit jedes Einzelnen.

Jetzt ließ Magua seine Stimme, die bisher hell, stark, erhoben gewesen war, sinken, und berührte die Verdienste der Gefallenen. Keine Eigenschaft, die auf das Mitgefühl des Indianer Einfluß üben konnte, blieb ungerühmt. Der Eine war als nimmer fehlender Jäger bekannt; ein Anderer war unermüdlich gewesen, die Fährte des Feindes zu verfolgen. Dieser war tapfer, Jener edelmüthig. Kurz, er wußte seine Anspielungen so gut anzubringen, daß es ihm bei einem Volksstamme, der aus so wenigen Familien bestand, gelingen mußte, jede Saite anzuschlagen, die in irgend einer Brust wiederklingen konnte.

„Sind die Gebeine — so schloß er — meiner jungen Krieger auf dem Begräbnißplatze der Huronen? Ihr wißt es, nein. Ihre Geister sind nach der untergehenden Sonne gegangen und ziehen bereits über die großen Wasser nach den glücklichen Jagdgründen. Aber sie sind hingegangen ohne Nahrung, ohne Büchsen oder Messer, ohne Moccasins, nackt und arm, wie sie geboren wurden. Soll das so seyn? Sollen ihre Seelen in das Land der Gerechten treten, gleich hungrigen Irokesen oder unmännlichen Delawaren — oder sollen sie ihren Freunden begegnen, Waffen in der Hand und Mäntel auf dem Rücken? Was, werden unsre Väter denken, ist aus den Stämmen der Wyandots geworden? Mit finstrem Blicke werden sie auf ihre Kinder schauen und sprechen: geht! Ein Chippewa ist unter dem Namen eines Huronen hieher gekommen. Brüder, wir dürfen der Todten nicht vergessen; einer Rothhaut Gedächtniß ist immer frisch. Wir wollen den Rücken dieses Mohikaners beladen, bis er unter unseren Gaben zu Boden sinkt, und ihn den

Digitized by Google

jungen Kriegern nachsenden. Sie rufen uns um Hülfe an; aber unsere Ohren sind nicht offen; sie sprechen: vergeßt uns nicht. Wenn sie den Geist dieses Mohikaners unter seiner Bürde ihnen nachkeuchen sehen, werden sie erkennen, daß wir noch der gleichen Gesinnung sind. Dann werden sie glücklich ihres Weges ziehen, und unsere Kinder werden sagen: dieß thaten unsere Väter für ihre Freunde, wir müssen ein Gleiches für sie thun. Was ist ein Yengee? Wir haben Viele erschlagen; aber die Erde ist noch blaß. Ein Flecken auf dem Namen eines Huronen kann nur durch Blut getilgt werden, das aus den Adern eines Indianers strömt. So sterbe denn dieser Delaware!"

Die Wirkung einer solchen Rede, die in der nervigten Sprache und mit dem hinreißenden Vortrage eines Huronischen Redners gesprochen ward, war nicht zu mißkennen. Magua hatte die natürlichen Gefühle und den religiösen Aberglauben seiner Zuhörer auf eine so schlaue Weise zu vermengen gewußt, daß ihre Gemüther, schon durch Gewohnheit darauf vorbereitet, den Manen ihrer Landsleute blutige Opfer zu bringen, jede Spur von Menschlichkeit in dem Wunsche nach Rache verloren. Ein Krieger insbesondere, ein Mann von wilder, unbändiger Miene, hatte sich durch die Aufmerksamkeit ausgezeichnet, welche er den Worten des Sprechers geschenkt hatte. Sein Ausdruck wechselte unter jeder vorübergehenden Bewegung, bis er sich in einen Blick tödtlicher Bosheit festsetzte. Er sprang auf, als Magua kaum geendet hatte, und schwang, ein dämonisches Geheul erhebend, eine kleine hellgeschliffene Streitart, die im Fackellicht erglänzte, über sein Haupt. Die Bewegung und das Geschrei erfolgte zu plötzlich, als daß Worte die blutige Absicht hätten abwenden können. Es war, als ob ein blitzender Strahl seiner Hand entschösse, in demselben Augenblick mächtig durchkreuzt von einem dunklen Streifen. Die schnelle, entschlossene Bewegung des Häuptlings kam nicht ganz zu spät. Die kühne Waffe durchschnitt die Kriegsfeder auf dem Skalpirschopf des jungen Mohikaners

Digitized by Google

und fuhr durch die ſchwache Wandung der Hütte, als wäre ſie von einer furchtbaren Maſchine geſchleudert worden.

Duncan war Zeuge der drohenden Handlung geweſen und ſprang ſchnell auf ſeine Füße, während ſein Herzblut ſtockte und die edelmüthigſten Entſchlüſſe zu Gunſten ſeines Freundes in ihm erwachten. Ein Blick ſagte ihm, daß der Streich gefehlt hatte und ſein Schrecken ging in Bewunderung über. Uncas ſtand ruhig da, ſeinem Feinde mit einer Miene, die über jede Aufregung erhaben war, feſt in's Auge blickend. Marmor konnte nicht kälter, unbeweglicher, ſtarrer ſeyn, als der Ausdruck, womit er dieſem plötzlichen, rachſüchtigen Angriff begegnete. Dann aber lächelte er, den Mangel an Geſchick, der ihn gerettet hatte, gleichſam bemitleidend und murmelte einige Worte der Verachtung in ſeiner Mutterſprache.

„Nein," ſprach Magua, nachdem er ſich beruhigt hatte, daß der Gefangene unbeſchädigt war, „die Sonne muß ſeine Schande beleuchten. Die Squaws ſollen ſehen, wie ſein Fleiſch zittern wird, oder unſre Rache iſt nur ein Knabenſpiel. Geht, bringt ihn an einen Ort, wo Schweigen herrſcht. Wir wollen ſehen, ob ein Delawarer in der Nacht ſchlafen kann, und am andern Morgen ſterben."

Die jungen Krieger, welche den Gefangenen zu bewachen hatten, wanden alsbald ihre Baſtriemen um ſeine Arme und führten ihn unter tiefer unheimlicher Stille aus der Hütte. Nur unter der Oeffnung des Eintritts zögerte Uncas' feſter Tritt: er wandte ſich und warf einen eilenden, ſtolzen Blick auf ſeine Feinde umher. In dieſem las Duncan gerne den Ausdruck eines Muthes, der immer noch nicht alle Hoffnung aufgab.

Magua begnügte ſich mit dem gewonnenen Erfolge, oder war er zu viel mit geheimen Planen beſchäftigt, um ſeine Nachforſchungen fortzuſetzen. Seinen Mantel ſchüttelnd und über der Bruſt faltend verließ auch er die Hütte, ohne einen Gegenſtand zu verfolgen, der für ſeinen Nebenmann ſo leicht verderblich werden konnte. Trotz des in ihm wachſenden Rachegefühls, trotz ſeiner natürlichen

Digitized by Google

Festigkeit und der Besorgniß für Uncas fühlte sich Heyward doch durch die Entfernung eines so gefährlichen und listigen Feindes merklich erleichtert. Die Aufregung, welche Magua's Rede hervorgerufen hatte, legte sich allmählig. Die Krieger nahmen ihre Sitze wieder ein, und Wolken von Rauch füllten abermals die Hütte. Fast eine halbe Stunde ward keine Silbe gesprochen, kaum ein Blick bei Seite geworfen. Ein ernstes, nachdenkliches Schweigen war die natürliche Folge dieser Scene der Gewaltthat und der Aufregung unter Menschen, die neben solcher Leidenschaftlichkeit so viel Selbstbeherrschung zeigen.

Als der Häuptling, welcher sich Duncans Hülfe erbeten, seine Pfeife zu Ende geraucht hatte, machte er eine letzte und ungehinderte Bewegung zum Aufbruch. Ein Wink mit dem Finger war für den vermeintlichen Arzt das Zeichen, zu folgen; und während Duncan durch die Rauchwolken schritt, war er in mehr als einer Hinsicht froh, bald die reine Luft eines kühlen und erfrischenden Sommerabends wieder athmen zu dürfen.

Statt den Weg nach den Hütten zu nehmen, wo Heyward bereits seine erfolglose Nachsuchung angestellt hatte, wandte sich sein Begleiter seitwärts und schritt gerade auf die Ansteigung eines nahen Berges zu, der über den zeitigen Wohnsitz der Huronen ragte. Ein Dickicht von Unterholz umgab seinen Fuß und ein schmaler, geschlängelter Pfad lag gerade vor ihnen. Die Knaben hatten ihre Spiele in der Lichtung wieder begonnen und gaben eben unter sich eine mimische Vorstellung von der Jagd nach dem Kriegspfosten. Um ihre Spiele der Wirklichkeit so nahe als möglich zu bringen, hatte einer der keckſten einige Feuerbrände in Bündel von abgehauenen Baumwipfeln geworfen, die bis jetzt der Flamme entgangen waren. Der Schein eines dieser Feuer leuchtete dem Häuptling und Duncan auf ihrem Wege und erhöhte noch den wilden Charakter der rauhen Landschaft. In geringer Entfernung von einem kahlen Felsen und gerade vor demselben kamen sie an eine Grasfläche,

Digitized by Google

die ſie eben durchſchreiten wollten. In dieſem Augenblick erhielt das Feuer neue Nahrung, und das Licht der mächtigen Flamme drang ſelbſt bis zu jener entfernten Stelle. Es fiel auf die weiße Oberfläche des Berges und warf ſich auf ein dunkles, geheimnißvoll ausſehendes Weſen zurück, das ſich unerwartet auf ihrem Wege erhob.

Der Indianer zögerte, als ſey er unſchlüſſig, ob er weiter gehen ſollte, und ließ ſeinen Begleiter zu ſich heran kommen. Ein großer ſchwarzer Knäuel, der Anfangs ſtille zu liegen ſchien, begann ſich jetzt auf eine für Duncan unerklärliche Weiſe zu bewegen. Das Feuer flammte von Neuem auf, und ſein Schein fiel deutlicher auf den Gegenſtand. Jetzt erkannte ſelbſt Duncan das Thier an der unruhigen und ſchwankenden Stellung, die den obern Theil ſeiner Geſtalt in beſtändiger Bewegung erhielt, während das Ganze zu ſitzen ſchien — für einen Bären. Obgleich er laut und wild brummte, und von Zeit zu Zeit ſeine feurigen Augäpfel ſichtbar wurden, gab er doch kein Zeichen von Feindſeligkeit. Der Hurone wenigſtens ſchien von den friedlichen Abſichten des ſeltſamen Eindringlings überzeugt, denn er verfolgte nach einer aufmerkſamen Betrachtung ruhig ſeinen Weg.

Duncan, welcher wußte, daß dieſes Thier unter den Indianern oft als Hausthier gefunden wird, folgte dem Beiſpiel ſeines Begleiters, in der Meinung, ein Lieblingsbär des Stammes habe, auf Futter ausgehend, ſeinen Weg in das Dickicht gefunden, und ſie kamen unangefochten vorbei. Obgleich genöthigt, mit dem Ungeheuer in nahe Berührung zu kommen, ſchritt der Hurone, der anfänglich über dieſen ſeltſamen Gaſt ſich ſo vorſichtig zu beruhigen geſucht hatte, nun ohne einen Augenblick weiteren Forſchens voran, aber Heyward konnte nicht umhin, ſich nochmals umzuſehen, in wachſamer Hut gegen Angriffe von hinten. Seine Unruhe verminderte ſich in keiner Weiſe, als er bemerkte, wie das Thier den Weg entlang rollte und ihnen auf dem Fuße folgte. Er wollte eben

Digitized by Google

ſprechen, als der Indianer in dieſem Augenblick eine Thür von Rinde bei Seite ſchob und in eine Höhle im Innern des Berges trat.

Zufrieden, ſich einen ſo leichten Rückzug geſichert zu ſehen, folgte ihm Duncan auf dem Fuße und wollte die leichte Thüre der Oeffnung haſtig hinter ſich ſchließen, als er ſie ſeiner Hand durch das Thier entriſſen fühlte, deſſen zottige Geſtalt unverweilt den Eingang verdunkelte. Sie befanden ſich jetzt in dem engen und langen Gang einer Felſenſpalte, wo jede Umkehr, ohne auf das Thier zu ſtoßen, unmöglich war. In dieſer Noth das Beſte wählend, eilte der junge Mann vorwärts, ſich möglichſt nahe an ſeinen Führer haltend. Der Bär brummte häufig dicht auf ſeinen Ferſen, und ein- oder zweimal legten ſich ihm ſeine ungeheuren Tatzen auf den Rücken, als wollte er ein weiteres Vordringen in die Höhle hindern.

Wie lange Heyward's Nerven in dieſer ſo außerordentlichen Lage ausgehalten haben würden, läßt ſich ſchwer entſcheiden, denn glücklicherweiſe wurde er bald erlöst. Ein Lichtſchimmer war beſtändig vor ihnen geweſen, und ſie befanden ſich jetzt an der Stelle, von welcher er ausging.

Die geräumige Höhlung des Felſens war auf eine rohe Weiſe zum Dienſte verſchiedener Gemächer eingerichtet worden. Die Unterabtheilungen waren einfach, aber ſinnreich aus Stein, Aeſten und Rinde in buntem Gemiſch aufgeführt. Oeffnungen von oben ließen das Tageslicht herein, und bei Nacht vertraten Feuer und Fackeln die Stelle der Sonne. Hieher hatten die Huronen ihre meiſten Beſitzthümer von Werth gebracht, beſonders diejenigen, welche Gemeingut des Stammes waren; und hieher, wie ſich jetzt zeigte, war auch die kranke Frau, die man für ein Opfer übernatürlicher Mächte hielt, geſchafft worden, in dem unbewußten Eindrucke, ihrem Quälgeiſte werde es ſchwerer fallen, mit ſeinem Angriffe durch die Steinwände, als durch die Laubdächer der

Digitized by Google

Hütten zu bringen. Das Gemach, in welches Duncan mit seinem Führer zuerst eintrat, war ausschließlich der Bequemlichkeit der Kranken gewidmet. Er näherte sich ihrem Lager, das von Weibern umgeben war, in deren Mitte Heyward zu seiner Ueberraschung den vermißten Freund David entdeckte.

Ein einziger Blick überzeugte den vorgeblichen Arzt, daß die Kranke der Hülfe der Heilkunst bereits entrückt sey. Sie lag in einer Art Lähmung, gleichgültig gegen ihre ganze Umgebung, und schien zum Glücke ihre Leiden nicht zu empfinden. Heyward war es keineswegs unlieb, daß er seine Gaukeleien an einem Wesen üben sollte, das sich viel zu schlecht befand, um an ihrem Erfolg oder Mißlingen noch Interesse zu nehmen. Der leichte Gewissensskrupel, den sein vorgehabter Betrug in ihm erregt hatte, war alsbald beschwichtigt, und er begann eben seine Gedanken zu sammeln, um seine Rolle mit gebührendem Nachdruck zu spielen, als er fand, daß ein Anderer seiner Geschicklichkeit zuvorkommen und die Gewalt der Musik erproben wollte.

Gamut, der bereit gewesen war, seinen Geist zu einem Gesang zu erheben, als die neuen Ankömmlinge eintraten, zog nach augenblicklichem Aufschub einen Ton aus seiner Pfeife und begann eine Hymne, die Wunder gewirkt haben würde, wenn der feste Glaube an ihre Wirksamkeit hier von Belang hätte seyn können. Man ließ ihn zu Ende singen, da die Indianer seine vermeintliche Geistesschwäche schonten, und dem jungen Soldaten der Verzug zu gelegen kam, um die geringste Unterbrechung zu wagen. Die letzte hinsterbende Cadenz klang eben in Duncan's Ohren, da fuhr er erschreckt bei Seite, denn er hörte dieselben Strophen hinter sich mit einer Stimme wiederholen, die, nur halb menschlich, wie aus einem Grabe heraustönte. Er sah um sich und erblickte das zottige Unthier in einem schattigen Winkel der Höhle, auf den Hinterbeinen sitzend, wo es seinen Leib in der unruhigen Weise dieser Thiere rastlos hin und her wiegte, und mit dumpfem Brummen

Digitized by Google

Laute, wo nicht Worte wiederholte, die mit der Melodie des Sängers eine entfernte Aehnlichkeit hatten.

Die Wirkung eines so unerwarteten Echo's auf David läßt sich leichter denken als beschreiben. Er öffnete die Augen weit, als ob er an ihrer Wirklichkeit zweifelte, und seine Stimme verstummte augenblicklich vor Erstaunen. Ein tief durchdachter Plan, Heyward wichtige Mittheilungen zu machen, ward aus seinem Gedächtniß durch ein Gefühl vertrieben, das so ziemlich der Furcht glich, von ihm aber gerne für Bewunderung gehalten wurde. Unter solchen Einflüssen rief er laut: „Sie erwartet Euch! — sie ist in der Nähe!“ und rannte eilig zur Höhle hinaus.

Fünfundzwanzigstes Kapitel.

Snug. Habt ihr des Löwen Rolle aufgeschrieben? Wenn ja, so gebt sie mir, ich studire sehr schwer ein.
Quince. Ihr könnt sie aus dem Stegreif sprechen, dürft nur brüllen.
Sommernachtstraum.

Es lag eine seltsame Mischung von Komischem und Feierlichem in dieser Scene. Das Thier setzte seine wiegenden Bewegungen, wie es schien, mit unermüdlicher Beharrlichkeit fort, obgleich sein possierlicher Versuch, Davids Melodie nachzuahmen, aufhörte, sobald dieser das Feld verlassen hatte. Gamut's Worte waren, wie wir gesehen, englisch gesprochen worden, und Duncan glaubte irgend einen verborgenen Sinn darin zu ahnen, obgleich kein Gegenstand seiner Umgebung ihm die Anspielung enthüllen half. Jeder weiteren Vermuthung hierüber setzte indeß der Häuptling alsbald ein Ziel, indem er an das Lager der Kranken trat und die ganze weibliche Gruppe, die sich hier zusammengedrängt hatte, um Zeuge von der Kunst des Fremden zu seyn, hinwegwinkte. Wenn auch mit Widerstreben, so gehorchten die Frauen dennoch sogleich, und als das leise

Digitized by Google

Echo aufgehört hatte, welches längs des hohlen, von der Natur gebildeten Ganges von dem Schließen der fernen Thüre her ertönte, deutete er auf seine unempfindlich daliegende Tochter und sprach:

„Jetzt zeige mein Bruder seine Kunst!“

So unumwunden aufgefordert, seinen angenommenen Beruf auszuüben, mußte Heyward fürchten, der geringste Verzug möchte verderblich werden. Er bemühte sich also seine Gedanken zu sammeln, und schickte sich an jene Beschwörungsweise und die seltsamen Gebräuche in Anwendung zu bringen, unter welchen die indianischen Zauberkünstler ihre Unwissenheit und Unmacht zu verbergen gewohnt sind. Ohne Zweifel aber hätte er bei dem ungeordneten Zustande seiner Gedanken bald einen verdachterregenden, wenn nicht unheildrohenden Fehler begangen, wenn seine ersten Versuche nicht durch ein wildes Gebrumm des Vierfüßlers unterbrochen worden wären. Zu drei verschiedenen Malen erneuerte er seine Bemühungen, und eben so oft begegnete er demselben unerklärlichen Widerstand: jede Unterbrechung schien grimmiger und drohender als die vorhergegangene.

„Die Meister der Kunst sind eifersüchtig,“ bemerkte der Hurone; „ich gehe. Bruder, die Frau ist das Weib eines meiner wackersten jungen Krieger; nimm dich ihrer an! Ruhig!“ fügte er hinzu, dem ergrimmten Thiere Stille bedeutend: „ich gehe.“

Der Häuptling hielt Wort, und Duncan fand sich jetzt in dieser wilden, öden Behausung allein mit der hülflosen Kranken und dem grimmigen, gefährlichen Unthier. Dieses lauschte mit dem Scharfsinne, der den Bären eigen ist, auf die Bewegungen des Indianers, bis ein zweites Echo verkündigte, daß auch er die Höhle verlassen habe. Jetzt wandte sich der Bär, watschelte auf Duncan zu, und setzte sich in seiner natürlichen Stellung aufrecht wie ein Mann vor ihn hin. Der junge Mann sah sich ängstlich nach einer Waffe um, mit der er dem Angriffe Widerstand zu leisten vermöchte, den er nun ernstlich erwartete. Das Thier schien jedoch

Digitized by Google

seine Laune plötzlich geändert zu haben. Statt unzufrieden fortzubrummen, oder weitere Zeichen von Unwillen zu geben, schüttelte es gewaltig seinen zottigen Pelz, wie von einem seltsamen, innern Krampfe ergriffen. Mit seinen ungeheuern, schwerfälligen Tatzen kraute es täppisch an der grinsenden Schnauze, und während Heyward seinen Bewegungen mit ängstlicher Wachsamkeit folgte, fiel der grimmige Kopf auf die eine Seite und statt seiner erschien das ehrliche, kecke Gesicht des Kundschafters, der von Grund des Herzens und auf seine eigenthümliche Weise in ein heiteres Lachen ausbrach.

„St!“ sprach der vorsichtige Waidmann, Heyward's Ausruf der Ueberraschung hindernd; „die Schelme sind noch in der Nähe, und jeder Laut, der nicht zu eurer Zauberei paßte, brächte den ganzen Haufen zu uns zurück!“

„Erklärt mir erst den Zweck dieser Mummerei; und warum Ihr ein so verzweifeltes Abenteuer gewagt habt.“

„Ach, Vernunft und Berechnung werden oft vor dem Zufall zu Nichte!“ versetzte der Kundschafter. „Weil aber 'ne Geschichte immer mit dem Anfang beginnen soll, will ich euch Alles in guter Ordnung erzählen. Als wir uns trennten, brachte ich den Commandanten mit dem Sagamoren in ein altes Biberquartier, wo sie vor den Huronen sicherer sind, als sie in dem Fort Edward wären: denn eure Indianer vom hohen Nordwesten her, die noch nicht viel Krämer unter sich gehabt haben, hegen stets Achtung vor dem Bibergeschlecht. Dann gingen wir, wie besprochen, nach dem andern Lager ab; habt ihr den Jungen gesehen?“

„Zu meinem großen Leidwesen! — Er ist gefangen und verurtheilt mit Sonnenaufgang zu sterben!“

„Ich besorgte immer, daß es so mit ihm kommen würde!“ sagte der Kundschafter in minder zuversichtlichem und minder heiterem Tone. Bald aber gewann er die natürliche Festigkeit seiner Stimme wieder und fuhr fort: „sein Mißgeschick ist der eigentliche Grund meines Hierseyns: denn es wäre eine Schande, einen

Digitized by Google

ſolchen Jungen in den Händen der Huronen zu laſſen — ein ſeltenes Feſt wär' es für die Schurken, wenn ſie das ‚ſpringende Elendthier' und ‚la longue Carabine', wie ſich mich heißen, an einen Pfahl binden könnten! Und doch weiß ich nicht, warum ſie mir einen ſolchen Namen gegeben haben: es iſt zwiſchen den Tugenden meines Wildtödters und den Leiſtungen eurer ächten Canadiſchen Carabiner ſo wenig Aehnlichkeit, als zwiſchen einem Stück Pfeifenerde und einem Flintenſtein!"

„Bleibt bei eurer Erzählung!" ſprach der ungeduldige Heyward; „wir wiſſen nicht, wann die Huronen wieder kommen."

„Fürchtet nichts! Ein Beſchwörer muß ſeine Zeit haben, ſo gut wie ein wandernder Prieſter in den Kolonien: wir werden ſo wenig unterbrochen, als ein Miſſionär am Beginn einer zweiſtündigen Rede. — Nun gut — Uncas und ich ſtießen auf eine heimkehrende Bande dieſer Schelme; der Junge war viel zu vorſchnell für einen Kundſchafter; nun, was das betrifft, er hat einmal heißes Blut, und ich will ihn darob nicht ſo ſehr tadeln; kurz einer der Huronen war eine Memme und brachte ihn fliehend in einen Hinterhalt."

„Und theuer hat er ſeine Schwäche bezahlt:"

Der Kundſchafter fuhr mit der Hand bezeichnend um ſeine Kehle, nickte, indem er ſagte, „ich verſtehe, was Ihr meint." Hierauf fuhr er etwas lauter, wenn auch nicht verſtändlicher fort:

„Nach dem Verluſt des Jungen fiel ich auf die Huronen, wie Ihr wohl denken könnt. Es gab ein paar Scharmützel zwiſchen mir und einigen ihrer Wegelagerer; doch das wollte nicht viel heißen. Nachdem ich die Schelme angeſchoſſen hatte, kam ich ohne weitere Störung nahe genug an ihre Hütten heran. Was konnte mir das Glück beſſer zuweiſen, als mich an eine Stelle führen, wo einer der berühmteſten Beſchwörer ihres Stammes ſich, wie ich wohl ſah, zu einem großen Strauß mit dem Satan anputzte. Doch warum ſoll ich Glück nennen, was nun als eine beſondere Fügung

Digitized by Google

der Vorsehung erscheint? Ein gut gezielter Schlag auf den Kopf streckte dem Schelm für eine Weile die Beine: ich ließ ihm zum Abendimbiß einen Wallnußknebel zwischen den Zähnen, um Lärm zu verhüten und hängte ihn dann zwischen zwei jungen Bäumen auf. Endlich zog ich ihm seinen Putz vom Leibe und übernahm selbst die Bärenrolle, damit die Operation nicht in's Stocken gerieth."

„Und bewunderungswürdig habt Ihr den Charakter dargestellt; das Thier selbst wäre von eurer Vorstellung beschämt worden."

„Du mein Gott, Major!" versetzte der geschmeichelte Waidmann; „ich wäre für Einen, der so lang in der Wildniß seine Studien getrieben hat, ein armseliger Stümper, wenn ich nicht die Natur und die Bewegungen einer solchen Bestie inne hätte! Wär's erst ein recht großer Panther oder eine wilde Katze gewesen, da hättet ihr sehen sollen, wie ich Euch ein Stückchen aufgeführt hätte, des Ansehens werth! Es will eben keine Heldenthat heißen, ein so dummes Thier nachzumachen; aber auch bei einem Bären kann man's übertreiben. Ja, ja; nicht Jedermann weiß, wie viel leichter man die Natur übertreibt, als sie erreicht! — Aber wir haben noch Alles vor uns. Wo ist das Mädchen?"

„Das weiß der Himmel; ich habe jede Hütte im Dorfe durchforscht, ohne die geringste Spur von ihrer Anwesenheit unter dem Stamme zu entdecken."

„Ihr hörtet doch den Sänger beim Fortgehen sagen: — Sie ist hier und erwartet euch!"

„Ich mußte glauben, er habe das unglückliche Weib da gemeint."

„Der einfältige Mann hatte Angst und plumpte mit seiner Botschaft heraus; sicher lag mehr darin. Hier sind Wände genug, die ganze Dorfschaft getrennt unterzubringen. Ein Bär muß klettern können; ich will 'mal hinüber spioniren, es sind vielleicht Honigtöpfe in diesen Felsen verborgen, und ich bin eine Bestie, die auf solche Süßigkeiten erpicht ist."

Digitized by Google

Der Kundschafter sah zurück, seinen eigenen Einfall belachend, während er unter beständigem Nachahmen der linkischen Bewegungen eines Bären die Scheidewand hinaufkletterte. Sobald er den Gipfel erreicht hatte, winkte er Heyward zu schweigen und glitt so schnell als thunlich wieder herab.

„Sie ist hier!“ flüsterte er; „und durch diese Thüre könnt Ihr zu ihr kommen. Gern hätt' ich ein Wort des Trostes zu dem betrübten Kinde gesprochen; aber der Anblick eines solchen Ungeheuers hätte ihren Verstand gefährdet. Uebrigens — Major, Ihr seyd in eurer Malerei eben auch nicht der Einladendste.“

Duncan, der bereits hastig vorgeeilt war, zog sich bei dieser entmuthigenden Rede alsbald wieder zurück. „Seh' ich denn wirklich so abstoßend aus?“ fragte er ärgerlich.

„Ihr würdet damit keinen Wolf schrecken, noch ein Regiment der königlichen Amerikaner vom Angriffe abhalten, aber ich weiß eine Zeit, wo Ihr besser in die Augen fielet. Solche gestreifte Gesichter stehen den Squaws wohl an, aber Mädchen von weißem Blute ziehen ihre eigene Farbe vor.“

„Seht,“ fügte er hinzu, auf eine Stelle weisend, wo das Wasser aus einem Felsen rieselte, ein kleines Krystallbecken bildend, ehe es einen Ausfluß durch die nahen Felsenspalten fand; „da werdet Ihr leicht des Sagamoren Tünche los, und wenn Ihr zurückkommt, will ich meine Kunst zu einem neuen Schmuck versuchen. Es ist so gewöhnlich bei einem Beschwörer, daß er die Malerei wechselt als wenn ein Windbeutel in den Colonien seinen Putz ändert.“

Der besonnene Waidmann konnte nicht viel Argumente suchen, um seinem Rathe Nachdruck zu geben. Er hatte noch nicht ausgesprochen, als Duncan sich bereits das Wasser zu Nutze machte. In einem Augenblick war jeder schreckhafte oder zurückstoßende Zug verwischt, und der junge Mann erschien wieder in der Gesichtsbildung, mit welcher ihn die Natur begabt hatte. So zu dem Besuche bei seiner Geliebten vorbereitet, nahm er hastig Abschied

Digitized by Google

von seinem Begleiter und verschwand durch den bezeichneten Gang. Der Kundschafter sah sein Weggehen mit Wohlgefallen, nickte freundlich mit dem Kopfe und murmelte seine besten Wünsche, worauf er mit aller Kaltblütigkeit die Speisekammer der Huronen untersuchte, da die Höhle unter Anderem dazu diente, den Ertrag der Jagden aufzubewähren.

Duncan hatte keinen andern Führer als ein entferntes flimmerndes Licht, das dem Liebenden jedoch den Dienst des Polarsternes vertrat und ihm in den Hafen seiner Hoffnungen einlaufen half. Dieser war nur eine andere Abtheilung der Höhle, einzig zum Gewahrsam einer so wichtigen Gefangenen, wie die Tochter des Commandanten von William Henry war, in Stand gesetzt. Der Raum war voll von zerstreuter Beute aus der unglücklichen Festung. Mitten unter diesem Chaos fand er sie, die er suchte, bleich, ängstlich, erschrocken, aber immer liebenswürdig. David hatte sie auf einen solchen Besuch vorbereitet.

„Duncan!“ rief sie mit einer Stimme, die über ihrem eigenen Klange zu zittern schien.

„Alice!“ antwortete er, sorglos über Koffer, Kistchen, Waffen und Hausgeräthe hinwegspringend, bis er an ihrer Seite stand.

„Ich wußte, daß Sie mich nie verlassen würden,“ sprach sie, zu ihm aufblickend, während eine flüchtige Röthe über ihr bekümmertes Antlitz lief. „Aber Sie sind allein! So dankenswerth es ist, in solchem Andenken zu stehen, so wünschte ich doch, Sie wären nicht ganz allein.“

Duncan, welcher sah, daß sie zitterte und nicht länger im Stande war, aufrecht zu bleiben, nöthigte sie sanft zum Sitzen und erzählte ihr die Hauptbegebnisse, die wir bereits zu schildern hatten. Alice horchte mit athemloser Aufmerksamkeit, und obgleich der junge Mann der Sorge des niedergebeugten Vaters nur leicht erwähnte, doch immer so, daß er die Selbstschätzung seiner Zuhörerin nicht verletzte, so rannen doch die Thränen so reichlich über die Wangen

Digitized by Google

der Tochter, als ob sie noch nie zuvor geweint hätte. Die besänftigende Zärtlichkeit Duncan's stillte jedoch bald den ersten Ausbruch ihres Schmerzes, und sie hörte ihm mit ungetheilter Aufmerksamkeit, wenn nicht mit Fassung zu, bis er mit seiner Erzählung zu Ende war.

„Und jetzt, Alice," fügte er hinzu, „werden Sie sehen, wie viel wir noch von Ihnen erwarten müssen. Mit Hülfe unseres erfahrenen und unschätzbaren Freundes, des Kundschafters, könnte es möglich werden, den Händen dieses wilden Volkes uns zu entziehen. Sie werden aber alle Ihre Seelenstärke aufbieten müssen: bedenken Sie, daß Sie den Armen Ihres ehrwürdigen Vaters zueilen, und wie sehr sein und Ihr Glück von Ihren Anstrengungen abhängt."

„Kann ich anders für einen Vater handeln, der so viel für mich gethan hat?"

„Und auch für mich," fiel der Jüngling ein, ihre Hand, die er zwischen den seinigen hielt, sanft drückend.

Der Blick der Unschuld und Ueberraschung, der aus ihrem Auge auf Heyward fiel, sagte diesem, daß er sich deutlicher erklären müsse.

„Hier ist weder Ort noch Zeit, Sie mit selbstischen Wünschen bekannt zu machen," fügte er hinzu, „aber welches Herz, so gepreßt, wie das meinige, sollte nicht wünschen, seine Bürde abzuwerfen? Unglück, sagt man, sey das mächtigste aller Bande; was wir gemeinschaftlich um Ihretwillen erduldet haben, ließ nur wenig zwischen Ihrem Vater und mir dunkel."

„Und meine theuerste Cora, Duncan; gewiß ist Cora nicht vergessen worden?"

„Nicht vergessen! nein, sie ist bemitleidet, betrauert worden, wie selten ein Mädchen zuvor. Ihr ehrwürdiger Vater kannte keinen Unterschied zwischen seinen Kindern; aber ich — Alice, Sie werden mir vergeben, wenn ich sage, daß für mich ihr Werth in etwas verdunkelt —"

Digitized by Google

„Dann haben Sie den Werth meiner Schwester nicht kennen gelernt," sprach Alice, ihre Hand zurückziehend, „sie spricht immer von Ihnen, als von ihrem theuersten Freunde."

„Mit Freude darf ich sie dafür halten," versetzte Duncan hastig, „ich wünschte, sie wäre es mir in noch höherem Grade; aber mit Ihnen, Alice, darf ich nach Ihres Vaters Erlaubniß noch auf ein näheres, theureres Band hoffen."

Alice zitterte heftig und wandte ihr Gesicht einen Augenblick bei Seite, einer ihrem Geschlechte so natürlichen Empfindung nachgebend: doch bald schwand dieser Eindruck und sie war wieder Herrin ihrer Fassung, wenn nicht ihrer Gefühle.

„Heyward," sprach sie, ihn mit einem rührenden Ausdruck von Unschuld und Vertrauen anblickend, „geben Sie mir die heilige Gegenwart und die Einwilligung meines ehrwürdigen Vaters, bevor Sie weiter in mich dringen."

„Mehr durfte und weniger konnte ich nicht sagen," war der Jüngling im Begriff zu antworten, als ihn ein leichter Schlag auf seine Schulter unterbrach. Er sprang auf, wandte sich gegen den Eindringling, und seine Blicke fielen auf die dunkle Gestalt und das boshafte Gesicht Magua's. Das gedämpfte Lachen aus der Kehle des Wilden tönte in einem solchen Augenblick für Duncan wie der höllische Hohn eines Dämons. Wäre er dem ungestümen, heftigen Drange des Augenblicks gefolgt, so hätte er sich auf den Huronen geworfen, und sein Schicksal dem Ausgang eines Kampfes um Leben und Tod anvertraut. Da er aber keine Waffen hatte und nicht wußte, welche Hülfe dem listigen Feind noch zu Gebote stehe — da er zudem für die Sicherheit eines Wesens zu wachen hatte, das eben jetzt seinem Herzen theurer als je geworden war, gab er diesen verzweifelten Entschluß eben so schnell auf, als er ihn gefaßt hatte.

„Was hast Du vor?" fragte Alice, ihre Hände sanft auf ihrer Brust kreuzend, während sie damit kämpfte, die tödtliche

Digitized by Google

Angſt für Heyward in dem fernehaltenden und kalten Benehmen zu verbergen, womit ſie ihren Sieger bei jedem Beſuche zu empfangen pflegte.

Der triumphirende Indianer hatte ſeine ſtrenge Haltung wieder angenommen, zog ſich aber vor den drohenden Blicken aus dem feurigen Auge des jungen Mannes vorſichtig zurück. Er betrachtete beide Gefangene eine Weile mit feſtem Blicke, trat dann bei Seite und wälzte ein Stück Holz vor eine andere Thüre, als die, durch welche Duncan eingetreten war. Dieſer begriff jetzt die Art des Ueberfalls, und da er ſich unrettbar verloren glaubte, zog er Alice an ſeine Bruſt, und ſtand bereit, ſich einem Schickſal zu unterwerfen, das ihm ſehr nahe ging, da er es in ſolcher Geſellſchaft erleiden ſollte. Magua ſann aber nicht auf augenblickliche Gewaltthat: ſeine erſten Maaßregeln gingen nur dahin, ſich ſeines neuen Gefangenen zu verſichern, ja er warf nicht einmal einen Blick weiter auf die regungsloſen Geſtalten in der Mitte der Höhle, bis jede Möglichkeit, durch die geheime Pforte, zu entfliehen, die er benützt hatte, abgeſchnitten war. Heyward blieb ein aufmerkſamer Beobachter aller ſeiner Bewegungen, ruhig da ſtehend, indem er die zarte Geſtalt Alicens an ſein Herz gedrückt hielt, zu ſtolz und zu hoffnungslos, einen ſo oft überwundenen Feind um Schonung anzuflehen. Als Magua ſeine Vorkehrungen getroffen, näherte er ſich den Gefangenen und ſagte in engliſcher Sprache:

„Die Blaßgeſichter fangen die ſchlauen Biber; die Rothhäute aber wiſſen, wie man die Yengeeſe fängt.“

„Hurone, thue, was Du kannſt!“ rief der aufgereizte Heyward, vergeſſend, daß er jetzt zwei Leben auf's Spiel ſetzte. „Ich verachte Dich, wie Deine Rache!“

„Wird der weiße Mann auch am Pfahle ſo ſprechen?“ fragte Magua, ſeine Worte mit einem Hohnlächeln begleitend, das zeigte, wie wenig Glauben er in dieſen Entſchluß des Andern habe.

Digitized by Google

„Hier, Dir dem Einzelnen in's Geſicht und in Gegenwart Deines Stammes!“

„Le Renard Subtil iſt ein großer Häuptling!“ erwiederte der Indianer, „er wird ſeine jungen Leute herbeiholen, damit ſie ſehen, wie ſtandhaft ein Blaßgeſicht Martern verlachen kann.“

Mit dieſen Worten wandte er ſich ab und war im Begriff, durch den Gang, durch welchen Duncan gekommen war, ſich zu entfernen, als ein Brummen ſein Ohr traf und ihn etwas zögern ließ. Die Geſtalt des Bären erſchien jetzt unter der Thüre, ſetzte ſich nieder und wiegte ſich wieder mit gewohnter Beweglichkeit. Magua betrachtete ihn, wie der Vater der kranken Frau, einen Augenblick ſcharf, als wollte er ſich über ſeine wahre Natur in's Klare ſetzen. Ueber den gewöhnlichen Aberglauben ſeines Stammes weit erhaben, unterſchied er bald die wohlbekannte Maske des Beſchwörers und wollte in kalter Verachtung an ihm vorübergehen. Doch ein lauteres und drohenderes Brummen deſſelben veranlaßte ihn noch einmal ſtille zu ſtehen; endlich aber ſchien er entſchloſſen, ſich durch die Poſſe nicht länger aufhalten zu laſſen und ging feſten Schrittes weiter. Der kunſtfertige Bär, welcher vorgetreten war, zog ſich langſam vor ihm zurück, bis an den Eingang, wo er ſich auf ſeine Hinterbeine ſtellte und nach der Weiſe ſeines Vorbildes in der Thierwelt mit den Tatzen in der Luft herum ſchlug.

„Narr!“ rief der Häuptling auf Huroniſch, „geh', ſpiele mit Kindern und Weibern, und mache Dich nicht an weiſe Männer!“

Noch einmal verſuchte er, an dem vermeintlichen Charlatan vorbeizukommen, indem er ſelbſt eine Scheindrohung mit dem Meſſer oder dem Tomahawk verſchmähte, der an ſeinem Gürtel hing. Plötzlich aber ſtreckte das Thier ſeine Arme oder vielmehr Füße aus und umſchloß ihn mit einer Gewalt, die ſich ſelbſt mit der des weitberühmten Rieſenbären hätte meſſen dürfen. Duncan war allen Bewegungen Hawk-eye's mit athemloſer Erwartung gefolgt. Er ließ zuerſt Alice los, haſchte dann nach einem Riemen von

Digitized by Google

Bocksleder, der um einen Bündel geschnürt gewesen war, und stürzte, als er seinen Feind beide Arme an die Seite gepreßt von den eisenfesten Muskeln des Kundschafters umschlungen sah, auf Magua zu, ihn festzubinden. Schneller, als wir es erzählen, hatte er ihm Arme, Beine und Füße zwanzigfach mit den Riemen umzogen. Als der furchtbare Hurone so ganz und gar gefesselt war, ließ der Kundschafter seine Beute los und Duncan legte seinen Feind, völlig hülflos, auf den Rücken.

Während dieser plötzlichen und unerwarteten Operation hatte Magua nicht den leisesten Ruf von sich gegeben, obwohl er sich mit Leibeskraft sträubte, bis er überzeugt war, daß er sich in den Händen eines Mannes von weit stärkeren Muskeln befinde. Als aber Hawk-eye, um sein Verfahren in Kürze zu erklären, die zottigen Bärenkinnbacken bei Seite schob, und sein eigenes, finsteres und rauhes Antlitz den Blicken des Gegners wies, war die Philosophie des Huronen so weit aus dem Feld geschlagen, daß er das nie fehlende „Hugh!“ ausstieß.

„Ja, nun bist Du wieder Deiner Zunge mächtig!“ sprach der unerschütterte Sieger, „damit Du sie aber nicht zu unserem Verderben gebrauchst, muß ich mir erlauben, Dir den Mund zu stopfen.“

Da keine Zeit zu verlieren war, so machte sich der Kundschafter sogleich herbei, diese nöthige Vorsichtsmaßregel in's Werk zu setzen; und nachdem er den Indianer geknebelt hatte, schien dieser mit allem Fug als kampfunfähig betrachtet werden zu dürfen.

„Wo kam der Schurke herein?“ fragte der emsige Kundschafter, als er sein Werk vollendet hatte. „Seit Ihr mich verlassen habt, ist nicht eine Seele an mir vorbei gekommen.“

Duncan wies auf die Thür, durch welche Magua seinen Eingang genommen hatte: der Rückzug durch sie bot aber jetzt zu viele Hindernisse dar.

„So kommt mit dem Mädchen,“ fuhr sein Freund fort, „wir

Digitized by Google

müssen versuchen, durch den andern Ausgang in den Wald zu gelangen!"

„Es ist unmöglich!" entgegnete Duncan, „die Furcht hat sie bewältigt. Sie kann sich keine Hülfe geben. Alice, meine süße, meine einzige Alice, rasse Dich auf! jetzt ist der Augenblick zur Flucht! — Es ist umsonst. Sie hört uns, ist aber unvermögend zu folgen. Geht, edler, würdiger Freund! Rettet Euch und überlasset mich meinem Schicksal!"

„Jede Fährte hat ihr Ende und jedes Unglück gibt eine Lehre!" entgegnete der Kundschafter. „Da, wickelt sie in diese Indianerkleidung, doch so, daß ihre kleine Gestalt ganz unsichtbar wird! Nein, der Fuß hat seines Gleichen nicht in der Wildniß; er wird sie verrathen! Alles, auch das Geringste verborgen! Jetzt nehmt sie in die Arme und folget. Das Uebrige sey mir überlassen!"

Duncan war, wie man aus den Worten seines Gefährten schließen wird, eifrig beschäftigt zu gehorchen, und kaum hatte der Andere ausgeredet, so nahm er die leichte Gestalt Alicens in seine Arme und folgte den Fußtritten des Kundschafters. Sie fanden die kranke Frau, wie sie sie verlassen hatten, ganz allein, und schritten schnell durch die Felsengallerie dem Ausgange zu. Als sie sich der kleinen Rindenthür näherten, verkündigte ihnen ein Gemurmel von Stimmen, daß die Freunde und Verwandten der Kranken außen versammelt waren, geduldig eine Aufforderung zum Wiedereintritt erwartend.

„Wenn ich meine Lippen öffne, um zu sprechen," flüsterte Hawk-eye, „so wird den Schelmen mein Englisch, die wahre Sprache einer Weißhaut, verrathen, daß ein Feind unter ihnen ist. Ihr müßt daher Euer Kauderwelsch preisgeben, Major, müßt sagen, daß wir den bösen Geist in die Hölle eingeschlossen haben und die Frau in die Wälder nehmen wollen, um stärkende Wurzeln für sie zu finden. Nehmt all Eure Schlauheit zusammen, denn hier ist dergleichen wohl erlaubt."

Digitized by Google

Die Thüre öffnete sich ein wenig, als ob Jemand von außen horchen wollte, was innen vorgehe. Dies nöthigte den Kundschafter, mit seinen Anleitungen zu schweigen. Ein wildes Gebrumm trieb den Lauscher zurück, der Kundschafter stieß kühn die Rindenthür auf und verließ den Ort, fortwährend die Bärenrolle spielend. Duncan ging dicht auf seinen Fersen und fand sich alsbald mitten in einem Trupp von zwanzig ängstlich neugierigen Verwandten und Freunden. Der Haufe wich etwas zurück und ließ den Vater und einen, welcher der Gatte der Frau zu seyn schien, näher treten.

„Hat mein Bruder den bösen Geist ausgetrieben?“ fragte der Erstere. „Was hat er in seinen Armen?“

„Dein Kind!“ sprach Duncan feierlich; „die Krankheit ist von ihr gewichen und ist in den Felsen eingeschlossen. Ich trage die Frau eine Strecke weit fort, und will sie dann gegen künftige Anfälle stärken. Sie soll in dem Wigwam des jungen Mannes seyn, wenn die Sonne wieder kehrt!“

Als der Vater des Fremden Worte in die Huronensprache übertragen hatte, verkündete ein unterdrücktes Murmeln das Wohlgefallen, mit welchem die Nachricht aufgenommen wurde. Der Häuptling winkte Duncan selbst mit der Hand, weiter zu gehen, indem er mit lauter, fester Stimme und stolzem Ausdrucke sprach:

„Geh — ich bin ein Mann, ich will nach der Höhle und mit dem bösen Geiste kämpfen.“

Heyward hatte gerne gehorcht und war schon an der kleinen Gruppe vorbei, als ihn diese beunruhigenden Worte wieder anhielten.

„Ist mein Bruder von Sinnen?“ rief er; „ist er grausam? Er wird der Krankheit begegnen, und sie wird in ihn selber fahren: oder er treibt sie heraus, damit sie seine Tochter in die Wälder jage. Nein — meine Kinder mögen außen warten, und wenn der Geist erscheint, ihn mit Keulen niederschlagen. Er ist schlau, und wird sich in den Berg begraben, wenn er sieht, wie viele gerüstet sind, ihn zu bekämpfen.“

Digitized by Google

Diese sonderbare Warnung hatte den erwünschten Erfolg. Statt in die Höhle zu treten, zogen der Vater und der Gatte ihre Tomahawks und hielten sich bereit, ihre Rache an dem vermeintlichen Quäler ihrer armen Verwandten zu üben, während die Weiber und Kinder in gleicher Absicht Schöße von den Gebüschen brachen oder Felsenbröckel aufnahmen. In diesem günstigen Augenblick verschwanden die vorgeblichen Beschwörer.

Obwohl Hawk-eye so viel auf die abergläubische Natur der Indianer rechnete, wußte er doch recht gut, daß die weiseren Häuptlinge deren Aeußerungen mehr nur duldeten als theilten — wußte, wie kostbar ihre Zeit in einer so dringenden Noth sey. So weit auch die Selbsttäuschung der Feinde gehen mochte und wie sehr sie ihre Plane begünstigt hatte, so konnte doch der geringste Verdacht, der bei einem klügeren Indianer aufstieg, ihnen nach Allem verderblich werden. Er schlug deshalb den Pfad ein, der am wenigsten beobachtet werden konnte und hielt sich mehr am Rande als innerhalb des Dorfes. In einiger Entfernung waren die Krieger bei dem Lichte der erlöschenden Feuer immer noch sichtbar, von Hütte zu Hütte schreitend. Die Kinder aber hatten die Spiele mit ihren Fellbetten vertauscht, und die Ruhe der Nacht begann über die Aufregung und Unruhe eines so geräuschvollen, denkwürdigen Abends zu siegen.

Alice lebte unter dem erfrischenden Einflusse der freien Luft wieder auf, und da mehr ihre physischen als ihre Geisteskräfte Ursache der früheren Schwäche gewesen waren, so bedurfte sie keiner Erklärung dessen, was sich zugetragen hatte.

„Jetzt lassen Sie mich versuchen, zu gehen," sprach sie, nachdem der Wald erreicht war, insgeheim erröthend, daß sie nicht früher im Stande gewesen war, Duncan's Arme zu verlassen, „ich fühle mich wieder vollkommen hergestellt."

„Nein, Alice, Sie sind noch zu schwach!"

Das Mädchen sträubte sich sanft, um frei zu werden und Heyward mußte die kostbare Bürde verlieren. Der menschliche Bär hatte

Digitized by Google

ſicherlich keine Ahnung von den köſtlichen Empfindungen des Liebhabers, während er die Geliebte in ſeinen Armen hielt, und vielleicht war ihm ſogar das Gefühl keuſcher Scham unbekannt, das die zitternde Alice beherrſchte. Als er ſich in gehöriger Entfernung von den Hütten befand, machte er Halt und ſprach über einen Gegenſtand, deſſen er ganz Meiſter war.

„Dieſer Pfad führt Euch nach dem Bache," ſprach er; „folgt ſeinem nördlichen Ufer, bis Ihr zu einem Waſſerfalle kommet; dann, ſteigt Ihr auf den Berg zur Rechten und Ihr werdet die Feuer eines andern Volkes erblicken. Dahin müßt Ihr gehen und um Schutz bitten; wenn es ächte Delawaren ſind, ſo ſeyd Ihr geborgen. Mit dem zarten Geſchöpfe weiter zu entfliehen, iſt jetzt unmöglich. Die Huronen würden unſrer Fährte folgen und Herren unſrer Skalpe ſeyn, ehe wir noch ein Dutzend Meilen gegangen wären. Geht, und die Vorſehung ſchirme Euch!"

„Und Ihr?" fragte Heyward überraſcht, „wir trennen uns doch nicht hier?"

„Die Huronen haben den Stolz der Delawaren, den Letzten aus dem hohen Blute der Mohikaner, in ihrer Gewalt," entgegnete der Kundſchafter; „ich geh' und ſehe, was für ihn geſchehen kann. Hätten ſie ſich eures Skalps bemeiſtert, Major, ſo wäre, wie ich verſprochen habe, für jedes Haar darauf ein Schurke gefallen: wird aber der junge Sagamore an den Pfahl geführt, dann ſollen die Indianer ſehen, wie auch ein Mann von unverfälſchtem Blute ſterben kann."

Nicht im Geringſten gekränkt durch den entſchiedenen Vorzug, den der unerſchrockene Waidmann Dem gab, der gewiſſermaßen ſein Adoptivkind genannt werden konnte, fuhr Duncan fort, alle Gründe geltend zu machen, die ſich gegen ein ſo verzweifeltes Vorhaben darboten. Alice unterſtützte ihn, Heyward's Bitten durch die ihrigen verſtärkend, indem ſie den Freund beſchwor, einen Entſchluß aufzugeben, bei dem ſich ſo viele Gefahr und ſo wenig Hoffnung

Digitized by Google

auf Erfolg vorausſehen ließ. Ihre edelmüthige Beredſamkeit ſprach ſich aber vergebens aus. Der Kundſchafter hörte ſie aufmerkſam, aber ungeduldig an und ſchloß die Erörterung in einem Tone, der Alice ſogleich zum Schweigen brachte, während ſich Heyward überzeugte, wie fruchtlos fernere Vorſtellungen bleiben würden.

„Ich habe ſagen hören," ſprach er, „es gebe in der Jugend ein Gefühl, das den Mann feſter an das Weib kette, als den Vater an den Sohn. Das mag ſeyn. Ich war ſelten, wo Frauen meiner Farbe weilen; aber innerhalb der Kolonieen mag dies in der Natur liegen. Ihr habt euer Leben und Alles, was euch theuer iſt, auf's Spiel geſetzt, um dieſes zarte Geſchöpf zu retten, und ich vermuthe, daß eine ſolche Empfindung dem Allem zu Grunde liegt. Was aber mich betrifft, ſo habe ich den Jungen gelehrt, was eine Büchſe werth iſt, und reichlich hat er mir dafür gelohnt. In manchem blutigen Scharmützel habe ich an ſeiner Seite gekämpft; und ſo lange ich den Knall ſeiner Büchſe mit dem einen Ohr und die des Sagamoren mit dem andern hören konnte, wußte ich, daß kein Feind mir im Rücken war. Winter und Sommer, Tag und Nacht haben wir gemeinſam die Wildniß durchſtreift, aus derſelben Schüſſel gegeſſen und Einer wachte, indeß der Andere ſchlief. Ehe man aber ſagen ſoll, Uncas ſey den Martern übergeben worden, während ich in der Nähe war — es iſt nur ein Herrſcher über uns Allen, welche Farbe wir auch haben mögen, und ihn ruf' ich zum Zeugen an — ehe der Mohikaner-Junge ſtirbt, weil ihm kein Freund zu Hülfe kommt, eher ſoll Treu' und Glauben von der Erde weichen und mein Wildtödter ſo harmlos werden, als die tutende Waffe des Sängers."

Duncan ließ den Arm des Kundſchafters los; dieſer wandte ſich um, und ſchlug feſten Schrittes den Weg nach den Hütten wieder ein.

Nachdem ſie eine Weile ſtille geſtanden, ihm nachzuſehen, nahm Heyward, ſo glücklich und dennoch ſorgenvoll, mit Alice ſeinen Weg nach der entfernten Wohnſtätte der Delawaren.

Digitized by Google

Sechsundzwanzigstes Kapitel.

Grund. Laßt mich auch den Löwen ſpielen!
Sommernachtstraum.

Trotz ſeines hochſinnigen Entſchluſſes ſah Hawk-eye recht wohl ein, welche Schwierigkeiten und Gefahren vor ihm lägen. Auf dem Rückwege nach dem Lager hatte ſein ſcharfer und geübter Verſtand vollauf zu thun, auf Mittel zu ſinnen, wie er der mißtrauiſchen Wachſamkeit ſeiner Feinde begegnen könnte, die, wie er wohl wußte, der ſeinigen in Nichts nachſtand. Nur die Farbe ſeiner Haut hatte Magua und jenem Beſchwörer das Leben gerettet: ſie wären als die erſten Opfer für ſeine Sicherheit gefallen, hätte nicht der Kundſchafter eine ſolche Handlung, ſo ſehr ſie auch mit der Indianernatur zuſammenſtimmen mochte, für durchaus unwürdig eines Mannes gehalten, der ſich ſeiner unvermiſchten Abſtammung rühmte. Deshalb vertraute er den Weiden und Banden, womit er ſeine Gefangenen gefeſſelt hatte, und verfolgte ſeinen Weg gerade nach dem Mittelpunkte der feindlichen Wohnungen zu.

Als er ſich aber den Gebäuden näherte, wurde ſein Schritt bedächtlicher und ſein wachſames Auge ließ kein Zeichen, ob günſtig oder drohend, unbeachtet. Eine verwahrloſte Hütte ſtand den übrigen etwas voran, und ſchien halb vollendet verlaſſen worden zu ſeyn, ohne Zweifel, weil es an einigen wichtigeren Erforderniſſen, als da ſind Holz oder Waſſer, gebrach. Ein ſchwaches Licht ſchimmerte durch die Ritzen und verkündete, daß ſie deſſenungeachtet nicht ohne Bewohner war. Hierher lenkte der Kundſchafter ſeine Schritte, wie ein kluger Heerführer, welcher erſt die Außenwerke ſeines Feindes unterſucht, ehe er den Hauptangriff wagt.

Eine Stellung annehmend, die der Weiſe des nachzuahmenden Thieres entſprach, kroch Hawk-eye nach einer kleinen Oeffnung,

Digitized by Google

durch die er das Innere überblicken konnte. Die Hütte war Davids Zufluchtsort. Hieher hatte sich der getreue Singmeister begeben, mit seinen Sorgen, Befürchtungen und seinem demüthigen Vertrauen in den Schutz des Himmels. In demselben Augenblick, da Gamut's unförmliche Gestalt dem Kundschafter unter die Augen trat, war der Waidmann selbst, obwohl in der täuschenden Bärenhülle, der Gegenstand tiefsten Nachsinnens für den einsamen Sänger.

So unbedingt auch David auf die Wirklichkeit der alten Wunder baute, so mied er doch den Glauben an eine unmittelbare übernatürliche Einwirkung auf den Gang des jetzigen Weltlaufs. Mit andern Worten: während er unbedingt an die Sprechfähigkeit von Bileam's Esel glaubte, war er doch über das Singtalent des Bären noch in einigem Zweifel; und doch hatten ihm für das Letztere seine eigenen vortrefflichen Organe Zeugniß abgelegt. Es lag in seiner Miene und seiner Geberdung etwas, das dem Kundschafter eine völlige Verwirrung des Geistes verrieth. Er saß auf einem Bündel Sträucher, die hie und da einen kleinen Beitrag zur Nährung seines bescheidenen Feuers gaben, das Haupt auf einen Arm gestützt, in einer Stellung melancholischen Nachdenkens. Das Costüm des Jüngers der Musik hatte außer der neulich erwähnten keine weitere Veränderung erlitten; nur hatte er seinen Kahlkopf mit einem dreieckigen Biberhute bedeckt, der nicht anziehend genug gewesen war, die Habgier eines der Sieger zu reizen.

Der scharfsinnige Kundschafter, der Hast eingedenk, mit welcher jener seinen Posten am Bette der kranken Frau verlassen hatte, war nicht ohne Muthmaßungen über den Gegenstand einer so feierlichen Betrachtung geblieben. Nachdem er die Runde um die Hütte gemacht und sich versichert hatte, daß sie ganz vereinzelt dastehe, wagte er, überzeugt bei dem Gemüthszustande des Bewohners vor Besuchern geschützt zu seyn, durch die niedere Thüre einzutreten, gerade vor Gamut hin. Die Stellung des Letzteren ließ das Feuer gerade zwischen ihnen, und als Hawk-eye sich auf seine Hinterbeine

Digitized by Google

gelassen, sahen sie einander nahezu eine Minute lang sprachlos an. Diese plötzliche, so sehr überraschende Erscheinung war beinahe zu viel, ich will nicht sagen für die Philosophie, aber für den Glauben und die Entschlossenheit Davids. Er tappte nach seiner Pfeife und erhob sich in der dunkeln Absicht eine musikalische Beschwörung zu versuchen.

„Finsteres, geheimnißvolles Ungeheuer!“ rief er, mit zitternden Händen seine hülfreiche Brille auf der Nase befestigend und nach dem nie fehlenden Helfer in der Noth, der gefeierten Psalmen-Uebersetzung suchend; „ich weiß nicht, wer du bist, noch was du begehrest: verfolgst du aber die Person und die Rechte eines der demüthigsten Diener des Tempels, so höre die begeisterte Sprache des Jünglings in Israel und hebe reuevoll dich von hinnen!“

Der Bär schüttelte seinen zottigen Körper, und eine wohlbekannte Stimme erwiederte:

„Steckt euer Pfeif-Instrument ein und lehrt eure Kehle Bescheidenheit! Fünf Worte einfaches, verständliches Englisch sind jetzt gerade so viel werth, als stundenlanges Schreien!“

„Wer bist du?“ fragte David, durchaus unfähig, seine ursprüngliche Absicht auszuführen, und beinahe nach Athem schnappend.

„Ein Mensch, wie ihr, dessen Blut so wenig von einem Bären oder einem Indianer hat, als das eurige. Habt ihr sobald vergessen, von wem das närrische Instrument kommt, das ihr da in der Hand haltet?“

„Ist es möglich?“ rief David, freier athmend, als ihm die Wahrheit zu tagen begann. „Gar manches Wunderbare habe ich seit meinem Aufenthalte unter den Heiden gesehen; aber hierüber geht nichts!“

„Kommt, kommt,“ versetzte Hawk-eye, sein ehrliches Gesicht enthüllend, um das wankende Vertrauen seines Freundes noch mehr zu befestigen; „da seht ihr eine Haut, die zwar nicht so weiß wie ein Mädchengesicht ist, aber doch nicht mehr Röthe hat,

Digitized by Google

als Wind und Sonne ihr gegeben haben. Aber jetzt an die Arbeit!“

„Zuerst erzählt mir von dem Mädchen und dem jungen Manne, der sie muthig aufgesucht hat,“ unterbrach ihn David.

„Ja, die sind glücklich vor den Tomahawks der Schufte gerettet. Könnt ihr mich aber auf Uncas' Fährte bringen?“

„Der junge Mann ist in Banden, und ich fürchte sehr, sein Tod ist beschlossen! Es thut mir sehr weh, daß ein so reich begabter Mensch in Unwissenheit dahinfährt — ich habe eine so schöne Hymne aufgesucht“ —

„Könnt ihr mich zu ihm führen?“

„Das wird nicht schwer seyn!“ antwortete David zögernd, „obgleich ich sehr fürchte, daß eure Gegenwart sein Unglück eher steigern, als erleichtern wird.“

„Kein Wort mehr! Führt mich zu ihm!“ versetzte Hawk-eye, sein Gesicht wieder verbergend, indem er, das beste Beispiel gebend, sogleich die Hütte verließ.

Unterwegs erfuhr der Kundschafter, daß sein Gefährte bereits einmal Zugang zu Uncas gefunden habe, kraft des Vorrechts, das ihm seine vermeintliche Geistesschwäche verlieh, und durch die Gunst eines der Wächter, den er für sich eingenommen und schon früher, weil er etwas englisch verstand, zu einem Gegenstande der Bekehrung ausersehen hatte.

Wie weit der Hurone die Absichten seines neuen Freundes begriff, läßt sich nicht entscheiden; weil aber ausschließliche Aufmerksamkeit einem Wilden ebenso schmeichelhaft ist, als civilisirteren Menschen, so war der schon erwähnte Erfolg leicht erklärlich. Wir wiederholen nicht, mit welcher Gewandtheit der Kundschafter dem schlichten David diese Einzelheiten zu entlocken wußte; auch verweilen wir nicht bei den Anweisungen, die er ihm gab, nachdem er im Besitze der nöthigen Thatsachen war, da das Ganze dem Leser im Verlaufe der Erzählung hinlänglich klar werden wird.

Digitized by Google

Die Hütte, in welche Uncas eingeschlossen war, stand in der Mitte des Dorfes, und in einer Lage, die jede unbemerkte Entfernung oder Annäherung gleich schwer machte. Hawk-eye's Politik erforderte aber auch nicht den leisesten Schein von Heimlichkeit. Im Vertrauen auf seine Verkleidung und sein Geschick, die übernommene Rolle durchzuführen, schlug er den geradesten und nächsten Weg nach der Wohnung ein. Die nächtliche Stunde gewährte ihm jedoch einigermaßen den Schutz, auf welchen er so wenig Werth zu legen schien. Die Knaben lagen bereits in tiefem Schlafe, und die Weiber so wie die meisten Krieger hatten sich für die Nacht in ihre Hütten begeben. Nur vier oder fünf Wilde hielten sich in der Nähe des Haft-Ortes auf, um das Benehmen ihres Gefangenen behutsam aber streng zu beobachten.

Als sie Gamut mit einem Begleiter in der wohlbekannten Maske eines ihrer angesehensten Beschwörer erblickten, machten sie Beiden ohne Widerrede Platz, hatten aber wie es schien keine Lust, sich zu entfernen. Im Gegentheil fühlten sie sich jetzt offenbar bestimmt, um so eifrigere Wächter zu bleiben, indem sie von einem solchen Besuche das Schauspiel geheimnißvoller Zauberbräuche erwarteten. Da der Kundschafter ganz unfähig war, mit den Huronen in ihrer Sprache zu reden, so mußte er die Unterhaltung allein an David überlassen. Trotz seiner Einfalt machte dieser dem empfangenen Unterricht alle Ehre und erfüllte selbst die kühnsten Hoffnungen seines Lehrers.

„Die Delawaren sind Weiber!" rief er, an den Wilden sich wendend, der ein wenig von der Sprache verstand, welche er redete; „die Yengeese, meine Landsleute, waren thöricht genug, ihnen zu sagen, sie sollten den Tomahawk gegen ihre Väter in Canada ergreifen, ohne ihres Geschlechtes zu gedenken! Wünscht mein Bruder zu hören, wie le Cerf agile um den Weiberrock bittet? — will er ihn am Pfahle vor den Huronen weinen sehen?"

Ein entschieden beifälliges „Hugh," in scharfem Tone gesprochen,

bewies, mit welcher Freude der Wilde Zeuge einer solchen Darlegung von Schwäche an einem lange gehaßten und so sehr gefürchteten Feinde seyn würde. „So laßt ihn bei Seite treten und der weise Mann wird den Hund anblasen! Sag' es meinen Brüdern!"

Der Hurone erklärte seinen Kameraden Davids Absicht, und diese vernahmen sie mit einem Vergnügen, wie man es bei so zuchtlosen Gemüthern über die Aussicht auf eine raffinirte Grausamkeit erwarten durfte. Sie zogen sich ein wenig vom Eingang zurück und winkten dem vermeintlichen Beschwörer einzutreten. Der Bär aber, anstatt zu gehorchen, blieb in seiner sitzenden Stellung und brummte fort.

„Der kundige Mann fürchtet," sein Athem möchte seine Brüder treffen und auch ihnen den Muth nehmen," fuhr David fort, den ihm gewordenen Wink benützend, „sie müssen weiter davon stehen."

Die Huronen, welche ein solches Mißgeschick für den schwersten Schlag hielten, der sie treffen könnte, zogen sich insgesammt zurück, in eine Stellung, wo sie zwar außerhalb Hörweite waren, aber doch den Eingang mit ihren Augen beherrschten. Jetzt verließ der Bär, als wäre er über ihre Sicherheit beruhigt, seinen Platz und schritt langsam hinein. Der Ort war stille und düster, da der Gefangene ganz allein war, und nur die erlöschende Glut eines Feuers, das zum Kochen benutzt worden war, erleuchtete ihn.

Uncas nahm einen entfernten Winkel ein, an die Wand gelehnt, und an Händen und Füßen mit starken, schmerzhaften Banden festgeschnürt. Als der furchtbare Gegenstand dem jungen Mohikaner zuerst unter die Augen trat, warf er nicht einen Blick auf das Thier. Der Kundschafter, welcher David an der Thüre zurückgelassen hatte, um sicher zu bleiben, daß man sie nicht beobachte, hielt es für rathsam, seine Verkleidung beizubehalten, bis er hierüber Gewißheit hatte. Statt zu sprechen, bemühte er sich

Digitized by Google

die Fratzen des Thiers, das er vorstellte, nachzuahmen. Der junge Mohikaner, welcher anfänglich glaubte, seine Feinde hätten, um ihn zu quälen und seine Nerven auf die Probe zu stellen, einen wirklichen Bären hereingetrieben, entdeckte bald in diesen Bewegungen, die Heyward so naturgetreu schienen, gewisse Mängel, die ihm mit einem Mal den Betrug verriethen. Hätte Hawk-eye geahnt, wie niedrig der erfahrnere Uncas seine Kunstleistungen anschlage, so hätte er wahrscheinlich ihm zum Verdruß diese Unterhaltung noch etwas verlängert. Der verächtliche Ausdruck des jungen Mannes erlaubte aber so viele Deutungen, daß dem würdigen Kundschafter das Kränkende einer solchen Entdeckung erspart blieb. Sobald daher David das verabredete Zeichen gab, ließ sich statt des wilden Bärengebrumms ein leiser Zischlaut in der Hütte vernehmen.

Uncas hatte sich gegen die Wand der Hütte herumgeworfen und hielt seine Augen geschlossen, als wollte er den Anblick eines so verächtlichen und widerlichen Gegenstandes meiden; sobald sich aber das Geräusch einer Schlange hören ließ, richtete er sich auf, bückte sein Haupt tief, wandte sich nach allen Seiten und blickte forschend umher, bis sein kühnes Auge auf dem zottigen Unthier ruhen blieb, unverwandt, als wäre es durch Zauberkraft gefesselt. Dieselben Töne wiederholten sich und kamen offenbar aus dem Rachen des Thieres. Noch einmal durchstreiften die Augen des Jünglings das Innere der Hütte, blieben aber auf derselben Stelle haften, und er sprach mit tiefer, gedämpfter Stimme:

„Hawk-eye!"

„Schneide seine Bande entzwei!" gebot Hawk-eye dem eben herantretenden David.

Der Sänger that, wie er angewiesen wurde, und Uncas fand seine Glieder wieder in Freiheit. In demselben Augenblick raschelte die dürre Bärenhaut, und der Kundschafter, in eigener Person, sprang auf seine Füße. Der Mohikaner begriff die Absicht des Freundes und seine Plane ohne Worte: weder ein Laut noch ein

Digitized by Google

Ausdruck seiner Züge verrieth Ueberraschung. Als Hawk-eye sein zottiges Gewand abgeworfen hatte, wozu es nur der Lösung einiger Riemen bedurfte, zog er ein langes, blitzendes Messer hervor und gab es Uncas in die Hand.

„Die rothen Huronen sind draußen," sprach er, „laßt uns bereit seyn."

Zu gleicher Zeit legte er seinen Finger bezeichnend auf eine andere ähnliche Waffe, die Frucht seiner Tapferkeit unter den Feinden an dem verflossenen Abend.

„Wir wollen gehen," sprach Uncas.

„Wohin?"

„Zu den Schildkröten, sie sind die Kinder meiner Großväter."

„Ja, Junge," sprach der Kundschafter englisch — eine Sprache, deren er sich gerne bediente, wenn er etwas zerstreut war, „dasselbe Blut rinnt in Euren Adern, ich glaub' es gern, aber Zeit und Entfernung haben seine Farbe etwas verändert. Was fangen wir mit den Mingo's vor der Thüre an? Sie sind ihrer sechs, und der Sänger ist so gut als niemand."

„Die Huronen sind Prahler," sagte Uncas verächtlich! „ihr Totem ist das Mußthier, sie laufen wie Schnecken. Die Delawaren sind Kinder der Schildkröte und überholen den Hirsch."

„Ja, Junge, in Deinen Worten ist Wahrheit, und ich zweifle nicht, daß Du in einem Lauf die ganze Nation hinter Dir ließest, so wie Du auf einer Strecke von zwei Meilen zum Ziele, und wieder zu Athem gekommen wärst, ehe einer dieser Schelme in die Hörweite des andern Dorfes gelangte. Aber die Gaben des weißen Mannes liegen mehr in seinen Armen, als in den Beinen. So gut als einer, will ich jedem Huronen das Hirn einschlagen; wenn's aber einen Wettlauf gilt, kann ich mich nicht messen mit den Schelmen."

Uncas, der sich bereits dem Eingang genähert hatte, im Begriff vorauszugehen, fuhr wieder zurück und stellte sich noch

Digitized by Google

einmal in die Tiefe der Hütte. Hawk-eye aber, mit seinen eigenen Gedanken zu sehr beschäftigt, um auf diese Bewegung zu achten, fuhr fort, mehr mit sich selbst, als zu seinem Begleiter sprechend:

„Bei alle dem ist es unvernünftig, einen Mann von den Gaben des andern abhängig zu machen. So wirst du besser thun, Uncas, wenn du den Lauf beginnst, indeß ich die Haut wieder anlege, und mich in Ermangelung der Schnelle auf die List verlasse!"

Der junge Mohikaner antwortete nicht, sondern schlug ruhig die Arme über einander und lehnte sich gegen einen der Pfosten, welche das Gebäude trugen.

„Nun," sprach der Kundschafter, ihn anblickend, „warum zögerst Du? Ich habe Zeit genug vor mir, da die Schelme doch zuerst ihre Jagd auf dich beginnen werden."

„Uncas bleibt," war seine ruhige Antwort.

„Wozu?"

„Um mit meines Vaters Bruder zu kämpfen und zu sterben mit dem Freunde der Delawaren."

„Ja, Junge," erwiederte Hawk-eye, Uncas' Hand zwischen seinen Eisenfingern drückend, „'s hätte mehr einem Mingo, als einem Mohikaner gleich gesehen, wenn du mich verlassen hättest. Aber ich dachte, ich wollte dir's anbieten, da ich weiß, daß die Jugend gemeiniglich am Leben hängt. Nun, was sich im Krieg nicht durch offnen Muth ausrichten läßt, muß durch Umschweife geschehen. Leg' die Bärenhaut an, ich zweifle nicht, daß du vielleicht so gut als ich den Bären spielen kannst."

Was auch immer Uncas' geheime Meinung von ihrer beiderseitigen Geschicklichkeit in diesem Punkte seyn mochte, so verrieth doch seine ernste Miene keinen Anspruch auf Ueberlegenheit. Schweigend, aber rasch steckte er sich mit vielem Geschick in die Bärenhülle, weiterer Schritte gewärtig, die sein älterer Begleiter angeben würde.

Digitized by Google

„Nun Freund,“ sprach Hawk-eye, an David sich wendend, „ein Kleidertausch wird Euch sehr lieb seyn, sintemal Ihr Euch an diese Nothbehelfe der Wildniß doch nicht recht gewöhnen könnet. Da nehmt mein Jagdhemd und meine Mütze, und gebt mir Eure Decke und Euren Hut dafür. Auch Euer Buch, Eure Brille und Euer Tutinstrument müßt Ihr mir anvertrauen, und treffen wir uns je in besseren Zeiten wieder, so sollt Ihr Alles zurückerhalten und meinen besten Dank obendrein.“

David überließ ihm diese verschiedenen Dinge mit einer Bereitwilligkeit, die seinem Edelmuth große Ehre gemacht haben würde, hätte er nicht in mancher Hinsicht bei dem Tausche gewonnen. Hawk-eye bedurfte nur kurzer Zeit, die erborgten Kleider anzulegen, und als seine rastlosen Augen hinter den Gläsern verborgen waren, der dreieckige Castorhut sein Haupt überragte, so konnte er, da beide in ihrer Statur nicht zu verschieden waren, beim Sternenlicht wohl für den Sänger gelten. Sobald diese Vorkehrungen getroffen waren, wandte sich der Kundschafter an David und gab ihm zum Abschiede seine Verhaltungsregeln.

„Seyd Ihr von Natur sehr furchtsam?“ fragte er ihn mit derbem Freimuth, um sich erst das ganze Verhältniß angemessen klar zu machen, ehe er eine bestimmte Vorschrift zu geben wagte.

„Meine Bestrebungen sind friedlich und meine Gemüthsart, wie ich in Demuth glaube, neigt sich hauptsächlich zur Milde und Liebe,“ versetzte David, etwas verletzt durch diesen unmittelbaren Angriff auf seine Männlichkeit; „aber Keiner kann mir nachsagen, daß ich selbst in den größten Nöthen mein Vertrauen auf den Herrn verloren hätte.“

„Die Hauptgefahr wird Euch in dem Augenblick drohen, wo die Wilden finden werden, daß sie betrogen sind. Schlägt man Euch da nicht auf das Haupt, so schützt Euch Euer Geisteszustand; und Ihr könnt dann mit gutem Grund erwarten, in Eurem Bette zu sterben. Wenn Ihr bleibt, so müßt Ihr Euch hier in den

Digitized by Google

Schatten ſetzen und Uncas' Rolle übernehmen, bis die ſchlauen Indianer den Betrug entdecken: dann wird, wie ich ſchon erwähnt, Euer Prüfungsſtündlein kommen. So wählt denn ſelbſt, ob Ihr einen Lauf mitmachen oder hier bleiben wollt."

„Das letztere!" antwortete David entſchloſſen; „ich will an der Stelle des Delawaren hier bleiben. Tapfer und edelmüthig hat er für mich gekämpft; ſoviel und noch mehr will ich für ihn thun."

„Ihr habt wie ein Mann geſprochen, und wie Einer, der unter weiſerer Zucht wohl Größeres geleiſtet hätte. Drückt Euern Kopf herab und zieht Eure Beine ein; ihre Beſchaffenheit möchte ſonſt die Wahrheit zu früh an den Tag bringen. Schweigt, ſo lang Ihr könnet; und wenn Ihr ſprecht, ſo wär' es am klügſten, ſogleich einen Eurer lauten Geſänge anzuſtimmen: dies wird die Indianer daran erinnern, daß Ihr nicht ſo zurechnungsfähig wie andere Menſchenkinder ſeyd. Wenn ſie euch aber den Skalp abziehen, wiewohl ich hoffe und glaube, daß ſie dies nicht thun werden, ſo verlaßt Euch darauf, daß Uncas und ich es ihnen gedenken und Euch rächen, wie's ächten Kriegern und treuen Freunden ziemt."

„Halt!" ſprach David, als er merkte, daß ſie ihn mit dieſer Zuſicherung verlaſſen wollten; „ich bin ein unwürdiger und geringer Nachfolger Deſſen, der nie den verdammlichen Grundſatz der Rache predigte. Sollte ich fallen, ſo bringt meinen Manen kein Opfer; verzeiht vielmehr meinen Verderbern; und wenn Ihr überhaupt an ſie denkt, ſo ſey es nur im Gebet um Erleuchtung ihres Geiſtes und um ihr ewiges Heil."

Der Kundſchafter zögerte und ſchien in Nachdenken verſunken.

„Das iſt ein Grundſatz," ſprach er, „nicht wie man ihn in den Wäldern hat, und doch ſchön und edel, und ſehr beherzigenswerth." Mit einem ſchweren Sehnſuchtsſeufzer, einem der letzten vielleicht nach dem Leben, das er ſo lange ſchon verlaſſen hatte, fuhr er fort: „ich möchte ſehr gerne ſelbſt ihm nachleben, als Einer, der keinen unächten Blutstropfen in ſeinen Adern hat; er iſt aber nicht

Digitized by Google

immer so leicht bei einem Indianer zu befolgen, wie bei einem Mitchristen. Nun, Gott segne Euch, Freund; Ihr seyd, glaub' ich, nicht eben auf einer falschen Fährte, betrachtet man die Sache recht, wenn Ihr die Ewigkeit Euch immer vor Augen haltet. Freilich kommt viel auf die Naturgaben an und die Stärke der Versuchung."

Mit diesen Worten kehrte der Kundschafter um und schüttelte David herzlich die Hand. Nach dieser Freundschaftsbezeigung verließ er, von dem neuen Darsteller des Bären begleitet, die Hütte.

Sobald sich Hawk-eye unter den Augen der Huronen befand, richtete er seine hohe Gestalt nach der unbeholfenen Weise Davids empor, reckte seinen Arm aus, als ob er den Takt angeben wollte und begann eine Art Nachahmung seines Psalmgesangs. Zum Glück für den Erfolg dieses mißlichen Versuchs hatte er es mit Ohren zu thun, die an den süßen Wohlklang harmonischer Töne wenig gewöhnt waren: sonst hätte sich dieses klägliche Beginnen unfehlbar entdeckt. Sie mußten in eine gefährliche Nähe mit der dunkeln Gruppe der Wilden gelangen, und je mehr sie heranschritten, desto lauter ertönte des Kundschafters Stimme. Als sie zunächst an den Feinden waren, streckte der Hurone, welcher englisch sprach, den Arm aus und hielt den vermeintlichen Singmeister an.

„Der Hund von Delawarer —" sprach er, sich vorwärtslehnend, um den Ausdruck des Andern durch das Dämmerlicht zu erkennen: „fürchtet er sich? Werden die Huronen Seufzer von ihm hören?"

Ein so entsetzlich natürliches Brummen aber erscholl in diesem Augenblick aus dem Bärenrachen, daß der junge Indianer seinen Mann losließ und bei Seite fuhr, als wollte er sich erst überzeugen, ob, was vor ihm hertrollte, ein wirklicher Bär oder eine Nachahmung sey. Hawk-eye, in der Furcht, seine Stimme möchte ihn den schlauen Feinden verrathen, benützte die Unterbrechung mit Freuden zu einer neuen musikalischen Produktion, die in der Sprache

Digitized by Google

der verfeinerten Gesellschaft ohne Zweifel ein Höllenlärm genannt worden wäre. Bei seinen jetzigen Zuhörern aber gab es ihm nur einen Anspruch mehr auf die Achtung, welche sie Solchen, die ihrer Meinung nach geisteswirr sind, nie versagen. Der kleine Indianerhaufe zog sich zumal zurück und ließ den vermeintlichen Beschwörer mit seinem begeisterten Gehülfen weiter ziehen.

Es war keine geringe Aufgabe für Uncas' und des Kundschafters Seelenstärke, den langsamen, gravitätischen Schritt beizubehalten, den sie längs der Wohnhütten angenommen hatten, besonders, als sie gleich darauf gewahrten, daß die Neugierde bei den Wächtern die Oberhand über die Furcht gewonnen hatte, so daß sie sich der Hütte näherten, um Zeugen der Wirksamkeit der Bezauberungen zu seyn. Die geringste unüberlegte oder ungeduldige Bewegung Davids konnte sie verrathen, und für die Sicherheit des Kundschafters bedurfte es nothwendig einiger Zeit. Der laute Gesang, den der Letztere gerathen fand fortzusetzen, zog verschiedene neugierige Gaffer unter die Thüren der Hütten, an denen sie vorübergingen, und ein- oder zweimal führte Aberglaube oder Wachsamkeit einen finsterblickenden Krieger quer über ihren Pfad. Sie wurden jedoch nicht angehalten. Die Dunkelheit der Nacht und die Keckheit des Wagestücks waren ihre besten Verbündeten.

Die Abenteurer hatten das Dorf hinter sich und näherten sich nun rasch dem Schutze der Wälder, da ließ sich aus der Hütte, in welcher Uncas bewacht worden war, ein lautes, anhaltendes Geschrei vernehmen. Der Mohikaner stand auf seine Beine und schüttelte sein zottiges Kleid, als ob das Thier, welches er darstellte, eine verzweifelte Anstrengung machen wollte.

„Halt!" sprach der Kundschafter, seinen Freund an der Schulter greifend, „laß sie noch einmal schreien; es war nichts als ihre Verwunderung!"

Sie hatten keinen Grund zu zögern: im nächsten Augenblick erfüllte ein neues Geschrei die Lüfte und lief durch das ganze

Digitized by Google

Dorf. Uncas warf seine Haut ab und schritt in seinem eigenen schöngeformten Gliederbaue weiter. Hawk-eye schlug ihn leicht auf die Schulter und glitt voran.

„Jetzt mögen die Teufelskinder unsere Fährte finden!“ sagte der Kundschafter, indem er zwei Büchsen mit allen nöthigen Erforderniſſen unter einem Busch hervorzog, seinen Wildtödter schwang und Uncas die andre Waffe hinhielt; „zwei wenigſtens laufen dem Tode in die Arme.“

Gleich Jägern, die des Wildes harren, ihre Gewehre niederhaltend, eilten ſie fort und waren bald in der Dunkelheit des Waldes begraben.

Siebenundzwanzigſtes Kapitel.

Antonius. . . . . Ich will mir's merken:
Wenn Cäſar ſagt: thu dies, ſo iſt's gethan.

Julius Cäſar.

Die Ungeduld der Wilden, welche um Uncas' Gefängnißhütte ſchlenderten, hatte, wie wir geſehen haben, ihre Furcht vor dem Hauche des Beſchwörers überwunden. Vorſichtig und mit klopfendem Herzen ſtahlen ſie ſich an eine Spalte heran, durch welche der ſchwache Schein des Feuers flimmerte. Mehrere Minuten hielten ſie Davids Geſtalt für die ihres Gefangenen, bis es kam, wie Hawk-eye vorausgeſehen hatte. Müde, die Enden ſeiner langen Perſon ſo nahe beiſammen zu halten, ließ der Sänger ſeinen untern Gliedmaßen Freiheit, bis einer der unförmlichen Füße mit der Glutaſche in Berührung kam und ſie bei Seite ſchob. Zuerſt glaubten die Huronen, der Delaware ſey durch Zauberkraft ſo entſtellt worden. Als aber David, der nicht an Beobachtung dachte, ſeinen Kopf umwandte und ſein mildes, ehrliches Antlitz ſtatt der ſtolzen Züge ihres Gefangenen ſehen ließ, da hätte es mehr denn der

Digitized by Google

Leichtgläubigkeit eines Eingebornen bedurft, um längere Zweifel zu hegen. Sie stürzten alle in die Hütte, legten ohne viel Umstände ihre Hände auf den Gefangenen und entdeckten alsbald den Betrug. Jetzt erhob sich das erste Geschrei, das die Flüchtlinge vernommen hatten: ihm folgten die grimmigsten und rachedrohendsten Geberden, so daß David, obwohl fest entschlossen, den Rückzug seiner Freunde zu decken, glauben mußte, sein eigenes Stündlein sey gekommen. Seines Buchs und seiner Pfeife beraubt, mußte er wohl sein Gedächtniß in Anspruch nehmen, das ihn auch in solchen Dingen selten im Stiche ließ; und in einer lauten, leidenschaftlichen Weise seine Stimme erhebend, suchte er sich den Uebergang in die andre Welt durch das Absingen eines Leichengesanges zu versüßen. Die Indianer wurden noch zu rechter Zeit an seine Geistesschwäche erinnert, stürzten an die freie Luft und brachten in der vorbeschriebenen Weise das ganze Dorf auf die Beine.

Der eingeborne Krieger ficht, wie er schläft, ohne durch besondere Schutzmittel gedeckt zu seyn. Kaum war daher das Lärmgeschrei ausgestoßen, als schon zweihundert Huronen auf den Beinen waren, zum Kampf oder zur Jagd bereit, wie es der Augenblick erheischte. Die Entweichung des Gefangenen war bald bekannt, und der ganze Stamm schaarte sich in Masse um die Versammlungshütte, ungeduldig der Befehle seiner Häuptlinge wartend. Bei einem so unerwarteten Anruf an ihre Weisheit, mußte die Abwesenheit des schlauen Magua tief empfunden werden. Sein Name ward genannt und verwundert schauten alle um sich, als er nicht erscheinen wollte. Boten wurden nach seiner Wohnung entsendet, ihn herbeizurufen.

Mittlerweile erhielten einige der schnellsten und besonnensten jungen Krieger die Weisung, unter dem Schutze des Waldes die Lichtung ringsum zu durchsuchen, ob nicht ihre verdächtigen Nachbarn, die Delawaren, Schlimmes im Schilde führten. Weiber und Kinder rannten hin und her; kurz das ganze Lager bot abermals

Digitized by Google

den Anblick wilder Verwirrung. Allmählig jedoch schwanden die Merkmale der Unordnung und in wenigen Minuten waren die ältesten und ausgezeichnetsten Häuptlinge in der Hütte zu ernstlicher Berathung versammelt.

Ein Geschrei vieler Stimmen verkündete bald die Ankunft einer Streifpartie, von der man einigen Aufschluß über diese räthselhafte Ueberraschung erwarten durfte.

Die Menge draußen machte Platz und mehrere Krieger traten ein, den unglücklichen Beschwörer mit sich führend, den der Kundschafter in solche Noth gebracht hatte.

Obgleich der Mann bei den Huronen sehr verschieden angesehen war, — die Einen glaubten unbedingt an seine Macht, die Andern hielten ihn für einen Betrüger — fand er doch jetzt bei Allen die gespannteste Aufmerksamkeit. Als seine kurze Geschichte zu Ende war, trat der Vater der kranken Frau vor und erzählte dagegen, was er wußte. Diese beiden Berichte bildeten die beste Grundlage für die folgenden Nachforschungen, welche alsbald mit der den Wilden eigenthümlichen Schlauheit begonnen wurden.

Statt in einem verworrenen, unordentlichen Haufen nach der Höhle zu stürzen, wurden zehn der weisesten und entschlossensten Häuptlinge für den Verfolg der Untersuchung ausersehen. Da keine Zeit zu verlieren war, erhoben sich diese nach beendeter Wahl sogleich und verließen die Hütte ohne ein Wort zu sprechen. Am Eingange angelangt, machten die jüngeren Männer den älteren Platz und Alle betraten den niederen, finsteren Felsengang mit dem festen Muthe von Kriegern, die entschlossen sind, sich dem öffentlichen Besten zu opfern, wie wohl sie zugleich geheime Zweifel über das Wesen der Macht hegten, mit der sie streiten sollten.

In dem düstern Vorgemach der Höhle herrschte Stillschweigen. Die Frau lag noch an demselben Orte und in ihrer früheren Stellung, obgleich mehrere Anwesende gesehen haben wollten, wie sie der vermeintliche Arzt der weißen Männer in die Wälder

Digitized by Google

getragen habe. Ein so offenbarer und auffallender Widerspruch mit der Erzählung des Vaters richtete Aller Augen auf ihn. Verletzt von dem stillen Vorwurf und von einem so unerklärlichen Umstand innerlich beunruhigt, trat der Häuptling an die Seite des Lagers und warf einen ungläubigen Blick auf die Züge seiner Tochter, als ob er ihr wirkliches Daseyn bezweifle. Sie war todt.

Die mächtigen Gefühle der Natur gewannen für einen Augenblick die Oberhand: der alte Krieger bedeckte sich in seinem Kummer die Augen. Bald aber faßte er sich wieder, schaute seine Begleiter an und sagte, auf die Leiche deutend, in der Sprache seines Volkes: „Das Weib meines jungen Mannes hat uns verlassen! Der große Geist zürnt mit seinen Kindern.“

Die traurige Kunde wurde in feierlicher Stille aufgenommen. Nach einer kurzen Pause schickte sich einer der älteren Indianer zum Sprechen an, als ein dunkel aussehender Körper aus dem anstoßenden Gemache mitten in das Zimmer, in welchem sie standen, hereinrollte. Unbekannt mit der Natur der Wesen, denen sie hier begegnen sollten, wichen alle ein wenig zurück, verwundert dareinschauend, bis der Gegenstand mehr an's Licht kam, sich aufrichtete, und die verzerrten, aber immer noch wilden und grimmigen Züge Magua's sichtbar wurden. Dieser Entdeckung folgte ein allgemeiner Ausruf des Erstaunens.

Sobald jedoch der wahre Zustand des Häuptlings entdeckt war, setzten sich mehrere Messer in Bewegung und bald waren Maguas Glieder und Zunge in Freiheit. Der Hurone erhob sich und schüttelte sich wie ein Löwe, der sein Lager verläßt. Nicht ein Wort entschlüpfte ihm. Seine Hand spielte krampfhaft mit dem Griff seines Messers, während seine dunklen Augen über die Anwesenden hinliefen, als suchten sie einen Gegenstand für den ersten Ausbruch seiner Rache.

Es war ein Glück für Uncas, den Kundschafter und selbst David, daß sie alle in diesem Augenblick außer dem Bereiche seines

Digitized by Google

Armes waren: denn sicher nicht die raffinirteste Grausamkeit hätte jetzt ihren Tod verzögert, dem Ausbruche wilder Leidenschaft gegenüber, der dem Wilden beinahe die Stimme erstickte. Da Magua aber überall nur Gesichter traf, die er als Freunde kannte, knirschte er mit den Zähnen, wie mit eisernen Raspeln und schlang seine Wuth in sich, in Ermanglung eines Opfers, an dem er sie hätte auslassen können. Diese Zorneswuth entging keinem Anwesenden, und mehrere Minuten verflossen, ohne daß ein Wort gesprochen wurde, weil Jeder fürchten mußte, eine jetzt schon an Wahnsinn gränzende Leidenschaft noch zu steigern. Endlich aber nahm der älteste Häuptling das Wort:

„Mein Freund hat einen Feind gefunden," sprach er. „Ist er in der Nähe, daß die Huronen Rache nehmen können?"

„Laßt den Delawaren sterben!" rief Magua mit einer Donnerstimme.

Eine abermalige, lange und bedeutungsvolle Pause erfolgte und ward wie zuvor mit gebührender Vorsicht von demselben Häuptling unterbrochen.

„Der Mohikaner ist schnellfüßig und springt weit!" sprach er, „aber meine jungen Männer sind auf seiner Fährte."

„So ist er fort?" fragte Magua in tiefen Kehltönen, die aus dem Innersten seiner Brust zu kommen schienen.

„Ein böser Geist ist unter uns gewesen, und der Delaware hat unsere Augen geblendet."

„Ein böser Geist!" wiederholte der Andere spottend, „es ist der Geist, der schon so vielen Huronen das Leben geraubt hat. Der Geist, der meine jungen Männer an dem herabstürzenden Flusse erschlug; der ihre Skalpe an der Heilquelle nahm und jetzt die Arme Le Renard Subtil's gebunden hat!"

„Von wem spricht mein Freund?"

„Von dem Hunde, der unter einer blassen Haut das Herz und die List eines Indianers hat, von la longue Carabine!"

Digitized by Google

Dieser furchtbare Name übte den gewöhnlichen Eindruck auf seine Zuhörer. Als sie aber Zeit zum Nachdenken gewannen und die Krieger daran gedachten, daß ihr kühner und furchtbarer Feind mitten in ihrem Lager gewesen war, Unheil stiftend: trat furchtbare Wuth an die Stelle der Verwunderung, und alle jenen wilden Leidenschaften, die eben noch in Magua's Brust gekämpft hatten, gingen plötzlich auf seine Gefährten über. Die Einen knirschten vor Grimm mit den Zähnen, Andere machten ihren Gefühlen in einem Geheul Luft, während noch Andere wie wahnsinnig in das Leere schlugen, als ob der Gegenstand ihrer Rache wirklich diese Streiche empfände. Allein dieser plötzliche Ausbruch der Leidenschaft verwandelte sich alsbald in jene stille, finstere Zurückhaltung, deren Miene sie in Augenblicken der Unthätigkeit immer annahmen.

Magua, welcher seinerseits Zeit zum Nachsinnen gewonnen hatte, veränderte jetzt sein Benehmen und gab sich mit einer Würde, die der Wichtigkeit der Sache entsprach, das Ansehen eines Mannes, der weiß, was er zu thun und zu bedenken hat.

„Laßt uns zu meinem Volke gehen," sprach er, „sie warten auf uns."

Seine Gefährten willigten schweigend ein: der ganze Haufe verließ die Höhle und kehrte nach der Rathshütte zurück. Als sie sich niedergelassen hatten, wandten sich aller Augen auf Magua, der aus diesem Zeichen abnahm, daß sie ihm einstimmig die Pflicht der Erzählung des Geschehenen übertragen wollten. Er stand auf und gab seinen Bericht ohne Zweideutigkeit oder Rückhalt. Die ganze Täuschung, die Duncan und Hawk-eye unternommen, lag jetzt offen vor Augen; und selbst die Abergläubigsten in dem Stamme konnten über den Charakter der Begebenheiten nicht länger im Zweifel seyn. Es war zu offenkundig, daß sie empörend, schimpflich getäuscht worden waren. Als er geendet und seinen Sitz wieder eingenommen hatte, sahen sich die versammelten Stammgenossen — seine Zuhörer schlossen die ganze Zahl der streitbaren

Digitized by Google

Männer ein — gegenseitig an, so verwundert über die Keckheit, als über den Erfolg ihrer Feinde. Der erste Gegenstand der Ueberlegung waren Mittel und Gelegenheit zur Rache.

Eine weitere Schaar Krieger wurde den Flüchtlingen nachgesendet, und die Häuptlinge schickten sich zu der ernstlichsten Berathung an. Verschiedene Auskunftsmittel wurden nacheinander von den älteren Kriegern vorgebracht, und Magua hörte sie alle mit ehrfurchtsvollem Stillschweigen an. Der verschlagene Wilde hatte seine ganze Umsicht und Selbstbeherrschung wieder gewonnen, und ging jetzt mit gewohnter Vorsicht und List auf sein Ziel los. Erst als Alle, die reden wollten, sich geäußert hatten, sprach auch er seine Ansicht aus. Besonderes Gewicht erhielt sie durch den Umstand, daß indessen einige der Läufer zurückgekehrt waren und berichteten, ihre Feinde hätten nach den Merkzeichen der Spur ohne allen Zweifel in dem benachbarten Lager ihrer verdächtigen Verbündeten, der Delawaren, Schutz gesucht. Im Besitze dieser wichtigen Kunde, legte der schlaue Häuptling den Genossen seine Plane vor, und sie wurden, wie sich von seiner schlauen Beredsamkeit erwarten ließ, ohne Widerrede angenommen. Seine Meinungen und Gründe waren kurz folgende.

Es wurde bereits erwähnt, daß die Schwestern einer Politik zu Folge, von welcher die Wilden nur selten abgehen, getrennt wurden, so bald sie das Huronendorf erreicht hatten.

Magua hatte bald entdeckt, daß er, so lange Alice in seiner Gewalt sey, auf Cora den entschiedensten Einfluß besitze. Er behielt daher die Erstere im Bereiche seiner Hand, und vertraute die Letztere, auf welche er am meisten Werth legte, der Haft seiner Verbündeten an.

Diese Anordnung, die übrigens nur für den Augenblick getroffen war, sollte einestheils seinen Nachbarn schmeicheln, andern Theils einer unumgänglichen Regel indianischer Politik huldigen.

Während der Häuptling unaufhörlich von den Rachegefühlen

Digitized by Google

gestachelt wurde, die in einem Wilden selten schlummern, behielt er seine bleibenderen, persönlichen Interessen nichtsdestoweniger im Auge. Die Thorheiten und Treulosigkeiten seiner Jugendzeit mußten durch eine lange und peinvolle Buße gesühnt werden, ehe er auf den vollen Wiedergenuß des alten Vertrauens hoffen durfte, und ohne Vertrauen war bei einem Indianerstamme an kein Ansehen zu denken. In dieser schwierigen und mißlichen Lage hatte der listige Eingeborne kein Mittel versäumt, seinen Einfluß zu vergrößern; und eines seiner glücklichsten Mittel war der Erfolg gewesen, mit welchem er die Gunst ihrer mächtigen und gefährlichen Nachbarn gewonnen hatte. Das Ergebniß seiner Mühen hatte allen Erwartungen seiner Politik entsprochen: denn die Huronen waren keineswegs frei von dem mächtigen Hange der menschlichen Natur, jeder Gabe nur in dem Grade Werth beizumessen, als sie von Anderen geschätzt wird.

Während aber Magua den Rücksichten für das Gemeinwohl dieses vorgebliche Opfer brachte, ließ er seine persönlichen Beweggründe nie außer Acht. Die unvorhergesehenen Ereignisse, die alle Gefangenen seiner Gewalt entzogen hatten, waren ihm sehr in den Weg getreten; und er sah sich jetzt in die Nothwendigkeit versetzt, diejenigen um eine Gunst anzugehen, denen er noch vor so kurzer Zeit Verbindlichkeiten aufzuerlegen sich bemüht hatte.

Mehrere Häuptlinge hatten tief angelegte, verrätherische Plane zu einem Ueberfall der Delawaren vorgelegt, um durch Eroberung ihres Lagers mit einem Schlage auch die Gefangenen wieder zu gewinnen: denn Alle waren darüber einig, die Ehre und das Interesse ihrer Nation, der Friede und die Glückseligkeit ihrer gefallenen Landsleute erheischen gebieterisch einige Opfer für ihre Rache. Aber es wurde Magua nicht schwer, Plane verwerfen zu machen, deren Ausführung so gefahrvoll und deren Erfolg so zweifelhaft war. Er setzte die damit verbundenen Wagnisse und die möglichen Täuschungen mit gewohntem Geschick auseinander, und erst nachdem

Digitized by Google

jedes Hinderniß, das ihm andere Meinungen brachten, beseitigt war, wagte er es, mit seinen eigenen Vorschlägen herauszutreten.

Er fing damit an, der Eigenliebe seiner Zuhörer zu schmeicheln, ein untrügliches Mittel, sich Aufmerksamkeit zu sichern. Nachdem er die vielen Anläſſe aufgezählt, bei denen die Huronen, Beleidigungen rächend, ihren Muth und ihre Tapferkeit gezeigt hätten, schweifte er in ein beredtes und hohes Lob der Weisheit ab. Er zeichnete ihnen, wie diese Tugend den großen Unterschied zwischen den Bibern und andern Thieren, zwischen diesen und den Menschen und endlich insbesondere zwischen den Huronen und den übrigen Geschlechtern der Menschen bilde. Nachdem er das Gewicht der Besonnenheit gehörig hervorgehoben hatte, ging er darauf über zu zeigen, wie sie in der jetzigen Lage des Stammes in Anwendung zu bringen sey. Auf der einen Seite, sprach er, blicke ihr großer blasser Vater, der Statthalter von Canada, mit unmuthigem Auge auf seine Kinder, seit ihre Tomahawks so geröthet seyen; auf der andern Seite würde ein Volk, so zahlreich als sie selbst, eine andere Sprache redend, und mit ganz verschiedenen Interessen, welches sie nicht liebe, jeden Vorwand willkommen heißen, die Huronen bei ihren großen weißen Häuptlingen in Ungnade zu bringen. Er sprach sodann von ihren Bedürfnissen, von den Belohnungen, welche sie für ihre früheren Dienste anzusprechen hätten, berührte die Entfernung von ihren eigenen Jagdgebieten und Stammdörfern, — die Nothwendigkeit endlich, unter so mißlichen Umständen mehr die Klugheit, als die Neigung um Rath zu fragen. Als er gewahrte, daß zwar die älteren Männer seiner Mäßigung Beifall zollten, viele der wildesten und ausgezeichnetsten Krieger aber mit finsteren Blicken seine listigen Plane anhörten, so führte er sie schlau auf einen Gegenstand zurück, den sie am meisten liebten: er redete offen von den Früchten ihrer Weisheit, die, wie er kühn aussprach, ein vollständiger, endlicher Triumph über ihre Feinde seyn würden. Ja er deutete an, daß bei gehöriger Vorsicht ihr Erfolg sich auf die

Digitized by Google

Vernichtung aller derer, die sie zu hassen Grund hätten, werde ausdehnen lassen. Kurz er wußte das kriegerische Element mit der Politik, das Klare mit dem Dunkeln so zu vermischen, daß er der Vorliebe beider Parteien schmeichelte und Jeder Hoffnungen übrig ließ, während keine sagen konnte, daß sie seine Absichten vollkommen verstehe.

Der Redner oder Staatsmann, der einen solchen Stand der Dinge herbeizuführen weiß, ist gemeiniglich bei seinen Zeitgenossen beliebt, wie ihn auch die Nachwelt ansehen mag. Alle merkten, daß mehr zu Grunde lag, als ausgesprochen wurde, und Jeder glaubte, die verborgene Meinung voraussetzen zu dürfen, die seine Fassungskraft oder seine Wünsche ihm an die Hand gab.

Bei dieser günstigen Stimmung der Gemüther war es kein Wunder, das Magua die Oberhand behielt. Der Stamm erklärte sich bereit, mit Besonnenheit zu Werke zu gehen, und die Leitung des ganzen Unternehmens wurde einstimmig einem Häuptling übertragen, der zu so weisen und verständlichen Hülfsmitteln geführt habe.

Magua hatte ein großes Ziel seiner verschmitzten und unternehmenden Politik erreicht. Er hatte nicht nur den Grund wieder gewonnen, den er in der Gunst seiner Landsleute verloren gehabt, sondern sah sich selbst an die Spitze der Angelegenheiten gestellt. Er war in Wahrheit ihr Herrscher, und so lange er seine Popularität behaupten konnte, war kein Monarch der Erde unumschränkter, besonders so lange sein Stamm sich im Feindeslande befand. Er warf daher das Ansehen eines Berathers ab und nahm den Ernst und die Würde an, die ihm nöthig schienen, um ein so wichtiges Amt zu stützen.

Läufer wurden nach verschiedenen Richtungen abgeordnet, um sich zu unterrichten: Kundschafter mußten sich dem Lager der Delawaren nähern und es ausspähen; die Krieger wurden nach ihren Wohnungen entlassen, mit dem Bedeuten, daß man ihrer Dienste bald benöthigt seyn werde; die Weiber und Kinder erhielten den

Befehl, sich zurückzuziehen, mit der Weisung, daß Stillschweigen ihre Sache sey. Als diese verschiedenen Anordnungen getroffen waren, durchschritt Magua das Dorf, und trat hier und dort in eine Hütte, wo er mit seinem Besuche dem Bewohner zu schmeicheln glauben konnte. Er bestärkte seine Freunde in ihrem Vertrauen, ermuthigte die Wankenden und befriedigte Alle. Jetzt suchte er seine eigene Wohnung auf. Das Weib, das der Huronenhäuptling verlassen hatte, als er von seinem Volke verjagt wurde, war todt. Kinder besaß er nicht; und er hatte jetzt seine Hütte allein inne, ohne irgend einen Gefährten. Es war die halbverfallene, einsame Wohnung, in welcher David entdeckt worden war: diesen hatte Magua bei den wenigen Gelegenheiten, wo sie sich trafen, mit der gleichgültigen Verachtung stolzer Ueberlegenheit um sich geduldet.

Hieher zog sich Magua zurück, nachdem seine politische Thätigkeit beendigt war. Aber während Andere schliefen, kannte und suchte er keine Ruhe. Wäre einer neugierig genug gewesen, die Bewegungen des neuerwählten Häuptlings zu belauschen, so würde er ihn in einem Winkel seiner Hütte sitzend gefunden haben, von der Stunde an, da er sich zurückzog, bis zu der Zeit, die er den Kriegern zur Versammlung bestimmt hatte, in stillem Brüten über seine Pläne. Gelegentlich strich der Wind durch die Spalten der Hütte und das schwache Feuer, das hin und wieder über die Kohlenglut lief, warf ein flüchtiges Licht auf den Bewohner der düsteren Klause. In solchen Augenblicken wäre es der Einbildungskraft leicht geworden, den grimmigen Wilden in den Fürsten der Finsterniß umzuschaffen wie er über vermeintlich erlittenes Unrecht brütet und auf Verderben sinnt.

Lange ehe der Tag graute, trat ein Krieger nach dem andern in Magua's einsame Hütte, bis ihrer zwanzig versammelt waren. Jeder trug seine Büchse und das übrige Zubehör des Kriegs, obgleich ihre Malerei durchaus einen friedlichen Charakter zeigte. Unbeachtet war der Eintritt dieser wildaussehenden Wesen geblieben;

Digitized by Google

die Einen setzten sich in dem Düster des Ortes nieder, Andere standen gleich Bildsäulen regungslos da, bis die ganze beabsichtigte Zahl erschienen war.

Jetzt erhob sich Magua, gab ein Zeichen zum Aufbruch und trat selbst an die Spitze. Sie folgten ihrem Führer je Einer nach dem Andern in der wohlbekannten Ordnung, die man bezeichnender Weise den „Indianerzug" genannt hat. Gänzlich verschieden von der Weise, in welcher das unruhevolle Kriegshandwerk sonst betrieben wird, schlichen sie still und unbeachtet aus ihrem Lager, mehr vorüberhuschenden Gespenstern gleich, als Kriegern, welche eiteln Ruhm durch tollkühne und verzweifelte Wagstücke gewinnen wollen.

Statt den Weg einzuschlagen, der unmittelbar nach dem Lager der Delawaren führte, folgte Magua mit seinen Leuten eine Strecke weit den Windungen des Stromes, an dem kleinen, künstlichen Biberteich dahin. Der Tag brach eben an, als sie die von den fleißigen, kunstfertigen, verständigen Thieren geschaffene Lichtung betraten. Magua hatte sein altes Kostüm wieder angenommen und trug auf der zubereiteten Thierhaut, die seine Bekleidung bildete, die Umrisse eines Fuchses; ein anderer Häuptling in dem Trupp führte den Biber als sein Abzeichen oder „Totem." Dieser hätte gewissermaßen eine heilige Pflicht versäumt, wäre er an einer so mächtigen Gemeinschaft vermeintlicher Verwandten ohne ein Zeichen der Achtung vorübergegangen. Er hielt daher inne und redete die Thiere so freundlich und liebreich an, als ob er zu vernünftigen Wesen spräche. Er nannte sie seine Vettern, bedeutete ihnen, daß sie nur seinem schützenden Einflusse ihre ungestörte Ruhe zu verdanken hätten, während so manche habsüchtige Handelsleute die Indianer reizen wollten, ihnen das Leben zu nehmen. Er versprach ihnen auch für die Zukunft seine Gunst und ermahnte sie, dankbar hiefür zu seyn. Er sprach sodann von der Unternehmung, in der er begriffen sey, und gab ihnen, wiewohl auf eine sehr zarte Weise und durch Umschweife zu verstehen, wie gut es seyn möchte, wenn sie

Digitized by Google

ihrem Verwandten einen Theil der Klugheit zukommen ließen, durch die sie selbst so berühmt seyen.*

Während dieses merkwürdigen Vortrags blieben die Begleiter des Sprechers so ernst und aufmerksam auf das, was er sagte, als ob auch sie von dessen Schicklichkeit vollkommen überzeugt wären. Ein oder zwei Mal erhoben sich schwarze Gegenstände über die Oberfläche des Wassers, und der Hurone bezeigte Freude darüber, wie wenn seine Worte nicht vergeblich gewesen wären. Als er eben seine Rede beendigt hatte, streckte ein großer Biber den Kopf aus der Thüre einer Wohnung hervor, deren Erdwände sehr gelitten hatten und welche die Indianer ihrer Lage nach für unbewohnt halten mochten. Ein so außerordentliches Zeichen von Vertrauen wurde von dem Redner als ein höchst günstiges Omen aufgenommen, und obgleich sich das Thier etwas eilig zurückzog, so verschwendete der Häuptling dennoch Lobsprüche und Worte des Dankes.

Magua dachte, es sey nun genug Zeit damit verloren worden, der verwandtschaftlichen Neigung des Kriegers ihre Ehre anzuthun, und gab ein Zeichen, weiter zu gehen. Während die Indianer mit so leisen Tritten weiter zogen, daß sie kein gewöhnliches Ohr gehört haben würde, wagte derselbe ehrwürdig aussehende Biber noch ein Mal den Kopf aus seinem Verstecke hervor. Hätte einer der Huronen sich umgewandt, so müßte er bemerkt haben, daß das Thier ihren Bewegungen mit einem Interesse und einem Scharfblick folgte, die man leicht für Vernunft hätte nehmen können. Wirklich waren die Bewegungen des Vierfüßlers so ausdrucksvoll und verständlich, daß selbst der erfahrenste Beobachter sie nur schwer hätte zu enträthseln vermögen, ehe der Trupp Wilder in den Wald getreten war und Alles sich damit aufklärte, daß das ganze Thier

* Diese Anreden an Thiere sind bei den Indianern häufig. So reden sie oft ihre Schlachtopfer an, schelten sie ob ihrer Feigheit oder rühmen ihre Entschlossenheit, je nachdem sie unter ihren Martern Seelenstärke oder das Gegentheil zeigen.

Digitized by Google

aus der Hütte kroch und zugleich die ernsten Züge Chingachgook's aus der Pelzmaske hervortraten.

Achtundzwanzigstes Kapitel.

Nur kurz, ich bitte euch: Ihr seht, ich habe viel zu thun.
Viel Lärmen um Nichts.

Der Stamm oder vielmehr Halbstamm der Delawaren, den wir schon so oft erwähnt haben, und dessen Lagerplatz so nahe bei dem jetzigen Wohnorte der Huronen war, konnte ungefähr die gleiche Anzahl Krieger versammeln wie das letztere Volk. Gleich ihren Nachbaren waren sie Montcalm auf das Gebiet der englischen Krone gefolgt und machten ernstliche und drückende Einfälle in die Jagdgründe der Mohawks, obgleich sie mit der bei den Eingebornen so häufigen geheimnißvollen Zurückhaltung für gut fanden, ihren Beistand gerade da zu versagen, wo er am willkommensten gewesen wäre. Die Franzosen hatten sich diesen unerwarteten Abfall eines Theils ihrer Verbündeten auf verschiedene Weise erklärt. Die vorherrschende Meinung war jedoch, daß es aus Ehrfurcht vor einem alten Vertrage geschehen sey, kraft dessen sie einst von den sechs Nationen Schutz im Kriege erhielten, und somit jetzt nicht gerne ihren früheren Herren feindlich gegenüber getreten wären. Der Stamm selbst hatte sich begnügt, Montcalm durch seine Abgesandten mit indianischer Kürze zu verkünden, ihre Streitärte seyen stumpf: es bedürfe Zeit, sie wieder zu schärfen. Der staatskluge Befehlshaber von Canada hielt es für gerathener, nachzugeben, um einen unthätigen Freund zu erhalten, als ihn durch Maßregeln einer übel angewandten Strenge zum offenen Feinde zu machen.

An dem Morgen, an welchem Magua seinen schweigsamen Trupp auf die vorbeschriebene Weise von der Biberkolonie nach dem Walde führte, beschien die über dem Delawarenlager aufgehende

Digitized by Google

Sonne ein geschäftiges Volk, eifrig in Anspruch genommen von den gewöhnlichen Vorbereitungen für den Mittag. Die Weiber rannten von Hütte zu Hütte, die Einen ihren Morgenimbiß bereitend, Andere eifrig daran, ihren Anzug zu vervollständigen, die meisten aber in hastigem Flüstern mit ihren Freundinnen.

Die Krieger standen unthätig in Gruppen beisammen, mehr nachdenksam, als gesprächig, und wenn je ein Paar Worte fielen, so geschah es im Tone von Männern, die ihre Meinung zuvor gehörig erwogen haben. Die Jagdgeräthe lagen in Menge zwischen den Hütten; aber Niemand schickte sich an, sie zu benützen. Hier und da prüfte ein Krieger seine Waffen mit einer Aufmerksamkeit, wie sie selten vorkommt, wenn man keinem andern Feinde, als dem Thiere des Waldes begegnen will. Gelegentlich hefteten sich die Augen einer ganzen Gruppe auf eine große, stille Hütte mitten im Dorfe, als ob sie den Gegenstand ihrer gemeinsamen Gedanken in sich schlösse.

Während dieser Scene erschien plötzlich an dem äußersten Ende des Felsengrundes, der die Fläche des Dorfes bildete, die Gestalt eines Mannes. Er war unbewaffnet, und seine Bemalung war eher darauf berechnet, den natürlichen Ausdruck seiner strengen Züge zu mildern, als zu erhöhen. Sobald er von den Delawaren gesehen werden konnte, blieb er stehen und machte ein Zeichen der Freundschaft, indem er den Arm gen Himmel emporwarf und dann bedeutungsvoll auf die Brust sinken ließ. Die Bewohner des Dorfes erwiederten seinen Gruß mit einem leisen Gemurmel des Willkomms und munterten ihn durch ähnliche Zeichen freundlicher Gesinnung auf, näher zu kommen. Ermuthigt durch diese Zusicherungen verließ die dunkle Gestalt den Rand der natürlichen Felsenterrasse, wo sie einen Augenblick verweilt hatte, in dunkeln Umrissen gegen den sich röthenden Morgenhimmel gezeichnet, und trat würdevoll mitten in den Umkreis der Hütten. Während der Mann sich näherte, hörte man Nichts, als das Klirren der kleinen silbernen Zierrathen, die Hals und Arm schmückten, und das Klingen der Glöckchen, die seine

Digitized by Google

hirschledernen Moccasins umgaben. Mit aufmerksamer Achtung grüßte er die Männer, an denen er vorüberging, ohne die Weiber zu beachten, als hielte er ihre Gunst in der Angelegenheit, die ihn herführte, für durchaus unwichtig. Als er die Gruppe erreicht hatte, die augenscheinlich, nach der Hoheit der Mienen zu schließen, die angesehensten Häuptlinge vereinigte, hielt der Fremde inne, und die Delawaren erkannten nun in der rüstigen, hohen Gestalt vor ihnen den wohlbekannten Huronenhäuptling Le Renard Subtil.

Der Empfang war ernst, schweigsam, gemessen. Die vorne stehenden Krieger traten bei Seite, ihrem bewährtesten Redner Bahn öffnend, einem Manne, aller Sprachen mächtig, die unter den nördlichen Ureinwohnern gepflegt wurden.

„Der weise Hurone ist willkommen," begann der Delaware in der Sprache der Maquas; „er ist gekommen, Succatusch * mit seinen Brüdern von den Seen zu essen."

„Er ist gekommen," wiederholte Magua, sein Haupt mit der Würde eines morgenländischen Fürsten neigend.

Der Häuptling reckte den Arm aus, nahm den Anderen bei der Hand und neue Freundschaftsbezeigungen wurden gewechselt. Dann lud der Delaware den Gast ein, in seine eigene Hütte zu treten und sein Morgenmahl zu theilen. Die Einladung wurde angenommen, die beiden Krieger, von drei oder vier älteren Männern begleitet, entfernten sich langsam, indeß die übrigen Delawaren vor Begierde brannten, den Grund eines so ungewöhnlichen Besuches kennen zu lernen, und doch weder durch Zeichen, noch durch Worte die geringste Ungeduld verrathen mochten.

Während des kurzen und mäßigen Mahles spann sich die Unterhaltung äußerst umsichtig fort und berührte allein die Ereignisse der Jagd, auf welcher Magua vor Kurzem begriffen gewesen war. Selbst Männer von der feinsten Bildung hätten sich nicht besser

* Ein Gericht aus gequetschtem Korn und Bohnen, das auch häufig von Weißen gegessen wird. Unter Korn ist Mais zu verstehen.

Digitized by Google

denn seine Wirthe, das Ansehen zu geben vermocht, als betrachteten sie Magua's Besuch als etwas ganz Unverfängliches, obgleich jeder Anwesende vollkommen überzeugt war, es liege ihm eine versteckte Absicht zu Grunde, die sicher von Wichtigkeit für sie selbst sey. Nachdem Aller Eßlust befriedigt war, entfernten die Squaws die hölzernen Teller und Kürbisflaschen, und beide Parteien schickten sich an, die Waffen ihres Scharfsinns auf eine Hauptprobe zu stellen.

„Ist das Antlitz meines großen Canadavaters wieder seinen Kindern, den Huronen, zugewendet?" fragte der Sprecher der Delawaren.

„Wann war es anders?" entgegnete Magua. „Er nennt mein Volk vielgeliebt."

Der Delaware gab mit einer Verbeugung zu, was er als falsch erkennen mußte, und fuhr fort:

„Die Tomahawks Eurer jungen Krieger sind sehr roth geworden?"

„So ist es; aber sie sind jetzt blank und stumpf: denn die Mengeese sind todt, und die Delawaren unsere Nachbarn."

Der Delaware erwiederte diese friedeverkündende Artigkeit mit einer Bewegung der Hand und schwieg. Magua, als würde er erst durch die Anspielung auf das Blutbad wieder daran erinnert, fragte:

„Macht die Gefangene meinen Brüdern Beschwerde?"

„Sie ist willkommen."

„Der Pfad zwischen den Huronen und den Delawaren ist kurz und offen; sendet sie an meine Squaws, wenn sie meinem Bruder lästig fällt."

„Sie ist willkommen," erwiederte der Häuptling der andern Nation mit größerem Nachdruck.

Magua, in leichter Verwirrung, blieb einige Minuten still, anscheinend in völliger Gleichgültigkeit darüber, daß sein erster Versuch, Cora wieder zu gewinnen, scheiterte.

Digitized by Google

„Lassen meine jungen Krieger den Delawaren Raum auf den Bergen für ihre Jagden?“ fuhr er endlich fort.“

„Die Lenapen sind Herren ihrer eigenen Berge!“ versetzte der Andere etwas stolz.

„Es ist gut. Gerechtigkeit ist die Lenkerin der Rothhäute! Warum sollten sie gegen einander ihre Tomahawks schärfen und ihre Messer wetzen? Sind nicht der Blaßgesichter mehr als der Schwalben in der Blüthezeit?“

„Gut!“ riefen zwei oder drei seiner Zuhörer zu gleicher Zeit.

Magua wartete ein wenig, bis seine Worte die Delawaren etwas milder gestimmt hatten, und fügte dann hinzu:

„Sind nicht fremde Moccasins in den Wäldern gewesen? Haben meine Brüder nicht die Fußtritte weißer Männer getroffen?“

„Möge unser Canadavater kommen,“ antwortete der Andere ausweichend, „seine Kinder sind bereit ihn zu sehen.“

„Wenn der große Häuptling kommt, so geschieht es, mit den Indianern in ihren Wigwams zu rauchen. Die Huronen sagen ebenso: er ist willkommen. Aber die Yengeese haben lange Arme und Beine, die nie ermüden! Meinen jungen Männern träumte, sie hätten die Spur der Yengeese nahe an dem Lager der Delawaren gesehen!“

„Sie werden die Lenapen nicht schlafend finden.“

„Es ist gut. Der Krieger, dessen Auge offen ist, kann seinen Feind sehen,“ sagte Magua, und suchte einen anderen Boden zu gewinnen, als er sich außer Stande sah, die Vorsicht seines Gegenmanns zu durchdringen.

„Ich habe meinem Bruder Geschenke gebracht. Seine Nation wollte nicht den Kriegspfad gehen, weil sie es nicht für geeignet hielt; aber ihre Freunde haben seiner Wohnungen gedacht!“

Als der schlaue Häuptling auf diese Weise seine freigebige Absicht verkündet hatte, stand er auf und breitete mit würdevollem Ernste vor den geblendeten Augen seiner Wirthe die Geschenke aus.

Digitized by Google

Sie bestanden hauptsächlich in Schmuckwaaren von geringem Werthe, den erschlagenen Frauen von William Henry abgenommen. Die Vertheilung dieser Kleinigkeiten machte der Klugheit des Huronen nicht weniger Ehre, als ihre Auswahl. Während er das Werthvollere den zwei ausgezeichnetsten Häuptlingen übergab, von denen einer sein Wirth war, würzte er seine Gaben an die Geringeren mit so gut angebrachten, treffenden Schmeichelreden, daß auch sie sich nicht beklagen durften. Kurz, bei der ganzen Ceremonie wußte er Freigebigkeit und Schmeichelei so glücklich zu verbinden, daß der Geber in den Augen der Empfänger alsbald die Wirkung einer Großmuth erkannte, die er so geschickt an Lobsprüche geknüpft hatte.

Dieser wohlberechnete Kunstgriff von Seiten Magua's blieb nicht ohne augenblickliche Resultate. Der Ernst der Delawaren ging in einen Ausdruck von Herzlichkeit über; und Magua's Wirth insbesondere wiederholte, seinen reichlichen Antheil an der Beute einige Augenblicke mit besonderem Wohlgefallen betrachtend, mit großem Nachdruck die Worte:

„Mein Bruder ist ein weiser Häuptling. Er ist willkommen!"

„Die Huronen lieben ihre Freunde, die Delawaren," versetzte Magua. „Warum sollten sie nicht? Dieselbe Sonne hat sie gefärbt, und ihre gerechten Männer werden nach dem Tode in denselben Jagdgründen jagen. Die Rothhäute sollten Freunde seyn und mit offenen Augen auf die weißen Männer schauen. Hat mein Bruder keinen Kundschafter in den Wäldern aufgespürt? —

Der Delaware, dessen Name Hartherz bedeutete, eine Benennung, welche die Franzosen in Le Coeur dur übersetzt hatten, vergaß seines festen hartnäckigen Sinnes, der ihm wahrscheinlich einen so bezeichnenden Namen verschafft haben mochte. Seine Miene verlor merklich an Ernst und er vermochte es über sich, deutlicher zu antworten.

Digitized by Google

„Fremde Moccasins sind um mein Lager gewesen; ihre Spur reichte bis an meine Hütten.“

„Hat mein Bruder die Hunde hinausgejagt?“ fragte Magua, ohne auf die frühere Zweideutigkeit in der Antwort des Häuptlings zu achten.

„Das ging nicht an. Der Fremde ist den Kindern der Lenapen stets willkommen.“

„Der Fremde, aber nicht der Spion!“

„Schicken die Yengeese ihre Weiber als Spionen? Sagte nicht der Huronenhäuptling, er habe Weiber in der Schlacht zu Gefangenen gemacht?“ —

„Er hat keine Lüge gesprochen. Die Yengeese haben ihre Kundschafter ausgesendet. Sie sind in meinen Wigwams gewesen, haben aber keinen Willkomm gefunden: dann flohen sie zu den Delawaren — denn, sagen sie, die Delawaren sind unsre Freunde; ihre Gemüther sind unserem Canadavater entfremdet!“

Diese Wendung, die in das Herz traf, zeigte den Meister und hätte Magua in gebildeteren Kreisen der Gesellschaft den Ruf eines geschickten Diplomaten verdient. Der neuerliche Abfall ihres Stammes hatte den Delawaren, wie sie selbst wohl wußten, viele Vorwürfe von Seiten ihrer französischen Verbündeten zugezogen, und sie mußten jetzt fühlen, daß ihre künftigen Schritte mit Eifersucht und Mißtrauen bewacht werden würden. Es bedurfte keiner tiefen Einsicht in Ursache und Wirkung, um vorauszusehen, daß eine solche Lage der Dinge ihren künftigen Bewegungen höchst nachtheilig werden konnte. Ihre entfernten Dörfer, ihre Jagdreviere und Hunderte von Weibern und Kindern, selbst ein wesentlicher Theil ihrer Streitkräfte, befanden sich augenblicklich innerhalb der Gränzen des französischen Gebiets. So wurde diese beunruhigende Kunde, wie Magua beabsichtigte, mit offenbarer Mißbilligung, wo nicht mit Bestürzung aufgenommen.

„Mein Vater blicke in mein Gesicht,“ sprach Le Coeur dur,

Digitized by Google

„er wird keinen Wechsel finden. Es ist wahr, meine jungen Krieger gingen nicht auf dem Kriegspfade; sie hatten Träume, die es ihnen verwehrten. Aber sie lieben und verehren den großen weißen Häuptling.“

„Wird Er so denken, wenn er hört, daß sein größter Feind in dem Lager seiner Kinder genährt wird? — Wenn man ihm erzählt, daß ein blutdürstiger Yengee an eurem Feuer raucht? daß das Blaßgesicht, welches so viele seiner Freunde erschlagen hat, bei den Delawaren aus und eingeht? Geht — mein großer Canadavater ist kein Thor!“

„Wo ist der Yengee, den die Delawaren fürchten?“ entgegnete der Andere; „wer hat meine jungen Männer erschlagen? Wer ist der Todfeind meines großen Vaters?“

„La longue Carabine!“

Die Delawarenkrieger schracken bei dem wohlbekannten Namen auf und verriethen durch ihr Erstaunen, wie sie jetzt erst erfuhren, daß ein unter den indianischen Verbündeten Frankreichs so vielgerühmter Krieger sich in ihrer Gewalt befinde.

„Was meint mein Bruder?“ fragte Le Coeur dur in einem Tone der Ueberraschung, der weit über die sonstige Gleichgültigkeit seines Volkes ging.

„Ein Hurone lügt nie!“ entgegnete Magua kalt, sein Haupt an die Wand der Hütte lehnend und sein leichtes Gewand über die sonngebräunte Brust ziehend. „Wenn die Delawaren ihre Gefangenen zählen, so werden sie Einen finden, dessen Haut weder roth noch blaß ist.“

Eine lange Pause des Nachdenkens folgte. Der Häuptling berieth sich zur Seite mit seinen Gefährten, und Boten wurden ausgesandt, um noch andere ausgezeichnete Männer des Stammes herbeizuholen.

Ein Krieger nach dem andern kam heran und wurde mit der wichtigen Nachricht, welche Magua eben mitgetheilt hatte, bekannt

Digitized by Google

gemacht. Alle nahmen sie mit einem Ausdrucke der Verwunderung und dem gewöhnlichen leisen, tiefen Kehllaute auf. Die Neuigkeit lief von Mund zu Mund, bis das ganze Lager in mächtiger Aufregung war. Die Frauen stellten ihre Arbeiten ein, um die wenigen Sylben, welche den berathenden Kriegern unwillkührlich entfielen, aufzuhaschen. Die Knaben verließen ihre Spiele, gingen furchtlos unter ihren Vätern umher und schauten mit neugieriger Verwunderung auf, wenn sie kurze Ausrufe des Erstaunens über die Tollkühnheit des verhaßten Feindes vernahmen, die sich ohne Scheu hören ließen. Mit einem Worte, jede Beschäftigung wurde verlassen, Alles bei Seite gesetzt, damit der ganze Stamm nach seiner eigenthümlichen Weise sich den neuen Eindrücken ungestört hinzugeben vermöchte.

Als die Aufregung sich ein wenig gelegt hatte, waren die Alten darauf bedacht, ernstlich zu erwägen, was unter so mißlichen und verwickelten Verhältnissen die Ehre und Sicherheit des Stammes verlange. Während aller dieser Vorgänge und mitten in der allgemeinen Bewegung hatte Magua nicht nur seinen Sitz, sondern auch seine ursprüngliche Stellung behauptet: er lehnte sich an eine Wand der Hütte, so regungslos und scheinbar gleichgültig, als ob ihn das Ergebniß der Berathung gar nicht berühre. Gleichwohl entging seinem wachsamen Auge kein Merkmal für die künftigen Absichten seiner Wirthe. Vollkommen vertraut mit dem Charakter des Volkes, mit welchem er zu thun hatte, erkannte er jede Maßregel, die sie beriethen, voraus; ja man konnte beinahe sagen, er durchschaute in manchen Fällen ihre Absicht, ehe sie ihnen selbst deutlich war.

Die Berathung der Delawaren war kurz. Als sie geendet hatten, verkündete eine allgemeine Bewegung, daß ihr unmittelbar eine feierliche und förmliche Versammlung des ganzen Stamme folgen würde. Da eine solche höchst selten und nur in Fällen von der äußersten Wichtigkeit zusammen berufen wurde, so erkannte

Digitized by Google

der schlaue Hurone, der bisher immer noch allein saß, ein finsterer Beobachter des Geschehenden, — daß nun alle seine Plane zu ihrer endlichen Entscheidung kommen müßten. Er verließ daher die Hütte und schritt schweigend dem Platze vor dem Lager zu, wo sich bereits die Krieger zu versammeln begannen.

Es mochte eine halbe Stunde vergangen seyn, bis Alle, Weiber und Kinder mit eingeschlossen, ihre Stelle eingenommen hatten. Dieser Verzug mochte seine Erklärung in den ernsten Vorbereitungen finden, die man für eine so feierliche und ungewöhnliche Berathung nöthig glaubte. Als die Sonne aber über die Gipfel des Berges emporstieg, an dessen Fuße die Delawaren ihr Lager erbaut hatten, saßen die Meisten; und als ihre glänzenden Strahlen durch die Umrisse der die Anhöhe umsäumenden Bäume brachen, fielen sie auf eine von der tiefsten Theilnahme ergriffene Menge, so ernst, so aufmerksam, als nur je eine von ihren Morgenstrahlen beleuchtet wurde. Ihre Zahl betrug etwas über tausend Seelen.

Bei einer Versammlung so ernst gestimmter Wilden trifft es sich nie, daß ein Mitglied in ungeduldigem Streben nach vorzeitiger Auszeichnung die Zuhörer in eine übereilte und vielleicht unbesonnene Erörterung fortreißt, um seinen eigenen Ruhm zum Sieger zu machen. Eine solche anmaßende Voreiligkeit würde ein frühreifes Talent mit einemmal und für immer zu Grunde richten. Den ältesten und erfahrensten Männern des Volkes allein blieb es vorbehalten, den Gegenstand der Berathung dem Stamme vorzulegen. Ehe ein solcher für gut gefunden hatte, eine Anregung zu geben, konnten weder Waffenthaten, noch natürliche Talente, noch Rednerruhm die geringste Unterbrechung entschuldigen. Bei dem nun vorliegenden Falle blieb selbst der betagte Krieger, der das Vorrecht zu sprechen hatte, still, wie bewältigt von der Wichtigkeit des Gegenstandes. Bereits weit länger als gewöhnlich hatte die Pause des Nachdenkens gedauert, die solchen Berathungen voranzugehen pflegt: aber selbst dem jüngsten Knaben entschlüpfte kein

Digitized by Google

Zeichen der Ungeduld oder Verwunderung. Von Zeit zu Zeit schaute ein Auge von der Erde empor, auf welche die Blicke der Meisten geheftet waren, und streifte nach einer einzelnen Hütte, die sich jedoch von den andern um sie her durch Nichts, als durch die Sorgfalt unterschied, mit der man sie gegen die Anfälle der Witterung geschützt hatte.

Endlich ließ sich ein dumpfes Gemurmel vernehmen, wie es so geeignet ist, eine größere Volksmenge aufzuregen, und der ganze Stamm erhob sich wie durch gemeinsamen Antrieb. Alsbald öffnete sich die Thür der fraglichen Hütte, drei Männer traten heraus und nahten sich langsam dem Platze der Berathung. Sie waren alle betagt, sogar älter als die Bejahrtesten der Anwesenden: aber der Eine in ihrer Mitte, der sich auf seine Gefährten stützte, hatte eine Reihe von Jahren erlebt, wie sie dem Menschen nur selten vergönnt wird. Seine Gestalt, einst aufrecht und stolz, gleich der Zeder, wankte jetzt unter der Bürde von mehr als einem Jahrhunderte. Der leichte, elastische Tritt des Indianers war bei ihm verschwunden: mühsam und beschwerlich konnte er nur Zoll für Zoll von seinem Wege zurücklegen. Sein dunkles runzelvolles Gesicht bildete einen seltsamen, wilden Kont rast mitden langen, weißen Locken, die über seine Schultern fielen und in ihrer Fülle verkündeten, daß vielleicht Generationen hingegangen waren, seit sie zum letzten Mal abgeschnitten worden.

Der Anzug dieses Patriarchen — denn so konnte man ihn in Betracht seines hohen Alters, seiner großen Verwandtschaft unter dem Volke, und seines Einflusses mit allem Fug nennen — war reich und Ehrfurcht gebietend, obgleich der einfachen Sitte des Stammes ganz angemessen. Seine Bekleidung bestand aus den schönsten Fellen, die man ihres Pelzes beraubt hatte, um Raum für eine sinnbildliche Darstellung seiner Kriegsthaten in vergangenen Zeiten zu gewinnen. Seine Brust war überdeckt mit Denkmünzen, einige von massivem Silber, wenige sogar von Gold, Geschenke, die er

Digitized by Google

im Laufe seines langen Lebens von verschiedenen christlichen Herrschern empfangen hatte. Er trug ferner Armbänder und Spangen um die Knöcheln der Füße aus demselben Metall. Sein Haupt, auf welchem ringsumher das Haar frei wuchs, da er so lange schon das Kriegsleben verlassen hatte, umschloß eine Art Diadem von Silber, mit minder werthvollen aber blinkenderen Zierrathen geschmückt, aus welchen drei glänzende Straußenfedern niederwallten und in ihrem tiefen Schwarz einen auffallenden Contrast mit seinem schneeweißen Lockenhaar bildeten. Sein Tomahawk war mit Silber beinahe überdeckt, und der Griff seines Messers schimmerte wie ein Horn von lauterem Golde.

Sobald sich die erste freudige Aufregung über das unerwartete Erscheinen dieses verehrten Mannes ein wenig gelegt hatte, hörte man den Namen „Tamenund" von Mund zu Mund flüstern. Oft hatte Magua den Ruhm dieses weisen und gerechten Delawarenhäuptlings preisen hören; einen Ruhm, der so weit ging, daß man ihm die seltene Glücksgabe geheimen Umgangs mit dem großen Geiste zuschrieb, eine Meinung, die seinen Namen sogar, mit geringer Veränderung, als den vermeintlichen Schutzheiligen eines großen Reiches bis auf die weißen Usurpatoren seines alten Gebiets gebracht hat.* Der Huronenhäuptling eilte daher hastig aus dem Gedränge hervor, nach einer Stelle, von wo aus er die Züge des Mannes näher ins Auge fassen konnte, dessen entscheidende Stimme einen so wesentlichen Einfluß auf seine eigene Angelegenheit haben sollte.

Die Augen des Greises waren geschlossen, als wären sie müde, das selbstsüchtige Treiben menschlicher Leidenschaft so lange mitangesehen zu haben. Die Farbe seiner Haut war verschieden von dem Aussehen der meisten Indianer um ihn her; sie war tiefer

* Die Amerikaner nennen ihren Schutzheiligen zuweilen Tamenay, was blos eine Verzerrung des Namens jenes berühmten oben angeführten Häuptlings ist. Viele Sagen erwähnen Tamenund's Macht und Charakter.

Digitized by Google

und dunkler, was von den feinen labyrinthischen Umrissen vieler verschlungenen und doch regelmäßigen Figuren herrühren mochte, die durch Tättowiren seinem ganzen Körper eingezeichnet waren. Ungeachtet der in die Augen fallenden Stellung des stumm beobachtenden Huronen ging er an Magua vorüber, ohne ihn zu beachten und schritt, auf seine ehrwürdigen Begleiter gestützt, der erhöhten Stelle zu, wo er sich mit der Würde eines Monarchen und der Miene eines Vaters mitten unter seinem Volke niederließ.

Nichts ging über die Ehrfurcht und Liebe, womit dieser unerwartete Besuch, der eher einer anderen Welt anzugehören schien, von dem Volke aufgenommen ward. Nach einer anstandvollen Pause erhoben sich die angesehensten Häuptlinge, traten vor den Patriarchen und legten ehrerbietig seine Hände auf ihre Häupter, als wollten sie seinen Segen erbitten. Die jüngeren Männer begnügten sich, sein Kleid zu berühren oder sich ihm nur zu nähern, um in derselben Luft mit dem so betagten, gerechten und tapferen Manne zu athmen. Aber nur die ausgezeichnetsten jungen Krieger wagten das Letztere zu thun: die große Masse der Versammelten fühlte sich glücklich genug, auch nur die Erscheinung eines so hochverehrten und innig geliebten Mannes schauen zu dürfen. Sobald dieser Tribut der Zuneigung und Ehrfurcht dargebracht war, traten die Häuptlinge wieder auf ihre Plätze zurück und tiefes Schweigen herrschte in dem ganzen Lager.

Bald aber erhoben sich einige junge Krieger, die von einem der betagten Begleiter Tamenund's in der Stille ihre Weisung erhalten hatten, verließen die Versammlung und begaben sich nach der Hütte, welche den ganzen Morgen her Gegenstand so vieler Aufmerksamkeit gewesen war. In wenigen Minuten erschienen sie wieder, die Fremden nach dem Sitze des Gerichts geleitend, welche Ursache aller dieser feierlichen Vorbereitungen waren. Die Menge öffnete eine Gasse und als der Zug eingetreten war, schlossen sich die Reihen wieder, in weitem Halbrunde einen dichten Gürtel menschlicher Leiber bildend.

Digitized by Google

Neunundzwanzigstes Kapitel.

Die Völker saßen, auf Achilles stand
Und zu der Fürsten Führer so sich wandt'.

Pope's Iliade.

Die erste unter den Gefangenen war Cora, die in zärtlicher Schwesterliebe ihren Arm in den Alicens geschlungen hatte. Trotz der furchtbaren, drohenden Umgebung von Wilden auf allen Seiten konnte keine Sorge um ihr eigenes Schicksal das hochsinnige Mädchen abhalten, ihre Augen unverwandt auf die blassen und ängstlichen Züge der zitternden Alice zu heften. Dicht an ihrer Seite stand Heyward, der in einem solchen Augenblicke ängstlicher Ungewißheit mit einer Theilnahme auf beide Gefährtinnen blickte, die seiner Liebe für Alice kaum ein Uebergewicht ließ. Hawk-eye hatte sich ein wenig mehr in den Hintergrund gestellt, einer Achtung für den höhern Rang seiner Gefährten folgend, die selbst die Gleichheit ihrer jetzigen Lage ihn nicht vergessen lassen konnte. Uncas war nicht zugegen.

Als wieder Stille hergestellt war, erhob sich nach der gewohnten, langen, eindrucksvollen Pause einer der bejahrten Häuptlinge, die an der Seite des Patriarchen saßen, und fragte in sehr verständlichem Englisch mit lauter Stimme:

„Welcher von meinen Gefangenen ist La longue Carabine?"

Weder Duncan, noch der Kundschafter antwortete. Ersterer aber ließ seine Augen über die dunkle, schweigsame Versammlung laufen und fuhr einen Schritt zurück, als er auf Magua's boshaftes Angesicht traf. Er sah mit einem Male, daß der tückische Wilde seine Hand bei ihrer Anklage vor dem Stamme mit im Spiele habe, und war alsbald entschlossen, der Ausführung seiner verderblichen Plane jedes mögliche Hinderniß in den Weg zu legen. Ein Beispiel des schnellen Rechtsverfahrens der Indianer war noch ganz frisch in seiner Erinnerung und er fürchtete, sein Gefährte möchte für

Digitized by Google

ein zweites ausersehen seyn. Da ihm dieser entscheidende Augenblick wenig oder keine Zeit zur Ueberlegung ließ, war er schnell bestimmt, seinen unschätzbaren Freund zu schirmen, welche Gefahr auch auf ihn fallen möchte. Ehe er jedoch Zeit zu sprechen hatte, wurde dieselbe Frage lauter und mit klarerem Ausdruck wiederholt.

„Gebt uns Waffen," antwortete der junge Mann stolz, „und laßt uns in jene Wälder dort gehen. Unsere Thaten sollen für uns sprechen."

„Das ist der Krieger, dessen Name unsere Ohren erfüllt hat!" sprach der Häuptling, Heyward mit jener neugierigen Theilnahme betrachtend, die so natürlich ist beim Anblick eines Mitmenschen, den Verdienste oder Zufall, Tugenden oder Verbrechen berühmt gemacht haben. „Was hat den weißen Mann in das Lager der Delawaren geführt?"

„Meine Noth. Ich kam um Nahrung, Obdach und Freunde."

„Das kann nicht seyn, die Wälder sind voll von Wild. Das Haupt eines Kriegers bedarf keines Obdachs, als des unbewölkten Himmels; und die Delawaren sind die Feinde und nicht die Freunde der Yengeese. Geh — dein Mund hat gesprochen, aber dein Herz sagte Nichts."

Duncan, ein wenig verlegen, wie er fortfahren sollte, schwieg; der Kundschafter aber, welcher aufmerksam die ganze Zeit über zugehört hatte, trat muthig hervor und erwiederte:

„Daß ich auf den Ruf La longue Carabine nicht antwortete, hatte seinen Grund nicht in Scham oder in Furcht: denn weder die eine, noch die andere ziemt dem Manne von Ehre. Aber ich gestehe den Mingos nicht das Recht zu, Dem einen Namen zu geben, dessen Freunde seiner Gaben in diesem Betreff nicht uneingedenk geblieben sind; zudem ist ihr Name eine Lüge; mein Wildtödter ist ein gezogenes Rohr und kein Carabiner. Ich bin der Mann, der von seiner Verwandtschaft den Namen Nathanael erhalten hat, den Ehrennamen Hawk-eye von den Delawaren, die

Digitized by Google

an ihrem eignen Flusse leben: der Mann endlich, den die Irokesen, ohne alle Gewähr von mir, der doch am meisten dabei betheiligt ist, ‚die lange Büchse' zu betiteln sich erlaubt haben."

Die Augen aller Anwesenden, welche bisher Duncan's Person mit ernstem Blicke gemessen hatten, wandten sich nun augenblicklich auf die aufrechte, eisenfeste Gestalt des neuen Prätendenten für jene ausgezeichnete Benennung. Es fiel keineswegs auf, daß sich zwei Individuen fanden, welche eine so hohe Ehre anzusprechen Miene machten: denn Betrüger waren unter den Eingebornen, wenn auch selten, doch nicht unbekannt. Aber dennoch war es wesentlich für den gerechten und strengen Sinn der Delawaren, hier jeden Irrthum zu zerstören. Einige ihrer älteren Männer gingen bei Seite mit sich zu Rathe und schienen bald entschlossen, ihren Besucher darüber zu befragen.

„Mein Bruder hat gesagt, eine Schlange sey in mein Lager gekrochen," sprach der Häuptling zu Magua, „welchen meinte er damit?"

Der Hurone deutete auf den Kundschafter.

„Will ein weiser Delaware einem kläffenden Wolfe Glauben schenken?" rief Duncan, noch mehr überzeugt von den schlimmen Absichten seines alten Feindes. „Ein Hund lügt niemals; wann aber hat man einen Wolf die Wahrheit sprechen hören?"

Die Augen Magua's sprühten Feuer; aber schnell besann er sich, wie nothwendig es sey, Geistesgegenwart zu behaupten, und wandte sich mit der Miene stillen Unwillens ab, versichert, daß der Scharfsinn der Indianer die Wahrheit in der Streitsache bald entdecken würde. Er täuschte sich nicht: nach einer zweiten kurzen Berathung kehrte sich der behutsame Delaware wieder zu ihm und theilte, wiewohl in den gewähltesten Ausdrücken, den Entschluß der Häuptlinge mit.

„Mein Bruder ist ein Lügner genannt worden," sprach er, „und seine Freunde sind darob erzürnt. Sie wollen zeigen, daß er

Digitized by Google

die Wahrheit gesprochen hat. Gebt meinen Gefangenen Gewehre, und lasset sie zeigen, welcher der Mann ist."

Magua stellte sich, als nähme er dieses Auskunftsmittel für eine Artigkeit, obgleich er wohl wußte, daß nur Mißtrauen gegen ihn zu Grunde liege, und machte eine Geberde der Zustimmung: wohl damit zufrieden, daß ein so geschickter Schütze, wie der Kundschafter, seine Wahrhaftigkeit zu erhärten bestimmt war.

Die streitenden Freunde erhielten alsbald ihre Waffen, mit der Weisung, über den Häuptern der sitzenden Menge hinweg nach einem irdenen Gefäße zu schießen, das zufällig etliche und sechzig Schritte von der Stelle, wo sie standen, auf einem Baumstamme lag.

Heyward lächelte bei sich über dem Gedanken eines Wettkampfes mit dem Kundschafter, obgleich fest entschlossen in der Täuschung zu beharren, bis er die wahre Absicht Magua's kenne. Er hob seine Büchse mit der größten Achtsamkeit empor, zielte zu drei wiederholten Malen und feuerte. Die Kugel zerriß das Holz wenige Zoll von dem Gefäß und ein allgemeiner Ruf des Beifalls verkündete, daß man den Schuß als einen Beweis von großer Geschicklichkeit im Gebrauche der Waffe ansehe. Selbst Hawk-eye nickte mit dem Kopf, als wollte er sagen, es sey besser gegangen, als er erwartet. Statt sich aber zu dem beabsichtigten Wettstreite mit dem glücklichen Schützen fertig zu machen, lehnte er sich länger als eine Minute auf seine Büchse, als sey er gänzlich in Gedanken begraben. Aus diesen Träumereien ward er jedoch von einem der jungen Indianer aufgestört, der die Waffen gebracht hatte. Dieser berührte seine Schulter und sprach in ausnehmend gebrochenem Englisch:

„Kann das Blaßgesicht besser machen?"

„Ja, Hurone!" rief der Kundschafter, seine kurze Büchse mit der Rechten erhebend und sie gegen Magua mit einer Leichtigkeit schwingend, als ob es ein Rohr wäre; „ja, Hurone, ich könnte dich jetzt treffen, und keine Macht der Erde könnte die That hindern. Der kreisende Falke ist der Taube nicht gewisser, als ich deiner in

Digitized by Google

diesem Augenblicke bin, wollte ich dir meine Kugel durch das Herz jagen! Warum sollt' ich's nicht? Warum? Weil meine Farbe mir's nicht zuläßt, und ich über zarte, unschuldige Wesen Unheil herabrufen könnte! Wenn du ein Wesen kennst, wie Gott, so danke ihm in deinem innersten Herzen — du hast allen Grund dazu!"

Die wutherglühte Miene, das grimmige Auge und die schwellende Gestalt des Kundschafters brachte einen Eindruck stiller Ehrfurcht auf die Hörer hervor. Die Delawaren hielten vor Erwartung den Athem an: aber Magua blieb, wiewohl er der Schonung seines Feindes mißtraute, ruhig und unbeweglich stehen, wo ihn die Menge in dem Gedränge festhielt, als sey er mit der Erde verwachsen.

„Besser machen!" wiederholte der junge Delaware, an der Seite des Kundschafters.

„Besser machen — was? Narr? — was?" rief Hawk-eye, immer noch ergrimmt seine Waffe über dem Haupte schwingend, obgleich sein Auge nicht länger Magua suchte:

„Wenn der weiße Mann der Krieger ist, für den er sich ausgibt," sprach der betagte Häuptling, „so schieße er näher an das Ziel!"

Der Kundschafter lachte laut — ein Geräusch, welches Heyward wie übernatürlich klang und ihn zusammenschrecken machte — ließ das Gewehr schwer in die ausgereckte linke Hand fallen, es ging los, scheinbar durch die Erschütterung, trieb die zerschmetterten Stücke des Gefässes in die Luft und streute sie auf allen Seiten umher. Beinahe in demselben Augenblick hörte man den rasselnden Schall der Büchse, wie er sie verächtlich zu Boden warf.

Der erste Eindruck eines so außerordentlichen Auftritts war steigende Bewunderung. Dann lief ein leises Gemurmel durch die Menge, das allmählig lauter ward und mehr und mehr anschwellend endlich einen lebhaften Gegensatz in den Gefühlen der Zuschauer kund gab. Während Einige einer so beispiellosen Geschicklichkeit unverholen ihren Beifall zollten, war der bei weitem größere

Digitized by Google

Theil des Stammes geneigt zu glauben, der Schuß danke seinen Erfolg nur dem Zufall. Heyward zögerte nicht eine Meinung zu bestätigen, die seinen eigenen Ansprüchen so günstig war. „Es war Zufall!“ rief er, „Niemand kann schießen, ohne zu zielen.“

„Zufall!“ echo'te der gereizte Waidmann, der sich nun einmal in den Kopf gesetzt hatte, die Identität seiner Person um jeden Preis zu behaupten, und bei dem alle geheimen Winke Heyward's, die Täuschung zu begünstigen, gänzlich verloren waren. „Hält jener lügnerische Hurone es auch für Zufall? Gebt ihm ein Gewehr, stellt ihn uns gegenüber, offen, ohne Schutz, auf daß die Vorsehung und unsre Augen die Sache entscheiden. Euch mach' ich diesen Vorschlag nicht, Major: unser Blut ist von einer Farbe, und wir dienen einem Herrn.

„Daß der Hurone ein Lügner ist, liegt am Tage,“ versetzte Heyward kalt; „Ihr habt ihn selbst behaupten hören, Ihr seyet La longue Carabine.“

Es läßt sich unmöglich sagen, zu welch heftigen Betheurungen den eigensinnigen Hawk-eye der ungestüme Wunsch, seine Identität zu verfechten, noch geführt hätte, wäre nicht der betagte Delaware noch einmal in's Mittel getreten. „Der Falke, der aus den Wolken kommt, kann zurückkehren, wenn er will,“ sprach er, „gebt ihnen die Gewehre!“ Dießmal ergriff der Kundschafter die Büchse mit Begierde, und Magua, obwohl die Bewegungen des Schützen mit scheelsüchtigen Augen beobachtend, hatte keinen weiteren Grund zu Besorgnissen.

„Nun soll es sich entscheiden, im Angesichte dieses Delawarenstammes, wer der bessere Mann ist!“ rief der Kundschafter, mit dem Finger, der so oft zu einem tödtlichen Schuß losgedrückt hatte, auf die Zielmarke seiner Büchse deutend. „Ihr seht die Kürbisflasche dort an dem Baume hängen, Major; wenn Ihr ein Schütze seyd, wie er in den Gränzlanden seyn muß, so schießt ihr einmal die Schale ein!“

Digitized by Google

Duncan faßte den Gegenstand in's Auge und schickte sich an die Probe von neuem zu bestehen. Die Kürbisflasche war eines jener kleinen Gefäße, deren sich die Indianer bedienen, und hing an einem Riemen aus Hirschleder von dem dürren Aste einer kleinen Fichte herab, volle hundert und fünfundzwanzig Schritt entfernt. Ein so wunderliches Gefühl ist die Eigenliebe, daß der junge Soldat die ursprüngliche Veranlassung dieses Wettstreites über dem Wunsche, zu siegen, vergaß, während er die gänzliche Werthlosigkeit der Stimme seiner wilden Kampfrichter kennen mußte. Wir haben bereits gesehen, daß seine Geschicklichkeit nichts weniger als unbedeutend war, und er beschloß nun, sie auf die höchste Spitze zu treiben. Hätte sein Leben von dem Ausgang abgehängt, er hätte nicht aufmerksamer und sorgfältiger zielen können. Er gab Feuer, und drei oder vier junge Indianer, welche bei dem Knalle vorgesprungen waren, verkündeten jubelnd, die Kugel stecke dicht neben dem eigentlichen Ziele in dem Baum. Die Krieger erhoben allesammt ein Freudengeschrei und wandten dann ihre Augen forschend auf die Bewegungen des Nebenbuhlers.

„Das reicht hin für die königlichen Amerikaner!“ sprach Hawk-eye, noch einmal in seiner stillen, innerlichen Weise lachend, „aber hätte mein Gewehr oft nur so weit die rechte Linie verfehlt, so würde mancher Marder, dessen Pelz jetzt den Muff einer Dame ziert, noch in den Wäldern seyn; ja und mancher blutdürstige Mingo, der dahingegangen ist zum letzten Gericht, würde noch heutigen Tags seine Teufeleien in den Gränzprovinzen treiben. Ich hoffe, die Squaw, der die Flasche gehört, hat noch mehr dergleichen in ihrem Wigwam; denn diese da wird kein Wasser mehr halten!“

Der Kundschafter hatte unter dem Sprechen sein Zündpulver geschüttelt und die Büchse gespannt; als er fertig war, setzte er einen Fuß rückwärts und hob die Mündung langsam in die Höhe; die Bewegung geschah sicher, gleichförmig und in einer und derselben Richtung. Als sie gänzlich wagrecht lag, ruhte sie einen

Digitized by Google

Augenblick, ohne im geringsten zu zittern oder die Lage zu ändern, als ob Mann und Büchse in Stein gehauen wären. Während dieses Stillstands entlud sich ihr Inhalt in einem hellen, glänzenden Feuerstrom. Abermals sprangen die jungen Indianer vor; doch ihr hastiges Suchen und die Täuschung in ihren Blicken verkündeten, daß keine Spuren der Kugel zu sehen waren.

„Geh!“ sprach der alte Häuptling zu dem Kundschafter im Tone tiefer Mißbilligung, „du bist ein Wolf in der Haut eines Hundes. Ich will mit der langen Büchse der Yengeese sprechen.“

„Ach, daß ich die Flinte hätte, welche mir den Namen gab, den du gebrauchst: ich wollte mich verbindlich machen, den Riemen durchzuschießen und die Kürbisflasche herabzuwerfen, ohne sie zu brechen!“ sprach Hawk-eye, keineswegs außer Fassung gebracht durch das Benehmen des Andern; „Narren, wenn ihr die Kugel eines Scharfschützen aus diesen Wäldern finden wollt, müßt ihr in, nicht außer dem Ziele suchen!“

Die jungen Indianer verstanden seine Meinung sogleich, denn er sprach dies Mal delawarisch; sie rissen den Kürbis vom Baume herab und hielten ihn unter ausgelassenem Jubelgeschrei in die Höhe, auf ein Loch in dem Boden zeigend, das die Kugel, durch die gewöhnliche Mündung in der Mitte der obern Seite dringend, geschlagen hatte. Bei dieser unerwarteten Aufklärung brach ein lautes und stürmisches Beifallrufen aus dem Munde aller anwesenden Krieger. Es entschied die Frage und gab Hawk-eye den Besitz seines gefährlichen Ruhmes wieder. Die Augen voll Neugierde und Bewunderung, welche sich wieder zu Heyward gewandt hatten, blieben jetzt auf der verwitterten Gestalt des Kundschafters ruhen, und dieser war von nun an der Hauptgegenstand der Aufmerksamkeit für die einfachen und unverdorbenen Wesen um ihn her. Als die plötzliche, geräuschvolle Aufregung sich ein wenig gelegt hatte, nahm der betagte Häuptling sein Verhör wieder auf:

„Warum wolltest du meine Ohren stopfen?“ fragte er wieder,

Digitized by Google

an Duncan gewandt; „sind die Delawaren Thoren, daß sie nicht im Stande seyn sollen, den jungen Panther von der Katze zu unterscheiden?“

„Und doch werden sie in dem Huronen einen falschen Singvogel finden!“ sprach Duncan, indem er sich bemühte, die Bildersprache der Eingebornen anzunehmen.

„Es ist gut. Wir werden sehen, wer die Ohren der Männer schließen kann. Bruder!“ fügte der Häuptling hinzu, seine Augen auf Magua lenkend, „die Delawaren hören.“

So besonders und unmittelbar aufgefordert, seine Absicht zu erklären, erhob sich der Hurone, schritt mit großer Würde und Besonnenheit in die Mitte des Kreises, den Gefangenen gerade gegenüber, und schickte sich zum Sprechen an. Ehe er aber seinen Mund öffnete, ließ er seine Blicke langsam über den ganzen lebendigen Gürtel ernster Gesichter schweifen, als wollte er seinen Vortrag der Fassungskraft der Zuhörer anbequemen. Auf Hawk-eye warf er einen feindseligen und doch achtungsvollen Blick, auf Duncan einen des unauslöschlichsten Hasses: die zusammenschauernde Gestalt Alicens würdigte er kaum des Ansehens; als aber sein Auge der kühnen, gebieterischen, und doch so liebenswürdigen Erscheinung Coras begegnete, blieb es eine Weile mit einem Ausdrucke haften, der sich schwer beschreiben ließe. Dann sprach er, ganz von seinen finstern Plänen erfüllt, in der Sprache Canadas, die, wie er wohl wußte, von den meisten seiner Zuhörer verstanden wurde.

„Der Geist, welcher die Menschen schuf, färbte sie auf verschiedene Weise,“ begann der schlaue Hurone. „Die Einen sind schwärzer als der träge Bär. Diese, sprach er, sollen Sklaven seyn, und er gebot ihnen, gleich dem Biber, immerwährende Arbeit. Wenn der Südwind weht, mögt ihr sie stöhnen hören, an den Gestaden des großen Salzsees, lauter als die brüllenden Büffel, wo die großen Canoes sie heerdenweise bringen und wegführen. Andere schuf er mit Gesichtern, bläsſer als der Hermelin in den Wäldern:

Digitized by Google

diese hieß er Krämer werden, Hunde gegen ihre Weiber und Wölfe gegen ihre Sklaven. Diesem Volke gab er die Natur der Taube, Schwingen, die nie müde werden, Junge, zahlloser als die Blätter der Bäume, und eine Freßlust, die Erde zu verschlingen. Er gab ihm Zungen, gleich dem falschen Rufe der wilden Katze, Herzen, wie den Kaninchen; die Schlauheit des Schweins (aber nicht die des Fuchses), und Arme, länger als die Beine des Mußthiers. Mit seiner Zunge stopft es die Ohren der Indianer; sein Herz räth ihm, Krieger zu dingen, um seine Schlachten auszukämpfen; seine Schlauheit lehrt ihn, die Schätze der Erde an sich zu raffen, und seine Arme umschließen das Land von den Gestaden des Salzwassers bis zu den Inseln der großen Seen. Seine Gefräßigkeit macht es krank. Gott gab ihm genug, und doch will es Alles haben. So sind die Blaßgesichter.

„Noch Andere schuf der große Geist mit Häuten, glänzender und röther, als die Sonne dort," fuhr Magua fort, ausdrucksvoll gegen den matten Lichtkörper deutend, der sich durch die Nebelatmosphäre am Horizont kämpfte; „und diese bildete er nach seinem eigenen Sinn. Er gab ihnen dies Eiland, wie er es geschaffen hatte, bedeckt mit Bäumen und voll Wildes. Der Wind bahnte ihnen Lichtungen, die Sonne und der Regen reiften ihre Früchte und der Schnee kam, sie Dankbarkeit zu lehren. Was bedurften sie Straßen, um darauf zu reisen! Sie sahen durch die Berge. Wenn die Biber arbeiteten, lagen sie im Schatten und sahen ihnen zu. Die Winde kühlten sie im Sommer; im Winter hielten Felle sie warm. Wenn sie unter einander fochten, so war es nur, um sich als Männer zu erproben. Sie waren tapfer, sie waren gerecht, sie waren glücklich."

Hier machte der Redner eine Pause und blickte abermals um sich, ob seine Worte das Gefühl der Zuhörer gewonnen hätten. Ueberall traf er auf Augen, die sich auf ihn richteten, die Häupter emporgehoben, die Nasenlöcher weit geöffnet, als ob jeder Einzelne

Digitized by Google

Kraft und Muth in sich fühlte, das seinem Geschlecht widerfahrene Unrecht wieder gut zu machen.

„Wenn der große Geist seinen rothen Kindern verschiedene Sprachen gab," fuhr er in gedämpftem, leisem, fast melancholischem Tone fort: „so war es, damit alle Thiere sie verstehen möchten. Die Einen wies er auf die Schneegefilde zu ihrem Vetter, dem Bären; Andere nach dem Untergang der Sonne, auf dem Wege nach den glücklichen Jagdgründen; Einige in die Länder um die großen frischen Wasser. Seinen Größesten und Geliebtesten aber gab er die sandigen Küstenflächen des Salzsee's. Kennen meine Brüder den Namen dieses begünstigten Volkes?"

„Es waren die Lenapes!" riefen zwanzig Stimmen hastig und in einem Athem.

„Es waren die Lenni-Lenapes!" erwiederte Magua, das Haupt wie aus Ehrfurcht vor ihrer ehemaligen Größe beugend. „Es waren die Stämme der Lenapen! Die Sonne ging ihnen auf aus dem Wasser, das salzig, und ging unter in dem Wasser, das süß war: nie verbarg sie sich ihren Augen. Doch warum sollte ich, ein Hurone aus den Wäldern, einem weisen Volke seine eigenen Ueberlieferungen erzählen? Warum es erinnern an die erlittene Unbill, an seine alte Größe, seine Thaten, seinen Ruhm, sein Glück, seine Verluste, seine Niederlagen, sein Elend? Ist keiner unter ihnen, der das Alles mit angesehen hat, der weiß, daß ich Wahrheit rede? Ich bin zu Ende. Meine Zunge ist stumm, denn mein Herz ist von Blei. Ich höre."

Als der Sprecher plötzlich verstummte, wandte sich jedes Gesicht und aller Augen, wie durch gemeinsamen Antrieb, auf den ehrwürdigen Tamenund. Von dem Augenblick an, da er seinen Sitz eingenommen, bis jetzt, hatten die Lippen des Patriarchen sich nicht geöffnet, und kaum war ihm ein Zeichen des Lebens entschlüpft. Er saß, von Schwäche niedergedrückt, und schien während der ganzen Eröffnungsscene, in der die Geschicklichkeit des Kundschafters sich so glänzend

Digitized by Google

gezeigt hatte, auf nichts zu achten, was um ihn her vorging. Als aber Magua die Töne seiner Stimme unmerklich steigerte, zeigte er einige leise Theilnahme und hob sogar ein oder zwei Mal das Haupt, als wollte er lauschen. Als der schlaue Hurone aber seine Nation beim Namen nannte, öffneten sich die Augenlieder des alten Mannes, und er schaute auf die Menge mit jenem leeren, bedeutungslosen Ausdruck, den man dem Gesichte eines Gespenstes zuschreiben möchte. Er machte jetzt eine Anstrengung, aufzustehen: unterstützt von seinen beiden Freunden, ward er seiner Glieder mächtig und hatte nun eine Haltung gewonnen, die durch ihre Würde Ehrfurcht gebot, wiewohl seine Kniee vor Schwäche zitterten.

„Wer ruft die Kinder der Lenapen auf?“ sprach er in tiefem Kehltone, der durch die athemlose Stille der Menge hörbar wurde; „wer spricht von Dingen, die vergangen sind? Wird nicht das Ei zum Wurme? der Wurm zur Fliege, die dann zu Grunde geht? Warum den Delawaren von Gütern sprechen, die verloren sind? lieber dem Manitto danken für das, was geblieben ist.“

„Ein Wyandot thut es,“ sprach Magua, dem rohen Erdhügel näher tretend, auf welchem der Andere stand; „ein Freund von Tamenund.“

„Ein Freund!“ wiederholte der Weise, dessen Braue sich finster zusammenzog, so daß sein Ausdruck einen Theil jener Strenge wieder gewann, welche sein Auge in früheren Jahren so furchtbar machte — „Sind die Mingo's Herren der Erde? Was führt einen Huronen hieher?“

„Gerechtigkeit. Seine Gefangenen sind bei seinen Brüdern, und er kommt nach seinem Eigenthum.“

Tamenund wandte sein Haupt gegen einen der Alten, die ihn unterstützten, und ließ sich mit kurzen Worten berichten. Dann faßte er den Bittenden ins Auge, betrachtete ihn eine Weile mit tiefer Aufmerksamkeit und sprach mit leiser Stimme, zögernd:

„Gerechtigkeit ist das Gesetz des großen Manitto. Meine

Digitized by Google

Kinder, gebt dem Fremden zu essen. Dann, Hurone, nimm, was dein ist und entferne dich!"

Nach diesem feierlichen Urtheilsspruch ließ sich der Patriarch nieder, schloß die Augen wieder, als hätte er größeres Gefallen an den Bildern seiner eigenen gereiften Erfahrung, als an den Gegenständen der Außenwelt. Gegen einen solchen Ausspruch zu murren, geschweige sich zu widersetzen, wagte kein Delaware. Diese Worte waren kaum ausgesprochen, als vier oder fünf jüngere Krieger hinter Heyward und den Kundschafter traten und ihre Arme so geschickt und schnell mit Riemen umschlangen, daß sie beide gänzlich gefesselt waren. Duncan war zu sehr in Anspruch genommen von seiner kostbaren, beinahe besinnungslosen Bürde, um ihre Absicht zu merken, ehe sie ausgeführt wurde; und Letzterer, der sogar die feindlich gesinnten Stämme der Delawaren als eine Art höherer Wesen betrachtete, unterwarf sich ohne Widerstand. Vielleicht hätte er sich nicht so leidend verhalten, wenn ihm die Mundart, in welcher das vorhergehende Gespräch geführt worden war, völlig verständlich gewesen wäre.

Magua warf einen Blick des Triumphes auf die ganze Versammlung umher, ehe er zur Ausführung seines Vorhabens schritt. Da er die Männer außer Stand sah, Widerstand zu leisten, wandte er sich nach Cora, auf deren Besitz er den größten Werth legte. Sie begegnete seinem Blicke mit einem so ruhigen und festen Auge, daß sein Entschluß zu wanken begann. Seines früheren Kunstgriffs gedenkend, nahm er Alice aus den Armen des Kriegers, an den sie sich lehnte, bedeutete Heyward, ihm zu folgen, und winkte der ihn umgebenden Menge, ihm einen Weg zu öffnen. Statt aber diesem Antrieb zu folgen, stürzte Cora zu den Füßen des Patriarchen, erhob ihre Stimme und rief: —

„Gerechter, ehrwürdiger Delaware, an deine Weisheit und Macht wenden wir uns um Gnade! Sey taub gegen jenes arglistige, gewissenlose Ungeheuer, das deine Ohren mit Falschheit

Digitized by Google

vergiftet, um seinen Blutdurst zu stillen. Du, der du lange gelebt und die Uebel der Welt kennen gelernt hast, solltest das Elend der Unglücklichen zu mildern wissen!"

Die Augen des alten Mannes öffneten sich schwerfällig, und noch einmal blickte er auf die versammelte Menge. Als die durchdringenden Töne der Flehenden sein Ohr trafen, bewegten sie sich langsam nach Cora und blieben endlich fest auf ihr ruhen. Auf die Kniee geworfen und mit ineinandergeschlungenen, auf die Brust gedrückten Händen, war sie ein schönes, athmendes Musterbild ihres Geschlechts, während sie mit einer Art heiliger Ehrfurcht auf das verwelkte, aber majestätische Antlitz des Greises blickte. Allmählig veränderte sich der Ausdruck von Tamenund's Zügen und ihre Leere ging in Bewunderung über; ein Theil jenes Geistes flog wieder über sie, dessen jugendliches Feuer ein Jahrhundert früher so oft in die Adern der Delawarenstämme überströmte. Ohne Hülfe, und wie es schien, ohne Anstrengung sich erhebend, fragte er mit einer Stimme, deren Festigkeit seine Zuhörer in Erstaunen setzte:

„Wer bist du?"

„Ein Weib — von einem verhaßten Geschlechte, wenn du willst — eine Yengee, aber ein Wesen, das dir nie Etwas zu Leide gethan hat und deinem Volk Nichts zu Leide thun kann, wenn es auch wollte, — ein Wesen, das dich um Beistand anfleht."

„Sagt mir, meine Kinder," fuhr der Patriarch mit heiserer Stimme fort, seiner Umgebung winkend, obgleich seine Augen immer noch auf der knienden Cora verweilten: „wo haben sich die Delawaren gelagert?"

„Auf den Bergen der Irokesen, jenseits der klaren Quellen des Horican."

„Mancher sengende Sommer ist gekommen und gegangen," fuhr der Weise fort; „seit ich von den Wassern meines eigenen Flusses getrunken habe. Die Kinder des Miquon * sind die gerechtesten

* William Penn hieß bei den Delawaren Miquon; und da er sich nie

Digitized by Google

unter den weißen Männern; aber sie waren durstig und nahmen ihn für sich. Folgen sie uns so weit?"

„Wir folgen niemand nach; wir begehren nichts," antwortete Cora. „Als Gefangene gegen unsern Willen wurden wir in eure Mitte gebracht und bitten nur um Erlaubniß, im Frieden zu den Unsrigen heimkehren zu dürfen. Bist du nicht Tamenund — der Vater — der Richter — fast möchte ich sagen, der Prophet — dieses Volkes?"

„Ich bin Tamenund, der so viele Tage erlebt hat."

„Es sind jetzt sieben Jahre her, daß einer aus deinem Volk in den Händen eines weißen Häuptlings an den Gränzen dieser Provinz war. Er machte darauf Anspruch, von dem Blute des guten und gerechten Tamenund zu seyn. Geh', sprach der weiße Mann, um deines Verwandten willen bist du frei! Erinnerst du dich des Namens dieses englischen Kriegers?"

„Ich erinnere mich," versetzte der Patriarch mit der eigenthümlichen Erinnerungsgabe des höchsten Alters, „als ich noch ein lachender Knabe war, stand ich an dem Sande des Meer-Ufers und sah ein großes Canoe mit Schwingen, weißer als die des Schwans und breiter als die vieler Adler vom Aufgang der Sonne kommen —"

„Nein, nein, ich spreche von keiner so fernen Zeit, sondern von einer Wohlthat, die der Meinigen Einer, einem Verwandten von dir erwiesen hat: dein jüngster Krieger kann sich dessen erinnern!"

„War es, als die Yengeese und die Holländer um die Jagdgebiete der Delawaren kämpften? Da war Tamenund ein Häuptling und vertauschte zuerst den Bogen mit dem Blitze der Blaßgesichter —"

eine Gewaltthat oder Ungerechtigkeit zu Schuld kommen ließ, war seine Biederkeit zum Sprüchworte geworden. Der Amerikaner ist mit Recht auf den Ursprung seines Volkes stolz, der vielleicht seines Gleichen in der Geschichte der Welt nicht mehr findet; die Pennsylvanier und Jerseyer aber dürfen sich auf ihre Vorfahren vor den Bewohnern eines andern Staates etwas zu Gute thun, da sie sich gegen die ursprünglichen Eigenthümer des Bodens kein Unrecht vorzuwerfen haben.

Digitized by Google

„Auch da nicht," unterbrach ihn Cora, „viele Jahrzehnte später! Ich rede von Etwas von gestern her. Gewiß, gewiß, — du hast es nicht vergessen!"

„Erst gestern noch," fuhr der Alte mit rührendem Pathos fort, „waren die Kinder der Lenapen Herren der Welt. Die Fische des Salzsees, die Vögel, die Thiere und die Mengwe's der Wälder erkannten sie als Sagamoren."

Cora ließ bitter getäuscht ihr Haupt sinken und kämpfte einen Augenblick mit ihrem Schmerz; dann erhob sie ihr sprechendes Antlitz und ihre strahlenden Augen und fuhr in einem Tone fort, der beinahe ebenso eindringlich, als die überirdisch klingende Stimme des Patriarchen war:

„Sag' mir, ist Tamenund Vater?"

Mit einem wohlwollenden Lächeln auf seinen erstorbenen Zügen blickte der Greis auf sie herab, warf seine Augen langsam über die Versammlung und antwortete:

„Vater einer Nation."

„Für mich selbst erbitte ich nichts. Wie bei dir und den Deinigen, ehrwürdiger Häupling," fuhr sie fort, ihre Hände krampfhaft auf das Herz gedrückt, und das Haupt so tief senkend, bis ihre glühenden Wangen von der Fülle glänzend schwarzer Locken, welche unordentlich über ihre Schultern fielen, beinahe bedeckt wurden — „ist der Fluch meiner Vorfahren schwer auf ihr Kind gefallen. Aber dort ist Eine, die nie zuvor des Himmels Ungunst gekannt hat. Sie ist die Tochter eines alten, schwachen Mannes, dessen Tage ihrem Ende nahe sind. Sie hat Viele, sehr Viele, die sie lieben, deren Wonne sie ist, und sie ist zu gut, viel zu kostbar, ein Opfer jenes Schurken zu werden!"

„Ich weiß, die Blaßgesichter sind ein stolzes und hungriges Geschlecht. Ich weiß, sie wollen nicht nur die Erde besitzen; selbst der Gemeinste ihrer Farbe soll besser als die Sachems der rothen Männer seyn. Die Hunde und die Krähen ihrer Stämme," fuhr

Digitized by Google

der ernste, alte Häuptling fort, ohne auf die tief verwundeten Gefühle seiner Zuhörerin zu achten, deren Haupt sich vor Scham beinahe in die Erde drückte; „würden bellen und krähen, ehe sie ein Weib, dessen Farbe nicht weiß wie der Schnee wäre, in ihre Wigwams nähmen. Aber sie mögen nicht zu laut vor Manitto's Angesicht prahlen! Bei Sonnenaufgang kamen sie in's Land, sie könnten's wieder bei Sonnenuntergang verlassen müssen. Oft hab' ich die Heuschrecken das Laub von den Bäumen streifen sehen; aber die Zeit der Blüthen ist immer wieder gekommen."

„So ist es," sprach Cora, mit einem tiefen Seufzer, als ob sie aus einer Erstarrung wieder auflebte. Sie erhob ihr Gesicht, warf ihren glänzenden Schleier zurück, und fuhr fort, mit einem Auge, dessen Feuer der tödtlichen Blässe ihres Gesichtes widersprach; „aber warum? dürfen wir nicht fragen. Doch noch Einer von deinem eigenen Volke ist da, der noch nicht vor dich gebracht worden ist; ehe du den Huronen im Triumphe fortziehen lässest, höre ihn!"

Als Tamenund zweifelhaft um sich blickte, sprach einer seiner Geleiter:

„Es ist eine Schlange — eine Rothhaut im Solde der Yengeese. Wir behalten ihn für die Marter."

„Laßt ihn kommen!" sprach der Weise.

Noch einmal sank Tamenund auf seinen Sitz zurück, und während die jungen Krieger sich anschickten, seinem einfachen Befehl zu willfahren, herrschte eine so tiefe Stille, daß man die Blätter auf den Bäumen des Waldes umher, von dem Hauche eines leichten Morgenwindes hin und her getrieben, deutlich säuseln hörte.

Digitized by Google

Dreißigstes Kapitel.

Wenn Ihr's mir weigert, pfui auf Eu'r Gesetz,
Dann sind Venedigs Urtheil' ohne Kraft:
Ich will mein Recht; antworte, soll ich's haben?

Shakespeare.

Manche ängstliche Minuten dauerte das Stillschweigen und kein Menschenlaut unterbrach es. Dann öffnete sich die wogende Menge, schloß sich wieder und Uncas stand in dem Kreise der Versammelten. Aller Augen, welche bisher in den Gesichtszügen des Weisen, als dem Born ihrer Einsicht, neugierig geforscht hatten, wandten sich jetzt und hafteten in stiller Bewunderung auf der hohen, geschmeidigen, tadellosen Gestalt des Gefangenen. Aber weder die ganze Umgebung, noch die ausschließliche Aufmerksamkeit, die er auf sich zog, störte die Selbstbeherrschung des jungen Mohikaners. Er warf einen bedächtigen, beobachtenden Blick um sich her und begegnete dem entschiedenen feindseligen Ausdruck der Häuptlinge mit derselben Ruhe, wie dem neugierigen Gaffen der Kinder. Als aber sein stolzes und forschendes Auge zuletzt auf Tamenund fiel, blieb es ruhen, als ob alle andere Gegenstände vergessen wären. Dann trat er mit leisem, geräuschlosem Schritt auf dem Platze vor, unmittelbar zu dem erhöhten Stuhle des Weisen. Hier stand er unbeachtet, Jenen scharf ins Auge fassend, bis einer der Häuptlinge Tamenund von seiner Gegenwart in Kenntniß setzte.

„In welcher Sprache spricht der Gefangene mit Manitto?“ fragte der Patriarch, ohne die Augen aufzuschlagen.

„In der seiner Väter,“ antwortete Uncas; „in der Sprache der Delawaren.“

Auf diese plötzliche, unerwartete Aeußerung lief ein gedämpftes, wildes Murren durch die Menge hin, dem Brummen des Löwen vergleichbar, wenn seine Leidenschaft erwacht: ein furchtbares Vorzeichen künftigen Grimmes. Der Eindruck dieser Worte auf

Digitized by Google

den Weisen war ebenso stark, obgleich er sich auf andere Art zu erkennen gab. Er fuhr mit der Hand über die Augen, als wolle er sie vor einem so schmachvollen Anblick ferne halten, und wiederholte in seinen leisen Kehllauten die so eben gehörten Worte:

„Ein Delaware! Ich habe erlebt, daß die Stämme der Lenapen, von ihren Versammlungsfeuern vertrieben, gleich zersprengten Rudeln Wildes zwischen die Berge der Irokesen zerstreut wurden. Ich habe die Aexte eines fremden Volkes die Wälder in den Thälern fällen sehen, welche die Stürme des Himmels verschont hatten. Ich habe gesehen, wie das Wild, das auf den Bergen geht, und die Vögel, welche über die Bäume fliegen, in den Wigwams der Menschen leben, aber noch nie zuvor hab' ich gefunden, daß ein Delaware so niederträchtig war, einer giftigen Schlange gleich, in die Lager seiner Nation zu kriechen."

„Die Singvögel haben ihre Schnäbel geöffnet," entgegnete Uncas in den sanftesten Tönen seiner melodischen Stimme; und Tamenund hat auf ihren Gesang gehört!"

Der Weise fuhr empor und neigte sein Haupt auf die Seite, als wollte er die fliehenden Töne einer verklungenen Melodie erhaschen.

„Träumt Tamenund?" rief er. „Welche Stimme klingt in seinem Ohr? Sind die Winter rückwärts gegangen? Wird der Sommer wieder zu den Kindern der Lenapen kommen?"

Feierliches, ehrfurchtsvolles Schweigen folgte diesem unzusammenhängenden Ausbruch aus dem Munde des delawarischen Propheten. Sein Volk bildete diese unverständliche Rede gerne zu einer jener geheimnißvollen Unterredungen, die er, wie sie glaubten, öfter mit einem höheren Wesen pflege; und Alle erwarteten mit heiliger Scheu den Schluß der Offenbarung. Nach einer langen Pause jedoch wagte einer der betagten Männer, als er wahrnahm, daß der Weise die Erinnerung an den anwesenden Fremdling ganz verloren habe, ihn an den Gefangenen zu mahnen.

„Der falsche Delaware zittert, Tamenund's Worte zu

Digitized by Google

vernehmen," sprach er. „Es ist ein Spürhund, welcher heult, wenn ihm die Mengeese eine Fährte zeigen."

„Und ihr," entgegnete Uncas, finster um sich blickend, „seyd Hunde, welche winseln, wenn euch der Franzmann den Abfall von seinem Wilde vorwirft!"

Zwanzig Messer blitzten in der Luft und eben so viele Krieger sprangen nach dieser beißenden und vielleicht gerechten Erwiederung auf, aber ein Wink eines der Häuptlinge unterdrückte den Ausbruch ihrer Wuth und stellte scheinbar die Ruhe wieder her. Dies wäre vielleicht schwieriger gewesen, hätte nicht Tamenund durch eine Bewegung angedeutet, daß er wieder sprechen wolle.

„Delaware," begann der Weise wieder, „wenig verdienst du deinen Namen. Mein Volk hat seit vielen Wintern keinen hellen Sonnenschein gesehen, und der Krieger, welcher seinen Stamm verläßt, wenn Wolken ihn verhüllen, ist ein doppelter Verräther. Manitto's Gesetz ist gerecht. So ist es: so lange die Ströme fließen und die Berge stehen, so lange die Blüthen auf den Bäumen kommen und wieder gehen, muß es so seyn. Er ist euer, meine Kinder, verfahrt mit ihm nach Gerechtigkeit."

Kein Glied hatte sich bewegt, kein Athemzug hatte sich lauter und länger hören lassen, bis die letzte Silbe dieses Endurtheils Tamenund's Lippen entflohen war. Jetzt aber erscholl mit Einemmal ein Rachegeschrei, wie es schien, aus dem Munde der ganzen Nation, ein schrecklicher Vorbote ihrer barbarischen Absichten. Mitten unter diesem langanhaltenden, wilden Geheul verkündete ein Häuptling mit lauter Stimme, der Gefangene sey verurtheilt, die schreckliche Probe der Feuerqual zu bestehen. Der Kreis löste sich unordentlich auf und frohlockende Rufe mischten sich in den Lärm und Tumult der Zurüstungen. Heyward rang halb wahnsinnig mit seinen Siegern: Hawk-eye begann ängstlich und mit besonderem Ernste um sich zu blicken, und Cora warf sich dem Patriarchen zu Füßen, noch einmal seine Gnade anzuflehen.

Digitized by Google

In diesen Augenblicken der Prüfung war Uncas allein heiter geblieben. Standhaft blickte er auf die Vorbereitungen, und als die Quäler nahten, um ihn zu ergreifen, erwartete er sie in fester, aufrechter Haltung. Einer unter ihnen, wo möglich noch grimmiger und wilder als die Andern, griff den jungen Krieger bei seinem Jagdhemd und zerrte es ihm mit einem Griff vom Leibe. Dann stürzte er mit wahnsinnigem Jubel auf sein widerstandloses Schlachtopfer, um es an den Pfahl zu führen. In dem Augenblick aber, da der Wilde den Gefühlen der Menschlichkeit am meisten entfremdet schien, hielt er so plötzlich inne, als ob eine übernatürliche Macht für Uncas gesprochen hätte. Die Augäpfel des Delawaren schienen aus ihren Höhlen treten zu wollen; sein Mund öffnete sich und seine ganze Gestalt war vor Erstaunen wie erstarrt. Langsam und gemessen erhob er seine Hand und wies mit dem Finger auf die Brust des Gefangenen. Seine Begleiter drängten sich verwundert um ihn, und aller Augen waren, gleich den seinigen, auf die Gestalt einer kleinen Schildkröte geheftet, die in glänzend blauer Farbe auf die Brust des Gefangenen tättowirt war.

Ruhig lächelnd genoß Uncas einen Augenblick seines Triumphes. Dann wies er die Menge mit einer stolzen Bewegung seines Armes zurück, trat mit der Würde eines Königs vor das Volk und sprach mit einer Stimme, welche das laut werdende Gemurmel der Bewunderung übertönte:

„Männer der Lenni-Lenapen! Mein Geschlecht trägt die Erde! Euer schwacher Stamm steht auf meiner Schale! — Welches Feuer, von einem Delawaren angezündet, würde das Kind meiner Väter verbrennen?“ fuhr er fort, mit Stolz auf den einfachen Bilderschmuck seiner Haut deutend. „Das Blut aus einem solchen Born müßte eure Flammen ersticken. Mein Geschlecht ist der Großvater von Nationen!“

„Wer bist du?“ fragte Tamenund und erhob sich, mehr in Folge der erschütternden Laute, die in sein Ohr drangen, als eines aus den Worten des Gefangenen geschöpften Sinnes.

Digitized by Google

„Uncas, der Sohn Chingachgook's!“ antwortete der Gefangene bescheiden, sich von der Menge wendend und sein Haupt ehrerbietig vor dem Rang und den Jahren des Andern beugend; „ein Sohn des großen Unamis!“ *

„Tamenund's Stunde ist nahe!“ rief der Weise; „der Tag hat sich endlich zur Nacht gewendet! Ich danke dem Manitto, daß Einer hier ist, meinen Platz an dem Versammlungsfeuer einzunehmen. Uncas, das Kind des Uncas ist gefunden! Laßt die Augen des sterbenden Adlers in die aufgehende Sonne blicken!“

Der Jüngling trat leichten, aber stolzen Schrittes auf die Erhöhung hinan, wo er der ganzen bewegten und verwunderten Menge sichtbar ward. Tamenund hielt ihn lange an seinem Arme gefaßt vor sich, und nahm jeden Zug des schönen Antlitzes in sich auf, mit unverwandtem Auge auf Uncas schauend, wie Einer, der sich glückliche Tage wieder zurückruft.

„Ist Tamenund ein Knabe?“ rief der verwirrte Prophet endlich aus. „Habe ich von so manchem Winter geträumt — geträumt, daß mein Volk gleich dem fruchtbaren Sande zerstreut worden ist — von den Yengeese, zahlreicher als die Blätter auf den Bäumen! Tamenund's Pfeil würde das Hirschkalb nicht mehr schrecken, sein Arm ist welk, wie der Ast einer abgestorbenen Eiche; die Schnecke würde schneller im Wettlauf seyn: und doch steht Uncas vor ihm, wie damals, als sie zum Kampfe mit den Blaßgesichtern zogen! Uncas, der Panther seines Stammes, der älteste Sohn der Lenapen, der weiseste Sagamore der Mohikaner! Sagt mir, ihr Delawaren, hat Tamenund hundert Winter lang geschlafen?“

Die ruhige, tiefe Stille, die diesen Worten folgte, verkündete zur Genüge, mit welch ehrerbietiger Scheu die Mittheilung des Patriarchen von seinem Volke aufgenommen worden war. Niemand wagte zu antworten, und Alle starrten in athemloser Erwartung, was folgen werde. Uncas aber, der ihm mit der Zärtlichkeit und

* Schildkröte.

Digitized by Google

Verehrung eines Lieblingskindes ins Antlitz sah, erwiederte, auf seine hohe, anerkannte Stellung vertrauend:

„Vier Krieger seines Geschlechts haben gelebt und sind gestorben, seit Tamenund's Freund sein Volk in die Schlacht führte. Das Blut der Schildkröte rann in den Adern vieler Häuptlinge; sie sind aber in die Erde zurückgekehrt, aus der sie kamen, außer Chingachgook und seinem Sohn."

„Es ist wahr — es ist wahr," versetzte der Weise, dem ein Blitz der Erinnerung alle die lieblichen Bilder zerstörte und ihm mit einemmale das wahre Bewußtseyn von der Geschichte seines Volkes wiedergab. „Unsere weisen Männer haben oft gesagt, daß zwei Krieger aus dem alten, wandellosen Geschlechte noch in den Bergen der Yengeese weilten. Warum sind ihre Sitze bei den Versammlungsfeuern der Delawaren so lange leer geblieben?"

Bei diesen Worten richtete der junge Mann sein Haupt empor, das er seither ehrerbietig gesenkt hielt, erhob seine Stimme, um vor der ganzen Menge mit einem Male die Politik seiner Familie zu erläutern und sprach laut:

„Es war eine Zeit, da wir in unserem Schlafe den Salzsee in seiner Wuth sprechen hören konnten. Damals waren wir Herrscher und Sagamoren über das Land. Als sich aber an jedem Bache ein Blaßgesicht zeigte, folgten wir dem Wilde, zurück nach dem Flusse unserer Nation. Die Delawaren waren fortgezogen. Wenige Krieger nur blieben, um von dem Strome zu trinken, den sie liebten. Dann sagten meine Väter: hier wollen wir jagen. Die Wasser des Flusses gehen in den Salzsee. Gehen wir dem Untergang der Sonne zu, so finden wir Ströme, welche in die großen Seen von süßem Wasser fließen: da würde ein Mohikaner sterben, gleich dem Fische der See, wenn er in das klare Wasser kommt. Wenn Manitto bereit ist und spricht: kommet! so folgen wir dem Flusse nach dem Meere und nehmen wieder was unser ist. Dies, Delawaren, ist der Glaube der Kinder der Schildkröte.

Unsere Augen blicken nach der aufgehenden, nicht nach der niedergehenden Sonne. Wir wissen, woher sie kommt, aber nicht, wohin sie geht. Es ist genug!"

Die Männer der Lenapen hörten seinen Worten mit all der Achtung zu, die der Aberglaube zu leihen vermag, und fanden selbst in der bildlichen Sprache, in welcher der junge Sagamore seine Gedanken mittheilte, einen geheimen Reiz. Uncas selbst beobachtete mit kundigem Auge den Eindruck dieser kurzen Erläuterung und stimmte den Ton der Hoheit, welchen er angenommen hatte, allmählig wieder herab, als er bemerkte, daß seine Zuhörer befriedigt waren. Sein Blick, der über die, um Tamenund's erhabenen Sitz versammelte Menge schweifte, traf Hawk-eye in seinen Banden. Ungestüm vorschreitend drängte er sich zu seinem Freunde heran, durchschnitt mit schneller, ungeduldiger Hand die Riemen und winkte der Menge, sich zu theilen. Die Indianer gehorchten schweigend und wieder bildeten sie einen Kreis, gleich dem vor des Jünglings Erscheinen unter ihnen. Uncas nahm den Kundschafter bei der Hand und führte ihn zu den Füßen des Patriarchen.

„Vater," sprach er, „sieh dieses Blaßgesicht an; er ist ein gerechter Mann und ein Freund der Delawaren."

„Ist er er ein Sohn Miquon's?"

„Nicht doch; ein Krieger, bekannt unter den Yengeese und gefürchtet von den Maquas."

„Welchen Namen hat er durch seine Thaten gewonnen?"

„Wir nennen ihn Hawk-eye!" * versetzte Uncas, des Delawarischen Ausdrucks sich bedienend, „denn sein Blick fehlt nie. Die Mingos kennen ihn noch besser durch den Tod, den er unter ihre Krieger bringt: bei ihnen heißt er die lange Büchse."

„La longue Carabine!" rief Tamenund, seine Augen öffnend, und den Kundschafter streng ansehend. „Mein Sohn hat nicht wohl gethan, ihn Freund zu nennen."

* Falkenauge.

Digitized by Google

„Ich nenne den so, der sich als solchen erweist," entgegnete der junge Häuptling mit großer Ruhe, aber mit fester Miene. „Wenn Uncas unter den Delawaren willkommen ist, so ist auch Hawk-eye bei Freunden."

„Das Blaßgesicht hat meine jungen Männer erschlagen; sein Name ist groß durch die Streiche, welche er gegen die Lenapen geführt hat."

„Wenn ein Mingo dies den Delawaren in das Ohr geflüstert hat, so hat er nur bewiesen, daß er ein Lügen-Vogel ist," sprach der Kundschafter, der nun die Zeit vorhanden glaubte, sich selbst von so beleidigenden Anschuldigungen zu reinigen. Er bediente sich der Mundart des Mannes, an welchen er sich wandte, bequemte aber die indianische Bildersprache seinen eignen Begriffen an. „Zu läugnen, daß ich die Maquas erschlagen habe, dazu bin ich der Mann nicht, selbst nicht vor ihren eignen Versammlungsfeuern; aber daß wissentlich meine Hand jemals einem Delawaren etwas zu Leide gethan, widerstreitet meiner innersten Natur, die freundlich für sie gesinnt ist."

Ein leiser Ausruf des Beifalls lief durch die Krieger hin, und sie wechselten Blicke mit einander, wie Menschen, die einen Irrthum inne werden.

„Wo ist der Hurone?" fragte Tamenund. „Hat er meine Ohren verstopft?"

Magua, dessen Gefühle während dieses Auftritts, in welchem Uncas seinen Triumph feierte, leichter zu denken als zu beschreiben sind, antwortete dem Ruf, indem er keck vor den Patriarchen hintrat.

„Der gerechte Tamenund," sprach er, „wird nicht behalten, was ein Hurone ihm geliehen hat."

„Sag' mir, Sohn meines Bruders," war des Weisen Antwort, der das finstere Gesicht Le Subtil's vermied und mit Vergnügen auf Uncas' sinnvollen Zügen verweilte; „hat der Fremde das Recht des Siegers über dich?"

Digitized by Google

„Er hat keines. Der Panther kann in Schlingen gerathen, die ihm Weiber legten; aber er ist stark und weiß über sie zu springen."

„La longue Carabine?"

„Er lacht der Mingos. Geh, Hurone, frag' deine Squaws nach der Farbe des Bären!"

„Der Fremde und das weiße Mädchen, die zusammen in mein Lager kamen?"

„Sie sollen auf offenem Pfade reisen."

„Und das Weib, das der Hurone bei meinen Kriegern zurückließ?"

Uncas erwiederte nichts.

„Und das Weib, das der Mingo in mein Lager brachte?" wiederholte Tamenund mit Würde.

„Sie ist mein!" schrie Magua, seine Hand triumphirend gegen Uncas schwingend. „Mohikaner, du weißt, daß sie mein ist."

„Mein Sohn ist stumm," sprach Tamenund und bemühte sich, in dem Antlitz zu lesen, das der Jüngling bekümmert von ihm abwandte.

„Es ist so!" war seine leise Antwort.

Eine kurze, bedeutungsvolle Pause folgte, und es war offenbar, mit welchem Widerwillen die Menge das Recht von Magua's Ansprüchen einräumte. Endlich sprach der Weise, von dem allein die Entscheidung abhing, mit fester Stimme:

„Hurone, entferne dich!"

„Wie ich kam, gerechter Tamenund," fragte der schlaue Mingo, „oder mit Händen, gefüllt durch die Treue der Delawaren? Der Wigwam Le Renard Subtil's ist leer. Mache ihn stark mit dem, was sein ist!"

Der alte Mann sann einen Augenblick für sich nach; dann wandte er das Haupt gegen einen seiner ehrwürdigen Begleiter und fragte:

„Sind meine Ohren offen?"

Digitized by Google

„So ist es!“

„Ist dieser Mingo ein Häuptling?“

„Der Erste in seiner Nation!“

„Mädchen, was willst du? Ein großer Krieger nimmt dich zum Weib. Geh, dein Geschlecht wird nimmer enden.“

„Tausendmal eher mag es enden,“ rief Cora, vor Entsetzen schaudernd, „als solcher Schmach begegnen!“

„Hurone, ihr Geist ist in den Zelten ihrer Väter. Ein Mädchen, das gegen seinen Willen den Wigwam betritt, bringt Unglück herein.“

„Sie spricht mit der Zunge ihres Volks,“ entgegnete Magua, sein Schlachtopfer mit bitterem Spotte betrachtend. „Sie ist aus einem Geschlecht von Krämern, und feilscht mit einem freundlichen Blick. Laßt Tamenund die Worte sprechen!“

„Nimm dir das Wampum und unsere Gunst!“

„Nichts will Magua mit sich nehmen, als was er hierher gebracht.“

„So entferne dich mit dem, was dein ist. Der große Manitto verbietet dem Delawaren, ungerecht zu seyn.“

Magua trat vor und faßte seine Gefangene mit fester Hand am Arme; die Delawaren wichen schweigend zurück, und Cora, als fühlte sie, daß jede weitere Vorstellung nutzlos sey, wollte sich ohne Widerstand in ihr Schicksal ergeben.

„Halt! halt!“ rief Duncan, vorstürzend; „Hurone, hab' Erbarmen! Ihr Lösegeld soll dich reicher machen, als je Einer deines Stammes gewesen seyn kann.“

„Magua ist eine Rothhaut, er bedarf des Flitters der Blaßgesichter nicht.“

„Gold, Silber, Pulver, Blei — Alles, was ein Krieger bedarf, soll in deinem Wigwam seyn; Alles, was dem größten Häuptling gebührt.“

„Le Subtil ist sehr stark,“ rief Magua, heftig die Hand

Digitized by Google

schüttelnd, mit der er Cora's widerstandlosen Arm gefaßt hielt, „seine Rache ist erfüllt."

„Allmächtiger Lenker der Schicksale!" rief Heyward, verzweiflungsvoll die Hände in einander ringend, „kann das zugelassen werden? An dich, gerechter Tamenund, wende ich mich, hab' Erbarmen!"

„Die Worte des Delawaren sind gesprochen!" entgegnete der Weise, seine Augen schließend, und erschöpft von geistiger und leiblicher Anstrengung in seinen Sitz zurücksinkend, „Männer sprechen nicht zweimal."

„Daß ein Häuptling seine Zeit nicht damit verschwendet, was er einmal gesprochen hat, zurückzunehmen, ist weise und vernünftig," sprach Hawk-eye, Duncan winkend, zu schweigen; „aber es ist auch klug von jedem Krieger, sich vorher wohl zu bedenken, ehe er den Tomahawk * nach dem Haupte seines Gefangenen wirft. Hurone, ich liebe dich nicht; noch kann ich sagen, daß je ein Mingo meiner Gunst sich erfreut hätte. Es läßt sich wohl annehmen, daß, wenn dieser Kampf nicht bald ein Ende nimmt, noch mancher Krieger von Euch mir in diesen Wäldern begegnet Betrachte dir einmal, was wolltest du lieber: eine Gefangene wie dieses Mädchen in dein Lager nehmen, oder einen Mann wie ich, den deine Nation mit Freuden empfangen würde, käme er mit nackten Händen?"

„Will ‚die lange Büchse' sein Leben für ein Weib hingeben?" fragte Magua zögernd: denn er hatte bereits eine Bewegung gemacht, mit seinem Schlachtopfer den Platz zu verlassen.

„Nein, nein, so viel hab' ich nicht gesagt," erwiederte Hawk-eye, mit angemessener Vorsicht zurücktretend, als er sah, mit welcher Begierde Magua auf seinen Vorschlag hörte. „Es wäre ein ungleicher Tausch, einen Krieger in der Blüthe seiner Jahre und seiner Kraft für das beste Weib in den Gränzprovinzen zu geben. Ich

* Ist eigentlich mehr ein Beil, als eine Art, und wird gewöhnlich geworfen. Anm. des Uebers.

Digitized by Google

könnte mich dazu entschließen, in die Winterquartiere zu gehen, jetzt — wenigstens sechs Wochen, ehe die Blätter ihre Farbe wechseln — unter der Bedingung, daß du das Mädchen frei ließest."

Magua schuttelte den Kopf und gab der Menge ungeduldig ein Zeichen, ihn durchzulassen.

„Wohlan denn," fuhr der Kundschafter fort mit der nachdenklichen Miene eines Mannes, der noch nicht im Reinen mit sich ist, „ich geb' den Wildtödter noch in den Kauf. Nimm das Wort eines erfahrenen Jägers, das Gewehr hat auf der ganzen Gränze seines Gleichen nicht."

Magua verschmähte zu antworten und bemühte sich fortwährend, durch die Menge zu dringen.

„Vielleicht," setzte der Kundschafter hinzu, der immer mehr von seiner angenommenen Kälte verlor, je mehr Gleichgultigkeit der Andere gegen den Tausch bezeigte: „vielleicht vergleichen wir uns doch noch, wenn ich verspreche, eure jungen Leute den rechten Gebrauch dieser Waffe zu lehren."

Le Renard befahl den Delawaren, die, in der Hoffnung, er werde auf diesen Vorschlag achten, immer noch einen undurchdringlichen Gürtel um ihn bildeten, trotzig, ihm einen Weg zu öffnen und sein Blick drohte eine zweite Berufung auf die unfehlbare Gerechtigkeit ihres Propheten.

„Was geschehen soll, muß früher oder später eintreffen," fuhr Hawk-eye mit einem trauervollen, niedergeschlagenen Blicke auf Uncas fort. „Der Schurke kennt seinen Vortheil und nützt ihn! Gott segne dich, Junge, du hast Freunde unter deinem eigenen Geschlechte gefunden, und ich hoffe, sie werden dir so treu seyn, als die Genossen aus unvermischtem Blute, denen du begegnet bist. Was mich betrifft, so muß ich doch früher oder später sterben; es ist deshalb ein Glück, daß es nur Wenige sind, die Todtenlieder für mich anstimmen können. Wah scheinlich wäre es den Teufelskindern doch einmal geglückt, mir den Skalp abzuziehen, und ein

Digitized by Google

oder zwei Tage werden in der großen Zeitrechnung der Ewigkeit nicht viel Unterschied machen. Gott segne dich," fuhr der rauhe Waidmann fort, indem er sein Haupt zur Seite neigte, dann sogleich wieder hob, den Jüngling scharf in's Auge fassend, „ich habe dich und deinen Vater geliebt, Uncas, obgleich unser Haut nicht von einer Farbe und unsere Gaben etwas verschieden sind. Sag' dem Sagamoren, ich hätte ihn auch im größten Gedränge nie aus dem Auge verloren: und du gedenke zuweilen meiner, wenn du auf einer glücklichen Fährte bist, und verlass' dich darauf, Junge, ob es nun einen oder zwei Himmel gibt, ein Pfad in der andern Welt muß seyn, auf dem ehrliche Männer wieder zusammen kommen. Du wirst die Büchse an der Stelle finden, wo wir sie versteckten; nimm sie und behalte sie zum Gedächtniß: und höre, Junge, da deine Farbe dir die Rache nicht verbietet, so laß sie ein wenig frei gegen die Mingo's gewähren. Es wird den Schmerz über meinen Verlust erleichtern und dein Gemüth besänftigen. Hurone, ich nehme dein Anerbieten an. Lass' das Mädchen los. Ich bin dein Gefangener."

Ein unterdrücktes, aber immer deutliches Murmeln des Beifalls lief durch die Menge hin über diesen edelmüthigen Entschluß; selbst die wildesten unter den Delawaren-Kriegern bezeigten ihre Freude über die Männlichkeit eines solchen Opfers. Magua zögerte, und ängstliche Erwartung begleitete seine Unentschlossenheit; dann warf er seine Augen auf Cora, mit einem Ausdruck, in dem Wildheit und Bewunderung seltsam gemischt war, und sein Entschluß war für immer gefaßt. Mit einer Bewegung des Kopfes deutete er sein Verschmähen des Anerbietens an, und sprach in festem, sicherem Tone:

„Le Renard Subtil ist ein großer Häuptling, er hat nur einen Sinn. Komm," fügte er hinzu, indem er seine Hand vertraulich auf die Schulter der Gefangenen legte, um sie vorwärts zu drängen, „ein Hurone ist kein Schwätzer; wir wollen gehen."

Digitized by Google

Das Mädchen wich mit hoher, weiblicher Würde zurück, und ihr dunkles Auge funkelte, während ihr vor Unmuth das Blut, dem flüchtigen Glanze der Sonne gleich, bis an die Schläfe trat.

„Ich bin deine Gefangene und werde bereit seyn, dir zur Zeit, sey es auch zum Tode, zu folgen. Aber es bedarf keiner Gewalt," fuhr sie kaltblütig fort, indem sie sich unmittelbar darauf an Hawk-eye wandte: „Edelmüthiger Jäger," sprach sie, „von Grund meines Herzens dank' ich Euch. Euer Anerbieten ist vergeblich, es war unmöglich es anzunehmen, aber immer könnt Ihr mir noch Dienste leisten, selbst größere, als in Eurem edlen Entschlusse lagen. Seht das Kind an, wie es sich abhärmt, vom Unglück gebeugt! Verlaßt sie nicht, ehe sie in den Wohnungen civilisirter Menschen ist. Ich will nicht sagen," fuhr sie fort, die harte Hand des Jägers in der ihrigen drückend, „daß ihr Vater Euch belohnen wird: denn Männer wie Ihr stehen über dem Lohn der Menschen; aber er wird Euch danken und Euch segnen. Und glaubt mir, der Segen eines gerechten und alten Mannes findet Gnade in den Augen des Himmels. Wollte Gott, ich könnte ihn in diesem schauerlichen Augenblicke von seinen Lippen vernehmen." Die Stimme versagte ihr und einen Augenblick schwieg sie. Dann trat sie einen Schritt näher auf Duncan zu, der ihre besinnungslose Schwester unterstützte, und fuhr in leisem Tone fort, in welchem ihr Gefühl mit der Sitte ihres Geschlechtes furchtbar kämpften: „ich darf Ihnen nicht empfehlen, über den Schatz zu wachen, den Sie besitzen sollen. Sie lieben Alice, Heyward, dies würde tausend Fehler bedecken, wenn sie deren hätte. Sie ist so gut, so sanft, so süß, so edel, als eine Sterbliche seyn kann. — Kein Fehl haftet an Geist oder Leib, den der stolzeste Mann tadeln könnte! Sie ist schön — oh! wie über die Maßen schön!" Hier legte sie ihre schöne, wenn gleich minder blendende Hand in melancholischer Zärtlichkeit auf Alicens Alabasterstirne, das goldene Haar, das über die Brauen fiel, mit ihren Fingern theilend, „und

Digitized by Google

gleichwohl ist ihre Seele rein und so makellos, wie ihre Haut. Ich könnte noch viel sagen, mehr vielleicht als die kältere Vernunft gutheißen würde; aber ich will Sie und mich schonen." Ihre Stimme wurde unhörbar und ihr Gesicht beugte sich über die Schwester. Nach einem langen glühenden Kuß erhob sie sich, und mit der Farbe des Todes auf ihren Zügen, aber ohne eine Thräne in dem fieberhaft glänzenden Auge, sprach sie so würdevoll, als je: „Nun, wenn es dein Wille ist, will ich dir folgen!"

„Ja, geh'!" rief Duncan, indem er Alice den Armen eines Indianermädchens übergab, „geh', Magua, geh'! Diese Delawaren haben ihre Gesetze, welche ihnen verbieten, dich zurückzuhalten; aber mich — mich bindet kein solcher Zwang. Geh', boshaftes Ungeheuer, — warum zögerst du noch?"

Es würde schwer seyn, den Ausdruck zu beschreiben, mit welchem Magua diese Drohung anhörte. Zuerst war es wilde, unverholene Freude, die aber bald in die Miene kaltblütiger Verschmitztheit überging. „Die Wälder sind offen," antwortete er ruhig, „die ‚offene Hand' kann kommen."

„Halt!" rief Hawk-eye, Duncan am Arm ergreifend und mit Gewalt zurückhaltend; „Ihr kennt die List des Schurken nicht. Er würde euch in einen Hinterhalt führen und euer Tod —"

„Hurone," unterbrach sie Uncas, welcher, der strengen Sitte seines Volkes getreu, ruhig, aber aufmerksam zugehört hatte; „Hurone, die Gerechtigkeit der Delawaren kommt von Manitto. Sieh nach der Sonne; noch ist sie in den obersten Aesten jener Schierlingstannen: dein Pfad ist kurz und offen. Wenn sie über den Bäumen steht, werden Männer auf deiner Fährte seyn!"

„Ich höre eine Krähe!" rief Magua mit höhnischem Gelächter. „Geht!" fuhr er fort, seine Hand gegen die Menge schüttelnd, die ihm nur mit Widerstreben einen Durchzug öffnete — „Wo sind die Weiberröcke der Delawaren? Sie mögen ihre Pfeile und Büchsen den Wyandot's schicken, sie sollen Wildpret zu essen und

Digitized by Google

Korn zu behacken erhalten! Hunde, Kaninchen, Diebe — Ich speie euch an!"

Mit düsterem, Unheil weissagendem Schweigen wurde die Hohnrede des Scheidenden angehört, und mit diesem Spott im Munde trat der triumphirende Magua unangefochten in den Wald, gefolgt von der widerstandlosen Gefangenen und beschützt durch die unverletzlichen Gesetze indianischer Gastfreundschaft.

Einunddreißigstes Kapitel.

> Fluellen: Die Kinder und den Troß erschlagen! 's ist ausdrücklich gegen Kriegsgebrauch; 's ist der schändlichste Schurkenstreich, merkt's euch, den es auf Erden geben kann!
>
> König Heinrich V.

So lange ihr Feind und sein Schlachtopfer noch sichtbar waren, blieb die Menge regungslos, als wäre sie von einer dem Huronen günstigen Macht an die Stelle gebannt; sobald er aber verschwand, erschien Alles von wilder Leidenschaft mächtig aufgeregt. Uncas blieb auf seinem erhöhten Standpunkte, Cora im Auge behaltend, bis sich die Farben ihrer Kleidung in dem Laube des Waldes verloren; dann stieg er herab, schritt schweigend durch das Gedränge und verschwand in der Hütte, welche er vor Kurzem erst verlassen hatte. Einige ernstere und aufmerksamere Krieger bemerkten, wie die Augen des jungen Häuptlings im Vorübergehen Blitze des Zornes schoßen, und folgten ihm nach dem Orte, den er zur stillen Ueberlegung sich ausersehen hatte. Jetzt wurde Tamenund und Alice entfernt, den Weibern und Kindern aber befohlen, sich zu zerstreuen. Während der bedeutsamen Stunde, die nun folgte, glich das Lager einem Schwarm aufgestörter Bienen, welche nur

Digitized by Google

das Erscheinen und den Vorgang der Führerin erwarten, um einen wichtigen Flug in die Ferne zu unternehmen.

Ein junger Krieger trat endlich aus Uncas' Wohnung; er ging mit ernstem, bedächtigem Schritt auf eine Zwergfichte los, die aus den Spalten der Felsenterrasse wuchs, zog ihr die Rinde ab und kehrte, ohne zu sprechen, wieder dahin zurück, woher er gekommen war. Ihm folgte bald ein zweiter, welcher den Baum seiner Aeste beraubte und den Stamm kahl und entblößt * zurückließ. Ein dritter färbte den Pfosten mit einer dunkelrothen Malerei. Alle diese Zeichen von feindlicher Absicht bei den Führern der Nation wurden von den umstehenden Kriegern mit düsterem, bedeutungsvollem Schweigen aufgenommen. Endlich erschien der Mohikaner wieder selbst: er hatte seinen Anzug bis auf den Gürtel und die Beinkleider abgelegt, und die eine Hälfte seiner schönen Gesichtszüge war mit tiefem Schwarz, wie mit einer drohenden Wolke bedeckt.

Langsam und würdevoll näherte sich Uncas dem Pfosten und begann ihn alsbald abgemessenen Schrittes zu umkreisen, nicht unähnlich einem Tanze des Alterthums; während er zugleich seine Stimme zu einem wilden, regellosen Kriegsgesang erhob. Die Töne stiegen zu der äußersten Höhe menschlicher Laute, oft so melancholisch und klagend, daß sie mit dem Gesange der Vögel wetteiferten; und dann wieder in plötzlichen Uebergängen so tief und kraftvoll, daß die Zuhörer darunter schauerten. Der Worte waren wenige, sie wiederholten sich oft, gingen von einer Art Hymne oder einem Anrufen der Gottheit allmählig darauf über, das Kriegsvorhaben anzukündigen, und schloßen, wie sie begannen, mit der Anerkennung seiner Abhängigkeit von dem großen Geiste. Wenn es möglich wäre, die ausdrucksvolle, melodische Sprache des jungen Kriegers zu übertragen, so möchte die Ode etwa so lauten:

* Ein Baum, welcher theilweise oder ganz seiner Rinde beraubt ist, heißt in der Landessprache blazed (geblößt). Der Ausdruck ist gut, da ein Pferd mit einem weißen Abzeichen ebenfalls blazed genannt wird.

Digitized by Google

Manitto! Manitto! Manitto!
Du bist groß, du bist gut, du bist weise:
Manitto! Manitto!
Du bist gerecht!
In den Himmeln, an den Wolken, oh! da gewahr' ich
Viele Flecken — viele schwarz, viele roth:
An den Himmeln, oh! da seh' ich
Viele Wolken.
In den Wäldern, in der Luft, oh! da hör' ich
Kriegsruf, Geschrei und langes Geheul.
In den Wäldern, oh! da hör' ich
Lauten Kriegsruf!
Manitto! Manitto! Manitto!
Ich bin schwach — du bist stark; ich bin langsam —
Manitto! Manitto!
Leih' mir Hülfe!

Am Ende jedes Verses, wie man es nennen konnte, machte er eine Pause, indem er seine Stimme erhob und länger aushielt, wie es den gerade ausgedrückten Gefühlen eben entsprach. Der erste Schluß war feierlich und sollte den Gedanken der Verehrung nahe legen; der zweite beschreibend und an das Aufregende gränzend; und der dritte war das wohlbekannte, schreckliche Kriegsgeschrei, das wie eine Vereinigung all der furchtbaren Klänge einer Schlacht den Lippen des jungen Kriegers entströmte. Der letzte war gleich dem ersten, demüthig, flehend. Dreimal wiederholte er diesen Gesang und ebenso oft umtanzte er den Pfosten.

Am Schluß der ersten Runde folgte ein ernster, hochgeachteter Häuptling der Lenapen seinem Beispiele, selbstgedichtete Worte singend, aber nach einer ähnlichen Weise. Krieger um Krieger schloß sich dem Tanze an, bis Alle, die in einigem Ruf und Ansehen standen, dabei versammelt waren. Das Schauspiel wurde jetzt wild und schreckhaft; die grimmigen, drohenden Gesichter der Häuptlinge erhielten einen noch gewaltigeren Ausdruck durch die grauenerregenden Töne, die sie aus tiefster Kehle ausstießen. Jetzt schlug Uncas seinen Tomahawk tief in den Pfosten und erhob die

Digitized by Google

Stimme zu einem Geheul, das man sein eigenes Schlachtgeschrei nennen konnte. Damit kündigte er an, daß er die oberste Leitung in dem beabsichtigten Kriegszuge übernehme.

Dieses Signal weckte alle schlummernden Leidenschaften des ganzen Stammes. Hundert Jünglinge, die bisher die Scheu der Jugend zurückgehalten hatte, stürzten, Wahnsinnigen gleich, auf das Sinnbild des Feindes, und hieben Splitter um Splitter zusammen, bis von dem Stamme nichts mehr als die Wurzeln in der Erde übrig war. Während dieses Tumults wurden an den einzelnen Ueberresten des Baumes alle Gräuelthaten des Kriegs, wie es schien, mit einer Wuth verübt, als ob sie die lebendigen Opfer ihrer Grausamkeit wären. Die Einen wurden skalpirt, die Andern erhielten Streiche mit der scharfen, blinkenden Art, wieder Andere erlitten Stöße von dem tödtenden Messer. Kurz, der Eifer und die wilde Freude waren so groß und unzweideutig, daß man wohl erkannte, die Unternehmung werde zu einem Kriege der ganzen Nation werden.

Sobald Uncas den Streich geführt hatte, trat er aus dem Kreise und warf sein Auge nach der Sonne empor, welche eben den Punkt erreichte, wo der Waffenstillstand mit Magua zu Ende ging. Ein entsprechendes Geschrei verkündete den Augenblick, und die ganze tobende Menge verließ unter durchdringenden Freudenrufen ihr mimisches Kampfspiel, um sich für die gefährlichere Wirklichkeit vorzubereiten.

Augenblicklich war das ganze Lager wie umgewandelt. Die Krieger, bereits bewaffnet und bemalt, wurden so stumm, als ob sie keines ungewöhnlichen Ausdrucks ihrer Gemüthsbewegung fähig wären. Dagegen stürzten die Frauen aus ihren Wohnungen, abwechselnd Gesänge der Freude und der Klage erhebend, in so seltsamem Gemisch, daß man schwer sagen konnte, welche Empfindung die vorherrschende sey. Keine war jedoch müßig. Die Einen trugen ihre kostbarste Habe, Andere ihre Kinder, wieder Andere

Digitized by Google

alte und gebrechliche Personen in den Wald, der wie ein glänzend grüner Teppich die Ansteigung des Berges bedeckte. Hieher begab sich auch Tamenund mit ruhiger Fassung nach einer kurzen und rührenden Unterredung mit Uncas, von welchem sich der Greis mit dem Widerstreben eines Vaters trennte, der ein längst verlorenes, eben wieder gewonnenes Kind verlassen soll.

Mittlerweile hatte Duncan Alice in Sicherheit gebracht und suchte jetzt den Kundschafter auf, mit einem Ausdrucke, welcher deutlich verrieth, wie sehr auch er nach dem nahen Kampfe dürste.

Hawk-eye aber war an den Schlachtgesang und die kriegerischen Bewegungen der Eingebornen zu sehr gewöhnt, um an der Scene um ihn her Theilnahme zu zeigen. Gelegentlich nur warf er einen Blick auf die Zahl und Tüchtigkeit der Krieger, welche von Zeit zu Zeit ihre Bereitwilligkeit, Uncas in den Kampf zu begleiten, kundgaben. Hierin sah er sich bald befriedigt: alle streitbaren Männer der Nation hatten sich, wie wir bereits gesehen haben, schnell um den jungen Häuptling gesammelt. Nachdem er über diesen Hauptpunkt im Reinen war, sandte er einen indianischen Knaben ab, seinen Wildtödter und Uncas' Büchse von der Stelle zu holen, wo sie die Waffen bei ihrer Annäherung an das Lager der Delawaren niedergelegt hatten. Diese Vorsicht war doppelt klug gewählt worden: sie schützte ihre Waffen vor gleichem Schicksal, wenn sie selbst als Gefangene zurückgehalten wurden, und gab ihnen den Vortheil, unter den Fremden mehr als Nothleidende denn als Männer zu erscheinen, die Mittel zur Vertheidigung und zum Unterhalte besäßen. Wenn der Kundschafter einen Andern wählte, um seine hochgeschätzte Waffe wieder zu gewinnen, so hatte er damit nur seine gewöhnliche Behutsamkeit gezeigt. Er wußte, daß Magua nicht unbegleitet gekommen war, und ebenso, daß Spione der Huronen dem ganzen Saume der Wälder entlang die Bewegungen ihrer neuen Feinde belauerten. Hätte er selbst den Versuch gemacht, so konnte er ihm Verderben bringen, wie jedem andern

Digitized by Google

Krieger: Gefahr für einen Knaben war aber erst vorauszusehen, wenn man dessen Absicht entdeckte. Als Heyward zu dem Kundschafter trat, erwartete dieser ruhig den Erfolg dieses Versuches ab.

Dem Knaben, der wohl unterrichtet und schlau genug war, schwoll die Brust vor Stolz über das ihm geschenkte Vertrauen und vor jugendlichem Ehrgeiz; er eilte sorgenlos über die Lichtung hin nach dem Walde und betrat ihn in geringer Entfernung von der Stelle, wo die Gewehre verborgen lagen. Sobald er von den Blättern der Büsche gedeckt war, sah man seine dunkle Gestalt einer Schlange gleich, nach dem gewünschten Schatze hingleiten. Er gewann ihn und flog im nächsten Augenblick, in jeder Hand einen Preis seines Muthes, pfeilschnell über die schmale Lichtung hin, welche die Terrasse des Dorfes begränzte. Schon hatte er die Felsen gewonnen und sprang mit unglaublicher Behendigkeit hinan, da fiel ein Schuß aus dem Walde und bewies, wie wahr der Kundschafter geurtheilt hatte. Der Knabe antwortete mit einem leichten, verächtlichen Schrei; und sogleich ward ihm von einer andern Seite des Verstecks eine zweite Kugel nachgesendet. Jetzt erschien er auf der Fläche oben und eilte, seine Büchsen im Triumphe emporhebend, mit der Miene eines Siegers auf den berühmten Jäger zu, der ihn mit einem so ruhmvollen Auftrag beehrt hatte.

Trotz des lebhaften Antheils, den Hawk-eye an dem Schicksale seines Boten genommen hatte, empfing er doch den Wildtödter mit einer Freude, die für den Augenblick alle anderen Gedanken aus seiner Seele verdrängte. Nachdem er das Gewehr mit scharfem Auge gemustert, die Zündpfanne zehen bis fünfzehen Male geöffnet und geschlossen und verschiedene andere wichtige Versuche mit dem Schloß gemacht hatte, wandte er sich an den Knaben und fragte mit vieler Güte, ob er beschädigt sey. Der junge Held sah ihm stolz in's Gesicht, gab aber keine Antwort.

„Ja, ja! Ich seh's, Junge, die Schufte haben dir den Arm gestreift!" setzte der Kundschafter hinzu, indem er das Glied des

Digitized by Google

ſtandhaften Dulders, welches eine tiefe Fleiſchwunde von einer der Kugeln erhalten, emporhielt; „aber ein paar gequetſchte Erlenblätter werden Wunder darauf thun. Indeſſen will ich ein Wampum-Stück darauf binden! Frühe haſt du das Kriegshandwerk begonnen, wackrer Junge, und wirſt ohne Zweifel eine gute Anzahl ehrenvoller Narben mit in dein Grab nehmen. Ich kenne manche junge Männer, die ſchon Skalpe abzogen und kein ſolches Zeichen aufzuweiſen haben. Geh," ſprach er, nachdem er ihm den Arm verbunden hatte, „aus dir wird dereinſt ein Häuptling werden."

Der Knabe entfernte ſich, ſtolzer auf das Blut, das an ihm herabfloß, als der eitelſte Höfling auf ſein rothes Band ſeyn kann, und wandelte unter ſeinen Geſpielen umher, ein Gegenſtand des Neides und allgemeiner Bewunderung.

Aber in einem Augenblick, wo ſo ernſte und wichtige Pflichten mahnten, fand dieſer einzelne Zug jugendlichen Muthes nicht die Beachtung und das Lob, die ihm in günſtigeren Zeiten zu Theil geworden wären. Er hatte jedoch dazu gedient, die Delawaren über die Stellung und die Abſichten ihrer Feinde zu unterrichten. Sofort wurde eine Abtheilung von Plänklern, einer ſolchen Aufgabe beſſer gewachſen, als der ſchwach, wenn gleich muthvolle Knabe, abgeordnet, um die Laurer zu vertreiben. Dies war bald gethan: denn die meiſten Huronen hatten ſich von ſelbſt zurückgezogen, ſobald ſie ſich entdeckt ſahen. Die Delawaren folgten ihnen eine ziemliche Strecke weit von dem eigenen Lager weg und warteten dann weiterer Befehle, um nicht in einen Hinterhalt geleitet zu werden. Da beide Theile ſich verborgen hielten, ſo wurde der Wald wieder ſo ſtill und ruhig, als ihn ein milder Sommermorgen und tiefe Einſamkeit nur immer machen konnten.

Der ruhige und doch ungeduldige Uncas verſammelte jetzt ſeine Häuptlinge und vertheilte ſeine Streitmacht. Er ſtellte ihnen Hawk-eye als einen oft erprobten Krieger vor, der unbedingtes Vertrauen verdiene. Als er fand, daß ſein Freund günſtig

aufgenommen wurde, stellte er zwanzig Krieger unter seinen Befehl, gleich ihm rüstig, gewandt und entschlossen. Dann erläuterte er den Delawaren Heyward's Rang bei den Truppen der Yengeese, und bot ihm eine eben so wichtige Stelle an. Duncan aber lehnte den Antrag ab und erklärte sich bereit, an der Seite des Kundschafters als Freiwilliger zu kämpfen. Nach diesen Bestimmungen wies Uncas mehreren eingebornen Häuptlingen ihre Obliegenheiten an, und gab, da die Zeit drängte, das Zeichen zum Marsche. Schweigsam, aber mit Freuden gehorchten mehr denn zweihundert Krieger. Ihr Eintritt in den Wald blieb vollkommen unangefochten: sie begegneten keinem lebenden Wesen, das sie hätte beunruhigen oder ihnen Aufschluß geben können, bis sie an die Verstecke ihrer eigenen Kundschafter gelangten. Hier wurde Halt gemacht, und die Häuptlinge versammelten sich zu flüsternder Berathung. Verschiedene Operationspläne wurden vorgeschlagen, doch keiner von der Art, daß er mit den Wünschen ihres feurigen Anführers zusammenstimmte. Wäre Uncas dem Drange seiner Neigung gefolgt, so hätte er, ohne einen Augenblick zu zögern, seine Gefährten zum Angriff geführt und den Kampf mit einem Male entschieden; ein solcher Gang aber wäre mit der Gewohnheit und Ansicht seiner Landsleute in zu grellem Widerspruch gestanden. Er war daher genöthigt, eine Vorsicht zu beobachten, die er in seiner jetzigen Stimmung verwünschte, und Rathschläge anzuhören, die seinen feurigen Geist in Entrüstung versetzten, wenn er Cora's Gefahr und Magua's Uebermuth lebhaft gedachte.

Nach einer unbefriedigenden Berathung von einigen Minuten sahen sie von feindlicher Seite her einen einzelnen Mann scheinbar so eilig an sie herankommen, daß sie glaubten, er könnte ein Bote mit Friedens-Vorschlägen seyn. Als sich der Fremde aber dem Versteck, hinter welchem die Delawaren der Berathung pflogen, auf etwa hundert und fünf und zwanzig Schritte genähert hatte, zögerte er; wie es schien, ungewiß, welchen Weg er einschlagen

Digitized by Google

ſolle, und blieb endlich ſtehen. Aller Augen waren jetzt auf Uncas gerichtet, als erwarteten ſie von ihm Verhaltungsregeln.

„Hawk-eye," ſprach der junge Häuptling mit leiſer Stimme, „er darf nie wieder mit den Huronen ſprechen."

„Sein Stündlein hat geſchlagen," ſprach der Kundſchafter lakoniſch, indem er das lange Rohr ſeiner Büchſe durch die Blätter ſteckte und bedächtlich ſein verhängnißvolles Ziel ſuchte. Statt aber abzudrücken, ſenkte er die Mündung und überließ ſich einem Ausbruch der ihm eignen Heiterkeit. „Ich nahm den Schelm für einen Mingo, ſo wahr ich ein armer Sünder bin!" ſprach er; „als mein Auge aber an ſeinen Rippen hinſchweifte, um einen Platz für die Kugel zu ſuchen, da bekam ich — wirſt du es glauben, Uncas — unſeres Muſikers Blasinſtrument zu Geſicht! und ſo iſt es, Allem nach, unſer Gamut, deſſen Tod Niemand nützen, deſſen Leben uns aber, wenn ſeine Zunge anders etwas mehr als ſingen kann, für viele Zwecke nützlich zu werden vermag. Wenn Töne nicht alle Kraft verloren haben, ſo will ich alsbald mit dem ehrlichen Burſchen ins Geſpräch kommen, und das mit einer Stimme, die er angenehmer finden wird als meinen Wildtödter."

Mit dieſen Worten legte Hawk-eye ſeine Büchſe bei Seite, kroch durch die Büſche, bis ihn David hören konnte, und wiederholte jene muſikaliſchen Verſuche, welche ihn mit ſo viel Sicherheit und Glanz durch das Lager der Huronen geführt hatten. Davids verfeinerte Organe ließen ſich nicht leicht täuſchen (und wirklich wäre es auch jedem Andern, außer Hawk-eye, ſchwer gefallen, einen ähnlichen Lärm hervorzubringen), und da er ſolche Töne ſchon ein Mal gehört hatte, erkannte er, woher ſie rührten. Der arme Schelm ſchien mit einemmale einer großen Noth enthoben: er folgte der Richtung der Stimme — eine Aufgabe, die für ihn nicht viel weniger ſchwierig war, als wenn er einer Batterie hätte entgegengehen ſollen — und entdeckte bald den verborgenen Sänger.

„Ich möchte wohl wiſſen, was die Huronen hievon denken!"

Digitized by Google

sprach der Kundschafter lachend, indem er seinen Begleiter am Arme nahm und ihn in den Hintergrund zog. „Wenn die Schelme innerhalb Hörweite liegen, so werden sie sagen, statt eines Narren sind nun zwei da. Aber hier sind wir sicher," fuhr er fort, indem er auf Uncas und seine Krieger deutete. „Nun erzählt uns in gutem Englisch, was die Mingos alles vorhaben, aber ohne Eure Künsteleien mit der Stimme."

David gaffte die trotzigen und wild aussehenden Häuptlinge in stummer Verwunderung an; aber durch den Anblick bekannter Gesichter wieder ermuthigt, nahm er sich in soweit zusammen, daß er eine verständliche Antwort geben konnte.

„Die Heiden sind in großer Anzahl ausgezogen," sprach David; „und ich fürchte, sie haben nichts Gutes im Sinne. Seit einer Stunde war ein Geheul, ein gottloses Jauchzen in Tönen, die auszustoßen Sünde ist, unter ihnen, daß ich davon floh, um bei den Delawaren Frieden zu suchen."

„Eure Ohren hätten bei dem Wechsel nicht viel gewonnen, wenn Ihr schneller zu Fuß gewesen wäret," antwortete der Kundschafter etwas trocken. „Doch lassen wir das — wo sind die Huronen?"

„Sie liegen zwischen hier und dem Dorfe zahlreich in dem Walde verborgen, so daß es der Klugheit gemäß wäre, sogleich umzukehren."

Uncas warf einen Blick längs der Baumreihe hin, die seine Schaar verborgen hielt, und fragte:

„Magua?"

„Ist unter ihnen. Er brachte das Mädchen zurück, welches bei den Delawaren gewesen war, ließ sie in der Höhle zurück und stellte sich dann, einem wüthenden Wolfe gleich, an die Spitze seiner Wilden. Ich weiß nicht, was seinen Geist so gewaltig aufgeregt hat!"

„Er hat sie, sagt Ihr, in der Höhle zurückgelassen?" unterbrach

Digitized by Google

ihn Heyward. „Es iſt gut, daß wir deren Lage kennen! Können wir nichts thun, ſie ſogleich zu befreien?“

Uncas ſah den Kundſchafter ernſthaft an, und fragte dann: „Was ſagt Hawk-eye?“

„Gib mir meine zwanzig Büchſen, dann wend' ich mich rechts, dem Waſſer nach, geh' an den Biberhütten vorbei und nehm' den Sagamoren und den Obriſt zu mir. Dann ſollſt du das Schlachtgeſchrei von jener Seite hören; bei dieſem Winde bringt es ſchon eine Meile weit. Dann, Uncas, greifſt du ſie von vorne an, und wenn ſie uns in Schußweite kommen, ſollen ſie eine Salve haben, daß ſich, die Ehre eines alten Gränzjägers zum Pfande, ihre Linie wie ein Bogen von Eſchenholz biegen ſoll. Dann gehen wir auf das Dorf los, befreien das Mädchen aus der Höhle und bringen die Sache mit dem Stamme zu Ende, nach europäiſcher Kampfweiſe durch einen ſiegreichen Schlag, oder auf indianiſche Manier durch Liſt und Hinterhalt. Dieſer Plan iſt zwar nicht ſehr gelehrt, Major, aber mit Muth und Ausdauer läßt ſich Alles zu Stande bringen.“

„Er gefällt mir wohl!“ rief Duncan, ſobald er ſah, daß Cora's Befreiung des Kundſchafters Hauptaugenmerk war, „er gefällt mir wohl. Nun ſogleich zur Ausführung!“

Nach einer kurzen Beſprechung war der Plan zur Reife gelangt und den verſchiedenen Partien deutlicher gemacht. Signale wurden verabredet, und die Häuptlinge trennten ſich, ein jeder auf den ihm zugetheilten Poſten.

Digitized by Google

Zweiunddreißigstes Kapitel.

Es mehren Seuchen sich und Leichenfeuer,
Bis ohne Lösegeld der große König
Nach Chrysa schickt das Mädchen, schwarz von Augen.

Pope.

Während Uncas seine Streitkräfte auf diese Weise vertheilte, waren die Wälder so still und mit Ausnahme derer, die sich so eben berathen hatten, scheinbar so unbewohnt, als ob sie eben erst aus den Händen des Schöpfers gekommen wären. Das Auge konnte nach allen Richtungen hin durch die langen und schattigen Wölbungen der Bäume blicken, aber nirgends war ein Gegenstand zu sehen, der nicht zu der friedlichen und schlummernden Scene rings umher gestimmt hätte. Hier und da hörte man einen Vogel zwischen den Aesten der Bäume flattern, oder ließ ein Eichhörnchen eine Nuß fallen, deren Geräusch den aufgeschreckten Trupp einen Augenblick nach der Stelle hinblicken ließ. Sobald aber die zufällige Unterbrechung vorüber war, hörte man die Luft wieder leise über die wogende grüne Waldfläche dahinsäuseln, die sich, nur hin und wieder von einem Fluß oder See unterbrochen, über eine so endlose Strecke Landes verbreitete. Der Strich der Wildniß zwischen den Delawaren und dem Dorfe ihrer Feinde schien noch von keinem Fuße eines Menschen betreten, so tief und athemlos war die Stille, die auf ihm ruhte. Aber Hawk-eye, dessen Amt es war, am weitesten vorzudringen, kannte den Charakter seiner Gegner zu gut, um dieser verrätherischen Ruhe zu trauen.

Als der Kundschafter seine kleine Schaar um sich gesammelt sah, warf er den Wildtödter in den Bug des Armes und gab ihr schweigend ein Zeichen, daß sie ihm folgen sollten. Er führte sie einige Ruthen weit rückwärts nach dem Bett eines kleinen Baches, den sie beim Vorrücken überschritten hatten. Hier machte er Halt,

Digitized by Google

bis sich die ernsten und aufmerksamen Krieger alle dicht an ihn angeschlossen hatten, und fragte dann in delawarischer Sprache:

„Weiß einer meiner jungen Männer, wohin dieser Bach uns führt?“

Ein Delaware streckte die Hand aus, hielt zwei Finger auseinander, auf die Stelle deutend, wo sie sich unten wieder vereinigten, und antwortete:

„Ehe die Sonne ihre Bahn durchläuft, wird das kleine Wasser in dem großen seyn. Dann,“ setzte er hinzu, nach der Richtung des erwähnten Ortes weisend, „werden die zwei groß genug für die Biber.“

„So dacht' ich auch,“ versetzte der Kundschafter, sein Auge nach den Oeffnungen der Baumgipfel erhebend, „seinem Laufe nach und der Lage der Berge gemäß. Genossen, wir wollen uns unter dem Schutze seiner Ufer halten, bis wir die Huronen wittern.“

Seine Begleiter ließen den gewohnten kurzen Ausruf des Beifalls hören: als sie aber sahen, daß ihr Anführer sich nun an ihre Spitze stellen wollte, bedeuteten einige durch Zeichen, daß nicht Alles so sey, wie es seyn solle. Hawk-eye verstand ihre Blicke, wandte sich um und gewahrte, daß der Singmeister ihnen bis dahin gefolgt war.

„Wißt Ihr, Freund,“ fragte der Kundschafter ernst und vielleicht mit einigem Stolz auf die Anerkenntniß seines Verdienstes, — „daß ihr unter einer Bande von Streitern seyd, zu dem verzweifeltsten Dienste erlesen, und unter den Befehlen eines Mannes, der, wenn auch ein anderer so etwas mit besserer Stirne sagen dürfte, sie nicht müßig gehen lassen wird? Sicher in den nächsten dreißig, vielleicht schon in fünf Minuten, schreiten wir über den Leib eines lebendigen oder todten Huronen weg.“

„Obgleich nicht mit Worten von eurer Absicht unterrichtet,“ versetzte David, dessen Gesicht etwas geröthet war, während sein sonst ruhiges, wenig sagendes Auge von ungewöhnlichem Feuer

Digitized by Google

erglänzte, „so haben mich doch Eure Männer an die Kinder Jacobs erinnert, wie sie gegen die Sichemiten zu Felde zogen, weil die ruchloserweise eine Dirne von dem auserwählten Volke des Herrn in die Ehe begehrten. Nun bin ich mit dem Mädchen, das Ihr suchet, weit gewandert, in Freud und Leid mit ihr zusammen gewesen, und obgleich ich kein Kriegsmann bin, der seine Lenden gegürtet und das scharfe Schwert in Bereitschaft hat, so wollte ich für sie doch gerne einen Streich führen."

Der Kundschafter zögerte, als erwäge er die möglichen Folgen einer so seltsamen Genossenschaft und antwortete dann:

„Ihr wißt ja keine Waffe zu gebrauchen. Ihr habt keine Büchse, und glaubt mir, was die Mingos einnehmen, geben sie auch reichlich wieder heim.

„Obgleich ich kein prahlerischer, blutdürstiger Goliath bin," erwiederte David, eine Schleuder unter seiner formlosen, vielfarbigen Kleidung hervorziehend, „so habe ich doch das Beispiel des jüdischen Knaben nicht vergessen. Mit diesem alten Kriegswerkzeug bin ich in meiner Jugend viel umgegangen, und vielleicht hat mich mein Geschick noch nicht ganz verlassen."

„Nun," sprach Hawkeye, den hirschledernen Riemen und das Schurzfell mit kaltem, entmuthigendem Auge betrachtend; „das Ding möchte gegen Bogen und selbst gegen Messer seine Stelle ausfüllen, diese Mengwe's aber sind von den Franzmännern Mann für Mann mit gutgezogenen Röhren versehen worden. Doch da es Euch einmal gegeben scheint, unversehrt im Feuer zu bleiben, und Ihr bisher so begünstigt waret — Major, Ihr habt den Hahn gespannt gelassen, ein einziger Schuß vor der Zeit könnte unnützer Weise gerade zwanzig Skalpe kosten — Sänger, Ihr mögt uns begleiten, wir können Euch beim Kriegsgeschrei brauchen."

„Ich dank' Euch, Freund," entgegnete David, indem er sich gleich seinem königlichen Namensvetter an dem Bache mit Kieselsteinen versah; „obgleich mein Sinn nicht auf's Tödten gerichtet

Digitized by Google

ist, so hätte es doch meinen Geist betrübt, wenn Ihr mich weggeschickt hättet."

„Merkt's Euch aber," setzte der Kundschafter hinzu, an dem eigenen Haupte bedeutungsvoll auf die Stelle deutend, wo Gamut seine Wunde gehabt, „es geht zum Kampfe, nicht zum Musiciren. Ehe das allgemeine Kriegsgeschrei ertönt, darf hier nur die Büchse sprechen."

David nickte, um seine Zustimmung zu diesen Bedingungen anzudeuten; dann warf Hawk-eye noch einen beobachtenden Blick auf seine Gefährten und gab alsbald das Zeichen weiter zu ziehen. Ihr Marsch ging eine Meile weit dem Bette des Gewässers entlang. Obgleich vor der Gefahr einer Entdeckung durch die steilen Ufer und das dichte Gestrüpp geschützt, das den Bach umgab, versäumten sie dennoch keine Vorsichtsmaßregel eines indianischen Kriegszuges. An jeder Seite ging oder kroch vielmehr ein Krieger, um hie und da verstohlene Blicke in den Wald umher zu werfen. Jede paar Minuten machte der Trupp Halt und horchte nach feindlichen Lauten mit einer Schärfe der Organe, unbegreiflich für Menschen, die dem Naturstande ferne stehen. Ihr Zug blieb jedoch ungestört, und sie erreichten den Punkt, wo sich der kleinere Bach in den größeren verlor, ohne das geringste Zeugniß, daß sie beobachtet worden wären. Hier machte der Kundschafter wieder Halt, um die Zeichen des Waldes zu Rathe zu ziehen.

„Wir werden Allem nach einen guten Tag zum Gefecht haben," bemerkte der Kundschafter in englischer Sprache gegen Heyward, indem er nach den Wolken aufschaute, welche in breiten Schichten am Firmamente dahinzogen; „'ne glänzende Sonne und ein blinkendes Rohr sind keine Freunde eines richtigen Zielens. Alles begünstigt uns: sie haben den Wind, der uns den Schall von ihnen herweht und den Rauch dazu, was schon an sich von Bedeutung ist, da wir nach jedem Schuß wieder freie Aussicht vor uns haben. Aber hier ist's am Ende mit unserem Versteck; seit Jahrhunderten

haben die Biber hier das Wasser innegehabt, und zwischen ihren Nahrungsplätzen und den Dämmen, wie Ihr sehet, sind wohl manche todte Stämme, aber nur wenig grünende Bäume zu erblicken."

Hawk-eye hatte wirklich mit diesen wenigen Worten keine üble Beschreibung der Aussicht gegeben, welche jetzt vor ihren Augen lag. Die Breite des Baches war hier sehr ungleich: bald schoß er durch enge Felsenspalten, bald verbreitete er sich über Strecken flachen Landes, kleine Becken oder Teiche bildend. Ueberall an seinen Ufern hin schwammen zerbröckelte Ueberreste abgestorbener Bäume in allen Stufen des Dahinwelkens: solche, welche auf ihren wankenden Stämmen dröhnten, und wieder andere, kaum erst jener rauhen Hülle beraubt, welche auf eine so geheimnißvolle Weise ihre Lebenskraft eingeschlossen hält. Einige lange, niedere, moosbedeckte Holzstücke lagen zerstreut umher, gleich Denkmälern früherer, längst vergangener Geschlechter.

Alle diese kleinen Einzelheiten beachtete der Kundschafter mit einem Ernst und einem Interesse, das ihnen wahrscheinlich noch nie zu Theil geworden war. Er wußte, daß das Huronenlager nur eine kurze halbe Meile an dem Bache hinauf lag, und mit jener charakteristischen Aengstlichkeit, die eine verborgene Gefahr fürchtet, fühlte er große Unruhe darüber, daß er nicht die geringste Spur der Nähe des Feindes finden konnte. Ein paar Male war er versucht, den Befehl zu einem plötzlichen Hervorbrechen zu geben und einen Ueberfall des Dorfes zu wagen; aber seine Erfahrung rief ihm schnell die Gefahr eines so nutzlosen Versuches in's Gedächtniß. Dann lauschte er angestrengt und mit peinlicher Ungewißheit nach feindseligen Lauten aus der Gegend, wo er Uncas verlassen hatte; aber Nichts ließ sich hören, als das Pfeifen des Windes, welcher in sturmdrohenden Stößen durch das Innere des Waldes daherrauschte. Endlich beschloß er, mehr seiner dringenden Ungeduld folgend, als dem Rathe der Erfahrung, die Sache zu

Digitized by Google

einer Entscheidung zu führen, mit seinen Leuten hervorzutreten und vorsichtigen, aber festen Schrittes an dem Flusse hinaufzuziehen.

Der Kundschafter hatte während dieser Beobachtungen hinter dem Schutze eines Gebüsches gestanden und seine Gefährten befanden sich tief unten noch in der Schlucht, durch welche der kleinere Bach floß. Auf sein leises, aber verständliches Signal schlich dagegen der ganze Trupp an dem Ufer, gleich dunkeln Gespenstern herauf und sammelte sich stillschweigend um ihn. Nach der Richtung, die er gewählt hatte, weisend, ging Hawk-eye voran, der Trupp löste sich in eine Reihe von Einzelnen auf, und Jeder folgte so genau des Führers Fußstapfen, daß es, etwa Heyward und David ausgenommen, nur die Fährte eines einzigen Mannes zu seyn schien. Kaum aber hatten sie sich blosgestellt, als sich in ihrem Rücken eine Salve von einem Dutzend Büchsen hören ließ. Ein Delaware sprang wie ein verwundeter Hirsch hoch in die Luft und stürzte der Länge nach augenblicklich todt zu Boden.

„Ach! Eine solche Teufelei hab' ich gefürchtet!“ rief der Kundschafter englisch, und fuhr mit Blitzesschnelle in seiner eben erst angenommenen Sprache fort: „ins Versteck, Freunde, gebt Feuer!“

Der Trupp zerstreute sich auf sein Wort, und ehe Heyward sich von seiner Ueberraschung hinlänglich erholt hatte, fand er sich mit David alleinstehend. Zum Glück waren die Huronen bereits zurückgewichen und er hatte von ihrem Feuer Nichts zu befürchten. Aber so konnte es offenbar nicht lange bleiben: denn der Kundschafter gab das Beispiel, die Feinde zum Rückzuge zu treiben, indem er seine Büchse losschoß und von Baum zu Baum sprang, dem Feinde nach, der langsam zurückwich.

Der Angriff wurde, wie es schien, nur von einer sehr kleinen Abtheilung der Huronen gemacht; ihre Zahl nahm aber zu, so wie sie sich auf ihre Freunde zurückzogen, bis ihr Feuer beinahe, wo nicht ganz so stark wurde, als das, welches die vordringenden

Digitized by Google

Delawaren unterhielten. Heyward warf sich mitten unter die Kämpfenden und feuerte, die nothwendige Vorsicht seiner Gefährten beobachtend, immer wieder schnell seine Büchse ab. Der Kampf wurde hitzig und blieb auf Einer Stelle. Nur Wenige wurden verwundet, da beide Parteien sich so viel als möglich durch die Bäume gedeckt hielten, und nie, als während des Zielens, irgend einen Theil ihrer Person blosstellten. Hawk-eye kam jedoch mit seinen Leuten allmählig immer mehr in Nachtheil. Der scharfblickende Kundschafter erkannte die Gefahr, kam aber auf kein Hülfsmittel. Er sah größere Gefahr im Rückzuge, als im Bleiben, während er doch bemerken mußte, daß der Feind sie zu überflügeln begann, was den Delawaren sehr schwierig machte, sich gedeckt zu halten und ihr Feuer beinahe verstummen ließ. In dieser Verlegenheit, wo sie bald von dem ganzen feindlichen Stamme eingeschlossen zu werden fürchten mußten, hörten sie mit einem Mal Schlachtgeschrei und das Echo von Waffenklang durch den Wald von der Gegend her erschallen, wo Uncas sich aufgestellt hatte. Dies war eine Niederung, gewissermaßen unter der Fläche gelegen, auf welcher der Kundschafter und seine Genossen kämpften. Dieser Angriff wirkte augenblicklich und erleichterte Hawk-eye und seine Freunde sehr. Es schien, als sey sein eigener Ueberfall vorausgesehen worden und habe deshalb fehlgeschlagen; dagegen mochte der Feind aber in dem Plane desselben und der Zahl der Streitenden sich getäuscht und zu wenig Streitkräfte zurückgelassen haben, um dem ungestümen Anfall des jungen Mohikaners zu widerstehen. Dies war um so klarer durch die Raschheit, mit welcher sich der Kampf aus dem Walde heraus nach dem Dorfe zog, wie durch die augenblickliche Trennung der feindlichen Streitkräfte, von welchen ein Theil zur Behauptung der Fronte eilte. Hier war, wie sich jetzt zeigte, der Hauptpunkt der Vertheidigung.

Mit seiner Stimme und durch eigenes Beispiel die Mannschaft ermunternd, gab jetzt Hawk-eye die Weisung, auf den Feind

Digitized by Google

loszustürzen. Der Angriff bestand bei einer so kunstlosen Weise, Krieg zu führen, allein darin, von Versteck zu Versteck zu springen, näher und näher an den Feind: dies geschah alsbald und mit Glück. Die Huronen mußten sich zurückziehen, und die Scene des Kampfes zog sich reißend schnell von dem offenen Waldgrunde, auf dem sie Anfangs gewesen war, nach einem Dickichte, wo die Angegriffenen sich wieder halten konnten. Hier spann sich der Streit hartnäckig fort: wie es schien, mit zweifelhaftem Ausgang. Von den Delawaren war zwar noch Niemand gefallen, aber ihr Blut floß reichlich, in Folge ihrer unvortheilhaften Stellung.

In diesem bedenklichen Augenblick gelang es Hawk-eye hinter denselben Baum zu schlüpfen, der auch Heyward deckte; die meisten seiner Krieger waren im Bereiche seiner Stimme, etwas zur Rechten, wo sie ein rasches, aber wirkungsloses Feuer auf ihre geschützten Feinde unterhielten.

„Ihr seyd noch ein junger Mann, Major!“ sprach der Kundschafter, indem er des Wildtödters Kolben auf die Erde senkte und, von seinen Mühen etwas erschöpft, sich auf das Rohr stützte; „und es kann Euch einmal beschieden werden, Truppen gegen diese Schelme, die Mingos, zu führen. Hier habt Ihr die ganze Philosophie eines Indianerkampfes! Sie besteht hauptsächlich in einer flinken Hand, einem scharfen Auge und einer guten Deckung. Nun, wenn Ihr eine Compagnie königlicher Amerikaner hier hättet, was würdet Ihr sie unter diesen Umständen thun lassen?“ —

„Das Bajonett müßte eine Bahn brechen!“

„Ja, als Weißer sprecht Ihr da ganz vernünftig: aber in diesen Wildnissen muß man sich fragen, wie viel Menschenleben man schonen kann. Nein — das Pferd,“* fuhr der Kundschafter,

* In den amerikanischen Wäldern läßt sich die Reiterei wohl verwenden, da sie nur ganz kleines Unterholz und wenig verschlungene Gesträuche haben. Hawk-eye's Plan ist der, welcher in den Kämpfen zwischen den Weißen und den Indianern immer vom besten Erfolge war:

Digitized by Google

wie nachdenklich den Kopf schüttelnd, fort, „das Pferd, fast schäm' ich mich's zu sagen, das Pferd muß früher oder später in diesen Scharmützeln entscheiden. Das Vieh ist da besser als der Mensch, und ans Pferd müssen wir uns am Ende halten. Setzt einen beschlagenen Huf auf den Moccasin einer Rothhaut, und wenn seine Büchse einmal leer ist, wird er nicht mehr inne halten, sie wieder zu laden."

„Das ist ein Gegenstand, den wir besser ein anderes Mal erörtern," versetzte Heyward; „wollen wir angreifen?"

„Es widerspricht der Aufgabe eines Mannes nicht, wenn er in Augenblicken der Erholung und frischen Athemschöpfens nützliche Betrachtungen anstellt," entgegnete der Kundschafter. „Was aber ein Hervorbrechen anlangt: ein solcher Versuch kostet immer ein paar Skalpe. Und doch," setzte er bei, indem er den Kopf bei Seite neigte, um den Tönen des fernen Kampfes zu horchen, „und doch müssen wir die Schelme vor uns los werden, wenn wir Uncas etwas nützen wollen!"

Hierauf wandte er sich schnell und mit entschlossener Miene ab und rief laut seinen Indianern in ihrer Sprache zu. Seine Worte wurden von einem Geschrei erwiedert, und auf ein gegebenes Zeichen glitt jeder Krieger schnell um den Baum, hinter welchem er stand. Der Anblick so vieler dunkeln Gestalten, die zu gleicher Zeit vor ihren Augen erschienen, veranlaßte die Huronen zu schnellem und deshalb unwirksamem Feuern. Ohne einen Augenblick zu verlieren, sprangen die Delawaren in langen Sätzen dem Walde zu,

Mayne hielt auf seinem berühmten Feldzug am Miami das Feuer seiner Feinde in Reihe und Glied aus, ließ dann seine Dragoner um die Flanken schwenken, und die Indianer wurden aus ihren Verstecken vertrieben, ehe sie Zeit hatten, wieder zu laden. Einer der ausgezeichnetsten Häuptlinge, welche in der Schlacht am Miami mitkämpften, versicherte den Verfasser, daß die rothen Männer die Krieger mit den langen Messern und den Lederstrümpfen (er meinte die Dragoner mit ihren Säbeln und Stiefeln) nicht bekämpfen könnten.

Digitized by Google

wie Panther, die sich auf ihre Beute stürzen. Hawk-eye war voran, seine furchtbare Büchse schwingend und die Gefährten durch sein Beispiel ermunternd. Einige der älteren und erfahrenern Huronen hatten sich durch die List, die sie zum Feuern hatte verleiten sollen, nicht bethören lassen und gaben jetzt eine geschlossene und tödtliche Salve. Die Besorgniß des Kundschafters ging in Erfüllung, denn drei seiner vordersten Krieger fielen. Allein dieser Schlag konnte das Ungestüm der Angreifenden nicht aufhalten. Die Delawaren brachen mit gewohnter Wildheit in das Versteck, und die Wuth ihres Anlaufs machte jeden Widerstand unmöglich.

Der Kampf dauerte nur einen Augenblick, Mann gegen Mann, und die Angegriffenen wichen schnell zurück, bis sie den entgegengesetzten Rand des Dickichts erreichten, unter dessen Schutz sie mit einer Hartnäckigkeit sich wieder festsetzten, wie man sie bei gehetztem Wilde so oft findet. In diesem entscheidenden Augenblick, wo der Erfolg des Kampfes wieder zweifelhaft wurde, ließ sich ein Flintenknall im Rücken der Huronen vernehmen, eine Kugel pfiff von einigen Biberhütten her, die an der Lichtung im Hintergrunde standen, und gleich darauf ertönte das wilde, Schrecken erregende Schlachtgeheul.

„Hier spricht der Sagamore!“ rief Hawk-eye freudig, das Geschrei mit seiner Stentorstimme erwiedernd; „wir haben sie jetzt von vorn und von hinten!“

Der Eindruck auf die Huronen zeigte sich augenblicklich. Entmuthigt durch Angriffe von einer Seite her, die ihnen auch das letzte Versteck abschnitt, stießen sie sämmtlich ein Geschrei der Verzweiflung aus, stoben aus einander und eilten zerstreut über die Lichtung hin, auf nichts als auf die Flucht bedacht. Manche fielen unter diesem Versuche unter den Kugeln und den Streichen der verfolgenden Delawaren.

Wir halten uns nicht dabei auf, das Zusammentreffen des Kundschafters mit Chingachgook, oder das noch rührendere Wiedersehen

Digitized by Google

Duncan's und Munro's zu beschreiben. Wenige eilige Worte reichten hin, beide Theile mit dem Stand der Dinge bekannt zu machen; Hawk-eye stellte den Sagamoren seinen Gefährten vor und legte den Oberbefehl in die Hände des Mohikanerhäuptlings nieder. Chingachgook übernahm diese Stellung, für welche ihn Geburt und Erfahrung so besonders berechtigten, mit der Würde und dem Ernste, welche den Befehlen des eingebornen Kriegers stets Ansehen verleihen. Den Fußstapfen des Kundschafters folgend, führte er den Zug durch das Dickicht zurück: seine Krieger skalpirten die gefallenen Huronen und verbargen die Leichen ihrer eigenen Todten, bis ein Punkt erreicht war, wo der Erstere für gut fand, Halt zu machen.

Die Krieger, welche sich nach dem vorangegangenen Kampfe wieder etwas erholt hatten, wurden jetzt auf einer kleinen Fläche aufgestellt, die genugsam mit Bäumen bedeckt war, um ihnen Schutz zu gewähren. Das Land fiel jäh vor ihnen ab, und unterhalb breitete sich ein enges, dunkles Waldthal mehrere Meilen weit aus. In diesem dichten, finsteren Walde war Uncas mit der Hauptmacht der Huronen immer noch im Kampfe begriffen.

Der Mohikaner und seine Freunde traten an den Rand des Hügels vor und horchten mit geübtem Ohr auf das Getöse des Kampfes. Einige Vögel, von ihren einsamen Nestern aufgescheucht, schwebten über dem Blätterteppich des Thales, und hier und da stieg eine leichte Rauchwolke über den Bäumen empor, die sich bereits mit der Atmosphäre zu vermischen schien, und deutete einen Platz an, wo der Kampf hitzig und hartnäckig gewesen seyn mochte.

„Das Gefecht kommt den Abhang herauf," sagte Duncan, nach einer Richtung deutend, wo sich eben wieder Feuerwaffen hören ließen. „Wir sind zu sehr im Mittelpunkt ihrer Linie, um mit Nachdruck wirken zu können."

„Sie werden sich nach dem Hohlwege ziehen, wo sie besser geschützt sind," sagte der Kundschafter; „und dann können wir sie

Digitized by Google

gerade in der Flanke nehmen. Geh', Sagamore, es wird Zeit seyn, daß du dein Kriegsgeschrei erschallen lässest und die jungen Krieger voranführst. Ich will in diesem Scharmützel neben Kriegern von meiner eigenen Farbe fechten. Du kennst mich, Mohikaner; kein Hurone von ihnen allen soll über die Anhöhe dir in den Rücken kommen, ohne daß mein Wildtödter dazwischen tritt."

Der indianische Häuptling zögerte noch einen Augenblick, um die Zeichen des Kampfes zu beobachten, der sich nun schnell den Abhang heraufzog, ein sicherer Beweis, daß die Delawaren triumphirten. Er verließ den Platz nicht früher, als bis er von der Nähe seiner Freunde sowohl als der Feinde durch einige Kugeln überzeugt wurde, welche, von den Ersteren herrührend, in die dürren Blätter auf dem Boden niederschlugen, Hagelkörnern gleich, die dem Ausbruch eines Sturmes vorangehen. Hawk-eye und seine drei Begleiter zogen sich einige Schritte in ein Dickicht zurück und erwarteten den Ausgang mit einer Ruhe, wie sie bei einer solchen Scene nur lange Erfahrung geben konnte. Bald darauf verloren die Flintenschüsse das Echo der Wälder und klangen, als würden sie in die freie Luft gethan. Jetzt wurde hier und da ein Krieger an den Saum des Waldes getrieben, um hier an der Lichtung, als an dem Orte, wo zum letzten Male Stand gehalten werden sollte, wieder Fuß zu fassen. Immer Mehrere sammelten sich, bis sich endlich eine lange Linie schwarzer Gestalten mit der Hartnäckigkeit der Verzweiflung zu diesem letzten Schutzorte drängten. Heyward wurde ungeduldig und wandte sein Auge ängstlich nach Chingachgook. Der Häuptling, von welchem nichts als sein ruhiges Antlitz sichtbar war, saß auf einem Felsen und betrachtete das Schauspiel so bedächtlich, als ob er hier nur um des Zuschauens willen seine Stellung genommen hätte.

„Es ist Zeit für den Delawaren, loszuschlagen," sagte Duncan.

„Nicht doch, nicht doch!" entgegnete der Kundschafter; „wenn er seine Freunde wittert, wird er sie schon wissen lassen, daß er da

Digitized by Google

ist. Seht! seht! die Schelme schließen sich dort in jene Fichten zusammen, wie Bienen nach dem Schwärmen. Bei Gott, eine Squaw könnte eine Kugel in die Mitte eines solchen Knäuels von dunkeln Häuten jagen!"

In diesem Augenblick erscholl ein Kriegsgeschrei, und ein Dutzend Huronen fielen auf Chingachgooks und seiner Leute Feuer. Das Geschrei, das nun folgte, ward von einem einzelnen Kriegsruf aus dem Walde beantwortet, und ein Geheul erfüllte die Luft, als ob tausend Kehlen sich dazu vereinigt hätten. Die Huronen stutzten, verließen das Centrum ihrer Linie und Uncas brach an der Spitze von hundert Kriegern aus dem Walde in die entstandene Oeffnung hervor.

Mit den Händen rechts und links winkend zeigte der junge Häuptling seinen Gefährten den Feind, und sie trennten sich sofort in der Verfolgung. Der Kampf war jetzt getheilt, beide Flügel der durchbrochenen Huronen-Reihen suchten wieder Schutz in den Wäldern, hart gedrängt von den siegreichen Kriegern der Lenapen. Kaum war eine Minute vergangen, als sich das Getöse schon nach verschiedenen Richtungen hin entfernte, und unter dem Wiederhall der Waldgewölbe allmählig seine Deutlichkeit verlor. Eine kleine Schaar Huronen hatte jedoch verschmäht irgend einen Schutz zu suchen, und zog sich gleich bedrängten Löwen langsam und düster die Anhöhe hinan, welche Chingachgook mit seinem Truppe eben verlassen hatte, um dem Kampfe näher zu rücken. Magua ragte unter diesen durch sein wildes, trotziges Aussehen und die stolze Herrschermiene, die er noch immer behauptete, deutlich hervor.

In seiner Hast, die Verfolgung zu beschleunigen, war Uncas fast allein geblieben; sobald aber sein Auge die Gestalt Le Subtil's traf, war jede andere Rücksicht vergessen. Er erhob sein Schlachtgeschrei, das sechs oder sieben Krieger an seine Seite rief, und stürzte auf den Feind, der Ungleichheit der Zahl uneingedenk. Le Renard, der diese Bewegungen bemerkt hatte, hielt mit heimlicher Freude, um ihn zu erwarten. In dem Augenblick aber, da er

Digitized by Google

den jungen Gegner durch ein so tollkühnes Ungestüm in seine Hände gegeben glaubte, ertönte ein neues Geschrei, und La longue Carabine eilte, von allen seinen weißen Gefährten begleitet, zur Hülfe herbei. Der Hurone wandte sich alsbald und begann seinen eiligen Rückzug die Anhöhe hinan.

Zu Grüßen oder Glückwünschen war keine Zeit. Uncas setzte mit Windesschnelle die Verfolgung fort, als bemerkte er die Gegenwart seiner Freunde nicht. Umsonst ermahnte ihn Hawk-eye, sich gedeckt zu halten: der junge Mohikaner trotzte dem gefährlichen Feuer seiner Feinde und zwang sie bald zu einer Flucht, die seiner Eile an Schnelligkeit gleich kam. Zum Glück war ihr Rennen von kurzer Dauer und die Weißen wurden durch ihre Stellung sehr begünstigt, sonst hätte der Delaware alle seine Begleiter überholt und wäre ein Opfer seiner Verwegenheit geworden. Aber ehe ein solches Unglück eintreten konnte, hatten Verfolger und Verfolgte das Dorf der Wyandots erreicht, einander so nahe, daß sie handgemein werden konnten. Durch den Anblick ihrer Wohnungen aufgeregt und ermüdet von der Flucht, machten die Huronen Halt und fochten mit der Wuth der Verzweiflung um ihre Versammlungshütte. Anfang und Ende des Kampfes glichen einem zerstörenden Sturmwinde. Uncas' Tomahawk, Hawk-eye's Streiche und selbst Munro's immer noch kräftiger Arm waren in dem flüchtigen Augenblick gleich thätig, und bald bedeckte sich der Boden mit Feinden. Immer aber entging Magua, obgleich er sich unerschrocken preisgab, allen Angriffen auf sein Leben, als stünde auch er unter jenem Schutze, mit welchem die Sage des Alterthums ihre Lieblingshelden überwacht seyn ließ. Ein Geheul ausstoßend, das seine Wuth und seine Täuschung tausendfach zu erkennen gab, stürzte der arglistige Häuptling, als er seine Genossen gefallen sah, nur von zwei Freunden begleitet, die allein noch am Leben waren, von dem Kampfplatze, und überließ es den Delawaren, die Köpfe der Todten des blutigen Siegeszeichens zu berauben.

Digitized by Google

Uncas, der ihn vergeblich in dem Gewühle gesucht hatte, stürzte fort, ihn zu verfolgen; Hawk-eye, Heyward und David flogen ihm nach. Alles aber, was der Kundschafter thun konnte, war, daß er die Mündung seiner Büchse seinem Freunde vorhielt, dem sie übrigens alle Dienste eines Zauberschildes leistete. Einmal war es, als wollte Magua eine zweite und letzte Anstrengung machen, seine Verluste zu rächen; allein er gab den kaum gefaßten Vorsatz wieder auf, sprang in ein Dickicht von Gebüschen, gefolgt von seinen Feinden, und schlüpfte plötzlich in die Höhle, die unsere Leser bereits kennen. Hawk-eye, welcher bisher nur aus Zärtlichkeit für Uncas nicht gefeuert hatte, erhob jetzt ein Siegsgeschrei und erklärte laut, daß ihr Opfer ihnen jetzt gewiß sey. Die Verfolger stürzten in den langen und engen Gang, noch zeitig genug, um einen flüchtigen Schein von den forteilenden Huronen zu erhaschen. Während sie durch die natürlichen Gänge und unterirdischen Gemächer der Höhle stürmten, flohen unter Geschrei und Geheul Hunderte von Weibern und Kindern vor ihnen her. Der Ort glich in dem ungewissen Dämmerlichte den Schatten-Regionen der Unterwelt, durch welche Schaaren unseliger Geister und wilder Dämonen durcheinander jagten.

Immer aber hielt Uncas, als ob das Leben für ihn nur noch Eine Aufgabe hätte, sein Auge auf Magua gerichtet. Heyward und der Kundschafter blieben ihm auf der Ferse, von demselben Gefühle, wenn auch vielleicht nicht in gleich hohem Grade beseelt. Ihr Weg aber wurde in den düsteren, finsteren Gängen sehr mühevoll: seltener und minder deutlich zeigten sich ihnen die fliehenden Krieger und für einen Augenblick glaubten sie sogar die Spur derselben verloren, als an dem fernen Ende eines Ganges, der auf den Berg zu führen schien, ein weißes flatterndes Kleid sichtbar wurde.

„Es ist Cora!“ rief Heyward in einem Tone, in welchem sich Entsetzen und Freude seltsam mischten.

Digitized by Google

„Cora! Cora!“ wiederholte Uncas, indem er gleich dem Hirsche des Waldes vorwärts stürzte.

„Es ist das Mädchen!“ schrie der Kundschafter; „Muth, Lady; wir kommen! wir kommen!“

Die Verfolgung erneuerte sich mit einem Eifer, den der ermuthigende Anblick der Gefangenen verzehnfachte: der Weg aber wurde rauh, unterbrochen, an einigen Stellen beinahe ungangbar. Uncas warf seine Büchse weg und sprang mit Sturmeseile vorwärts, Heyward folgte rasch seinem Beispiel. Beide wurden aber augenblicklich daran erinnert, daß ihr Beginnen Thorheit war: denn sie hörten den Knall einer Flinte, welche die Huronen in den Felsenweg herab losfeuerten, und die Kugel brachte sogar dem jungen Mohikaner eine leichte Wunde bei.

„Wir müssen ihnen auf den Leib!“ sprach der Kundschafter, indem er mit einem verzweifelten Sprung seine Freunde hinter sich zurückließ: „in dieser Entfernung schießen uns die Schufte alle weg; und seht, sie halten das Mädchen als einen Schild vor sich!“

Ohne auf diese Worte zu achten, oder vielmehr, ohne sie zu hören, folgten die Begleiter seinem Beispiel und kamen durch unglaubliche Anstrengungen den Fliehenden so nahe, daß sie sehen konnten, wie Cora von zwei Kriegern fortgetragen wurde, während Magua Richtung und Weise ihrer Flucht vorschrieb. In diesem Augenblicke zeichneten sich die vier Gestalten deutlich gegen eine lichte Oeffnung, die in's Freie ging, und verschwanden dann gänzlich. Fast wahnsinnig über diese Täuschung machten Uncas und Heyward Anstrengungen, die übermenschlich zu nennen waren, und stürzten aus der Höhle an der Seite des Berges, noch zeitig genug, um die Richtung der Verfolgten zu erkennen. Der Weg ging jetzt die Anhöhe hinan und war noch immer mühsam und gefährlich.

Durch seine Büchse gehindert, oder vielleicht nicht von dem tiefen Interesse für die Gefangene getrieben, wie seine Begleiter, ließ der Kundschafter Letztere ein Wenig voraus, und Uncas ließ

Digitized by Google

seinerseits Heyward hinter sich. So kamen sie in unglaublich kurzer Zeit über Felsen und Abstürze weg, und siegten über Gefahren, die zu anderer Zeit und unter anderen Umständen für unübersteiglich gehalten worden wären. Aber das Ungestüm der jungen Männer wurde belohnt: sie fanden, daß die Huronen, durch Cora gehindert, in der Flucht zurückblieben.

„Halte, Hund von Wyandot!“ rief Uncas aus, seinen blinkenden Tomahawk gegen Magua schwingend; „ein Delawaren-Mädchen gebietet dir Halt!“

„Ich geh' nicht weiter!“ rief Cora, indem sie unerwartet an einer Felsenspitze stehen blieb, die über einem tiefen Abgrund nahe dem Gipfel des Berges hing. „Tödte mich, wenn du willst, abscheulicher Hurone; ich geh' nicht weiter!“

Die Wilden, welche das Mädchen trugen, erhoben bereitwillig ihre Tomahawks mit jener ruchlosen, teuflischen Freude, die man bösen Geistern zuschreibt, wenn sie Unheil stiften können; aber Magua wehrte ihrem Arme. Der Huronenhäuptling rang seinen Begleitern die Waffen aus der Hand, warf sie über den Felsen hinab, zog sein Messer und wandte sich mit einem Blicke an die Gefangene, in dem sich die widerstrebendsten Leidenschaften malten.

„Weib,“ sprach er, „wähle: Le Subtil's Wigwam oder sein Messer!“

Cora achtete nicht auf ihn: sie warf sich auf die Kniee und erhob Augen und Arme zum Himmel und sprach mit sanfter, aber vertrauensvoller Stimme:

„Dein bin ich! Thu' mit mir nach deinem Rathschluß!“

„Weib!“ wiederholte Magua mit barscher Stimme, indem er vergeblich einen Blick aus ihrem heiteren, strahlenden Auge zu erhaschen suchte, „wähle!“

Aber Cora hörte oder beachtete nicht, was er sprach. Jede Fiber zitterte an dem Huronen; er hob seinen Arm, ließ ihn aber mit einem Ausdruck der Verwirrung wieder sinken, wie Einer, der

Digitized by Google

noch zweifelhaft ist. Noch einmal kämpfte er mit sich und hob die scharfe Waffe empor — da hörte man aus der Höhe herab ein durchdringendes Geschrei, Uncas erschien und sprang in wahnsinnigem Drange von einer furchtbaren Höhe auf die Felsenspitze herab. Magua fuhr einen Schritt zurück und Einer seiner Begleiter benützte diese Gunst, sein Messer Cora in das Herz zu stoßen.

Der Hurone sprang wie ein Tiger auf seinen verwegenen Landsmann, der bereits zurückwich; der herabstürzende Uncas aber trennte die unnatürlichen Gegner. Durch diese Unterbrechung gestört und durch den Mord, dessen Zeuge er eben gewesen war, in Raserei versetzt, stieß Magua dem auf dem Boden liegenden Delawaren das Messer in den Rücken, ein teuflisches Frohlocken über diese feige That ausstoßend. Aber Uncas erhob sich von dem Stoße, wie ein verwundeter Panther auf den Feind stürzt, und streckte mit der letzten Anstrengung seiner sinkenden Kraft Cora's Mörder zu seinen Füßen nieder. Dann wandte er einen finstern, festen Blick auf Le Subtil, und sein Auge verrieth, was er gethan haben würde, hätten ihn nicht seine Kräfte gänzlich verlassen. Magua ergriff den kraftlosen Arm, des zu jedem Widerstande unfähigen Delawaren und stieß ihm dreimal sein Messer in den Busen; dann erst fiel das Schlachtopfer, den Blick immer noch mit einem Ausdruck der tiefsten Verachtung auf den Feind geheftet, todt zu seinen Füßen nieder.

„Erbarmen! Erbarmen, Hurone!" rief Heyward von oben, in Tönen, die vor Entsetzen beinahe erstickten, „hab' Erbarmen, und du sollst Erbarmen finden!"

Das blutige Messer nach dem flehenden Jünglinge schleudernd, stieß der siegreiche Magua ein so grimmiges, wildes, und zugleich frohlockendes Geschrei aus, daß der Ruf wilden Triumphes sogar bis zu den Ohren der Krieger drang, welche tausend Fuß unter ihm im Thale fochten. Ein Schrei aus dem Munde des Kundschafters antwortete, und seine hohe Gestalt über die gefahrvollen

Digitized by Google

Felsenklippen mit so kühnem, rastlosem Schritte auf Le Subtil zueilte, als ob er die Gabe, in der Luft zu wandeln, besäße. Als aber der Jäger die Scene eines so grausenhaften Mordes erreicht hatte, waren die Todten allein auf der Felsenspitze.

Sein kühnes Auge warf einen einzigen Blick auf die Schlachtopfer und überschaute dann die Schwierigkeiten der vor ihm ansteigenden Felsenhöhe. Auf der Höhe des Berges stand, gerade am Rande des schwindlichen Absturzes, in furchtbar drohender Stellung eine Gestalt mit hoch emporgehobenen Armen. Ohne die Person näher zu betrachten, erhob Hawk-eye seine Büchse; aber ein Felsstück, das einem der Flüchtlinge unten auf den Kopf geworfen ward, zeigte das vor Entrüstung glühende Antlitz des ehrlichen Gamut. Jetzt kam Magua aus einer Felsenspalte hervor, schritt mit gleichgültiger Ruhe über die Leiche seines letzten Gefährten, übersprang einen weiten Felsenriß und klomm an einer Stelle, wo Davids Arm ihn nicht erreichen konnte, den Berg hinan. Noch ein einziger Sprung hätte ihn über den Abgrund gebracht und er wäre in Sicherheit gewesen. Ehe er jedoch den Anlauf nahm, hielt er inne, schüttelte die Hand gegen den Kundschafter und schrie:

„Die Blaßgesichter sind Hunde! Die Delawaren sind Weiber! Magua läßt sie auf den Felsen den Krähen zur Speise!"

Unter heiserem Gelächter that er einen verzweifelten Sprung, erreichte aber das Ziel nicht, obwohl seine Hände im Fallen noch ein Gestrüpp an dem Rande der Höhe zu erreichen wußten. Hawk-eye drückte sich zusammen, wie ein wildes Thier, das im Begriff ist, einen Sprung zu machen, seine ganze Gestalt zitterte so gewaltig vor Hast, daß die Mündung der halberhobenen Büchse wie ein Blatt im Winde spielte. Ohne sich mit fruchtlosen Anstrengungen zu erschöpfen, ließ der kluge Magua seinen Leib der Länge nach herunter gleiten und fand ein Felsstück, auf dem seine Füße ruhen konnten. Dann bot er alle seine Kräfte zu einem

Digitized by Google

neuen Versuche auf, der ihm auch so weit gelang, daß er sich mit den Knieen auf den Rand des Berges zu schwingen vermochte. Jetzt, da der Leib des Feindes am meisten zusammengekauert war, zog sich die bewegliche Büchse des Kundschafters an die Schulter. Die Felsen rund umher konnten nicht steter seyn, als es die Flinte in dem Augenblick wurde, da sie ihren Inhalt entlud. Die Arme des Huronen verließen ihren Halt, sein Leib fiel ein wenig zurück, während seine Kniee noch in ihrer Lage blieben. Einen unversöhnlichen Blick auf den Feind wendend, schüttelte er in grimmigem Trotze die Hand. Aber sein letzter Halt schwand und einen Augenblick sah man die dunkle Gestalt kopfüber die Luft durchschneiden, bis sie hinter dem Saume von Gesträuch, das den Felsen umgab, verschwand, ein unwiederbringlicher Raub des Todes.

Dreiunddreißigstes Kapitel.

Wie Tapfere sie fochten lang und gut,
Sie thürmten Leich' auf Leich' von Moslemin.
Sie siegten — doch Bozzaris fiel. Sein Blut
Aus jeder Ader rann.
Die kleine Schaar der Kameraden sah
Ihn lächeln, als ihr stolzes Siegshurrah
Durch's rothe Blutfeld drang;
Dann sah'n sie, wie zum Tod sein Auge zu
Sich schloß, so milde, wie zur Nachtesruh,
Der Blume gleich, bei Sonnenuntergang.

Halleck.

Die aufgehende Sonne fand die Lenapen als ein Volk von Trauernden. Die Töne der Schlacht waren verklungen. Ihr alter Haß war reichlich gesättigt und den letzten Strauß mit den Mengwe's hatten sie durch die Vernichtung einer ganzen Stammgemeinde gerächt. Trüb und düster lag die Atmosphäre über der Gegend,

Digitized by Google

wo das Lager der Huronen gewesen war, und verkündete nur zu gut das Schicksal dieses wandernden Stammes, während Hunderte von Raben, über den bleichen Gipfeln der Berge durcheinander fliegend oder in krächzenden Schwärmen über den endlosen Waldräumen schwebend gräßliche Wegweiser zu dem Schauplatz des Kampfes abgaben. Kurz, jedes Auge, mit der Kriegführung an den Gränzen nur in etwas vertraut, hätte diese untrüglichen Spuren der Gräuel einer Indianerrache leicht erkennen müssen. Und doch fand die aufgehende Sonne das Volk der Lenapen in Trauer. Kein Jubellaut, kein Triumphgesang, den Sieg zu feiern, ward gehört. Der letzte Nachzügler war von seinem gräßlichen Geschäfte heimgekehrt, nur um die schrecklichen Abzeichen seines blutigen Berufes zu entfernen und in die Klagen seiner Landsleute, die sich ein geschlagenes Volk nennen durften, einzustimmen. Stolz und Frohlocken waren der Demüthigung, und die wildesten menschlichen Leidenschaften den Aeußerungen des tiefsten, unzweideutigsten Schmerzes gewichen.

Die Wohnungen waren verlassen: Alles, was Leben hatte, war nach einem Orte in der Nähe gezogen, wo jetzt Alle in tiefem, feierlichem Stillschweigen versammelt waren, ein breiter Gürtel ernsthaft blickender Gesichter. Menschliche Wesen jedes Ranges und Alters, von beiden Geschlechtern und von den verschiedensten Berufsarten waren in dieser lebendigen Mauer versammelt, und doch belebte sie alle Ein Gefühl. Aller Augen hefteten sich auf die Mitte des Kreises, wo sich die Gegenstände so lebhafter und so allgemeiner Theilnahme befanden.

Sechs delawarische Mädchen, deren lange, dunkle Haarflechten nachläßig über ihre Brust herabflossen, standen bei Seite und gaben kein anderes Zeichen ihrer Gegenwart, als daß sie von Zeit zu Zeit süßduftende Kräuter und Waldblumen auf eine Sänfte, von wohlriechenden Zweigen bereitet, streuten: sie enthielt unter einem Leichentuche aus indianischen Gewändern die irdischen Ueberreste

Digitized by Google

der feurigen, hochsinnigen, edelmüthigen Cora. Ihre Gestalt war unter vielen Hüllen aus demselben einfachen Stoffe verborgen, und ihr Gesicht für immer dem Anblick der Menschen entzogen. Zu ihren Füßen saß der trostlose Munro. Sein ehrwürdiges Haupt beugte sich beinahe zur Erde nieder, in schmerzlicher Unterwerfung unter die Schickung des Himmels; aber ein verborgener Gram kämpfte um die gefurchte Stirn, die nur theilweise durch graue, nachläßig über seine Schläfe fallende Locken bedeckt wurde. Gamut stand an seiner Seite, sein mildes Haupt war entblößt und den Strahlen der Sonne preisgegeben, während seine Augen, unstät und befangen, ihre Blicke zwischen dem kleinen Buche, das so spitzfindig ausgedrückte und doch so hochheilige Lehren enthielt, und zwischen dem Wesen theilten, dem sein Gemüth gerne Trost gespendet hätte. Heyward stand in der Nähe und lehnte sich an einen Baum, bemüht, die plötzlichen Ausbrüche des Schmerzes darniederzuhalten, zu deren Bekämpfung er seiner ganze Männlichkeit bedurfte.

So traurig und melancholisch man sich auch diese Gruppe denken mag, so war sie doch nicht so ergreifend als eine andere am entgegengesetzten Ende dieser Räume. Dort saß Uncas, wie wenn er noch am Leben wäre, Gestalt und Haltung voll Würde und Anstand, mit den glänzendsten Zierrathen geschmückt, die der Reichthum des Stammes hatte auftreiben können. Reiche Federn rollten von seinem Haupte: Wampum, Hals- und Armgeschmeide, Denkmünzen waren an ihm verschwendet, aber sein erstorbenes Auge und seine leblosen Züge widersprachen zu sehr der stolzen Absicht eines so eitlen Schmuckes.

Gerade vor dem Todten saß Chingachgook, ohne Waffen, ohne Bemalung, ja ohne Verzierung irgend einer Art, das glänzend blaue Stammbild seines Geschlechtes ausgenommen, das der nackten Brust unvertilgbar eingegraben war. Während der langen Zeit, da der Stamm hier versammelt war, schaute der mohikanische

Krieger fest und kummervoll auf das kalte, leblose Antlitz seines Sohnes. So unverwandt und innig war dieser Blick, seine Haltung so unverrückt, daß ein Fremder den Lebenden von dem Todten nur an dem gelegentlichen Spiel eines aufgeregten Geistes, das sich auf dem düstern Antlitze des Vaters malte, und an der todtenähnlichen Ruhe, die sich für immer auf den Zügen des Sohnes gelagert hatte, unterschieden haben würde.

Der Kundschafter stand dicht daneben, in nachdenklicher Stellung auf seine todtbringende Rächerwaffe gelehnt, während Tamenund, von den Aeltesten seiner Nation unterstützt, einen erhöhten Platz einnahm, von wo er die stumme, von Gram bewegte Versammlung überblicken konnte.

In dem innern Rande des Kreises stand ein Offizier, in der Uniform einer fremden Nation; außerhalb war sein Schlachtroß, von einer Anzahl berittener Diener umgeben, die sich, wie es schien, auf eine ferne Reise bereitet hatten. Der Anzug des Fremden zeigte, daß er in der nächsten Umgebung des Statthalters von Canada eine angesehene Stellung inne habe. Wie es schien, war seine Absicht, Frieden zu stiften, durch das wilde Ungestüm seiner Verbündeten vereitelt worden, und er mußte sich nun begnügen, ein schweigsamer Zeuge der traurigen Früchte eines Streites zu seyn, dem vorzubeugen er zu spät gekommen war.

Der Tag nahte sich dem Ende seines ersten Viertels und immer noch verharrte die Menge in dem athemlosen Schweigen, welches seit dem vergangenen Abende unter ihr herrschte. Nichts hörte man, als etwa einen unterdrückten Seufzer, kein Glied hatte sich die lange Zeit über gerührt, außer um die einfachen und rührenden Opferdienste zu versehen, die von Zeit zu Zeit dem Andenken der Verstorbenen gebracht wurden. Nur die Geduld und Ausdauer indianischer Seelenstärke konnte solch einen Anschein lebendigen Todes ertragen, welcher die dunkeln, bewegungslosen Gestalten in Stein verwandelt zu haben schien.

Digitized by Google

Endlich reckte der Weise der Delawaren einen Arm aus, stützte sich auf die Schultern seiner Begleiter und erhob sich mit einem Ausdruck von Schwäche, als ob auf dem Manne, der gestern noch vor seinem Volke gestanden, heute, da er auf seinem erhabenen Sitze wankte, ein Menschenalter mehr lastete.

„Männer der Lenapen!“ sprach er in hohlen Tönen, deren Klang eine Prophezeihung zu verkünden schien; „Manitto's Gesicht ist hinter einer Wolke! Sein Auge ist von euch gewandt; seine Ohren sind verschlossen; seine Zunge gibt keine Antwort. Ihr seht ihn nicht, und doch sind seine Gerichte vor euern Augen. Eure Herzen seyen offen und eure Geister sprechen keine Lüge! Männer der Lenapen! Manitto's Antlitz ist hinter einer Wolke!“

Als diese einfache und doch furchtbare Ankündigung in die Ohren der Zuhörer drang, erfolgte eine so tiefe und schauerliche Stille, als ob das hohe Wesen, das sie anbeteten, die Worte ohne Hülfe menschlicher Organe gesprochen hätte: selbst der entseelte Uncas schien belebt im Vergleich mit der demüthigen, unterwürfigen Menge, von der er umgeben war. Jedoch der unmittelbare Eindruck verschwand allmählig, und leise, murmelnde Stimmen begannen eine Art von Gesang zu Ehren der Todten. Es waren weibliche Laute, durchdringend, sanft und klagend. Die Worte hatten unter sich keine regelmäßige Folge: wenn Eine aufhörte, nahm eine Andere den Lobgesang oder die Trauerklage, wie man es nennen mochte, wieder auf und drückte ihre Empfindungen in einer Sprache aus, wie sie ihr das Gefühl und die Verhältnisse eingaben. Dazwischen wurden die Sprecherinnen von lauten und allgemeinen Ausbrüchen des Schmerzes unterbrochen, während welcher die Mädchen um Cora's Bahre die Pflanzen und Blumen auf ihrem Körper in wilder Hast zerpflückten, als wären sie vor Gram wahnsinnig. In milderen Augenblicken jedoch wurden diese Sinnbilder der Reinheit und süßer Anmuth mit allen Zeichen zärtlicher Theilnahme wieder an ihre frühere Stelle gelegt.

Digitized by Google

Obgleich ihre Worte durch die vielfachen, stärkeren Ausbrüche der Empfindung unzusammenhängend erschienen, so würde eine Uebertragung derselben doch regelmäßig wiederkehrende Wechsel und in ihnen eine Reihenfolge von Gedanken zu Tage gebracht haben.

Ein Mädchen, durch ihren Rang und ihre Eigenschaften hiezu besonders auserlesen, begann mit bescheidenen Anspielungen auf die Verdienste des gefallenen Kriegers, und schmückte ihre Ausdrucksweise mit jenen morgenländischen Bildern, welche die Indianer ohne Zweifel von den äußersten Enden des andern Festlandes mit herübergebracht haben, und die an sich schon ein Gelenk in der Verbindungskette der Geschichte der zwei Welten bilden. Sie nannte ihn den Panther seines Stammes und schilderte ihn als Einen, dessen Moccasin keine Spur auf dem Thaue zurücklasse; dessen Sprung dem des jungen Hirschkalbes gleiche; dessen Auge glänzender als ein Stern in finsterer Nacht sey, und dessen Stimme in der Schlacht so laut klinge, als der Donner des Manitto. Sie erinnerte ihn an die Mutter, die ihn geboren, und verweilte namentlich bei dem Glücke, das diese im Besitze eines solchen Sohnes empfinden müsse. Sie bat ihn, ihr zu sagen, wenn er sie in der Welt der Geister treffe, daß die Delawaren-Mädchen über dem Grabe ihres Kindes Thränen vergossen und sie eine Gesegnete genannt hätten.

Ihr folgten Andere, welche in einer noch milderen, innigeren Weise mit der ihrem Geschlechte eigenen zarten Empfindsamkeit das fremde Mädchen besangen. Sie sey so nahe an Uncas' Tode dieser Erde entrückt worden, daß der Wille des großen Manitto mit Beiden sich deutlich offenbare und nicht mißverstanden werden könne. Sie ermahnten ihn, freundlich gegen sie zu seyn und Nachsicht mit ihr zu haben, wenn sie die Fertigkeiten nicht besitze, die einem Krieger, wie er, für seine Bequemlichkeit so nöthig seyen. Sie verweilten bei ihrer unvergleichlichen Schönheit und ihrem entschlossenen Edelsinn, ohne einen Gedanken von Neid, wie etwa Engel an noch höheren Wesen ihre Freude finden mögen. Sie

Digitized by Google

fügten bei, daß diese reichen Gaben kleinere Mängel der Erziehung mehr als ersetzen würden.

Nach ihnen redeten Andere, in wohlbedachter Folge, in der Sprache der Zärtlichkeit und Liebe zu dem Mädchen selbst. Sie ermunterten sie, fröhlichen Sinnes zu seyn und nichts für ihre künftige Wohlfahrt zu fürchten. Ein Jäger werde ihr Gefährte seyn, der ihre kleinsten Bedürfnisse zu befriedigen wisse: ein Krieger ihr zur Seite stehen, der sie gegen jegliche Gefahr zu schützen vermöge. Ihr Pfad, verhießen sie, werde anmuthig, und ihre Bürde leicht seyn. Sie warnten sie vor vergeblicher Sehnsucht nach den Freunden ihrer Jugend, nach den Landen, wo ihre Väter geweilt hätten, mit der Versicherung, die gesegneten Jagdgefilde der Lenapen enthielten so anmuthige Thäler, so klare Ströme und so liebliche Blumen, als der Himmel der Blaßgesichter. Sie riethen ihr, aufmerksam für die Bedürfnisse ihres Gefährten zu seyn und nie zu vergessen, welchen Unterschied Manitto so weislich zwischen ihnen festgestellt habe. Dann besangen sie, ihre Stimmen stärker erhebend, die Sinnesweise des Mohikaners. Sie nannten ihn edel, männlich, großmüthig; Alles vereinige er, was einem Krieger zieme — was ein Mädchen lieben könne. Sie kleideten ihre Gedanken in die entferntesten, gesuchtesten Bilder und gaben zu verstehen, daß es ihnen in der kurzen Zeit ihres Zusammenseyns gelungen sey, seine geheime Neigung mit der ihrem Geschlechte eigenen schnellen Auffassungsgabe richtig zu erspähen. Die Delawaren-Mädchen hätten in seinen Augen keine Gnade gefunden. Er sey von einem Stamme, dessen Glieder einst Herren der Gestade des Salzsees gewesen, und seine Wünsche hätten ihn zurück nach einem Volke geleitet, das um die Gräber seiner Väter wohne. Warum sollte ein solcher innerer Zug nicht begünstigt werden? Aber sie gehöre einem reineren und reicheren Blute an, als Andere ihrer Nation, wie jedes Auge leicht erkennen werde; daß sie den Gefahren und Wagnissen des Lebens in den Wäldern gewachsen

Digitized by Google

sey, habe ihr Benehmen gezeigt. Und jetzt," fuhren sie fort, „habe ‚der Weise der Erde' sie an einen Ort versetzt, wo sie ebenbürtige Geister finden und für immer glücklich seyn werde."

In einem zweiten Uebergange wechselten sie abermals Ton und Gegenstand und gingen zu der Jungfrau über, die in der nahegelegenen Wohnung weinte. Sie verglichen sie mit den Flocken des Schnees: so rein, so weiß, so glänzend, so leicht schmelzbar in der heftigen Sommerhitze, so leicht dem Gefrieren ausgesetzt in dem Froste des Winters war sie. Sie zweifelten nicht an ihrer Liebenswürdigkeit in den Augen des jungen Häuptlings, dessen Farbe und dessen Schmerz dem ihrigen so ähnlich scheine, wenn sie auch weit entfernt blieben, einen solchen Vorzug deutlich auszusprechen. Doch war es klar, daß sie Alice nicht so hoch stellten, als das Mädchen, um welches sie trauerten. Sie versagten ihr jedoch keinen Ruhm, den ihre seltenen Reize ansprechen durften. Ihre Locken wurden mit den üppigen Ranken der Weinrebe, ihr Auge mit dem blauen Himmelsgewölbe verglichen, und das fleckenloseste Gewölk, von dem glühenden Hauche der Sonne geröthet, war nicht so reizend als die Blüthe ihrer Wangen.

Während dieser und ähnlicher Klagelieder hörte man nichts als das Gemurmel des Gesangs, gehoben oder vielmehr furchtbar gemacht durch die gelegentlichen stärkeren Ausbrüche des Grames, die gleichsam ein Chor genannt werden konnten. Die Delawaren horchten, wie von einem Zauber gefangen, und das wechselnde Spiel ihrer ausdrucksvollen Mienen gab kund, wie tief und innig ihr Mitleid war. Selbst David lieh willig sein Ohr den Tönen so lieblicher Stimmen, und lange bevor der Gesang zu Ende war, verkündete sein Blick, wie tief sein Gemüth im Hören gefesselt war.

Der Kundschafter, dem allein unter den anwesenden Weißen diese Worte verständlich waren, erhob sich etwas aus seiner nachdenklichen Stellung und neigte sein Haupt bei Seite, um den fortlaufenden Sinn derselben aufzufassen. Als sie aber von den

Digitized by Google

künftigen Aussichten Cora's und Uncas sangen, schüttelte er den Kopf, wie Einer, der die Irrthümer ihres schlichten Glaubens wohl erkannte, und nahm dann wieder seine zurückgelehnte Stellung an, in ihr verharrend, bis die Ceremonie zu Ende war — wenn man Ceremonie eine Handlung nennen darf, die von so tiefem Gefühl zeugte. Heyward und Munro verstanden, zum Glück für ihre Fassung, den Sinn der eben vernommenen wilden Laute nicht.

Chingachgook allein bildete eine Ausnahme unter den so tief ergriffenen übrigen Eingebornen. Sein Blick wechselte nie während des ganzen Auftrittes, selbst bei den wildesten oder feierlichsten Theilen der Wehklage bewegte sich keine Muskel auf seinem starren Antlitz. Die kalten, leblosen Ueberreste seines Sohnes waren ihm Alles, und jeder andere Sinn, außer dem Gesichtsinn, schien erstorben, während sein Auge zum Letztenmale nach den so lange geliebten Zügen schaute, deren Anblick ihm bald für immer entrissen werden sollte.

Jetzt trat ein Krieger, berühmt durch seine Waffenthaten, besonders aber durch seine Leistungen in dem letzten Kampfe, ein Mann von ernster, würdevoller Haltung, langsam aus der Menge hervor und stellte sich vor den Todten.

„Warum hast du uns verlassen, Stolz der Wapanachki?" sprach er, sich an die tauben Ohren des jungen Mohikaners wendend, als ob die leere Hülle noch die Fähigkeiten des Lebenden besäße; „deine Zeit war die der Sonne, so lange sie hinter den Bäumen ist; dein Ruhm war glänzender als ihr Licht um die Mittagszeit. Du bist dahingegangen, junger Krieger, aber Hunderte von Wyandot's räumen die Brombeersträuche von deinem Pfade nach der Welt der Geister. Wer sah dich in der Schlacht und glaubte, daß du sterben könntest? Wer vor dir hat Uttawa den Weg in die Schlacht gezeigt? Deine Füße waren gleich Adlerschwingen; dein Arm schwerer als Aeste, die von der Fichte fallen, und deine Stimme glich der Stimme Manitto's, wenn er in den Wolken spricht. Die Zunge

Digitized by Google

Uttawa's ist schwach," fügte er hinzu, indem er mit traurigem Blicke um sich schaute, „und sein Herz wird ihm schwer. Stolz der Wapanachki, warum hast du uns verlassen?"

Ihm folgten der Reihe nach Andere, bis die meisten der hohen und begabten Männer der Nation sprechend oder im Gesang den Manen des dahingeschiedenen Häuptlings das Opfer ihrer Lobpreisungen dargebracht hatten. Als sie zu Ende waren, herrschte abermals athemlose Stille über die ganze Versammlung.

Jetzt ließ sich ein leiser, tiefer Ton vernehmen, ähnlich der gedämpften Begleitung einer fernen Musik. Er war laut genug, um hörbar zu werden, blieb aber so unbestimmt, daß man so wenig wußte, woher er kam, als was er bedeutete. Er stieg jedoch höher und höher, bis er zuerst in lang ausgehaltenen oft wiederholten Ausrufungen und endlich in Worten deutlich in das Ohr der Hörer drang. Die Lippen Chingachgook's hatten sich nun in so weit geöffnet, daß man erkannte, es sey des Vaters Trauergesang, für Uncas. Obgleich kein Auge sich nach ihm wandte, nicht das geringste Zeichen der Ungeduld laut wurde, so sah man doch an der Weise, wie die Versammelten ihre Häupter erhoben, daß sie die Töne mit einer Aufmerksamkeit verschlangen, so gespannt, wie sie bisher nur Tamenund zu Theil geworden war. Sie horchten aber vergeblich. Der Gesang wurde gerade so laut, um vernehmbar zu werden, dann immer schwächer und zitternder, bis er dem Ohre völlig entschwand, als würde er von einem flüchtigen Windhauch davongetragen. Die Lippen des Sagamoren schlossen sich und er blieb schweigend sitzen, mit seinem starrblickenden Auge und der regungslosen Gestalt einem Wesen gleich, das der Allmächtige nur mit dem Bilde, aber nicht mit dem Geiste eines Menschen begabt hatte. Die Delawaren, welche an diesem Zeichen erkannten, daß ihr Freund noch nicht zu einer so mächtigen Erhebung des Geistes fähig sey, ließen ihre Aufmerksamkeit sinken und schienen in

Digitized by Google

angebornem Zartgefühl alle ihre Gedanken nur auf das Leichenbegängniß des fremden Mädchens zu richten.

Einer der älteren Häuptlinge gab den Frauen ein Zeichen, die in der Nähe von Cora's Leiche standen. Dem Winke gehorchend, erhoben die Mädchen die Bahre zu der Höhe ihrer Häupter und schritten langsam und regelmäßig vorwärts, einen zweiten Klaggesang zum Preise der Verstorbenen anstimmend. Gamut, welcher ihre ihm so heidnisch dünkenden Gebräuche beobachtet hatte, beugte jetzt sein Haupt über die Schulter des besinnungslosen Vaters und flüsterte:

„Sie nehmen die Ueberreste deines Kindes auf: wollen wir nicht ihnen folgen und auf ein christliches Begräbniß bedacht seyn?"

Munro fuhr auf, als hätte die letzte Posaune in sein Ohr geklungen und warf einen hastigen, ängstlichen Blick um sich her; dann erhob er sich und folgte dem einfachen Zuge mit der Miene eines Soldaten, aber mit dem ganzen Gewichte des Vaterschmerzes. Seine Freunde drängten sich mit einem Ausdrucke des Kummers um ihn her, der zu stark war, um Mitgefühl genannt zu werden. Selbst der junge Franzose schloß sich an, offenbar lebhaft ergriffen von dem frühen und traurigen Ende eines so liebenswürdigen Wesens. Als aber die letzten und niedrigsten Weiber des Stammes dem anscheinend regellosen und doch geordneten Zuge sich angereiht hatten, schlossen die Männer der Lenapen den Kreis um Uncas' Leiche wieder so ernst, so würdevoll, so regungslos wie zuvor.

Die Stelle, welche sie zu Cora's Grab gewählt hatten, war ein kleiner Hügel, wo ein Kreis junger, gesunder Fichten Wurzel gefaßt hatte, deren Schatten nur ein melancholisches, so wohl geeignetes Dämmerlicht gestattete. An dem Platze angekommen, setzten die Mädchen ihre Last nieder und warteten mit der ihnen eigenthümlichen Geduld und mit angeborner Schüchternheit auf irgend ein Zeichen der Zustimmung von Denen, deren Gefühle bei diesen Anordnungen am meisten betheiligt waren. Endlich sprach

Digitized by Google

der Kundschafter, welcher allein ihre Gebräuche verstand, in ihrer Mundart:

„Was meine Töchter gethan haben, ist gut; die weißen Männer danken ihnen."

Zufrieden mit diesem Zeugniß, schickten sich die Mädchen an, die Leiche in eine Art Sarg, künstlich und nicht ohne Geschmack aus Birkenrinde gefertigt, zu legen, und senkten sie dann in die finstere, letzte Behausung hinab. In derselben schlichten Weise und ebenso stumm wurde die Leiche bedeckt, und die Spur der frischen Erde mit Blättern und anderen Hüllen, wie sie die Natur und die Gewohnheit an die Hand gaben, verborgen. Als die Arbeit dieser freundlichen Kinder der Natur, die eine so traurige Pflicht so liebevoll erfüllt hatten, vollendet war, zögerten sie, um zu zeigen, daß sie nicht wüßten, wie weiter fortzufahren. Jetzt wandte sich der Kundschafter wieder mit den Worten an sie:

„Meine jungen Weiber haben genug gethan," sprach er, „der Geist eines Blaßgesichtes bedarf keiner Speise noch Kleidung. Sie haben, was sie in dem Himmel ihrer Farbe bedürfen. Ich sehe," fuhr er fort, einen Blick auf David werfend, der eben mit seinem Buche beschäftigt war und die Absicht verrieth, einen heiligen Gesang einzuleiten; „daß Einer reden will, der die christlichen Gebräuche besser kennt, als ich!"

Die Mädchen, welche bisher eine Hauptrolle gespielt hatten, traten nun bescheiden bei Seite, ruhige und aufmerksame Zuschauerinnen bei dem, was folgte. Während David auf die angedeutete Weise die frommen Gefühle seines Herzens ergoß, entschlüpfte ihnen kein Zeichen der Ueberraschung, kein Blick der Ungeduld. Sie lauschten vielmehr gleich denen, welche den Sinn der fremden Worte verstanden, und es schien, als ob sie die gemischten Gefühle des Schmerzes, der Hoffnung und der Ergebung mit empfänden, die der Gesang hervorrufen sollte.

Aufgeregt von der Scene, deren Zeuge er gewesen war, und

Digitized by Google

vielleicht in Folge der Bewegung seines Innern, leistete der Singmeister Ungewöhnliches. Seine volle, reiche Stimme litt nicht, verglichen mit den sanften Tönen der Mädchen, und seine kunstgerechten Weisen besaßen wenigstens für die Ohren derer, an welche sie sich vornehmlich wandten, das Uebergewicht leichteren Verständnisses. Er endete das heilige Lied, wie er es angefangen hatte, mitten unter ernstem, feierlichem Schweigen.

Als jedoch der Schluß des Gesanges in den Ohren seiner Zuhörer verhallt war, verriethen die geheimen, schüchternen Blicke der Augen, und die allgemeine, wenn gleich unterdrückte Bewegung unter den Versammelten, daß man von dem Vater der Verstorbenen einige Worte erwartete. Munro schien zu fühlen, daß auch für ihn die Zeit gekommen sey, vielleicht die größte Anstrengung zu machen, deren die Menschennatur fähig ist. Er entblößte sein graues Haupt und schaute fest und mit gefaßter Miene auf die ihn umgebende scheue und ruhige Volksmenge. Dann winkte er dem Kundschafter mit der Hand und sprach:

„Sagt diesen guten, liebreichen Mädchen, daß ein schwacher Greis, dessen Herz gebrochen, ihnen seinen Dank abstatte. Sagt ihnen, daß das Wesen, welches wir alle verehren, wenn auch unter verschiedenen Namen, ihrer Liebe gedenken wird: daß die Zeit nicht mehr ferne seyn kann, wo wir alle ohne Unterschied des Geschlechts, des Ranges oder der Farbe, um seinen Thron versammelt seyn werden."

Der Kundschafter hörte diese Worte, die der Veteran mit zitternder Stimme sprach, aufmerksam an, und schüttelte, als er zu Ende war, langsam das Haupt, als ob er an ihrer Wirksamkeit zweifelte.

„Ihnen dies mitzutheilen," sprach er, „hieße so viel, als wenn ich sagte, daß der Schnee nicht im Winter komme, oder die Sonne am wärmsten scheine, wenn die Bäume ihres Laubes baar sind."

Er wandte sich zu den Weibern und drückte ihnen Munro's

Digitized by Google

Dankbarkeit aus, wie er es der Fassungskraft seiner Zuhörerinnen für am angemessensten hielt. Munro's Haupt war wieder auf seine Brust gesunken, und er war nahe daran, sich wieder der früheren Schwermuth hinzugeben, da wagte der junge Franzose seinen Ellbogen leicht zu berühren. Sobald er die Aufmerksamkeit des trauernden alten Mannes gewonnen hatte, wies er auf einen Trupp junger Indianer, welche mit einer leichten, aber dicht verschlossenen Sänfte herannahten, und deutete dann aufwärts nach der Sonne.

„Ich verstehe Sie, mein Herr!“ versetzte Munro im Tone erzwungener Festigkeit; „ich verstehe Sie. Es ist der Wille des Himmels, und ich unterwerfe mich. Cora, mein Kind! Wenn die Gebete eines Vaters, dessen Herz gebrochen ist, dir jetzt helfen könnten, wie selig solltest du seyn! — Kommen Sie, meine Herren!“ fuhr er fort, mit einer Miene stolzer Fassung um sich blickend, obgleich der Gram, der in seinen gebleichten Zügen bebte, zu gewaltig war, um sich verbergen zu lassen — „Wir haben hier nichts mehr zu thun; laßt uns gehen!“

Heyward gehorchte gerne dem Rufe, der ihn von einem Orte entfernte, wo, wie er wohl fühlte, seine Selbstbeherrschung ihn jeden Augenblick verlassen konnte. Während seine Begleiter aber zu Pferde stiegen, fand er noch Zeit, dem Kundschafter die Hand zu drücken und ihm ihre Uebereinkunft noch einmal ins Gedächtniß zu rufen, sich wieder bei den Posten des brittischen Heeres zu treffen. Dann warf er sich getrost in den Sattel und spornte sein Schlachtroß an die Seite der Sänfte, aus welcher ihm ein leichtes, halbunterdrücktes Schluchzen die Gegenwart Alicens verkündete. Munro senkte wieder das Haupt auf die Brust: Heyward und David folgten in düsterem Schweigen, von Montcalm's Adjutanten und seiner Bedeckung begleitet; so entschwanden alle Weißen, mit Ausnahme Hawk-eye's, den Augen der Delawaren und waren bald in den endlosen Wäldern des Landes begraben.

Das Band gemeinschaftlich erlittenen Unglücks aber, welches

Digitized by Google

diese einfachen Waldbewohner mit den Fremden vereinte, die so vorübergehend unter ihnen verweilt hatten, konnte sich nicht so bald lösen. Jahre vergingen, ehe die sagenhafte Ueberlieferung von dem weißen Mädchen und dem jungen Krieger der Mohikaner aufhörte, den Delawaren lange Nächte und ermüdende Märsche zu verkürzen, oder ihre Jünglinge und ihre Tapferen mit dem Verlangen nach Rache zu erfüllen. Auch Diejenigen, welche in diesen bedeutenden Erlebnissen eine weniger hervorragende Rolle gehabt hatten, wurden nicht vergessen. Durch Vermittlung des Kundschafters, welcher noch Jahre nachher eine Art von Mittelglied zwischen ihnen und der civilisirten Welt bildete, erfuhren sie als Antwort auf ihre Erkundigungen, daß das ‚graue Haupt' bald zu seinen Vätern versammelt worden sey, darniedergedrückt, wie sie irrig glaubten, durch sein Unglück im Kriege: und daß die ‚offene Hand' seine überlebende Tochter weit hinweg nach den Niederlassungen der Blaßgesichter geführt habe, wo ihre Thränen endlich aufgehört hätten zu fließen, dem lieblichen Lächeln weichend, das ihrer heiteren Natur besser ziemte.

Doch diese Begebenheiten fallen in eine Zeit, welche außer dem Bereiche unserer Erzählung liegt. Von allen Gefährten seiner Farbe verlassen, kehrte Hawk-eye an den Ort zurück, wohin ihn seine Neigungen mit einer Gewalt zogen, wie sie kein blos eingebildetes Band der Einigung schaffen konnte. Er kam noch eben zur Zeit, einen Abschiedsblick auf Uncas' Züge zu werfen, den die Delawaren bereits in seine letzten Pelzgewänder hüllten. Sie hielten eine Weile inne, um dem beherzten Waidmann seinen zögernden Blick der Sehnsucht nicht zu verkümmern, und der Leib wurde eingehüllt, um nie mehr aufgedeckt zu werden. Dann folgte ein zweiter feierlicher Zug, und die ganze Nation versammelte sich um das vorläufig gewählte Grab des Häuptlings — vorläufig, denn seine Gebeine sollten einst in kommenden Tagen unter denen seines eigenen Volkes ruhen.

Digitized by Google

Die allgemeine Uebereinstimmung der Gefühle brachte auch hier eine Theilnahme hervor, von der sich Niemand ausschloß. Derselbe ernste Ausdruck des Grams, dasselbe strenge Stillschweigen, dieselbe Ehrfurcht gegen den Hauptleidtragenden, die wir bereits einmal zu schildern hatten, war auch um diese Begräbnißstätte zu bemerken. Die Leiche ward in ruhender Stellung niedergelassen, das Gesicht gegen die aufgehende Sonne gerichtet, neben ihm seine Kriegs- und Jagdgeräthe, bereit für die letzte große Reise. In dem Sarge, durch welchen der Körper gegen die unmittelbare Berührung der Erde geschützt war, ließ man eine Oeffnung, damit der Geist, sofern es nöthig wäre, mit seiner irdischen Hülle verkehren könne. Das Ganze ward mit dem den Eingebornen eigenen Scharfsinne gegen den Instinkt und die Verwüstungen der Raubthiere geschützt. Die Gebräuche, bei denen Mehrere thätig zu seyn hatten, waren nun zu Ende, und Aller Sinn wandte sich wieder dem geistigeren Theile der Feierlichkeiten zu.

Chingachgook wurde noch einmal der Gegenstand allgemeiner Aufmerksamkeit. Er hatte noch nicht gesprochen, und doch erwartete man bei einem so wichtigen Anlasse von einem so berühmten Häuptling etwas Tröstliches und Belehrendes zu hören. Die Wünsche des Volkes errathend, erhob der Krieger, seinen Schmerz bezwingend, das ernste Antlitz, das er zuletzt in sein Gewand verhüllt gehalten hatte, und schaute mit festem Auge um sich. Seine festzusammengepreßten, ausdrucksvollen Lippen öffneten sich, und zum Erstenmale während der langen Ceremonie ließ sich seine Stimme deutlich vernehmen.

„Warum trauern meine Brüder?“ sprach er, auf die dunkeln Krieger schauend, die mit niedergeschlägener Miene um ihn standen: „warum weinen meine Töchter? weil ein junger Krieger nach den glücklichen Jagdgefilden gegangen ist — weil ein Häuptling seine Zeit mit Ehren erfüllt hat? Er war gut; er war pflichttreu; er war tapfer. Wer kann es läugnen? Manitto hatte einen solchen

Digitized by Google

Krieger nöthig, und er hat ihn abgerufen. Was mich betrifft, den Sohn und den Vater eines Uncas, so bin ich eine abgeschälte Fichte in einer Lichtung der Blaßgesichter. Mein Geschlecht ist geschieden von den Gestaden des Salzsees und von den Bergen der Delawaren. Aber wer kann sagen, daß die Schlange seines Stammes ihrer Weisheit vergessen hat? Ich bin allein —"

„Nein, nein," rief Hawk-eye, welcher bisher mit einem Ausdruck der hingebendsten Theilnahme auf die strengen Züge Chingachgook's geschaut hatte, und nun seine gewohnte, bisher nur mit Mühe behauptete Fassung sinken lassen mußte; „nein, Sagamore, nicht allein. Unsere Gaben und unsere Farbe mögen verschieden seyn; aber Gott hieß uns auf demselben Pfade mit einander wandeln. Ich habe keinen Verwandten, und kann, gleich dir, sagen, ich habe auch kein Volk. Er war dein Sohn und eine Rothhaut von Natur; und es mag seyn, daß dein Blut näher — aber wenn ich je den Jungen vergesse, der im Kriege so oft neben mir gefochten, im Frieden an meiner Seite geruht hat, so soll Er, der uns alle erschuf, wie auch unsere Farbe oder unsere Natur seyn mag — meiner vergessen! Der Junge hat uns für eine Weile verlassen; aber, Sagamore, du bist nicht allein!"

Chingachgook ergriff die Hand, welche der Kundschafter in der Wärme seines Gefühls ihm über die frische Erde hinüber streckte, und in dieser Stellung der Freundschaft neigten die beiden kräftigen, unerschrockenen Waidmänner ihre Häupter zusammen: heiße Thränen rollten auf das Grab nieder und befeuchteten Uncas' Ruhestätte, wie fallende Regentropfen.

Mitten in dem ehrfurchtsvollen Schweigen, mit welchem ein solcher Ausbruch der Empfindung von Seiten der zwei berühmtesten Krieger jener Regionen aufgenommen ward, erhob Tamenund seine Stimme, das Volk zu zerstreuen:

„Es ist genug!" rief er. „Geht, Kinder der Lenapen, der Zorn Manitto's hat sich noch nicht gelegt. Warum sollte

Tamenund weilen? Die Blaßgesichter sind Herren der Erde, und die Zeit der Rothhäute ist noch nicht wieder gekommen. Mein Tag ist zu lang gewesen. Am Morgen sah ich die Söhne des Unamis glücklich und mächtig, und jetzt, bevor die Nacht eingebrochen ist, mußte ich leben, um den letzten Krieger von dem weisen Geschlechte der Mohikaner zu schauen!"

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

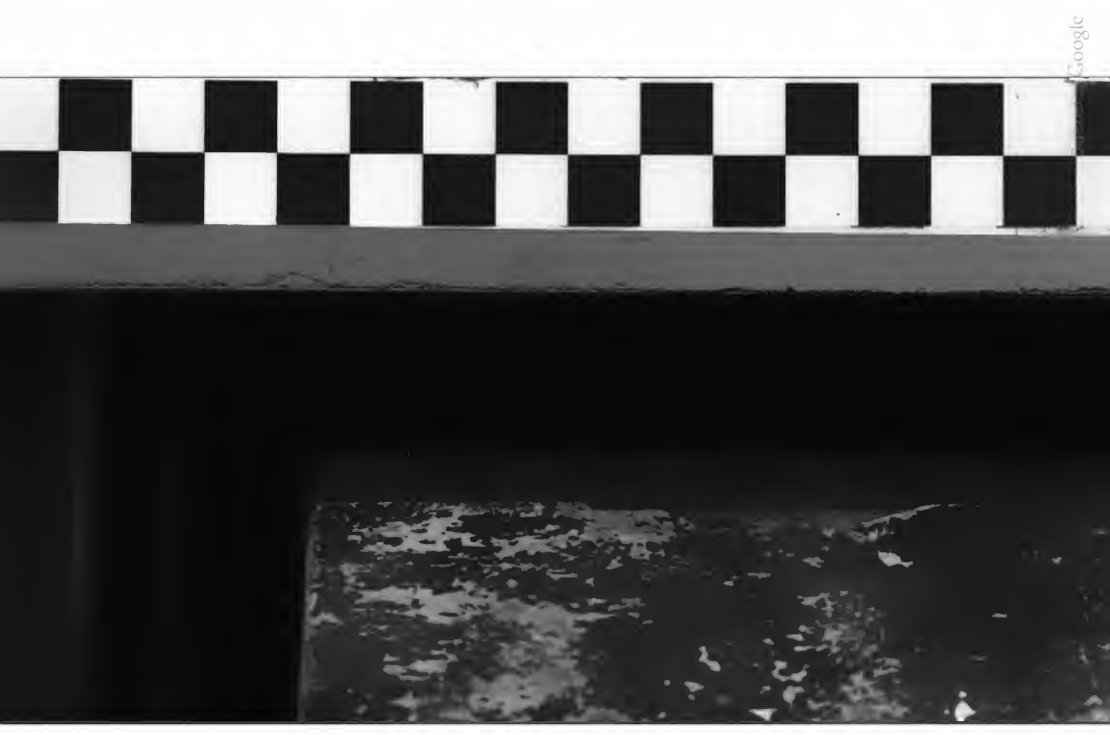
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google